

第 33 期

## 第二組

澳門特別行政區公報  
由第一組及第二組組成

二零二三年八月十六日，星期三



Número 33

## II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa  
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 16 de Agosto de 2023

# 澳門特別行政區公報

## BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO

### ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

## 目 錄

### 澳門特別行政區

#### 行政長官辦公室：

- 第128/2023號行政長官批示，以定期委任方式委任科學技術發展基金行政委員會全職主席。... 10638
- 第129/2023號行政長官批示，續任及委任建築、工程及城市規劃專業委員會成員及候補人。... 10638
- 第130/2023號行政長官批示，續任及委任澳門廣播電視股份有限公司董事會董事。..... 10639

## SUMÁRIO

### REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

#### Gabinete do Chefe do Executivo：

- Despacho do Chefe do Executivo n.º 128/2023, que nomeia, em comissão de serviço e a tempo inteiro, o presidente do Conselho de Administração do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia. .... 10638
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 129/2023, que renova o mandato e designa os membros e suplentes do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo. 10638
- Despacho do Chefe do Executivo n.º 130/2023, que renova a nomeação e designa os membros do Conselho de Administração da TDM — Teledifusão de Macau, S.A. .... 10639

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo  
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

<b>政府總部事務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo：</b>	
聲明書數份。.....	10640	Declarações. ....	10640
<b>經濟財政司司長辦公室：</b>		<b>Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças：</b>	
第61/2023號經濟財政司司長批示，將澳門金融管理局行政管理委員會委員的委任續期。.....	10640	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 61/2023, que renova a nomeação do vogal do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau. ....	10640
第62/2023號經濟財政司司長批示，更改行政會秘書處常設基金的行政委員會成員的組成。.....	10640	Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 62/2023, que altera a composição da comissão administrativa do fundo permanente da Secretaria do Conselho Executivo. ....	10640
<b>社會文化司司長辦公室：</b>		<b>Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura：</b>	
批示摘錄一份。.....	10641	Extracto de despacho. ....	10641
<b>廉政公署：</b>		<b>Comissariado contra a Corrupção：</b>	
批示摘錄數份。.....	10642	Extractos de despachos. ....	10642
<b>海關：</b>		<b>Serviços de Alfândega：</b>	
批示摘錄一份。.....	10643	Extracto de despacho. ....	10643
<b>終審法院院長辦公室：</b>		<b>Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância：</b>	
批示摘錄數份。.....	10643	Extractos de despachos. ....	10643
<b>檢察長辦公室：</b>		<b>Gabinete do Procurador：</b>	
批示摘錄數份。.....	10644	Extractos de despachos. ....	10644
聲明書一份。.....	10645	Declaração. ....	10645
<b>政策研究和區域發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional：</b>	
批示摘錄數份。.....	10646	Extractos de despachos. ....	10646
<b>人才發展委員會：</b>		<b>Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados：</b>	
批示摘錄數份。.....	10646	Extractos de despachos. ....	10646
<b>行政公職局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública：</b>	
批示摘錄一份。.....	10647	Extracto de despacho. ....	10647
<b>法務局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça：</b>	
批示摘錄數份。.....	10647	Extractos de despachos. ....	10647
<b>市政署：</b>		<b>Instituto para os Assuntos Municipais：</b>	
決議摘錄數份。.....	10648	Extractos de deliberações. ....	10648
聲明書數份。.....	10649	Declarações. ....	10649
<b>退休基金會：</b>		<b>Fundo de Pensões：</b>	
批示摘錄數份。.....	10653	Extractos de despachos. ....	10653
<b>經濟及科技發展局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico：</b>	
批示摘錄數份。.....	10659	Extractos de despachos. ....	10659
<b>財政局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Finanças：</b>	
批示摘錄一份。.....	10659	Extracto de despacho. ....	10659

**消費者委員會：**

批示摘錄一份。.....	10660
聲明書一份。.....	10660

**澳門保安部隊事務局：**

批示摘錄數份。.....	10661
--------------	-------

**澳門保安部隊高等學校：**

批示摘錄一份。.....	10661
--------------	-------

**金融情報辦公室：**

批示摘錄一份。.....	10662
--------------	-------

**教育及青年發展局：**

批示摘錄數份。.....	10662
聲明書一份。.....	10665

**文化局：**

批示摘錄數份。.....	10665
--------------	-------

**衛生局：**

批示摘錄數份。.....	10666
聲明書數份。.....	10668

**藥物監督管理局：**

批示摘錄數份。.....	10672
--------------	-------

**文化發展基金：**

聲明書一份。.....	10672
-------------	-------

**澳門理工大學：**

批示摘錄一份。.....	10674
聲明書一份。.....	10675

**澳門旅遊學院：**

批示摘錄一份。.....	10678
--------------	-------

**土地工務局：**

批示摘錄數份。.....	10678
--------------	-------

**公共建設局：**

批示摘錄一份。.....	10679
--------------	-------

**海事及水務局：**

批示摘錄一份。.....	10679
--------------	-------

**環境保護局：**

批示摘錄一份。.....	10679
聲明書一份。.....	10680

**Conselho de Consumidores：**

Extracto de despacho. ....	10660
Declaração. ....	10660

**Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau：**

Extractos de despachos. ....	10661
------------------------------	-------

**Escola Superior das Forças de Segurança de Macau：**

Extracto de despacho. ....	10661
----------------------------	-------

**Gabinete de Informação Financeira：**

Extracto de despacho. ....	10662
----------------------------	-------

**Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude：**

Extractos de despachos. ....	10662
Declaração. ....	10665

**Instituto Cultural：**

Extractos de despachos. ....	10665
------------------------------	-------

**Serviços de Saúde：**

Extractos de despachos. ....	10666
Declarações. ....	10668

**Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：**

Extractos de despachos. ....	10672
------------------------------	-------

**Fundo de Desenvolvimento da Cultura：**

Declaração. ....	10672
------------------	-------

**Universidade Politécnica de Macau：**

Extracto de despacho. ....	10674
Declaração. ....	10675

**Instituto de Formação Turística de Macau：**

Extracto de despacho. ....	10678
----------------------------	-------

**Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana：**

Extractos de despachos. ....	10678
------------------------------	-------

**Direcção dos Serviços de Obras Públicas：**

Extracto de despacho. ....	10679
----------------------------	-------

**Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água：**

Extracto de despacho. ....	10679
----------------------------	-------

**Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental：**

Extracto de despacho. ....	10679
Declaração. ....	10680

**交通事務局：**

批示摘錄一份。.....	10680
聲明書一份。.....	10681

**郵電局：**

批示摘錄數份。.....	10681
聲明書一份。.....	10683

**政府機關通告及公告****市政署：**

告示一則，關於把位於澳門特別行政區路環聯生填海區的一條公共街道重新界定。.....	10684
---	-------

**退休基金會：**

告示一則，關於前澳門市政廳一名退休庶務員的遺屬申請領取遺屬撫卹金的資格。.....	10684
---	-------

**經濟及科技發展局：**

商標的保護。.....	10685
營業場所名稱及標誌的保護。.....	10871
設計及新型的保護。.....	10872
發明專利延伸的保護。.....	10880
發明專利的保護。.....	10894

**澳門金融管理局：**

通告一則，關於《以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的重要資料聲明書及利益說明指引》。.....	10896
--	-------

**中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室：**

公告一則，關於中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室第3/GASPF/2023號公開招標截止及公開開標日期的安排更新。.....	10938
--	-------

**司法警察局：**

通告一則，關於為填補二等刑事偵查員二十缺，以考核方式進行對外開考的甄選面試的舉行日期、時間及地點。.....	10939
--	-------

**澳門保安部隊事務局：**

告示一則，關於治安警察局一名已故首席警員的遺屬申請領取死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償的資格。.....	10939
--	-------

**Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego :**

Extracto de despacho. ....	10680
Declaração. ....	10681

**Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações :**

Extractos de despachos. ....	10681
Declaração. ....	10683

**Avisos e anúncios oficiais****Instituto para os Assuntos Municipais :**

Edital sobre a redefinição de uma via pública situada no Aterro da Concórdia em Coloane da Região Administrativa Especial de Macau. ....	10684
--	-------

**Fundo de Pensões :**

Édito respeitante à habilitação da interessada na pensão de sobrevivência deixada por um contínuo, aposentado do então Leal Senado de Macau. ....	10684
---	-------

**Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico :**

Protecção de marca. ....	10685
Protecção de nome e insígnia de estabelecimento. ....	10871
Protecção de desenho e modelo. ....	10872
Protecção de extensão de patente de invenção. ....	10880
Protecção de patente de invenção. ....	10894

**Autoridade Monetária de Macau :**

Aviso referente à «Directiva sobre a declaração de factos importantes e a ilustração dos benefícios do financiamento dos prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na classe c)». ....	10896
--	-------

**Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa :**

Anúncio referente à actualização sobre o prazo de entrega das propostas e a data de abertura do Concurso Público n.º 3/GASPF/2023 do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa. ....	10938
---	-------

**Polícia Judiciária :**

Aviso sobre a data, hora e local da entrevista de selecção do concurso externo, de prestação de provas, com vista ao preenchimento de vinte vagas de investigador criminal de 2.ª classe. ....	10939
--	-------

**Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau :**

Édito respeitante à habilitação do interessado nos subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias deixados por um falecido guarda principal do Corpo de Polícia de Segurança Pública. ....	10939
--	-------

**教育及青年發展局：**

- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程。..... 10940
- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的國際酒店管理理學碩士學位課程。... 10944
- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的國際美食學管理理學碩士學位課程。.. 10946
- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的國際餐飲管理理學碩士學位課程。... 10949
- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程。..... 10951
- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的旅遊企業管理理學士學位課程。..... 10954
- 通告一則，關於已登記的高等教育課程：澳門旅遊學院的國際旅遊管理理學碩士學位課程。... 10963

**文化局：**

- 公告一則，關於進行“澳門演藝學院分校裝修工程”的公開招標。..... 10966

**衛生局：**

- 骨科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試成績名單。..... 10969
- 公告一則，關於為填補首席診療技術員（化驗職務範疇）一缺，以考核方式進行限制性晉級開考。..... 10969
- 公告一則，關於為填補醫院職務範疇（整形外科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人知識考試成績名單。..... 10970
- 公告一則，關於為填補醫院職務範疇（神經外科）主治醫生一缺，以考核方式進行普通對外開考的投考人臨時名單。..... 10970
- 公告一則，關於兒科及新生兒護理專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員的委任。..... 10971
- 通告一則，關於腫瘤科專科最後評核考試的典試委員會成員的委任。..... 10971

**Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude :**

- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional de Hotelaria e Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10940
- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10944
- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Gastronomia do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10946
- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Restauração do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10949
- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10951
- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10954
- Aviso sobre o curso do ensino superior registado: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau. .... 10963

**Instituto Cultural :**

- Anúncio referente ao concurso público para a execução da Obra de Remodelação de um Campus do Conservatório de Macau. .... 10966

**Serviços de Saúde :**

- Lista classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em ortopedia. .... 10969
- Anúncio sobre o concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, área funcional laboratorial. .... 10969
- Anúncio sobre a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (cirurgia plástica). .... 10970
- Anúncio sobre a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de uma vaga de médico assistente, área funcional hospitalar (neurocirurgia). .... 10970
- Anúncio sobre a nomeação dos membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em enfermagem especializada de pediatria e neonatologia. .... 10971
- Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em oncologia. .... 10971

通告一則，關於整形外科專科最後評核考試的典試委員會成員的委任。 .....	10972	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em cirurgia plástica. ....	10972
通告一則，關於心臟科專科最後評核考試的典試委員會成員的委任。 .....	10973	Aviso sobre a nomeação dos membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em cardiologia. ....	10973
通告一則，關於全科實習的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員的委任。 .....	10974	Aviso sobre a nomeação do júri da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total ao internato geral. ....	10974
通告一則，關於轉授一切所需權力予副局長。 ...	10975	Aviso sobre a subdelegação de todos os poderes necessários no subdirector. ....	10975
<b>藥物監督管理局：</b>		<b>Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica：</b>	
公告一則，關於消滅為填補二等高級技術員（中藥範疇）兩缺的統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考。 .....	10976	Anúncio sobre a extinção do concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de duas vagas de técnico superior de 2. <sup>a</sup> classe, área de farmácia da medicina chinesa. ....	10976
<b>澳門大學：</b>		<b>Universidade de Macau：</b>	
公告一則，關於為澳門大學提供升降機及自動扶手電梯保養服務進行公開招標。 .....	10977	Anúncio referente ao concurso público para a prestação de serviços de manutenção de elevadores e de escadas rolantes para a Universidade de Macau. ....	10977
通告一則，關於將若干職權授予及轉授予智慧城市物聯網國家重點實驗室（澳門大學）副主任。 ...	10978	Aviso sobre a delegação e subdelegação de poderes na subdirectora do Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente (Universidade de Macau). ....	10978
通告一則，關於將若干職權轉授予藝術與設計系主任。 .....	10979	Aviso sobre a subdelegação de poderes no chefe do Departamento de Artes e Design. ....	10979
通告一則，關於將若干職權轉授予歷史系主任。 .....	10981	Aviso sobre a subdelegação de poderes na chefe do Departamento de História. ....	10981
通告一則，關於將若干職權轉授予金融及商業經濟學系主任。 .....	10982	Aviso sobre a subdelegação de poderes no chefe do Departamento de Finanças e Economia Empresarial. ...	10982
通告一則，關於修改《澳門大學停車場之管理規條》。 .....	10984	Aviso sobre as alterações à Norma Relativa à Gestão dos Parques de Estacionamento da Universidade de Macau. ....	10984
<b>澳門理工大學：</b>		<b>Universidade Politécnica de Macau：</b>	
公告一則，關於澳門理工大學清潔服務（01/01/2024-31/12/2026）進行公開招標。 .....	10998	Anúncio referente ao concurso público para os «Serviços de Limpeza para a Universidade Politécnica de Macau (01/01/2024-31/12/2026)». ....	10998
<b>澳門旅遊學院：</b>		<b>Instituto de Formação Turística de Macau：</b>	
公告一則，關於澳門旅遊學院住宿樓裝修工程的公開招標。 .....	11000	Anúncio referente ao concurso público para as obras de renovação do Edifício Residencial do Instituto de Formação Turística de Macau. ....	11000
<b>醫療專業委員會：</b>		<b>Conselho dos Profissionais de Saúde：</b>	
通告一則，關於取消脊醫資格認可考試的知識考試。 .....	11002	Aviso sobre o cancelamento da prova de conhecimentos do exame para a acreditação de quiroprático. ....	11002
<b>公共建設局：</b>		<b>Direcção dos Serviços de Obras Públicas：</b>	
公告一則，關於「南灣大馬路終審法院大樓建造工程-上蓋工程」的公開招標。 .....	11002	Anúncio referente ao concurso público de empreitada de obra pública designada por «Empreitada de Construção do Tribunal de Última Instância na Av. da Praia Grande-obra de superestrutura». ....	11002
<b>房屋局：</b>		<b>Instituto de Habitação：</b>	
告示一則，關於該局一名已故首席特級行政技術助理員的遺屬申領死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償的資格。 .....	11005	Édito respeitante à habilitação da interessada nos subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias deixados por uma falecida assistente técnica administrativa especialista principal deste Instituto. ....	11005

## 公證署公告及其他公告

澳門勇晉體育俱樂部——章程。.....	11006
澳門瑜伽梵音協會——章程。.....	11006
澳門科技與行為研究學會——章程。.....	11007
澳門顏氏宗親會——章程。.....	11008
澳門青年發展互濟會——章程。.....	11009
澳門室內跳傘總會——章程。.....	11010
澳門海洋與海岸傳統文化促進協會——章程。....	11011
澳門臨床放射學會——修改章程。.....	11013
澳門普拉提之家協會——修改章程。.....	11013
澳門弈學圍棋會——修改章程。.....	11013
澳門電業商會——修改章程。.....	11013
耶和華見證人協會——修改章程。.....	11016
東亞銀行有限公司澳門分行——試算表於二零二三年六月三十日。.....	11018
廣發銀行股份有限公司澳門分行——試算表於二零二三年六月三十日。.....	11019

附註：二零二三年八月十日刊登了第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組副刊一份，內容如下：

## 目 錄

## 澳門特別行政區

## 行政長官辦公室：

第124/2023號行政長官批示，委任經濟發展委員會成員。.....	10628
------------------------------------	-------

## Anúncios notariais e outros

澳門勇晉體育俱樂部。 — Estatutos. ....	11006
Macau Yoga And Harmonic Association. — Estatutos. .	11006
Macau Society for Technology and Behavior Research. — Estatutos. ....	11007
Associação de Clã Ngan de Macau. — Estatutos. ....	11008
Associação de Benefício Mútua para o Desenvolvimento da Juventude de Macau. — Estatutos. ....	11009
Associação Geral de Paraquedismo Interior de Macau. — Estatutos. ....	11010
Associação de Macau para a Promoção da Cultura Tradicional do Mar e da Costa. — Estatutos. ....	11011
Associação de Radiologia Clínica de Macau. — Alteração dos estatutos. ....	11013
Associação de Macau de Casa de Pilates. — Alteração dos estatutos. ....	11013
澳門弈學圍棋會。 — Alteração dos estatutos. ....	11013
Associação dos Profissionais do Ramo de Electricidade de Macau. — Alteração dos estatutos. ....	11013
Associação das Testemunhas de Jeová. — Alteração dos estatutos. ....	11016
Banco da East Asia, Limitada, Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 30 de Junho de 2023. ....	11018
Banco de Guangfa da China, S.A. — Sucursal de Macau. — Balancete do razão em 30 de Junho de 2023. ....	11019

*Nota: Foi publicado um suplemento ao Boletim Oficial da RAEM n.º 32/2023, II Série, de 10 de Agosto, inserindo o seguinte:*

## SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## Gabinete do Chefe do Executivo :

Despacho do Chefe do Executivo n.º 124/2023, que designa os membros do Conselho para o Desenvolvimento Económico. ....	10628
--	-------

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 行政長官辦公室

## GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

## 第128/2023號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 128/2023

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第14/2004號行政法規《科學技術發展基金》組成部分的《科學技術發展基金章程》第十條第一款至第三款、第五款、第七款及第八款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 a 3, 5, 7 e 8 do artigo 10.º dos Estatutos do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia que fazem parte integrante do Regulamento Administrativo n.º 14/2004 (Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia), o Chefe do Executivo manda:

一、以定期委任方式委任謝永強為科學技術發展基金行政委員會全職主席，每月收取金額相當於公共行政薪俸表1100點的報酬。

1. É nomeado Che Weng Keong para exercer, em comissão de serviço e a tempo inteiro, o cargo de presidente do Conselho de Administração do Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia, e é atribuída a remuneração mensal correspondente ao índice 1100 da tabela indiciária da Administração Pública.

二、行政委員會主席享有公職法律制度所指領導官職的福利。

2. O presidente do Conselho de Administração beneficia das regalias previstas no regime jurídico da função pública para o cargo de direcção.

三、本批示自二零二三年八月十六日起產生效力。

3. O presente despacho produz efeitos a partir de 16 de Agosto de 2023.

二零二三年八月二日

2 de Agosto de 2023.

行政長官 賀一誠

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

## 第129/2023號行政長官批示

## Despacho do Chefe do Executivo n.º 129/2023

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第1/2015號法律《都市建築及城市規劃範疇的資格制度》第七條及第13/2015號行政法規《建築、工程及城市規劃專業委員會》第二條第四款、第五款及第三條第一款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 7.º da Lei n.º 1/2015 (Regime de qualificações nos domínios da construção urbana e do urbanismo) e dos n.ºs 4 e 5 do artigo 2.º e n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 13/2015 (Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo), o Chefe do Executivo manda:

一、續任下列人士為建築、工程及城市規劃專業委員會成員：

1. É renovado o mandato de membros do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo:

(一) 公共行政當局的代表：

1) Em representação da Administração Pública:

(1) Rui Paulo da Silva Martins，並由其任主席；

(1) Rui Paulo da Silva Martins, como presidente;

(2) 鄭冠偉，候補人Luís Manuel Silva Madeira de Carvalho；

(2) Cheang Kun Wai e, como suplente, Luís Manuel Silva Madeira de Carvalho;

(3) 區炳堅；

(3) Ao Peng Kin;

(4) 葉頌華；

(4) Ip Chong Wa;

(二) 私營部門的專業人士：

2) Profissionais do sector privado:

(1) 黃如楷，並由其任副主席；

(1) Eddie Wong Yue Kai, como vice-presidente;



- (2) 崔世平，候補人陳滿鋒；
- (3) 梁華權，候補人Rui Jorge da Silva Cernadas；
- (4) 黃國基，候補人關穎；
- (5) 梁頌衍，候補人黃中原；
- (6) 蔡田田，候補人Nuno Filipe Gonçalves Soares。

二、委任下列屬公共行政當局之代表為建築、工程及城市規劃專業委員會成員：

- (一) 潘華健，候補人許震邦；
- (二) 莫啓明，候補人譚立武；
- (三) 羅健豪，候補人羅志堅。

三、委任張燕芳及董適分別為第一款(一)項(3)分項及(4)分項所指成員的候補人。

四、本批示自二零二三年八月二十日起產生效力。

二零二三年八月九日

行政長官 賀一誠

### 第 130/2023 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據《澳門廣播電視股份有限公司章程》第二十條及三月二日第13/92/M號法令第二條第一款及第二款、第三條第三款的規定，作出本批示。

一、續任飛安達、黃顯輝及陳露以兼任方式擔任澳門廣播電視股份有限公司董事會董事，任期自二零二三年九月一日起，為期一年。

二、委任袁泳貴擔任澳門廣播電視股份有限公司董事會董事，以替代李璧瑩，任期自二零二三年九月十六日至二零二四年八月三十一日。

三、委任黃偉鴻擔任澳門廣播電視股份有限公司董事會董事，以替代Frederico Alexandre do Rosário，任期自二零二三年九月二十一日至二零二四年八月三十一日。

二零二三年八月四日

行政長官 賀一誠

二零二三年八月九日於行政長官辦公室

辦公室主任 許麗芳

- (2) Chui Sai Peng Jose e, como suplente, Chan Mun Fong;
- (3) Leong Wa Kun e, como suplente, Rui Jorge da Silva Cernadas;
- (4) Vong Kock Kei e, como suplente, Kuan Celina Veng;
- (5) Leong Chong In e, como suplente, Wong Chung Yuen;
- (6) Choi Tin Tin e, como suplente, Nuno Filipe Gonçalves Soares.

2. São designados membros do Conselho de Arquitectura, Engenharia e Urbanismo em representação da Administração Pública:

- 1) Pun Wa Kin e, como suplente, Tomás Hoi;
- 2) Mok Kai Meng e, como suplente, Tam Lap Mou;
- 3) Lo Kin Ho e, como suplente, Lo Chi Kin.

3. São designados Cheung In Fong e Tong Sek como suplente dos membros referidos nas subalíneas (3) e (4) da alínea 1) do n.º 1.

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia 20 de Agosto de 2023.

9 de Agosto de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 130/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, nos termos previstos no artigo 20.º dos Estatutos da TDM – Teledifusão de Macau, S.A., e ao abrigo do disposto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 2.º e n.º 3 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 13/92/M, de 2 de Março, o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação, em regime de acumulação de funções, de António José de Freitas, Vong Hin Fai e Chan Lou como membros do Conselho de Administração da TDM – Teledifusão de Macau, S.A., pelo período de um ano, a partir de 1 de Setembro de 2023.

2. É designado Un Weng Kuai como membro do Conselho de Administração da TDM – Teledifusão de Macau, S.A., em substituição de Lei Pek Ieng, a partir de 16 de Setembro de 2023 até 31 de Agosto de 2024.

3. É designado Vong Vai Hung como membro do Conselho de Administração da TDM – Teledifusão de Macau, S.A., em substituição de Frederico Alexandre do Rosário, a partir de 21 de Setembro de 2023 até 31 de Agosto de 2024.

4 de Agosto de 2023.

O Chefe do Executivo, *Ho Iat Seng*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 9 de Agosto de 2023.  
– A Chefe do Gabinete, *Hoi Lai Fong*.

## 政府總部事務局

## 聲 明

李碧琪，本局人員編制第三職階首席特級公關督導員 - 根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定，二零二三年八月十七日因自願退休而離職。

茲聲明，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項的規定，黃寶珠在本局擔任第八職階勤雜人員的不具期限的行政任用合同於二零二三年八月十七日失效。

二零二三年八月十日於政府總部事務局

局長 劉軍勵

## 經濟財政司司長辦公室

## 第 61/2023 號經濟財政司司長批示

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權及經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令所授予的權限，並根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第四條第二款a)項、第十四條及第十五條第一款及第四款、第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第一條第二款及第四條，以及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，作出本批示。

黃立峰因具備適當經驗及專業能力履行職務，其擔任澳門金融管理局行政管理委員會委員的委任，自二零二三年十月二十日起獲續期一年。

二零二三年八月一日

經濟財政司司長 李偉農

## 第 62/2023 號經濟財政司司長批示

經第44/2023號經濟財政司司長批示修改的第2/2023號經濟財政司司長批示撥予行政會秘書處一筆常設基金並委任其行政委員會成員；

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS  
DA SEDE DO GOVERNO

## Declarações

Bertilia Maria Pereira, assistente de relações públicas especialista principal, 3.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços – desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a 17 de Agosto de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Vong Pou Chu, para o exercício de funções de auxiliar, 8.º escalão, nestes Serviços, caduca em 17 de Agosto de 2023, nos termos da alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 10 de Agosto de 2023. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇASDespacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 61/2023

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e das competências que lhe foram delegadas pela Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, e nos termos da alínea a) do n.º 2 do artigo 4.º, do artigo 14.º e dos n.ºs 1 e 4 do artigo 15.º do Estatuto da Autoridade Monetária de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, do n.º 2 do artigo 1.º e do artigo 4.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia), bem como do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), o Secretário para a Economia e Finanças manda:

É renovada a nomeação de Vong Lap Fong, como vogal do Conselho de Administração da Autoridade Monetária de Macau, pelo período de um ano, a partir de 20 de Outubro de 2023, por possuir experiência e competência profissional adequadas para o exercício das respectivas funções.

1 de Agosto de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Despacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 62/2023

Pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 2/2023, com alterações introduzidas pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2023, foi atribuído um fundo permanente à Secretaria do Conselho Executivo e definida a composição da respectiva comissão administrativa;

基於該常設基金行政委員會其中一名成員職務變更，故有必要對組成該行政委員會的成員作出適當調整；

在該秘書處的建議下，並經聽取財政局意見；

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條、第2/2018號行政法規《預算綱要法施行細則》第五十七條第一款及經第85/2021號行政命令修改的第181/2019號行政命令賦予的職權，作出本批示。

一、經第44/2023號經濟財政司司長批示修改的第2/2023號經濟財政司司長批示許可設立的行政會秘書處常設基金的行政委員會改由以下成員組成：

主席：秘書長許麗芳，當其出缺或因故不能視事時，由其合法代任人代任；

委員：法律及行政輔助廳廳長吳書昇；

委員：首席顧問高級技術員李惠茹；

候補委員：首席特級技術輔導員馮婉玲；

候補委員：特級技術員冼嘉宜。

二、本批示自公佈翌日起生效，並自二零二三年五月一日起產生效力。

二零二三年八月八日

經濟財政司司長 李偉農

二零二三年八月九日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

Considerando a alteração de funções de um elemento dessa comissão, torna-se necessário actualizar a composição da referida comissão administrativa;

Sob proposta da aludida Secretaria e ouvida a Direcção dos Serviços de Finanças;

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, conjugado com o n.º 1 do artigo 57.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018 (Regulamento da Lei de enquadramento orçamental), bem como com a Ordem Executiva n.º 181/2019, alterada pela Ordem Executiva n.º 85/2021, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

1. A comissão administrativa do fundo permanente da Secretaria do Conselho Executivo, cuja constituição foi autorizada pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 2/2023, alterado pelo Despacho do Secretário para a Economia e Finanças n.º 44/2023, passará a ter a seguinte composição:

Presidente: Hoi Lai Fong, secretária-geral e, nas suas faltas ou impedimentos, o seu substituto legal;

Vogal: Ng Su Seng, chefe do Departamento de Apoio Jurídico e Administrativo;

Vogal: Lei Wai U, técnica superior assessora principal;

Vogal suplente: Fong Un Leng, adjunta-técnica especialista principal;

Vogal suplente: Sin Ka I, técnica especialista.

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação e produz efeitos a partir do dia 1 de Maio de 2023.

8 de Agosto de 2023.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 9 de Agosto de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

## 社會文化司司長辦公室

### 批示摘錄

透過社會文化司司長二零二三年七月十八日之批示：

高雪芝 - 根據現行《行政長官及司長辦公室通則》第十九條第十二款及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室擔任職務的

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Extracto de despacho

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Julho de 2023:

Kou Sut Chi – alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções neste Gabinete, ascendendo a técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos do n.º 12 do artigo 19.º do Estatuto do Gabinete do Chefe do Executivo e dos Secretários, em vigor, e do n.º 2 do artigo

不具期限的行政任用合同第三條款，晉級至第一職階首席高級技術員，薪俸點540點，自二零二三年七月二十一日起生效。

二零二三年八月八日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 吳志強

4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, com efeitos a partir de 21 de Julho de 2023.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 8 de Agosto de 2023. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Ung Chi Keong*.

## 廉 政 公 署

### 批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二三年五月三十日批示如下：

林鴻盛一應其本人的請求，其在本公署擔任第一職階首席技術輔導員的長期行政任用合同，自二零二三年七月三十一日起予以終止。

摘錄自廉政專員於二零二三年八月四日批示如下：

伍惠愉一根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款及第三十二條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款，以及第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條第三款及第五條之規定，以定期委任方式委任為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄公佈日起生效。

李小明一根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款、第三款及第四款，第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條第三款及第五條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，將其職位調整為第一職階首席特級技術輔導員，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自廉政專員於二零二三年八月九日批示如下：

曾偉星一根據第4/2012號法律修改的第10/2000號法律第十六條和第三十條，第3/2013號行政法規修改的第3/2009號行政法規第三十條第一款，現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條第三款及第五條，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第

## COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

### Extractos de despachos

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comissário contra a Corrupção, de 30 de Maio de 2023:

Lam Hong Seng — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração como adjunto-técnico principal, 1.º escalão, neste Comissariado, a partir de 31 de Julho de 2023.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comissário contra a Corrupção, de 4 de Agosto de 2023:

Ng Wai U — nomeada, em comissão de serviço, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, e 32.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, n.º 3, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Lei Siu Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.ºs 1, alínea 1), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, n.º 3, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Comissário contra a Corrupção, de 9 de Agosto de 2023:

Chang Wai Seng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 4/2012, 30.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, 2.º, n.º 3, e 5.º do Regu-

七條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，將其職位調整為第一職階首席高級技術員，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年八月十日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

## 海關

### 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年八月七日所作的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款(二)項及第二款，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款a)項及第二十二條第八款a)項的規定，確定委任第二職階一等高級技術員編號190020 - 鄭敏雅及190030 - 歐艷冰擔任澳門海關文職人員編制內高級技術員職程第一職階首席高級技術員，薪俸為現行薪俸表之540點，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年八月十日於海關

關長 黃文忠

## 終審法院院長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自終審法院院長辦公室主任於二零二三年八月八日作出的批示：

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第二款(二)項、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室勤雜人員第二職階梁順意的長期行政任用合同獲更改為第三職階，薪俸點130，自二零二三年八月一日起生效。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009

lamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º e 7.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Comissariado contra a Corrupção, aos 10 de Agosto de 2023.  
— O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

## SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

### Extracto de despacho

Por despachos do signatário, de 7 de Agosto de 2023:

Cheang Man Nga e Ao Im Peng, técnicas superiores, 1.ª classe, 2.º escalão n.ºs 190020 e 190030 – nomeadas definitivamente como técnicas superiores principais, 1.º escalão, índice 540, da carreira de técnico superior, do quadro de pessoal civil destes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), da alínea a) do n.º 1 do artigo 20.º e da alínea a) do n.º 8 do artigo 22.º do ETAPM vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Serviços de Alfândega, aos 10 de Agosto de 2023. — O Director-geral, *Vong Man Chong*.

## GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

### Extractos de despachos

Por despachos da Chefe do Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, de 8 de Agosto de 2023:

Leong Son I, auxiliar, 2.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento de longa duração, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 3.º escalão, índice 130, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 2, alínea 2), n.º 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, artigo 4.º, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 1 de Agosto de 2023.

Chan Io Pan, operário qualificado, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 6.º escalão, índice 220,

號法律第十三條第二款(三)項、第三款、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室技術工人第五職階陳耀彬的不具期限的行政任用合同獲更改為第六職階，薪俸點220，自二零二三年八月六日起生效。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室首席特級技術員第一職階莊小慧的不具期限的行政任用合同獲更改為第二職階，薪俸點580，自二零二三年八月七日起生效。

根據經十二月十九日第39/2011號行政法規重新公佈的三月六日第19/2000號行政法規第十三條第一款、八月三日第14/2009號法律第十三條第一款(一)項、第三款、第四款、經三月十三日第1/2023號法律修改的八月十七日第12/2015號法律第四條，以及第3/GPTUI/2016號終審法院院長批示第一款(六)項的規定，本辦公室首席顧問高級技術員第一職階梁淑綺的不具期限的行政任用合同獲更改為第二職階，薪俸點685，自二零二三年八月七日起生效。

二零二三年八月十日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 陳玉蓮

## 檢察長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自辦公室主任於二零二三年八月二日的批示：

盧梓梁及黎道星——根據第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條第一款的規定，其在本辦公室擔任第二職階二等翻譯員的行政任用合同，自二零二三年十月十日起續期一年。

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第四款及第五款的規定，本辦公室臨時委任第一職階二等高級技術員龍善衡獲確定委任出任該職位，自二零二三年八月十七日起生效。

nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 2, alínea 3), n.º 3, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, artigo 4.º, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 6 de Agosto de 2023.

Chong Sio Vai, técnica especialista principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 2.º escalão, índice 580, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), n.º 3, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, artigo 4.º, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 7 de Agosto de 2023.

Leong Sok I, técnica superior assessora principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, deste Gabinete — alterado o seu índice salarial para o 2.º escalão, índice 685, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 19/2000, de 6 de Março, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 39/2011, de 19 de Dezembro, artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), n.º 3, n.º 4, da Lei n.º 14/2009, de 3 de Agosto, artigo 4.º, da Lei n.º 12/2015, de 17 de Agosto, na redacção da Lei n.º 1/2023, de 13 de Março, conjugado com o n.º 1, alínea 6), do Despacho do Presidente do Tribunal de Última Instância n.º 3/GPTUI/2016, desde 7 de Agosto de 2023.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 10 de Agosto de 2023. — A Chefe do Gabinete, *Chan Iok Lin*.

## GABINETE DO PROCURADOR

### Extractos de despachos

Por despachos do chefe deste Gabinete, de 2 de Agosto de 2023:

Lu Ziliang e Li Matthew — renovados os seus contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como intérpretes-tradutores de 2.ª classe, 2.º escalão, deste Gabinete, nos termos dos artigos 4.º e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015 (Regime do contrato de trabalho nos serviços públicos), a partir de 10 de Outubro de 2023.

Long Sin Hang, técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Gabinete — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 4 e 5, do ETAPM, vigente, a partir de 17 de Agosto de 2023.

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二三年財政年度第一次預算修改  
1.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：  
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações		
組織 Orgân.	功能 Func.					
715001	2-05-1	31-01-01-01-00	檢察長辦公室 Gabinete do Procurador	750,000.00		
		2-05-1	31-02-01-08-00	編制人員 Pessoal dos quadros		
		2-05-1	32-01-10-00-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	750,000.00	
		2-05-1	32-02-01-01-00	禮品 Dádivas	60,000.00	
		2-05-1	32-02-10-00-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		120,000.00
		2-05-1	32-02-10-00-00	招待費 Representação	60,000.00	
		2-05-1	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		2,000,000.00
		2-05-1	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	300,000.00	
		2-05-1	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,600,000.00	
		2-05-1	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	100,000.00	
	總額 Total			2,870,000.00	2,870,000.00	

核准依據：  
Referente à autorização:

28/07/2023之檢察長批示  
Despacho do Exm.º Sr. O Procurador de 28/07/2023

二零二三年八月八日於檢察長辦公室——辦公室主任 譚炳棠

Gabinete do Procurador, aos 8 de Agosto de 2023. — O Chefe do Gabinete, Tam Peng Tong.

## 政策研究和區域發展局

## 批示摘錄

透過行政長官於二零二三年七月十日之批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，房屋局編制內第二職階首席特級技術員黃少英，自二零二三年八月四日起，以同一職級及職階調任為本局編制內人員。

摘錄自本局局長於二零二三年八月三日之批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二及第三款的規定，以附註形式修改楊白鋁在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點，自二零二三年七月三十日起生效。

二零二三年八月七日於政策研究和區域發展局

局長 張作文

## 人才發展委員會

## 批示摘錄

按照簽署人於二零二三年六月二十一日作出之批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第四款的規定，屈傑豪在委員會擔任第一職階特級技術員的長期行政任用合同續期三年，自二零二三年九月二日起生效。

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，林君凡在委員會擔任第一職階首席顧問高級技術員的行政任用合同續期兩年，自二零二三年九月十九日起生效。

按照簽署人於二零二三年七月十四日作出之批示：

根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第一款的規定，何鳳雯在委員會擔任第一職階二等高級技術員的行政任用合同續期兩年，自二零二三年九月十三日起生效。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTUDO DE POLÍTICAS  
E DESENVOLVIMENTO REGIONAL

## Extractos de despachos

Por despacho de S. Ex.<sup>a</sup> o Chefe do Executivo, de 10 de Julho de 2023:

Vong Sio Ieng, técnica especialista principal, 2.º escalão, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação — transferida para o quadro de pessoal destes Serviços, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 32.º do ETAPM, vigente, a partir de 4 de Agosto de 2023.

Por despacho do director destes Serviços, de 3 de Agosto de 2023:

Ieong Pak Loi — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 30 de Julho de 2023.

Direcção dos Serviços de Estudo de Políticas e Desenvolvimento Regional, aos 7 de Agosto de 2023. — O Director, *Cheong Chok Man*.

COMISSÃO DE DESENVOLVIMENTO DE QUADROS  
QUALIFICADOS

## Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 21 de Junho de 2023:

Wat Kit Hou — renovado o contrato administrativo de provimento de longa duração, pelo período de três anos, como técnico especialista, 1.º escalão, nesta Comissão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 2 de Setembro de 2023.

Lam Kuan Fan — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnico superior assessor principal, 1.º escalão, nesta Comissão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 19 de Setembro de 2023.

Por despacho do signatário, de 14 de Julho de 2023:

Ho Fong Man — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de dois anos, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, nesta Comissão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 13 de Setembro de 2023.



按照簽署人於二零二三年八月十一日作出之批示：

蔡小旋，根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為第二職階一高等級技術員，薪俸點為510，自二零二三年八月十一日起生效。

蔡小旋，根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，自公佈日起生效。

二零二三年八月十一日於人才發展委員會

秘書長 周昶行

## 行政公職局

### 批示摘錄

按局長於二零二三年八月八日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項及第二款、經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改黃艷紅在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為擔任第一職階首席技術輔導員，薪俸點350點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年八月九日於行政公職局

局長 高炳坤

## 法務局

### 批示摘錄

按簽署人於二零二三年七月七日作出之批示：

根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第六條第一款之規定，本局二等高級技術員第一

Por despachos do signatário, de 11 de Agosto de 2023:

Choi Sio Sun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 11 de Agosto de 2023.

Choi Sio Sun — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento para técnica superior principal, 1.º escalão, índice 540, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 2 do artigo 14.º, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação.

Comissão de Desenvolvimento de Quadros Qualificados, aos 11 de Agosto de 2023. — O Secretário-Geral, *Chao Chong Hang*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO E FUNÇÃO PÚBLICA

### Extracto de despacho

Por despacho do Director, de 8 de Agosto de 2023:

Wong Im Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial* da RAEM.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 9 de Agosto de 2023. — O Director, *Kou Peng Kuan*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

### Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 7 de Julho de 2023:

Iao Chi Nang e Ho Ka Chon, técnicos superiores de 2.ª classe, 1.º escalão, providos em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovados os contratos, pelo período de um ano, nos termos do n.º 1 do artigo 6.º da Lei

職階邱智能及何家進的行政任用合同續期一年，分別自二零二三年八月十五日及九月一日起生效。

按簽署人於二零二三年七月十一日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款的規定，李茜婷在本局擔任一等翻譯員第一職階的行政任用合同第三條款修改為同一職級第二職階，薪俸點510，自二零二三年七月七日起生效。

按簽署人於二零二三年七月十四日作出之批示：

根據第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款之規定，法律及司法培訓中心特級技術員第二職階李嘉慧的行政任用合同第三條款修改為同一職級第三職階，薪俸點545，自二零二三年七月九日起生效。

二零二三年八月九日於法務局

局長 梁穎妍

n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 15 de Agosto de 2023 e 1 de Setembro de 2023, respectivamente.

Por despacho da signatária, de 11 de Julho de 2023:

Li Xiting, intérprete-tradutora de 1.ª classe, 1.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 2.º escalão, índice 510, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 7 de Julho de 2023.

Por despacho da signatária, de 14 de Julho de 2023:

Lei Ka Wai, técnica especialista, 2.º escalão, provida em regime de contrato administrativo de provimento, do Centro de Formação Jurídica e Judiciária — alterada a cláusula 3.ª contratual, para a mesma categoria, 3.º escalão, índice 545, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, a partir de 9 de Julho de 2023.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 9 de Agosto de 2023. — A Directora, *Leong Weng In*.

## 市政署

### 決議摘錄

按市政管理委員會於二零二三年七月二十八日會議所作之決議：

現根據第9/2018號法律第二十條第二款、第25/2018號行政法規第四條第二款(八)項、第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條第二款及第五條，並配合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條及第七條的規定，以定期委任方式委任梁振榮為道路處處長，自二零二三年九月一日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款及第26/2009號行政法規第九條第一款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

#### 1. 委任理由：

——職位出缺；

——梁振榮的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任道路處處長一職。

#### 2. 學歷：

——工學學士-土木工程

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

### Extractos de deliberações

Por deliberação do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, na sessão realizada em 28 de Julho de 2023:

Leong Chan Weng, nomeado em comissão de serviço, pelo período de um ano, como Chefe da Divisão de Vias Públicas, nos termos do disposto n.º 2 do artigo 20.º da Lei n.º 9/2018, da alínea 8) do n.º 2 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 25/2018, da alínea 2) do n.º 3 do artigo 2.º, n.º 2 do artigo 4.º e artigo 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com n.º 2 do artigo 2.º, n.º 2 do artigo 3.º, artigo 5.º e artigo 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 1 de Setembro de 2023.

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e n.º 1 do artigo 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, é publicada a nota, relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e ao currículo académico e profissional do nomeado:

#### 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Leong Chan Weng possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de Chefe da Divisão de Vias Públicas, como o curriculum vitae demonstra.

#### 2. Currículo académico:

— Licenciatura em Engenharia - Engenharia Civil

## 3. 專業簡歷：

——17/11/2008 - 19/01/2009 -- 司法警察局實習刑事偵查員培訓課程學員

——09/02/2009 - 10/12/2013 -- 土地工務運輸局技術員及高級技術員

——11/12/2013 - 31/12/2018 -- 民政總署高級技術員

——01/07/2015 - 31/12/2018 -- 民政總署道路渠務部道路處職務協調員

——01/01/2019 - 至今 -- 市政署高級技術員

——01/01/2019 - 28/02/2023 -- 市政署道路渠務廳道路處職務主管

——01/03/2023 - 至今 -- 市政署道路渠務廳道路處處長

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條之規定，市政建設廳廳長李華苞因具備適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二三年九月一日起獲續期一年。

**聲明**

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c) 項及第二款，以及第12/2015號法律第十五條(一) 項的規定，以行政任用合同任用的下列員工因達年齡上限而終止職務：

黃浩文——第一職階首席特級行政技術助理員，自二零二三年七月四日起生效；

麥恆深——第九職階重型車輛司機，自二零二三年七月二十七日起生效；

陳楚滿——第八職階重型車輛司機，自二零二三年七月二十八日起生效；

盧耀南——第九職階技術工人，自二零二三年七月二十五日起生效；

劉玉龍——第八職階技術工人，自二零二三年七月三十一日起生效；

鄧貴權、李秋桂及盧添明——第九職階勤雜人員，分別自二零二三年七月七日、十三日及二十九日起生效。

## 3. Currículo profissional:

— 17/11/2008 – 19/01/2009 -- Formando do curso de formação de investigadores criminais estagiários da Polícia Judiciária;

— 09/02/2009 – 10/12/2013 -- técnico e técnico superior dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes;

— 11/12/2013 - 31/12/2018 -- técnico superior do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;

— 01/07/2015 - 31/12/2018 -- coordenador funcional da Divisão de Vias Públicas dos Serviços de Saneamento, Vias e Manutenção Urbana do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais;

— 01/01/2019 - até à presente data -- técnico superior do Instituto para os Assuntos Municipais;

— 01/01/2019 - 28/02/2023 -- chefia funcional da Divisão de Vias Públicas do Departamento de Vias Públicas e Saneamento do Instituto para os Assuntos Municipais;

— 01/03/2023 - até à presente data -- chefe da Divisão de Vias Públicas do Departamento de Vias Públicas e Saneamento, substituto, do Instituto para os Assuntos Municipais.

Lei Wa Pao — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Edificações Municipais, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir experiência e capacidade profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Setembro de 2023.

**Declarações**

Os trabalhadores abaixo mencionados, contratados em regime de contrato administrativo de provimento, cessaram as funções por limite de idade, nos termos da alínea c) dos n.ºs 1 e 2 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com alínea 1) do artigo 15.º, da Lei n.º 12/2015:

Vong Hou Man, assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, a partir de 4 de Julho de 2023;

Mak Hang Sam, motorista de pesados, 9.º escalão, a partir de 27 de Julho de 2023;

Chan Cho Mun, motorista de pesados, 8.º escalão, a partir de 28 de Julho de 2023;

Lou Io Nam, operário qualificado, 9.º escalão, a partir de 25 de Julho de 2023;

Lau Ioc Long, operário qualificado, 8.º escalão, a partir de 31 de Julho de 2023;

Tang Kuai Kun, Lei Chao Kuai e Lou Tim Meng, auxiliares, 9.º escalão, a partir de 7, 13 e 29 de Julho de 2023, respectivamente.

## 摘要

## Extracto

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

二零二三年財政年度第二次預算修改  
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
723001			市政署 Instituto para os Assuntos Municipais		
	1-01-3	31-01-01-01-00	編制人員 Pessoal dos quadros		480,000.00
	1-01-3	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		6,000,000.00
	1-01-3	31-02-01-01-00	出席費 Senhas de presença	200,000.00	
	1-01-3	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	5,700,000.00	
	1-01-3	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	300,000.00	
	1-01-3	31-02-02-07-00	結婚、出生、死亡及喪葬津貼 Subsídio de casamento, nascimento, por morte e funeral	800,000.00	
	1-01-3	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	380,000.00	
	5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)		900,000.00
	1-01-3	32-01-01-00-00	原料、工場及餐廳消耗品 Matérias-primas, oficinas e material de consumo de restaurante		2,150,000.00
	1-01-3	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria	50,000.00	
	1-01-3	32-01-05-00-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas		220,000.00
	1-01-3	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário		260,000.00

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	1-01-3	32-01-07-01-00	藥物 Medicamentos		360,000.00
	1-01-3	32-01-07-02-00	診療消耗品 Material de consumo clínico		200,000.00
	1-01-3	32-01-08-00-00	宣傳品及獎品 Materiais promocionais e ofertas		1,000,000.00
	1-01-3	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza		720,000.00
	1-01-3	32-01-10-00-00	禮品 Dádivas		30,000.00
	1-01-3	32-01-99-00-00	其他—非耐用品 Outros - Bens não duradouros	8,300,000.00	
	1-01-3	32-02-01-01-00	設施及設備 Instalações e equipamentos	5,200,000.00	
	1-01-3	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática		2,000,000.00
	1-01-3	32-02-03-00-00	水費 Consumo de água	500,000.00	
	1-01-3	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		1,220,000.00
	1-01-3	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		21,690,000.00
	1-01-3	32-02-06-00-00	通訊、郵政及速遞 Comunicações, serviço postal e correio expresso		550,000.00
	1-01-3	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		170,000.00
	1-01-3	32-02-08-02-00	動產 Bens móveis		650,000.00
	1-01-3	32-02-09-99-00	其他—交通負擔 Outras - Encargos de transportes		650,000.00
	1-01-3	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios		1,200,000.00
	1-01-3	32-02-11-02-00	宣傳活動 Actividades de propaganda		1,150,000.00
	1-01-3	32-02-14-00-00	會議 Congressos		100,000.00
	1-01-3	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços		300,000.00

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ /Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.	經濟 Económica			
	1-01-3	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		400,000.00
	1-01-3	32-02-20-02-00	動產及不動產 Bens móveis e imóveis		550,000.00
	1-01-3	32-02-20-99-00	其他—保險 Outros - Seguros		900,000.00
	1-01-3	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	22,560,000.00	
	1-01-3	32-05-02-00-00	賠償 Compensação		150,000.00
	1-01-3	32-05-04-00-00	會費及分擔 Comparticipações e quotas	10,000.00	
	1-01-3	41-01-02-00-00	房屋 Habitações		1,000,000.00
	1-01-3	41-02-01-00-00	運輸及交通工具 Transportes e meios de transportes		600,000.00
	1-01-3	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação		310,000.00
	1-01-3	41-02-08-00-00	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante		50,000.00
	1-01-3	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	3,100,000.00	
	1-01-3	41-02-10-00-00	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos		952,000.00
	1-01-3	41-02-12-00-00	書刊 Livros		38,000.00
	1-01-3	41-02-99-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	400,000.00	
	1-01-3	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		550,000.00
總額 Total				47,500,000.00	47,500,000.00
核准依據： Referente à autorização:			08/08/2023之行政法務司司長批示 Despacho do Ex. <sup>mo</sup> Sr. Secretário para a Administração e Justiça de 08/08/2023		

二零二三年八月十日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 10 de Agosto de 2023. — O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, José Maria da Fonseca Tavares.

## 退休基金會

## 批示摘錄

## 退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年八月一日作出的批示：

(一) 前民政總署退休助理員范錦平，退休及撫卹制度會員編號60836，其遺孀趙美懷每月的撫卹金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及按照現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十四條第四款，並配合第二百七十一條第一款及第十款的規定，由二零二三年六月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的60點訂出，該撫卹金為死者所收取退休金的百分之五十金額，並在有關金額上加上五份根據第2/2011號法律第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金之百分之五十。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年八月三日作出的批示：

(一) 治安警察局第四職階一等警員高翠娟，退休及撫卹制度會員編號119202，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年七月六日開始以相等於現行薪俸索引表內的250點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階一等警員陳欽，退休及撫卹制度會員編號113450，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十二年工作年數作計算，由二零二三年七月十八日開始以相等於現行薪俸索引表內的265點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

## FUNDO DE PENSÕES

## Extractos de despachos

## Fixação de pensões

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 1 de Agosto de 2023:

1. Chio Mei Wai, viúva de Fan Kam Peng, que foi auxiliar, aposentado do então Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, com o número de subscritor 60836 do Regime de Aposentação e Sobrevivência — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Junho de 2023, uma pensão mensal a que corresponde o índice 60 correspondente a 50% da pensão do falecido, nos termos do artigo 264.º, n.º 4, conjugado com o artigo 271.º, n.ºs 1 e 10 do ETAPM, em vigor, a que acresce o montante relativo a 50% dos 5 prémios de antiguidade do mesmo, nos termos do artigo 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da Região Administrativa Especial de Macau.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Agosto de 2023:

1. Kou Choi Kun, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 119202 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 6 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 250 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.
1. Chan Iam, guarda de primeira, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 113450 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 18 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 265 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 32 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.
2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 治安警察局第四職階首席警員蔡樹有，退休及撫卹制度會員編號121657，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年七月二十日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 以定期委任方式擔任醫療事故鑑定委員會的正選成員及主席之衛生局第三職階主任醫生彭向強，退休及撫卹制度會員編號142719，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十一年工作年數作計算，由二零二三年七月二十四日開始以相等於現行薪俸索引表內的700點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 治安警察局第四職階首席警員徐潤芝，退休及撫卹制度會員編號121649，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款b)項的規定而申請自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年七月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 市政署第四職階首席顧問高級技術員田紀洋，退休及撫卹制度會員編號184900，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款b)項的規定離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十一年工作年數作計算，由

1. Choi Shu Yau Michael, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121657 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 20 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Pang Heong Keong, chefe de serviço, 3.º escalão, dos Serviços de Saúde, exercendo em comissão de serviço, como membro efectivo e presidente da Comissão de Perícia do Erro Médico, com o número de subscritor 142719 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 24 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 700 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 31 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Choi Kan Chi, guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, com o número de subscritor 121649 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por requerimento — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 17 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Albino de Campos Pereira, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, do Instituto para os Assuntos Municipais, com o número de subscritor 184900 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea b), do ETAPM, em vigor — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 19 de Junho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 440 da tabela



二零二三年六月十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的440點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 衛生局第四職階高級護士梁玉貞，退休及撫卹制度會員編號96385，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十五年工作年數作計算，由二零二三年七月二十三日開始以相等於現行薪俸索引表內的445點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年八月四日作出的批示：

(一) 司法警察局第四職階首席刑事偵查員陳偉明，退休及撫卹制度會員編號98914，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二三年八月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的500點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 司法警察局第四職階首席刑事偵查員馬央，退休及撫卹制度會員編號174319，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二三年八月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 21 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Leung Iok Cheng, enfermeira-graduada, 4.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 96385 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 23 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 445 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 35 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 4 de Agosto de 2023:

1. Chan Wai Meng, investigador criminal principal, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 98914 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Agosto de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 500 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Manuel Augusto Fernandes Manhão, investigador criminal principal, 4.º escalão, da Polícia Judiciária, com o número de subscritor 174319 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Agosto de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

(一) 經濟及科技發展局第二職階顧問督察鍾子榮，退休及撫卹制度會員編號98795，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二三年八月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的560點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第二職階首席特級技術輔導員鄭慧賢，退休及撫卹制度會員編號186031，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項的規定，即已屆服務年齡上限而離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其二十一年工作年數作計算，由二零二三年七月二十九日開始以相等於現行薪俸索引表內的245點訂出，並在有關金額上加上四份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二三年八月八日作出的批示：

(一) 衛生局第四職階首席特級行政技術助理員林永賢，退休及撫卹制度會員編號86762，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二三年八月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的385點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

#### 權益歸屬比率的訂定

按照行政法務司司長於二零二三年八月三日作出的批示：

社會工作局高級技術員Florescia Lao Oliveros，供款人編號3008729，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，

1. Chong Chi Weng, inspector assessor, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 98795 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Agosto de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 560 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1. Cheng Wai Yin, adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 186031 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 262.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação por limite de idade — fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 29 de Julho de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 245 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 21 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 4 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Agosto de 2023:

1. Lam Veng In, assistente técnico administrativo especialista principal, 4.º escalão, dos Serviços de Saúde, com o número de subscritor 86762 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração — fixada, com início em 1 de Agosto de 2023, uma pensão mensal correspondente ao índice 385 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2. O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

#### Fixação das taxas de reversão

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 3 de Agosto de 2023:

Florescia Lao Oliveros, técnica superior do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 3008729, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 22 de Julho de 2023,

自二零二三年七月二十二日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十九年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十二。

教育及青年發展局勤雜人員黃少芳，供款人編號 6013951，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年七月十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十五年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

懲教管理局技術輔導員黃敏華，供款人編號6276545，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年七月十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二三年八月四日作出的批示：

衛生局專科護士何翠華，供款人編號3002720，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年七月十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

社會工作局勤雜人員蔡潔敏，供款人編號 6004790，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年七月二十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十七年，根據同一法律第十四條第一款及第三十九條第六款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局技術工人謝耀華，供款人編號6081604，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年七月十八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公

nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 82% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 19 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Wong Sio Fong, auxiliar da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, com o número de contribuinte 6013951, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 15 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 35 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Wong Man Wa, adjunto-técnico da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de contribuinte 6276545, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 16 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 4 de Agosto de 2023:

Ho Choi Wa, enfermeira-especialista dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3002720, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Choi Kit Man, auxiliar do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6004790, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 26 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 37 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 39.º, n.º 6, do mesmo diploma.

Che Iu Va, operário qualificado dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6081604, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 18 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta

積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之七十。

衛生局主治醫生譚真，供款人編號6276677，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年七月十五日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

社會文化司司長辦公室顧問黃逸恆，供款人編號6278920，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年七月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

按照行政法務司司長於二零二三年八月八日作出的批示：

衛生局普通科醫生黃智標，供款人編號 6001422，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年七月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十三年，根據同一法律第十四條第一款及第四十條第四款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」、「澳門特別行政區供款帳戶」及「特別帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

社會工作局一般服務助理員陳成深，供款人編號6096024，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款（一）項之規定，自二零二三年七月二十六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十四年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局專科培訓的實習醫生余富慧，供款人編號6278696，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二三年七月二十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

das Contribuições Individuais» e 70% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 15 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Tan Zhen, médica assistente dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6276677, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 15 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Vong Iat Hang, assessor do Gabinete do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, com o número de contribuinte 6278920, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Agosto de 2023:

Wong Chi Pio, médico geral dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6001422, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais», da «Conta das Contribuições da RAEM» e da «Conta Especial», por completar 33 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1 e 40.º, n.º 4, do mesmo diploma.

Chan Seng Sam, auxiliar de serviços gerais do Instituto de Acção Social, com o número de contribuinte 6096024, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 26 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 14 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Iu Fu Wai, interno do internato complementar dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6278696, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 24 de Julho de 2023, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

按行政管理委員會主席於二零二三年八月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項及第二款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改毛慶鳳在本會擔任職務之不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

二零二三年八月十日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

## 經濟及科技發展局

### 批示摘錄

按照代局長於二零二三年七月十八日之批示：

胡振倫，第一職階二等高級技術員— 根據現行第12/2015號法律第四條及第六條之規定，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二三年九月一日起生效。

按照代局長於二零二三年七月二十一日之批示：

根據現行第14/2009 號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款，並聯同現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改何雅詩及鄧雪芳在本局擔任職務的不具期限行政任用合同第三條款，自二零二三年七月十六日晉階至第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點為685。

二零二三年八月九日於經濟及科技發展局

局長 戴建業

## 財政局

### 批示摘錄

按經濟財政司司長於二零二三年八月四日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（二）項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條、第三條第二款、第五條、第七條及第181/2019號行政命令第一款的規定，以定期委任方式委任雷偉堂為本局特許及批給事務處處長，自二零二三年八月十一日起，為期一年。

Por despacho da presidente do Conselho de Administração, de 9 de Agosto de 2023:

Mou Heng Vong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo, ascendendo a adjunta-técnica especialista principal, 1.<sup>o</sup> escalão, índice 450, neste Fundo, nos termos dos artigos 14.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), e 2, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no Boletim Oficial da RAEM.

Fundo de Pensões, aos 10 de Agosto de 2023. — A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

### Extractos de despachos

Por despacho da directora dos Serviços substituta, de 18 de Julho de 2023:

Wu Chan Lon, técnico superior de 2.<sup>a</sup> classe, 1.<sup>o</sup> escalão destes Serviços — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, para exercer as mesmas funções, nos termos dos artigos 4.<sup>o</sup> e 6.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Setembro de 2023.

Por despachos da directora dos Serviços substituta, de 21 de Julho de 2023:

Ho Nga Sze e Tang Sut Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, progridem para técnicas superiores assessoras principais, 2.<sup>o</sup> escalão, índice 685, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.<sup>o</sup>, n.<sup>os</sup> 1, alínea 1), 3 e 4, da Lei n.<sup>o</sup> 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 12/2015, em vigor, a partir de 16 de Julho de 2023.

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 9 de Agosto de 2023. — O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 4 de Agosto de 2023:

Loi Wai Tong — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 11 de Agosto de 2023, como Chefe da Divisão de Concessões destes Serviços, nos termos dos artigos 2.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 3, alínea 2), 4.<sup>o</sup> e 5.<sup>o</sup> da Lei n.<sup>o</sup> 15/2009, conjugados com os artigos 2.<sup>o</sup>, 3.<sup>o</sup>, n.<sup>o</sup> 2, 5.<sup>o</sup> e 7.<sup>o</sup> do Regulamento Administrativo n.<sup>o</sup> 26/2009, e n.<sup>o</sup> 1 da Ordem Executiva n.<sup>o</sup> 181/2019.

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

1. 委任理由：

——職位出缺；

——雷偉堂的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任財政局特許及批給事務處處長一職。

2. 學歷：

——澳門大學中文法學士。

3. 專業簡歷：

——2006年2月至2009年5月，財政局技術輔導員；

——2009年5月至2023年8月，財政局高級技術員；

——2023年4月11日至8月10日，財政局特許及批給事務處代處長。

二零二三年八月十日於財政局

局長 容光亮

Ao abrigo do n.º 2 do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo;

— Loi Wai Tong possui competência profissional e aptidão para o exercício do cargo de Chefe da Divisão de Concessões da Direcção dos Serviços de Finanças, que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

2. Currículo académico:

— Licenciatura em Direito em Língua Chinesa pela Universidade de Macau.

3. Currículo profissional:

— De Fevereiro de 2006 a Maio de 2009, Adjunto-Técnico da Direcção dos Serviços de Finanças;

— De Maio de 2009 a Agosto de 2023, Técnico Superior da Direcção dos Serviços de Finanças;

— De 11 de Abril a 10 de Agosto de 2023, Chefe da Divisão de Concessões, Substituto, da Direcção dos Serviços de Finanças.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 10 de Agosto de 2023. — O Director dos Serviços, *Iong Kong Leong*.

## 消費者委員會

### 批示摘錄

摘錄自消費者委員會執行委員會於二零二三年七月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改顧振興在本會擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點，並自二零二三年七月十六日起生效。

### 聲明

為著有關效力，茲聲明，歐永棠因獲定期委任為消費者委員會執行委員會全職委員，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，其以不具期限的行政任用合同方式擔任第三職階顧問高級技術員之職務，自二零二三年八月九日起自動終止。

二零二三年八月十日於消費者委員會

執行委員會主席 梁碧珊

## CONSELHO DE CONSUMIDORES

### Extracto de despacho

Por despacho da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores, de 21 de Julho de 2023:

Ku Chan Heng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, neste Conselho, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 16 de Julho de 2023.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento sem termo de Ao Weng Tong, como técnico superior assessor, 3.º escalão, deste Conselho, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação, em comissão de serviço, como vogal a tempo inteiro da Comissão Executiva do Conselho de Consumidores, a partir de 9 de Agosto de 2023.

Conselho de Consumidores, aos 10 de Agosto de 2023. — A Presidente da Comissão Executiva, *Leong Pek San*.

## 澳門保安部隊事務局

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年七月三十一日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與李栩陽簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席高級技術員，薪俸點為540，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與蘇淑麗簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年八月三日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款之規定，自下指相應日期起，以合同附註形式與本局下述人員之行政任用合同續期兩年，以擔任相關職務：

自二零二三年九月一日起：

梁玉文續聘為第三職階技術工人，薪俸點為170。

二零二三年八月九日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

## 澳門保安部隊高等學校

## 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二三年八月四日作出之批示：

根據第13/2021號法律第二條及第四十一條第二款之規定，消防局一等消防區長黃勁松，編號400051，自二零二三年九月一日起以一般定期委任方式在澳門保安部隊高等學校提供服務，並根據同一法律第四十四條(一)項之規定，上述人員自同日起於消防局轉為“附於編制”之狀況。

二零二三年八月十日於澳門保安部隊高等學校

校長 黃子暉警務總監

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Extractos de despachos

Por despachos da signatária, de 31 de Julho de 2023:

Lei Hoi Jeong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a técnico superior principal, 1.º escalão, índice 540, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

So Sok Lai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu CAP ascendendo a adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Por despacho da signatária, de 3 de Agosto de 2023:

O trabalhador, abaixo mencionado — renovado o contrato administrativo de provimento, para exercer as funções indicadas, na DSFSM, pelo período de dois anos, a partir da data indicada, nos termos do artigo 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, vigente:

A partir de 1 de Setembro de 2023:

Leong Iok Man como operário qualificado, 3.º escalão, índice 170.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 9 de Agosto de 2023. — A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

ESCOLA SUPERIOR DAS FORÇAS DE SEGURANÇA  
DE MACAU

## Extracto de despacho

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 4 de Agosto de 2023:

Wong Keng Chong, Chefe de Primeira do CB n.º 400051 — presta serviço, em regime de comissão de serviço normal, na Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, nos termos dos artigos 2.º e 41.º, n.º 2, da Lei n.º 13/2021, a partir de 1 de Setembro de 2023, e passa para a situação de «adido ao quadro» do CB, nos termos do artigo 44.º, alínea 1) da mesma lei, desde a mesma data.

Escola Superior das Forças de Segurança de Macau, aos 10 de Agosto de 2023. — O Director, *Wong Chi Fai*, superintendente-geral.

## 金融情報辦公室

## 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二三年八月九日所作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（一）項、第二款，以及經第21/2021號行政法規修改並重新公布的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》第二條（三）項及第五條和經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改馮亦魯在本辦公室的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自公佈日起生效。

二零二三年八月九日於金融情報辦公室

辦公室主任 朱婉儀

## GABINETE DE INFORMAÇÃO FINANCEIRA

## Extracto de despacho

Por despacho da signatária, de 9 de Agosto de 2023:

Fong Iek Lou — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento ascendendo a técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, neste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 4/2017, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção, e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º, n.º 2 da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir da data da sua publicação.

Gabinete de Informação Financeira, aos 9 de Agosto de 2023. — A Coordenadora do Gabinete, *Chu Un I.*

## 教育及青年發展局

## 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長二零二三年五月十二日批示：

洪清朗 — 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第五條第一款的規定，以不具期限的行政任用合同制度聘用為本局第一職階二等技術員（行政管理範疇），薪俸點為350，試用期六個月，自二零二三年八月七日起生效。

摘錄自社會文化司司長二零二三年七月十八日批示：

何安麗，本局確定委任中學教育一級教師，根據經第17/2022號行政法規修改的第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第二十七條及六月三十日第26/97/M號法令第八條的規定，其作為學校督導員的定期委任獲續期一年，自二零二三年九月一日起生效。

陳家敏及曹慧愉，根據經第17/2022號行政法規修改的第40/2020號行政法規《教育及青年發展局的組織及運作》第二十七條及六月三十日第26/97/M號法令第八條的規定，其作為

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

## Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Maio de 2023:

Hong Cheng Long — contratada em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, pelo período experimental de seis meses, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, (área de gestão administrativa), índice 350, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e dos artigos 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 7 de Agosto de 2023.

Por despachos da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 18 de Julho de 2023:

Anabela Ribeiro Osório, docente do ensino secundário de nível 1, de nomeação definitiva, destes Serviços — renovada a comissão de serviço, como inspectora escolar, por mais um ano, nos termos dos artigos 27.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 «Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude», alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2022 e 8.º do Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, a partir de 1 de Setembro de 2023.

Chan Ka Man e Chou Wai U — renovadas as comissões de serviço, como inspectoras escolares, por mais um ano, nos termos dos artigos 27.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2020 «Organização e funcionamento da Direcção dos



學校督導員的定期委任獲續期一年，自二零二三年九月一日起生效。

摘錄自本局行政廳廳長二零二三年七月二十六日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條及附件一表二，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，下列工作人員在本局擔任如下職務的行政任用合同，以附註形式修改合同第三條款，日期、職程、職級、職階及薪俸點如下：

許子琪，自二零二三年七月三日起轉為第二職階一高等級技術員，薪俸點為510；

陳意玟、陳文根、洪豪蓉、陸嘉誠、黃慧燕及黃咏，自二零二三年七月二十一日起轉為第二職階一高等級技術員，薪俸點為510；

余愷珊及簡煒龍，分別自二零二三年七月一日及二零二三年七月二十六日起轉為第二職階二高等級技術員，薪俸點為455；

侯家志，自二零二三年七月十六日起轉為第三職階特級技術員，薪俸點為545；

顏蘊莉，自二零二三年七月二十一日起轉為第二職階首席技術員，薪俸點為470；

古漢強，自二零二三年七月二十日起轉為第九職階勤雜人員，薪俸點為220。

黃鴻虹 — 根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條，第2/2021號法律《修改第14/2009號法律〈公務人員職程制度〉》第五條第一款(二)項、第二款、第十二條及其附件二表二，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條的規定，以附註形式修改行政任用合同第三條款，轉為本局第二職階特級行政技術助理員，薪俸點為315，自二零二三年七月二十一日起生效。

摘錄自本人二零二三年七月二十七日批示：

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的長期行政任用合同續期三年：

陳清，第二職階技術工人，薪俸點為160，自二零二三年九月九日起生效；

Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude》，alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 17/2022 e 8.º do Decreto-Lei n.º 26/97/M, de 30 de Junho, a partir de 1 de Setembro de 2023.

Por despachos do chefe do Departamento de Administração, destes Serviços, de 26 de Julho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento para as carreiras, categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, para exercerem as funções nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º e do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente:

Hoi Chi Kei, para técnica superior de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 3 de Julho de 2023;

Chan I Man, Chan Man Kan, Hong Hou Iong, Lok Ka Seng, Wong Wai In e Wong Weng, para técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510, a partir de 21 de Julho de 2023;

U Hoi San e Kan Wai Lung, para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 1 de Julho de 2023 e de 26 de Julho de 2023, respectivamente;

Derek da Rocha Hoo, para técnico especialista, 3.º escalão, índice 545, a partir de 16 de Julho de 2023;

Ngan Wan Lei, para técnica principal, 2.º escalão, índice 470, a partir de 21 de Julho de 2023;

Ku Hon Keong, para auxiliar, 9.º escalão, índice 220, a partir de 20 de Julho de 2023.

Wong Hong Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e 5.º, n.º 1, alínea 2), n.º 2, 12.º, e do mapa 2 do anexo II da Lei n.º 2/2021 «Alteração à Lei n.º 14/2009 — Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», e 4.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 21 de Julho de 2023.

Por despachos da signatária, de 27 de Julho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento de longa duração, pelo período de três anos, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente:

Chen Qing, como operária qualificada, 2.º escalão, índice 160, a partir de 9 de Setembro de 2023;

賴映霞、伍順麗、阮蓉芳及黃偉富，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二三年九月二日起生效；

陳美儀、許堯仙、黎順琮、梅結紅及黃潤柳，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二三年九月九日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二、表七及表二十一，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期一年：

Rita Álvares Gomes de Amorim Mergulhão Ó，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二三年九月一日起生效；

方曉儀，第一職階二等翻譯員，薪俸點為440，自二零二三年九月六日起生效；

黎綺華，第一職階二等技術員，薪俸點為350，自二零二三年九月二十七日起生效；

李詠康，第三職階輕型車輛司機，薪俸點為170，自二零二三年九月一日起生效；

吳春婷，第二職階技術工人，薪俸點為160，自二零二三年九月二日起生效；

傅樹然、游沃欽及林偉雄，第二職階技術工人，薪俸點為160，自二零二三年九月七日起生效；

蕭冠章，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二三年九月七日起生效；

何解興及梁甜好，第二職階勤雜人員，薪俸點為120，自二零二三年九月十日起生效。

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》附件一表二，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，下列工作人員在本局擔任職務的行政任用合同續期六個月：

張婉玲，第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，自二零二三年九月七日起生效；

黃偉生，第一職階技術工人，薪俸點為150，自二零二三年九月七日起生效。

黎曉珊 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附件表四，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局

Lai Ieng Ha, Ng Son Lai, Un Iong Fong e Wong Wai Fu, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 2 de Setembro de 2023;

Chan Mei Yi, Hoi Io Sin, Lai Sone Keine Zazamy Alliette, Mei Jiehong e Wong Ion Lao, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 9 de Setembro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos dos mapas 2, 7 e 21 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente:

Rita Álvares Gomes de Amorim Mergulhão Ó, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 1 de Setembro de 2023;

Fong Hio I, como intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 440, a partir de 6 de Setembro de 2023;

Lai I Wa, como técnica de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 350, a partir de 27 de Setembro de 2023;

Lei Weng Hon, como motorista de ligeiros, 3.º escalão, índice 170, a partir de 1 de Setembro de 2023;

Ng Chon Teng, como operária qualificada, 2.º escalão, índice 160, a partir de 2 de Setembro de 2023;

Fu Su In, Iao Iok Iam e Lam Wai Hong, como operários qualificados, 2.º escalão, índice 160, a partir de 7 de Setembro de 2023;

Sio Kun Cheong, como auxiliar, 2.º escalão, índice 120, a partir de 7 de Setembro de 2023;

Ho Kai Heng e Leong Tim Hou, como auxiliares, 2.º escalão, índice 120, a partir de 10 de Setembro de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de seis meses, para o exercício das funções abaixo indicadas, nestes Serviços, nos termos do mapa 2 do anexo I da Lei n.º 14/2009 «Regime das Carreiras dos Trabalhadores dos Serviços Públicos», vigente, e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente:

Cheong Un Leng, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, a partir de 7 de Setembro de 2023;

Wong Wai Sang, como operário qualificado, 1.º escalão, índice 150, a partir de 7 de Setembro de 2023.

Lai Hio San — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como docente dos ensinios infantil e primário de nível 1 (primário), 1.º escalão, índice 440, nestes Serviços, nos termos do mapa IV anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior»,

第一職階幼兒教育及小學教育一級教師 (小學)的行政任用合同獲續期一年，薪俸點為440，自二零二三年九月一日起生效。

盧安莉 — 根據第12/2010號法律《非高等教育公立學校教師及教學助理員職程制度》附表六，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條及第六條的規定，其擔任本局第二職階教學助理員的行政任用合同獲續期一年，薪俸點為280，自二零二三年九月一日起生效。

### 聲明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第九職階勤雜人員之李蕭秀珍，因達擔任公共職務之年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條之規定，自二零二三年八月五日起終止職務。

二零二三年八月十日於教育及青年發展局

代局長 阮佩賢(副局長)

### 文化局

#### 批示摘錄

摘錄自社會文化司司長於二零二三年三月二十二日作出的批示：

陳嘉敏——根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十二條，經第2/2021號法律修改的第12/2015號法律第三條、第四條及第五條第一款，以及第183/2019號行政命令第一款的規定，以行政任用合同方式聘請其在本局擔任第一職階二等高級技術員，薪俸點為430，試用期六個月，自二零二三年八月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二三年八月二日作出的批示：

蘇珞政——應其請求，其在本局擔任第三職階特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年八月二十一日起予以終止。

二零二三年八月十日於文化局

代局長 鄭繼明

e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Setembro de 2023.

Lou On Lei — renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar de ensino, 2.º escalão, índice 280, nestes Serviços, nos termos do mapa VI anexo à Lei n.º 12/2010 «Regime das Carreiras dos Docentes e Auxiliares de Ensino das Escolas Oficiais do Ensino Não Superior», e dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015 «Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos», vigente, a partir de 1 de Setembro de 2023.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Lei Sio Sao Chan, auxiliar, 9.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite máximo de idade para o exercício de funções públicas, nos termos do artigo 44.º do «Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau», vigente, a partir de 5 de Agosto de 2023.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 10 de Agosto de 2023. — A Directora, substituta, *Iun Pui Iun* (Subdirectora).

### INSTITUTO CULTURAL

#### Extractos de despachos

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 22 de Março de 2023:

Chan Ka Man — contratada por contrato administrativo de provimento, pelo período experimental de seis meses, como técnica superior de 2.ª classe, 1.º escalão, índice 430, neste Instituto, nos termos dos artigos 12.º da Lei n.º 14/2009, alterada pelas Lei n.º 4/2017 e Lei n.º 2/2021, 3.º, 4.º e 5.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 2/2021 e n.º 1 da Ordem Executiva n.º 183/2019, a partir de 1 de Agosto de 2023.

Por despacho do signatário, de 2 de Agosto de 2023:

Sou Lok Cheng — cessa, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunta-técnica especialista, 3.º escalão, neste Instituto, a partir de 21 de Agosto de 2023.

Instituto Cultural, aos 10 de Agosto de 2023. — O Presidente do Instituto, substituto, *Cheang Kai Meng*.

## 衛生局

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## 批示摘錄

## Extractos de despachos

摘錄自衛生局局長於二零二三年二月二十三日的批示：

應莫瑞花的要求，其在本局擔任第四職階一般服務助理員的長期行政任用合同，自二零二三年七月一日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二三年四月二十五日的批示：

應譚海倫的要求，其在本局擔任第二職階首席特級技術輔導員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年七月一日起予以解除。

何翠華，本局確定委任第四職階專科護士，應其要求自二零二三年七月十八日起免職。

摘錄自衛生局局長於二零二三年五月十五日的批示：

陳山中，本局確定委任第五職階一級護士，應其要求自二零二三年七月一日起免職。

摘錄自衛生局局長於二零二三年五月二十九日的批示：

應盧嘉敏的要求，其在本局擔任第二職階一級護士的長期行政任用合同，自二零二三年七月一日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二三年五月三十一日的批示：

應歐釗的要求，其在本局擔任第一職階二等翻譯員的行政任用合同，自二零二三年七月三十日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二三年六月五日的批示：

應郭泳龍的要求，其在本局擔任專科培訓的實習醫生的行政任用合同，自二零二三年七月十三日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二三年六月十二日的批示：

應謝耀華的要求，其在本局擔任第六職階技術工人的不具期限的行政任用合同，自二零二三年七月十八日起予以解除。

摘錄自衛生局局長於二零二三年六月十四日的批示：

應余富慧的要求，其在本局擔任專科培訓的實習醫生的行政任用合同，自二零二三年七月二十四日起予以解除。

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 23 de Fevereiro de 2023:

Mok Soi Fa — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como auxiliar de serviços gerais, 4.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2023.

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 25 de Abril de 2023:

Tam Helena — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como adjunta-técnica especialista principal, 2.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2023.

Ho Choi Wa — exonerada, a seu pedido, do quadro de pessoal, destes Serviços, como enfermeira-especialista, 4.º escalão, de nomeação definitiva, a partir de 18 de Julho de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 15 de Maio de 2023:

Chan San Chong — exonerada, a seu pedido, do quadro de pessoal, destes Serviços, como enfermeira de grau I, 5.º escalão, de nomeação definitiva, a partir de 1 de Julho de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 29 de Maio de 2023:

Lou Ka Man — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento de longa duração, como enfermeira de grau I, 2.º escalão, destes Serviços, a partir de 1 de Julho de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 31 de Maio de 2023:

Ao Chio — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento, como intérprete-tradutora de 2.ª classe, 1.º escalão, destes Serviços, a partir de 30 de Julho de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 5 de Junho de 2023:

Kuok Weng Long — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento, como interno do internato complementar, destes Serviços, a partir de 13 de Julho de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 12 de Junho de 2023:

Che Iu Va — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como operário qualificado, 6.º escalão, destes Serviços, a partir de 18 de Julho de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 14 de Junho de 2023:

Iu Fu Wai — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento, como interno do internato complementar, destes Serviços, a partir de 24 de Julho de 2023.

摘錄自社會文化司司長於二零二三年六月十六日的批示：

唐雪仙——根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款、第五條第一款和經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律附表一的規定，自二零二三年八月一日起，以行政任用合同方式獲聘用為第一職階主治醫生，試用期六個月。

摘錄自衛生局局長於二零二三年七月六日的批示：

應譚真的要求，其在本局擔任第一職階主治醫生的行政任用合同，自二零二三年七月十五日起予以解除。

摘錄自社會文化司司長於二零二三年七月十三日的批示：

冼年銀——根據經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第三條第二款、第五條第一款和經第18/2020號法律修改的第10/2010號法律附表一的規定，自二零二三年七月三十一日起，以不具期限的行政任用合同方式獲聘用為第一職階主治醫生，試用期六個月。

按照二零二三年八月一日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

核准執照編號第AL-0488號以及其營業地點為澳門羅利老台3號祐豐大廈地下A2座及A3座的口品牙科醫療中心所有權轉移至口品一人有限公司，法人住所位於澳門羅利老台3號祐豐大廈地下A1座。

(是項刊登費用為 \$408.00)

按照二零二三年八月三日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

核准執照編號第AL-0494號，及營業地點位於澳門巴波沙坊第十一街無門牌號數新城市花園(第十九座)地下AQ座之原中文名稱為正德堂醫療中心，葡文名稱為Centro Médico Chang Tak Tong，更改中文名稱為港灣(澳門)醫療中心-台山，葡文名稱為Centro Médico Kong Wan (Macau) – Tóí San，以及核准上述場所擁有人轉移至民眾建澳聯盟，法人住所位於澳門馬場海邊馬路73-97號麗華新村第二座地下至1樓。

(是項刊登費用為 \$555.00)

鏗泰醫療中心，英文名稱為Heng Tai Medical Centre - 獲准許營業，執照編號：AL – 0591，其營業地點位於澳門馬場東大馬路238-312號廣福安花園(第一、二、三、四、五、六、七、八、九座)地下CG座，持牌人為鏗泰醫療有限公司，法人住所位於澳

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 16 de Junho de 2023:

Tong Sut Sin — contratada por contrato administrativo de provimento, como médica assistente, 1.º escalão, por um período experimental de seis meses, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do mapa 1 do anexo à Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 1 de Agosto de 2023.

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Director dos Serviços de Saúde, de 6 de Julho de 2023:

Tan Zhen — rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento, como médica assistente, 1.º escalão, destes Serviços, a partir de 15 de Julho de 2023.

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Julho de 2023:

Sin Nin Ngan — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, como médica assistente, 1.º escalão, por um período experimental de seis meses, nos termos do n.º 2 do artigo 3.º, do n.º 1 do artigo 5.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, e do mapa 1 do anexo à Lei n.º 10/2010, alterada pela Lei n.º 18/2020, a partir de 31 de Julho de 2023.

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 1 de Agosto de 2023:

Autorizada a transmissão da titularidade do Centro Médico Dentário 'Helping', alvará n.º AL – 0488, com local de funcionamento no Pátio de Adolfo Loureiro, n.º 3, Yau Fung, R/C-A2 e A3, Macau, a favor da Helping Sociedade Unipessoal Lda., com sede no Pátio de Adolfo Loureiro, n.º 3, Yau Fung, R/C-A1, Macau.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 3 de Agosto de 2023:

Autoriza-se que no alvará n.º AL – 0494 do estabelecimento com a designação em língua chinesa e em língua portuguesa de 正德堂醫療中心, Centro Médico Chang Tak Tong, situado na Rua Onze Bairro Tamagnini Barbosa n.º S/N, Jardim Cidade Nova (Bloco 19) R/C AQ, Macau, designação seja alterada respectivamente para 港灣(澳門)醫療中心-台山, Centro Médico Kong Wan (Macau) – Tóí San, e autorizada a transferência de titular do acima estabelecimento a favor do Aliança de Povo de Instituição de Macau, com sede na Estrada Marginal do Hipódromo, n.ºs 73-97, Lai Va San Chun Bloco II, R/C-1 andar, Macau.

(Custo desta publicação \$ 555,00)

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico Heng Tai, com designação em língua inglesa de Heng Tai Medical Centre, situado na Avenida Leste do Hipódromo n.ºs 238-312, Jardim Kong Fok On (Bloco 1,2,3,4,5,6,7,8,9) R/C CG, Macau, alvará n.º AL – 0591, cuja titularidade per-

門馬場東大馬路238-312號廣福安花園(第一,二,三,四,五,六,七,八,九座)地下CG座。

(是項刊登費用為 \$465.00)

### 聲 明

為著有關效力,茲聲明本局確定委任第四職階高級護士鍾王英,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定,自二零二三年七月一日起因自願退休而離職。

為著有關效力,茲聲明本局確定委任第二職階首席顧問診療技術員周偉傑,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定,自二零二三年七月一日起因自願退休而離職。

為著有關效力,茲聲明本局確定委任第二職階首席顧問診療技術員詹瑞琮,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定,自二零二三年七月一日起因自願退休而離職。

為著有關效力,茲聲明本局確定委任第四職階高級護士梁玉貞,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十二條第一款a)項規定,自二零二三年七月二十三日起因達年齡上限而強制退休。

為著有關效力,茲聲明本局確定委任第三職階主任醫生彭向強,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項規定,自二零二三年七月二十四日起因自願退休而離職。

為著有關效力,茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階一般服務助理員趙惠綺,自二零二三年七月三日起因達年齡上限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定,終止其在本局的職務。

為著有關效力,茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第六職階一般服務助理員呂惠嫻,自二零二三年七月五日起因達年齡上限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定,終止其在本局的職務。

為著有關效力,茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階二等護理助理員李惠愛,自二零二三年七月二十日起因達年齡上限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第

tence a Heng Tai Medicina Companhia Limitada, com sede na Avenida Leste do Hipódromo n.ºs 238-312, Jardim Kong Fok On (Bloco 1,2,3,4,5,6,7,8,9) R/C CG, Macau.

(Custo desta publicação \$ 465,00)

### Declarações

Para os devidos efeitos se declara que Chong Wong Ieng, enfermeira-graduada, 4.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, se encontrou desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Chao Wai Kit, técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, se encontrou desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Chim Soi Keng, técnica de diagnóstico e terapêutica assessora principal, 2.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, se encontrou desligada do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Leung Iok Cheng, enfermeira-graduada, 4.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, desligada do serviço para efeitos de aposentação obrigatória por atingir o limite de idade, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 262.º do ETAPM, em vigor, a partir de 23 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Pang Heong Keong, chefe de serviço, 3.º escalão, de nomeação definitiva, destes Serviços, se encontrou desligado do serviço para efeitos de aposentação voluntária, nos termos da alínea a) do n.º 1 do artigo 263.º do ETAPM, em vigor, a partir de 24 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Chio Wai I, auxiliar de serviços gerais, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 3 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Loi Wai Han, auxiliar de serviços gerais, 6.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 5 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Lei Wai Oi, auxiliar de enfermagem de 2.ª classe, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da

四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定,終止其在本局的職務。

為著有關效力,茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第五職階普通科醫生黃智標,自二零二三年七月二十四日起因達年齡上限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定,終止其在本局的職務。

為著有關效力,茲聲明本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第七職階一般服務助理員葉瑞娥,自二零二三年七月二十九日起因達年齡上限,根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項和第12/2015號法律第十五條(一)項規定,終止其在本局的職務。

alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 20 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Wong Chi Pio, médico geral, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 24 de Julho de 2023.

Para os devidos efeitos se declara que Ip Soi Ngo, auxiliar de serviços gerais, 7.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos da alínea c) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, em vigor, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, a partir de 29 de Julho de 2023.

摘要  
Extracto

二零二三年財政年度第五次預算修改

5.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
701001			<b>衛生局</b>		
	4-01-0	31-01-01-02-00	<b>Serviços de Saúde</b> 行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento		6,000,000.00
	4-01-0	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		3,000,000.00
	4-01-0	31-01-05-04-00	醫務人員 Pessoal médico		4,500,000.00
	4-01-0	31-02-01-04-00	超時工作 Horas extraordinárias	60,000,000.00	
	4-01-0	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência		1,000,000.00
	4-01-0	31-02-04-01-00	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	5,500,000.00	
	5-03-0	31-03-02-00-00	退休基金會—公積金制度(僱主方) Fundo de Pensões – Regime de Previdência (parte patronal)		3,000,000.00
	4-01-0	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		14,000,000.00
	4-01-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000,000.00	
	4-01-0	32-02-99-00-00	其他—勞務的取得 Outras - Aquisição de serviços	12,000,000.00	



4-01-0	39-01-00-00-00	備用撥款 Dotação provisional		48,000,000.00
核准依據： Referente à autorização:			總額 Total	79,500,000.00
02/08/2023之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 02/08/2023				

二零二三年八月八日於衛生局——行政管理委員會 鄭成業 - 主席

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2023. — O Conselho Administrativo, *Cheang Seng Ip*, presidente.

二零二三年八月十日於衛生局——代局長 鄭成業

Serviços de Saúde, aos 10 de Agosto de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

## 藥物監督管理局

## 批示摘錄

按照本人於二零二三年八月七日之批示：

核准向種志置業有限公司發給“健華新濠天地中藥房”准照，編號為第265號以及其營業地點為澳門氹仔路氹連貫公路新濠天地新濠大道二樓店舖F250-1號，總辦事處位於澳門氹仔路氹連貫公路新濠天地新濠大道二樓店舖F250-1號。

(是項刊登費用為 \$408.00)

核准向陳超琪女士發給“福星藥房III”准照，編號為第435號以及其營業地點為澳門倫斯泰特大馬路322號獲多利大廈AM座地下及一樓，東主地址位於澳門黑沙環新街627號御景灣(第二座)33樓A座。

(是項刊登費用為 \$408.00)

核准向陳超琪女士發給“福星藥房II”准照，編號為第436號以及其營業地點為澳門廣州街86-H號怡景閣地下C座，東主地址位於澳門黑沙環新街627號御景灣(第二座)33樓A座。

(是項刊登費用為 \$363.00)

二零二三年八月七日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO  
FARMACÊUTICA

## Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 7 de Agosto de 2023:

Autorizada a emissão do Alvará n.º 265 de Farmácia Chinesa “COD HKW”, com o local de funcionamento na Estrada do Istmo Cidade dos Sonhos, o Boulevard 1, Nível L02 Loja F250-1, Taipa-Macau, à Companhia de Fomento Predial HCT Limitada, com sede na Estrada do Istmo Cidade dos Sonhos, o Boulevard 1, Nível L02 Loja F250-1, Taipa-Macau.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Autorizada a emissão do Alvará n.º 435 de Farmácia “FOK SENG III”, com o local de funcionamento na Avenida Sir Anders Ljungstedt n.º 322 Edifício “Hot Line” “AM” r/c e 1.º Andar, Macau, à Sra. Chan Chiu Ki, com residência na Rua Nova da Areia Preta n.º 627 The Bayview (Bloco II) 33.º Andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 408,00)

Autorizada a emissão do Alvará n.º 436 de Farmácia “FOK SENG II”, com o local de funcionamento na Rua de Cantão n.º 86-H Edifício I Keng r/c “C”, Macau, à Sra. Chan Chiu Ki, com residência na Rua Nova da Areia Preta n.º 627 The Bayview (Bloco II) 33.º Andar “A”, Macau.

(Custo desta publicação \$ 363,00)

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 7 de Agosto de 2023. — O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

## 文化發展基金

## 聲明書

## 摘要

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列(澳門特別行政區財政預算/二零二三)款項轉移：

二零二三年財政年度第二次預算修改  
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DA CULTURA

## Declaração

## Extracto

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	職能 Func.	經濟 Económica			
818001			文化發展基金 Fundo de Desenvolvimento da Cultura		

分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	職能 Func.	經濟 Económica			
	8-11-0	31-01-01-02-00	行政任用合同人員 Pessoal do contrato administrativo de provimento	165,000.00	
	8-11-0	31-01-01-99-00	其他——薪俸、報酬及工資 Outros – Vencimentos, remunerações e salários		165,000.00
	8-11-0	32-02-01-02-00	軟件及資訊網絡 Software e rede informática	500,000.00	
	8-11-0	32-02-04-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		150,000.00
	8-11-0	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	440,000.00	
	8-11-0	32-02-15-00-00	臨時工作 Trabalhos pontuais	120,000.00	
	8-11-0	32-02-19-00-00	研究及顧問 Estudos e consultadoria		915,800.00
	8-11-0	32-02-20-01-00	人員 Pessoal	5,800.00	
	8-11-0	41-02-09-00-00	傢具 Mobílias	18,500.00	
	8-11-0	41-02-13-00-00	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias	42,000.00	
	8-11-0	41-02-99-00-00	其他——動產 Outros – Bens móveis	7,500.00	
	8-11-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		68,000.00
總額 Total				1,298,800.00	1,298,800.00
核准依據: Referente à autorização :			3/8/2023之社會文化司司長批示 Despacho da Ex. <sup>ma</sup> Sr. <sup>a</sup> Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 3/8/2023		

於二零二三年七月十八日會議通過——文化發展基金行政委員會——主席：張建洪；委員：陳家耀

Aprovada em sessão de 18 de Julho de 2023. — O Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento da Cultura. — O Presidente: *Cheong Kin Hong*; o membro: *Chan Ka Io*.

## 澳門理工大學

## UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

摘錄自社會文化司司長於二零二三年七月三十一日作出的批示：

根據第1/2023號法律第九條第一款，以及根據經第8/2022號行政法規重新公佈的第28/2019號行政法規《澳門理工大學章程》第四十七條第二及第三款的規定，延長徵用經濟及科技發展局人員編制內第三職階首席顧問高級技術員陳鳳娟，以相同職級在本校工作，自二零二三年九月十四日開始，為期一年。

二零二三年八月七日於澳門理工大學

秘書長 李惠芳

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 31 de Julho de 2023:

Chan Fong Kun, técnica superior assessora principal, 3.º escalão, do quadro do pessoal da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico — prorrogada a sua requisição, pelo período de um ano, para o desempenho de funções na mesma categoria, nesta Universidade, ao abrigo do artigo 9.º, n.º 1, da Lei n.º 1/2023, e artigo 47.º, n.ºs 2 e 3, do Regulamento Administrativo n.º 28/2019 (Estatutos da Universidade Politécnica de Macau), republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 8/2022, a partir de 14 de Setembro de 2023.

Universidade Politécnica de Macau, aos 7 de Agosto de 2023. — A Secretária-Geral, *Lei Vai Fong*.

聲明書  
Declaração

摘要  
Extracto

二零二三年財政年度第三次預算修改  
3.ª alteração orçamental do ano económico de 2023

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二三）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2023):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
707001			<b>澳門理工大學</b> Universidade Politécnica de Macau		
	3-02-4	31-01-01-03-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho	5,500,000.00	
	3-02-4	31-01-03-00-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição	30,000.00	
	3-02-4	31-01-04-00-00	聖誕及假期津貼 Subsídios de Natal e de férias	700,000.00	
	3-02-4	31-01-05-03-00	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	115,000.00	
	3-02-4	31-02-01-02-00	導師報酬 Remunerações para formação	153,000.00	
	3-02-4	31-02-01-07-00	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000.00	
	3-02-4	31-02-01-08-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	90,000.00	
	3-02-4	31-02-02-01-00	房屋津貼 Subsídio de residência		1,000,000.00
	3-02-4	31-02-02-02-00	家庭津貼 Subsídio de família		200,000.00
	3-02-4	31-02-02-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	211,000.00	
	3-02-4	31-02-99-00-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	8,017,000.00	

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
	5-02-0	31-03-03-00-00	社會保障基金(僱主方) Fundo de Segurança Social (parte patronal)		20,000.00
	5-02-0	31-03-99-00-00	其他—保障制度供款 Outros - Contribuições para os regimes de protecção social		700,000.00
	3-02-4	32-01-02-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	50,000.00	
	3-02-4	32-01-04-00-00	辦事處消耗品 Material de consumo de consumíveis de secretaria		100,000.00
	3-02-4	32-01-06-00-00	服裝 Vestuário	42,000.00	
	3-02-4	32-01-09-00-00	清潔用品 Material de limpeza		86,000.00
	3-02-4	32-01-99-00-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros		700,000.00
	3-02-4	32-02-05-00-00	管理費及保安 Condomínio e segurança		760,000.00
	3-02-4	32-02-08-01-00	不動產 Bens imóveis		600,000.00
	3-02-4	32-02-09-01-00	公幹交通費 Passagens para missão oficial	440,000.00	
	3-02-4	32-02-11-01-00	廣告費用 Encargos com anúncios	266,000.00	
	3-02-4	32-02-16-00-00	文康活動 Actividades culturais e recreativas	257,000.00	
	3-02-4	32-02-17-00-00	財務手續費 Despesas financeiras de expediente	1,000,000.00	
	3-02-4	32-02-18-00-00	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços		130,000.00
	3-02-4	32-05-01-99-00	其他—返還 Outras - Restituições	236,000.00	
	3-02-4	32-05-06-00-00	獎金 Prémios	85,000.00	
	3-02-4	41-02-07-00-00	住所用品 Artigos de habitação		700,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func. 經濟 Económica			
	3-02-4	工場及餐廳用品 Material fàbril e de restaurante	165,000.00	140,000.00
	3-02-4	傢具 Mobílias		
	3-02-4	資訊及系統設備 Equipamentos informáticos e sistemáticos	1,795,000.00	
	3-02-4	書刊 Livros		75,000.00
	3-02-4	文儀及辦公用品 Artigos de escritório e papelerias		145,000.00
	3-02-4	其他一動產 Outros - Bens móveis		310,000.00
	3-02-4	軟件及版權 Software e direitos		590,000.00
總額 Total			12,754,000.00	12,754,000.00
核准依據： Referente à autorização:				
08/08/2023之社會文化司司長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 08/08/2023				

## 澳門旅遊學院

## 批示摘錄

根據本學院院長於二零二三年八月三日之批示：

賀曉勁，本學院第二職階一等高級技術員，屬行政任用合同——根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條的規定，以附註方式修改合同第三條款，晉級為第一職階首席高級技術員，並自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二三年八月九日於澳門旅遊學院

副院長 羅曼儀

## 土地工務局

## 批示摘錄

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年七月七日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改陳綺琪、梁欣琪、吳兆基、馮素娜、何耀榮、麥潔茵及黃紹東在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，首三位晉階為第二職階二等高級技術員，餘下四位晉階為第三職階顧問高級技術員，首三位自二零二三年七月一日起，餘下四位自二零二三年七月二日起生效，合同其他條件維持不變。

摘錄自本局行政廳廳長於二零二三年七月十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，及現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款之規定，以附註形式更改華安娜、梁佩芬及余慧明在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，首兩位晉階為第二職階二等高級技術員，餘下一位晉階為第三職階特級行政技術助理員，自二零二三年七月十二日起生效，合同其他條件維持不變。

二零二三年八月十日於土地工務局

代局長 麥達堯

## INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

## Extracto de despacho

Por despacho da Presidente, deste Instituto, de 3 de Agosto de 2023:

Ho Hio Keng, técnico superior de 1.ª classe, 2.º escalão, contratado por contrato administrativo de provimento, deste Instituto — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato ascendendo a técnico superior principal, 1.º escalão, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2) da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 9 de Agosto de 2023. — A Vice-Presidente do Instituto, *Diamantina Luíza do Rosário Sá Coimbra*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS E  
CONSTRUÇÃO URBANA

## Extractos de despachos

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 7 de Julho de 2023:

Chan I Kei, Leong Ian Kei, Ng Sio Kei, Fong Sou Na, Ho Iu Veng, Mak Kit Yan e Wong Sio Tong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para técnicos superiores de 2.ª classe, 2.º escalão para os três primeiros, e para técnicos superiores assessores, 3.º escalão para os quatro restantes, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 1 de Julho de 2023 para os três primeiros e de 2 de Julho de 2023 para os quatro restantes, mantendo-se as demais condições contratuais.

Por despachos da chefe do Departamento de Administração destes Serviços, de 14 de Julho de 2023:

Ana Paula do Rego Valoma, Leong Pui Fan e U Wai Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento progredindo para técnicas superiores de 2.ª classe, 2.º escalão para as duas primeiras, e para assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão para a restante, nestes Serviços, nos termos dos artigos 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.ºs 2 e 3, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 12 de Julho de 2023, mantendo-se as demais condições contratuais.

Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, aos 10 de Agosto de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Mak Tat Io*.



**公共建設局****批示摘錄**

摘錄自本局代局長於二零二三年七月二十六日作出的批示：

區振聲及朱磊明—根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及第12/2015號法律第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改其在本局的行政任用合同第三條款，晉階至第二職階二等高級技術員，薪俸點455，自二零二三年七月二十六日起生效。

二零二三年八月九日於公共建設局

代局長 沈榮臻

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS  
PÚBLICAS****Extracto de despacho**

Por despachos do Director destes Serviços, substituto, de 26 de Julho de 2023:

Ao Chan Seng e Chu Loi Meng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para técnicos superiores de 2.<sup>a</sup> classe, 2.º escalão, índice 455, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º, n.ºs 2 e 3 da Lei n.º 12/2015, a partir de 26 de Julho de 2023.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 9 de Agosto de 2023. — O Director, substituto, *Sam Weng Chon*.

**海事及水務局****批示摘錄**

摘錄自簽署人於二零二三年六月二十九日作出的批示：

本局技術工人陳炳秋於二零二三年八月六日起因達年齡上限，故其不具期限的行政任用合同亦於同日起失效。

二零二三年八月八日於海事及水務局

局長 黃穗文

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS  
MARÍTIMOS E DE ÁGUA****Extracto de despacho**

Por despacho da signatária, de 29 de Junho de 2023:

Chan Peng Chao, operário qualificado, destes Serviços — rescindido o contrato administrativo de provimento sem termo, por atingir o limite de idade, a partir de 6 de Agosto de 2023.

Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água, aos 8 de Agosto de 2023. — A Directora, *Wong Soi Man*.

**環境保護局****批示摘錄**

摘錄自環境保護局局長於二零二三年八月三日作出的批示：

根據經第4/2017號法律及第2/2021號法律修改的第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款：

歐敏宜、鄭心濤、麥保林及吳敏玲——轉為第二職階特級技術員，薪俸點525點，自二零二三年八月十一日起生效；

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL****Extracto de despacho**

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 3 de Agosto de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e do n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, alteradas pela Lei n.º 4/2017 e pela Lei n.º 2/2021, conjugado com o n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir das datas a cada um indicadas:

Ao Man I, Cheang Sam Tou, Mak Pou Lam e Ng Man Leng, com referência à categoria de técnico especialista, 2.º escalão, índice 525, a partir de 11 de Agosto de 2023;

姚文威、李通順、李美仙、譚申鴻、杜美英及黃銀萍——轉為第二職階特級技術稽查，薪俸點365點，自二零二三年八月十一日起生效。

### 聲明

為有關效力，茲聲明，在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第四職階輕型車輛司機張汝健，自二零二三年八月十日起因達年齡上限，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十四條第一款c)項及現行第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，終止其在本局之職務。

二零二三年八月十日於環境保護局

局長 譚偉文

Io Man Wai, Lee Tung Shun Delon, Lei Mei Sin, Tam San Hong, Tou Mei Ieng e Wong Ngan Peng, com referência à categoria de fiscal técnico especialista, 2.º escalão, índice 365, a partir de 11 de Agosto de 2023.

### Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheong U Kin, motorista de ligeiros, 4.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, rescindido o contrato, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.º, n.º 1, alínea c), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 10 de Agosto de 2023.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 10 de Agosto de 2023. — O Director, *Tam Vai Man*.

## 交通事務局

### 批示摘錄

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年七月十二日作出的批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款(二)項、第四條及第五條，並結合第26/2009號行政法規第二條第二款、第三條第二款、第五條、第七條及第九條，現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十條第一款b)項及第二十三條第一款a)項，以及第3/2008號行政法規《交通事務局的組織及運作》第十七條的規定，以定期委任方式委任羅家明為本局車輛處處長，自二零二三年八月十七日起，為期一年。

按照第15/2009號法律第五條第二款的規定，現刊登委任理由及獲委任人的學歷和專業簡歷如下：

#### 1. 委任理由：

——職位出缺及因本局的職責有需要填補空缺；

——羅家明的個人履歷顯示其具備專業能力及才幹擔任本局車輛處處長一職。

#### 2. 學歷：

——公共管理碩士；

——機電工程碩士；

——機電工程學士。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS DE TRÁFEGO

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 12 de Julho de 2023:

Lo Ka Meng — nomeado, em comissão de serviço, pelo período de um ano, chefe da Divisão de Veículos destes Serviços, nos termos dos artigos 2.º, n.º 3, alínea 2), 4.º e 5.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, n.º 2, 3.º, n.º 2, 5.º, 7.º e 9.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e 20.º, n.º 1, alínea b), e 23.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, vigente, e 17.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2008 (Organização e funcionamento da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego), a partir de 17 de Agosto de 2023.

Ao abrigo do artigo 5.º, n.º 2, da Lei n.º 15/2009 é publicada a nota relativa aos fundamentos da respectiva nomeação e o currículo académico e profissional do nomeado:

#### 1. Fundamentos da nomeação:

— Vacatura do cargo e necessidade do seu preenchimento por razões operacionais destes Serviços;

— Lo Ka Meng possui competência e aptidão para assumir o cargo de chefe da Divisão de Veículos destes Serviços, o que se demonstra pelo *curriculum vitae*.

#### 2. Habilitações literárias:

— Mestrado em Administração Pública;

— Mestrado em Engenharia Electromecânica;

— Licenciatura em Engenharia Electromecânica.

## 3. 專業簡歷：

- 二零零五年四月至二零零八年五月，民政總署技術員；
- 二零零八年五月至二零一九年三月，交通事務局技術員；
- 二零零八年五月至二零一七年三月，交通事務局職務主管；
- 二零一七年六月至今，交通事務局職務主管；
- 二零一九年四月至今，交通事務局高級技術員。

## 3. Currículo profissional:

- Técnico do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, de Abril de 2005 a Maio de 2008;
- Técnico da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, de Maio de 2008 a Março de 2019;
- Chefia funcional da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, de Maio de 2008 a Março de 2017;
- Chefia funcional da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, de Junho de 2017 até à presente data;
- Técnico superior da Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, de Abril de 2019 até à presente data.

**聲 明**

為著有關效力，茲聲明羅家明因獲定期委任為本局車輛處處長，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條之規定，其以不具期限的行政任用合同方式擔任第一職階首席高級技術員之職務，自二零二三年八月十七日起終止。

二零二三年八月七日於交通事務局

局長 林衍新

**Declaração**

Para os devidos efeitos se declara que Lo Ka Meng cessou as funções como técnico superior principal, 1.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, a partir de 17 de Agosto de 2023, por nomeação, em comissão de serviço, como chefe da Divisão de Veículos destes Serviços, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente.

Direcção dos Serviços para os Assuntos de Tráfego, aos 7 de Agosto de 2023. — O Director dos Serviços, *Lam Hin San*.

**郵 電 局****批 示 摘 錄**

摘錄自運輸工務司司長於二零二三年六月二十六日作出的批示：

何麗儀具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任財政處處長的定期委任續期一年，自二零二三年十月一日起生效。

駱鳳清具備擔任職務之專業能力及適合的工作經驗，根據第26/2009號行政法規第八條之規定，其在本局擔任集郵處處長的定期委任續期一年，自二零二三年十月一日起生效。

摘錄自局長於二零二三年七月十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

李貝茜，第二職階一等行政技術助理員，自二零二三年十月三日起生效；

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS E TELECOMUNICAÇÕES****Extractos de despachos**

Por despachos do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 26 de Junho de 2023:

Ho Lai I - renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Outubro de 2023, como chefe da Divisão Financeira destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Lok Fong Cheng - renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, a partir de 1 de Outubro de 2023, como chefe da Divisão de Filatelia destes Serviços, nos termos do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, por possuir competência profissional e experiência adequadas para o exercício das funções.

Por despachos da Directora dos Serviços, de 11 de Julho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Lei Pui Sai, como assistente técnica administrativa de 1.ª classe, 2.º escalão, a partir de 3 de Outubro de 2023;

黃家財，第三職階郵差，自二零二三年十月五日起生效。

摘錄自局長於二零二三年七月十八日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，本局下列人員的行政任用合同獲續期一年：

周志文及許志豪，第三職階郵差，分別自二零二三年十月五日及二十七日起生效；

陳志豪，第二職階郵差，自二零二三年十月一日起生效。

摘錄自局長於二零二三年七月二十一日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第一款的規定，第四職階勤雜人員鄭啓賢，在本局擔任職務的行政任用合同獲續期一年，自二零二三年十月五日起生效。

摘錄自局長於二零二三年八月二日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級、職階、薪俸點及日期分別如下：

吳新宇，自二零二三年八月二十七日起轉為第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650點；

李振偉，自二零二三年八月二十三日起轉為第二職階二等高級技術員，薪俸點為455點；

羅顏枝，自二零二三年八月三日起轉為第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430點；

鍾雪敏，自二零二三年八月二十五日起轉為第二職階特級行政技術助理員，薪俸點為315點。

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(二)至(四)項、第三款和第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職階、薪俸點及日期分別如下：

鄭松年、李國杰及陳家洛，皆自二零二三年八月一日起轉為第七職階郵差，薪俸點為260點；

林明新、梁家輝、陳啓成、林明心、鍾松仁、施力行、霍浚華、馮健樑、黃俊傑及梁韋洛，第一位至第九位皆自二零二三年八月一日，最後一位自二零二三年八月三日起轉為第六職階郵差，薪俸點為240點；

Vong Ka Choi, como distribuidor postal, 3.º escalão, a partir de 5 de Outubro de 2023.

Por despachos da Directora dos Serviços, de 18 de Julho de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados - renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Chau Chi Man e Hoi Chi Hou, como distribuidores postais, 3.º escalão, a partir de 5 e 27 de Outubro de 2023, respectivamente;

Chan Chi Hou, como distribuidor postal, 2.º escalão, a partir de 1 de Outubro de 2023.

Por despacho da Directora dos Serviços, de 21 de Julho de 2023:

Cheang Kai In - renovado o contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como auxiliar, 4.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 6.º, n.º 1, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 5 de Outubro de 2023.

Por despachos da Directora dos Serviços, de 2 de Agosto de 2023:

Os trabalhadores abaixo mencionados - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para as categorias, escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Ng San U, para técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, a partir de 27 de Agosto de 2023;

Lei Chan Wai, para técnico superior de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 455, a partir de 23 de Agosto de 2023;

Lo Ngan Chi, para adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, a partir de 3 de Agosto de 2023;

Chung Suet Man, para assistente técnico administrativo especialista, 2.º escalão, índice 315, a partir de 25 de Agosto de 2023.

Os trabalhadores abaixo mencionados - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, para os escalões, índices e datas a cada um indicados, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alíneas 2) a 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor:

Cheang Chong Nin, Lei Kuok Kit e Chan Ka Lok, para distribuidores postais, 7.º escalão, índice 260, a partir de 1 de Agosto de 2023;

Lam Meng San, Leong Ka Fai, Chan Kai Seng, Lam Meng Sam, Chong Chung Yan, Ambrosio Marco de Assis, Fok Chon Va, Fong Kin Leong, Wong Chon Kit e Leong Wai Lok, para distribuidores postais, 6.º escalão, índice 240, do primeiro ao nono a partir de 1 de Agosto de 2023 e o último a partir de 3 de Agosto de 2023;

古振南、游壹、陳家豪、李偉麒及盧家華，第一位至第二位皆自二零二三年八月八日，第三位自二零二三年八月十一日，其餘皆自二零二三年八月二十二日起轉為第四職階郵差，薪俸點為200點；

黃世基，自二零二三年八月一日起轉為第六職階輕型車輛司機，薪俸點為220點；

吳海文，自二零二三年八月一日起轉為第八職階技術工人，薪俸點為260點；

高錦雄，自二零二三年八月一日起轉為第六職階技術工人，薪俸點為220點；

鄭錦棠及顏羨賢，皆自二零二三年八月一日起轉為第八職階勤雜人員，薪俸點為200點；

張利雄，自二零二三年八月一日起轉為第七職階勤雜人員，薪俸點為180點；

吳志偉、吳志恆、李旨宏、陳潤添及蕭澤鴻，皆自二零二三年八月一日起轉為第六職階勤雜人員，薪俸點為160點。

摘錄自局長於二零二三年八月三日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第二條(三)項及第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，現以附註形式修改黃嘉欣及余岳展在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，職級變更為第一職階一高等級技術員，薪俸點為485點，自本批示摘要於《澳門特別行政區公報》公佈日起生效。

### 聲明

應蘇淑芬的請求，其在郵電局擔任第三職階特級行政技術助理員的不具期限的行政任用合同，自二零二三年八月一日予以解除。

二零二三年八月八日於郵電局

代局長 劉蘭華(副局長)

Ku Chan Nam, Iao Iat, Chan Ka Hou, Lei Wai Kei e Lou Ka Wa, para distribuidores postais, 4.º escalão, índice 200, do primeiro ao segundo a partir de 8 de Agosto de 2023, o terceiro a partir de 11 de Agosto de 2023 e os restantes a partir de 22 de Agosto de 2023;

Vong Sai Kei, para motorista de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, a partir de 1 de Agosto de 2023;

Ng Hoi Man, para operário qualificado, 8.º escalão, índice 260, a partir de 1 de Agosto de 2023;

Kou Kam Hung, para operário qualificado, 6.º escalão, índice 220, a partir de 1 de Agosto de 2023;

Cheang Kam Tong e Ngan Sin In, para auxiliares, 8.º escalão, índice 200, a partir de 1 de Agosto de 2023;

Cheong Lei Hong, para auxiliar, 7.º escalão, índice 180, a partir de 1 de Agosto de 2023;

Ng Chi Wai, Ng Chi Hang, Lei Chi Vang, Chan Ion Tim e Sio Chak Hong, para auxiliares, 6.º escalão, índice 160, a partir de 1 de Agosto de 2023.

Por despachos da Directora dos Serviços, de 3 de Agosto de 2023:

Wong Ka Ian e Yu Yueh Chan - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento mudam para as categorias de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 485, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, 2.º, alínea 3), e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, e 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da sua publicação no *Boletim Oficial da RAEM*.

### Declaração

Sou Sok Fan, rescindido, a seu pedido, o contrato administrativo de provimento sem termo, como assistente técnica administrativa especialista, 3.º escalão, nestes Serviços, a partir de 1 de Agosto de 2023.

Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, aos 8 de Agosto de 2023. — O Director dos Serviços, substituto, *Lao Lan Wa*, subdirector.

## 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 市政署

## 告示

市政署市政管理委員會於二零二三年七月二十一日會議議決把位於澳門特別行政區，路環聯生填海區的一條公共街道重新界定，有關資料如下：

**80109 龍柏路，葡文為Rua dos Zimbros**

屬聖方濟各堂區

位於路環鄰近石排灣馬路之土地，聯生填海區地段 5、6、7、8 與地段 12a 之間的公共街道。由石排灣馬路起，至榕樹街止。

此街道以往由石排灣馬路起至聯生海濱路止。

相關效力，本告示連同葡文文本刊登於《澳門特別行政區公報》，並張貼於常貼告示處，以供知悉。

二零二三年八月十日於市政署

市政管理委員會主席 戴祖義

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

## INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS MUNICIPAIS

## Edital

Faz-se público que o Conselho de Administração para os Assuntos Municipais do Instituto para os Assuntos Municipais, na sua sessão de 21 de Julho de 2023, deliberou redefinir uma via pública situada no Aterro da Concórdia, em Coloane, da Região Administrativa Especial de Macau, passando a identificar-se pelo seguinte:

**80109 Rua dos Zimbros, em chinês 龍柏路**

Freguesia de S. Francisco Xavier

Esta via pública está situada entre os lotes 5, 6, 7, 8 com o lote 12a do Aterro da Concórdia em Coloane, junto à Estrada de Seac Pai Van. Começa na Estrada de Seac Pai Van e termina na Rua das Árvores do Pagode.

Esta via começava outrora na Estrada de Seac Pai Van e terminava na Rua Marginal da Concórdia.

Para os devidos efeitos, este Edital, com a respectiva versão chinesa, é publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau, afixando-se também nos lugares de estilo.

Instituto para os Assuntos Municipais, aos 10 de Agosto de 2023.

O Presidente do Conselho de Administração para os Assuntos Municipais, *José Maria da Fonseca Tavares*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

## 退休基金會

## 三十日告示

茲公佈，前澳門市政廳退休庶務員鍾文之遺孀陳德英，現向本退休基金會申請遺屬撫卹金；如有人士認為具權利領取該項撫卹金，應自本告示刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計三十日內，向本會申請應有之權益。如於上述期間內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零二三年八月十日於退休基金會

行政管理委員會主席 高舒婷

(是項刊登費用為 \$1,143.00)

## FUNDO DE PENSÕES

## Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Chan Tak Ieng, viúva de Chong Man, que foi contínuo, aposentado do então Leal Senado de Macau, requerido a pensão de sobrevivência deixada pelo mesmo, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no Boletim Oficial da RAEM, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 10 de Agosto de 2023.

A Presidente do Conselho de Administração, *Diana Maria Vital Costa*.

(Custo desta publicação \$ 1 143,00)

經濟及科技發展局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA  
E DESENVOLVIMENTO TECNOLÓGICO

通告  
Aviso

商標的保護  
*Protecção de Marca*

申請  
*Pedido*

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准的《工業產權法律制度》第十條、第二百一十條及第二百一十一條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請，自本通告公佈之日起兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 210.º e n.º 1 do artigo 211.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso, começa a contar o prazo de dois meses para a apresentação de reclamação.

- [210] 編號 N.º : N/206374  
[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24  
[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited  
地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 9  
[511] 產品 Produtos : 用於連結遠端監控之防火和保安系統的可下載行動應用軟件;用於請求和派遣應急人員的可下載行動應用軟件;用於人身安全監控系統的可下載行動應用軟件;用於操控、管理及監測防火和保安系統的可下載行動應用軟件;用於執行電子商務交易、和審查及支付發票的可下載行動應用軟件;供防火和保安系統用來即時通話、支援客戶、請求和規劃維護視察、以及請求遠端維護的可下載行動應用軟件;供防火和保安系統用來分享維護資訊、監測日期、影像內容、安裝訊息和數據、以及已預定事項之資訊的可下載行動應用軟件;供防火和保安系統用來管理警報啟動事件之客製化數位工作流、以自動核准、通知和紀錄事件的可下載行動應用軟件;供防火和保安系統用來進行遠端監控和管理警報啟動事件的可下載行動應用軟件;供防火和保安系統用來進行即

時性數據分析和自動化智能管理警報啟動事件的可下載行動應用軟件。

[540] 商標 Marca :

CHUBB VISION+

- [210] 編號 N.º : N/206375  
[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24  
[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited  
地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 37  
[511] 服務 Serviços : 遠端監控之防火和保安系統的安裝、維護和修理;提供與遠端監控之防火和保安系統相關的維護和維修支援服務;防火系統、保安系統、音視頻系統、門禁系統的維護;防火系統、保安系統、音視頻系統、門禁系統的遠端維護;遠端監控防火系統、保安系統、防火系統、音視頻系統、和門禁系統之安裝、維護、遠端維護、修理等相關的諮詢服務。  
[540] 商標 Marca :

CHUBB VISION+

- [210] 編號 N.º : N/206376  
[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24  
[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited  
地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
[511] 類別 Classe : 42  
[511] 服務 Serviços : 提供與遠端監控之防火和保安系統連結使用的不可下載之軟件平台即服務 (PaaS);提供用於管理及監控防火和保安系統的不可下載的軟體即服務 (SaaS);安全、監視和監控系統用軟件之維護;供儲存電子數據用的雲端儲存服務;以具有由客戶遠端管理防火和保安系統之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS);為防火和保安系統提供用於即時通話、支援客戶、請求和規劃維護視察、及請求遠端維護之連線作業的不可下載的電腦軟件;以具有可供防火和保安系統用來即時通話、支援客戶、請求和規劃維護視察、及請求遠端維護之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS);

提供用於執行電子商務交易、和審查及支付發票之連線作業的不可下載的軟件；以具有可執行電子商務交易、和審查及支付發票之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於分享維護資訊、監測日期、影像內容、安裝訊息和數據、及已預定事項之資料的連線作業之不可下載的軟件；以具有可供防火和保安系統用於分享維護資訊、監測日期、影像內容、安裝訊息和數據、及已預定事項之資料的電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於管理警報啟動事件之客製化數位工作流、以自動核准、通知和紀錄事件之連線作業的不可下載的軟件；以具有可供防火和保安系統用於管理警報啟動事件之客製化數位工作流、以自動核准、通知和紀錄事件之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；以具有可供防火和保安系統用於遠端監控和警報啟動事件現場管理之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於遠端監控和警報啟動事件現場管理的連線作業之不可下載的軟件；以具有可供防火和保安系統用於即時性數據分析和自動化智能管理警報啟動事件之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於即時性數據分析和自動化智能管理警報啟動事件的連線作業之不可下載的軟件。

[540] 商標 Marca :

# CHUBB VISION+

[210] 編號 N.º : N/206377

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24

[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited

地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 為他人提供場所安全監控服務；緊急回應醫療通報之監控服務；遠端監控緊急通報事件並調派應急人員回應處理；緊急回應通報事項監控服務，即，透過一遠端監控中心監控警報裝置，以調派緊急公共衛生和安全服務，並通知第三方，包括監控火災報警、防盜報警、電梯、溫度、漏水、煤氣洩漏、緊急恐慌/搶劫電話、醫療脅迫信號、一氧化碳、會同警方處理之緊急醫療狀況、火災和視頻驗證；保護財產和個人之安全服務；用於單獨工作者、兒童和老人或體弱者的、與定位裝置之使用有關的防護與安全監控服務，該些定位裝置包含全球定位系統 (GPS) 設備、GPS 導航裝置、全球定位設備、全球定位儀器、定位設備、衛星導航設備、電子導航儀器、通信裝置、個人警報器、緊急警報器、進行監控、發信號

及追蹤用的設備、發射器和接收器；與上述所有服務有關的訊息、建議和諮詢；保安服務；保安人員服務；警衛、巡邏和回應服務；鑰匙保管服務；現金中轉服務 (安全服務)；緊急通報事項回應和行動保安巡邏服務；群眾控制服務 (安全服務)；人員及貴重物品護送服務；基於安全理由之大規模通知系統監控服務；滅火系統監控服務；商業安全系統監控服務；自動灑水滅火系統監控服務；火災偵測系統監控服務；基於安全理由監控低壓系統，包括：火警警報、火災偵測、閉路電視、護士召喚、公共廣播、尋呼、和門禁系統；警衛和安全服務；偵測、調查和監視服務；閉路監視服務；電子監控；與破門闖入、搶劫和火災有關的視頻監控、電腦化監控服務；監視系統監控服務；緊急通報監控服務；安全鎖開啟服務；與保安、安全或火災防護有關的計劃、諮詢和顧問服務；提供與火災和入侵者偵查通報有關的訊息；發熱溫度篩查服務 (安全服務)；生物識別之門禁控制 (安全服務)；無人機安全服務；無人機監視服務；無人機監控；囚犯追蹤系統；透過遠端監控系統定位和追蹤財產及個人 (安全服務)；透過遠端登入之監控服務以提供安全和控制服務，即，控制遠端登入系統、建物控制系統、門禁系統、電子鎖系統、建物電子門禁系統、建物自動化系統、氣候控制系統、照明控制系統、視頻和音頻記錄系統、視頻和音頻閉路系統、通信和對講系統、火災偵測系統、火災警報系統、滅火系統、入侵或竊盜偵測系統、入侵或竊盜緊急通報系統、安全系統、危險物質偵測系統、危險物質緊急通報系統、個人緊急回應系統；監控IoT (物聯網) 裝置，即，安全和防火用之專業警報器；為保護人員和財產，利用物聯網 (IoT) 裝置、無線和有線傳感器、運動檢測器、警報器、音頻裝置、視頻裝置、家用自動化裝置、及安全系統裝置和設備進行監控服務；透過遠端監控系統提供遠端視頻監看和安全服務；提供與火災安全系統、人身安全系統、人身保護、財產保護、監控系統、保安防衛服務、和安全系統之相關的安全諮詢服務。

[540] 商標 Marca :

# CHUBB VISION+

[210] 編號 N.º : N/206378

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24

[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited

地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 用於連結遠端監控之防火和保安系統的不可下載行動應用軟件；用於請求和派遣應急人員的不可下



載行動應用軟件；用於人身安全監控系統的可下載行動應用軟件；用於操控、管理及監測防火和保安系統的可下載行動應用軟件；用於執行電子商務交易、和審查及支付發票的可下載行動應用軟件；供防火和保安系統用來即時通話、支援客戶、請求和規劃維護視察、以及請求遠端維護的可下載行動應用軟件；供防火和保安系統用來分享維護資訊、監測日期、影像內容、安裝訊息和數據、以及已預定事項之資訊的可下載行動應用軟件；供防火和保安系統用來管理警報啟動事件之客製化數位 workflow、以自動核准、通知和紀錄事件的可下載行動應用軟件；供防火和保安系統用來進行遠端監控和管理警報啟動事件的可下載行動應用軟件；供防火和保安系統用來進行即時性數據分析和自動化智能管理警報啟動事件的可下載行動應用軟件。

[540] 商標 Marca :

**Chubb vision<sup>+</sup>**

[210] 編號 N.º : N/206379

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24

[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited

地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 37

[511] 服務 Serviços : 遠端監控之防火和保安系統的安裝、維護和修理；提供與遠端監控之防火和保安系統相關的維護和維修支援服務；防火系統、保安系統、音視頻系統、門禁系統的維護；防火系統、保安系統、音視頻系統、門禁系統的遠端維護；遠端監控防火系統、保安系統、防火系統、音視頻系統、和門禁系統之安裝、維護、遠端維護、修理等相關的諮詢服務。

[540] 商標 Marca :

**Chubb vision<sup>+</sup>**

[210] 編號 N.º : N/206380

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24

[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited

地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 提供與遠端監控之防火和保安系統連結使用的不可下載之軟件平台即服務 (PaaS)；提供用於管理及監控防火和保安系統的不可下載的軟體即服務 (SaaS)；安全、監視和監控系統用軟件之維護；供儲存電子數據用的雲端儲存服務；以具有由客戶遠端管理防火和保安系統之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於即時通話、支援客戶、請求和規劃維護視察、及請求遠端維護之連線作業的不可下載的電腦軟件；以具有可供防火和保安系統用來即時通話、支援客戶、請求和規劃維護視察、及請求遠端維護之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；提供用於執行電子商務交易、和審查及支付發票之連線作業的不可下載的軟件；以具有可執行電子商務交易、和審查及支付發票之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於分享維護資訊、監測日期、影像內容、安裝訊息和數據、及已預定事項之資料的連線作業之不可下載的軟件；以具有可供防火和保安系統用於分享維護資訊、監測日期、影像內容、安裝訊息和數據、及已預定事項之資料的電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於管理警報啟動事件之客製化數位 workflow、以自動核准、通知和紀錄事件之連線作業的不可下載的軟件；以具有可供防火和保安系統用於管理警報啟動事件之客製化數位 workflow、以自動核准、通知和紀錄事件之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；以具有可供防火和保安系統用於遠端監控和警報啟動事件現場管理之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於遠端監控和警報啟動事件現場管理的連線作業之不可下載的軟件；以具有可供防火和保安系統用於即時性數據分析和自動化智能管理警報啟動事件之電腦軟體平台為特色的平台即服務 (PAAS)；為防火和保安系統提供用於即時性數據分析和自動化智能管理警報啟動事件的連線作業之不可下載的軟件。

[540] 商標 Marca :

**Chubb vision<sup>+</sup>**

[210] 編號 N.º : N/206381

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/02/24

[730] 申請人 Requerente : Chubb International Holdings Limited

地址 Endereço : Chubb House, Staines Road West, Sunbury on Thames, Middlesex TW16 7AR, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 **Serviços** : 為他人提供場所安全監控服務; 緊急回應醫療通報之監控服務; 遠端監控緊急通報事件並調派應急人員回應處理; 緊急回應通報事項監控服務, 即, 透過一遠端監控中心監控警報裝置, 以調派緊急公共衛生和安全服務, 並通知第三方, 包括監控火災警報、防盜報警、電梯、溫度、漏水、煤氣洩漏、緊急恐慌/搶劫電話、醫療脅迫信號、一氧化碳、會同警方處理之緊急醫療狀況、火災和視頻驗證; 保護財產和個人之安全服務; 用於單獨工作者、兒童和老人或體弱者的、與定位裝置之使用有關的防護與安全監控服務, 該些定位裝置包含全球定位系統 (GPS) 設備、GPS 導航裝置、全球定位設備、全球定位儀器、定位設備、衛星導航設備、電子導航儀器、通信裝置、個人警報器、緊急警報器、進行監控、發信號及追蹤用的設備、發射器和接收器; 與上述所有服務有關的訊息、建議和諮詢; 保安服務; 保安人員服務; 警衛、巡邏和回應服務; 鑰匙保管服務; 現金中轉服務 (安全服務); 緊急通報事項回應和行動保安巡邏服務; 群眾控制服務 (安全服務); 人員及貴重物品護送服務; 基於安全理由之大規模通知系統監控服務; 滅火系統監控服務; 商業安全系統監控服務; 自動灑水滅火系統監控服務; 火災偵測系統監控服務; 基於安全理由監控低壓系統, 包括: 火警警報、火災偵測、閉路電視、護士召喚、公共廣播、尋呼、和門禁系統; 警衛和安全服務; 偵測、調查和監視服務; 閉路監視服務; 電子監控; 與破門闖入、搶劫和火災有關的視頻監控、電腦化監控服務; 監視系統監控服務; 緊急通報監控服務; 安全鎖開啟服務; 與保安、安全或火災防護有關的計劃、諮詢和顧問服務; 提供與火災和入侵者偵查通報有關的訊息; 發熱溫度篩查服務 (安全服務); 生物識別之門禁控制 (安全服務); 無人機安全服務; 無人機監視服務; 無人機監控; 囚犯追蹤系統; 透過遠端監控系統定位和追蹤財產及個人 (安全服務); 透過遠端登入之監控服務以提供安全和控制服務, 即, 控制遠端登入系統、建物控制系統、門禁系統、電子鎖系統、建物電子門禁系統、建物自動化系統、氣候控制系統、照明控制系統、視頻和音頻記錄系統、視頻和音頻閉路系統、通信和對講系統、火災偵測系統、火災警報系統、滅火系統、入侵或竊盜偵測系統、入侵或竊盜緊急通報系統、安全系統、危險物質偵測系統、危險物質緊急通報系統, 個人緊急回應系統; 監控IoT (物聯網) 裝置, 即, 安全和防火用之專業警報器; 為保護人員和財產, 利用物聯網 (IoT) 裝置、無線和有線傳感器、運動檢測器、警報器、音頻裝置、視頻裝置、家用自動化裝置、及安全系統裝置和設備進行監控服務; 透過遠端監控系統提供遠端視頻監看和安全服務; 提供與火災安全系統、人身安全系統、人身保護、財產保護、監控系統、保安防衛服務、和安全系統之相關的安全諮詢服務。

[540] 商標 **Marca** :

**Chubb vision<sup>+</sup>**

[210] 編號 **N.º** : N/207094

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/17

[730] 申請人 **Requerente** : SUEZ INTERNATIONAL

地址 **Endereço** : Tour CB21, 16 Place De L'iris, 92040 Paris La Defense Cedex, France

國籍 **Nacionalidade** : 法國 Francesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : **Serviços de gestão de bases de dados; serviços de recolha e sistematização de informações em bases de dados informáticas; serviços de compilação de estatísticas e gestão de ficheiros informáticos; serviços de fornecimento de bases de dados comerciais em linha pesquisáveis numa plataforma Internet; serviços de gestão de ficheiros informáticos no domínio da avaliação da qualidade da água nas redes de esgotos e da optimização do abastecimento de água; serviços de compilação de informação em bases de dados informáticas no domínio da avaliação da qualidade da água nas redes de esgotos e da optimização do abastecimento de água.**

[540] 商標 **Marca** :

**SUEZ Creating cycles. For life.**

[300] 優先權 **Prioridade** : 2022/09/21, 法國 França, 編號 **N.º** 22 4899353

[210] 編號 **N.º** : N/207098

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/03/17

[730] 申請人 **Requerente** : SUEZ INTERNATIONAL

地址 **Endereço** : Tour CB21, 16 Place De L'iris, 92040 Paris La Defense Cedex, France

國籍 **Nacionalidade** : 法國 Francesa

活動 **Actividade** : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 **Classe** : 40

[511] 服務 **Serviços** : **Serviços de saneamento e tratamento de água; serviços de produção de água; serviços de transformação de produtos provenientes do tratamento e purificação de água, alteração orgânica de solos fertilizantes, produção de energia ou combustíveis; serviços de tratamento e processamento de resíduos produzidos por indivíduos, grupos e empresas (públicos ou privados), resíduos normais, resíduos especiais, resíduos sólidos, líquidos e perigosos, e fornecimento de informações relativas ao acima referido; serviços de purificação e regeneração de resíduos; serviços de reciclagem de resíduos e resíduos, compostagem de resíduos e resíduos;**

serviços de recuperação (tratamento de materiais) de resíduos industriais, domésticos e hospitalares, resíduos normais e especiais, e resíduos de grupos e empresas (públicas ou privadas), recuperação de resíduos e resíduos (tratamento de materiais) para uso energético e biológico; serviços de descontaminação do solo; serviços de remediação de terrenos e de sítios deteriorados (descontaminação); serviços de destruição de resíduos e resíduos, incineração de resíduos e resíduos, eliminação de resíduos tóxicos industriais e de resíduos industriais, domésticos, hospitalares, normais e especiais; serviços de tratamento de materiais, nomeadamente resíduos e resíduos derivados do tratamento de águas; serviços de transformação de produtos agrícolas de origem vegetal ou animal para fabrico de estrume, compostos e meios de cultivo.

[540] 商標 Marca :

**SUEZ Creating cycles. For life.**

[300] 優先權 Prioridade : 2022/09/21, 法國 França, 編號 N.º 22 4899353

[210] 編號 N.º : N/207504

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : 開眼界直播科技有限公司

**ONE CLICK GO LIVE LIMITED**

地址 Endereço : 香港九龍觀塘鴻圖道21號訊科中心7樓 A室

Flat/Rm A, 7/F., Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, KL., HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序; 已錄製的計算機操作程序; 計算機軟件 (已錄製); 可下載的計算機程序; 可下載的計算機遊戲軟件; 可下載的計算機應用軟件; 計算機硬件; 計算機; 數據處理設備; 計算機用磁盤驅動器; 可下載的音樂文件; 可下載的影像文件; 計算機用接口; 監視程序 (計算機程序); 聲音傳送裝置; 電子防盜裝置; 視頻顯示屏; 音頻視頻計算機硬件和軟件; 用於視頻數據處理的計算機應用軟件; 計算機數據加密、存儲和檢索的硬件和軟件; 接收、顯示和操作視頻、音頻和數字數據信號的計算機硬件和軟件; 用於錄製、處理、接收、複製、傳輸、修改、壓縮、解壓縮、廣播、合併和/或增強聲音、視頻、圖像、圖形和數據的計算機程序; 音頻和視頻編輯系統; 用於記錄、編碼、傳輸或複製數據、聲

音或圖像的設備; 用於將數據編碼和傳輸為電視信號格式的計算機硬件; 用於傳輸和/或編碼信號的計算機組件; 用於將數據編碼和傳輸為電視信號格式的計算機硬件和軟件; 用於數據編碼和解碼的計算機程序; 編碼設備; 計算機外圍設備; 電子出版物 (可下載); 集成電路卡; 光學數據介質; 幻燈片 (照相); 文字處理軟件。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207505

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : 開眼界直播科技有限公司

**ONE CLICK GO LIVE LIMITED**

地址 Endereço : 香港九龍觀塘鴻圖道21號訊科中心7樓 A室

Flat/Rm A, 7/F., Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, KL., HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 廣告宣傳; 廣告空間出租; 在通信媒體上出租廣告時間; 將信息編入計算機數據庫; 統計資料彙編; 計算機化的文檔管理; 計算機網絡上的在線廣告; 點擊付費廣告; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 網站流量優化; 廣告代理服務, 包括廣播、電視、電影和在線廣告; 通過展示、郵件和店鋪櫥窗裝飾的廣告; 通過全球計算機網絡提供的廣告服務; 計算機數據驗證服務; 數據處理服務 (辦公事務); 數據轉錄; 計算機數據庫中的數據系統化、編製、更新和管理; 通過互聯網提供廣告; 數據處理、存儲、檢索和管理服務; 通過便攜式電話提供廣告; 通過廣播、電視和互聯網提供廣告; 廣告、營銷和宣傳材料的設計; 拍賣; 安排拍賣銷售; 市場研究數據和統計數據的分析; 提供商業信息; 商業管理諮詢; 價格比較服務; 計算機數據庫信息系統化; 為他人在計算機文件中檢索數據; 文件複製; 市場營銷研究; 尋找贊助; 以商業或廣告目的組織貿易展覽會; 為他人提供購買和銷售代理服務; 計算機化訂購服務; 通過全球計算機網絡提供電子零售和郵購服務, 包括數字音樂、手機、CD、DVD、音頻和視頻磁帶、雜誌、書籍、計算機硬件和計算機軟件; 通過電子和/或數字手段提供商業數據; 特許經營的商業管理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207506

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : 開眼界直播科技有限公司

ONE CLICK GO LIVE LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘鴻圖道21號訊科中心7樓 A室

Flat/Rm A, 7/F., Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, KL., HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : 全球計算機網絡訪問時間出租; 提供數據庫接入服務; 計算機輔助信息和圖像傳送; 信息傳送; 數據流傳輸; 數字文件傳送; 無線廣播; 通過計算機終端進行數據、圖像、語音、信號、信息和文檔的電子和數字傳輸; 通過互聯網進行音頻和視頻廣播; 音頻和視頻流媒體服務; 在互聯網上提供音頻和視頻數據流服務; 通過計算機網絡廣播音頻、視頻和/或多媒體內容; 通過無線通信網絡 (OTT) 為他人廣播音頻和視頻節目; 通過電子、電話和計算機手段傳遞音頻文件、視頻文件和數據; 數字化傳輸語音、數據、圖像、音頻、視頻、信號、信息和消息; 電子傳輸數據、文檔、消息、圖像、聲音、語音、文本、音頻和視頻; 在互聯網上流式傳輸音頻和視頻材料; 通過全球計算機網絡流式傳輸視頻內容; 音頻和視頻流媒體服務; 視頻通信服務; 網絡消息傳輸服務; 無線數字消息傳輸服務; 電視播放; 提供互聯網聊天室; 音頻和視頻電話會議服務; 電話會議服務; 全球計算機網絡訪問時間出租; 計算機終端通信; 提供有關電信的信息; 提供與全球計算機網絡的電信連接服務; 信息傳送; 寬帶電信服務; 音頻娛樂的廣播和傳輸; 數字通信服務; 電子數據傳輸; 電子通信服務; 在線信息傳輸; 按次付費電視傳輸服務; 提供數據庫接入服務; 通過互聯網傳輸信息; 通過電子手段傳輸語音、數據、圖像、音頻和視頻信號、消息和信息; 網絡廣播; 電信服務; 有關無線通信、無線通信設備、設備、儀器和系統的諮詢服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207507

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : 開眼界直播科技有限公司

ONE CLICK GO LIVE LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘鴻圖道21號訊科中心7樓 A室

Flat/Rm A, 7/F., Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, KL., HK

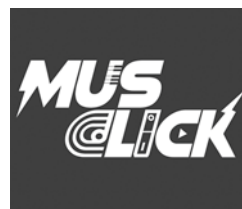
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 電影膠片租賃; 電影膠片出租; 娛樂服務; 娛樂活動; 提供娛樂信息; 除廣告以外的版面設計; 提供不可下載的在線電子出版物; 提供不可下載的在線音樂; 提供不可下載的在線視頻; 流動圖書館; 現場表演; 休閒娛樂信息; 電視文娛節目; 安排和組織培訓班; 從計算機數據庫或互聯網在線提供的音頻和視頻娛樂服務; 在線從計算機數據庫或互聯網提供的教育信息服務; 通過計算機終端提供電影; 提供音頻、視覺和/或視頻娛樂服務; 通過全球通信網絡提供電視和視頻娛樂服務; 與娛樂相關的在線視頻播放服務; 提供在線娛樂服務; 錄像帶剪輯; 培訓; 書籍出版; 安排和進行與娛樂相關的研討會; 音頻和視頻錄製服務; 遊戲服務; 電影娛樂; 在線遊戲服務; 組織休閒娛樂活動; 視頻編輯; 與計算機、計算機軟件、網絡、數據同步、移動計算和數據共享相關的培訓服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207508

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : 開眼界直播科技有限公司

ONE CLICK GO LIVE LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘鴻圖道21號訊科中心7樓 A室

Flat/Rm A, 7/F., Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, KL., HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 雲計算; 計算機出租; 計算機編程; 計算機軟件設計; 計算機軟件出租; 計算機系統分析; 計算機

系統設計；計算機軟件諮詢；計算機病毒的防護服務；計算機技術諮詢；計算機硬件設計和開發諮詢；為他人創建和維護網站；計算機程序和數據的數據轉換[非物理轉換]；文檔數字化（掃描）；計算機程序複製；電子數據存儲；託管計算機網站；信息技術[IT]諮詢；通過網站提供有關計算機技術和編程的信息；計算機軟件安裝；計算機軟件維護；通過遠程訪問監控計算機系統；遠程數據備份；恢復計算機數據；提供與碳抵消相關的科學信息、建議和諮詢服務；提供互聯網搜索引擎；服務器託管；軟件即服務（SaaS）；技術研究；技術項目研究；技術諮詢服務；電信技術諮詢；計算機數據存儲服務；電子數據存儲；計算機數據分析服務；設計、維護、測試和分析計算機軟件系統和程序；計算機程序和數據的電子數據轉換；將視頻和/或音頻媒體數字化為電子格式；圖形藝術設計和多媒體軟件應用程序開發；計算機代碼轉換服務；與數據或信息轉換相關的計算機服務；計算機程序的數據轉換；視頻數據格式轉換；提供電子數據轉換服務；將紙質文檔轉換為電子文檔的數據轉換。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207509

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : 開眼界直播科技有限公司

ONE CLICK GO LIVE LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍觀塘鴻圖道21號訊科中心7樓A室

Flat/Rm A, 7/F., Infotech Centre, 21 Hung To Road, Kwun Tong, KL., HK

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

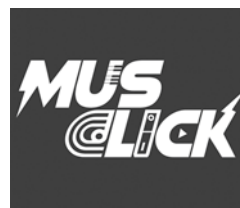
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 45

[511] 服務 Serviços : 版權管理；在線網絡社交服務；域名註冊（法律服務）；知識產權諮詢；知識產權許可；互聯網訪問認證服務；著作權管理和開發；有關許可證的諮詢服務；有關商標和知識產權的諮詢服務；有關安全的諮詢服務；版權許可代理或經紀服務；計算機軟件許可；版權管理；數據庫許可服務；電子簽名驗證服務；授權在互聯網上複製音樂的許可證；通過計算機終端通信來保護設施；通過遠程監控系統對設施進行安全保護；身份驗證服務；電子商務在線用戶認證；專利許可；提供版權信息；為全球計算機網絡上的用戶註冊域名以識別用戶；用於付款交易的用戶身份驗證和驗證服務；數字數據、靜

止圖像、動態圖像、音頻和文本的許可；在線網絡社交服務；軟件許可。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/207510

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : Macdonald & Muir Limited

地址 Endereço : The Cube, 45 Leith Street, Edinburgh, EH1 3AT, Scotland, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 酒精飲料（啤酒除外）；在蘇格蘭生產的蘇格蘭威士忌以及在蘇格蘭生產的蘇格蘭威士忌為基酒的酒精飲料，不包括琴酒或以琴酒為基酒的產品。

[540] 商標 Marca :

# SIGNET

[300] 優先權 Prioridade : 2023/02/27 · 英國 Reino Unido · 編號N.º UK00003882679

[210] 編號 N.º : N/207511

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : Macdonald & Muir Limited

地址 Endereço : The Cube, 45 Leith Street, Edinburgh, EH1 3AT, Scotland, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 酒精飲料（啤酒除外）；在蘇格蘭生產的蘇格蘭威士忌以及在蘇格蘭生產的蘇格蘭威士忌為基酒的酒精飲料，不包括琴酒或以琴酒為基酒的產品。

[540] 商標 Marca :

# SIGNET RESERVE

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/18 · 英國 Reino Unido · 編號N.º UK00003840232

[210] 編號 N.º : N/207512

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/03/30

[730] 申請人 Requerente : Macdonald & Muir Limited

地址 Endereço : The Cube, 45 Leith Street, Edinburgh,  
EH1 3AT, Scotland, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 酒精飲料(啤酒除外);在蘇格蘭生產的蘇格蘭威士忌以及在蘇格蘭生產的蘇格蘭威士忌為基酒的酒精飲料,不包括琴酒或以琴酒為基酒的产品。

[540] 商標 Marca :

# SIGNET ULTIMATE

[210] 編號 N.º : N/207886

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12

[730] 申請人 Requerente : 再鼎醫藥(上海)有限公司  
Zai Lab (Shanghai) Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國(上海)自由貿易試驗區金科路  
4560號1號樓南樓4層

4th Floor, South Building, Building 1, No. 4560 Jinke  
Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥;醫藥製劑;醫用藥物;醫用生物製劑;醫用診斷製劑;生化藥品;醫用生物標誌物診斷試劑;原料藥;獸醫用製劑;藥用膠囊。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/02/07, 中國內地 China, 編號 N.º 69433145

[210] 編號 N.º : N/207887

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12

[730] 申請人 Requerente : 再鼎醫藥(上海)有限公司  
Zai Lab (Shanghai) Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國(上海)自由貿易試驗區金科路  
4560號1號樓南樓4層

4th Floor, South Building, Building 1, No. 4560 Jinke  
Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 醫用放射設備;醫用帶(電);理療設備;醫療用超聲器械;醫用遙測裝置;醫療器械和儀器;醫用診斷設備;醫療器械。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/02/07, 中國內地 China, 編號 N.º 69427106

[210] 編號 N.º : N/207888

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12

[730] 申請人 Requerente : 再鼎醫藥(上海)有限公司  
Zai Lab (Shanghai) Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國(上海)自由貿易試驗區金科路  
4560號1號樓南樓4層

4th Floor, South Building, Building 1, No. 4560 Jinke  
Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥;醫藥製劑;醫用藥物;醫用生物製劑;醫用診斷製劑;生化藥品;醫用生物標誌物診斷試劑;原料藥;獸醫用製劑;藥用膠囊。

[540] 商標 Marca :

 **zai lab**

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/01, 中國內地 China, 編號 N.º 69877233

[210] 編號 N.º : N/207889

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/12

[730] 申請人 Requerente : 再鼎醫藥(上海)有限公司  
Zai Lab (Shanghai) Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國(上海)自由貿易試驗區金科路  
4560號1號樓南樓4層

4th Floor, South Building, Building 1, No. 4560 Jinke  
Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 醫用放射設備;醫用帶(電);理療設備;醫療用超聲器械;醫用遙測裝置;醫療器械和儀器;醫用診斷設備;醫療器械。

[540] 商標 Marca :

 **zai lab**

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/20 · 中國內地 China · 編號 N.º 70308025

[210] 編號 N.º : N/207962

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 投幣啟動設備用機械裝置; 計算機軟件; 滅火裝置; 數據處理設備; 計算機; 電腦軟件; 交互式多媒體計算機程序; 用於手機、社交網絡、商務網絡的計算機應用軟件; 地理定位軟件; 已錄製的計算機遊戲軟件; 基於位置傳輸信息的計算機軟件; 與教育、娛樂有關的計算機軟件; 應用軟件; 移動應用程序; 滅火設備; 手機帶; 可下載的影像文件; 可下載的音樂文件; 可下載的手機鈴音; 電子出版物(可下載); 磁鐵; 裝飾磁鐵; 鼠標墊; 太陽鏡; 眼鏡; 眼鏡盒; 眼鏡袋; 隱形眼鏡盒; 計步器; 電子信號發射器; 電子板; 移動電話; 手機帶子; 可下載的圖像文件; 可下載的音樂文檔; 可下載的手機鈴聲; 可下載的電子出版物; 眼鏡盒子; 眼鏡鏈; 眼鏡掛繩; 眼鏡架; 滑鼠墊; 眼鏡框; 與計算機配套使用的腕墊; 眼鏡用盒; 電磁鐵; 工業用磁鐵; 影碟播放機; DVD播放機; DVD錄製機; DVD驅動器; 數碼攝像機; 數碼單反相機; 數碼錄音器; 數碼圖像掃描儀; 智能手機用保護套; 手機專用套; 手機殼; 智能手機用保護殼; 教學儀器; 實驗室科學實驗用玻璃器皿; 科學用探測器; 航海器械和儀器; 工具測量儀器; 測量裝置; 測量器械和儀器; 攝影投影機; 電影攝影機; 特製攝影設備和工具箱; 光學器械和儀器; 救生器械和設備; 整流用電力裝置; 電力轉換器; 電力調壓器; 處理信息、數據、聲音和圖像用中央處理器; 聲音和圖像載體用播放裝置; 聲音和圖像載體用錄製裝置; 空白磁性數據載體; 磁性數據介質; 光盤存儲器; 光盤儲存夾; 預先錄製好的音樂DVD盤; 影片錄製裝置; 載有電子記錄或編碼信息的標籤; 空白記錄盤; 收銀機; 計算機中央處理器; 微型計算機; 通信計算機; 數據處理設備用存儲器; 便攜式計算機用套; 便攜式計算機專用包; 平板電腦用套; 掌上電腦用套; 衡器; 量具; 信號燈; 移動電話用可下載圖像; 可下載手機圖像; 可下載的計算機應用軟件; 可下載的手機應用軟件; 可下載的計算機遊戲軟件; 虛擬現實遊戲軟件; 交互式多媒體計算機遊戲程序; 可下載的電子遊戲程序; 可下載的視頻遊戲程序; 數字錢包(可下載計算機軟件); 數據管理用計算

機; 電子錢包(可下載計算機軟件); 可下載的電子錢包; 安全令牌(加密裝置); 加密用計算機軟件; 移動電話用應用軟件; 處理數字圖像用計算機軟件; 計算機訪問控制用計算機軟件; 已錄製的或可下載的計算機軟件平臺; 編輯圖像、聲音和視頻用計算機程序; 音頻和視頻設備操作控制用計算機軟件; 用於支付服務的電子和磁性身份識別卡。

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13 · 中國內地 China · 編號 N.º 67701668

[210] 編號 N.º : N/207963

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 陸、空或水用機動運載工具; 機動車輛; 電動運載工具; 電動汽車; 電動跑車; 電動賽車; 電動公共汽車; 電動卡車; 電動貨車; 電動摩托車; 電動陸地車輛; 汽車; 小汽車; 跑車; 賽車; 公共汽車; 卡車; 大篷貨車; 摩托車; 自行車; 陸地車輛; 陸地車輛引擎; 陸地車輛用馬達; 遙控汽車; 汽車的車身; 汽車的輪胎; 汽車的保險杠; 運載工具用的油箱蓋; 充氣輪胎外胎; 汽車用的點煙器; 汽車方向盤罩; 陸地車輛用變速箱; 運載工具用座椅頭靠; 汽車車輪用輪轂; 兒童安全座(適用於運載工具); 車輪用輪胎; 成形的運載工具用蓋罩; 運載工具用輪圈; 運載工具的輪輻; 氣囊(汽車安全裝置); 氣泵(運載工具附件); 運載工具防眩光裝置; 防滑鏈; 運載工具防盜報警器; 運載工具防盜設備; 汽車車身; 汽車底盤; 汽車引擎蓋; 汽車輪胎; 車軸頸; 車軸; 運載工具輪平衡器; 輪轂箍; 自行車車筐; 自行車支架; 船鉤頭篙; 車身; 鐵路車輛轉向架; 運載工具用剎車墊; 汽車剎車片; 運載工具用剎車扇形片; 運載工具用制動蹄; 運載工具用剎車; 鐵路車輛緩衝器; 汽車保險杠; 運載工具用油箱蓋; 充氣輪胎的外胎; 汽車用點煙器; 繫索耳(船用); 陸地車輛用離合器; 陸地車輛用連杆(非馬達和引擎部件); 陸地車輛連接器; 運載工具方向盤罩; 陸地車輛曲柄軸箱(非引擎用); 自行車曲柄; 自行車車鈴; 腳踏車車閘;

腳踏車鏈條；腳踏車車架；腳踏車車把；腳踏車車轂；腳踏車擋泥板；自行車打氣筒；腳踏車輪圈；自行車輻條；腳踏車支架；船隻吊杆；自行車方向指示器；船隻分離裝置；運載工具用門；自行車、腳踏車用護衣裝置；陸地車輛用驅動鏈；陸地車輛傳動馬達；飛機的彈射座椅；船舶護舷墊；陸地車輛用飛輪；火車頭煙囪；船舶煙囪；陸地車輛變速箱；陸地車輛傳動齒輪；腳踏車傳動齒輪；運載工具座椅頭靠；前燈刮水器；車輛引擎罩；車篷；運載工具用喇叭；轂罩；運載工具用輪轂；運載工具用液壓回路；船舶下水台；自行車、腳踏車內胎；補內胎用黏膠補片；充氣輪胎的內胎；陸地車輛用噴氣發動機；運載工具用行李架；運載工具用行李網；船用桅杆；採礦用手推車車輪；陸地車輛用電動機；腳踏車馬達；陸地車輛馬達；擋泥板；槳；獨木舟槳；腳踏車用馱籃；腳踏車踏板；舷窗；陸地車輛推進裝置；嬰兒車車罩；嬰兒車車篷；火車車廂連接器；後視鏡；陸地車輛減速齒輪；補內胎用全套工具；車輛倒退警報器；槳架；舵；自行車座套；摩托車座套；自行車車座；腳踏車車座；摩托車車座；運載工具座椅用安全帶；兒童安全座（運載工具用）；螺旋槳；船用螺旋槳；輪船用螺旋槳（推進器）；雙槳艇用槳；運載工具座椅套；運載工具座椅用安全束帶；船殼；船舶操舵裝置；汽車減震器；運載工具用減震彈簧；汽車上的滑雪板架；運載工具用臥鋪；備胎罩；船桅；運載工具用擾流板；車輪輻條緊杆；運載工具用方向盤；輪胎防滑釘；車用遮陽擋；運載工具用懸置減震器；可升降尾板（陸地車輛部件）；船的木龍骨；傾卸裝置（卡車和貨車的部件）；貨車翻斗；鐵路車輛輪緣；運載工具輪胎用防滑裝置；自行車、腳踏車車胎；運載工具用輪胎；運載工具用實心輪胎；陸地車輛用扭矩變換器；運載工具用扭力杆；牽引機車；車輛用拖車連接裝置；陸地車輛用傳動鏈；陸地車輛傳動軸；陸地車輛聯動機件；翻新輪胎用胎面；運載工具用履帶（滾動帶）；自行車、腳踏車用無內胎輪胎；陸地車輛渦輪機；汽車轉向信號裝置；運載工具底架；運載工具內裝飾品；運載工具輪胎氣門嘴；運載工具緩衝器；運載工具底盤；運載工具用蓋罩（成形）；汽車兩側腳踏墊；運載工具用座椅；運載工具用懸掛彈簧；運載工具的輪圈；運載工具用輪輻；運載工具用輪子；自行車、腳踏車車輪；運載工具用窗戶；風擋刮水器；風擋；自行車座；裝有移動腳輪的手推車；運載工具輪胎用內胎；車輪用充氣內胎；汽車車身零部件固定用卡子；軌道運載工具；電動踏板車；汽車輪轂保護圈；汽車擋泥板；擋泥板（汽車用）；汽車車輪；自行車車輪；車輪鏈輪；摩托車鏈條；運載工具輪胎用防滑鏈；陸地車輛用滾子鏈。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13, 中國內地 China, 編號 N.º 67717261

[210] 編號 N.º : N/207964

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬合金；珠寶；寶石；半寶石；鐘錶；計時儀器；胸針（首飾）；領帶夾；貴金屬製領帶夾；襯衫袖扣；小飾物（首飾）；鐘；手錶帶；錶；首飾盒；鑰匙鏈用小飾物；鑰匙圈用小飾物；裝飾鑰匙圈；用作首飾的鑰匙鏈；鑰匙圈（帶小飾物或短鏈飾物的扣環）；鑰匙鏈（帶小飾物或短鏈飾物的扣環）；錶殼；領帶飾針；飾針（首飾）；手鐲（首飾）；手鐲錶；手鐲用貴金屬鏈；貴金屬徽章；衣領裝飾徽章（貴金屬製）；貴金屬製徽章；首飾配件；作為首飾用的鑰匙鏈（小飾物或短鏈飾物）；貴金屬飾針。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13, 中國內地 China, 編號 N.º 67712553

[210] 編號 N.º : N/207965

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 動物皮；獸皮；皮箱；手提袋；傘；女用陽傘；手杖；鞭子；馬具；馬鞍；動物項圈；動物皮帶；動物服飾；鏈式網眼錢包；雨傘或陽傘骨架；手提包骨架；馬掌；購物網袋；秣囊（草料袋）；傘套；傘柄；雨傘或陽傘的傘骨；傘環；傘杆；手杖柄；行李箱；公文包；手提箱；旅行包；行李袋；運動包；雨傘；陽傘；鞭；馬用挽具；鞍具；非專用化妝包；皮製鑰匙包；錢包；（女式）錢包；零



錢包；登山杖；帶凳手杖；徒步杖；半加工或未加工皮革；仿皮革。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13 · 中國內地 China · 編號 N.º 67722226

[210] 編號 N.º : N/207966

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝；鞋；帽子；靴幫；帽檐；護衣汗墊；鞋用金屬配件；鞋面；帽襯架（支撐架）；鞋後跟；長襪後跟；鞋跟；鞋內底；鞋用防滑配件；服裝口袋；成品襯裏（服裝的一部分）；襯衫前胸；襯衫抵肩；鞋底；足球鞋釘；鞋尖；鞋用滾邊；毛衣；運動衫；襯衫；馬球衫；女式襯衫；T恤衫；女用背心；褲子；短褲；運動套裝；家居服；連衣裙；連身衣；外套；馬甲；夾克（服裝）；套頭衫；上衣；帶兜帽的風雪大衣；毛線衫；浴衣；內褲；防水服；運動服；工作鞋；運動鞋；手套；帽舌；耳套；連帽套衫；連帽運動衫；連帽粗呢外套；男式和女式的游泳衣；游泳帽；游泳褲；游泳衣；海濱浴場用衣；淺頂軟呢帽；繫帶軟帽；帽（頭戴物）；頭部吸汗帶；頭帶（服裝）；頭巾；大衣；針織服裝；針織夾克；針織襯衫；針織上裝；長袖套頭衫；高領套頭衫；比基尼泳衣；耳套（服裝）。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13 · 中國內地 China · 編號 N.º 67719890

[210] 編號 N.º : N/207967

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 遊戲器具；玩具；視頻遊戲設備；比例模型汽車（玩具）；遙控的成比例的模型車；電子活動玩具；玩具模型汽車；視頻遊戲器具；體操器械；體操訓練凳；藝術體操用彩帶；運動用球；水上運動用板；跳板（運動器材）；運動用脛墊；運動用腳背護具；手操作智力玩具；智能玩具。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13 · 中國內地 China · 編號 N.º 67716135

[210] 編號 N.º : N/207968

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 計算機網絡和網站的在線推廣；為零售目的在通信媒體上展示商品；通過網站提供商業信息；通過互聯網、有線網絡或其他形式的數據傳輸提供商業信息；通過全球計算機網絡提供商業信息；在互聯網上提供在線商業信息目錄；廣告；拍賣；自動售貨機出租；為他人推銷；為廣告目的安排展覽；商業諮詢；商業信息服務；公共關係；商業管理規劃；商業管理諮詢和建議服務；特許經營的商業管理輔助；商業管理諮詢（包括在線方式）；企業管理輔助；對購買訂單進行行政處理；數據處理服務（辦公事務）；預約安排服務（辦公事務）；通過全球計算機網絡推廣他人的商品和服務；商業營銷服務；市場營銷；提供市場營銷信息；組織商業和廣告展銷會和展覽；組織商業或廣告展覽；為經濟或廣告目的而策劃和舉辦交易會、展覽會和展示；為商品和服務的買賣雙方提供在線市場；計算機網絡上的在線廣告；提供商品銷

售信息；通過體育賽事贊助推廣商品和服務；為他人採購（為其他企業購買商品或服務）。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13, 中國內地 China, 編號 N.º 67703246

[210] 編號 N.º : N/207969

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 運送乘客；提供交通信息；通過在線應用為他人安排客運服務；為運輸目的對人員和貨物進行定位和追蹤；通過先進的通信網絡和技術進行車流管理；禮品包裝；導航系統出租；運載工具故障牽引服務；海上運輸；汽車運輸；貴重物品的保護運輸；空中運輸；汽車出租；停車場服務；運載工具(車輛)出租；司機服務；車輛共享服務；馬車運輸；賽車出租；貨物貯存；提供關於貯藏服務的信息；電子數據或文件載體的物理貯存；行李寄存；衣帽寄存服務；潛水服出租；能源分配；操作運河水閘；包裹投遞；旅遊交通安排；提供定製的行車路線指引；旅行座位預訂；為旅行提供行車路線指引；管道運輸；輪椅出租；為他人發射衛星；灌裝服務。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13, 中國內地 China, 編號 N.º 67709134

[210] 編號 N.º : N/207970

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 提供不可下載的在線電子出版物；提供不可下載的在線視頻；娛樂服務；提供娛樂信息；在計算機網絡上提供在線虛擬現實遊戲；通過網站提供娛樂信息；提供在線計算機遊戲；通過計算機網絡在線提供的遊戲服務；通過互聯網方式提供的電子遊戲服務；在計算機網絡上提供在線遊戲；為訓練目的提供體能評估服務；玩具出租；遊戲器具出租；導遊服務；藝術展覽；動物訓練；為藝術家提供模特服務；組織彩票發行；室內水族池出租；教育；組織教育或娛樂競賽；流動圖書館；錄像帶發行；提供不可下載的在線音樂。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13, 中國內地 China, 編號 N.º 67722647

[210] 編號 N.º : N/207971

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/13

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 虛擬現實軟件的設計和開發；通過雲計算提供虛擬計算機系統；虛擬專用網絡(VPN)操作軟件的設計與開發；關於數字化轉型的技術諮詢服務；數字內容形式跨平臺轉換；計算機數據數字壓縮；計算機圖像設計；圖像處理軟件設計；使用區塊鏈技術的用戶認證服務；提供在線不可下載單點登錄軟件臨時使用服務；提供軟件開發工具的在線非下載臨時使用；投影映射視頻用計算機圖形設計；數據加密服務；數據加密和解碼服務；通過技術手段為電子商務交易進行用戶認證服務；使用生物識別硬件和軟件技術為電子商務交易提供用戶認證服務；多媒體產品的設計和開發；數據處理用計算機程序的開發和創建；平臺即服務(PaaS)；主頁和網站設計；計算機編程；多媒體應用程序編程；計算機軟件的設計和開發；計算機遊戲軟件的設計和開發；計算機程

序的設計、製作或維護；計算機視頻遊戲編程；計算機遊戲編程；視頻遊戲開發服務；電子數據存儲；電子信息的數據轉換；手機應用軟件的設計和開發；軟件即服務（SaaS）；軟件設計和開發；計算機動畫設計用計算機軟件設計；人工智能技術諮詢；人工智能技術領域的研究；質量體系認證；提供不可下載的在線地理圖；化學研究；醫學研究；氣象信息；車輛性能檢測；工業品外觀設計；室內設計；服裝設計；藝術品鑒定；廣告宣傳材料的平面设计；（人工降雨時）雲的催化；筆跡分析（筆跡學）；地圖繪製服務；能耗記錄表出租；為他人稱量貨物。

[540] 商標 Marca :

# AFMG

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/13 · 中國內地 China · 編號 N.º 67722658

[210] 編號 N.º : N/208134

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços informáticos, nomeadamente, fornecimento em linha de ficheiros de imagens de produtos virtuais / software ou fichas não fungíveis (NFT) não descarregáveis.

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049

[210] 編號 N.º : N/208153

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços informáticos, nomeadamente, fornecimento em linha de ficheiros de imagens de produtos virtuais / software ou fichas não fungíveis (NFT) não descarregáveis.

[540] 商標 Marca :

# 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208172

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/19

[730] 申請人 Requerente : MGM Grand Paradise, S.A.

地址 Endereço : Avenida Dr. Sun Yat Sen 1101, Edif. MGM Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços informáticos, nomeadamente, fornecimento em linha de ficheiros de imagens de produtos virtuais / software ou fichas não fungíveis (NFT) não descarregáveis.

[540] 商標 Marca :

# MGM 2049 科技秀

[210] 編號 N.º : N/208198

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 帝斯曼知識產權資產有限公司

DSM IP Assets B.V.

地址 Endereço : 荷蘭特海爾倫市海特歐弗龍1號

Het Overloon 1, 6411 TE, Heerlen, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 酶穩定劑。

[540] 商標 Marca :

# 博抑烷

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/31 · 中國內地 China · 編號 N.º 68032393

[210] 編號 N.º : N/208199

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 帝斯曼知識產權資產有限公司

DSM IP Assets B.V.

地址 Endereço : 荷蘭特海爾倫市海特歐弗龍1號

Het Overloon 1, 6411 TE, Heerlen, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 獸醫用化學製劑; 獸醫用生物製劑; 獸醫用製劑; 動物用膳食補充劑; 醫用飼料添加劑; 醫用動物食品營養添加劑; 動物用維生素。

[540] 商標 Marca :

# 博抑烷

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/31, 中國內地 China, 編號 N.º 68032393

[210] 編號 N.º : N/208200

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/20

[730] 申請人 Requerente : 帝斯曼知識產權資產有限公司  
DSM IP Assets B.V.

地址 Endereço : 荷蘭特海爾倫市海特歐弗龍1號

Het Overloon 1, 6411 TE, Heerlen, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 動物食品。

[540] 商標 Marca :

# 博抑烷

[300] 優先權 Prioridade : 2022/10/31, 中國內地 China, 編號 N.º 68032393

[210] 編號 N.º : N/208456

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : MOLteni & C. S.P.A.

地址 Endereço : Via Rossini 50, 20833 Giussano,  
Monza e Brianza Italia

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Mobiliário, nomeadamente mesas, armários de arquivo para fichas; prateleiras para mobiliário; sofás; cómodas; móveis com rodas para computadores; balcões; expositores de jornais; cacifos; cadeiras [assentos]; mobiliário para salas de estar; mobiliário para quartos de dormir; mobiliário para cozinha; espelhos; molduras; cadeiras; armários; almofadas; secretárias; divãs; maçanetas incluídas nesta classe; puxadores para portas incluídos nesta classe, chaveiros [mobiliário]; porta-revistas; mobiliário de escritório; almofadas [travesseiros].

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208457

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/04/24

[730] 申請人 Requerente : MOLteni & C. S.P.A.

地址 Endereço : Via Rossini 50, 20833 Giussano,  
Monza e Brianza Italia

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios e recipientes para a casa ou para a cozinha, nomeadamente bacias (pias), cestos para pão para uso doméstico, cestos para roupa, cestos para lixo, caixotes do lixo, abre-garrafas, caixas de vidro, tábuas para cortar pão, cafeteiras, panelas, saca-rolhas, galheteiros para azeite e vinagre, tabuleiros para migalhas, chávenas, raladores de cozinha, grelhadores, nomeadamente grelhadores não elétricos, refrigeradores [baldes para gelo], chaleiras, apoio de facas para a mesa, lancheiras.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/208798

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : OLEVI BIO-TECH, S.L.

地址 Endereço : C/Barcelonés, 1 – Nau 3, 08140 Caldes de Montbui (Barcelona), Spain

國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos não medicinais; produtos de toilette; dentífricos não medicinais; produtos de perfumaria; óleos essenciais; fragrâncias para uso pessoal; fragrâncias para uso doméstico.

[540] 商標 Marca :



HOUSE OF HELIOS  
FINE FRAGRANCES

[210] 編號 N.º : N/208799

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

- [730] 申請人 Requerente : OLEVI BIO-TECH, S.L.  
地址 Endereço : C/Barcelonés, 1 – Nau 3, 08140 Caldes de Montbui (Barcelona), Spain  
國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : Serviços de venda por grosso e a retalho em lojas e através de redes informáticas mundiais de produtos cosméticos e produtos de toilette não medicinais, pastas dentífricas não medicinais, produtos de perfumaria, óleos essenciais, fragrâncias para uso pessoal, fragrâncias para o lar.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208800
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04
- [730] 申請人 Requerente : OLEVI BIO-TECH, S.L.  
地址 Endereço : C/Barcelonés, 1 – Nau 3, 08140 Caldes de Montbui (Barcelona), Spain  
國籍 Nacionalidade : 西班牙 Espanhola  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 44
- [511] 服務 Serviços : Tratamentos de higiene e beleza para pessoas.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/208804
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04
- [730] 申請人 Requerente : Pall Mall Barbers Limited  
地址 Endereço : 27 Whitcomb St., Trafalgar Square, WC2H 7EP, London, United Kingdom  
國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 3
- [511] 產品 Produtos : 頭髮護理產品; 洗髮液; 頭髮定型產品; 化妝品; 香料; 精油; 潤髮乳; 護膚品; 個人或動物用除臭劑; 洗澡用化妝品; 保濕霜; 沐浴露。
- [540] 商標 Marca :

# Pall Mall Barbers

- [210] 編號 N.º : N/208822
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04
- [730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司  
Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited  
地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室  
Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 投幣啟動設備用機械裝置; 計算機軟件; 滅火裝置; 數據處理設備; 計算機; 電腦軟件; 交互式多媒體計算機程序; 用於手機、社交網絡、商務網絡的計算機應用軟件; 地理定位軟件; 已錄製的計算機遊戲軟件; 基於位置傳輸信息的計算機軟件; 與教育、娛樂有關的計算機軟件; 應用軟件; 移動應用程序; 滅火設備; 手機帶; 可下載的影像文件; 可下載的音樂文件; 可下載的手機鈴音; 電子出版物(可下載); 磁鐵; 裝飾磁鐵; 鼠標墊; 太陽鏡; 眼鏡; 眼鏡盒; 眼鏡袋; 隱形眼鏡盒; 計步器; 電子信號發射器; 電子板; 移動電話; 手機帶子; 可下載的圖像文件; 可下載的音樂文檔; 可下載的手機鈴聲; 可下載的電子出版物; 眼鏡盒子; 眼鏡鏈; 眼鏡掛繩; 眼鏡架; 滑鼠墊; 眼鏡框; 與計算機配套使用的腕墊; 眼鏡用盒; 電磁鐵; 工業用磁鐵; 影碟播放機; DVD播放機; DVD錄製機; DVD驅動器; 數碼攝像機; 數碼單反相機; 數碼錄音器; 數碼圖像掃描儀; 智能手機用保護套; 手機專用套; 手機殼; 智能手機用保護殼; 教學儀器; 實驗室科學實驗用玻璃器皿; 科學用探測器; 航海器械和儀器; 工具測量儀器; 測量裝置; 測量器械和儀器; 攝影投影機; 電影攝影機; 特製攝影設備和器具箱; 光學器械和儀器; 救生器械和設備; 整流用電力裝置; 電力轉換器; 電力調壓器; 處理信息、數據、聲音和圖像用中央處理器; 聲音和圖像載體用播放裝置; 聲音和圖像載體用錄製裝置; 空白磁性數據載體; 磁性數據介質; 光盤存儲器; 光盤儲存夾; 預先錄製好的音樂DVD盤; 影片錄製裝置; 載有電子記錄或編碼信息的標籤; 空白記錄盤; 收銀機; 計算機中央處理器; 微型計算機; 通信計算機; 數據處理設備用存儲器; 便攜式計算機用套; 便攜式計算機專用包; 平板電腦用套; 掌上電腦用套; 衡器; 量具; 信號燈; 移動電話用可下載圖像; 可下載手機圖像; 可下載的計算機應用軟件; 可下載的手機應用軟件; 可下載的計算機遊戲軟件; 虛擬現實遊戲軟件; 交互式多媒體計算機遊戲程序; 可下載的電子遊戲程序; 可下載的視頻遊戲程序; 數字錢包(可下載計算機軟件); 數據管理用計算機; 電子錢包(可下載計算機軟件); 可下載的電子錢包; 安全令牌(加密裝置); 加密用計算機軟件; 移動電話用應用軟件; 處理數字圖像用計算機軟件; 計算機訪問控制用計算機軟件; 已錄製的或可下載的計算機軟件平臺;

編輯圖像、聲音和視頻用計算機程序；音頻和視頻設備操作控制用計算機軟件；用於支付服務的電子和磁性身份識別卡。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68191511

[210] 編號 N.º : N/208823

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 陸、空或水用機動運載工具；機動車輛；電動運載工具；電動汽車；電動跑車；電動賽車；電動公共汽車；電動卡車；電動貨車；電動摩托車；電動陸地車輛；汽車；小汽車；跑車；賽車；公共汽車；卡車；大篷貨車；摩托車；自行車；陸地車輛；陸地車輛引擎；陸地車輛用馬達；遙控汽車；汽車的車身；汽車的輪胎；汽車的保險杠；運載工具用的油箱蓋；充氣輪胎外胎；汽車用的點煙器；汽車方向盤罩；陸地車輛用變速箱；運載工具用座椅頭靠；汽車車輪用輪轂；兒童安全座（適用於運載工具）；車輪用輪胎；成形的運載工具用蓋罩；運載工具用輪圈；運載工具的輪輻；氣囊（汽車安全裝置）；氣泵（運載工具附件）；運載工具防眩光裝置；防滑鏈；運載工具防盜報警器；運載工具防盜設備；汽車車身；汽車底盤；汽車引擎蓋；汽車輪胎；車軸頸；車軸；運載工具輪平衡器；輪轂箍；自行車車筐；自行車支架；船鈎頭篙；車身；鐵路車輛轉向架；運載工具用剎車墊；汽車剎車片；運載工具用剎車扇形片；運載工具用制動蹄；運載工具用剎車；鐵路車輛緩衝器；汽車保險杠；運載工具用油箱蓋；充氣輪胎的外胎；汽車用點煙器；繫索耳（船用）；陸地車輛用離合器；陸地車輛用連杆（非馬達和引擎部件）；陸地車輛連接器；運載工具方向盤罩；陸地車輛曲柄軸箱（非引擎用）；自行車曲柄；自行車車鈴；腳踏車車閘；腳踏車鏈條；腳踏車車架；腳踏車車把；腳踏車車轂；腳踏車擋泥板；自行車打氣筒；腳踏車輪圈；自行車輻條；腳踏車支架；船隻吊杆；自行車方向指示器；船隻分離裝置；運載工具用門；自行車、腳踏車用護衣裝置；陸地車輛用驅動鏈；陸地車輛傳動馬達；飛機的彈射座椅；船舶

護舷墊；陸地車輛用飛輪；火車頭煙囪；船舶煙囪；陸地車輛變速箱；陸地車輛傳動齒輪；腳踏車傳動齒輪；運載工具座椅頭靠；前燈刮水器；車輛引擎罩；車篷；運載工具用喇叭；轂罩；運載工具用輪轂；運載工具用液壓回路；船舶下水台；自行車、腳踏車內胎；補內胎用黏膠補片；充氣輪胎的內胎；陸地車輛用噴氣發動機；運載工具用行李架；運載工具用行李網；船用桅杆；採礦用手推車車輪；陸地車輛用電動機；腳踏車馬達；陸地車輛馬達；擋泥板；槳；獨木舟槳；腳踏車用馱籃；腳踏車踏板；舷窗；陸地車輛推進裝置；嬰兒車車罩；嬰兒車車篷；火車車廂連接器；後視鏡；陸地車輛減速齒輪；補內胎用全套工具；車輛倒退警報器；槳架；舵；自行車座套；摩托車座套；自行車車座；腳踏車車座；摩托車車座；運載工具座椅用安全帶；兒童安全座（運載工具用）；螺旋槳；船用螺旋槳；輪船用螺旋槳（推進器）；雙槳艇用槳；運載工具座椅套；運載工具座椅用安全束帶；船殼；船舶操舵裝置；汽車減震器；運載工具用減震彈簧；汽車上的滑雪板架；運載工具用臥鋪；備胎罩；船桅；運載工具用擾流板；車輪輻條緊杆；運載工具用方向盤；輪胎防滑釘；車用遮陽擋；運載工具用懸置減震器；可升降尾板（陸地車輛部件）；船的木龍骨；傾卸裝置（卡車和貨車的部件）；貨車翻斗；鐵路車輛輪緣；運載工具輪胎用防滑裝置；自行車、腳踏車車胎；運載工具用輪胎；運載工具用實心輪胎；陸地車輛用扭矩變換器；運載工具用扭力杆；牽引機車；車輛用拖車連接裝置；陸地車輛用傳動鏈；陸地車輛傳動軸；陸地車輛聯動機件；翻新輪胎用胎面；運載工具用履帶（滾動帶）；自行車、腳踏車用無內胎輪胎；陸地車輛渦輪機；汽車轉向信號裝置；運載工具底架；運載工具內裝飾品；運載工具輪胎氣門嘴；運載工具緩衝器；運載工具底盤；運載工具用蓋罩（成形）；汽車兩側腳踏板；運載工具用座椅；運載工具用懸掛彈簧；運載工具的輪圈；運載工具用輪輻；運載工具用輪子；自行車、腳踏車車輪；運載工具用窗戶；風擋刮水器；風擋；自行車座；裝有移動腳輪的手推車；運載工具輪胎用內胎；車輪用充氣內胎；汽車車身零部件固定用卡子；軌道運載工具；電動踏板車；汽車輪轂保護圈；汽車擋泥板；擋泥板（汽車用）；汽車車輪；自行車車輪；車輪鏈輪；摩托車鏈條；運載工具輪胎用防滑鏈；陸地車輛用滾子鏈。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68196442

[210] 編號 N.º : N/208824

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited  
地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬合金;珠寶;寶石;半寶石;鐘錶;計時儀器;胸針(首飾);領帶夾;貴金屬製領帶夾;襯衫袖扣;小飾物(首飾);鐘;手錶帶;錶;首飾盒;鑰匙鏈用小飾物;鑰匙圈用小飾物;裝飾鑰匙圈;用作首飾的鑰匙鏈;鑰匙圈(帶小飾物或短鏈飾物的扣環);鑰匙鏈(帶小飾物或短鏈飾物的扣環);錶殼;領帶飾針;飾針(首飾);手鐲(首飾);手鐲錶;手鐲用貴金屬鏈;貴金屬徽章;衣領裝飾徽章(貴金屬製);貴金屬製徽章;首飾配件;作為首飾用的鑰匙鏈(小飾物或短鏈飾物);貴金屬飾針。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68174327

[210] 編號 N.º : N/208825

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 動物皮;獸皮;皮箱;手提袋;傘;女用陽傘;手杖;鞭子;馬具;馬鞍;動物項圈;動物皮帶;動物服飾;鏈式網眼錢包;雨傘或陽傘骨架;手提包骨架;馬掌;購物網袋;秣囊(草料袋);傘套;傘柄;雨傘或陽傘的傘骨;傘環;傘杆;手杖柄;行李箱;公文包;手提箱;旅行包;行李袋;運動包;雨傘;陽傘;鞭;馬用挽具;鞍具;非專用化妝包;皮製鑰匙包;錢包;(女式)錢包;零錢包;登山杖;帶凳手杖;徒步杖;半加工或未加工皮革;仿皮革。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68178922

[210] 編號 N.º : N/208826

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝;鞋;帽子;靴幫;帽檐;護衣汗墊;鞋用金屬配件;鞋面;帽襯架(支撐架);鞋後跟;長襪後跟;鞋跟;鞋內底;鞋用防滑配件;服裝口袋;成品襯裏(服裝的一部分);襯衫前胸;襯衫抵肩;鞋底;足球鞋釘;鞋尖;鞋用滾邊;毛衣;運動衫;襯衫;馬球衫;女式襯衫;T恤衫;女用背心;褲子;短褲;運動套裝;家居服;連衣裙;連身衣;外套;馬甲;夾克(服裝);套頭衫;上衣;帶兜帽的風雪大衣;毛線衫;浴衣;內褲;防水服;運動服;工作鞋;運動鞋;手套;帽舌;耳套;連帽套衫;連帽運動衫;連帽粗呢外套;男式和女式的游泳衣;游泳帽;游泳褲;游泳衣;海濱浴場用衣;淺頂軟呢帽;繫帶軟帽;帽(頭戴物);頭部吸汗帶;頭帶(服裝);頭巾;大衣;針織服裝;針織夾克;針織襯衫;針織上裝;長袖套頭衫;高領套頭衫;比基尼泳衣;耳套(服裝)。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68181589

[210] 編號 N.º : N/208827

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 **Produtos** : 遊戲器具;玩具;視頻遊戲設備;比例模型汽車(玩具);遙控的成比例的模型車;電子活動玩具;玩具模型汽車;視頻遊戲器具;體操器械;體操訓練凳;藝術體操用彩帶;運動用球;水上運動用板;跳板(運動器材);運動用脛墊;運動用腳背護具;手操作智力玩具;智能玩具。

[540] 商標 **Marca** :

# 欧珀珑

[300] 優先權 **Prioridade** : 2022/11/07, 中國內地 **China**, 編號 N.º 68192265

[210] 編號 N.º : N/208828

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/04

[730] 申請人 **Requerente** : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

**Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited**

地址 **Endereço** : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 計算機網絡和網站的在線推廣;為零售目的在通信媒體上展示商品;通過網站提供商業信息;通過互聯網、有線網絡或其他形式的數據傳輸提供商業信息;通過全球計算機網絡提供商業信息;在互聯網上提供在線商業信息目錄;廣告;拍賣;自動售貨機出租;為他人推銷;為廣告目的安排展覽;商業諮詢;商業信息服務;公共關係;商業管理規劃;商業管理諮詢和建議服務;特許經營的商業管理輔助;商業管理諮詢(包括在線方式);企業管理輔助;對購買訂單進行行政處理;數據處理服務(辦公事務);預約安排服務(辦公事務);通過全球計算機網絡推廣他人的商品和服務;商業營銷服務;市場營銷;提供市場營銷信息;組織商業和廣告展銷會和展覽;組織商業或廣告展覽;為經濟或廣告目的而策劃和舉辦交易會、展覽會和展示;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;計算機網絡上的在線廣告;提供商品銷售信息;通過體育賽事贊助推廣商品和服務;為他人採購(為其他企業購買商品或服務)。

[540] 商標 **Marca** :

# 欧珀珑

[300] 優先權 **Prioridade** : 2022/11/07, 中國內地 **China**, 編號 N.º 68188227

[210] 編號 N.º : N/208829

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/04

[730] 申請人 **Requerente** : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

**Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited**

地址 **Endereço** : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 39

[511] 服務 **Serviços** : 運送乘客;提供交通信息;通過在線應用為他人安排客運服務;為運輸目的對人員和貨物進行定位和追蹤;通過先進的通信網絡和技術進行車流管理;禮品包裝;導航系統出租;運載工具故障牽引服務;海上運輸;汽車運輸;貴重物品的保護運輸;空中運輸;汽車出租;停車場服務;運載工具(車輛)出租;司機服務;車輛共享服務;馬車運輸;賽車出租;貨物貯存;提供關於貯藏服務的信息;電子數據或文件載體的物理貯存;行李寄存;衣帽寄存服務;潛水服出租;能源分配;操作運河水閘;包裹投遞;旅遊交通安排;提供定製的行程路線指引;旅行座位預訂;為旅行提供行程路線指引;管道運輸;輪椅出租;為他人發射衛星;灌裝服務。

[540] 商標 **Marca** :

# 欧珀珑

[300] 優先權 **Prioridade** : 2022/11/07, 中國內地 **China**, 編號 N.º 68198625

[210] 編號 N.º : N/208830

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/04

[730] 申請人 **Requerente** : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

**Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited**

地址 **Endereço** : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 41

[511] 服務 **Serviços** : 提供不可下載的在線電子出版物;提供不可下載的在線視頻;娛樂服務;提供娛樂信息;在計算機網絡上提供在線虛擬現實遊戲;通過網站提供娛樂信息;提供在線計算機遊戲;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;通過互聯網方式提供的電子遊戲服務;在計算機網絡上提供在線遊戲;為訓練目的提供體能評估服



務；玩具出租；遊戲器具出租；導遊服務；藝術展覽；動物訓練；為藝術家提供模特服務；組織彩票發行；室內水族池出租；教育；組織教育或娛樂競賽；流動圖書館；錄像帶發行；提供不可下載的在線音樂。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68198634

[210] 編號 N.º : N/208831

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/04

[730] 申請人 Requerente : 力世紀新能源汽車(上海)有限公司

Apollo Future Mobility (Shanghai) Limited

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路580號1270室

Room 1270, No. 580 Nanjing West Road, Jing'an District, Shanghai City, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 虛擬現實軟件的設計和開發；通過雲計算提供虛擬計算機系統；虛擬專用網絡(VPN)操作軟件的設計與開發；關於數字化轉型的技術諮詢服務；數字內容形式跨平臺轉換；計算機數據數字壓縮；計算機圖像設計；圖像處理軟件設計；使用區塊鏈技術的用戶認證服務；提供在線不可下載單點登錄軟件臨時使用服務；提供軟件開發工具的在線非下載臨時使用；投影映射視頻用計算機圖形設計；數據加密服務；數據加密和解碼服務；通過技術手段為電子商務交易進行用戶認證服務；使用生物識別硬件和軟件技術為電子商務交易提供用戶認證服務；多媒體產品的設計和開發；數據處理用計算機程序的開發和創建；平臺即服務(PaaS)；主頁和網站設計；計算機編程；多媒體應用程序編程；計算機軟件的設計和開發；計算機遊戲軟件的設計和開發；計算機程序的設計、製作或維護；計算機視頻遊戲編程；計算機遊戲編程；視頻遊戲開發服務；電子數據存儲；電子信息的數據轉換；手機應用軟件的設計和開發；軟件即服務(SaaS)；軟件設計和開發；計算機動畫設計用計算機軟件設計；人工智能技術諮詢；人工智能技術領域的研究；質量體系認證；提供不可下載的在線地理圖；化學研究；醫學研究；氣象信息；車輛性能檢測；工業品外觀設計；室內設計；服裝設計；藝術品鑒定；廣告宣傳材料的平面設計；(人工降雨時)雲的催化；筆跡分析(筆跡學)；地圖繪製服務；能耗記錄表出租；為他人稱量貨物。

[540] 商標 Marca :

# 欧珀珑

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/07, 中國內地 China, 編號 N.º 68188255

[210] 編號 N.º : N/208841

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/05

[730] 申請人 Requerente : Dambrosio Kitchen Group Inc.  
地址 Endereço : 5339 Ballard Ave NW Seattle, Washington 98107 United States

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡飲料；咖啡；冰淇淋；冰沙。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/209339

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/18

[730] 申請人 Requerente : RICHLINE GROUP, INC.  
地址 Endereço : 1385 Broadway, New York, New York 10018, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Joalharía.

[540] 商標 Marca :

# INVERNESS

[210] 編號 N.º : N/209383

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/18

[730] 申請人 Requerente : 布洛克查恩遊戲合夥公司  
Blockchain Game Partners, Inc.

地址 Endereço : 美國懷俄明州傑克遜市凱馳南大街680號100室, 郵編83001

680 S Cache Street, Suite 100, Jackson, Wyoming 83001, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 可下載的遊戲軟件；可下載的計算機遊戲軟件；用於電子轉移數字代幣的可下載的計算機程序和可下載的計算機軟件；可下載的虛擬物品，即以在視頻

遊戲和在線虛擬世界中使用的遊戲資源、代幣和虛擬貨幣為特色的計算機軟件程序；以虛擬貨幣為特色的可下載軟件，即以用於在線網絡和手機視頻遊戲的遊戲代幣和貨幣為特色的計算機程序；用作數字代幣錢包的可下載計算機軟件；可下載軟件，使用戶得以電子方式創建、存儲、發送、接收、接受和轉移基於區塊鏈技術的數字代幣；可下載軟件，用於使用區塊鏈技術創建數字代幣，以促進其於用戶之間的轉移，允許用戶發布數字內容，並允許用戶搜索和查看數字內容；使用區塊鏈和分佈式賬本技術的可下載計算機軟件，用於驗證和處理數字代幣、使用區塊鏈技術的非同質化代幣、使用區塊鏈技術以代表可收藏物品的非同質化代幣；由非同質化代幣認證的可下載多媒體文件，包括圖像、圖形、藝術、文本、音頻、視頻和視聽作品。

[540] 商標 Marca :

# SPIDER TANKS

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/29, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/696,743

[210] 編號 N.º : N/209384

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/18

[730] 申請人 Requerente : 布洛克查恩遊戲合夥公司

Blockchain Game Partners, Inc.

地址 Endereço : 美國懷俄明州傑克遜市凱馳南大街680號100室, 郵編83001

680 S Cache Street, Suite 100, Jackson, Wyoming 83001, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 虛擬商品、數字內容及基於區塊鏈技術代表可收藏物品的非同質化代幣的在線零售店服務；為商品和服務的買賣雙方提供在線市場；忠誠度計劃管理，即消費者忠誠度計劃的商業管理。

[540] 商標 Marca :

# SPIDER TANKS

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/29, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/696,743

[210] 編號 N.º : N/209385

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/18

[730] 申請人 Requerente : 布洛克查恩遊戲合夥公司

Blockchain Game Partners, Inc.

地址 Endereço : 美國懷俄明州傑克遜市凱馳南大街680號100室, 郵編83001

680 S Cache Street, Suite 100, Jackson, Wyoming 83001, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 視頻和計算機遊戲軟件製作（娛樂服務）；遊戲的多媒體出版；娛樂服務，即提供在線計算機遊戲和電子遊戲；提供在線不可下載的網絡和手機視頻遊戲計算機程序，以遊戲中的虛擬貨幣、代幣和貨幣為特色（娛樂服務）；娛樂服務，即提供臨時使用、不可下載的計算機遊戲；娛樂服務，即提供移動設備上臨時使用、不可下載的計算機遊戲；提供在線環境，供用戶玩在線計算機遊戲和電子遊戲並分享遊戲優化策略和遊戲戰略；提供以娛樂內容流為特色的在線環境，即提供一個網站，以不可下載的視頻為特色，向觀眾直播視頻和計算機遊戲活動、視頻和計算機遊戲比賽和錦標賽，以及視頻和計算機遊戲玩家的遊戲運行；提供呈現遊戲及遊戲用戶統計數據的網站。

[540] 商標 Marca :

# SPIDER TANKS

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/29, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/696,743

[210] 編號 N.º : N/209386

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/18

[730] 申請人 Requerente : 布洛克查恩遊戲合夥公司

Blockchain Game Partners, Inc.

地址 Endereço : 美國懷俄明州傑克遜市凱馳南大街680號100室, 郵編83001

680 S Cache Street, Suite 100, Jackson, Wyoming 83001, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 計算機服務，即託管在線多媒體虛擬環境，用戶可在其中進行娛樂互動；提供在線不可下載的計算機程序和計算機軟件，用於數字代幣的電子轉移；提供用作數字代幣錢包的在線不可下載的計算機軟件；提供在線不可下載的計算機軟件，使用戶能夠以電子方式創建、交換、存儲、發送、接收、接受和轉移基於區塊鏈技術的數字代幣；提供在線不可下載計算機軟件，使用戶能夠用數字代幣交換數據；提供在線不可下載的計算機軟件，利用區塊鏈技術創建數字代幣，以促進用戶之間的數據傳輸，允許用戶發布數字內容，並允許用戶查看數字內容；平台即服務（PaaS），以使用區塊鏈和分佈式賬本技術的計算機軟件平台為特色，來驗證和處理數字代幣、使用區塊鏈技術的非同質化代幣、使用區塊鏈技術以代表可收藏物品的非同質化代幣；計算機遊戲軟件的设计和開發；提供在線不可下載軟件，消費者可以

通過使用該軟件定位計算機遊戲領域錦標賽、活動和比賽的相關信息。

[540] 商標 Marca :

# SPIDER TANKS

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/29, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 97/696,743

[210] 編號 N.º : N/209414

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/19

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機硬件; 計算機軟件; 可下載的計算機軟件; 智能手機用可下載的應用程序軟件; 移動應用程序軟件; 面部分析軟件; 掃描軟件; 虛擬現實軟件; 增強現實軟件; 可下載的電子出版物; 可下載的影像文件; 可下載的文檔文件; 可下載的可移植文檔文件; 下載的文本文件; 包含圖像和文本的可下載文件; 提供有關護膚品和化妝品的信息和建議的計算機軟件; 提供與香水有關的信息和建議的計算機軟件; 提供有關頭髮護理的信息和建議的計算機軟件; 提供與化妝有關的信息和建議的計算機軟件; 光學反射鏡; 化妝品處理和化妝品分析用電氣設備; 化妝品處理用分析儀器; 非醫用皮膚水分分析儀; 照片分析儀器; 非醫用皮膚分析儀器; 非醫療用途的分析皮膚色度和膚色的儀器; 非醫療用途的分析皮膚色度和膚色的計算機程序; 可下載的移動應用程序, 用於提供有關美髮服務和產品的信息和建議; 使用戶可以虛擬嘗試頭髮顏色、剪髮和髮型的計算機軟件; 可下載的移動應用程序, 用於提供有關化妝品和產品的信息和建議; 使用戶可以虛擬化妝的計算機軟件; 可下載的移動應用程序, 用於提供有關化妝品和服務的信息和建議; 使用戶能夠虛擬嘗試美容手術的計算機軟件; 可下載的移動應用程序, 用於提供有關護膚品和服務的信息和建議; 可下載的移動應用程序, 用於提供有關香水的信息和建議; 用於移動設備的增強現實軟件; 提供皮膚護理信息和建議的計算機程序; 用於提供與香料有關的信息和建議的計算機程序; 用於提供健康和膳食補充劑信息和建議的計算機程序; 用於提供美容護理和化妝應用信息和建議的計算機程序; 用於分析用戶上傳的用於推薦護膚品、護髮品或化妝品的圖像的計算機程序; 用於分析用戶上傳的用於推薦化妝品的圖像的計算機程序; 移動應用程序性質的可下載軟件, 用於分析用戶上傳的圖像, 以推薦護膚品、護髮品或化妝品; 移動應用程序性質的可下載軟件, 用於分析用戶上傳的圖像, 以推薦化妝品; 可下載的虛擬產品, 即用於在線和在線虛擬環境中的計算機程序; 可下

載的虛擬商品(即與香料、梳妝用品、化妝品、彩妝、護膚品、頭髮護理製劑和染髮劑有關的計算機程序, 在在線和在線虛擬世界中使用); 可下載軟件, 用於創建、製作和修改動畫和非動畫數字角色、化身、數字覆蓋物和皮膚, 以便在線和在線虛擬環境中訪問和使用; 用於提供對在線虛擬環境的訪問的可下載軟件; 用於交互式遊戲的可下載計算機軟件, 通過全球計算機網絡和各種無線網絡和電子設備使用; 用於參與社交網絡和與在線社區互動的可下載軟件; 可下載軟件(用於訪問和播放多媒體娛樂內容的); 用於提供對在線虛擬環境的訪問的可下載軟件; 近場通信令牌; 可下載的移動應用軟件, 用於訂購香水、洗滌用品、化妝品、彩妝化妝品、護膚品、頭髮護理用品和染髮劑; 近場通信標籤, 用於與移動應用程序交互, 以獲得有關香水、洗滌用品、化妝品、彩妝化妝品、護膚品、頭髮護理用品和染髮劑的信息; 用於香水、洗滌用品、化妝品、彩妝化妝品、護膚品、頭髮護理用品和髮色用品營銷和認證的近場通信標籤。

[540] 商標 Marca :

# PRO BEAUTY TECH TOOLS

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/23, 英國 Reino Unido, 編號N.º UK00003852543

[210] 編號 N.º : N/209445

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/22

[730] 申請人 Requerente : Deep Dive LLC

地址 Endereço : 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Gravações digitais; publicações electrónicas descarregáveis; software informático educativo; aparelhos e instrumentos electrónicos de instrução e ensino; programas de computador e conteúdos audiovisuais baseados na rede para emissão ou outra transmissão na televisão, rádio, telemóveis, assistentes pessoais digitais, computadores pessoais e periféricos de computador; câmaras de imagem térmica; aparelhos para gravação, difusão, transmissão, recepção, processamento, geração, reprodução, distribuição, re-distribuição, localização, marcação, codificação e descodificação de conteúdos áudio e vídeo, imagens fixas e em movimento, dados e metadados; suportes de dados magnéticos, discos de gravação, suportes de memória, discos compactos, discos compactos interactivos, CD-ROMs e DVDs, mini-discos, cassetes e cartuchos; software de computador; software de jogos de computador; programas de jogos de vídeo; software de computador

para utilização como interface de programação de aplicações para construir aplicações de software; ficheiros de áudio, ficheiros de imagem, ficheiros de vídeo, ficheiros de música e conteúdo multimédia descarregáveis; computadores; computadores portáteis; computadores vestíveis; hardware de computador; periféricos de computador; periféricos vestíveis para jogar jogos de vídeo; controladores para utilização com conteúdo multimédia digital interactivo; música digital, gravações de áudio e vídeo (descarregáveis) a partir da Internet; painéis de informação eletrónicos; software de desenvolvimento de aplicações; software informático para criar, configurar, operar e controlar computadores, periféricos de computador e leitores de áudio e vídeo; software de sistema operativo; aparelhos de limpeza para registos fonográficos; manequins de teste de colisão; ficheiros de imagem descarregáveis; ficheiros de música descarregáveis; toques para telemóveis; estojos para óculos; correntes para óculos; cordões para óculos; armações para óculos (eyeglass); óculos 3D; óculos (eyewear); óculos (eyeglasses); óculos de sol; vidro óptico; artigos ópticos; aparelhos e instrumentos ópticos; lentes ópticas; lentes de óculos; lentes de contacto; recipientes para lentes de contacto; lentes correctoras; armações para óculos (spectacle); bicos de mangueira de incêndio; interfaces para computadores; monitores de computador; ecrãs de visualização; aparelhos de visualização de vídeo para fixação à cabeça; ecrãs tácteis interactivos; cintos de segurança; bóias salva-vidas; redes salva-vidas; balsas salva-vidas; ímanes; ímanes (decorativos); mastros para antenas sem fios; tapetes de rato; discos reflectores para desgaste, para a prevenção de acidentes de trânsito; respiradores para filtrar o ar; arneses de segurança, não sendo para assentos de veículos ou equipamento de desporto; sistemas de aspersão (pulverizadores) para protecção contra incêndios; suportes para aparelhos fotográficos; tripés para máquinas fotográficas; apoios para os pulsos para utilização com computadores; peças e acessórios para os referidos artigos.

[540] 商標 Marca :

# xrProOS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/04/27 · 牙買加 Jamaica · 編號 N.º 89424

[210] 編號 N.º : N/209446

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/22

- [730] 申請人 Requerente : Deep Dive LLC  
 地址 Endereço : 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : Serviços científicos e tecnológicos e de investigação e concepção com eles relacionados; serviços de análise e investigação industrial; concepção e desenvolvimento de hardware e software informático; serviços de consultoria em software informático; serviços informáticos relacionados com comunicações e redes informáticas; serviços informáticos relativos a bases de dados informáticas; serviços informáticos para comunicações interactivas e radiodifusão; serviços informáticos para acesso a uma comunicação ou rede informática; serviços de acesso e ligação a uma base de dados ou rede informática; aluguer de tempo de acesso a uma rede informática; serviços de acesso e recuperação de informação, mensagens, texto, som, imagens e dados através de um computador ou rede informática; aluguer de software informático e aparelhos informáticos; fornecimento de informações relativas a computadores, software e bases de dados informáticos, sítios na rede e redes informáticas; programação informática; serviços de instalação, manutenção, reparação e actualização de software informático; serviços de fornecimento de software não descarregáveis; software como serviço; fornecimento de software de desenvolvimento de aplicações não descarregáveis; fornecimento de software não descarregáveis utilizado no desenvolvimento de outras aplicações informáticas; fornecimento de software não descarregáveis de jogos de computador e de jogos de vídeo; fornecimento de software não descarregáveis para utilização em computadores, dispositivos móveis e telefones móveis para fornecer experiências de realidade virtual e realidade aumentada; fornecimento de ficheiros áudio, ficheiros de imagem, ficheiros de vídeo, ficheiros de música e conteúdos multimédia não descarregáveis; fornecimento de gravações áudio e visuais, podcasts, livros, publicações periódicas, gravações musicais, filmes, filmes e programas de televisão não descarregáveis; serviços de apoio técnico; serviços de help desk informáticos; fornecimento de informações relacionadas com a tecnologia informática; fornecimento de informações relacionadas com a programação informática; fornecimento de informações relacionadas com programas informáticos; fornecimento de informações

sobre hardware e software informático em linha; serviços de design gráfico; serviços de criação e manutenção de websites; serviços de alojamento de websites de terceiros; serviços de autenticação de obras de arte; serviços de computação em nuvem; serviços de aluguer de computadores; serviços de conversão de dados ou documentos de meios físicos para meios electrónicos; serviços de digitalização de documentos [digitalização]; serviços de design de moda; serviços de concepção de artes gráficas; serviços de concepção de embalagens; serviços de alojamento de instalações em linha para a realização de discussões interactivas; aluguer de software informático; aluguer de servidores web; serviços de aconselhamento e consultoria relacionados com todos os acima referidos.

[540] 商標 Marca :

# xrProOS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/04/27, 牙買加 Jamaica, 編號 N.º 89424

[210] 編號 N.º : N/209490

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/22

[730] 申請人 Requerente : Immersive Health Solutions LLC  
地址 Endereço : 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos fotográficos e ópticos; aparelhos para gravação, transmissão ou reprodução de som ou imagem; equipamento de processamento de dados; aparelhos de comunicação de dados que transmitem dados e informações a bases de dados; aparelhos de medição de valores relativos à aptidão física e ao exercício; câmaras; lentes ópticas; lentes de contacto; óculos inteligentes; óculos (eyewear); óculos (eyeglasses); artigos de óptica; aparelhos e instrumentos de óptica; chips de computador; circuitos integrados; aparelhos de telecomunicações para redes móveis para envio, recepção e armazenamento de dados digitais; computadores; hardware de computador; periféricos de computador; ecrãs tácteis interactivos; interfaces para computadores; telefones inteligentes; relógios inteligentes; auscultadores; auriculares; auriculares, óculos e óculos de realidade virtual e aumentada; hardware de computador vestível; dispositivos periféricos de computadores; periféricos, interfaces,

controladores e controlos remotos vestíveis para utilização com computadores, hardware informático, aparelhos e instrumentos de telecomunicações, telefones inteligentes, relógios inteligentes, auscultadores, auriculares, dispositivos de transmissão de multimédia, leitores de multimédia portáteis, câmaras, auriculares de realidade virtual e aumentada, óculos de protecção, óculos e óculos inteligentes; software informático; software para acesso, navegação e pesquisa de ficheiros áudio e vídeo descarregáveis, informações e comentários disponíveis em linha a partir de bases de dados ou da Internet; software de realidade virtual e aumentada; suportes de gravação digital; ficheiros áudio, ficheiros de imagem, ficheiros de vídeo, ficheiros de música e conteúdos multimédia descarregáveis.

[540] 商標 Marca :

# realityproOS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/05/01, 牙買加 Jamaica, 編號 N.º 89445

[210] 編號 N.º : N/209491

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/22

[730] 申請人 Requerente : Immersive Health Solutions LLC  
地址 Endereço : 1209 Orange Street, Wilmington, Delaware 19801, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Serviços de concepção e desenvolvimento relacionado com hardware de computador e periféricos de computador; concepção, desenvolvimento, manutenção e actualização de software informático; programação de computadores; criação e manutenção de web sites; serviços de concepção e manutenção de base de dados informáticas; armazenamento de dados electrónicos; serviços de computação nas nuvens; fornecimento de software não descarregável; serviços de consultoria para desenvolvimento de sistemas de computadores, base de dados e aplicações; serviços de consultoria em segurança informática e segurança de dados; serviço de criptografia de dados; fornecimento de informações de hardware ou software de computador on-line; manutenção, reparação e actualização de software informático e de aplicações informáticas; serviços de consultoria técnica e de suporte relacionados com hardware de computador e

problemas de software; fornecimento de motores de busca para obtenção de dados através de internet e outras redes de comunicações electrónicas; criação de índices de informação online, sítios e outros recursos disponíveis na Internet e outras redes electrónicas de comunicação; fornecimento de um portal da Internet que permite aos utilizadores pré-visualizar e descarregar livros, publicações e outros documentos electrónicos; serviços de informações, assessoria e consultadoria relacionados com os serviços atrás referidos.

[540] 商標 Marca :

# realityproOS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/05/01 · 牙買加 Jamaica · 編號 N.º 89445

[210] 編號 N.º : N/209554

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Avenatur Oy

地址 Endereço : Tiilitie 4, 45200 Kouvola, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Substitutos de laticínios; substitutos de leite não lácteos; bebidas à base de aveia (substituto do leite); leite de aveia; substitutos de natas; natas não lácteas; substitutos de natas à base de aveia; substitutos de natas ácidas; substitutos de creme ácidas à base de aveia; substitutos da manteiga; substitutos da manteiga à base de aveia; substitutos da margarina; substitutos da margarina à base de aveia; iogurtes para beber (substituto do leite); bebidas à base de iogurte; iogurte; iogurte à base de aveia; leite em pó; substituto do leite em pó; substitutos instantâneos de leite em pó; legumes em pó; substituto de natas em pó.

[540] 商標 Marca :

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/24 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018801590

[210] 編號 N.º : N/209555

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Avenatur Oy

地址 Endereço : Tiilitie 4, 45200 Kouvola, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Produtos alimentares à base de cereais para consumo humano; preparações alimentares à base de cereais; alimentos à base de aveia; aveia para consumo humano; alimentos feitos à base de aveia; café, chás e cacau e substitutos dos mesmos; substitutos de café [café artificial ou preparações vegetais para uso como café]; café instantâneo; café instantâneo contendo aveia; confeitaria; chocolate; chocolate sem leite; chocolate à base de aveia; bebidas à base de chocolate.

[540] 商標 Marca :

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/24 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018801590

[210] 編號 N.º : N/209556

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Avenatur Oy

地址 Endereço : Tiilitie 4, 45200 Kouvola, Finland

國籍 Nacionalidade : 芬蘭 Finlandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Bebidas não alcoólicas; bebidas à base de aveia (não sendo substitutos do leite); bebidas de frutos [smoothies].

[540] 商標 Marca :

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/24 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018801590

[210] 編號 N.º : N/209572

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Healy International AG

地址 Endereço : Darritzer Str. 6, 16818 Kränzlin, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos; software informático e programas de computador;

aparelhos de tecnologia da informação; aparelhos de sinais electrónicos, magnéticos e fotónicos; instrumentos de medição, detecção e controlo, indicadores e controladores; peças e acessórios para todos os produtos acima mencionados, incluídos nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# HEALY

[210] 編號 N.º : N/209573

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Healy International AG  
地址 Endereço : Darritzer Str. 6, 16818 Kränzlin, Germany

國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Equipamento de fisioterapia; auxiliares sexuais; aparelhos e instrumentos médicos, incluindo analisadores médicos, peças e acessórios para todos os produtos acima referidos, incluídos nesta classe.

[540] 商標 Marca :

# HEALY

[210] 編號 N.º : N/209579

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Consultoria empresarial; consultadoria em matéria de aquisições e fusões de empresas; consultadoria para direção de negócios comerciais; consultadoria para o planeamento de negócios comerciais; consultoria em organização de negócios comerciais; consultoria relacionada com operações de negócios comerciais; consultoria em matéria de recrutamento para empresas; consultoria em marketing empresarial; serviços de consultoria empresarial, nomeadamente, avaliação de planos de negócios empresariais; fornecimento de informações comerciais a empresários através de redes de comunicações eletrónicas e móveis; fornecimento de

informações comerciais na Internet e informações comerciais em conteúdo multimédia sob a forma de artigos, comentários, e apresentações informativas de áudio e vídeo destinados a empresários e investidores, tudo no domínio de negócios.

[540] 商標 Marca :

# HONG SHAN

[300] 優先權 Prioridade : 2023/05/22 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 98/006,518

[210] 編號 N.º : N/209580

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços de capital de risco, nomeadamente, concessão de financiamento a empresários e empresas emergentes e em fase de arranque; serviços de investimento em fundos de capital privado; serviços de investimento em fundos de cobertura.

[540] 商標 Marca :

# HONG SHAN

[300] 優先權 Prioridade : 2023/05/22 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 98/006,518

[210] 編號 N.º : N/209581

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24

[730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 38

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de um fórum online para discussão de questões de interesse dos empresários.

[540] 商標 Marca :

# HONG SHAN

[300] 優先權 Prioridade : 2023/05/22 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 98/006,518

- [210] 編號 N.º : N/209582  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Organização e realização de conferências educativas para empresários nos domínios de tecnologia, negócios, empreendedorismo e inovação; fornecimento de boletins informativos eletrónicos na Internet por correio eletrónico no domínio de notícias de empresa e de investimentos; organização e condução de conferências empresariais para empresários nos domínios de tecnologia, negócios, empreendedorismo e inovação.  
 [540] 商標 Marca :

# HONG SHAN

- [300] 優先權 Prioridade : 2023/05/22, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 98/006,518

- [210] 編號 N.º : N/209583  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/24  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : Consultadoria em tecnologia e investigação nos domínios de hardware de computador, software de computador, “networking”, telecomunicações, comércio eletrónico, distribuição de conteúdos, armazenamento e gestão de dados, e “outsourcing”.  
 [540] 商標 Marca :

# HONG SHAN

- [300] 優先權 Prioridade : 2023/05/22, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 98/006,518

- [210] 編號 N.º : N/209627  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/25  
 [730] 申請人 Requerente : Société Jas Hennessy & Co.

- 地址 Endereço : rue de la Richonne, 16100 Cognac, France  
 國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 21  
 [511] 產品 Produtos : Utensílios de cozinha para encher garrafas.  
 [540] 商標 Marca :

# RESSOURCE

- [300] 優先權 Prioridade : 2023/03/15, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 018848624

- [210] 編號 N.º : N/209637  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/25  
 [730] 申請人 Requerente : BIONORICA SE  
 地址 Endereço : Kerschensteiner Str. 11-15, 92318 Neumarkt, Germany  
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用藥物; 醃劑 (藥物製劑); 藥用植物提取物; 藥茶; 藥草; 營養補充劑; 礦物食品添加劑; 人和動物用微量元素製劑; 嬰兒食品; 護膚藥劑。  
 [540] 商標 Marca :

# 欧邦奇

- [210] 編號 N.º : N/209638  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/25  
 [730] 申請人 Requerente : BIONORICA SE  
 地址 Endereço : Kerschensteiner Str. 11-15, 92318 Neumarkt, Germany  
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用藥物; 醃劑 (藥物製劑); 藥用植物提取物; 藥茶; 藥草; 營養補充劑; 礦物食品添加劑; 人和動物用微量元素製劑; 嬰兒食品; 護膚藥劑。  
 [540] 商標 Marca :

# 邦奇贝

- [210] 編號 N.º : N/209654  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29  
 [730] 申請人 Requerente : 上海左庭右院企業管理有限公司



Shanghai Zuoting Youyuan Enterprise Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市楊浦區淞滬路98號1503辦公、1504室

Room 1503-1504, No. 98, Songhu Road, Yangpu District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉;魚製食品;水果蜜餞;加工過的堅果;乾食用菌;湯;蛋;牛奶製品;食用油;豆腐製品。

[540] 商標 Marca :

# 左庭右院

[210] 編號 N.º : N/209655

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 上海左庭右院企業管理有限公司  
Shanghai Zuoting Youyuan Enterprise Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市楊浦區淞滬路98號1503辦公、1504室

Room 1503-1504, No. 98, Songhu Road, Yangpu District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡;茶;糖;蜂蜜;以穀物為主的零食小吃;粥;穀類製品;麵條;冰淇淋;調味品。

[540] 商標 Marca :

# 左庭右院

[210] 編號 N.º : N/209656

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 上海左庭右院企業管理有限公司  
Shanghai Zuoting Youyuan Enterprise Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市楊浦區淞滬路98號1503辦公、1504室

Room 1503-1504, No. 98, Songhu Road, Yangpu District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒;果汁;水(飲料);汽水;果子晶;豆類飲料;植物飲料;可樂;無酒精飲料;製作飲料用無酒精配料。

[540] 商標 Marca :

# 左庭右院

[210] 編號 N.º : N/209657

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 上海左庭右院企業管理有限公司  
Shanghai Zuoting Youyuan Enterprise Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市楊浦區淞滬路98號1503辦公、1504室

Room 1503-1504, No. 98, Songhu Road, Yangpu District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 燒酒;白酒;黃酒;酒精飲料(啤酒除外);清酒;葡萄酒;蒸餾飲料;食用酒精;米酒;果酒。

[540] 商標 Marca :

# 左庭右院

[210] 編號 N.º : N/209658

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 上海左庭右院企業管理有限公司  
Shanghai Zuoting Youyuan Enterprise Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 中國上海市楊浦區淞滬路98號1503辦公、1504室

Room 1503-1504, No. 98, Songhu Road, Yangpu District, Shanghai, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理(旅館、供膳寄宿處);飯店;流動飲食供應;茶館;果汁吧;會議室出租;托兒所服務;養老院;出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿;烹飪設備出租。

[540] 商標 Marca :

# 左庭右院

[210] 編號 N.º : N/209701

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中  
信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave,  
Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理(旅館、供膳寄宿處); 備辦宴  
席; 咖啡館; 自助餐廳; 餐廳; 酒吧服務; 日式餐館服務;  
壽司餐館服務; 活動房屋出租; 烹飪設備出租。

[540] 商標 Marca :

# WAN DAO GUO

[210] 編號 N.º : N/209702

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO.,  
LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中  
信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave,  
Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 餐具(刀、叉、匙除外); 家用或廚房用容  
器; 玻璃杯(容器); 家庭用陶瓷製品; 水晶工藝品; 飲用  
器皿; 花瓶; 梳; 牙刷; 牙線。

[540] 商標 Marca :

# 萬燾

[210] 編號 N.º : N/209703

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO.,  
LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中  
信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave,  
Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉; 腌製肉; 食用海藻提取物; 魚(非  
活); 肉罐頭; 以水果為主的零食小吃; 加工過的檳榔;

腌製蔬菜; 蛋; 食品用果凍(非甜食); 加工過的堅果; 乾  
食用菌; 豆腐製品。

[540] 商標 Marca :

# 萬燾

[210] 編號 N.º : N/209704

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO.,  
LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中  
信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave,  
Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 糖; 盒飯; 米; 麵條; 麵條為主的預製食  
物; 食用澱粉; 冰淇淋; 醬油; 調味料; 食用芳香劑; 攪稠  
奶油製劑; 烹飪用嫩肉劑; 烹飪用穀蛋白添加劑。

[540] 商標 Marca :

# 萬燾

[210] 編號 N.º : N/209705

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO.,  
LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中  
信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave,  
Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 未加工木材; 穀(穀類); 花粉(原材  
料); 活動物; 新鮮水果; 新鮮蔬菜; 植物種子; 動物食  
品; 釀酒麥芽; 動物棲息用乾草。

[540] 商標 Marca :

# 萬燾

- [210] 編號 N.º: N/209706  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/05/29  
 [730] 申請人 Requerente: 北京昭德投資集團有限公司  
 BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD  
 地址 Endereço: 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號  
 Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 32  
 [511] 產品 Produtos: 啤酒; 麥芽啤酒; 以啤酒為主的雞尾酒; 大麥啤酒; 製啤酒用麥芽汁; 麥芽汁 (發酵後成啤酒); 製作無酒精飲料用配料; 製飲料用糖漿; 製作加氣水用配料; 起泡飲料用粉。
- [540] 商標 Marca:

萬燾

- [210] 編號 N.º: N/209707  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/05/29  
 [730] 申請人 Requerente: 北京昭德投資集團有限公司  
 BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD  
 地址 Endereço: 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號  
 Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 33  
 [511] 產品 Produtos: 高粱酒; 蒸餾飲料; 酒精飲料 (啤酒除外); 烈酒; 清酒; 白乾酒 (中國白酒); 老酒 (中國蒸餾烈酒); 酒精飲料原汁; 由穀物蒸餾的白酒; 白酒。
- [540] 商標 Marca:

萬燾

- [210] 編號 N.º: N/209708  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/05/29  
 [730] 申請人 Requerente: 北京昭德投資集團有限公司  
 BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD  
 地址 Endereço: 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號

- Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 35  
 [511] 服務 Serviços: 廣告宣傳; 組織商業或廣告展覽; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 進出口代理; 人事管理諮詢; 訪客接待服務 (辦公事務); 編製帳目報表; 銷售展示架出租; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 收銀機出租; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。
- [540] 商標 Marca:

萬燾

- [210] 編號 N.º: N/209709  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/05/29  
 [730] 申請人 Requerente: 北京昭德投資集團有限公司  
 BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD  
 地址 Endereço: 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號  
 Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 21  
 [511] 產品 Produtos: 餐具 (刀、叉、匙除外); 家用或廚房用容器; 玻璃杯 (容器); 家庭用陶瓷製品; 水晶工藝品; 飲用器皿; 花瓶; 梳; 牙刷; 牙線。
- [540] 商標 Marca:

WAN DAO

- [210] 編號 N.º: N/209710  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/05/29  
 [730] 申請人 Requerente: 北京昭德投資集團有限公司  
 BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD  
 地址 Endereço: 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號  
 Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 29  
 [511] 產品 Produtos: 肉; 腌製肉; 食用海藻提取物; 魚 (非活); 肉罐頭; 以水果為主的零食小吃; 加工過的檳榔;

腌製蔬菜；蛋；食品用果凍（非甜食）；加工過的堅果；乾食用菌；豆腐製品。

[540] 商標 Marca :

# WAN DAO

[210] 編號 N.º : N/209711

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 糖；盒飯；米；麵條；麵條為主的預製食物；食用澱粉；冰淇淋；醬油；調味料；食用芳香劑；攪稠奶油製劑；烹飪用嫩肉劑；烹飪用穀蛋白添加劑。

[540] 商標 Marca :

# WAN DAO

[210] 編號 N.º : N/209712

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : 未加工木材；穀（穀類）；花粉（原材料）；活動物；新鮮水果；新鮮蔬菜；植物種子；動物食品；釀酒麥芽；動物棲息用乾草。

[540] 商標 Marca :

# WAN DAO

[210] 編號 N.º : N/209713

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司

BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒；麥芽啤酒；以啤酒為主的雞尾酒；大麥啤酒；製啤酒用麥芽汁；麥芽汁（發酵後成啤酒）；製作無酒精飲料用配料；製飲料用糖漿；製作加氣水用配料；起泡飲料用粉。

[540] 商標 Marca :

# WAN DAO

[210] 編號 N.º : N/209714

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 高粱酒；蒸餾飲料；酒精飲料（啤酒除外）；烈酒；清酒；白乾酒（中國白酒）；老酒（中國蒸餾烈酒）；酒精飲料原汁；由穀物蒸餾的白酒；白酒。

[540] 商標 Marca :

# WAN DAO

[210] 編號 N.º : N/209715

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/29

[730] 申請人 Requerente : 北京昭德投資集團有限公司  
BEIJING ZHAODE INVESTMENT GROUP CO., LTD

地址 Endereço : 中國北京市朝陽區建國門外大街19號中信大廈29層3號

Rm2903, CITIC Building, No.19 Jianguomenwai Ave, Chaoyang District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 **Serviços** : 廣告宣傳; 組織商業或廣告展覽; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 進出口代理; 人事管理諮詢; 訪客接待服務 (辦公事務); 編製帳目報表; 銷售展示架出租; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 收銀機出租; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務。

[540] 商標 **Marca** :

WAN DAO

[210] 編號 **N.º** : N/209746

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 牛牛戈力 (澳門) 投資有限公司

地址 **Endereço** : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心第1期5樓C座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 29

[511] 產品 **Produtos** : 肉, 魚, 肉汁, 醃漬, 乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 蜜餞, 蛋, 奶及奶製品, 食用油和油脂。

[540] 商標 **Marca** :

SHANGHEE  
上稀園

[210] 編號 **N.º** : N/209747

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 牛牛戈力 (澳門) 投資有限公司

地址 **Endereço** : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心第1期5樓C座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : 咖啡, 茶, 可可, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 發酵粉, 食鹽。

[540] 商標 **Marca** :

SHANGHEE  
上稀園

[210] 編號 **N.º** : N/209748

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 牛牛戈力 (澳門) 投資有限公司

地址 **Endereço** : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心第1期5樓C座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 **Marca** :

SHANGHEE  
上稀園

[210] 編號 **N.º** : N/209749

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 牛牛戈力 (澳門) 投資有限公司

地址 **Endereço** : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業中心第1期5樓C座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 **Marca** :

SHANGHEE  
上稀園

[210] 編號 **N.º** : N/209777

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : GROUP FOURTEEN IP PTY LTD

地址 **Endereço** : 3 Moss Place, Vic 3051 North Melbourne, Australia

國籍 **Nacionalidade** : 澳大利亞 **Australiana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 3

[511] 產品 **Produtos** : Sabonetes cosméticos; sabonetes de toilette; pulverizadores corporais; vaporizadores de água mineral para fins cosméticos; águas perfumadas; óleos essenciais; cosméticos; loções para o cabelo; dentífricos; óleos de toilette; óleos para uso cosmético; óleos para a perfumaria; champôs; condicionadores para o cabelo; geles de duche; espumas de banho não medicinais; geles para uso cosmético; máscaras cosméticas; esfoliantes faciais; máscaras de beleza; preparações cosméticas para o banho; preparações cosméticas; cremes cosméticos; cremes cosméticos para o rosto; cremes

cosméticos para as mãos; cremes cosméticos para o corpo; óleo de amêndoas; loções hidratantes cosméticas; preparações cosméticas para o cuidado da pele; cremes hidratantes para uso cosmético; loções tonificantes para o rosto [cosméticos]; tónicos para a pele; soros de beleza; sérum facial para uso cosmético; soros de contorno de olhos para uso cosmético; preparações de maquilhagem; preparações de desmaquilhagem; esfoliantes para o corpo; produtos para limpar a pele (para o rosto e o corpo); lápis para uso cosmético; cosméticos para pestanas; cosméticos para sobrancelhas; pó de talco para a toilette; preparações para barbear; geles para barbear; espuma de barbear; sabões para barbear; loções pós-barba [aftershave]; leites de toilette; manteiga corporal; estojos de cosmética, incluindo batons para os lábios, sombras para os olhos, rouges cosméticos e máscara [rímel]; maquilhagem; pó para a maquilhagem; bases de maquilhagem; corretores faciais; vernizes para as unhas; preparações para o cuidado das unhas; endurecedores de unhas; batons para os lábios; bálsamos para os lábios; desodorizantes para uso pessoal [perfumaria]; preparações para depilar; preparações depilatórias; cera para depilar; preparações cosméticas adelgaçantes; preparações cosméticas para bronzear a pele; preparações cosméticas de proteção solar; toalhetes impregnados com loções cosméticas; cotonetes algodoados para uso cosmético; incenso; fragrâncias para perfumar interiores; potpourris aromáticos; creme para branquear a pele; preparações para remover tintas; massas para couros de afiamento de navalhas de barba; produtos para remover a coloração dos cabelos; papéis abrasivos; cosméticos para animais; madeiras aromáticas; velas de massagem para uso cosmético.

[540] 商標 Marca :

# GROWN ALCHEMIST

[300] 優先權 Prioridade : 2022/11/30, 法國 França, 編號 N.º 224917456

[210] 編號 N.º : N/209778

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 實驗室分析用化學製劑 (非醫用、非獸醫用); 科學用生物化學製劑; 非醫用、非獸醫用化學試劑; 非醫用、非獸醫用生物製劑; 診斷試劑及製劑 (醫用和獸醫用除外); 實驗室分析用化學品 (非醫用、非獸醫用); 科學用化學製劑 (非醫用、非獸醫用); 非醫用、非獸醫用生物組織培養物; 化學試紙; 細胞培養用生物製劑 (非醫用、非獸醫用)。

[540] 商標 Marca :

# Go Spatial

[210] 編號 N.º : N/209779

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用生物製劑; 醫用化學製劑; 醫用酶製劑; 醫用生物標誌物診斷試劑; 用於檢測遺傳傾向的藥用製劑; 醫用免疫分析試劑; 醫用診斷製劑; 用於檢測肝病病毒基因突變的醫用製劑; 醫用試紙; 醫療基因檢測用試劑。

[540] 商標 Marca :

# Go Spatial

[210] 編號 N.º : N/209780

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/30

[730] 申請人 Requerente : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 數據處理設備; 計算機軟件 (已錄製); 非醫用測試儀; 實驗室用移液管架; 實驗室用化學反應器; 科學用核酸測序儀; 數據庫管理用計算機軟件; 基因組信息分析儀; 蛋白質序列分析設備 (實驗室裝置); 基因芯片 (DNA 芯片)。

[540] 商標 Marca :

# Go Spatial

[210] 編號 N.º : N/209781

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 10

[511] 產品 **Produtos** : 醫用DNA及RNA測試設備; 醫療分析儀器; 醫療器械和儀器; 醫用測試儀; 醫用基因檢測設備; 醫用診斷設備; 用於發現反常病毒蛋白質的診斷測試設備(醫用); 血液分析儀器; 醫用探針; 醫用氣相色譜儀。

[540] 商標 **Marca** :

# Go Spatial

[210] 編號 **N.º** : N/209782

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 42

[511] 服務 **Serviços** : 生物學研究; 醫學研究; 科學實驗室服務; 醫學實驗室服務; 生物化學研究和分析; 基因組結構和功能分析; 基因學領域的科學研究; 基因編輯技術領域的研究; DNA測序技術研究; DNA芯片技術領域的研究; 腫瘤醫學研究; 抗體方面的研究和開發; 基因篩查(為科學研究目的); DNA篩選(為科學研究目的); 科學研究用基因檢測; 基因表達系統領域的研究與開發服務; 細胞工程技術領域的研究; 藥品的研究和開發; 計算機編程; 醫療方面的計算機編程; 用於數據處理的軟件工程服務; 數據庫開發服務。

[540] 商標 **Marca** :

# Go Spatial

[210] 編號 **N.º** : N/209783

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 44

[511] 服務 **Serviços** : 醫學實驗室為診斷和治療目的提供的醫學分析服務; 遠程醫學服務; 醫學篩檢; 使用培養細胞的

醫學治療; 免疫檢測服務(為醫療目的); 幹細胞治療服務; 為病人診斷和治療進行醫療分析; 提供在線醫療信息; 基因篩查(為醫療目的); DNA篩選(為醫療目的); 為醫療目的進行基因檢測; 醫療諮詢; 醫療用途的基因檢測; 疾病診斷。

[540] 商標 **Marca** :

# Go Spatial

[210] 編號 **N.º** : N/209784

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/30

[730] 申請人 **Requerente** : 深圳華大科技控股集團有限公司  
地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市鹽田區鹽田街道沿港社區北山道146號北山工業區11棟8樓  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 顯微鏡; 熒光顯微鏡; 生物顯微鏡。

[540] 商標 **Marca** :

# Go Optical

[210] 編號 **N.º** : N/209816

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/31

[730] 申請人 **Requerente** : 袁曉暉  
地址 **Endereço** : 中國湖北省陽新縣排市鎮下橋村下橋街159號  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 25

[511] 產品 **Produtos** : 上衣; 外套; 工裝褲; 褲子; 套頭衫; 夾克(服裝); 馬褲(穿著); 運動衫; 大衣; T恤衫; 襯衫; 平腳短褲; 呢絨夾克(服裝); 緊身衣褲; 運動衫; 羽絨服裝; 馬甲; 背心; 襪; 帽子。

[540] 商標 **Marca** :

# WTAPS

[210] 編號 **N.º** : N/209821

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/05/31

[730] 申請人 **Requerente** : Snow Peak, Inc.  
地址 **Endereço** : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan  
國籍 **Nacionalidade** : 日本 **Japonesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 4

[511] 產品 Produtos : Lubrificantes sólidos; graxa para sapatos e botas; gases liquefeitos e outros combustíveis em pequenos recipientes para fogões de gás portáteis; óleos e gorduras minerais para uso industrial (sem ser para combustíveis); óleos e gorduras não-minerais para uso industrial (sem ser para combustíveis); torcidas (pavios) de candeeiros; velas; álcool (utilizado como combustível); combustível de motores (carburantes); carvão de madeira como combustível; acendalhas; lenha; combustíveis; gases combustíveis; misturas de carburantes gaseificadas; combustíveis à base de álcool; gás de iluminação; gases solidificados (combustíveis); gasolina; gorduras industriais; combustível para iluminação; gorduras lubrificantes; óleos lubrificantes (lubrificantes industriais); gás de

[540] 商標 Marca :

**snow peak**

[210] 編號 N.º : N/209822

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Álcool para fins farmacêuticos; extractos de plantas para fins farmacêuticos; pastilhas para fins farmacêuticos; doces (rebuçados) medicinais; preparações de higiene bucal (colutórios) para fins medicinais; champôs medicinais; chá medicinal; champôs secos medicinais; sais de banho para fins medicinais; loções capilares medicinais; champôs medicinais para animais de estimação; géis de massagem para fins medicinais; águas minerais para fins medicinais; sabão antibacteriano; preparações para a limpeza de lentes de contacto; soluções para lentes de contacto; banhos de oxigénio; sprays refrigerantes para fins medicinais; preparações antibacterianas de lavagem de mãos; lenços impregnados com loções farmacêuticas; desodorizantes, sem ser para pessoas ou animais; madeira de cedro para uso como um anti-insectos; incenso repelente para insectos; álcool medicinal; fumigantes (apenas destinados à agricultura);

fungicidas (apenas destinados à agricultura); raticidas (apenas destinados à agricultura); insecticidas (apenas destinados à agricultura); herbicidas (weedkillers); insetífugos (repelentes de insectos) (apenas destinados à agricultura); antissépticos (apenas destinados à agricultura); preparações farmacêuticas e outras preparações para destruição de animais nocivos, fungicidas, herbicidas; fitas adesivas para fins medicinais; gaze para pensos; palas oculares (oclusores) para fins medicinais; cuecas higiénicas (para a menstruação); pensos higiénicos; algodão hidrófilo; esparadrapos adesivos; ligaduras para pensos; discos (almofadas) de amamentação; cotonetes para uso médico; pensos para joanetes; anéis para calos dos pés; fraldas; capas para fraldas; suplementos alimentares para consumo (seres humanos); bebidas dietéticas adaptadas para fins medicinais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; bebidas para bebés; alimentos para bebés; suplementos dietéticos para animais.

[540] 商標 Marca :

**snow peak**

[210] 編號 N.º : N/209823

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 Produtos : Postes metálicos para tendas e outros materiais metálicos especiais para construção ou construção; polias, molas e válvulas metálicas (não incluindo elementos de máquinas); contentores metálicos para transporte; acessórios metálicos enterrados para armação de tendas e outros acessórios metálicos; placas de identificação metálicas e placas de identificação para portas; escadotes e escadas metálicas; grampos (pitões de escalada); mosquetões metálicos; pitões (metálicos) de rocha (equipamento de alpinismo).

[540] 商標 Marca :

**snow peak**



[210] 編號 N.º : N/209824  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31  
 [730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : Óculos (lentes e óculos de protecção); peças e acessórios para óculos; estojos para óculos; toalhetes para óculos como acessórios de óculos; lentes de óculos; armações de óculos; cordões para óculos; correntes para óculos; óculos de sol; óculos para desporto; óculos de natação; máquinas e aparelhos fotográficos; câmaras fotográficas; peças e acessórios para câmaras; estojos adaptados para equipamento fotográfico; cordas e presilhas para câmaras; bolsas para máquinas fotográficas; capas para máquinas fotográficas; binóculos; óculos 3D; máquinas e aparelhos de telecomunicações; câmaras digitais; peças e acessórios para câmaras digitais; estojos para câmaras digitais; cordas para câmaras digitais; bolsas para câmaras digitais; capas para câmaras digitais; assistentes pessoais digitais; smartphones; peças e acessórios para smartphones; capas para smartphones; cordas para smartphones; coberturas para smartphones; computadores; software; aplicações de software informático (descarregáveis); máquinas e instrumentos de medição ou de ensaio; colheres doseadoras; jarros de medida; indicadores de temperatura; temporizadores de cozinha; programas de jogos para máquinas de videojogos domésticas; circuitos electrónicos e CD-ROM gravados com programas para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos; discos acústicos; ficheiros de música descarregáveis; ficheiros de imagem descarregáveis; discos e fitas de vídeo gravados; discos compactos (áudio e vídeo); publicações electrónicas (descarregáveis); aparelhos e equipamentos de salvação; aparelhos e instrumentos de laboratório; máquinas e aparelhos cinematográficos; máquinas e aparelhos ópticos; máquinas e aparelhos de distribuição ou controlo de energia; pilhas solares; pilhas e baterias (eléctricas); medidores e aparelhos de teste eléctricos ou magnéticos; cabos e fios eléctricos; cobertores de sobrevivência; bússolas; conta-passos (pedómetros); máscaras contra o pó; máscaras de protecção (não para uso médico); vestuário para a protecção contra fogo; capuzes de prevenção de catástrofes; vestuário para protecção contra acidentes,

irradiação e incêndio; luvas para protecção contra acidentes; joelheiras para operários; capacetes de protecção para desporto; apitos para desporto; protetores de cabeça para o desporto; protetores de dentes para o desporto; filmes cinematográficos impressos; películas para diapositivos impressionados; molduras para filmes de diapositivos; ampulhetas.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209825  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31  
 [730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10  
 [511] 產品 Produtos : Chupetas; ligaduras de apoio; tigelas para a alimentação para uso médico; biberões; cliques para chupetas; tampões de ouvidos para dormir; tampões de ouvido para protecção contra o ruído; aparelhos e instrumentos médicos, com excepção dos auxiliares de marcha, e das muletas; colchões infláveis para uso médico; colchões de ar para uso médico; almofadas de ar para uso médico; travesseiros de ar para uso médico; aparelhos eléctricos de massagem para fins domésticos; luvas para uso médico; luvas para massagem; limpadores de orelhas; aparelhos para massagens estéticas; batas de observação de pacientes; máscaras para pessoal médico; máscaras higiénicas para uso médico; máscaras faciais para fins sanitários.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209826  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31  
 [730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : Veículos a motor de duas rodas, bicicletas e suas partes e acessórios; remendos

adesivos de borracha para a reparação de câmaras de ar ou pneus; automóveis e suas partes e acessórios; aeronaves e suas partes e acessórios; elementos mecânicos para veículos terrestres; alarmes antirroubo para veículos; motores CA (corrente alternada) ou CC (corrente contínua) para veículos terrestres, não incluindo as suas partes.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209827

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos; pedras preciosas não trabalhadas ou semi-trabalhadas e suas imitações; porta-chaves; troféus (taças); placas comemorativas; ornamentos pessoais (joalheria, artigos de joalheria (amuletos)); ornamentos para sapatos em metais preciosos; relógios de parede e de mesa e relógios de pulso.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209828

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 27

[511] 產品 Produtos : Tapetes de banho; tapetes tatâmi; carpetes de campismo e outros carpetes; tapeçarias murais, não em matérias têxteis; relva artificial; tapetes para ginástica; papel de parede.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209829

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas e aparelhos de diversão para utilização em parques de diversões; brinquedos para animais de estimação; brinquedos; bonecas; jogos de Go; xadrez Japonês (jogos Shogi); cartas de jogar Japonesas (Utagaruta); dados (jogos); jogos de dados Japoneses (Sugoroku); copos para dados (jogos); damas Chinesas (jogos); jogos de xadrez; jogo de damas (conjuntos de damas); aparelhos de prestidigitação; jogos de dominós; cartas de jogar; cartas de jogar Japonesas (Hanafuda); mahjong; equipamentos desportivos; suportes para canas de pesca e outros linha de pesca; redes para borboletas; gaiolas para insectos sendo brinquedos.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209830

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Óleos e gorduras alimentares; produtos lácteos; carne para consumo humano (frescos, refrigerados ou congelados); ovos; produtos de carne processados; produtos de marisco processados; vegetais e frutas processadas; guisado de caril pré-cozinhado, misturas para guisados e sopas.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209831

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Chá; café preparado e bebidas à base de café; cacau (torrado, em pó, em grão, ou como bebida); gelados alimentares; molho de barbecue e outros condimentos; grãos de café não-torrados; preparados de cereais; molhos para massas alimentícias.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209832

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : Coroas de flores naturais para cerimónias ou funerais; iscos para pesca (não artificiais); legumes, frescos; frutas, frescas; alimentos para animais; sementes e bolbos; plantas de folhagem; árvores (plantas); ervas (plantas); relva, natural; flores secas; plântulas; arbustos jovens; flores (naturais); erva para pasto; árvores anãs em vasos (Bonsai).

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209833

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Cerveja; bebidas gaseificadas (bebidas refrescantes); sumos de frutas; sumos de vegetais (bebidas); extractos de lúpulo para fazer cerveja; bebidas de soro de leite.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209834

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Saquê Japonês (Nihonshu); licores ocidentais em geral; bebidas de frutas alcoólicas; bebidas à base de shochu Japonês (Chuhai); licores Chineses em geral; licores aromatizados.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209835

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços de processamento de pagamentos de cupões de fidelidade; serviços de consultoria e informação relacionados com a liquidação de pagamentos efectuados em nome de utilizadores de programas de fidelização; processamento de pagamentos; serviços de consultoria e informação relativos a serviços de processamento de pagamentos; emissão de ordens de pagamento de valores; serviços de consultoria e informação relacionados com a emissão de ordens de pagamento de valores; emissão de fichas de valor com carácter de selos comerciais; serviços de consultoria e de informação relativos à emissão de fichas de valor com carácter de selos comerciais; resgate de títulos de valor; serviços de consultoria e informação relativos ao resgate de fichas de valor; financiamento participativo; serviços de consultoria e informação relacionados com o financiamento participativo; serviços de informação e consultoria financeira; transferência eletrónica

de fundos; serviços de consultoria e informação relacionados com a transferência electrónica de fundos; emissão de cartões de crédito; serviços de consultoria e informação relativos à emissão de cartões de crédito; emissão de cartões de débito; serviços de consultoria e informação relativos à emissão de cartões de débito; recrutamento e gestão dos membros dos cartões de crédito; serviços de consultoria e de informação relativos ao recrutamento e à gestão de membros de cartões de crédito; aceitação de depósitos (incluindo a emissão de obrigações de substituição) e aceitação de depósitos a prazo fixo; serviços de consultoria e informação relacionados com a aceitação de depósitos (incluindo a emissão de obrigações de substituição) e a aceitação de depósitos a prazo fixo; fornecimento de informações relativas a empréstimos de fundos e desconto de facturas; fornecimento de informações relativas às transacções cambiais nacionais; prestar informações relativas às garantias das obrigações e à aceitação de pagamentos de facturas; prestação de informações relativas ao empréstimo de títulos; prestação de informações relativas à aquisição e transferência de créditos monetários; fornecimento de informações relativas a serviços de depósitos em cofres-fortes; fornecimento de informações relativas à troca de moeda e serviços de câmbio; fornecimento de informações relativas à administração fiduciária de contratos de futuros financeiros; fornecimento de informações relativas à administração fiduciária de dinheiro, valores mobiliários, créditos pecuniários, bens pessoais, terrenos, direitos sobre bens fundiários, direitos de superfície ou arrendamento de terrenos; fornecimento de informações relativas às agências de subscrição de obrigações; fornecimento de informações relativas a troca de moeda e serviços de câmbio; prestar informações sobre os serviços relacionados com a carta de crédito; prestação de informações relativas à corretagem da aquisição de créditos; emissão de ordens de pagamento de valores; fornecimento de informação relacionada com a emissão de títulos de valor; agências de cobrança de faturas de serviços públicos de gás ou eletricidade; fornecimento de informações relativas às agências de cobrança de faturas de serviços públicos de gás ou eletricidade; cobrança à consignação do pagamento das mercadorias; fornecimento de informações relativas à cobrança à consignação do pagamento das mercadorias; mediação de seguros de vida; serviços de consultoria e informação relacionados com a mediação de seguros de vida; prestação de informações relativas

à subscrição de seguros de vida; agências de seguros que não sejam de vida; serviços de consultoria e informação relativos às agências de seguros que não sejam de vida; prestação de informações relativas à regularização de sinistros no sector dos seguros que não sejam de vida; prestação de informações relativas à subscrição de seguros que não sejam de vida; prestação de informações relativas ao cálculo de valor de prémios de seguro.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209836

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : Aluguer de bicicletas; aluguer de equipamento de estacionamento de bicicletas e equipamento de estacionamento mecânico (serviço de estacionamento); fornecimento de estacionamento para bicicletas ou estacionamento; gestão de estacionamento de bicicletas ou estacionamento (serviço de estacionamento); serviços de armazenagem; protecção temporária de pertenças pessoais; armazenamento temporário de entregas; realização de viagens; acompanhamento de viagens; serviços de organização e reserva de viagens, excluindo aqueles para alojamento.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209837

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Organização, planeamento e realização de corridas de bicicletas; atividades

desportivas; organização, planeamento e realização de acampamentos; organização de eventos de entretenimento, excluindo filmes, espectáculos, peças de teatro, actuações musicais, desportos, corridas de cavalos, corridas de bicicletas, corridas de barcos e corridas de automóveis; exploração de instalações desportivas; fornecimento de instalações para entretenimento; aluguer de equipamento de campismo; aluguer de equipamento desportivo; ensino de habilidades e conhecimentos relacionados com as actividades do acampamento; serviços de educação e instrução relacionados com artes, ofícios, desporto ou conhecimentos gerais; preparação, direcção e organização de seminários.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209838

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/05/31

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; serviços de restaurantes; serviços de alimentos e bebidas em cafés; serviços de cafeterias; alojamento temporário; fornecimento de instalações de campismo; serviços de agências de alojamento (hotéis, pensões); alojamento para animais; aluguer de placas de aquecimento elétricas para uso doméstico; aluguer de torradeiras elétricas para uso doméstico; aluguer de fornos micro-ondas para uso doméstico; aluguer de equipamentos de cozinha para fins industriais; aluguer de placas de aquecimento não elétricas; aluguer de louça; aluguer de bancadas de cozinha; aluguer de lava-loiças.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/209865

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/01

[730] 申請人 Requerente : L&Q OASIS PTE. LTD.

地址 Endereço : 10 Anson Road, #21-07 International Plaza, 079903, Singapore

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機遊戲程序; 計算機遊戲軟件; 視頻遊戲軟件; 手機計算機遊戲軟件; 手機電子遊戲軟件; 電子遊戲相關的遊戲程序和軟件; 通過全球計算機網絡和無線裝置下載的計算機遊戲軟件; 從互聯網下載的計算機遊戲程序 (軟件); 可下載的電子遊戲軟件; 可下載的計算機應用軟件; 可下載的應用開發軟件; 計算機軟件 (已錄製); 計算機程序 (可下載軟件); 視頻遊戲卡; 電子出版物 (可下載); 包括線上出售和發行的電子出版物; 已錄製在計算機媒體上的電子出版物; 由非同質化代幣[NFTs]認證的可下載數字文件; 可下載的音樂文件; 可下載的影像文件; 計算機硬件; 計算機外圍設備; 計算機鍵盤; 光盤; 鼠標 (計算機外圍設備); 鼠標墊; 與計算機配套使用的腕墊; 便攜式計算機; 便攜式計算機用套; 平板計算機; 平板計算機用套; 個人數字助理; 流動電訊設備; 集成電路卡; 視頻遊戲機用內存卡; 與計算機連用的操縱杆 (視頻遊戲用除外); 安全令牌 (加密裝置); USB閃存盤; 手機; 手機外殼; 智能手機屏幕專用保護膜; 手機帶; 手機屏幕保護貼; 手機指環支架; 移動電話和智能手機專用支架; 移動電話和智能手機專用儀錶板防滑墊; 科學研究用具有人工智能的人形機器人; 頭戴式虛擬現實裝置; 穿戴式視頻顯示器; 頭戴式耳機; 電源材料 (電線、電纜); 電線; 電池; 電池充電器; 裝飾磁鐵; 動畫片; 已曝光的電影膠片; 耳筒; 照相機 (攝影); 供電設備 (電池); 視頻放大器; 錄製、傳送、重放聲音或影像的裝置; 用於電子出版的設備; 用於桌面出版的設備; 用於桌面出版的計算機程序。

[540] 商標 Marca :

# HYPER LEGENDS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/04/06, 新加坡 Singapura, 編號 N.º 40202307645Y

[210] 編號 N.º : N/209866

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/01

[730] 申請人 Requerente : L&Q OASIS PTE. LTD.

地址 Endereço : 10 Anson Road, #21-07 International Plaza, 079903, Singapore

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 在計算機網絡上提供在線遊戲; 提供不可下載的互聯網遊戲; 遊戲表演; 遊戲服務; 出版服務; 電子出版服務; 雜誌、期刊和報紙的多媒體出版; 出版印刷品; 數字視頻、音頻和多媒體娛樂出版服務; 包括在線

和通過全球計算機網絡提供各類主題的電子信息出版；提供不可下載的在線電子出版物；通過全球計算機網絡出版電子報紙；書籍、雜誌、年曆和期刊的出版；出版培訓、科學、公法和社會事務領域的文件；印刷出版物出租；組織電子遊戲比賽；組織教育或娛樂競賽；電子競技服務；密室逃脫（娛樂）；逃脫遊戲（娛樂）；組織角色扮演娛樂活動；文字出版（廣告宣傳材料除外）；提供在線電子出版物（非下載）；組織表演（演出）；組織文化或教育展覽；安排和組織大會；現場表演；演出；電視文娛節目；除廣告片外的影片制作；提供在線音樂（非下載）；提供不可下載的在線視頻；通過視頻點播服務提供不可下載的電影；通過視頻點播服務提供不可下載的電視節目；通過計算機網絡在線提供的虛擬現實遊戲服務；提供在線娛樂，即遊戲錦標賽；娛樂服務；視頻娛樂服務；互動娛樂服務；娛樂信息；娛樂信息（消遣）；提供關於教育、培訓、娛樂、體育和文化活動的信息（包括在線信息）；與遊戲相關的教育和培訓服務；為娛樂目的提供新聞；在線提供有關計算機遊戲和計算機遊戲增強功能的信息；遊樂園服務；遊戲廳服務；提供娛樂設施；俱樂部服務（娛樂或教育）；玩具出租；遊戲器具出租；與出版有關的諮詢服務。

[540] 商標 Marca :

# HYPER LEGENDS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/04/06 · 新加坡 Singapura · 編號 N.º 40202307645Y

[210] 編號 N.º : N/209867

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/01

[730] 申請人 Requerente : L&Q OASIS PTE. LTD.

地址 Endereço : 10 Anson Road, #21-07 International Plaza, 079903, Singapore

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 計算機軟件設計；計算機軟件出租；關於下載視頻遊戲的技術服務；藉由網站及網絡服務提供個人計算機遊戲軟件的線上管理；計算機軟件技術支援服務；計算機研究服務；與計算機軟件相關的研究和諮詢服務；計算機編程；託管計算機網站；網站維護服務；提供網絡軟件的臨時使用；提供網絡應用程序的臨時使用；為他人創建和設計網絡信息索引（信息技術服務）；軟件即服務（SaaS）；平台即服務（PaaS）；軟件即服務（SaaS），即記錄計算機遊戲和視頻遊戲的時間的軟件、顯示遊戲數據和積分的軟件、記錄計算機遊戲和視頻遊戲的錄像的軟件、錄取計算機遊戲和視頻遊戲的畫面的軟件、計算機遊戲和視頻遊戲增強器軟件；軟件出版框架下的軟件開發；信息技術諮詢；計算機軟件安裝；計算機軟件諮詢；恢復計算機數據；把有形的數據或文件轉換

成電子媒體；計算機程序複製；計算機病毒的防護服務；提供互聯網搜索引擎；計算機系統遠程監控；網站設計諮詢；電子數據存儲；雲計算；信息技術服務相關的外包商服務；計算機技術諮詢；計算機安全諮詢；圖像藝術設計；工業品外觀設計；造型（工業品外觀設計）；遊戲設計；互動託管服務，以讓用戶在線發報和分享自己的內容和圖像；遊戲軟件出租；應用服務提供商（ASP）服務；計算機軟件應用解決方案的開發；移動應用軟件領域的設計和開發；視頻和計算機遊戲的開發；與規劃應用軟件有關的諮詢服務。

[540] 商標 Marca :

# HYPER LEGENDS

[300] 優先權 Prioridade : 2023/04/06 · 新加坡 Singapura · 編號 N.º 40202307645Y

[210] 編號 N.º : N/209868

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/01

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho ou a grosso de lubrificantes sólidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de graxa para sapatos e botas; serviços de venda a retalho ou a grosso de óleo e gordura para conservação de couro; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustíveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustível para iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenha; serviços de venda a retalho ou a grosso de acendalhas; serviços de venda a retalho ou a grosso de carvão de madeira (combustível); serviços de venda a retalho ou a grosso de carvão de madeira (artigos de papelaria); serviços de venda a retalho ou a grosso de gasolina; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustíveis à base de álcool; serviços de venda a retalho ou a grosso de álcool (combustível); serviços de venda a retalho ou a grosso de gás de óleo; serviços de venda a retalho ou a grosso de misturas de carburantes gaseificadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de gás de iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de gás liquefeito em pequenos recipientes para fogões a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustível para motores; serviços de venda a retalho ou a grosso de gases combustíveis; serviços de

venda a retalho ou a grosso de gases solidificados (combustível); serviços de venda a retalho ou a grosso de óleos e gorduras minerais para fins industriais (não destinados a combustíveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de gorduras industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de óleos lubrificantes (lubrificantes industriais); serviços de venda a retalho ou a grosso de gorduras lubrificantes; serviços de venda a retalho ou a grosso de óleos e gorduras não minerais para fins industriais (não destinados a combustíveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de ceras (matérias-primas); serviços de venda a retalho ou a grosso de torcidas (pavios) de candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de velas; serviços de venda a retalho ou a grosso de pinças; serviços de venda a retalho ou a grosso de trançadores (só de mão); serviços de venda a retalho ou a grosso de enxadas (de mão); serviços de venda a retalho ou a grosso de forquilhas para cavar (ancinhos); serviços de venda a retalho ou a grosso de ancinhos para relva (só de mão); serviços de venda a retalho ou a grosso de ferros eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas eléctricas de barbear e de cortar o cabelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas manuais com lâminas ou pontas e espadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tesouras; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas para pão; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas para manteiga; serviços de venda a retalho ou a grosso de corta-unhas; serviços de venda a retalho ou a grosso de perfuradores de latas a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas manuais, operadas à mão, excepto ferramentas manuais com lâminas ou pontas; serviços de venda a retalho ou a grosso de martelos, manuais; serviços de venda a retalho ou a grosso de martelos para desportos de campo; serviços de venda a retalho ou a grosso de chaves (ferramentas); serviços de venda a retalho ou a grosso de pás (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas de jardim, manuais; serviços de venda a retalho ou a grosso de pedras de amolar (pedras de afiar); serviços de venda a retalho ou a grosso de instrumentos de raspagem (instrumentos manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de colheres; serviços de venda a retalho ou a grosso de garfos (talheres); serviços de venda a retalho ou a grosso de Serviços de mesa (facas,

garfos e colheres); serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de ovos, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de escamadores não eléctricos para escamação de postas de bonito seco (escamadores Katsuo-bushi); serviços de venda a retalho ou a grosso de abre-latas, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de queijo, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de pizza, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de descascadores de legumes (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de mandolinas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de legumes; serviços de venda a retalho ou a grosso de picadores de legumes; serviços de venda a retalho ou a grosso de pilões para triturar; serviços de venda a retalho ou a grosso de afiadores de giz para costureiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de frigideiras para levar carvão vivo (Juno); serviços de venda a retalho ou a grosso de foles para chaminés (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de tenazes para lareira; serviços de venda a retalho ou a grosso de tenazes; serviços de venda a retalho ou a grosso de ganchos de combate a incêndio; serviços de venda a retalho ou a grosso de pás para manuseamento de cinzas; serviços de venda a retalho ou a grosso de atizadores de lareira; serviços de venda a retalho ou a grosso de cassetetes; serviços de venda a retalho ou a grosso de pistolas (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de pulverizadores de insecticidas (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos de barbear; serviços de venda a retalho ou a grosso de conjuntos de pedicura; serviços de venda a retalho ou a grosso de modeladores de pestanas; serviços de venda a retalho ou a grosso de conjuntos de manicura; serviços de venda a retalho ou a grosso de picaretas para gelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas de mergulho; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para facas de mergulho; serviços de venda a retalho ou a grosso de espátulas para tintas; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos (lentes e óculos de protecção); serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhetes para óculos como acessórios de óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lentes de óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de armações de óculos; serviços de venda a retalho ou a

grosso de cordões para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de correntes para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos de sol; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos de natação; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos fotográficos; serviços de venda a retalho ou a grosso de câmaras fotográficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para câmaras; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos adaptados para equipamento fotográfico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas e presilhas para câmaras; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para máquinas fotográficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para máquinas fotográficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de binóculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos 3D; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos de telecomunicações; serviços de venda a retalho ou a grosso de câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas fotográficas digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de assistentes pessoais digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas, aparelhos electrónicos e suas partes; serviços de venda a retalho ou a grosso de software; serviços de venda a retalho ou a grosso de aplicações de software informático (descarregáveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e instrumentos de medição ou de ensaio; serviços de venda a retalho ou a grosso de colheres doseadoras; serviços de venda a retalho ou a grosso de jarros de medida; serviços de venda a retalho ou a grosso de indicadores de temperatura; serviços de venda a retalho ou a grosso de temporizadores de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de programas de jogos para máquinas de videojogos domésticas; serviços de venda a retalho ou a grosso de circuitos

electrónicos e CD-ROM gravados com programas para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de discos acústicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de ficheiros de música descarregáveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de ficheiros de imagem descarregáveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de discos e fitas de vídeo gravados; serviços de venda a retalho ou a grosso de discos compactos (áudio e vídeo); serviços de venda a retalho ou a grosso de publicações electrónicas (descarregáveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos e equipamentos de salvação; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos e instrumentos de laboratório; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos cinematográficos; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos ópticos; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos de distribuição ou controlo de energia; serviços de venda a retalho ou a grosso de pilhas solares; serviços de venda a retalho ou a grosso de pilhas e baterias; serviços de venda a retalho ou a grosso de medidores e aparelhos de teste eléctricos ou magnéticos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cabos e fios eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lâmpadas eléctricas e outros aparelhos de iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos de iluminação com díodos emissores de luz (LED); serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tochas para a iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de luzes para bicicletas; serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros para uso exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisas de candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de abat-jours; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos electrotérmicos para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de ventoinhas eléctricas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de bombas de circulação para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de cozinha não eléctricos para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de defumadores para uso doméstico (excluindo os eléctricos); serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-louças com bancadas integradas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-loiças de cozinha para uso



doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de churrasqueiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões para cozinhar; serviços de venda a retalho ou a grosso de grelhadores (aparelhos de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de fogueiros portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogueiras a lenha (excluindo as eléctricas); serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para fogareiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a óleo para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de assadores de carvão para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de grelhadores a carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de isqueiros a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de filtros de água da torneira para uso doméstico, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas de pé em papel (Andon); serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas portáteis em papel (Chochin); serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores para candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros a óleo; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas para iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de cabides para lanternas; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para lanternas; serviços de venda a retalho ou a grosso de chaminés para lâmpadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de painéis de aquecimento, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de bolso, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de água quente para aquecer os pés na cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões (aquecedores de ambiente) para uso doméstico, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a gás (aquecedores de ambiente) para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a óleo (aquecedores de ambiente) para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores japoneses a carvão para uso doméstico (Hibachi); serviços de venda a retalho ou a grosso de

acendedores de carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos de ar condicionado para fins industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos de congelação para fins industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos e instalações de cozinha para uso comercial; serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-loiças com bancada integrada para uso comercial; serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-loiças para uso comercial; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de água a gás para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de torneiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios de banho; serviços de venda a retalho ou a grosso de sanitas; serviços de venda a retalho ou a grosso de incineradores de lixo; serviços de venda a retalho ou a grosso de adesivos para papelaria ou uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de papel, para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de envelopes de papel para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos (bolsas) de plástico, para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de película de plástico para embalagem de alimentos para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mão higiénicas de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de guardanapos de mesa de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mão de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de papel ou plástico para mercearias; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mesa e guardanapos em papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de papel e cartão; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos de papelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de selos para esquis; serviços de venda a retalho ou a grosso de selos para artigos de papelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de autocolantes (artigos de papelaria); serviços de venda a retalho ou a grosso de material impresso; serviços de venda a retalho ou a grosso de catálogos; serviços de venda a retalho ou a grosso de panfletos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cartazes; serviços de venda a retalho ou a grosso de quadros e obras caligráficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de fotografias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para fotografias; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios metálicos para bolsas; serviços de venda a retalho ou a

grosso de armações de malas de mão; serviços de venda a retalho ou a grosso de ferraduras; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos de couro; serviços de venda a retalho ou a grosso de couro e peles, em bruto ou semi-trabalhados; serviços de venda a retalho ou a grosso de embalagens industriais de couro; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos (envelopes, bolsas) de couro, para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos de couro ou de cartão; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário para animais domésticos; serviços de venda a retalho ou a grosso de coleiras para animais; serviços de venda a retalho ou a grosso de trelas para animais; serviços de venda a retalho ou a grosso de arreios para animais; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos de selaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de malas para uso em viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos a tiracolo; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de mão; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de mochilas (com duas alças); serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de mochilas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas de transporte multiúso; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de viagem (carryalls); serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos para campistas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos para caminhadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de compras; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas; serviços de venda a retalho ou a grosso de carteiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de porta-moedas; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para cartões de visita; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para guardar cosméticos, chaves e outros artigos pessoais; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de ferramentas, vazios; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para maquilhagem, sem conteúdo; serviços de venda a retalho ou a grosso de guarda-chuvas e suas partes; serviços de venda a retalho ou a grosso de guarda-chuvas para exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de bengalas; serviços de venda a retalho ou a grosso de bastões; serviços de venda a retalho ou a grosso de partes metálicas de bengalas e bastões; serviços de venda a retalho ou a grosso de pegas para bengalas e bastões; serviços de venda a retalho ou a

grosso de bastões de montanhismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de bastões de caminhada; serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas (mobiliário); serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas japonesas para o chão (Zabuton); serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas de ar, não destinadas a fins medicinais; serviços de venda a retalho ou a grosso de colchões; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de madeira, bambu ou plástico para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas de madeira ou plástico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cestos, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de arcas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de placas de identificação e placas de identificação de portas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de leques de mão; serviços de venda a retalho ou a grosso de leques; serviços de venda a retalho ou a grosso de camas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de casotas para cães; serviços de venda a retalho ou a grosso de dispositivos de amarração para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas de nidificação para pequenas aves; serviços de venda a retalho ou a grosso de escadotes e escadas, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas de ferramentas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de dispensadores de toalhas, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de mobiliário; serviços de venda a retalho ou a grosso de mobiliário de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de espelhos, vidro prateado; serviços de venda a retalho ou a grosso de cadeiras (assentos); serviços de venda a retalho ou a grosso de canapés; serviços de venda a retalho ou a grosso de camas; serviços de venda a retalho ou a grosso de mesas de jantar; serviços de venda a retalho ou a grosso de bancadas de trabalho; serviços de venda a retalho ou a grosso de cofres, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de estantes; serviços de venda a retalho ou a grosso de prateleiras para cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de mobiliário de exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de bancos; serviços de venda a retalho ou a grosso de colchões de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de tapetes de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de estacas para tendas, não

metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de varas para tendas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de estores para janelas interiores (mobiliário); serviços de venda a retalho ou a grosso de estores em cana, vime ou bambu (Sudare); serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas de contas para decoração; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas para janelas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sinos de vento; serviços de venda a retalho ou a grosso de biombos (mobiliário); serviços de venda a retalho ou a grosso de biombos orientais dobráveis (Byoubu); serviços de venda a retalho ou a grosso de espelhos de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para espelhos de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de pregos, cunhas, porcas, parafusos, tachas, cavilhas, rebites e rodízios, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios de cosmética; serviços de venda a retalho ou a grosso de pentes; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos de toucador; serviços de venda a retalho ou a grosso de escovas de dentes, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de escovas de cabelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos adaptados para utensílios de cosmética; serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de vidro ou porcelana para embalagens industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de copos (recipientes); serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de plástico para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de boiões de plástico para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios e recipientes de cozinha, excluindo os aquecedores de água a gás para uso doméstico, aquecedores de cozinha não eléctricos para uso doméstico, os lava-louças com bancadas integradas para uso doméstico e os lava-louças para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de painéis e frigideiras para cozinhar, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de painéis para defumar; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para defumar (excluindo os eléctricos) (utensílios de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de panelão; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para painéis; serviços a retalho ou a grosso de chaleiras, não eléctricas; serviços a retalho ou a

grosso de chaleiras japonesas de ferro fundido, não eléctricas (Tetsubin); serviços a retalho ou a grosso de frigideiras, não eléctricas; serviços a retalho ou a grosso de máquinas de café, não eléctricas; serviços a retalho ou a grosso de filtros de café, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de grelhadores (utensílios de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de pratos Takoyaki; serviços de venda a retalho ou a grosso de percoladores para café não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cafeteiras não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de gotejadores de café não eléctricos para preparação de café; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas de café de pressão (excluindo as eléctricas); serviços de venda a retalho ou a grosso de serviço de loiça, excepto facas, garfos e colheres; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de pratos e travessas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tigelas para servir sopa ao estilo japonês (Wan); serviços de venda a retalho ou a grosso de canecas; serviços de venda a retalho ou a grosso de canecas de café; serviços de venda a retalho ou a grosso de copos sem pé; serviços de venda a retalho ou a grosso de arcas frigoríficas não eléctricas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cantis para desportos; serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas térmicas (frascos isolantes); serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas térmicas portáteis, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes com isolamento térmico para bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes portáteis para recipientes de bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de baldes de gelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de escorredores; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases quentes (bases para pratos); serviços de venda a retalho ou a grosso de pauzinhos; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para pauzinhos; serviços a retalho ou a grosso de apoios para pauzinhos; serviços a retalho ou a grosso de pauzinhos compridos; serviços a retalho ou a grosso de raladores de cozinha; serviços a retalho ou a grosso de tábuas de cortar para cozinha; serviços a retalho ou a grosso de grelhadores de cozinha; serviços a retalho ou a grosso de abre-garrafas não eléctricos; serviços a retalho ou a

grosso de pimenteiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de saleiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de galheteiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de conjuntos de especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de frascos para especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de agitadores de especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para galheteiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de prateleiras para especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes de secar louça; serviços de venda a retalho ou a grosso de tabuleiros de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de tabuleiros para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de formas para bolos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de pastelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de espátulas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de conchas de servir; serviços de venda a retalho ou a grosso de conchas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de espátulas para uso na cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de pinças para salada; serviços de venda a retalho ou a grosso de pinças para cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de colheres de arroz cozido à japonesa (Shamoji); serviços a retalho ou a grosso de moinhos de café, manuais; serviços a retalho ou a grosso de raladores para uso na cozinha; serviços a retalho ou a grosso de espátulas para uso em cozinha; serviços a retalho ou a grosso de colheres de cozinha; serviços a retalho ou a grosso de moldes (utensílios de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de espetos em metal para culinária; serviços de venda a retalho ou a grosso de espetos de metal para cozinhar; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases para painéis; serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas para barbecue; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para grelhadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de espumadores de leite manuais; serviços de venda a retalho ou a grosso de tostadeiras (excluindo as eléctricas); serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para uso doméstico ou de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios de cozinha, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de louça de mesa, excepto facas, garfos e colheres; serviços de venda a retalho ou a grosso de bacias (pias); serviços de venda a retalho ou a grosso de marmitas; serviços de venda a retalho ou a grosso de baldes; serviços de venda a retalho ou a grosso de

instrumentos de limpeza e de utensílios de lavagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixotes do lixo; serviços de venda a retalho ou a grosso de castiçais; serviços de venda a retalho ou a grosso de extintores de velas; serviços de venda a retalho ou a grosso de baldes de carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de peneiras para cinzas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de Gotoku (bases para pratos para aquecedores de carvão japonês para uso doméstico); serviços de venda a retalho ou a grosso de extintores de carvão japonês (Hikeshi-tsubo); serviços de venda a retalho ou a grosso de vasos para flores; serviços de venda a retalho ou a grosso de vasos para plantas hidropónicas para jardinagem doméstica; serviços de venda a retalho ou a grosso de regadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de cercas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para alimentação de animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de gaiolas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de pacotes de aquecimento ou arrefecimento cheios de substâncias químicas prontas a reagir quando necessário; serviços de venda a retalho ou a grosso de vasos para flores; serviços de venda a retalho ou a grosso de taças para flores; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores de perfume; serviços de venda a retalho ou a grosso de escovas para sapatos; serviços de venda a retalho ou a grosso de calçadeiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de caçarolas e frigideiras portáteis para campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de kits de cozinha portáteis para utilização no exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de toldos para embarcações; serviços de venda a retalho ou a grosso de toldos para navios; serviços de venda a retalho ou a grosso de velas; serviços de venda a retalho ou a grosso de fibras têxteis em bruto; serviços de venda a retalho ou a grosso de mantas de algodão para vestuário; serviços de venda a retalho ou a grosso de camas de rede; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de Futon; serviços de venda a retalho ou a grosso de enchimento de algodão para futon; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas de malha; serviços de venda a retalho ou a grosso de sanada-himo (cordas de estilo Japonês); serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas engomadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas torcidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordame; serviços de venda a retalho ou a grosso de cabos, não metálicos; serviços de venda a

retalho ou a grosso de cordas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de redes, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes têxteis para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de palha para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de elásticos para encadernação; serviços de venda a retalho ou a grosso de fitas para embrulhar ou encadernar, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de toldos, não para navios; serviços de venda a retalho ou a grosso de estores exteriores de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de tendas, não destinadas a campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de guarda-sóis; serviços de venda a retalho ou a grosso de telas de junco japonês (Yoshizu); serviços de venda a retalho ou a grosso de tendas; serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de lonas para campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de linhol; serviços a retalho ou a grosso de cordas para montanhismo; serviços a retalho ou a grosso de tendas para montanhismo ou campismo; serviços a retalho ou a grosso de grandes tendas de exterior para protecção do sol e da chuva; serviços a retalho ou a grosso de abrigos para campismo; serviços a retalho ou a grosso de panos de chão; serviços a retalho ou a grosso de velas para windsurf; serviços a retalho ou a grosso de serradura; serviços a retalho ou a grosso de sumaúma; serviços a retalho ou a grosso de aparas de madeira; serviços de venda a retalho ou a grosso de lâ de madeira (excelsior de madeira); serviços de venda a retalho ou a grosso de cascas de arroz; serviços de venda a retalho ou a grosso de resíduos de cera para enchimento; serviços de venda a retalho ou a grosso de pêlo de gado, pêlo de guaxinim, cerdas de porco e crina de cavalo (matéria-prima); serviços de venda a retalho ou a grosso de penas e penugem; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de compressão para roupa; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos tricotados; serviços de venda a retalho ou a grosso de feltros e de têxteis sem ser em tecido; serviços de venda a retalho ou a grosso de matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de oleados; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos gomados impermeáveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos revestidos a vinil; serviços de venda a retalho ou a grosso de

tecidos em matérias têxteis com borracha; serviços de venda a retalho ou a grosso de materiais filtrantes em matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos têxteis tecidos para uso pessoal; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas, excepto de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de algodão japonesas (Tenugui); serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de panos de embrulho cerimoniais japoneses (Fukusa); serviços de venda a retalho ou a grosso de panos de embrulho gerais japoneses (Furoshiki); serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de bolso têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de redes mosquiteiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de lençóis; serviços de venda a retalho ou a grosso de edredões para futons; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para futon; serviços de venda a retalho ou a grosso de carraças para futon (futon sem enchimento); serviços de venda a retalho ou a grosso de fronhas (fronhas de almofada); serviços de venda a retalho ou a grosso de cobertores; serviços de venda a retalho ou a grosso de mantas de viagem (mantas de colo); serviços de venda a retalho ou a grosso de roupões de colo; serviços de venda a retalho ou a grosso de cobertores para uso exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas para almofadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cobertores de viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de guardanapos de mesa de matéria têxtil; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases para copos de matéria têxtil; serviços de venda a retalho ou a grosso de panos de cozinha para secar; serviços de venda a retalho ou a grosso de estandartes e bandeiras, não de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas de assento de matéria têxtil; serviços de venda a retalho ou a grosso de tapeçarias murais em matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mesa, não de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de reposteiros (cortinas de pano grosso); serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas (soltas) para mobiliário; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas curtas; serviços de venda a retalho ou a grosso de roupa para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos-cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de forros para sacos-cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de etiquetas de tecido; serviços de venda a

retalho ou a grosso de etiquetas de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário de exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário casual; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário exterior de estilo não japonês; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário de trabalho; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos (jacket); serviços de venda a retalho ou a grosso de sweatshirts; serviços de venda a retalho ou a grosso de saias; serviços de venda a retalho ou a grosso de fatos de uma só peça; serviços de venda a retalho ou a grosso de calças; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos para a chuva; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos de malha; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisas; serviços de venda a retalho ou a grosso de blusas; serviços de venda a retalho ou a grosso de pólos; serviços de venda a retalho ou a grosso de parkas; serviços de venda a retalho ou a grosso de coletes; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas (pullovers); serviços de venda a retalho ou a grosso de ponchos; serviços de venda a retalho ou a grosso de leggings (calças); serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário de noite; serviços de venda a retalho ou a grosso de roupa interior (roupa de baixo); serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas interiores; serviços de venda a retalho ou a grosso de fatos de banho; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas sem alças; serviços de venda a retalho ou a grosso de t-shirts; serviços de venda a retalho ou a grosso de calções; serviços de venda a retalho ou a grosso de tops (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de partes de baixo para vestir (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário tradicional Japonês; serviços de venda a retalho ou a grosso de quimonos; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos curtos (Haori) para vestir sobre o quimono; serviços de venda a retalho ou a grosso de faixas para quimonos (Obi); serviços de venda a retalho ou a grosso de quimonos de algodão sem forro (yukata); serviços de venda a retalho ou a grosso de máscaras de dormir; serviços de venda a retalho ou a grosso de aventais (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de meias e collants (meias), excepto vestuário desportivo especial; serviços de venda a retalho ou a grosso de grevas e polainas; serviços de venda a

retalho ou a grosso de estolas em pele; serviços de venda a retalho ou a grosso de estolas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cachecóis gola; serviços de venda a retalho ou a grosso de xailes; serviços de venda a retalho ou a grosso de cachecóis (lenços); serviços de venda a retalho ou a grosso de meias de estilo japonês (Tabi); serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para meias de estilo japonês (capas para tabi); serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas e luvas sem dedos (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de gravatas; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de pôr ao pescoço; serviços de venda a retalho ou a grosso de bandanas (lenços para pescoço); serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes térmicos (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de cachecóis (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de orelhas (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de collants; serviços de venda a retalho ou a grosso de polainas; serviços de venda a retalho ou a grosso de toucas; serviços de venda a retalho ou a grosso de chapelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de jarreteiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de suspensórios para meias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para vestuário (suspensórios); serviços de venda a retalho ou a grosso de cintos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cintos (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de calçado, excepto calçado especial para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de calçado casual; serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatos e botas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sandálias (calçado); serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatilhas; serviços de venda a retalho ou a grosso de botas, excepto botas para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de tamancos de madeira ao estilo japonês (Geta); serviços de venda a retalho ou a grosso de sandálias ao estilo japonês (Zori); serviços de venda a retalho ou a grosso de chinelos; serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatos de quarto; serviços de venda a retalho ou a grosso de disfarces; serviços de venda a retalho ou a grosso de calçado especial para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de botas de escalada (botas de montanhismo); serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatos para caminhadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de parkas; serviços de venda a retalho ou a grosso de fitas para a cabeça (vestuário); serviços de venda a retalho ou a

grosso de pulseiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de uniformes; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios de cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos pessoais; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios para marcenaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de produtos farmacêuticos, veterinários e sanitários e de material médico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cosméticos, produtos de higiene pessoal, dentífricos, sabões e detergentes; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos de desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de brinquedos, bonecas, máquinas e aparelhos de jogos; serviços de venda a retalho ou a grosso de composições químicas para revelação e impressão de fotografias; serviços de venda a retalho ou a grosso de tabacos e artigos para fumadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de materiais de construção; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordão de borracha, cordão de amianto, cordão de couro, sandália de palha, cordão entrançado; serviços de venda a retalho ou a grosso de revestimentos para pavimentos; serviços de venda a retalho ou a grosso de pegas para levantar painéis; serviços de venda a retalho ou a grosso de placas de identificação, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixotes do lixo para uso exterior (excepto os de uso doméstico); serviços de venda a retalho ou a grosso de camisas para lanternas a gás ou a gasolina; serviços de venda a retalho ou a grosso de agulhetas para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, juntas em formato de anel para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, parafusos para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, tais como molas para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, peças de substituição para reparação de lanternas; serviços de venda a retalho ou a grosso de correntes para cães; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos de pesca e iscos de pesca; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos de plástico para observação subaquática; serviços de venda a retalho ou a grosso de molas para guarda-sóis, juntas para guarda-sóis e suportes para guarda-sóis; serviços de venda a retalho ou a grosso de veículos a motor de duas rodas, bicicletas e respectivas peças e acessórios; serviços de anúncios e publicidade; fornecimento de informações sobre as vendas de produtos através da Internet, fax,

telefone e correio directo, e fornecimento de informações sobre outras vendas de produtos; agência de publicidade e outros anúncios através da Internet (uma rede de comunicação que utiliza computadores que podem ser ligados através de linhas telefónicas); serviços de publicidade prestados através da Internet; fornecimento de informações relativas à publicidade na Internet; publicidade através da página inicial da Internet; fornecimento de informações sobre a venda de produtos através da Internet; fornecimento e aluguer de espaços publicitários na Internet; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos e artigos de cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos e bolsas; serviços de venda a retalho ou a grosso de produtos alimentares e bebidas (excluindo doces, pão, sanduíches, pãezinhos chineses cozidos a vapor, hambúrgueres, pizzas, cachorros-quentes e empadas de carne); serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas manuais com lâminas ou pontas, ferramentas manuais e ferragens metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de equipamento de cozinha, utensílios de limpeza e de lavagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de papel e artigos de papelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos fotográficos e de material fotográfico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas elásticas, cordas de amianto, cordas de couro, cordas de palha, cordas entrançadas, cordas sanadas, cordas coladas, cordas torcidas, cordas e cordas entrançadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tendas e carpetes; serviços de venda a retalho ou a grosso de impermeáveis, tendas, guarda-sóis e palhetas; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas a gás, candeeiros a gás, candeeiros a óleo, candeeiros de hoye e candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para pendurar lanternas a gás ou a gasolina; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para lanternas para montagem em postes; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para lareiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de placas de base para suportes para lareiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de iniciadores de lareiras a carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases para pratos, pás (tenno), foles para chaminés (limitado a ferramentas manuais), recipiente para extintores, pinças para lareiras, tenazes para lareiras, paus de aticar, peneira para cinzas domésticas e recipiente para carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de trelas para cães e vestuário para animais de estimação.

[540] 商標 Marca :

# snow peak

[210] 編號 N.º : N/210108

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 圖來股份有限公司  
Turing Inc.

地址 Endereço : 〒277-0871 千葉縣柏市若柴226番地44  
中央141街區1

141-1, 226-44 Wakashiba, Kashiwa-shi, Chiba 277-0871  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電腦軟體程式; 應用程式軟體; 可下載之電腦程式; 交通工具自動駕駛儀器; 電腦硬體; 可下載之音樂檔案; 從網際網路下載之音樂; 可下載之影像檔案; 從網際網路下載之圖片; 可下載之電子出版品; 影音記錄媒體; 電腦遊戲軟體; 通訊設備; 雷達裝置; 遙控設備; 交通工具用導航裝置; 全球定位系統設備; 交通工具用音響; 汽車後視攝影機; 車用抬頭顯示裝置; 個人數位助理器; 智慧手機護套; 手機保護殼; 行動電話充電器; 交通工具用電鎖; 防盜警報器; 個人用防事故裝置; 交通工具故障警示用三角標誌; 交通工具駕駛操控用模擬器; 行車資料記錄器; 交通工具速度表; 車輛倒車雷達; 電動車用充電站裝置; 電動車用充電樁; 太陽能電池; 車輛用蓄電池; 電動車用電池; 汽車電子配線。

[540] 商標 Marca :

# Turing

[210] 編號 N.º : N/210109

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 圖來股份有限公司  
Turing Inc.

地址 Endereço : 〒277-0871 千葉縣柏市若柴226番地44  
中央141街區1

141-1, 226-44 Wakashiba, Kashiwa-shi, Chiba 277-0871 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 汽車及其零件和配件; 無人駕駛汽車(自主汽車); 自動駕駛汽車; 汽車方向盤; 車輪; 車輛喇叭; 汽車擋泥板; 汽車保險桿; 車輛座位用頭靠; 交通工具用座椅安全帶; 雨刷; 汽車遮陽裝置; 汽車座椅; 後視鏡;

兩輪汽車及其零件和配件; 兩輪汽車; 平衡車; 電動車; 電動自行車; 輕型機車; 非玩具用遙控交通工具; 車輛馬達; 陸上交通工具用引擎; 交通工具用輪軸; 陸上交通工具用傳動機械; 陸上交通工具用動力傳導裝置; 交通工具用避震彈簧; 交通工具用剎車; 汽車剎車片; 車輛用防盜警報器; 陸上交通工具用電動馬達; 人力車; 牽引車; 攝影空拍機; 無人送貨機; 民用無人機。

[540] 商標 Marca :

# Turing

[210] 編號 N.º : N/210110

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 圖來股份有限公司  
Turing Inc.

地址 Endereço : 〒277-0871 千葉縣柏市若柴226番地44  
中央141街區1

141-1, 226-44 Wakashiba, Kashiwa-shi, Chiba 277-0871  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 軟體即服務(SaaS); 提供網路電子記憶體空間; 透過雲端運算提供虛擬電腦系統; 汽車工業產品外觀設計; 電腦軟體之設計、開發、製作及維護; 提供電腦軟體諮詢及資訊; 網站設計、製作及維護; 製作依顧客定義的訊息、個人資料和資訊為特色的定製網頁; 電腦系統的監控以偵測故障; 遠端監控電腦運作系統; 電子計算機相關性能、操作方法等技術之介紹及說明; 電腦技術諮詢; 資訊技術諮詢; 能源供給技術領域工程服務; 導航系統設計及開發; 人工智慧諮詢; 汽車設計; 電力及能源供給技術研究諮詢; 新車和二手車銷售前檢驗服務; 電動車性能測試; 車輛駕駛性能測試; 用於記錄能源消耗的儀表租賃。

[540] 商標 Marca :

# Turing

[210] 編號 N.º : N/210111

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 圖來股份有限公司  
Turing Inc.

地址 Endereço : 〒277-0871 千葉縣柏市若柴226番地44  
中央141街區1

141-1, 226-44 Wakashiba, Kashiwa-shi, Chiba 277-0871  
Japan



國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 電腦軟體程式; 應用程式軟體; 可下載之電腦程式; 交通工具自動駕駛儀器; 電腦硬體; 可下載之音樂檔案; 從網際網路下載之音樂; 可下載之影像檔案; 從網際網路下載之圖片; 可下載之電子出版品; 影音記錄媒體; 電腦遊戲軟體; 通訊設備; 雷達裝置; 遙控設備; 交通工具用導航裝置; 全球定位系統設備; 交通工具用音響; 汽車後視攝影機; 車用抬頭顯示裝置; 個人數位助理器; 智慧手機護套; 手機保護殼; 行動電話充電器; 交通工具用電鎖; 防盜警報器; 個人用防事故裝置; 交通工具故障警示用三角標誌; 交通工具駕駛操控用模擬器; 行車資料記錄器; 交通工具速度表; 車輛倒車雷達; 電動車用充電站裝置; 電動車用充電樁; 太陽能電池; 車輛用蓄電池; 電動車用電池; 汽車電子配線。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210112

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 圖來股份有限公司

Turing Inc.

地址 Endereço : 〒277-0871千葉縣柏市若柴226番地44中央141街區1

141-1, 226-44 Wakashiba, Kashiwa-shi, Chiba 277-0871 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 汽車及其零件和配件; 無人駕駛汽車(自主汽車); 自動駕駛汽車; 汽車方向盤; 車輪; 車輛喇叭; 汽車擋泥板; 汽車保險桿; 車輛座位用頭靠; 交通工具用座椅安全帶; 雨刷; 汽車遮陽裝置; 汽車座椅; 後視鏡; 兩輪汽車及其零件和配件; 兩輪汽車; 平衡車; 電動車; 電動自行車; 輕型機車; 非玩具用遙控交通工具; 車輛馬達; 陸上交通工具用引擎; 交通工具用輪軸; 陸上交通工具用傳動機械; 陸上交通工具用動力傳導裝置; 交通工具用避震彈簧; 交通工具用剎車; 汽車剎車片; 車輛用防盜警報器; 陸上交通工具用電動馬達; 人力車; 牽引車; 攝影空拍機; 無人送貨機; 民用無人機。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210113

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 圖來股份有限公司

Turing Inc.

地址 Endereço : 〒277-0871千葉縣柏市若柴226番地44中央141街區1

141-1, 226-44 Wakashiba, Kashiwa-shi, Chiba 277-0871 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 軟體即服務(SaaS); 提供網路電子記憶體空間; 透過雲端運算提供虛擬電腦系統; 汽車工業產品外觀設計; 電腦軟體之設計、開發、製作及維護; 提供電腦軟體諮詢及資訊; 網站設計、製作及維護; 製作依顧客定義的訊息、個人資料和資訊為特色的定製網頁; 電腦系統的監控以偵測故障; 遠端監控電腦運作系統; 電子計算機相關性能、操作方法等技術之介紹及說明; 電腦技術諮詢; 資訊技術諮詢; 能源供給技術領域工程服務; 導航系統設計及開發; 人工智慧諮詢; 汽車設計; 電力及能源供給技術研究諮詢; 新車和二手車銷售前檢驗服務; 電動車性能測試; 車輛駕駛性能測試; 用於記錄能源消耗的儀表租賃。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210125

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 天津開心麻花企業管理有限公司

Tianjin Fun Age Management Co., Ltd.

地址 Endereço : 天津生態城動漫中路126號動漫大廈C區二層209

209, 2F, Zone C, Animation Building, No. 126 Anime Middle Road, Eco-city, Tianjin

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 製作電視購物節目; 商業管理輔助; 商業企業遷移的管理服務; 提供商業和商務聯繫信息; 商業中介服務; 為第三方談判和達成商業交易; 推銷(替他人); 人事管理諮詢; 辦公機器和設備出租; 搜索引擎優化; 網站流量優化; 計算機數據庫中更新和維護數據; 會計; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的批發服務; 代理服務(演員、藝術

家、作家、表演藝術家、攝影師或作家的業務管理)；演員的商業管理。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210126

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/07

[730] 申請人 Requerente : 天津開心麻花企業管理有限公司  
Tianjin Fun Age Management Co., Ltd.  
地址 Endereço : 天津生態城動漫中路126號動漫大廈C區二層209

209, 2F, Zone C, Animation Building, No. 126 Anime Middle Road, Eco-city, Tianjin

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 遊戲服務；俱樂部娛樂服務；組織教育或娛樂競賽；在線電子書籍和雜誌的出版；戲劇製作；演出製作；電影製作，廣告片除外；廣播和電視節目的製作；提供娛樂信息；演出；培訓；組織表演（演出）；出借書籍的圖書館；書籍出版；錄像帶發行（運輸除外）；遊戲器具出租；提供體育設施；電視節目製作；導遊服務；藝術品展示（展覽、博物館、畫廊）。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210149

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/08

[730] 申請人 Requerente : 高德愛  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區創業一路2108北門富通好旺角1棟E座902

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務；市場營銷諮詢服務；媒體關係服務；計算機網絡和網站的在線推廣；特許經營的商業管理；市場營銷；替他人推銷商品和服務；商業管理和組織諮詢；商品推銷陳列服務；廣告；櫥窗佈置服務；產品展示；計算機網絡上的在線廣告；消費者研究；商業信息；市場營銷研究；進出口代理；定向市場營銷；衛生製劑零售或批發服務；藥用製劑零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :

# 维怡美

[210] 編號 N.º : N/210150

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/08

[730] 申請人 Requerente : 高德愛  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區創業一路2108北門富通好旺角1棟E座902

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 個人用香精油；安神用香精油；非醫用按摩凝膠；芳香劑（香精油）；化妝用蘆薈凝膠；化妝品；身體用護膚油；非醫用個人私處清洗液；香精油；薰香製劑（香料）；香皂；浴液；拋光製劑；研磨劑；香料；化妝品用香料；面霜；面膜；牙膏；唇膏。

[540] 商標 Marca :

# 维怡美

[210] 編號 N.º : N/210151

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/08

[730] 申請人 Requerente : 高德愛  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區創業一路2108北門富通好旺角1棟E座902

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥用蘆薈製劑；醫用陰道清洗液；性刺激用凝膠；皮膚病用凝膠；藥用洗液；抗菌洗手液；淨化劑；消毒劑；消毒濕巾；醫用棉；醫用洗液；營養補充劑；醫用營養品；酵母膳食補充劑；亞麻籽膳食補充劑；醫用糖果；消毒紙巾；月經內褲；衛生內褲；衛生護墊。

[540] 商標 Marca :

# 维怡美

[210] 編號 N.º : N/210152

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/08

[730] 申請人 Requerente : 高德愛  
地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區創業一路2108北門富通好旺角1棟E座902

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3  
 [511] 產品 Produtos : 個人用香精油;安神用香精油;非醫用按摩凝膠;芳香劑(香精油);化妝用蘆薈凝膠;化妝品;身體用護膚油;非醫用個人私處清洗液;香精油;薰香製劑(香料);香皂;浴液;拋光製劑;研磨劑;香料;化妝品用香料;面霜;面膜;牙膏;唇膏。

[540] 商標 Marca :

**花开八度**

[210] 編號 N.º : N/210153  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/08  
 [730] 申請人 Requerente : 高德愛  
 地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區創業一路2108北門富通好旺角1棟E座902  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 藥用蘆薈製劑;醫用陰道清洗液;性刺激用凝膠;皮膚病用凝膠;藥用洗液;抗菌洗手液;淨化劑;消毒劑;消毒濕巾;醫用棉;醫用洗液;營養補充劑;醫用營養品;酵母膳食補充劑;亞麻籽膳食補充劑;醫用糖果;消毒紙巾;月經內褲;衛生內褲;衛生護墊。

[540] 商標 Marca :

**花开八度**

[210] 編號 N.º : N/210154  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/08  
 [730] 申請人 Requerente : 高德愛  
 地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區創業一路2108北門富通好旺角1棟E座902  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務;市場營銷諮詢服務;媒體關係服務;計算機網絡和網站的在線推廣;特許經營的商業管理;市場營銷;替他人推銷商品和服務;商業管理和組織諮詢;商品推銷陳列服務;廣告;櫥窗佈置服務;產品展示;計算機網絡上的在線廣告;消費者研究;商業信息;市場營銷研究;進出口代理;定向市場營銷;衛生製劑零售或批發服務;藥用製劑零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :

**花开八度**

[210] 編號 N.º : N/210226  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/09  
 [730] 申請人 Requerente : 浦諾菲新材料有限公司  
 地址 Endereço : 中國浙江省寧波市江北區慈城鎮慶豐路888號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 17  
 [511] 產品 Produtos : 非包裝用塑料膜;窗戶用防強光薄膜(染色膜);橡膠製窗擋;電控透光塑料薄膜;農業用塑料膜;半加工塑料膜製過濾材料;農用地膜;再生橡膠;生橡膠或半成品橡膠;橡膠或塑料製填充材料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色、黑色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210239  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/12  
 [730] 申請人 Requerente : 福建省祝同生物科技有限公司  
 地址 Endereço : 中國福建省泉州市晉江市梅嶺街道梅庭社區長興路458號世紀華廷5幢1單元2302室  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒;無酒精果汁;水(飲料);能量飲料;可樂;乳酸飲料(果製品,非奶);蘇打水;豆類飲料;製飲料用糖漿;以啤酒為主的雞尾酒。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色,綠色,黃色,黑色,白色,如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210242  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/12  
 [730] 申請人 Requerente : 廣州點蹄餐飲科技有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區天河東路153號富海大廈A座七樓706房(僅限辦公)  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;飯店商業管理;特許經營的商業管理;廣告;通過網

站提供商業信息；為商業或廣告目的編製網頁索引；人員招收；廣告宣傳；替他人推銷；銷售展示架出租。

[540] 商標 Marca :

## 点蹄搗椒猪脚饭 Pork knuckles On Rice

[210] 編號 N.º : N/210243

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/12

[730] 申請人 Requerente : 廣州點蹄餐飲科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區天河東路153號富海大廈A座七樓706房(僅限辦公)

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理(旅館、供膳寄宿處)；自助餐廳；飯店；餐館；自助餐館；快餐館；酒吧服務；日式料理餐廳；流動飲食供應；茶館。

[540] 商標 Marca :

## 点蹄搗椒猪脚饭 Pork knuckles On Rice

[210] 編號 N.º : N/210250

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/12

[730] 申請人 Requerente : Dining Innovation Investment Inc.

地址 Endereço : 1-11-2, Ebisuminami, Shibuya-ku, Tokyo 150-0022, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de alimentos e bebidas; fornecimento de pratos de carne grelhada.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210271

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/13

[730] 申請人 Requerente : WEBZEN INC.

地址 Endereço : (Sampyeong-dong, Pangyo Digital Center) B Dong, 242, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 通過計算機網絡在線提供的遊戲服務；關於在線遊戲服務的信息提供；通過移動設備提供的在線遊戲服務；通過計算機網絡或手機網絡提供的在線遊戲服務；動畫電影製作；動畫電影發行；圖書、雜誌和期刊出版；文字出版(廣告宣傳文本除外)；電子書籍和雜誌的在線出版；提供在線電子出版物(不可下載)；不可下載的圖書和期刊的在線電子出版。

[540] 商標 Marca :

## 奇蹟MU:紀元

[210] 編號 N.º : N/210272

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/13

[730] 申請人 Requerente : WEBZEN INC.

地址 Endereço : (Sampyeong-dong, Pangyo Digital Center) B Dong, 242, Pangyo-ro, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機程序(可下載的軟件)；手機應用軟件；計算機遊戲軟件；移動電話和手機用計算機遊戲軟件；移動電話用已錄製的計算機遊戲軟件；視頻遊戲卡；預先錄製的非音樂電子媒體(不包括計算機軟件)；帶有計算機程序的光盤；動畫片；電子出版物(可下載)；視頻遊戲機用內存卡；錄有動畫片的DVD盤；錄有動畫片的光盤片。

[540] 商標 Marca :

## 奇蹟MU:紀元

[210] 編號 N.º : N/210281

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/13

[730] 申請人 Requerente : KEEN, INC.

地址 Endereço : 515 NW 13th Avenue, Portland, Oregon 97209, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Calçado; vestuário; meias; chapéus; gravatas; luvas; cintos.

[540] 商標 Marca :

# KEEN

- [210] 編號 N.º : N/210282
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/13
- [730] 申請人 Requerente : KEEN, INC.  
地址 Endereço : 515 NW 13th Avenue, Portland, Oregon 97209, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Calçado; vestuário; meias; chapéus; gravatas; luvas; cintos.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210283
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/13
- [730] 申請人 Requerente : KEEN, INC.  
地址 Endereço : 515 NW 13th Avenue, Portland, Oregon 97209, United States of America  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25
- [511] 產品 Produtos : Calçado; vestuário; meias; chapéus; gravatas; luvas; cintos.
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210288
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/13
- [730] 申請人 Requerente : 漢方葛 (珠海橫琴) 發展有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省珠海市橫琴新區環島東路1889號21棟405室10卡位  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32
- [511] 產品 Produtos : 啤酒; 果汁; 帶果肉果汁飲料; 礦泉水 (飲料); 無酒精飲料; 植物飲料; 大豆為主的飲料 (非牛奶替代品); 茶味非酒精飲料; 無酒精果汁; 製無酒精飲料用配料。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210359
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15
- [730] 申請人 Requerente : 北京三快科技有限公司  
BEIJING SANKUAI TECHNOLOGY CO., LTD.  
地址 Endereço : 中國北京市海澱區中關村大街27號12層1202-34  
Room 1202-34, 12/F, No. 27, Zhongguancun Street, Haidian District, Beijing, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9
- [511] 產品 Produtos : 交互式觸屏終端; 移動設備用可下載應用程序; 已錄製的或可下載的計算機軟件平臺; 計算機外圍設備; 計算機軟件 (已錄製); 電子公告牌; 導航儀器; 揚聲器音箱; 防盜報警器; 運載工具用電池。
- [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade : 2023/01/12, 新加坡 Singapura, 編號N.º 40202300947X

- [210] 編號 N.º : N/210360
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15
- [730] 申請人 Requerente : 北京三快科技有限公司  
BEIJING SANKUAI TECHNOLOGY CO., LTD.  
地址 Endereço : 中國北京市海澱區中關村大街27號12層1202-34  
Room 1202-34, 12/F, No. 27, Zhongguancun Street, Haidian District, Beijing, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 廣告; 計算機網絡上的在線廣告; 為商業或廣告目的提供用戶評價; 為商業或廣告目的提供用戶排名; 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議; 為他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 市場營銷; 人員招聘; 為商業或廣告目的彙編信息索引; 餐館外賣和送餐的在線預訂服務。
- [540] 商標 Marca :



- [300] 優先權 Prioridade : 2023/01/12, 新加坡 Singapura, 編號N.º 40202300947X

- [210] 編號 N.º : N/210361
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15
- [730] 申請人 Requerente : 北京三快科技有限公司

BEIJING SANKUAI TECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 中國北京市海澱區中關村大街27號12層  
1202-34

Room 1202-34, 12/F, No. 27, Zhongguancun Street,  
Haidian District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 商品包裝; 導航系統出租; 物流運輸; 運輸預訂; 貨運[船運貨物]; 航空運輸; 貨物儲存; 快遞服務[信件或商品]; 貨物遞送; 食品遞送; 旅行預訂。

[540] 商標 Marca :

# Keeta

[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/12, 新加坡 Singapura, 編號N.º 40202300947X

[210] 編號 N.º : N/210362

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : 北京三快科技有限公司

BEIJING SANKUAI TECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 中國北京市海澱區中關村大街27號12層  
1202-34

Room 1202-34, 12/F, No. 27, Zhongguancun Street,  
Haidian District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : 技術研究; 為他人創建和維護網站; 平臺即服務 (PaaS); 把有形的數據或文件轉換成電子媒體; 提供互聯網搜索引擎; 電子數據存儲; 計算機系統設計; 軟件即服務 (SaaS); 通過單點登錄技術為在線應用軟件進行用戶認證服務。

[540] 商標 Marca :

# Keeta

[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/12, 新加坡 Singapura, 編號N.º 40202300947X

[210] 編號 N.º : N/210366

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : 北京三快科技有限公司

BEIJING SANKUAI TECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 中國北京市海澱區中關村大街27號12層  
1202-34

Room 1202-34, 12/F, No. 27, Zhongguancun Street,  
Haidian District, Beijing, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 外賣餐廳服務; 預訂臨時住所; 食物點評服務 (提供有關食物和飲料的信息); 餐廳服務; 餐館服務; 會議室出租; 活動房屋出租; 養老院服務; 日間託兒所服務; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿。

[540] 商標 Marca :

# Keeta

[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/12, 新加坡 Singapura, 編號N.º 40202300947X

[210] 編號 N.º : N/210365

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris  
France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Sabão; perfumes; óleos essenciais; cosméticos; produtos e tratamentos para o cabelo; dentífricos; cremes e loções cosméticas; géis para uso cosmético; bálsamos, sem ser para fins medicinais; sais de banho; desodorizantes para os cuidados corporais, essências perfumadas para queimar, varetas de incenso, saquetas com fragrâncias, sprays de água perfumada para roupa de casa, fragrâncias para automóveis, fragrâncias para uso doméstico; ambientadores perfumados em forma de bastões; recargas de fragrância para distribuidores de fragrância não elétricos; potpourris aromáticos, produtos para refrescar o ambiente.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[210] 編號 N.º : N/210366

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris  
France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Velas, candeias, círios [iluminação]; velas para árvores de natal; velas com fragrância para aromaterapia; velas perfumadas.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811401

[210] 編號 N.º : N/210367

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos [ótica]; estojos para óculos; correntes para óculos; armações ópticas; lentes; proteções para a cabeça; capacetes para usar em desportos; capacetes para uso recreativo; combinações de auscultadores e microfones; capas para computadores tablet, capas para computadores portáteis, capas para agendas eletrónicas; relógios inteligentes; auriculares; dispositivos de uso corporal para registo de atividade física; dispositivos eletrónicos digitais para uso no corpo, especificamente relógios inteligentes; telefones celulares; capas para telemóveis; bolsas adaptadas para telemóveis; estojos e estojos de transporte, sacos e bolsas, para uso relacionado com os seguintes produtos: computadores e dispositivos eletrónicos digitais portáteis e de mão; estações de ancoragem para computadores e telemóveis; altifalantes; computadores; ratos para computador; conjuntos de baterias; adaptadores de corrente para computadores; auriculares; estojos para auriculares; headsets de realidade virtual; programas de computador descarregáveis; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, fragrâncias e fragrâncias para a casa, velas; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, artigos de ótica, dispositivos electrónicos portáteis e respetivos acessórios, electrodomésticos; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, Joalharia e relógios virtuais; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, veículos; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não

fungíveis nomeadamente, sacos de viagem, sacos de mão e mochilas com duas alças, carteiras de bolso e bolsas, vestuário e acessórios para animais; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, acessórios, roupa de casa; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, vestuário, calçado, chapalaria; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, tapetes, aparelhos de desporto, brinquedos; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, bebidas virtuais; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, arte visual e design e personagens animados e não animados digitais, avatares, sobreposições digitais, conteúdos digitais e peles; programas informáticos com tokens digitais para uso em mundos virtuais em linha e em jogos de computador; programas de computador para criação e comercialização de artigos digitais colecionáveis utilizando tecnologia de software baseada em cadeias de blocos ( “blockchain” ) e contratos inteligentes; arte digital, fotografias digital, vídeos ou gravações de áudio contendo música ou instrumentos musicais.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811401

[210] 編號 N.º : N/210368

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Joalharia e bijutaria, anéis, pulseiras, colares [joalharia], cliques para gravatas, argolas para lenços de pescoço, pingentes [joalharia], brincos para orelhas, botões de punho e molas de gravata, brincos para orelhas, porta-chaves em metais preciosos, broches [joalharia], alfinetes [joalharia]; relógios de parede e relógios de pulso, cronógrafos para utilizar como relógios, cronómetros; pulseiras de relógios, caixas de relógios, correntes de relógios; caixas em metais preciosos.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[210] 編號 N.º : N/210369

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris  
France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Sacos; sacos de mão; bolsas; malinhas de mão; bolsas de cintura; bolsas para bagagem; malas de mão; carteiras de bolso; bolsas de couro; chapéus-de-chuva; estojos para chaves [marroquinaria]; sacos de mercearia; sacos de rede para compras; estojos para maquilhagem, sem conteúdo; sacos de equipamento [com formato cilíndrico]; mochilas com uma alça; malas para documentos; carteiras para cartões de crédito; porta-cartões de visita; mochilas escolares; mochilas [com duas alças]; malas de viagem; sacos para compras; pastas para estudantes; coleiras para animais, trelas para animais, capas para animais, roupas para animais de estimação, transportadores de animais.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號 N.º 018811401

[210] 編號 N.º : N/210371

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris  
France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Demonstração de produtos e serviços de exibição de produtos; serviços de promoção de vendas; gestão de empresas; informações comerciais; fornecimento de um mercado em linha para compradores e vendedores de produtos e serviços; serviços de subcontratação para terceiros (aquisição de produtos e serviços para empresas terceiras); marketing; negociação de contratos de negócios para

terceiros; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: sabonetes, perfumes, óleos essenciais, cosméticos, preparações e tratamentos capilares, produtos para a limpeza dos dentes, cremes e loções cosméticos, géis para uso cosmético, bálsamos, não para uso medicinal, sais de banho, desodorizantes corporais; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: essências perfumadas para queimar, paus de incenso, saquetas perfumadas, sprays de água perfumada para roupa de casa, fragrâncias para automóveis, fragrâncias para a casa, difusores de fragâncias com varinhas, fragrâncias de recarga para ambientadores não elétricos, potpourris, produtos para refrescar o ambiente em recintos fechados; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: velas, velas para árvores de natal, velas com fragrâncias de aromaterapia, velas perfumadas; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: óculos, estojos para óculos, correntes para óculos, armações óticas, lentes, capacetes de protecção, capacetes de desporto, capacetes de lazer, combinações auscultadores-microfone, capas para computadores tablet, capas para computadores portáteis, capas para agendas eletrónicas, relógios inteligentes, auriculares, detetores de atividade de usar no corpo, dispositivos eletrónicos digitais para uso no corpo, nomeadamente relógios inteligentes; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: telemóveis, capas para telemóveis, estojos para telemóveis, estojos e estojos de transporte e sacos, todos para uso com computadores e dispositivos eletrónicos digitais portáteis e manuais, estações de acoplamento para computadores e telemóveis, altifalantes, computadores, ratos (informática), conjuntos de baterias, adaptadores de corrente para computadores; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: auriculares, estojos para auriculares, equipamentos de realidade virtual para a cabeça, Joalheria e bijutaria, anéis, pulseiras, colares, tirantes de ligação, argolas para lenços de seda, pendentos, brincos de mola, botões de punho e molas de gravata, brincos, porta-chaves em metais preciosos, broches, broches enquanto joias, relógios, relógios, cronógrafos para utilizar como relógios de pulso, cronómetros, pulseiras de relógios e correias



de relógios, caixas de relógios, correntes de relógios; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: caixas em metais preciosos, sacos, malas de senhora, porta-moedas, malinhas de mão, sacos de cintura, artigos de bagagem para viagem, malas de mão, carteiras, bolsas de couro, chapéus-de-chuva, estojos para chaves, sacos de compras, sacos de rede para compras, estojos de toilette, sacos de equipamento, mochilas, maletas de documentos, porta-cartões bancários, porta-cartas (pastas), mochilas escolares, mochilas, malas, sacos para provisões (sacos de compras); serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: sacolas, coleiras para animais, trelas para animais, vestuário para animais, vestuário para animais, transportadores de animais; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: vestuário, casacos, capas, impermeáveis, blusas, peles, vestidos, fatos, saias, casacos, roupa de malha, calças, conjuntos de calções, bermudas, calças de ganga, coletes, camisas, t-shirts, tops (vestuário), blusas, camisolas, blazers, casacos de malha, meias de senhora, peúgas, roupa interior, soutiens, corpetes, cuecas, roupões; serviços de venda a retalho e por grosso, também em linha, em relação com os seguintes produtos: camisas de noite, roupa de dormir, pijamas, roupões de banho, fatos-de-banho, pareos, fatos de banho/desporto para crianças, vestuário impermeável, anoraques, fatos de treino, gravatas, gravatas, lenços de pescoço, xailes, silenciadores, lenços de pescoço sendo artigos de vestuário, luvas (vestuário), chapelaria, charpas (faixas), cintos, calçado, botas, sapatos, chinelas, coberturas, leggings (calças), parkas, calças de treino, sapatilhas, mitenes para senhoras, fitas para a cabeça, máscaras tricotadas para o rosto sendo chapelaria; prestação de serviços relacionados com artigos colecionáveis digitais, nomeadamente operação de um mercado em linha para transações e serviços de registo de artigos digitais colecionáveis; fornecimento de um sítio Web que inclui um mercado em linha para venda e transação de artigos virtuais com outros utilizadores; serviços de loja de venda a retalho em linha dos seguintes produtos: produtos virtuais, nomeadamente, fragrâncias e fragrâncias para a casa, velas, artigos de óptica, dispositivos eletrónicos portáteis e respetivos acessórios, electrodomésticos, joalharia e relógios, veículos, malas de viagem, malas de senhora e mochilas, carteiras de bolso e bolsas, vestuário e acessórios para animais; serviços de loja

de venda a retalho em linha dos seguintes produtos: produtos virtuais, nomeadamente, móveis, roupa de casa, vestuário, calçado, artigos de chapelaria, tapetes, equipamento de desporto, brinquedos, bebidas, arte e desenhos e personagens digitais animados e não animados, avatares, sobreposições digitais, conteúdos digitais e peles.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811401

[210] 編號 N.º : N/210372

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de divertimento; serviços de divertimento, nomeadamente, fornecimento de produtos virtuais em linha, não descarregáveis; fornecimento de entretenimento multimédia através de um website; serviços de divertimento, nomeadamente, fornecimento de um ambiente virtual em linha para transação de artigos colecionáveis virtuais, produtos virtuais, ficheiros digitais, ativos 3D e tokens.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811401

[210] 編號 N.º : N/210373

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Conceção e criação de produtos virtuais em linha, não descarregáveis; fornecimento de acesso temporário a software em linha, não descarregável, para compra e venda de artigos colecionáveis virtuais descarregáveis; fornecimento

de programas de computador não descarregáveis para autenticação de dados através de “blockchains” (cadeias de blocos); fornecimento de software não descarregável para a compra e venda de direitos de imagens digitais; serviços de plataforma como serviço (PaaS) que incluem plataformas de software informático para troca e criação de criptoarte, artigos digitais colecionáveis, tokens não fungíveis de arte digital; fornecimento de software não descarregável para gestão de artigos de coleção digitais; serviço de autenticação, em relação com os seguintes domínios: ativos digitais e tokens não fungíveis; fornecimento de acesso temporário a programas de computador (software) em linha, não descarregáveis, para criação e comercialização de artigos digitais colecionáveis sob a forma de obras de arte; serviços de design, design de arquitetura; design de arte gráfica; design de artes gráficas; fornecimento de acesso temporário a software em linha, não descarregável, para fornecimento de acesso a artigos virtuais colecionáveis, tokens não fungíveis e outros tokens aplicativos.

[540] 商標 Marca :

# REPLICA

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811401

[210] 編號 N.º : N/210374

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Sabão; perfumes; óleos essenciais; cosméticos; produtos e tratamentos para o cabelo; dentífricos; cremes e loções cosméticas; géis para uso cosmético; bálsamos, sem ser para fins medicinais; sais de banho; desodorizantes para os cuidados corporais, essências perfumadas para queimar, varetas de incenso, saquetas com fragrâncias, sprays de água perfumada para roupa de casa, fragrâncias para automóveis, fragrâncias para uso doméstico; ambientadores perfumados em forma de bastões; recargas de fragrância para distribuidores de fragrância não elétricos; potpourris aromáticos, produtos para refrescar o ambiente.

[540] 商標 Marca :

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  
10 11 12 13 14 15 16  
17 18 19 20 21 22 23

[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811393

[210] 編號 N.º : N/210375

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

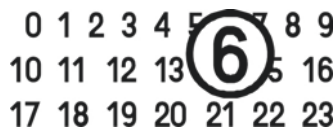
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos [ótica]; estojos para óculos; correntes para óculos; armações ópticas; lentes; proteções para a cabeça; capacetes para usar em desportos; capacetes para uso recreativo; combinações de auscultadores e microfones; capas para computadores tablet, capas para computadores portáteis, capas para agendas eletrónicas; relógios inteligentes; auriculares; dispositivos de uso corporal para registo de atividade física; dispositivos eletrónicos digitais para uso no corpo, especificamente relógios inteligentes; telefones celulares; capas para telemóveis; bolsas adaptadas para telemóveis; estojos e estojos de transporte, sacos e bolsas, para uso relacionado com os seguintes produtos: computadores e dispositivos eletrónicos digitais portáteis e de mão; estações de ancoragem para computadores e telemóveis; altifalantes; computadores; ratos para computador; conjuntos de baterias; adaptadores de corrente para computadores; auriculares; estojos para auriculares; headsets de realidade virtual; programas de computador descarregáveis; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, fragrâncias e fragrâncias para a casa, velas; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, artigos de ótica, dispositivos eletrónicos portáteis e respetivos acessórios, electrodomésticos; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, joalharia e relógios virtuais; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, veículos; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis nomeadamente, sacos de viagem, sacos de mão e mochilas com duas alças, carteiras de bolso e

bolsas, vestuário e acessórios para animais; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, acessórios, roupa de casa; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, vestuário, calçado, chapelaria; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, tapetes, aparelhos de desporto, brinquedos; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, bebidas virtuais; produtos virtuais descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis, nomeadamente, arte visual e design e personagens animados e não animados digitais, avatares, sobreposições digitais, conteúdos digitais e peles; programas informáticos com tokens digitais para uso em mundos virtuais em linha e em jogos de computador; programas de computador para criação e comercialização de artigos digitais colecionáveis utilizando tecnologia de software baseada em cadeias de blocos (“blockchain”) e contratos inteligentes; arte digital, fotografias digital, vídeos ou gravações de áudio contendo música ou instrumentos musicais.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811393

[210] 編號 N.º : N/210376

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Joalheria e bijutaria, anéis, pulseiras, colares [joalheria], cliques para gravatas, argolas para lenços de pescoço, pingentes [joalheria], brincos para orelhas, botões de punho e molas de gravata, brincos para orelhas, porta-chaves em metais preciosos, broches [joalheria], alfinetes [joalheria]; relógios de parede e relógios de pulso, cronómetros para utilizar como relógios, cronómetros; pulseiras de relógios, caixas de relógios, correntes de relógios; caixas em metais preciosos.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811393

[210] 編號 N.º : N/210377

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : MARGIELA

地址 Endereço : 12 Place des Etats Unis 75116 Paris France

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Sacos; sacos de mão; bolsas; malinhas de mão; bolsas de cintura; bolsas para bagagem; malas de mão; carteiras de bolso; bolsas de couro; chapéus-de-chuva; estojos para chaves [marroquinaria]; sacos de mercearia; sacos de rede para compras; estojos para maquilhagem, sem conteúdo; sacos de equipamento [com formato cilíndrico]; mochilas com uma alça; maletas para documentos; carteiras para cartões de crédito; porta-cartões de visita; mochilas escolares; mochilas [com duas alças]; malas de viagem; sacos para compras; pastas para estudantes; coleiras para animais, trelas para animais, capas para animais, roupas para animais de estimação, transportadores de animais.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2022/12/15 · 歐洲聯盟 União Europeia · 編號N.º 018811393

[210] 編號 N.º : N/210389

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : 鍾詔

ZHONG SHAO

地址 Endereço : 澳門科英布拉街百德大廈15W

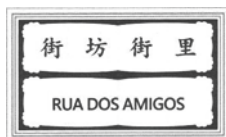
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 雞湯 · 素食 (齋菜)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深藍色、白色、淺藍色、淺灰色，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210401

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : 華綸泰花卉有限公司

地址 Endereço : 澳門提督大馬路169號友輝工業大廈6樓

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de educação, treino e entretenimento, actividades desportivas e culturais, nomeadamente serviços de formação, treino e acompanhamento profissional em design, arranjos florais, arranjos de flores frescas, secas e artificiais, desenho de jardins, paisagismo e design para arranjo de flores relativos a decoração de locais.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210402

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : 華綸泰花卉有限公司

地址 Endereço : 澳門提督大馬路169號友輝工業大廈6樓

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : Design, empacotamento de arranjos de flores frescas, flores secas e artificiais, arranjos florais, vasos de plantas ou produtos florestais utilizando verga, rotim, cestas, caixas, vasos de vidro, vasos de cerâmica e outros recipientes e materiais de embalagem, tudo como serviços de arranjos para flores; cultivo e crescimento de flores e plantas, prestação de serviços de desenho de jardins, paisagismo, serviços de design para arranjo de flores relativos a decorações de locais usando flores, plantas e produtos florestais; viveiro de plantas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210407

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : Gravity Co., Ltd.

地址 Endereço : (Sangam-dong) 15F. Nuritkum Square R&amp;D Tower, 396, World Cup Buk-Ro, Mapo-Gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de jogos; serviços de jogos on-line através de aplicações para dispositivos móveis; serviços de jogos on-line; exploração de instalações de jogos de PC; fornecimento de software de jogos (serviços de entretenimento); serviços de salões de jogos de arcadas; exploração de instalações de divertimento; planeamento/gestão e arranjo de competições de jogo online e de jogos de competição; serviços de acampamento de férias (divertimento); fornecimento de informação relacionada com serviços de jogos; fornecimento on-line de conteúdos de jogos; fornecimento de sítios de jogos na Internet (URL); serviços de reportagens de informação; fornecimento on-line de vídeos, não descarregáveis; publicação de livros; fornecimento de publicações electrónicas on-line, não descarregáveis; fornecimento de publicação on-line de livros e revistas electrónicos (não descarregáveis).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210419

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/15

[730] 申請人 Requerente : 箕星藥業科技(上海)有限公司

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路1225號2201、2202、2203、2205室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 眼科製劑; 醫藥製劑; 藥用糖果; 淨化劑; 獸醫用藥; 滅微生物劑; 消毒濕巾。

[540] 商標 Marca :

# 天淚

[210] 編號 N.º : N/210423

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : Artemis Global Limited

地址 Endereço : 39/F, Gloucester Tower, The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 肉; 肉凍; 食用油脂; 肉湯濃縮汁; 肉乾; 肉脯; 肉罐頭; 醃製肉; 魚製食品; 魚(非活); 果醬; 家禽(非活); 牛奶飲料(以牛奶為主); 牛奶製品; 蛋白質牛奶; 水果片; 冷凍水果; 醃製水果; 水果罐頭; 凍乾蔬菜。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210424

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : Artemis Global Limited

地址 Endereço : 39/F, Gloucester Tower, The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 意大利麵條; 以米為主的零食小吃; 比薩餅; 麵包; 三明治; 意式麵食; 油酥麵團; 麵條為主的預製食物; 薄烤餅; 煎餅; 西米; 以穀物為主的零食小吃; 穀物棒; 高蛋白穀物條; 蛋糕; 調味料; 蛋黃醬; 食品用香料(含醚和香精油除外); (印度式)酸辣醬(調味品); 餅乾。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210425

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : Artemis Global Limited

地址 Endereço : 39/F, Gloucester Tower, The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 廣告宣傳; 電視廣告; 市場營銷; 計算機網絡上的在線廣告; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 通過網站提供商業信息; 為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議; 為零售目的在通訊媒體上展示商品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210426

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : Artemis Global Limited

地址 Endereço : 39/F, Gloucester Tower, The Landmark, 15 Queen's Road Central, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 自助餐廳; 餐廳; 酒吧服務; 酒吧; 咖啡館; 飯店; 關於膳食製備的信息和諮詢; 快餐館; 茶館; 流動飲食供應。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210427

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 比革邦有限公司

BGBANG LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗六合街29號宏輝工業大廈11樓8號

Room8, 11/F, Wang Fai Industrial Building, 29 Luk Hop Street, Sanpo Kong, Kowloon, HongKong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 平腳短褲; 帽子(頭戴); 襪; 皮帶(服飾用); 服裝; 帽; 帽子; 外套; 針織服裝; 上衣。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210430

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : Pfizer Inc.

地址 Endereço : 66 Hudson Boulevard East, New York, NY 10001-2192, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aplicações descarregáveis destinadas a dispositivos móveis que fornecem informações e recursos educativos sobre o tema da alopecia; aplicações descarregáveis destinadas a dispositivos móveis para fornecimento de recursos de acompanhamento do humor e do cabelo no domínio da alopecia.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210431

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : Pfizer Inc.

地址 Endereço : 66 Hudson Boulevard East, New York, NY 10001-2192, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aplicações descarregáveis destinadas a dispositivos móveis.

[540] 商標 Marca :

**ONBALLA**

[210] 編號 N.º : N/210436

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 黃銘泉

WONG MENG CHUN

地址 Endereço : 澳門氹仔濠庭都會16座2樓E

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務, 臨時住宿。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210437

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED, MACAU BRANCH

地址 Endereço : Alameda Dr. Carlos D' Assumpção No.332, Fu Tat Fa Yuen, R/C AP to AW, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 分期付款的貸款, 銀行, 兌換貨幣, 票據交換(金融), 金融貸款, 金融服務, 火災保險, 融資租賃, 人壽保險, 金融諮詢, 電子轉帳, 貿易清算(金融)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Pantone 485C (紅色)。

[210] 編號 N.º : N/210438

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED, MACAU BRANCH

地址 Endereço : Alameda Dr. Carlos D' Assumpção No.332, Fu Tat Fa Yuen, R/C AP to AW, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 分期付款的貸款, 銀行, 兌換貨幣, 票據交換(金融), 金融貸款, 金融服務, 火災保險, 融資租賃, 人壽保險, 金融諮詢, 電子轉帳, 貿易清算(金融)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Pantone 485C (紅色)。

[210] 編號 N.º : N/210439

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED, MACAU BRANCH

地址 Endereço : Alameda Dr. Carlos D' Assumpção No.332, Fu Tat Fa Yuen, R/C AP to AW, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 分期付款的貸款, 銀行, 兌換貨幣, 票據交換 (金融), 金融貸款, 金融服務, 火災保險, 融資租賃, 人壽保險, 金融諮詢, 電子轉帳, 貿易清算 (金融)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Pantone 485C (紅色)。

[210] 編號 N.º : N/210440

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED, MACAU BRANCH

地址 Endereço : Alameda Dr. Carlos D' Assumpção No.332, Fu Tat Fa Yuen, R/C AP to AW, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : 分期付款的貸款, 銀行, 兌換貨幣, 票據交換 (金融), 金融貸款, 金融服務, 火災保險, 融資租賃, 人壽保險, 金融諮詢, 電子轉帳, 貿易清算 (金融)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Pantone 485C (紅色)。

[210] 編號 N.º : N/210441

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 黃裕佳

HUANG YUJIA

地址 Endereço : 澳門黑沙環馬路南方花園12座3樓C

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 非醫藥保健品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色 (C:23·M:40·Y:95·K:0)

紅色 (C:11·M:98·Y:100·K:0)

酒紅色 (C:40·M:100·Y:100·K:20) 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210445

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : A U S U P R E M E INTERNATIONAL LIMITED

地址 Endereço : Office E, 28/F, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Óleo de fígado de bacalhau; bebidas medicinais; preparados vitamínicos; medicamentos para consumo humano; tónicos (medicamentos); cápsulas para fins farmacêuticos; chá medicinal; rebuçados para fins médicos; substâncias dietéticas adaptadas ao uso medicinal; suplementos nutricionais.

[540] 商標 Marca :

# 健中健

[210] 編號 N.º : N/210446

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : A U S U P R E M E INTERNATIONAL LIMITED

地址 Endereço : Office E, 28/F, EGL Tower, 83 Hung To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Própolis de abelha; geleia real; açúcar; mel.

[540] 商標 Marca :

# 健中健

[210] 編號 N.º : N/210447

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : A U S U P R E M E  
INTERNATIONAL LIMITED

地址 Endereço : Office E, 28/F, EGL Tower, 83 Hung  
To Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; apresentação de  
produtos em meios de comunicação para fins  
retalhistas; agências de importação e exportação;  
marketing; informação comercial e aconselhamento  
a consumidores; busca de patrocínio; compilação e  
sistematização de informações em bases de dados  
informáticas; consultoria em matéria de gestão de  
pessoal.

[540] 商標 Marca :

# 健中健

[210] 編號 N.º : N/210448

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 雅德旅遊有限公司  
AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO YATA,  
LIMITADA, em inglês YATA TRAVEL AGENCY  
LIMITED

地址 Endereço : 澳門羅保博士街34號-36號廠商會大廈  
13樓 A-C

Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 34-36, Edifício  
Associação Industrial de Macau, 13.º andar, A-C,  
Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; gestão de empresas;  
administração de empresas; serviços de trabalhos  
administrativos; distribuição de material promocional.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Amarelo, tons de azul e  
branco, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/210449

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 雅德旅遊有限公司  
AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO YATA,  
LIMITADA, em inglês YATA TRAVEL AGENCY  
LIMITED

地址 Endereço : 澳門羅保博士街34號-36號廠商會大廈  
13樓 A-C

Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 34-36, Edifício  
Associação Industrial de Macau, 13.º andar, A-C,  
Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : Transporte; embalagem e entreposto  
de mercadorias; organização de viagens; serviços de  
agência de viagens; organização e reserva de viagens  
para férias organizadas; organização de viagens e  
excursões; serviços de transporte ferroviário; serviços  
de transporte aéreo; serviços de transporte por barco;  
serviços de transporte em autocarros; serviços de  
táxis; reservas de viagens e transportes; fornecimento  
de informações sobre viagens; serviços de emissão  
de bilhetes para viagens e transportes; serviços de  
bilhetes de viagens e transportes que permitem aos  
consumidores obter preços reduzidos comprando  
separadamente as etapas individuais da viagem;  
fornecimento de informações sobre transportes e  
viagens através de uma base de dados informática  
pesquisáveis online; fornecimento de informações  
e actualizações de tráfego; serviços de aluguer de  
veículos; serviços de correio especial por estafeta;  
tratar de documentos de viagem, especialmente para  
obtenção de vistos; fornecimento e reserva de bilhetes  
para todos os tipos de transportes; realização de  
viagens; acompanhamento de viagens; serviços de  
organização e reserva de viagens, excluindo aqueles  
para alojamento.

[540] 商標 Marca :





[591] 商標顏色 Cores de marca : Amarelo, tons de azul e branco, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/210450

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 雅德旅遊有限公司

AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO YATA, LIMITADA, em inglês YATA TRAVEL AGENCY LIMITED

地址 Endereço : 澳門羅保博士街34號-36號廠商會大廈13樓 A-C

Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 34-36, Edifício Associação Industrial de Macau, 13.º andar, A-C, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; fornecimento de formação; serviços de divertimento; actividades desportivas e culturais; reserva de bilhetes para concertos; reserva de lugares para eventos recreativos; reserva de lugares para eventos culturais; reserva de lugares para eventos desportivos.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Amarelo, tons de azul e branco, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/210451

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 雅德旅遊有限公司

AGÊNCIA DE VIAGENS E TURISMO YATA, LIMITADA, em inglês YATA TRAVEL AGENCY LIMITED

地址 Endereço : 澳門羅保博士街34號-36號廠商會大廈13樓 A-C

Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.ºs 34-36, Edifício Associação Industrial de Macau, 13.º andar, A-C, Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de agência de viagens para organização de alojamento temporário; serviços para fornecimento de alimentos e bebidas;

fornecimento de alojamento temporário; serviços de reservas relacionados com alojamento temporário; fornecimento de serviços de reservas de restaurantes.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Amarelo, tons de azul e branco, como se apresenta na imagem.

[210] 編號 N.º : N/210452

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 尚譽教育有限公司

地址 Endereço : 澳門河邊新街豐順新村第3座地下J舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 補習, 督課, 教育, 提供培訓。

[540] 商標 Marca :

# 新上進教育

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色、白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210453

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/16

[730] 申請人 Requerente : 尚譽教育有限公司

地址 Endereço : 澳門河邊新街豐順新村第3座地下J舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 補習, 督課, 教育, 提供培訓。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色 Pantone 2035C  
白色 Pantone P121-1C, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210454

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : SOCIETE ANONYME DES GALERIES LAFAYETTE

地址 Endereço : 40, Boulevard Haussmann, 75009 Paris, França

國籍 Nacionalidade : 法國 Francesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de alimentação e bebidas, cafés, serviços de bar, cafeterias, restaurantes self-service, restaurantes permanentes de comida rápida (snack-bares); alojamento temporário, serviços de hotelaria, reserva de alojamento temporário, pensões, hotéis, serviços de campos de férias (alojamento), infantários, agências de alojamento (hotéis, pensões).

[540] 商標 Marca :

# 老佛爺

[210] 編號 N.º : N/210456

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 澳門廣慈化橘紅集團有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心12樓D

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)。

[540] 商標 Marca :



澳門廣慈化橘紅集團

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色, 金色, 綠色, 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210457

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 澳門廣慈化橘紅集團有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場180號東南亞商業中心12樓D

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : 含酒精的飲料(啤酒除外)。

[540] 商標 Marca :



澳門廣慈化橘紅集團

[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色、白色、棗紅色、金色、黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210459

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : FamilyMart Co., Ltd.

地址 Endereço : 3-1-21 Shibaura, Minato-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de lojas de conveniência; grandes armazéns; supermercados; gestão de negócios comerciais; administração comercial; consultadoria profissional em negócios comerciais; serviços de gestão comercial de lojas de venda a retalho; serviços de gestão comercial de lojas de conveniência; gestão comercial de lojas de conveniência franchisadas; fornecimento de informações relacionadas com vendas comerciais; pesquisa [investigação] de marketing; emissão, liquidação e gestão de cartões de fidelidade; promoção de produtos e serviços para terceiros através da emissão de cartões de fidelidade; promoção de vendas para terceiros; serviços de lojas de venda a retalho; serviços de lojas de venda a retalho online; funções de escritório; elaboração, auditoria ou certificação de balanços de negócios; serviços de leilões; aluguer de máquinas de venda automática; serviços de agências de importação-exportação; serviços de agências de emprego; decoração de montras.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores verde e azul tal como representado na figura.

[210] 編號 N.º : N/210460

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : FamilyMart Co., Ltd.

地址 Endereço : 3-1-21 Shibaura, Minato-ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de lojas de conveniência; grandes armazéns; supermercados; gestão de negócios

comerciais; administração comercial; consultadoria profissional em negócios comerciais; serviços de gestão comercial de lojas de venda a retalho; serviços de gestão comercial de lojas de conveniência; gestão comercial de lojas de conveniência franchisadas; fornecimento de informações relacionadas com vendas comerciais; pesquisa [investigação] de marketing; emissão, liquidação e gestão de cartões de fidelidade; promoção de produtos e serviços para terceiros através da emissão de cartões de fidelidade; promoção de vendas para terceiros; serviços de lojas de venda a retalho; serviços de lojas de venda a retalho online; funções de escritório; elaboração, auditoria ou certificação de balanços de negócios; serviços de leilões; aluguer de máquinas de venda automática; serviços de agências de importação-exportação; serviços de agências de emprego; decoração de montras.

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : Reivindica as cores verde e azul tal como representado na figura.

[210] 編號 N.º : N/210461

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 黑龍江飛鶴乳業有限公司

地址 Endereço : 中國黑龍江省齊齊哈爾市克東縣克東鎮慶祥街

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑; 嬰兒奶粉; 嬰兒食品; 礦物質食品補充劑; 營養補充劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210462

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 黑龍江飛鶴乳業有限公司

地址 Endereço : 中國黑龍江省齊齊哈爾市克東縣克東鎮慶祥街

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 奶酪; 酸奶; 牛奶製品; 奶粉; 羊奶; 以果蔬為主的零食小吃; 加工過的甜玉米粒; 加工過的堅果; 乾食用菌; 奶油; 黃油; 食用油脂。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210463

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 黑龍江飛鶴乳業有限公司

地址 Endereço : 中國黑龍江省齊齊哈爾市克東縣克東鎮慶祥街

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 維生素製劑; 嬰兒奶粉; 嬰兒食品; 礦物質食品補充劑; 營養補充劑。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210464

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 黑龍江飛鶴乳業有限公司

地址 Endereço : 中國黑龍江省齊齊哈爾市克東縣克東鎮慶祥街

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 奶酪; 酸奶; 牛奶製品; 奶粉; 羊奶; 以果蔬為主的零食小吃; 加工過的甜玉米粒; 加工過的堅果; 乾食用菌; 奶油; 黃油; 食用油脂。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210465

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 杭州金圓規文化藝術策劃有限公司

地址 Endereço : 浙江省杭州市江幹區來福士中心1幢5604室-1

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 **Serviços** : 教育; 培訓; 教學; 教育考核; 輔導 (培訓); 商業知識和技能的傳授 (培訓); 安排和組織學術討論會; 安排和組織會議; 安排和組織大會; 安排和組織培訓班; 安排和組織現場教育論壇; 組織娛樂活動; 多媒體圖書館服務; 書籍出版; 電子書籍和雜誌的在線出版; 娛樂服務; 廣播和電視節目製作; 現場表演; 攝影; 書法服務。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 商標由紅色、白色和黑色構成, 如圖所示。

[210] 編號 **N.º** : N/210468

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 中聯盛世文化(北京)有限公司

地址 **Endereço** : 中國北京市朝陽區望京東園四區4號樓2層204

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 已錄製的或可下載的計算機軟件平臺; 電子出版物(可下載); 計算機軟件(已錄製); 可下載的影像文件; 數據處理設備; 電子出票機; 電子自動檢票機; 網絡通信設備; 視頻顯示屏; 自動售票機。

[540] 商標 **Marca** :

# ¡CIRENA

[210] 編號 **N.º** : N/210469

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 中聯盛世文化(北京)有限公司

地址 **Endereço** : 中國北京市朝陽區望京東園四區4號樓2層204

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 41

[511] 服務 **Serviços** : 培訓; 安排和組織大會; 提供不可下載的在線電子出版物; 除廣告片外的影片製作; 錄像帶剪輯; 為活動提供視頻編輯服務; 票務代理服務(娛樂); 娛樂服務; 藝術展覽; 演出座位預定。

[540] 商標 **Marca** :

# ¡CIRENA

[210] 編號 **N.º** : N/210470

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 株式會社可榮寶

**COLOMBO KOREA CORPORATION**

地址 **Endereço** : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 **Nacionalidade** : 韓國 **Coreana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 3

[511] 產品 **Produtos** : 指甲油; 化妝劑; 口紅; 睫毛膏; 胭脂; 眼影膏; 香水; 美容面膜; 美容霜; 化妝洗液; 化妝品。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/210471

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 株式會社可榮寶

**COLOMBO KOREA CORPORATION**

地址 **Endereço** : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 **Nacionalidade** : 韓國 **Coreana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 頭戴式耳機; 護目鏡; 太陽鏡; 眼鏡; 光學玻璃; 體育用護目鏡。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/210472

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 株式會社可榮寶

**COLOMBO KOREA CORPORATION**

地址 **Endereço** : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 珠寶首飾; 手錶; 手鐲(首飾); 戒指(首飾); 銀製工藝品; 鑰匙圈(帶小飾物或短鏈飾物的扣環); 吊墜(珠寶); 項鍊(首飾); 耳環; 手鐲(首飾)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210473

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 皮革或皮革板製盒; 手提旅行箱; 旅行用衣袋; 運動包; 小手包; 公文箱; 公事包; 零錢包; 卡片盒(皮夾子); 鑰匙包; 女用陽傘; 傘; 動物項圈; 皮製帶子; 寵物服裝; 攜帶動物的袋子; 動物用挽具; 動物皮; 化妝品箱, 空的; 旅行包; 旅行箱; 背包; 手提包; 錢包(錢夾)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210474

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 外衣; 裝有數字感測器的運動服; 童裝; 服裝; 襯衫; 帽; 服裝帶(衣服); 長襪; 短襪; 內衣。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210475

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 樣品散發; 通過互聯網為他人做促銷; 為廣告宣傳目的組織時裝表演; 廣告空間出租; 推廣活動策劃服務; 特許經營的商業管理諮詢; 特許經營的商業管理; 通過電子管道和全球信息網絡提供廣告位; 提供與業務運作有關的業務信息; 為他人採購(為其他企業購買商品或服務); 為他人推銷; 為商品和服務的買賣雙方提供線上市場; 採購合同服務(為他人)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210476

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路606號路47號2樓(郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 指甲油; 化妝劑; 口紅; 睫毛膏; 胭脂; 眼影膏; 香水; 美容面膜; 美容霜; 化妝洗液; 化妝品。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210477

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路 606號路47號2樓 (郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 頭戴式耳機; 護目鏡; 太陽鏡; 眼鏡; 光學玻璃; 體育用護目鏡。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210478

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路 606號路47號2樓 (郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 珠寶首飾; 手錶; 手鐲 (首飾); 戒指 (首飾); 銀製工藝品; 鑰匙圈 (帶小飾物或短鏈飾物的扣環); 吊墜 (珠寶); 項鍊 (首飾); 耳環; 手鐲 (首飾)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210479

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路 606號路47號2樓 (郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 皮革或皮革板製盒; 手提旅行箱; 旅行用衣袋; 運動包; 小手包; 公文箱; 公事包; 零錢包; 卡片盒 (皮夾子); 鑰匙包; 女用陽傘; 傘; 動物項圈; 皮製帶子; 寵物服裝; 攜帶動物的袋子; 動物用鞍具; 動物皮; 化妝品箱, 空的; 旅行包; 旅行箱; 背包; 手提包; 錢包 (錢夾)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210480

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço : 韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路 606號路47號2樓 (郵編13524)

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil, Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524 Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 外衣; 裝有數字感測器的運動服; 童裝; 服裝; 襯衫; 帽; 服裝帶 (衣服); 長襪; 短襪; 內衣。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210481

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 株式會社可榮寶

COLOMBO KOREA CORPORATION

地址 Endereço：韓國京畿道城南市盆唐區大旺板橋路  
606號路47號2樓（郵編13524）

2nd floor, 47 Daewangpangyo-ro 606beon-gil,  
Bundang-gu, Seongnam-si, Gyeonggi-do 13524  
Republic of Korea

國籍 Nacionalidade：韓國 Coreana

活動 Actividade：商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe：35

[511] 服務 Serviços：樣品散發；通過互聯網為他人做促銷；為廣告宣傳目的組織時裝表演；廣告空間出租；推廣活動策劃服務；特許經營的商業管理諮詢；特許經營的商業管理；通過電子管道和全球信息網絡提供廣告位；提供與業務運作有關的業務信息；為他人採購（為其他企業購買商品或服務）；為他人推銷；為商品和服務的買賣雙方提供線上市場；採購合同服務（為他人）。

[540] 商標 Marca：



[210] 編號 N.º：N/210482

[220] 申請日 Data de pedido：2023/06/19

[730] 申請人 Requerente：賴紀瑋

LAI CHI WEI

地址 Endereço：澳門黑沙環中街451-581號廣福安花園  
第七座13/BB

國籍 Nacionalidade：中國 Chinesa

活動 Actividade：商業 comercial

[511] 類別 Classe：5

[511] 產品 Produtos：殺蟲劑，驅蟲劑。

[540] 商標 Marca：



[591] 商標顏色 Cores de marca：白色，灰色，黑色，黃色，紅色  
（如圖所示）。

[210] 編號 N.º：N/210483

[220] 申請日 Data de pedido：2023/06/19

[730] 申請人 Requerente：上海莫冉貿易有限公司

地址 Endereço：中國上海市浦東新區康橋路957號8幢  
203室

國籍 Nacionalidade：中國 Chinesa

活動 Actividade：商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe：3

[511] 產品 Produtos：洗衣劑；家庭洗衣用亮色化學品；家用漂白劑（脫色劑）；洗衣用織物柔軟劑；去色劑；清潔製劑；家用化學清潔製劑；假牙清潔劑；去污劑；牙膏。

[540] 商標 Marca：

# MorningRain

[210] 編號 N.º：N/210484

[220] 申請日 Data de pedido：2023/06/19

[730] 申請人 Requerente：興化市板橋故里水產品養殖有限公司

地址 Endereço：中國江蘇省泰州市興化市臨城鎮三王村  
北側

國籍 Nacionalidade：中國 Chinesa

活動 Actividade：商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe：29

[511] 產品 Produtos：貝殼類動物（非活）；明蝦（非活）；小龍蝦（非活）；海參（非活）；蝦（非活）；甲殼動物（非活）；貝殼類動物（非活）；魚（非活）；魚製食品；水產罐頭。

[540] 商標 Marca：

# 蟹八爺

[210] 編號 N.º：N/210485

[220] 申請日 Data de pedido：2023/06/19

[730] 申請人 Requerente：興化市板橋故里水產品養殖有限公司

地址 Endereço：中國江蘇省泰州市興化市臨城鎮三王村  
北側

國籍 Nacionalidade：中國 Chinesa

活動 Actividade：商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe：31

[511] 產品 Produtos：活動物；貝殼類動物（活的）；小龍蝦（活的）；甲殼動物（活的）；龍蝦（活的）；蝦（活的）；活魚；多刺龍蝦（活的）；海參（活的）；人或動物食用海藻。

[540] 商標 Marca：

# 蟹八爺

[210] 編號 N.º：N/210486

[220] 申請日 Data de pedido：2023/06/19

[730] 申請人 Requerente：林美琪

LAM MEI KEI

地址 Endereço：澳門雅廉訪大馬路96號賈梅士購物中心·2樓B/C座

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 餐廳。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 橄欖綠、白色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210487

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 林美琪

LAM MEI KEI

地址 Endereço : 澳門雅廉訪大馬路96號賈梅士購物中心, 2樓B/C座

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 餐廳。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 米色、橙色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210488

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 酒翁快送一人有限公司

地址 Endereço : 澳門栢林街180號星海豪庭地下E舖

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 網上銷售平台、商城(酒、寵物用品)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210489

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : POLA INC.

地址 Endereço : 2-2-3, Nishigotanda, Shinagawa-Ku, Tokyo, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 化妝品;美容護理用化妝品;護膚化妝品;化妝水;化妝用面霜和身體乳;化妝用乳霜;美容液;皮膚保濕劑;美容面膜;美容用片狀面膜;防曬用品(化妝品);卸妝用品;皮膚清潔劑;肥皂;洗面乳。

[540] 商標 Marca :

## Enriched Moment Set Travel Exclusive

[210] 編號 N.º : N/210490

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : NBA Properties, Inc.

地址 Endereço : Olympic Tower, 645 Fifth Avenue, New York, NY 10022, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário, calçado, chapelaria; vestuário, nomeadamente, meias de malha, sapatos para basquetebol, ténis para basquetebol, t-shirts, camisas, polos, sweatshirts, calças de fato de treino, ceroulas, camisola sem alças (top), camisolas [vestuário], calções, pijamas, camisas de desporto, camisas de rãguebi, camisolas, cintos [vestuário], gravatas, camisolas de dormir, chapéus, bonés sendo chapelaria, viseiras [chapelaria], fatos de treino, calças de aquecimento, tops para exercícios de aquecimento, camisolas para a prática de tiro, casacos, casacos impermeáveis com capuz, parkas, blusões, babetes para bebés [não em papel], fitas para cabeça [vestuário], punhos de camisa, aventais, roupa interior, cuecas com perna, calças largas, aquecedores de orelhas [vestuário], luvas, luvas com só um dedo, cachecóis, camisas de tecido e camisas tricotadas, vestidos de malha, vestidos, vestidos e uniformes de chefe de claque, artigos para natação, fatos de banho, fatos de natação, biquínis, tankinis, calções de natação, calções de banho, calções de banho estilo surfista, túnicas de praia para usar por cima do fato de banho, túnicas para usar por cima do fato de banho, páreos de praia [tecido que se enrola à volta do corpo], sandálias, sandálias de praia, chapéus de praia, viseiras para o sol [chapelaria], toucas de natação, toucas de banho, chapelaria para festas com perucas afixadas, chapelaria em malha com máscaras faciais [chapelaria].



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210491

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : NBA Properties, Inc.

地址 Endereço : Olympic Tower, 645 Fifth Avenue,  
New York, NY 10022, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Educação; fornecimento de formação; entretenimento; atividades desportivas e culturais; serviços de entretenimento e educacionais sob a forma de programas de rádio e televisão contínuos no domínio do basquetebol e sob a forma de apresentação de jogos de basquetebol e espetáculos de basquetebol ao vivo; produção e distribuição de espetáculos de rádio e de televisão com jogos de basquetebol, eventos de basquetebol e programas no domínio do basquetebol; realização e organização de clínicas e acampamentos de basquetebol, clínicas e acampamentos de treinadores, clínicas e acampamentos de equipas de dança e jogos de basquetebol; serviços de entretenimento sob a forma de atuações ao vivo de mascotes fantasiadas ou equipas de dança em jogos e espetáculos de basquetebol, clínicas, acampamentos, promoções e outros eventos relacionados com o basquetebol, eventos especiais e festas; serviços de clube de fãs; serviços de entretenimento, nomeadamente fornecimento de um website com material multimédia não descarregável sob a forma de excertos televisivos, excertos televisivos interativos, gravações de vídeo, gravações de transmissões contínuas de vídeo, seleções de excertos televisivos interativos, programas de rádio, excertos de rádio e gravações de áudio no domínio do basquetebol; fornecimento de notícias e informações sob a forma de estatísticas e curiosidades na área do basquetebol; fornecimento de serviços de jogos on-line não descarregáveis, nomeadamente, jogos de computador, jogos de vídeo, jogos de vídeo interativo, jogos de ação e perícia, jogos de arcade, jogos de festas para adultos e crianças, jogos de tabuleiro, quebra-cabeças e jogos de perguntas e respostas; serviços de publicação eletrónica, nomeadamente, a publicação

de revistas, guias, boletins informativos, livros para colorir, e horários de jogos de terceiros on-line, através da Internet, todos no campo de basquetebol; fornecimento de informação na área de basquetebol através de uma base de dados de computador on-line.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210492

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : 南粵天然藥物有限公司

地址 Endereço : 澳門路環石排灣962號安順大廈2樓

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210499

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata,  
Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 4

[511] 產品 Produtos : Lubrificantes sólidos; graxa para sapatos e botas; gases liquefeitos e outros combustíveis em pequenos recipientes para fogões de gás portáteis; óleos e gorduras minerais para uso industrial (sem ser para combustíveis); óleos e gorduras não-minerais para uso industrial (sem ser para combustíveis); torcidas (pavios) de candeeiros; velas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210500

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Álcool para fins farmacêuticos; extractos de plantas para fins farmacêuticos; pastilhas para fins farmacêuticos; doces (rebuçados) medicinais; preparações de higiene bucal (colutórios) para fins medicinais; champôs medicinais; chá medicinal; champôs secos medicinais; sais de banho para fins medicinais; loções capilares medicinais; champôs medicinais para animais de estimação; géis de massagem para fins medicinais; águas minerais para fins medicinais; sabão antibacteriano; preparações para a limpeza de lentes de contacto; soluções para lentes de contacto; banhos de oxigénio; sprays refrigerantes para fins medicinais; preparações antibacterianas de lavagem de mãos; lenços impregnados com loções farmacêuticas; desodorizantes, sem ser para pessoas ou animais; madeira de cedro para uso como um anti-insectos; incenso repelente para insectos; álcool medicinal; fumigantes (apenas destinados à agricultura); fungicidas (apenas destinados à agricultura); raticidas (apenas destinados à agricultura); insecticidas (apenas destinados à agricultura); herbicidas (weedkillers); insetífugos (repelentes de insectos) (apenas destinados à agricultura); antissépticos (apenas destinados à agricultura); preparações farmacêuticas e outras preparações para destruição de animais nocivos, fungicidas, herbicidas; fitas adesivas para fins medicinais; gaze para pensos; palas oculares (oclusores) para fins medicinais; cuecas higiénicas (para a menstruação); pensos higiénicos; algodão hidrófilo; esparadrapos adesivos; ligaduras para pensos; discos (almofadas) de amamentação; cotonetes para uso médico; pensos para joanetes; anéis para calos dos pés; fraldas; capas para fraldas; farinhas lácteas para bebés; suplementos alimentares para consumo (seres humanos); bebidas dietéticas adaptadas para fins medicinais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; bebidas para bebés; alimentos para bebés; suplementos dietéticos para animais.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210501

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 Produtos : Postes metálicos para tendas e outros materiais metálicos especiais para construção ou construção; polias, molas e válvulas metálicas (não incluindo elementos de máquinas); contentores metálicos para transporte; acessórios metálicos enterrados para armação de tendas e outros acessórios metálicos; placas de identificação metálicas e placas de identificação para portas; escadotes e escadas metálicas; grampos (pitões de escalada); mosquetões metálicos; pitões (metálicos) de rocha (equipamento de alpinismo).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210502

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 8

[511] 產品 Produtos : Ferramentas (accionadas manualmente) (com exceção dos “tinteiros de carpinteiro e seus acessórios, couros para máquinas de barbear, ferros de pedras para afiar”); tinteiros (ferramentas accionadas manualmente) para carpinteiros e respectivos acessórios; pedras de amolar (pedras de afiar); ferramentas manuais com lâminas ou pontas; espadas; enxadas (manuais); tranças (apenas

ferramentas manuais); máquinas de barbear eléctricas e máquinas de cortar cabelo eléctricas; estojos de manicura; abre-latas, não eléctricos; colheres; garfos (talheres); facas de mergulho; picaretas para gelo; tenazes para lareira; pulverizadores de insecticidas (apenas ferramentas manuais); espátulas para tintas; pinças pequenas; forquilhas para cavar (ancinhos); ancinhos para relvados (apenas operados manualmente); ferros eléctricos; ferramentas manuais com lâminas ou pontas e espadas; facas de cozinha; facas; tesouras; cortadores; facas de pão (acionadas manualmente); facas de manteiga; corta-unhas; perfurador de latas de gás portátil (ferramentas); ferramentas manuais, operadas manualmente, exceto ferramentas manuais com lâminas ou pontas; martelos (ferramentas); chaves (ferramentas); pás (ferramentas manuais); ferramentas de jardinagem, manuais; instrumentos abrasivos (instrumentos manuais); talheres (cutelaria, garfos e colheres); cortadores de ovos, não eléctricos; escamadores não eléctricos para escamação de postas de bonito seco (escamadores Katsuo-bushi); cortadores de queijo, não eléctricos; cortadores de pizza, não eléctricos; descascadores de legumes (ferramentas manuais); mandolinas de cozinha; fatiadores de legumes (acionados manualmente); cutelaria de legumes; pilões (ferramentas manuais); afiadores de giz de alfaiate; frigideiras (instrumentos manuais) para transporte de carvão vegetal vivo (Juno); foles para chaminés (instrumentos manuais); tenazes; ganchos de combate a incêndio; pás para tratamento de cinzas; atizadores de lareira; cassetetes; pistolas (ferramentas); pulverizadores para inseticidas (ferramentas manuais); estojos de barbear; estojos de pedicuras; pinças para curvar as pestanas; porta-facas de mergulho.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210503

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos (lentes e óculos de protecção); peças e acessórios para óculos; estojos para óculos; toalhetes para óculos como acessórios de óculos; lentes de óculos; armações de óculos; cordões para óculos; correntes para óculos; óculos de sol; óculos para desporto; óculos de natação; máquinas e aparelhos fotográficos; câmaras fotográficas; peças e acessórios para câmaras; estojos adaptados para equipamento fotográfico; cordas e presilhas para câmaras; bolsas para máquinas fotográficas; capas para máquinas fotográficas; binóculos; óculos 3D; máquinas e aparelhos de telecomunicações; câmaras digitais; peças e acessórios para câmaras digitais; estojos para câmaras digitais; cordas para câmaras digitais; bolsas para câmaras digitais; capas para câmaras digitais; assistentes pessoais digitais; smartphones; peças e acessórios para smartphones; capas para smartphones; cordas para smartphones; coberturas para smartphones; computadores; software; aplicações de software informático (descarregáveis); máquinas e instrumentos de medição ou de ensaio; colheres doseadoras; jarros de medida; indicadores de temperatura; temporizadores de cozinha; programas de jogos para máquinas de videojogos domésticas; circuitos electrónicos e CD-ROM gravados com programas para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos; discos acústicos; ficheiros de música descarregáveis; ficheiros de imagem descarregáveis; discos e fitas de vídeo gravados; discos compactos (áudio e vídeo); publicações eletrónicas (descarregáveis); aparelhos e equipamentos de salvação; aparelhos e instrumentos de laboratório; máquinas e aparelhos cinematográficos; máquinas e aparelhos ópticos; máquinas e aparelhos de distribuição ou controlo de energia; pilhas solares; pilhas e baterias (eléctricas); medidores e aparelhos de teste eléctricos ou magnéticos; cabos e fios eléctricos; cobertores de sobrevivência; bússolas; conta-passos (pedómetros); máscaras contra o pó; máscaras de protecção (não para uso médico); vestuário para a protecção contra fogo; capuzes de prevenção de catástrofes; vestuário para protecção contra acidentes, irradiação e incêndio; luvas para protecção contra acidentes; joelheiras para operários; capacetes de protecção para desporto; apitos para desporto; protetores de cabeça para o desporto; protetores de dentes para o desporto; filmes cinematográficos impressos; películas para diapositivos impressionados; molduras para filmes de diapositivos; ampulhetas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210504

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Chupetas; ligaduras de apoio; tigelas para a alimentação para uso médico; biberões; cliques para chupetas; tampões de ouvidos para dormir; tampões de ouvido para proteção contra o ruído; aparelhos e instrumentos médicos, com exceção dos auxiliares de marcha, e das muletas; colchões infláveis para uso médico; colchões de ar para uso médico; almofadas de ar para uso médico; travesseiros de ar para uso médico; aparelhos elétricos de massagem para fins domésticos; luvas para uso médico; luvas para massagem; limpadores de orelhas; aparelhos para massagens estéticas; batas de observação de pacientes; máscaras para pessoal médico; máscaras higiénicas para uso médico; máscaras faciais para fins sanitários.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210505

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : Lâmpadas eléctricas e outros aparelhos de iluminação; díodos emissores de luz (LED); lanternas eléctricas; tochas (cabeça) para a iluminação; luzes para bicicletas; lâmpadas eléctricas; lanternas eléctricas; lâmpadas para o exterior; camisas

de candeeiros; abat-jours; aparelhos electrotérmicos domésticos; ventoinhas eléctricas para uso doméstico; circulação (aquecedores de água) para uso doméstico; placas de aquecimento não eléctricas para uso doméstico; defumadores (para churrasqueira) domésticos (excluindo os eléctricos); bancadas de cozinha com lava-loiças integrados para uso doméstico; lava-loiças de cozinha para uso doméstico; queimadores; queimadores a gás; queimadores a gás portáteis; fogões de cozinha; fornos para barbecues; fogões de cozinhar; aparelhos para grelhar (aparelhos de cozinha); fogareiros portáteis; lareiras a lenha (exceto as eléctricas); peças e acessórios para lareira; fogão a gás portátil; fogões de cozinha a petróleo (para uso doméstico); fogões de campismo; grelhadores a carvão vegetal para uso doméstico; grelhadores a carvão; isqueiros a gás; filtros de água da torneira para uso doméstico, não eléctricos; lanternas de pé em papel (Andon); lanternas portáteis em papel (Chochin); candeeiros a gás; bicos de candeeiros; candeeiros a óleo; lanternas de iluminação; lanternas a gás; cabide para lanternas; suporte para lanterna; tubos para candeeiros; braseiras, não eléctricas; aquecedores de bolso, não eléctricos; garrafas de água quente para aquecer os pés na cama; fogões (aquecedores de ambiente) para uso doméstico, não eléctricos; fogões a gás (aquecedores de ambiente) para uso doméstico; fogões a óleo (aquecedores de ambiente) para uso doméstico; aquecedores a carvão japoneses para uso doméstico (Hibachi); iniciador de fogo (acendalhas eléctricas) a carvão vegetal; aparelhos de ar condicionado para fins industriais; máquinas e aparelhos de congelação para fins industriais; aparelhos e instalações de cozinha para uso comercial; lava-loiças de cozinha com bancadas integradas para uso comercial; lava-loiças de cozinha para uso comercial; aquecedores de água a gás para uso doméstico; torneiras; instalações de casa de banho; sanitas; incineradoras para eliminação de resíduos; tostadeiras.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210506

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata,  
 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : Veículos a motor de duas rodas, bicicletas e suas partes e acessórios; remendos adesivos de borracha para a reparação de câmaras de ar ou pneus; automóveis e suas partes e acessórios; aeronaves e suas partes e acessórios; elementos mecânicos para veículos terrestres; alarmes antirroubo para veículos; motores CA (corrente alternada) ou CC (corrente contínua) para veículos terrestres, não incluindo as suas partes.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210507

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata,  
 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Metais preciosos; pedras preciosas não trabalhadas ou semi-trabalhadas e suas imitações; porta-chaves; troféus (taças); placas comemorativas; ornamentos pessoais (joalheria, artigos de joalheria (amuletos)); ornamentos para sapatos em metais preciosos; relógios de parede e de mesa e relógios de pulso.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210508

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata,  
 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : Caixas de cartão, para embalagens; película de plástico para embalagem de alimentos para uso doméstico; toalhas higiénicas de papel para as mãos; toalhas em papel; guardanapos de mesa em papel; toalhas de mãos em papel; lenços de bolso em papel; artigos de papelaria; material impresso; pinturas e obras de caligrafia; fotografias impressas; suportes para fotografias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210509

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata,  
 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Armações de malas de mão; ferraduras; recipientes industriais de embalagem de couro; roupas para animais de estimação; malas para uso em viagem; bolsas; estojos para maquiagem, sem conteúdo; guarda-chuvas e suas partes; bengalas; bastões; partes metálicas de bastões e bengalas; pegas para bastões e bengalas; artigos de selaria; correias em couro; peles de animais; couro em bruto; peles curtidas; peles; tecido em couro.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210510

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.  
 地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata,  
 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : Almofadas (travesseiros); almofadas japonesas de sentar (Zabuton); almofadas; almofadas de ar, não sendo para uso médico; colchões; recipientes de madeira, bambu ou plástico para embalagens industriais; caixas em madeira ou em plástico; cestos, não metálicos; arcas, não metálicas; placas de identificação e placas de identificação de portas, não metálicas; leques de mão; leques; camas para animais domésticos; almofadas para animais de estimação; casotas para cães; grampos (em matérias plásticas) para animais de estimação; caixas de nidificação para pequenas aves; escadas e escadotes, não metálicos; caixas para ferramentas (vazias), não metálicas; distribuidores de toalhas, não metálicos; mobiliário; mobiliário para campismo; espelhos, vidro prateado; cadeiras (assentos); sofás; camas; mesas de sala de jantar; bancadas de trabalho; arcas, não metálicas; estantes; estantes (mobiliário) para uso na cozinha; móveis de exterior; bancos (mobiliário); colchões para campismo; tapetes de campismo; estacas para tendas, não metálicas; postes de tenda não metálicos; estores de janelas interiores (mobiliário); estores em cana, vime ou bambu (Sudare); cortinas de contas para decoração; estores de janelas interiores; espanta-espíritos (decoração); biombos (mobiliário); biombos orientais desdobráveis (Byobu); espelhos de bolso; bolsas com espelho de bolso; pregos, cunhas, porcas, parafusos, tachas, pernos, rebites e rodízios, não metálicos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210511

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : Utensílios de cosmética; pentes; estojos de toucador (preenchidos); escovas de dentes, não eléctricas; escovas de cabelo; estojos adaptados para utensílios de cosmética; luvas para uso doméstico;

recipientes de vidro ou porcelana para embalagens industriais; copos (recipientes); garrafas de plástico para embalagem industrial; boiões de plástico para uso doméstico; garrafas de bebidas; utensílios e recipientes de cozinha, excluindo os aquecedores de água a gás para uso doméstico, aquecedores de cozinha não eléctricos para uso doméstico, os lava-louças com bancadas integradas para uso doméstico e os lava-louças para uso doméstico; utensílios para uso doméstico; panelas e frigideiras para cozinhar, não eléctricas; panelas para defumar (utensílios de cozinha); recipientes para defumar (excluindo os eléctricos) (utensílios de cozinha); painelão; suportes para panelas; chaleiras, não eléctricas; chaleiras japonesas de ferro fundido, não eléctricas (Tetsubin); frigideiras, não eléctricas; máquinas de café, não eléctricas; filtros de café, não eléctricos; grelhadores (utensílios de cozinha); pratos Takoyaki (utensílios de cozinha); percoladores para café não eléctricas; cafeteiras não eléctricas; gotejadores de café não eléctricos para preparação de café; máquinas de café de pressão (excluindo as eléctricas); serviço de loiça, excepto facas, garfos e colheres; recipientes para bebidas; pratos e travessas; tigelas para servir sopa ao estilo japonês (Wan); canecas; canecas de café; copos sem pé; geleiras não eléctricas para uso doméstico; cantis para desportos; garrafas térmicas (frascos isolantes); garrafas de bolso; caixas térmicas portáteis, não eléctricas; recipientes com isolamento térmico para bebidas; suportes portáteis para recipientes de bebidas; suportes para copos; utensílios de cozinha; baldes de gelo; escorredores; bases quentes (bases para pratos); pauzinhos; suportes para pauzinhos; apoios para pauzinhos; pauzinhos compridos; raladores de cozinha; tábuas de cortar para cozinha; grelhadores de cozinha; abre-garrafas não eléctricos; pimenteiros; saleiros; galheteiros; conjuntos de especiarias; frascos para especiarias; agitadores de especiarias; suportes para galheteiros; prateleiras para especiarias; suportes de secar louça; tabuleiros de cozinha; tabuleiros para uso doméstico; luvas de cozinha; formas para bolos; cortadores de pastelaria; espátulas para uso doméstico; conchas de servir; conchas de cozinha; espátulas para uso na cozinha; pinças para salada; pinças para cozinha; colheres de arroz cozido à japonesa (Shamoji); moinhos de café, manuais; raladores para uso na cozinha; espátulas para uso em cozinha; colheres de cozinha; moldes (utensílios de cozinha); espetos em metal para culinária; espetos de metal para cozinhar; bases para panelas; luvas para

barbecue; suportes para grelhadores; espumadores de leite manuais; recipientes para uso doméstico ou de cozinha; utensílios de cozinha, não eléctricos; louça de mesa, excepto facas, garfos e colheres; bacias (pias); marmitas; baldes; instrumentos de limpeza e de utensílios de lavagem (exceto eléctricos); caixotes do lixo; castiçais; extintores de velas; baldes de carvão; peneiras para cinzas para uso doméstico; Gotoku (bases para pratos para aquecedores de carvão japonês para uso doméstico); extintores de carvão japonês (Hikeshi-tsubo) (utensílios de cozinha); vasos para flores; vasos para plantas hidropónicas para jardinagem doméstica; regadores; jaulas para animais de estimação; recipientes para alimentação de animais de estimação; gaiolas para animais de estimação; pacotes de aquecimento ou arrefecimento cheios de substâncias químicas prontas a reagir quando necessário (utensílios de cozinha); vasos para flores; taças para flores; queimadores de perfume; escovas para sapatos; calçadeiras; caçarolas e frigideiras portáteis para campismo; kits de cozinha portáteis para utilização no exterior.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210512

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 22

[511] 產品 Produtos : Toldos para embarcações; lonas para navios; velas; fibras têxteis em bruto; chumaços de algodão para vestuário; camas de rede; sacos para armazenagem de futon; enchimento de algodão para futon; cordas de malha; sanada-himo (cordas de estilo japonês); cordas engomadas; cordas torcidas; cordame; cabos, não metálicos; cordas; cordas, não metálicas; redes (não metálicas nem em amianto); contentores têxteis para embalagem industrial; embalagens de palha para embalagem industrial; elásticos para encadernação; fitas para embrulhar ou encadernar, não metálicas; toldos, não para navios; estores exteriores

de têxteis; tendas, não destinadas a campismo; toldos (não metálicos); telas de junco (corta-ventos) japonês (Yoshizu); tendas; têxteis utilizados para coberturas e proteção; lonas para campismo; linhol; cordas para montanhismo; tendas para montanhismo ou campismo; grandes tendas de exterior para protecção do sol e da chuva; sacos de bivaque sendo abrigos; panos de chão (em vinil); velas para windsurf; serradura; sumaúma; aparas de madeira; lâ de madeira (excelsior de madeira); cascas de arroz (materiais para enchimento); resíduos de cera para enchimento (materiais para enchimento); pêlo de gado, pêlo de guaxinim, cerdas de porco e crina de cavalo (matéria-prima); penas e penugem (plumas); sacos de compressão para roupa (não incluído noutras classes).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210513

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : Tecidos; oleados; tecidos gomados impermeáveis; tecido revestido a vinil; tecidos em matérias têxteis com borracha; matérias filtrantes em materiais têxteis; artigos de tecidos têxteis para uso pessoal; redes mosquiteiras; lençóis (tecidos); edredões para futons; capas de edredão para futon; forros do futon (futon sem enchimento); fronhas (fronhas de almofada); mantas; guardanapos em matérias têxteis; estandartes e bandeiras, não de papel; capas de assento têxteis; tapeçarias murais em matérias têxteis; cortinas em rede; toalhas de mesa, sem ser em papel; reposteiros (cortinas de pano grosso); tecidos tricotados; feltros e têxteis não tecidos; matérias têxteis; panos; toalhas, não de papel; toalhas de algodão japonesas (Tenugui); lenços de bolso (não de papel); pano de embrulho cerimonial japonês (Fukusa); pano de embrulho de uso geral japonês (Furoshiki); toalhas em matérias têxteis; lenços de bolso em matérias têxteis; mantas de viagem (mantas de colo);

mantas de colo; cobertores para uso ao ar livre; capas para almofadas; mantas de viagem; bases para copos em matérias têxteis; toalhas para secar a loiça; revestimentos (soltos) para mobiliário; cortinas curtas; roupa para uso doméstico; sacos-cama; forros para sacos-cama; etiquetas de tecido; etiquetas em matérias têxteis.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210514

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : Vestuário; vestuário de exterior; vestuário informal; vestuário exterior de estilo não-japonês; vestuário de trabalho; casacos (vestuário); sweatshirts; saias; fatos de uma só peça; calças; casacos; casacos para a chuva (impermeáveis); camisolas (pullovers); casacos de malha; camisas; blusas; polos; parkas; coletes; camisolas (pullovers); ponchos; leggings (calças); roupa de noite; roupa interior (roupa de baixo); camisolas interiores; fatos nadadores (fatos de banho); regata feminina; camisolas sem alças (tops); t-shirts; calções; tops (vestuário); partes de baixo para vestir (vestuário); vestuário tradicional japonês; kimonos; casacos curtos (Haori) para vestir sobre o quimono; faixas para quimonos (Obi); quimonos de algodão sem forro (yukata); máscaras para dormir; aventais (vestuário); meias e collants (meias), exceto as especiais para desporto; grevas e polainas; estolas em pele; estolas; cachecóis gola; xailes; lenços (cachecóis); meias de estilo japonês (Tabi); capas para meias de estilo japonês (capas para tabi); luvas e mitenes (vestuário); gravatas; lenços de pôr ao pescoço; bandanas (lenços para pescoço); suportes térmicos (vestuário); cachecóis (vestuário); aquecedores de orelhas (vestuário); collants; polainas; gorros e toucas de dormir; chapelaria; jarreteiras; suspensórios para meias; suportes para vestuário (suspensórios); cintos; cintos (vestuário); calçado (exceto calçado especial

para desporto); calçado informal; sapatos e botas; sandálias (sapatos); sapatilhas (calçado); botas, com exceção das botas para desporto; tamancos de madeira de estilo japonês (Geta); sandálias de estilo japonês (Zori); pantufas; sapatos de sala; fatos de carnaval; calçado especial para desporto; botas de escalada (botas de montanhismo); sapatos para caminhadas; vestuário de desporto; parkas; fitas para cabeça (vestuário); punhos de camisa; uniformes.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210515

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 27

[511] 產品 Produtos : Tapetes de banho; tapetes tatâmi; carpetes de campismo e outras carpetes; tapeçarias murais, não em matérias têxteis; relva artificial; tapetes para ginástica; papel de parede.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210516

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas e aparelhos para jogos; xadrez Japonês (jogos Shogi); jogos de xadrez; mahjong (jogos); brinquedos; bonecas; brinquedos para animais de estimação; aparelhos de desporto; aparelhos para a pesca.



[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210517

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Óleos e gorduras alimentares; produtos lácteos; carne para consumo humano (frescos, refrigerados ou congelados); ovos; produtos de carne processados; produtos de marisco processados; vegetais e frutas processadas; guisado de caril pré-cozinhado, misturas para guisados e sopas.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210518

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Chá; café preparado e bebidas à base de café; cacau (torrado, em pó, em grão, ou como bebida); gelados alimentares; molho de barbecue e outros condimentos; grãos de café não-torrados; preparados de cereais; molhos para massas alimentícias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210519

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 31

[511] 產品 Produtos : Coroas de flores naturais para cerimónias ou funerais; iscos para pesca (não artificiais); legumes, frescos; frutas, frescas; alimentos para animais; sementes e bolbos; plantas de folhagem; árvores (plantas); ervas (plantas); relva, natural; flores secas; plântulas; arbustos jovens; flores (naturais); erva para pasto; árvores anãs em vasos (Bonsai).

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210520

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : Cerveja; bebidas gaseificadas (bebidas refrescantes); sumos de frutas; sumos de vegetais (bebidas); extractos de lúpulo para fazer cerveja; bebidas de soro de leite.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210521

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 33

[511] 產品 Produtos : Saquê Japonês (Nihonshu); licores ocidentais em geral; bebidas de frutas alcoólicas; bebidas à base de Shochu Japonês (Chuhai); licores Chineses em geral; licores aromatizados.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210522

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de venda a retalho ou a grosso de veículos a motor de duas rodas, bicicletas e suas peças e acessórios; serviços de venda a retalho ou a grosso de lubrificantes sólidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lubrificantes; serviços de venda a retalho ou a grosso de graxa para sapatos e botas; serviços de venda a retalho ou a grosso de óleo e gordura para conservação de couro; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustíveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustível para iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenha; serviços de venda a retalho ou a grosso de acendalhas; serviços de venda a retalho ou a grosso de carvão de madeira (combustível); serviços de venda a retalho ou a grosso de carvão de madeira (artigos de papelaria); serviços de venda a retalho ou a grosso de gasolina; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustíveis à base de álcool; serviços de venda a retalho ou a grosso de álcool (combustível); serviços de venda a retalho ou a grosso de gás de óleo; serviços de venda a retalho ou a grosso de misturas de carburantes gaseificadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de gás de iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de gás liquefeito em pequenos recipientes para fogões a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de combustível para motores; serviços de venda a retalho ou a grosso de gases combustíveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de gases solidificados (combustível); serviços de venda a retalho ou a grosso de óleos e gorduras

minerais para fins industriais (não destinados a combustíveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de gorduras industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de óleos lubrificantes (lubrificantes industriais); serviços de venda a retalho ou a grosso de gorduras lubrificantes; serviços de venda a retalho ou a grosso de óleos e gorduras não minerais para fins industriais (não destinados a combustíveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de ceras (matérias-primas); serviços de venda a retalho ou a grosso de torcidas (pavios) de candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de velas; serviços de venda a retalho ou a grosso de pinças; serviços de venda a retalho ou a grosso de trançadores (só de mão); serviços de venda a retalho ou a grosso de enxadas (de mão); serviços de venda a retalho ou a grosso de forquilhas para cavar (ancinhos); serviços de venda a retalho ou a grosso de ancinhos para relva (só de mão); serviços de venda a retalho ou a grosso de ferros eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas eléctricas de barbear e de cortar o cabelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas manuais com lâminas ou pontas e espadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tesouras; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas para pão; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas para manteiga; serviços de venda a retalho ou a grosso de corta-unhas; serviços de venda a retalho ou a grosso de perfuradores de latas a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas manuais, operadas à mão, excepto ferramentas manuais com lâminas ou pontas; serviços de venda a retalho ou a grosso de martelos, manuais; serviços de venda a retalho ou a grosso de martelos para desportos de campo; serviços de venda a retalho ou a grosso de chaves (ferramentas); serviços de venda a retalho ou a grosso de pás (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de ferramentas de jardim, manuais; serviços de venda a retalho ou a grosso de pedras de amolar (pedras de afiar); serviços de venda a retalho ou a grosso de instrumentos de raspagem (instrumentos manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de colheres; serviços de venda a retalho ou a grosso de garfos (talheres); serviços de venda a retalho ou a grosso de Serviços de mesa (facas, garfos e colheres); serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de ovos, não eléctricos; serviços de venda a

retalho ou a grosso de escamadores não eléctricos para escamação de postas de bonito seco (escamadores Katsuo-bushi); serviços de venda a retalho ou a grosso de abre-latas, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de queijo, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de pizza, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de descascadores de legumes (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de mandolinas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de legumes; serviços de venda a retalho ou a grosso de picadores de legumes; serviços de venda a retalho ou a grosso de pilões para triturar; serviços de venda a retalho ou a grosso de afiadores de giz para costureiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de frigideiras para levar carvão vivo (Juno); serviços de venda a retalho ou a grosso de foles para chaminés (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de tenazes para lareira; serviços de venda a retalho ou a grosso de tenazes; serviços de venda a retalho ou a grosso de ganchos de combate a incêndio; serviços de venda a retalho ou a grosso de pás para manuseamento de cinzas; serviços de venda a retalho ou a grosso de atizadores de lareira; serviços de venda a retalho ou a grosso de cassetetes; serviços de venda a retalho ou a grosso de pistolas (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de pulverizadores de insecticidas (ferramentas manuais); serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos de barbear; serviços de venda a retalho ou a grosso de conjuntos de pedicura; serviços de venda a retalho ou a grosso de modeladores de pestanas; serviços de venda a retalho ou a grosso de conjuntos de manicura; serviços de venda a retalho ou a grosso de picaretas para gelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de facas de mergulho; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para facas de mergulho; serviços de venda a retalho ou a grosso de espátulas para tintas; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos (lentes e óculos de protecção); serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhetes para óculos como acessórios de óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lentes de óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de armações de óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordões para óculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de correntes para óculos; serviços de venda a

retalho ou a grosso de óculos de sol; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos de natação; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos fotográficos; serviços de venda a retalho ou a grosso de câmaras fotográficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para câmaras; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos adaptados para equipamento fotográfico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas e presilhas para câmaras; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para máquinas fotográficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para máquinas fotográficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de binóculos; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos 3D; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos de telecomunicações; serviços de venda a retalho ou a grosso de câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para câmaras digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de assistentes pessoais digitais; serviços de venda a retalho ou a grosso de smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas para smartphones; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas, aparelhos electrónicos e suas partes; serviços de venda a retalho ou a grosso de software; serviços de venda a retalho ou a grosso de aplicações de software informático (descarregáveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e instrumentos de medição ou de ensaio; serviços de venda a retalho ou a grosso de colheres doseadoras; serviços de venda a retalho ou a grosso de jarros de medida; serviços de venda a retalho ou a grosso de indicadores de temperatura; serviços de venda a retalho ou a grosso de temporizadores de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de programas de jogos para máquinas de videojogos domésticas; serviços de venda a retalho ou a grosso de circuitos electrónicos e CD-ROM gravados com programas para jogos portáteis com ecrãs de cristais líquidos;

serviços de venda a retalho ou a grosso de discos acústicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de ficheiros de música descarregáveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de ficheiros de imagem descarregáveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de discos e fitas de vídeo gravados; serviços de venda a retalho ou a grosso de discos compactos (áudio e vídeo); serviços de venda a retalho ou a grosso de publicações eletrónicas (descarregáveis); serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos e equipamentos de salvação; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos e instrumentos de laboratório; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos cinematográficos; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos ópticos; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos de distribuição ou controlo de energia; serviços de venda a retalho ou a grosso de pilhas solares; serviços de venda a retalho ou a grosso de pilhas e baterias; serviços de venda a retalho ou a grosso de medidores e aparelhos de teste eléctricos ou magnéticos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cabos e fios eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lâmpadas eléctricas e outros aparelhos de iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos de iluminação com díodos emissores de luz (LED); serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tochas para a iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de luzes para bicicletas; serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros para uso exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisas de candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de abat-jours; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos electotérmicos para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de ventoinhas eléctricas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de bombas de circulação para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de cozinha não eléctricos para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de defumadores para uso doméstico (excluindo os eléctricos); serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-louças com bancadas integradas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-loiças de cozinha para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores; serviços de venda a retalho ou a grosso

de queimadores a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de churrasqueiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões para cozinhar; serviços de venda a retalho ou a grosso de grelhadores (aparelhos de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de fogueiros portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogueiras a lenha (excluindo as eléctricas); serviços de venda a retalho ou a grosso de peças e acessórios para fogareiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a gás portáteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a óleo para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de assadores de carvão para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de grelhadores a carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de isqueiros a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de filtros de água da torneira para uso doméstico, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas de pé em papel (Andon); serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas portáteis em papel (Chochin); serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores para candeeiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de candeeiros a óleo; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas para iluminação; serviços de venda a retalho ou a grosso de lanternas a gás; serviços de venda a retalho ou a grosso de cabides para lanternas; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para lanternas; serviços de venda a retalho ou a grosso de chaminés para lâmpadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de painéis de aquecimento, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de bolso, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de água quente para aquecer os pés na cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões (aquecedores de ambiente) para uso doméstico, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a gás (aquecedores de ambiente) para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de fogões a óleo (aquecedores de ambiente) para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores japoneses a carvão para uso doméstico (Hibachi); serviços de venda a retalho ou a grosso de acendedores de carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos de ar condicionado para fins

industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos de congelação para fins industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos e instalações de cozinha para uso comercial; serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-loiças com bancada integrada para uso comercial; serviços de venda a retalho ou a grosso de lava-loiças para uso comercial; serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de água a gás para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de torneiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios de banho; serviços de venda a retalho ou a grosso de sanitas; serviços de venda a retalho ou a grosso de incineradores de lixo; serviços de venda a retalho ou a grosso de adesivos para papelaria ou uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de papel, para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de envelopes de papel para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos (bolsas) de plástico, para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de película de plástico para embalagem de alimentos para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mão higiénicas de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de guardanapos de mesa de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mão de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de papel ou plástico para mercearias; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mesa e guardanapos em papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de papel e cartão; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos de papelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de selos para esquis; serviços de venda a retalho ou a grosso de selos para artigos de papelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de autocolantes (artigos de papelaria); serviços de venda a retalho ou a grosso de material impresso; serviços de venda a retalho ou a grosso de catálogos; serviços de venda a retalho ou a grosso de panfletos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cartazes; serviços de venda a retalho ou a grosso de quadros e obras caligráficas; serviços de venda a retalho ou a grosso de fotografias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para fotografias; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios metálicos para bolsas; serviços de venda a retalho ou a grosso de armações de malas de mão; serviços de venda a retalho ou a grosso de ferraduras; serviços de

venda a retalho ou a grosso de tecidos de couro; serviços de venda a retalho ou a grosso de couro e peles, em bruto ou semi-trabalhados; serviços de venda a retalho ou a grosso de embalagens industriais de couro; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos (envelopes, bolsas) de couro, para embalagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos de couro ou de cartão; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário para animais domésticos; serviços de venda a retalho ou a grosso de coleiras para animais; serviços de venda a retalho ou a grosso de trelas para animais; serviços de venda a retalho ou a grosso de arreios para animais; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos de selaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de malas para uso em viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos a tiracolo; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de mão; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de mochilas (com duas alças); serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de mochilas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas de transporte multiúsos; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de viagem (carryalls); serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos para campistas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos para caminhadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de compras; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas; serviços de venda a retalho ou a grosso de carteiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de porta-moedas; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para cartões de visita; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para guardar cosméticos, chaves e outros artigos pessoais; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de ferramentas, vazios; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos para maquilhagem, sem conteúdo; serviços de venda a retalho ou a grosso de guarda-chuvas e suas partes; serviços de venda a retalho ou a grosso de guarda-chuvas para exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de bengalas; serviços de venda a retalho ou a grosso de bastões; serviços de venda a retalho ou a grosso de partes metálicas de bengalas e bastões; serviços de venda a retalho ou a grosso de pegas para bengalas e bastões; serviços de venda a retalho ou a grosso de bastões de montanhismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de bastões de caminhada;

serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas (mobiliário); serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas japonesas para o chão (Zabuton); serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas de ar, não destinadas a fins medicinais; serviços de venda a retalho ou a grosso de colchões; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de madeira, bambu ou plástico para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas de madeira ou plástico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cestos, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de arcas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de placas de identificação e placas de identificação de portas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de leques de mão; serviços de venda a retalho ou a grosso de leques; serviços de venda a retalho ou a grosso de camas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de almofadas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de casotas para cães; serviços de venda a retalho ou a grosso de dispositivos de amarração para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas de nidificação para pequenas aves; serviços de venda a retalho ou a grosso de escadotes e escadas, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas de ferramentas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de dispensadores de toalhas, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de mobiliário; serviços de venda a retalho ou a grosso de mobiliário de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de espelhos, vidro prateado; serviços de venda a retalho ou a grosso de cadeiras (assentos); serviços de venda a retalho ou a grosso de canapés; serviços de venda a retalho ou a grosso de camas; serviços de venda a retalho ou a grosso de mesas de jantar; serviços de venda a retalho ou a grosso de bancadas de trabalho; serviços de venda a retalho ou a grosso de cofres, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de estantes; serviços de venda a retalho ou a grosso de prateleiras para cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de mobiliário de exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de bancos; serviços de venda a retalho ou a grosso de colchões de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de tapetes de campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de estacas para tendas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de varas para tendas, não metálicas; serviços de venda a

retalho ou a grosso de estores para janelas interiores (mobiliário); serviços de venda a retalho ou a grosso de estores em cana, vime ou bambu (Sudare); serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas de contas para decoração; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas para janelas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sinos de vento; serviços de venda a retalho ou a grosso de biombos (mobiliário); serviços de venda a retalho ou a grosso de biombos orientais dobráveis (Byoubu); serviços de venda a retalho ou a grosso de espelhos de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de bolsas para espelhos de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de pregos, cunhas, porcas, parafusos, tachas, cavilhas, rebites e rodízios, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios de cosmética; serviços de venda a retalho ou a grosso de pentes; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos de toucador; serviços de venda a retalho ou a grosso de escovas de dentes, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de escovas de cabelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de estojos adaptados para utensílios de cosmética; serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de vidro ou porcelana para embalagens industriais; serviços de venda a retalho ou a grosso de copos (recipientes); serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de plástico para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de boiões de plástico para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios e recipientes de cozinha, excluindo os aquecedores de água a gás para uso doméstico, aquecedores de cozinha não eléctricos para uso doméstico, os lava-louças com bancadas integradas para uso doméstico e os lava-louças para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de panelas e frigideiras para cozinhar, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de panelas para defumar; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para defumar (excluindo os eléctricos) (utensílios de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de panelão; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para panelas; serviços a retalho ou a grosso de chaleiras, não eléctricas; serviços a retalho ou a grosso de chaleiras japonesas de ferro fundido, não eléctricas (Tetsubin); serviços a retalho ou a grosso de

frigideiras, não eléctricas; serviços a retalho ou a grosso de máquinas de café, não eléctricas; serviços a retalho ou a grosso de filtros de café, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de grelhadores (utensílios de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de pratos Takoyaki; serviços de venda a retalho ou a grosso de percoladores para café, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cafeteiras, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de gotejadores de café não eléctricos para preparação de café; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas de café de pressão (excluindo as eléctricas); serviços de venda a retalho ou a grosso de serviço de loiça, excepto facas, garfos e colheres; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de pratos e travessas; serviços de venda a retalho ou a grosso de tigelas para servir sopa ao estilo japonês (Wan); serviços de venda a retalho ou a grosso de canecas; serviços de venda a retalho ou a grosso de canecas de café; serviços de venda a retalho ou a grosso de copos sem pé; serviços de venda a retalho ou a grosso de arcas frigoríficas não eléctricas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cantis para desportos; serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas térmicas (frascos isolantes); serviços de venda a retalho ou a grosso de garrafas de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixas térmicas portáteis, não eléctricas; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes com isolamento térmico para bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes portáteis para recipientes de bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de baldes de gelo; serviços de venda a retalho ou a grosso de escorredores; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases quentes (bases para pratos); serviços de venda a retalho ou a grosso de pauzinhos; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para pauzinhos; serviços a retalho ou a grosso de apoios para pauzinhos; serviços a retalho ou a grosso de pauzinhos compridos; serviços a retalho ou a grosso de raladores de cozinha; serviços a retalho ou a grosso de tábuas de cortar para cozinha; serviços a retalho ou a grosso de grelhadores de cozinha; serviços a retalho ou a grosso de abre-garrafas, não eléctricos; serviços a retalho ou a grosso de pimenteiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de saleiros; serviços de venda a retalho ou

a grosso de galheteiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de conjuntos de especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de frascos para especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de agitadores de especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para galheteiros; serviços de venda a retalho ou a grosso de prateleiras para especiarias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes de secar louça; serviços de venda a retalho ou a grosso de tabuleiros de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de tabuleiros para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de formas para bolos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortadores de pastelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de espátulas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de conchas de servir; serviços de venda a retalho ou a grosso de conchas de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de espátulas para uso na cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de pinças para salada; serviços de venda a retalho ou a grosso de pinças para cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de colheres de arroz cozido à japonesa (Shamaji); serviços a retalho ou a grosso de moinhos de café, manuais; serviços a retalho ou a grosso de raladores para uso na cozinha; serviços a retalho ou a grosso de espátulas para uso em cozinha; serviços a retalho ou a grosso de colheres de cozinha; serviços a retalho ou a grosso de moldes (utensílios de cozinha); serviços de venda a retalho ou a grosso de espetos em metal para culinária; serviços de venda a retalho ou a grosso de espetos de metal para cozinhar; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases para panelas; serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas para barbecue; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para grelhadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de espumadores de leite manuais; serviços de venda a retalho ou a grosso de tostadeiras (excluindo as eléctricas); serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para uso doméstico ou de cozinha; serviços de venda a retalho ou a grosso de utensílios de cozinha, não eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de louça de mesa, excepto facas, garfos e colheres; serviços de venda a retalho ou a grosso de bacias (pias); serviços de venda a retalho ou a grosso de marmitas; serviços de venda a retalho ou a grosso de baldes; serviços de venda a retalho ou a grosso de instrumentos de limpeza e de utensílios de lavagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixotes do

lixo; serviços de venda a retalho ou a grosso de castiçais; serviços de venda a retalho ou a grosso de extintores de velas; serviços de venda a retalho ou a grosso de baldes de carvão; serviços de venda a retalho ou a grosso de peneiras para cinzas para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de Gotoku (bases para pratos para aquecedores de carvão japoneses para uso doméstico); serviços de venda a retalho ou a grosso de extintores de carvão japonês (Hikeshi-tsubo); serviços de venda a retalho ou a grosso de vasos para flores; serviços de venda a retalho ou a grosso de vasos para plantas hidropónicas para jardinagem doméstica; serviços de venda a retalho ou a grosso de regadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de cercas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes para alimentação de animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de gaiolas para animais de estimação; serviços de venda a retalho ou a grosso de pacotes de aquecimento ou arrefecimento cheios de substâncias químicas prontas a reagir quando necessário; serviços de venda a retalho ou a grosso de vasos para flores; serviços de venda a retalho ou a grosso de taças para flores; serviços de venda a retalho ou a grosso de queimadores de perfume; serviços de venda a retalho ou a grosso de escovas para sapatos; serviços de venda a retalho ou a grosso de calçadeiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de caçarolas e frigideiras portáteis para campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de kits de cozinha portáteis para utilização no exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de toldos para embarcações; serviços de venda a retalho ou a grosso de toldos para navios; serviços de venda a retalho ou a grosso de velas; serviços de venda a retalho ou a grosso de fibras têxteis em bruto; serviços de venda a retalho ou a grosso de mantas de algodão para vestuário; serviços de venda a retalho ou a grosso de camas de rede; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de Futon; serviços de venda a retalho ou a grosso de enchimento de algodão para futon; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas de malha; serviços de venda a retalho ou a grosso de sanada-himo (cordas de estilo Japonês); serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas engomadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas torcidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordame; serviços de venda a retalho ou a grosso de cabos, não metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordas, não metálicas; serviços

de venda a retalho ou a grosso de redes, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes têxteis para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de recipientes de palha para embalagem industrial; serviços de venda a retalho ou a grosso de elásticos para encadernação; serviços de venda a retalho ou a grosso de fitas para embrulhar ou encadernar, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de toldos, não para navios; serviços de venda a retalho ou a grosso de estores exteriores de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de tendas, não destinadas a campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de guarda-sóis; serviços de venda a retalho ou a grosso de telas de junco japonês (Yoshizu); serviços de venda a retalho ou a grosso de tendas; serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de lonas para campismo; serviços de venda a retalho ou a grosso de linhol; serviços a retalho ou a grosso de cordas para montanhismo; serviços a retalho ou a grosso de tendas para montanhismo ou campismo; serviços a retalho ou a grosso de grandes tendas de exterior para protecção do sol e da chuva; serviços a retalho ou a grosso de abrigos para campismo; serviços a retalho ou a grosso de panos de chão; serviços a retalho ou a grosso de velas para windsurf; serviços a retalho ou a grosso de serradura; serviços a retalho ou a grosso de sumaúma; serviços a retalho ou a grosso de aparas de madeira; serviços de venda a retalho ou a grosso de lã de madeira (excelsior de madeira); serviços de venda a retalho ou a grosso de cascas de arroz; serviços de venda a retalho ou a grosso de resíduos de cera para enchimento; serviços de venda a retalho ou a grosso de pêlo de gado, pêlo de guaxinim, cerdas de porco e crina de cavalo (matéria-prima); serviços de venda a retalho ou a grosso de penas e penugem; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos de compressão para roupa; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos tricotados; serviços de venda a retalho ou a grosso de feltros e de têxteis sem ser em tecido; serviços de venda a retalho ou a grosso de matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos; serviços de venda a retalho ou a grosso de oleados; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos gomados impermeáveis; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos revestidos a vinil; serviços de venda a retalho ou a grosso de tecidos em matérias têxteis com borracha; serviços de venda a retalho ou a grosso de materiais filtrantes em



matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos têxteis tecidos para uso pessoal; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas, excepto de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de algodão japonesas (Tenugui); serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de bolso; serviços de venda a retalho ou a grosso de panos de embrulho cerimoniais japoneses (Fukusa); serviços de venda a retalho ou a grosso de panos de embrulho gerais japoneses (Furoshiki); serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de bolso têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de redes mosquiteiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de lençóis; serviços de venda a retalho ou a grosso de edredões para futons; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para futon; serviços de venda a retalho ou a grosso de carraças para futon (futon sem enchimento); serviços de venda a retalho ou a grosso de fronhas (fronhas de almofada); serviços de venda a retalho ou a grosso de cobertores; serviços de venda a retalho ou a grosso de mantas de viagem (mantas de colo); serviços de venda a retalho ou a grosso de roupões de colo; serviços de venda a retalho ou a grosso de cobertores para uso exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas para almofadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de cobertores de viagem; serviços de venda a retalho ou a grosso de guardanapos de mesa de matéria têxtil; serviços de venda a retalho ou a grosso de bases para copos de matéria têxtil; serviços de venda a retalho ou a grosso de panos de cozinha para secar; serviços de venda a retalho ou a grosso de estandartes e bandeiras, não de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de capas de assento de matéria têxtil; serviços de venda a retalho ou a grosso de tapeçarias murais em matérias têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas; serviços de venda a retalho ou a grosso de toalhas de mesa, não de papel; serviços de venda a retalho ou a grosso de reposteiros (cortinas de pano grosso); serviços de venda a retalho ou a grosso de coberturas (soltas) para mobiliário; serviços de venda a retalho ou a grosso de cortinas curtas; serviços de venda a retalho ou a grosso de roupa para uso doméstico; serviços de venda a retalho ou a grosso de sacos-cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de forros para sacos-cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de etiquetas de tecido; serviços de venda a retalho ou a grosso de etiquetas de têxteis; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário; serviços de

venda a retalho ou a grosso de vestuário de exterior; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário casual; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário exterior de estilo não japonês; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário de trabalho; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos (jacket); serviços de venda a retalho ou a grosso de sweatshirts; serviços de venda a retalho ou a grosso de saias; serviços de venda a retalho ou a grosso de fatos de uma só peça; serviços de venda a retalho ou a grosso de calças; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos para a chuva; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos de malha; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisas; serviços de venda a retalho ou a grosso de blusas; serviços de venda a retalho ou a grosso de pólos; serviços de venda a retalho ou a grosso de parkas; serviços de venda a retalho ou a grosso de coletes; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas (pullovers); serviços de venda a retalho ou a grosso de ponchos; serviços de venda a retalho ou a grosso de leggings (calças); serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário de noite; serviços de venda a retalho ou a grosso de roupa interior (roupa de baixo); serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas interiores; serviços de venda a retalho ou a grosso de fatos de banho; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas; serviços de venda a retalho ou a grosso de camisolas sem alças; serviços de venda a retalho ou a grosso de t-shirts; serviços de venda a retalho ou a grosso de calções; serviços de venda a retalho ou a grosso de tops (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de partes de baixo para vestir (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário tradicional Japonês; serviços de venda a retalho ou a grosso de quimonos; serviços de venda a retalho ou a grosso de casacos curtos (Haori) para vestir sobre o quimono; serviços de venda a retalho ou a grosso de faixas para quimonos (Obi); serviços de venda a retalho ou a grosso de quimonos de algodão sem forro (yukata); serviços de venda a retalho ou a grosso de máscaras de dormir; serviços de venda a retalho ou a grosso de aventais (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de meias e collants (meias), excepto vestuário desportivo especial; serviços de venda a retalho ou a grosso de grevas e polainas; serviços de venda a retalho ou a grosso de estolas em pele; serviços de venda a retalho ou a grosso de estolas; serviços de

venda a retalho ou a grosso de cachecóis gola; serviços de venda a retalho ou a grosso de xailes; serviços de venda a retalho ou a grosso de cachecóis (lenços); serviços de venda a retalho ou a grosso de meias de estilo japonês (Tabi); serviços de venda a retalho ou a grosso de capas para meias de estilo japonês (capas para tabi); serviços de venda a retalho ou a grosso de luvas e luvas sem dedos (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de gravatas; serviços de venda a retalho ou a grosso de lenços de pôr ao pescoço; serviços de venda a retalho ou a grosso de bandanas (lenços para pescoço); serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes térmicos (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de cachecóis (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de aquecedores de orelhas (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de collants; serviços de venda a retalho ou a grosso de polainas; serviços de venda a retalho ou a grosso de toucas; serviços de venda a retalho ou a grosso de chapelaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de jarreteiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de suspensórios para meias; serviços de venda a retalho ou a grosso de suportes para vestuário (suspensórios); serviços de venda a retalho ou a grosso de cintos; serviços de venda a retalho ou a grosso de cintos (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de calçado, excepto calçado especial para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de calçado casual; serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatos e botas; serviços de venda a retalho ou a grosso de sandálias (calçado); serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatilhas; serviços de venda a retalho ou a grosso de botas, excepto botas para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de tamancos de madeira ao estilo japonês (Geta); serviços de venda a retalho ou a grosso de sandálias ao estilo japonês (Zori); serviços de venda a retalho ou a grosso de chinelos; serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatos de quarto; serviços de venda a retalho ou a grosso de disfarces; serviços de venda a retalho ou a grosso de calçado especial para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de botas de escalada (botas de montanhismo); serviços de venda a retalho ou a grosso de sapatos para caminhadas; serviços de venda a retalho ou a grosso de vestuário para desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de parkas; serviços de venda a retalho ou a grosso de fitas para a cabeça (vestuário); serviços de venda a retalho ou a grosso de pulseiras; serviços de venda a retalho ou a grosso de uniformes; serviços de venda a retalho ou a

grosso de acessórios de cama; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos pessoais; serviços de venda a retalho ou a grosso de produtos alimentares e bebidas; serviços de venda a retalho ou a grosso de acessórios para marcenaria; serviços de venda a retalho ou a grosso de máquinas e aparelhos eléctricos; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos metálicos; serviços de venda a retalho ou a grosso de produtos farmacêuticos, veterinários e sanitários e de material médico; serviços de venda a retalho ou a grosso de cosméticos, produtos de higiene pessoal, dentífricos, sabões e detergentes; serviços de venda a retalho ou a grosso de artigos de desporto; serviços de venda a retalho ou a grosso de brinquedos, bonecas, máquinas e aparelhos de jogos; serviços de venda a retalho ou a grosso de composições químicas para revelação e impressão de fotografias; serviços de venda a retalho ou a grosso de tabacos e artigos para fumadores; serviços de venda a retalho ou a grosso de materiais de construção; serviços de venda a retalho ou a grosso de cordão de borracha, cordão de amianto, cordão de couro, sandália de palha, cordão entrançado; serviços de venda a retalho ou a grosso de revestimentos para pavimentos; serviços de venda a retalho ou a grosso de pegas para levantar painéis; serviços de venda a retalho ou a grosso de placas de identificação, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de caixotes do lixo para uso exterior (excepto os de uso doméstico); serviços de venda a retalho ou a grosso de camisas para lanternas a gás ou a gasolina; serviços de venda a retalho ou a grosso de agulhetas para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, juntas em formato de anel para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, parafusos para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, tais como molas para reparação e substituição de lanternas a gás ou a gasolina, peças de substituição para reparação de lanternas; serviços de venda a retalho ou a grosso de correntes para cães; serviços de venda a retalho ou a grosso de aparelhos de pesca e iscos de pesca; serviços de venda a retalho ou a grosso de óculos de plástico para observação subaquática; serviços de venda a retalho ou a grosso de estacas para tendas, não metálicas; serviços de venda a retalho ou a grosso de molas para guarda-sóis, juntas para guarda-sóis e suportes para guarda-sóis; serviços de anúncios e publicidade; fornecimento de informações sobre as vendas de produtos através da Internet, fax, telefone e correio directo, e fornecimento de informações sobre

outras vendas de produtos; agência de publicidade e outros anúncios através da Internet (uma rede de comunicação que utiliza computadores que podem ser ligados através de linhas telefónicas); serviços de publicidade prestados através da Internet; fornecimento de informações relativas à publicidade na Internet; publicidade através da página inicial da Internet; fornecimento de informações sobre a venda de produtos através da Internet; fornecimento e aluguer de espaços publicitários na Internet.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210523

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços de processamento de pagamentos de cupões de fidelidade; serviços de consultoria e informação relacionados com a liquidação de pagamentos efectuados em nome de utilizadores de programas de fidelização; processamento de pagamentos; serviços de consultoria e informação relativos a serviços de processamento de pagamentos; emissão de ordens de pagamento de valores; serviços de consultoria e informação relacionados com a emissão de ordens de pagamento de valores; emissão de fichas de valor com carácter de selos comerciais; serviços de consultoria e de informação relativos à emissão de fichas de valor com carácter de selos comerciais; resgate de títulos de valor; serviços de consultoria e informação relativos ao resgate de fichas de valor; financiamento participativo; serviços de consultoria e informação relacionados com o financiamento participativo; serviços de informação e consultoria financeira; transferência eletrónica de fundos; serviços de consultoria e informação relacionados com a transferência electrónica de fundos; emissão de cartões de crédito; serviços de consultoria e informação relativos à emissão de cartões de crédito; emissão de cartões de débito; serviços de consultoria

e informação relativos à emissão de cartões de débito; recrutamento e gestão dos membros dos cartões de crédito; serviços de consultoria e de informação relativos ao recrutamento e à gestão de membros de cartões de crédito; aceitação de depósitos (incluindo a emissão de obrigações de substituição) e aceitação de depósitos a prazo fixo; serviços de consultoria e informação relacionados com a aceitação de depósitos (incluindo a emissão de obrigações de substituição) e a aceitação de depósitos a prazo fixo; fornecimento de informações relativas a empréstimos de fundos e desconto de facturas; fornecimento de informações relativas às transacções cambiais nacionais; prestar informações relativas às garantias das obrigações e à aceitação de pagamentos de facturas; prestação de informações relativas ao empréstimo de títulos; prestação de informações relativas à aquisição e transferência de créditos monetários; fornecimento de informações relativas à serviços de depósitos em cofres-fortes; fornecimento de informações relativas à troca de moeda e serviços de câmbio; fornecimento de informações relativas à administração fiduciária de contratos de futuros financeiros; fornecimento de informações relativas à administração fiduciária de dinheiro, valores mobiliários, créditos pecuniários, bens pessoais, terrenos, direitos sobre bens fundiários, direitos de superfície ou arrendamento de terrenos; fornecimento de informações relativas às agências de subscrição de obrigações; fornecimento de informações relativas a troca de moeda e serviços de câmbio; prestar informações sobre os serviços relacionados com a carta de crédito; prestação de informações relativas à corretagem da aquisição de créditos; emissão de ordens de pagamento de valores; fornecimento de informação relacionada com a emissão de títulos de valor; agências de cobrança de faturas de serviços públicos de gás ou eletricidade; fornecimento de informações relativas às agências de cobrança de faturas de serviços públicos de gás ou eletricidade; cobrança à consignação do pagamento das mercadorias; fornecimento de informações relativas à cobrança à consignação do pagamento das mercadorias; mediação de seguros de vida; serviços de consultoria e informação relacionados com a mediação de seguros de vida; prestação de informações relativas à subscrição de seguros de vida; agências de seguros que não sejam de vida; serviços de consultoria e informação relativos às agências de seguros que não sejam de vida; prestação de informações relativas à regularização de sinistros no sector dos seguros que

não sejam de vida; prestação de informações relativas à subscrição de seguros que não sejam de vida; prestação de informações relativas ao cálculo de valor de prémios de seguro.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210524

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : Aluguer de bicicletas; aluguer de equipamento de estacionamento de bicicletas e equipamento de estacionamento mecânico (serviço de estacionamento); fornecimento de estacionamento para bicicletas ou estacionamento; gestão de estacionamento de bicicletas ou estacionamento (serviço de estacionamento); serviços de armazenagem; protecção temporária de pertenças pessoais; armazenamento temporário de entregas; realização de viagens; acompanhamento de viagens; serviços de organização e reserva de viagens, excluindo aqueles para alojamento.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210525

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Organização, planeamento e realização de corridas de bicicletas; atividades desportivas; organização, planeamento e realização

de acampamentos; organização de eventos de entretenimento, excluindo filmes, espectáculos, peças de teatro, actuações musicais, desportos, corridas de cavalos, corridas de bicicletas, corridas de barcos e corridas de automóveis; exploração de instalações desportivas; fornecimento de instalações para entretenimento; aluguer de equipamento de campismo; aluguer de equipamento desportivo; ensino de habilidades e conhecimentos relacionados com as actividades do acampamento; serviços de educação e instrução relacionados com artes, ofícios, desporto ou conhecimentos gerais; preparação, direção e organização de seminários.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210526

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 Requerente : Snow Peak, Inc.

地址 Endereço : 456 Nakanohara, Sanjo-city, Niigata, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Fornecimento de parques de campismo e outras instalações de alojamento; fornecimento de informações relativas à disponibilização de parques de campismo; serviços de agências de alojamento (hotéis, pensões); serviços de fornecimento de alimentos e bebidas; alojamento para animais; aluguer de Futon e mantas para cama; aluguer de almofadas; aluguer de mantas; aluguer de placas de aquecimento não elétricas; aluguer de pratos; aluguer de bancadas de cozinha; aluguer de lava-loiças; aluguer de cortinas; aluguer de mobiliário; aluguer de tapeçarias de parede; aluguer de revestimentos para pavimentos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210527

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 三七互娛(上海)科技有限公司  
 地址 **Endereço** : 中國上海市嘉定區南翔鎮銀翔路655號809室  
 國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**  
 活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 可下載的計算機應用軟件;可下載的手機應用軟件;可下載的計算機遊戲軟件;電子出版物(可下載);移動電話用可下載圖像;已錄製的計算機遊戲軟件;已錄製的計算機程序;已錄製的或可下載的計算機軟件平臺;視頻遊戲卡;頭戴式虛擬現實裝置;動畫片;視頻遊戲機用內存卡;計算機;網絡通訊設備;光盤(音像);遙控裝置;與計算機連用的操縱杆(視頻遊戲用除外);遊戲光碟;錄有電腦遊戲程式之磁性資料載體;電腦遊戲儲值卡。

[540] 商標 **Marca** :

# 空之要塞：啟航

[210] 編號 **N.º** : N/210528

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/19

[730] 申請人 **Requerente** : 三七互娛(上海)科技有限公司  
 地址 **Endereço** : 中國上海市嘉定區南翔鎮銀翔路655號809室  
 國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**  
 活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 41

[511] 服務 **Serviços** : 提供不可下載在線視頻;在計算機網絡上提供在線遊戲;通過計算機網絡在線提供的遊戲服務;組織教育或娛樂競賽;組織體育比賽;組織角色扮演娛樂活動;為遊戲娛樂目的在網際網路上籌備比賽;提供不可下載的在線電子出版物;除廣告片外的影片製作;娛樂服務;提供娛樂信息;俱樂部服務(娛樂或教育);遊戲器具出租;組織表演(演出);提供娛樂設施;動畫製作;動畫出版;提供有關電腦遊戲及娛樂之資訊;提供線上網路互動遊戲;提供虛擬實境遊戲場。

[540] 商標 **Marca** :

# 空之要塞：啟航

[210] 編號 **N.º** : N/210529

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/20

[730] 申請人 **Requerente** : 廣州如妃網絡科技有限公司  
 地址 **Endereço** : 中國廣東省廣州市白雲區鶴龍街尖彭路397號1212室  
 國籍 **Nacionalidade** : 中國 **China**  
 活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 3

[511] 產品 **Produtos** : 洗面奶;香精油;化妝品;美容面膜;室內芳香劑;研磨劑;牙膏;動物用化妝品;拋光製劑;去污劑;肥皂;非醫用洗眼劑;個人清潔或祛味用陰道洗液;擦洗溶液;芳香精油;香水;兒童用化妝品;美容用凝膠眼貼;個人衛生用口氣清新劑;乾花瓣與香料混合物(香料)。

[540] 商標 **Marca** :

# Rú Fei 如妃

[210] 編號 **N.º** : N/210530

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/20

[730] 申請人 **Requerente** : 胡慶餘堂健康集團有限公司  
 地址 **Endereço** : 澳門龍頭里(龍頭巷)5號地下  
 國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**  
 活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : 醫用和獸醫用製劑,醫用衛生製劑,醫用營養品,嬰兒食品,膏藥,繃敷材料,填塞牙孔和牙模用料,消毒劑,消滅有害動物製劑,殺真菌劑,除莠劑。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 綠色:(Pantone: 626C)  
 白色,(如圖所示)。

[210] 編號 **N.º** : N/210531

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/20

[730] 申請人 **Requerente** : 胡慶餘堂健康集團有限公司  
 地址 **Endereço** : 澳門龍頭里(龍頭巷)5號地下  
 國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**  
 活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 30

[511] 產品 **Produtos** : 非醫用保健品。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 綠色:(Pantone: 626C)  
 白色,(如圖所示)。

- [210] 編號 N.º : N/210532  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
 [730] 申請人 Requerente : 感恩生命有限公司  
 地址 Endereço : 澳門氹仔大連街79號至尊花城第3座麗晶閣地下O舖  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 客戶忠誠和獎勵計劃,即以電子優惠卷、折扣優惠、附加現金形式提供獎勵;通過會員獎勵計劃推廣他人的商品和服務;廣告;計算機網絡上的在線廣告;為零售目的通訊媒體上展示商品;透過互聯網提供商業資訊。  
 [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色 : C : 52 · Y : 33 · M : 0 · K : 61  
 黃色 : C : 0 · Y : 2 · M : 66 · K : 1  
 金色 : C : 0 · Y : 18 · M : 71 · K : 23, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/210534  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
 [730] 申請人 Requerente : 金時有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業中心第三期11樓X座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告,廣告宣傳,市場營銷,點擊付費廣告,電視廣告,戶外廣告,進出口代理,藥品零售或批發服務,實業經營。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210535  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.  
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

- 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas; preparações farmacêuticas para o tratamento de distúrbios e doenças do sistema circulatório; preparações veterinárias; produtos higiénicos para uso médico.  
 [540] 商標 Marca :

# LIVALO

- [210] 編號 N.º : N/210536  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
 [730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.  
 地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas; preparações veterinárias; produtos higiénicos para uso médico; preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças do sistema circulatório e doenças associadas à diabetes; preparações farmacêuticas para o tratamento do fígado gordo e da esteato-hepatite; preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças cardiovasculares e distúrbios do metabolismo; preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças de sistema digestivo; preparações farmacêuticas para o tratamento de cirrose biliar primária; preparações farmacêuticas para o tratamento de fígado gordo, hepatite e cirrose do fígado; preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças hepáticas; preparações farmacêuticas para o tratamento de doenças metabólicas; preparações farmacêuticas e biológicas para o tratamento de doenças de sistema nervoso central, sistema nervoso periférico, órgãos sensoriais, sistema circulatório, sistema respiratório, e sistema digestivo; substâncias farmacêuticas para o tratamento de doenças dermatológicas, alergias e doenças urogenitais ou anais; preparações farmacêuticas para a prevenção e o tratamento de distúrbios do sistema metabólico; agentes anti-inflamatórios, nomeadamente, preparações tópicas para uso médico sob a forma de géis e pomadas, adesivos para a pele, formulações líquidas, cremes e sprays, todos para o alívio da dor; analgésicos.

[540] 商標 Marca :

# PARMODIA

[210] 編號 N.º : N/210537

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku,  
Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas;  
preparações farmacêuticas para o tratamento  
de distúrbios e doenças do sistema circulatório;  
preparações veterinárias.

[540] 商標 Marca :

# LIVAZEBE

[210] 編號 N.º : N/210538

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku,  
Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas;  
preparações farmacêuticas para o tratamento  
de distúrbios e doenças do sistema circulatório;  
preparações veterinárias.

[540] 商標 Marca :

# LIVACHAR

[210] 編號 N.º : N/210539

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku,  
Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas;  
preparações farmacêuticas para o tratamento  
de distúrbios e doenças do sistema circulatório;  
preparações veterinárias; produtos higiénicos para uso  
médico.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210540

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku,  
Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas;  
preparações veterinárias; produtos higiénicos para uso  
médico; preparações farmacêuticas para o tratamento  
de doenças do sistema circulatório e doenças  
associadas à diabetes; preparações farmacêuticas para  
o tratamento do fígado gordo e da esteato-hepatite;  
preparações farmacêuticas para o tratamento de  
doenças cardiovasculares e distúrbios do metabolismo;  
preparações farmacêuticas para o tratamento  
de doenças de sistema digestivo; preparações  
farmacêuticas para o tratamento de cirrose biliar  
primária; preparações farmacêuticas para o  
tratamento de fígado gordo, hepatite e cirrose do  
fígado; preparações farmacêuticas para o tratamento  
de doenças hepáticas; preparações farmacêuticas para  
o tratamento de doenças metabólicas; preparações  
farmacêuticas e biológicas para o tratamento de  
doenças de sistema nervoso central, sistema nervoso  
periférico, órgãos sensoriais, sistema circulatório,  
sistema respiratório, e sistema digestivo; substâncias  
farmacêuticas para o tratamento de doenças  
dermatológicas, alergias e doenças urogenitais ou  
anais; preparações farmacêuticas para a prevenção  
e o tratamento de distúrbios do sistema metabólico;  
agentes anti-inflamatórios, nomeadamente,  
preparações tópicas para uso médico sob a forma de  
géis e pomadas, adesivos para a pele, formulações  
líquidas, cremes e sprays, todos para o alívio da dor;  
analgésicos.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210541

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : KOWA COMPANY, LTD.

地址 Endereço : 6-29, Nishiki 3-chome, Naka-ku, Nagoya-shi, Aichi-ken, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas; preparações farmacêuticas para o tratamento de distúrbios e doenças do sistema circulatório; preparações veterinárias.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210542

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 新漢方藥業(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門騎士馬路63至67號678文化創意園2樓227

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷敷材, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, C : 80, M : 21, Y : 95, K : 0

白色, C : 0, M : 0, Y : 0, K : 0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210543

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 新漢方藥業(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門騎士馬路63至67號678文化創意園2樓227

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡、茶、可可、糖、米、食用澱粉、西米、咖啡代用品、麵粉及穀類製品、麵包、糕點及糖果、冰製食品、蜂蜜、糖漿、鮮酵母、發酵粉、食鹽、芥末、醋、沙司(調味品)、調味用香料、飲用冰、功能食品(非醫用保健食品)、健康食品(非醫用)。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, C : 80, M : 21, Y : 95, K : 0

白色, C : 0, M : 0, Y : 0, K : 0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210544

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 新漢方藥業(澳門)有限公司

地址 Endereço : 澳門騎士馬路63至67號678文化創意園2樓227

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒, 礦泉水和汽水以及其他不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁, 糖漿及其他供飲料用的製劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, C : 80, M : 21, Y : 95, K : 0

白色, C : 0, M : 0, Y : 0, K : 0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210545

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 戴恩醫療科技(浙江)股份有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市餘杭區倉前街道文一西路1324號6號樓606室

國籍 Nacionalidade : 中國 China



活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 11

[511] 產品 Produtos : 空氣淨化用殺菌燈; 電熱水壺; 冷卻裝置和機器; 氣體淨化裝置; 乾燥設備; 浸入式加熱器; 加熱裝置; 加熱元件; 噴水器; 水供暖裝置; 管道(衛生設備部件); 衛生器械和設備; 可移動盥洗室; 水沖洗設備; 水按摩洗浴設備; 坐便器; 噴射旋渦設備; 沐浴用設備; 污水處理設備; 便攜式取暖器。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210546

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 深圳市水摩科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍華區民治街道民強社區向南老村49棟706

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 拾音器; 連接器(數據處理設備); 計算機硬件; 鼠標器套; 計算機鍵盤; 計算機外圍設備; 鼠標(計算機外圍設備); 鼠標墊; 筆記本電腦專用支架; 耳機。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210547

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 百佳(福建)內衣有限公司

地址 Endereço : 中國福建省晉江市深滬鎮獅峰工業區

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝; 童裝; 游泳衣; 襪; 鞋; 帽; 手套(服裝); 皮帶(服飾用); 領帶; 內衣。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210548

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 深圳市水摩科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市龍華區民治街道民強社區向南老村49棟706

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 拾音器; 連接器(數據處理設備); 計算機硬件; 鼠標器套; 計算機鍵盤; 計算機外圍設備; 鼠標(計算機外圍設備); 鼠標墊; 筆記本電腦專用支架; 耳機。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210549

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : NUTRICIA INTERNATIONAL B.V.

地址 Endereço : Taurusavenue 167, 2132 Ls Hoofddorp, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Alimentos para fins médicos especiais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal; alimentos para bebés, crianças e inválidos; alimentos para bebés com necessidades nutricionais especiais; leite para bebés e crianças; leites não-lácteos e à base de plantas para bebés e crianças, nomeadamente leites derivados de plantas, vegetais, cereais, grãos, nozes, sementes, feijões e frutos (para fins medicinais); suplementos dietéticos nutricionais para uso medicinal; produtos nutricionais para uso medicinal; cereais para crianças; preparados vitamínicos; alimentos dietéticos para mulheres grávidas, lactantes e amamentando (para uso medicinal); leite dietéticos para mulheres grávidas, lactantes e amamentando (para uso medicinal); suplementos nutricionais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; fibra dietética.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210550

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : NUTRICIA INTERNATIONAL B.V.

地址 Endereço : Taurusavenue 167, 2132 Ls Hoofddorp,  
The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Leite e lacticínios; leite desidratado; leite em pó; leite em pó não-lácteo e à base de plantas e leite em pó, nomeadamente leite desidratado e leite em pó derivados de plantas, vegetais, grãos, nozes, sementes e frutos; leite aromatizado; bebidas aromatizadas à base de leite; leite condensado; leite fermentado; leites não-lácteos e à base de plantas e produtos lácteos, nomeadamente leites derivados de plantas, vegetais, grãos, nozes, sementes, feijões e frutas; refeições congeladas, preparadas ou embaladas portáteis constituídas principalmente de carne, peixe, aves, ou vegetais; aperitivos constituídos principalmente de frutas e nozes; aperitivos à base de frutas; iogurte; aperitivos à base de iogurte; bebidas de iogurte; aperitivos de frutas e iogurte liofilizados; frutas e legumes liofilizados em forma de rodela fritas (chips); purés de frutas; leite de soja (substitutos de leite); leite em pó de feijão; puré de legumes.

[540] 商標 Marca :

# 熠生鏈

[210] 編號 N.º : N/210551

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : NUTRICIA INTERNATIONAL B.V.

地址 Endereço : Taurusavenue 167, 2132 Ls Hoofddorp,  
The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Alimentos para fins médicos especiais; substâncias dietéticas adaptadas para uso medicinal; alimentos para bebés, crianças e inválidos; alimentos para bebés com necessidades nutricionais especiais; leite para bebés e crianças; leites não-lácteos e à base de plantas para bebés e crianças, nomeadamente leites derivados de plantas, vegetais, cereais, grãos, nozes, sementes, feijões e frutos (para fins medicinais); suplementos dietéticos nutricionais para uso medicinal; produtos nutricionais para uso medicinal; cereais para crianças; preparados vitamínicos; alimentos dietéticos para mulheres grávidas, lactantes

e amamentando (para uso medicinal); leite dietéticos para mulheres grávidas, lactantes e amamentando (para uso medicinal); suplementos nutricionais; alimentos dietéticos adaptados para fins medicinais; fibra dietética.

[540] 商標 Marca :

# 乳黃金熠生鏈

[210] 編號 N.º : N/210552

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : NUTRICIA INTERNATIONAL B.V.

地址 Endereço : Taurusavenue 167, 2132 Ls Hoofddorp,  
The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : Leite e lacticínios; leite desidratado; leite em pó; leite em pó não-lácteo e à base de plantas e leite em pó, nomeadamente leite desidratado e leite em pó derivados de plantas, vegetais, grãos, nozes, sementes e frutos; leite aromatizado; bebidas aromatizadas à base de leite; leite condensado; leite fermentado; leites não-lácteos e à base de plantas e produtos lácteos, nomeadamente leites derivados de plantas, vegetais, grãos, nozes, sementes, feijões e frutas; refeições congeladas, preparadas ou embaladas portáteis constituídas principalmente de carne, peixe, aves, ou vegetais; aperitivos constituídos principalmente de frutas e nozes; aperitivos à base de frutas; iogurte; aperitivos à base de iogurte; bebidas de iogurte; aperitivos de frutas e iogurte liofilizados; frutas e legumes liofilizados em forma de rodela fritas (chips); purés de frutas; leite de soja (substitutos de leite); leite em pó de feijão; puré de legumes.

[540] 商標 Marca :

# 乳黃金熠生鏈

[210] 編號 N.º : N/210553

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 箕星藥業科技(上海)有限公司

地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路1225號  
2201、2202、2203、2205室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 眼科製劑; 醫藥製劑; 藥用糖果; 淨化劑; 獸醫用藥; 滅微生物劑; 消毒濕巾。

[540] 商標 Marca :

# 星白潤

[210] 編號 N.º : N/210554

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 箕星藥業科技(上海)有限公司  
地址 Endereço : 中國上海市靜安區南京西路1225號  
2201、2202、2203、2205室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 人用藥; 眼科製劑; 醫藥製劑; 藥用糖果; 淨化劑; 獸醫用藥; 滅微生物劑; 消毒濕巾。

[540] 商標 Marca :

# 特萬雅

[210] 編號 N.º : N/210555

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : Unilever IP Holdings B.V.  
地址 Endereço : Weena 455, 3013 AL Rotterdam,  
Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; preparações cosméticas; conjuntos cosméticos, não medicinais, consistindo de rímel, batons para os lábios, blush, base de maquilhagem, lápis cosméticos, maquilhagem para os olhos, brilhos para os lábios, maquilhagem para o rosto, base de maquilhagem e maquilhagem compacta; produtos de higiene pessoal não medicados; loções para uso cosmético; cremes cosméticos; creme para os olhos; cremes antirrugas (anti-wrinkle cream); cremes antirrugas (wrinkle resistant cream); hidratante para o corpo; preparações cosméticas para a protecção da pele contra as radiações solares; leites de limpeza para fins de toilette; cremes de limpeza; gel de limpeza para uso pessoal; leites de limpeza; máscaras corporais; preparações cosméticas para o cuidado da pele; essências não medicinais para cuidado da pele sendo essências etéreas, essências florais para fins cosméticos, essência de hortelã-pimenta [menta] sendo óleos essenciais; óleos de

toilette sendo óleos para cutículas, óleos cosméticos, óleos faciais, óleos essenciais; pó para a maquilhagem; pó de talco para a toilette; pó de talco; óleos para o corpo [cosméticos]; óleos faciais; óleos para o banho; produto de limpeza para o rosto; tónicos para a pele; preparações pulverizadoras não medicadas para os cuidados da pele; máscaras de beleza; máscaras de gel para os olhos para uso cosmético; máscaras faciais para refinar os poros; cremes esfoliantes; preparações para o banho, não sendo para fins medicinais; géis de banho e espuma para banho; geles para o duche; sais de banho não sendo para fins medicinais; preparações cosméticas para o banho; sabonetes não medicinais; cremes para lavar as mãos; sabonetes para as mãos não medicinais; preparados para limpeza da pele; batons para os lábios; glosses para os lábios; bálsamos para os lábios [não medicinais]; bálsamos, sem ser para fins medicinais, sendo bálsamos para o cabelo, bálsamos para depois de barbear, bálsamos para os pés, bálsamos de limpeza, bálsamos hidratantes; fragrâncias para perfumar.

[540] 商標 Marca :

# 慕拉得

[210] 編號 N.º : N/210556

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : Unilever IP Holdings B.V.  
地址 Endereço : Weena 455, 3013 AL Rotterdam,  
Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; preparações cosméticas; conjuntos cosméticos, não medicinais, consistindo de rímel, batons para os lábios, blush, base de maquilhagem, lápis cosméticos, maquilhagem para os olhos, brilhos para os lábios, maquilhagem para o rosto, base de maquilhagem e maquilhagem compacta; produtos de higiene pessoal não medicados; loções para uso cosmético; cremes cosméticos; creme para os olhos; cremes antirrugas (anti-wrinkle cream); cremes antirrugas (wrinkle resistant cream); hidratante para o corpo; preparações cosméticas para a protecção da pele contra as radiações solares; leites de limpeza para fins de toilette; cremes de limpeza; gel de limpeza para uso pessoal; leites de limpeza; máscaras corporais; preparações cosméticas para

o cuidado da pele; essências não medicinais para cuidado da pele sendo essências etéreas, essências florais para fins cosméticos, essência de hortelã-pimenta [menta] sendo óleos essenciais; óleos de toilette sendo óleos para cutículas, óleos cosméticos, óleos faciais, óleos essenciais; pó para a maquilhagem; pó de talco para a toilette; pó de talco; óleos para o corpo [cosméticos]; óleos faciais; óleos para o banho; produto de limpeza para o rosto; tónicos para a pele; preparações pulverizadoras não medicadas para os cuidados da pele; máscaras de beleza; máscaras de gel para os olhos para uso cosmético; máscaras faciais para refinar os poros; cremes esfoliantes; preparações para o banho, não sendo para fins medicinais; géis de banho e espuma para banho; geles para o duche; sais de banho não sendo para fins medicinais; preparações cosméticas para o banho; sabonetes não medicinais; cremes para lavar as mãos; sabonetes para as mãos não medicinais; preparados para limpeza da pele; batons para os lábios; glosses para os lábios; bálsamos para os lábios [não medicinais]; bálsamos, sem ser para fins medicinais, sendo bálsamos para o cabelo, bálsamos para depois de barbear, bálsamos para os pés, bálsamos de limpeza, bálsamos hidratantes; fragrâncias para perfumar.

[540] 商標 Marca :

# REVITALIXIR

[210] 編號 N.º : N/210557

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : Unilever IP Holdings B.V.

地址 Endereço : Weena 455, 3013 AL Rotterdam, Netherlands

國籍 Nacionalidade : 荷蘭 Holandesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; preparações cosméticos; conjuntos cosméticos, não medicinais, consistindo de rímel, batons para os lábios, blush, base de maquilhagem, lápis cosméticos, maquilhagem para os olhos, brilhos para os lábios, maquilhagem para o rosto, base de maquilhagem e maquilhagem compacta; produtos de higiene pessoal não medicados; loções para uso cosmético; cremes cosméticos; creme para os olhos; cremes antirrugos (anti-wrinkle cream); cremes antirrugos (wrinkle resistant cream); hidratante para o corpo; preparações cosméticas para a protecção da pele contra as radiações solares; leites

de limpeza para fins de toilette; cremes de limpeza; gel de limpeza para uso pessoal; leites de limpeza; máscaras corporais; preparações cosméticas para o cuidado da pele; essências não medicinais para cuidado da pele sendo essências etéreas, essências florais para fins cosméticos, essência de hortelã-pimenta [menta] sendo óleos essenciais; óleos de toilette sendo óleos para cutículas, óleos cosméticos, óleos faciais, óleos essenciais; pó para a maquilhagem; pó de talco para a toilette; pó de talco; óleos para o corpo [cosméticos]; óleos faciais; óleos para o banho; produto de limpeza para o rosto; tónicos para a pele; preparações pulverizadoras não medicadas para os cuidados da pele; máscaras de beleza; máscaras de gel para os olhos para uso cosmético; máscaras faciais para refinar os poros; cremes esfoliantes; preparações para o banho, não sendo para fins medicinais; géis de banho e espuma para banho; geles para o duche; sais de banho não sendo para fins medicinais; preparações cosméticas para o banho; sabonetes não medicinais; cremes para lavar as mãos; sabonetes para as mãos não medicinais; preparados para limpeza da pele; batons para os lábios; glosses para os lábios; bálsamos para os lábios [não medicinais]; bálsamos, sem ser para fins medicinais, sendo bálsamos para o cabelo, bálsamos para depois de barbear, bálsamos para os pés, bálsamos de limpeza, bálsamos hidratantes; fragrâncias para perfumar.

[540] 商標 Marca :

# MURAD

[210] 編號 N.º : N/210558

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20

[730] 申請人 Requerente : 鄧州市金穀禽業有限公司

地址 Endereço : 中國河南省南陽市鄧州市白牛鄉穀社村穀社寨666號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 29

[511] 產品 Produtos : 蛋; 蛋粉; 蛋清; 鹹蛋; 皮蛋 (松花蛋); 蛋黃; 鵪鶉蛋; 食用蝸牛蛋; 無酒精蛋奶酒; 食用酪蛋白; 食物蛋白; 家禽 (非活); 死家禽; 鵪鶉蛋罐頭; 奶酪; 牛奶; 肉; 烹飪用蛋白; 食用油; 黃油。

[540] 商標 Marca :

# 金咕

- [210] 編號 N.º : N/210559  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
 [730] 申請人 Requerente : 漢方葛(珠海橫琴)發展有限公司  
 地址 Endereço : 中國廣東省珠海市橫琴新區環島東路  
 1889號21棟405室10卡位  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 啤酒; 果汁; 帶果肉果汁飲料; 礦泉水  
 (飲料); 無酒精飲料; 植物飲料; 大豆為主的飲料(非  
 牛奶替代品); 茶味非酒精飲料; 無酒精果汁; 製無酒精  
 飲料用配料。
- [540] 商標 Marca :

# 东方葛

- [210] 編號 N.º : N/210560  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : FAST RETAILING CO., LTD.  
 地址 Endereço : 10717-1, Sayama, Yamaguchi City,  
 Yamaguchi 754-0894, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 22  
 [511] 產品 Produtos : Redes de prevenção de queda de  
 rochas, não metálicas; velas de navio; fibras têxteis;  
 chumaços em algodão para vestuário; enchimento  
 de algodão para futon; cordéis; redes; contentores  
 industriais para embalagem em matérias têxteis;  
 embalagens em palha para garrafas; elásticos para  
 encadernação; estores de exterior em matérias  
 têxteis; linhol; tendas de montanhismo ou campismo;  
 velas para pranchas; serradura; lã para estofamento;  
 penugens [penas]; manta de poliéster; materiais para  
 acolchoamento e enchimento, sem ser em borracha,  
 papel ou matérias plásticas.
- [540] 商標 Marca :

# PUFFTECH

- [210] 編號 N.º : N/210561  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : FAST RETAILING CO., LTD.  
 地址 Endereço : 10717-1, Sayama, Yamaguchi City,  
 Yamaguchi 754-0894, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 25

- [511] 產品 Produtos : Vestuário; roupa de noite; roupa de  
 dormir; vestuário interior; vestuário para a chuva; fatos  
 de banho; toucas de banho; meias; collants [meias];  
 cachecóis; luvas [vestuário]; chapelaria; chapéus; bonés  
 [chapelaria]; fitas para cabeça [vestuário]; jarreteiras;  
 cintos; cintos [vestuário]; calçado; sapatos; fatos de  
 carnaval; calçado de desporto; vestuário de desporto;  
 punhos de camisa; protetores para calçado; blusões de  
 penas.
- [540] 商標 Marca :

# PUFFTECH

- [210] 編號 N.º : N/210562  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 金豐環球汽車有限公司  
 Golden Mile Car Limited  
 地址 Endereço : 香港荃灣楊屋道177-181號東昌工業大  
 廈5樓508室  
 Flat/Rm 8, 5/F, Tung Cheong Factory Building, 177-  
 181 Yeung Uk Road, Tsuen Wan, NT, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 37  
 [511] 服務 Serviços : 汽車保養和修理; 汽車車身調校; 車輛服  
 務站(加油和保養)。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210563  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 宏鑫貴金屬精煉有限公司  
 AC Precious Metals Refinery Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍紅磡鶴園東街3號衛安中心5樓  
 506室  
 Flat/Room 506, 5/F, Guardforce Center, 3 Hok Yuen  
 Street East, Hunghom, Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 14  
 [511] 產品 Produtos : 未加工、未打造的銀; 未加工或半加工貴  
 重金屬; 貴重金屬合金; 鉑(金屬); 金線(珠寶); 貴重  
 金屬絲線(珠寶); 銀飾品; 小飾物(首飾); 首飾盒; 獎  
 章; 紀念章(寶石); 貴重金屬徽章。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210566

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : DERMOSFERA S.R.L.

地址 Endereço : Via Commenda 3/A – 40068 San Lazzaro Di Savena (Bo), Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Sabonetes; cosméticos e preparados cosméticos; maquilhagem; preparações para higiene pessoal; fragrâncias e perfumaria; preparações de fragrâncias para perfumar; produtos cosméticos para cuidados da pele; loções corporais; bronzeador para a pele; creme para as mãos; loções e óleos de massagem; estojos de cosmética; óleos de toilette; óleos para a perfumaria e aromas; preparações de aromaterapia; saquetas com fragrâncias; desodorizantes para os cuidados corporais; preparações cosméticas para o banho; preparações para limpeza; vernizes para as unhas; preparações para remoção de verniz de unhas; preparações para o cuidado das unhas; cosméticos para o uso nos cabelos; champôs; bálsamo para cabelo; bálsamos para os lábios (não medicinais); algodão para uso cosmético; cosméticos para cuidados de beleza; unhas postiças; toalhetes cosméticos pré-humedecidos; produtos para limpar os dentes; preparações para o banho, não sendo para fins medicinais; preparações para barbear; preparações depilatórias; cremes para redução da celulite; nenhum dos produtos acima referidos está relacionado com o globo ocular e os campos de visão.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210567

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : MONCLER S.P.A.

地址 Endereço : Via Stendhal, 47, Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos; óculos de sol; óculos antirreflexo; óculos de protecção para desporto; óculos de natação; estojos para óculos e óculos de sol; armações para óculos e óculos de sol; correntes para óculos e óculos de sol; cordões para óculos e óculos de sol; recipientes para lentes de contacto; óculos de esquí; lentes ópticas; binóculos; estojos para binóculos; discos ópticos; estojos para lupas; objectivas [lentes] [ópticas]; óculos inteligentes; óculos 3D; óculos de sol para animais de estimação; software de jogos electrónicos para telemóveis; software de jogos electrónicos para dispositivos electrónicos de mão; software de computador, gravado; programas de computador, descarregáveis; disquetes; gráficos descarregáveis para telemóveis; software de jogos de computador, descarregável; auscultadores para jogos de vídeo; aparelhos de visualização de vídeo para fixação à cabeça; computadores pessoais; estojos adaptados para computadores pessoais; computadores (notebook) portáteis; estojos adaptados para computadores de mão; estojos de transporte adaptados para computadores; computadores tablete; estojos de protecção para computadores tablete; capas para computadores tablete; computadores (laptop) portáteis; estojos para computadores portáteis; bolsas adaptadas para computadores portáteis; bolsas para computadores portáteis; apoios de pulso para utilização com computadores; ratos para computadores; tapetes para ratos; monitores [hardware informático]; telemóveis; cordões [correias] para telemóveis; capas adaptadas para telemóveis; estojos adaptados para telemóveis; telefones inteligentes; capas de protecção para telefones inteligentes; estojos de protecção para telefones inteligentes; receptores de telefone; aparelhos telefónicos; correias para telemóveis; baterias para telemóveis; microfones para telemóveis; altifalantes para telemóveis; auriculares para telemóveis; estojos de carregamento de bateria para telemóveis; auscultadores intra-auriculares; auscultadores; estojos para auscultadores; kits mãos-livres para telemóveis; kits mãos-livres para telefones celulares; relógios inteligentes; películas protectoras adaptadas para telefones inteligentes; selfie sticks [monopés de uso manual] para utilização com telefones inteligentes; almofadas para auscultadores; ícones expressivos (emoticons) descarregáveis para telemóveis; suportes adaptados para computadores portáteis; computadores vestíveis; telefones inteligentes dobráveis; microfones

com altifalante sem fios; anéis luminosos para tirar selfies com telefones inteligentes; protectores de ecrã de telemóveis; auriculares; suportes adaptados para telemóveis e telefones inteligentes; painéis de bordo adaptados para telemóveis e telefones inteligentes; estojos para telefones inteligentes com teclado incorporado; suspensões cardã para telefones inteligentes; estojos adaptados para câmaras; câmaras [de fotografia]; câmaras digitais; estojos especialmente concebidos para aparelhos e instrumentos fotográficos; cordões [correias] para câmaras; molduras digitais; ecrãs de vídeo; capacetes de protecção para desporto; capacetes de equitação; vestuário e calçado para protecção contra acidentes, irradiação e fogo; luvas para mergulhadores; viseiras para capacetes; chapelaria para capacetes de protecção; máscaras de protecção, sem ser para fins médicos; fatos impermeáveis; fatos de mergulho; fatos isotérmicos; discos compactos [áudio-vídeo]; DVDs; suportes e estojos para discos compactos e DVDs; estojos de protecção para leitores de música portáteis; estojos para leitores de música e vídeo; leitores de áudio digital; leitores de discos compactos; estojos adaptados para leitores de CD; gravadores de DVD; leitores de DVD; estojos adaptados para leitores de DVD; leitores de MP3 portáteis; estojos para leitores de MP3 portáteis; capas para leitores de MP3 portáteis; leitores de música de disco compacto portáteis; publicações electrónicas, descarregáveis; unidades flash USB; robôs de ensino; relógios de ponto [dispositivos de registo do tempo]; réguas [instrumentos de medição]; aparelhos de ensino; termómetros, não para fins médicos; máquinas de calcular; calculadoras de bolso; cronógrafos [aparelhos de registo do tempo]; balanças; pedómetros; bússolas direccionais; microscópios; aparelhos de navegação para veículos [computadores de bordo]; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando sabonetes, cosméticos não medicados e preparações de higiene pessoal, perfumaria, óleos essenciais, velas, óculos, óculos de sol, estojos para óculos e óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando telemóveis, telefones inteligentes, rádios, aparelhos fotográficos, aparelhos cinematográficos, computadores, computadores tablete, computadores portáteis, leitores de CD, DVD e MP3, aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, audiovisuais,

ópticos e didácticos e respectivos suportes, estojos e capas, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando aparelhos de iluminação, lâmpadas, metais preciosos e suas ligas, jóias, bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, instrumentos de relojoaria e cronometria, porta-chaves, porta-chaves (key rings), porta-chaves (key fobs), bolsas para chaves, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando material impresso, fotografias, artigos de papelaria e de escritório, materiais de instrução e de ensino, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando malas, estojos e suportes [artigos de couro], artigos de couro, couro e imitações de couro, peles e couros de animais, malas e sacos de transporte, guarda-chuvas e chapéus-de-sol, artigos de selaria, coleiras, trelas e vestuário para animais, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando mobiliário, espelhos, molduras, tendas, toldos e lonas, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador com têxteis e seus sucedâneos, roupa de casa, cortinas de têxteis ou de plástico, mantas de cama, coberturas de mesa, vestuário, calçado, chapelaria, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente programas de computador apresentando rendas, artigos de retrosaria (excepto linha) entrançados e bordados, e fitas e laços de retrosaria, botões, ganchos e ilhós, alfinetes e agulhas, enfeites para o cabelo, tapetes, alcatifas, capachos e esteiras, tapeçarias murais, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando jogos, brinquedos e artigo de brincar, aparelhos de jogos de vídeo, artigos de ginástica e desporto, decorações para árvores de Natal, artigos para fumadores, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; personagens, avatares e skins interactivos descarregáveis; fichas de fãs, sendo activos digitais, que utilizam a tecnologia de cadeias de blocos; fichas digitais utilizadas com a tecnologia de cadeias de blocos na natureza dos dados para representar um item colecionável; ficheiros

digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFTs]; ficheiros digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFTs] ou outras fichas digitais baseadas na tecnologia de cadeias de blocos; ficheiros digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFTs] com imagens e vídeos colecionáveis; ficheiros digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFT], que permitem a autenticidade, a propriedade, a disponibilidade e a negociação de activos e criações digitais em plataformas de software informático [software]; ficheiros multimédia descarregáveis contendo obras de arte, textos, áudio e vídeo autenticados por fichas não fungíveis [NFT]; ficheiros de imagem descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis [NFTs]; materiais digitais descarregáveis, nomeadamente, conteúdos audiovisuais, vídeos, filmes, ficheiros multimédia e animação, todos entregues através de redes informáticas mundiais e redes sem fios; suportes digitais descarregáveis, nomeadamente, objectos de coleção digitais criados com tecnologia de software baseada em cadeias de blocos; ficheiros de imagem descarregáveis com avatares para ambientes metaverso; ficheiros de imagem descarregáveis com artigos virtuais negociáveis para ambientes metaverso; software informático descarregável para criar, gerir, armazenar, aceder, enviar, receber, trocar, validar e vender activos digitais, colecionáveis digitais, tokens digitais e tokens não fungíveis [NFTs]; software descarregável para utilização no comércio eletrónico, armazenamento, envio, recepção, aceitação e transmissão de cripto-coleccionáveis, tokens não fungíveis [NFTs] e outros tokens de aplicação; suportes multimédia descarregáveis; software de activos digitais que incorpora tokens não fungíveis [NFTs]; software informático descarregável para tecnologia de cadeias de blocos; software informático para comércio eletrónico de moeda virtual; software informático descarregável relativo a artigos digitais; software descarregável e software de aplicação móvel que fornece um mercado virtual; software descarregável na natureza de uma aplicação móvel para navegar e realizar transacções electrónicas de artigos de consumo a retalho; software de computador descarregável para jogos interactivos para utilização através de uma rede global de computadores e através de várias redes sem fios e dispositivos electrónicos; software descarregável para fornecer acesso a um ambiente virtual em linha; software informático descarregável para a criação, produção e modificação

de desenhos e personagens digitais animados e não animados, avatares, sobreposições digitais e skins para acesso e utilização em ambientes em linha, ambientes virtuais em linha e ambientes virtuais de realidade alargada; chaves criptográficas descarregáveis para receber e gastar activos criptográficos; software informático descarregável para gerir transacções de activos criptográficos utilizando a tecnologia de cadeias de blocos; software de aplicação para ambientes metaverso; interfaces para ambientes metaverso; software de jogos para ambientes metaverso; software de realidade aumentada; software de realidade virtual; software de realidade aumentada para utilização em dispositivos móveis para integração de dados electrónicos com ambientes do mundo real; óculos de realidade aumentada; óculos de realidade virtual; auriculares de realidade aumentada; auriculares de realidade virtual; ecrãs de realidade aumentada para fixação à cabeça; dispositivos electrónicos para utilização em jogos de realidade virtual; luvas de realidade virtual; capacetes de realidade virtual; auriculares e capacetes de realidade virtual adaptados para utilização em jogos de vídeo; auscultadores para jogos de realidade virtual; cartões-chave codificados magneticamente; agendas electrónicas; estojos para agendas electrónicas; capas para agendas electrónicas; autómatos de música de pré-pagamento; quadros interactivos electrónicos; ímanes decorativos; canetas electrónicas [unidades de visualização]; cordões [correias] especialmente adaptados para segurar telemóveis, leitores de MP3, máquinas fotográficas, câmaras de vídeo, óculos, óculos de sol, cartões magnéticos codificados; apitos desportivos; aparelhos de telecomunicações sob a forma de jóias; cadeados electrónicos; cintos de pesos para mergulhadores; auriculares para comunicação à distância; carteiras electrónicas descarregáveis; dispositivos para vigilância de bebés; dispositivos para audiovigilância de bebés; dispositivos para videovigilância de bebés; balanças para bebés; capacetes de protecção para crianças; software educativo para crianças.

[540] 商標 Marca :

# MONCLER

[210] 編號 N.º : N/210569

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : MONCLER S.P.A.



地址 Endereço : Via Stendhal, 47, Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de realização de eventos de entretenimento, eventos culturais, eventos desportivos ao vivo, eventos educativos e actividades de entretenimento e culturais; serviços de entretenimento; serviços de organização, produção, apresentação e realização de concertos de música, festivais, digressões e outros espectáculos, eventos e actividades musicais e culturais; serviços de organização de eventos cinematográficos, eventos musicais, eventos culturais e desportivos e eventos de entretenimento ao vivo; serviços de organização de desfiles de moda para fins de entretenimento; serviços de entretenimento sob a forma de desfiles de moda; serviços de organização de cerimónias de entrega de prémios e noites de gala para fins de entretenimento; serviços de organização de festas [entretenimento]; serviços de organização e apresentação de espectáculos, concursos, jogos, concertos e eventos de entretenimento; serviços de organização de bailes; serviços de organização de exposições para fins culturais; serviços de organização de exposições para fins culturais ou educativos; serviços de fornecimento de instalações recreativas; serviços de fornecimento de instalações e serviços recreativos; serviços de fornecimento de informações sobre educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais; serviços de fornecimento de informações sobre entretenimento e eventos de entretenimento através de redes em linha e da Internet; serviços de produção e apresentação de gravações áudio e vídeo e de imagens fixas e em movimento; serviços de organização de concursos ou outros eventos desportivos e culturais para fins caritativos; serviços de organização de eventos de entretenimento de cosplay; serviços culturais, educativos ou de entretenimento prestados por galerias de arte; serviços de distribuição de filmes; serviços de edição de vídeo para eventos; fornecimento de informações no domínio da educação; fornecimento de informações no domínio do entretenimento; fornecimento de informações relativas a actividades recreativas; fornecimento de opiniões de utilizadores para fins de entretenimento ou culturais; serviços de realização de espectáculos; serviços de organização de eventos de entretenimento; serviços de organização e realização de eventos desportivos; serviços de realização de

eventos de entretenimento; serviços de jogos de evasão [escape room] [entretenimento]; serviços de jogos de evasão [escape game] [entretenimento]; serviços de apresentação de exposições em museus; serviços de programação de programas de rádio e televisão; serviços de fornecimento de visitas guiadas virtuais em linha; disponibilização de instalações para participar em jogos de ação ao vivo [LARP]; planeamento de festas [entretenimento] para eventos de promoção relacionados com desfiles de moda; serviços de publicação electrónica; serviços de publicação digital em linha; publicação em linha de livros e revistas electrónicas; serviços de publicação digital de vídeo, áudio e entretenimento multimédia; publicação de revistas de moda para fins de entretenimento; serviços de reportagem no domínio da moda; publicação de material multimédia em linha; edição electrónica; publicação de anuários; publicação de calendários; publicação de brochuras; publicação de boletins informativos; publicação de catálogos; publicação de livros, revistas e outros textos, excepto textos publicitários; publicação de material impresso, também em formato electrónico, excepto para fins publicitários; publicação de textos, excepto textos publicitários; publicação electrónica de informações sobre uma vasta gama de tópicos em linha; serviços de edição; fornecimento de publicações electrónicas em linha, não descarregáveis; fornecimento de música digital não descarregável da Internet; serviços de fornecimento de vídeos em linha, não descarregáveis; serviços de redação de textos; serviços de paginação, excepto para fins publicitários; serviços de aluguer de leitores de livros electrónicos; serviços de produção de podcasts; serviços de fornecimento de imagens em linha, não descarregáveis; serviços de organização de simpósios e workshops de formação; serviços de organização e realização de conferências, convenções, exposições educativas, aulas, palestras, seminários e workshops de formação; serviços de oferta de cursos de formação; serviços de oferta de formação através de uma rede informática global; serviços de realização de cursos de instrução, educação e formação para jovens e adultos; serviços de realização de workshops de formação; serviços de realização de cursos educativos; serviços de formação relacionados com a gestão de retalho; serviços de formação em vendas; serviços de formação relacionados com a logística; serviços de formação no domínio da gestão de projectos; formação em gestão; serviços de coaching (formação) em matéria económica e de gestão; serviços de formação

relacionados com a utilização das tecnologias da informação; serviços educativos relacionados com as tecnologias da informação; serviços de formação no domínio do desenvolvimento de programas informáticos; formação no domínio do design; formação em reconhecimento de contrafações para combater a contrafação; realização de cursos de formação no domínio da tecnologia e da inovação; educação e formação no domínio do processamento eletrónico de dados; educação e formação em matéria de conservação da natureza e do ambiente; serviços de formação sob a forma de coaching; formação empresarial; formação profissional; orientação profissional [consultoria em matéria de educação ou formação]; serviços de ensino superior, académico, linguístico e profissional; organização e realização de concursos [educação ou entretenimento]; transferência de saber-fazer [formação]; transferência de conhecimentos e saber-fazer empresarial [formação]; serviços de investigação no domínio da educação; serviços de educação musical; serviços de fotografia; serviços de reportagem fotográfica; serviços de clubes de saúde [formação em saúde e fitness]; serviços de clubes [entretenimento ou educação]; serviços de clube com carácter de entretenimento; serviços de organização de eventos e competições desportivas; serviços de fornecimento de instalações de golfe; serviços de fornecimento de educação física, jogos e instalações desportivas; serviços de aluguer de equipamento desportivo, excepto veículos; serviços de aluguer de campos desportivos; fornecimento de instalações para desportos de inverno; fornecimento de instalações desportivas; aluguer de equipamento de jogos; organização de competições desportivas electrónicas; serviços de e-sports; organização de jogos e competições através da Internet; serviços de organização de jogos e competições; serviços de organização de competições educativas, de entretenimento, culturais e desportivas; organização de concursos de beleza; organização de lotarias; fornecimento de entretenimento em linha sob a forma de espectáculos de jogos; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da Internet ou de outra rede de comunicações; serviços de biblioteca de jogos; serviços de biblioteca multimédia; fornecimento de áreas recreativas com carácter de recreio para crianças; fornecimento de serviços de entretenimento educativo para crianças em centros pós-escolares; formação de pessoal prestados por um franchisador; serviços de formação prestados por um franchisador,

nomeadamente, a transferência de conhecimentos técnicos relacionados com franchising; serviços de modelação para artistas; serviços de museus; fornecimento de instalações de museus; aluguer de obras de arte; serviços de interpretação e tradução; serviços de parques de diversões; serviços de campos de férias [entretenimento]; serviços de discotecas; serviços de reserva e marcação de bilhetes para eventos de entretenimento, desportivos e culturais; serviços de agências de bilhetes [entretenimento]; pinturas faciais; aluguer de simuladores de treino; serviços de aluguer de adereços para filmes; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de artigos virtuais não descarregáveis em linha; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais não descarregáveis em linha apresentando sabonetes, cosméticos não medicados e preparações de higiene pessoal, artigos de perfumaria, óleos essenciais, velas, óculos, óculos de sol, estojos para óculos e óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, de telemóveis, telefones inteligentes, rádios, aparelhos fotográficos, aparelhos cinematográficos, computadores, computadores tablete, computadores portáteis, leitores de CD, DVD e MP3, aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, audiovisuais, ópticos e didáticos e respectivos suportes, estojos e capas, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, apresentando aparelhos de iluminação, candeeiros, metais preciosos e suas ligas, jóias, bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, instrumentos relojoeiros e cronométricos, porta-chaves (key rings), porta-chaves (key fobs), estojos para chaves, bolsas para chaves para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, com material impresso, fotografias, artigos de papelaria e de escritório, materiais de instrução e de ensino, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, com malas, estojos e suportes [artigos de couro], artigos de couro, couro e imitações de couro, peles e couros de animais, malas e sacos de transporte, guarda-chuvas e chapéus-de-sol,

artigos de selaria, coleiras, trelas e vestuário para animais, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, apresentando mobiliário, espelhos, molduras, tendas, toldos e lonas, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento on-line de conteúdos virtuais não descarregáveis apresentando artigos têxteis e substitutos de têxteis, roupa de casa, cortinas de têxteis ou de plástico, colchas, coberturas de mesa, vestuário, calçado, chapelaria, para utilização on-line e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento em linha de conteúdos virtuais não descarregáveis apresentando rendas, artigos de retosaria (excepto linha) entrançados e bordados, e fitas e laços de retosaria, botões, ganchos e ilhós, alfinetes e agulhas, enfeites para o cabelo, , tapetes, alcatifas, capachos e esteiras, tapeçarias murais, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, apresentando jogos, brinquedos e artigos de brincar, aparelhos de jogos de vídeo, artigos de ginástica e desporto, decorações para árvores de Natal, artigos para fumadores, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento em linha de desenhos e personagens digitais animados e não animados, avatares, sobreposições digitais e skins para utilização em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de ambientes virtuais nos quais os utilizadores podem interagir para fins recreativos, de lazer ou de entretenimento; serviços de entretenimento, nomeadamente, a disponibilização de um ambiente em linha com transmissão de conteúdos de entretenimento e transmissão em directo de eventos de entretenimento; serviços de entretenimento com a natureza de organizar, organizar e acolher espectáculos virtuais e eventos de entretenimento social; serviços de entretenimento prestados num ambiente virtual; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de um ambiente virtual em linha para o comércio de colecionáveis virtuais, artigos virtuais, ficheiros digitais, activos 3D e fichas para fins de entretenimento; fornecimento de colecionáveis digitais não descarregáveis em linha, nomeadamente, arte, fotografias, imagens, animação e vídeo; serviços de entretenimento, nomeadamente,

fornecimento de ambientes de realidade aumentada em linha; serviços de entretenimento interativo; serviços de entretenimento de jogos de vídeo; serviços de realidade virtual e de jogos interactivos fornecidos em linha a partir de uma rede global de computadores e através de várias redes sem fios e dispositivos electrónicos; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de software de jogos em linha não descarregável e jogos de vídeo em linha; serviços de jogos; serviços de jogos em linha; serviços de jogos de vídeo; serviços de jogos fornecidos em linha a partir de uma rede informática; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de jogos electrónicos em linha, disponibilização de um sítio na rede com jogos de computador e jogos de vídeo não descarregáveis, conteúdos audiovisuais sob a forma de música, filmes, vídeos e outros materiais multimédia; serviços de publicação de software de entretenimento multimédia; fornecimento de publicações digitais em linha, não descarregáveis, de natureza autenticada por fichas não fungíveis; fornecimento de publicações electrónicas em linha, não descarregáveis, num ambiente virtual; produção de vídeo em realidade aumentada para fins de entretenimento; produção de vídeo em realidade virtual para fins de entretenimento; serviços de produção e publicação de entretenimento multimédia; fornecimento de imagens não descarregáveis de avatares e personagens através da rede em linha; fornecimento de ficheiros de vídeo e áudio não descarregáveis em linha; serviços de organização, arranjo e realização de concursos virtuais, eventos virtuais, feiras comerciais virtuais e exposições virtuais para fins de entretenimento, educativos e culturais; serviços de parques de diversões e temáticos fornecidos num ambiente virtual; organização de desfiles de moda virtuais para fins de entretenimento; serviços de entretenimento sob a forma de desfiles de moda virtuais.

[540] 商標 Marca :

# MONCLER

[210] 編號 N.º : N/210570

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : MONCLER S.P.A.

地址 Endereço : Via Stendhal, 47, Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Óculos; óculos de sol; óculos antirreflexo; óculos de protecção para desporto; óculos de natação; estojos para óculos e óculos de sol; armações para óculos e óculos de sol; correntes para óculos e óculos de sol; cordões para óculos e óculos de sol; recipientes para lentes de contacto; óculos de esqui; lentes ópticas; binóculos; estojos para binóculos; discos ópticos; estojos para lupas; objectivas [lentes] [ópticas]; óculos inteligentes; óculos 3D; óculos de sol para animais de estimação; software de jogos electrónicos para telemóveis; software de jogos electrónicos para dispositivos electrónicos de mão; software de computador, gravado; programas de computador, descarregáveis; disquetes; gráficos descarregáveis para telemóveis; software de jogos de computador, descarregável; auscultadores para jogos de vídeo; aparelhos de visualização de vídeo para fixação à cabeça; computadores pessoais; estojos adaptados para computadores pessoais; computadores (notebook) portáteis; estojos adaptados para computadores de mão; estojos de transporte adaptados para computadores; computadores tablete; estojos de protecção para computadores tablete; capas para computadores tablete; computadores (laptop) portáteis; estojos para computadores portáteis; bolsas adaptadas para computadores portáteis; bolsas para computadores portáteis; apoios de pulso para utilização com computadores; ratos para computadores; tapetes para ratos; monitores [hardware informático]; telemóveis; cordões [correias] para telemóveis; capas adaptadas para telemóveis; estojos adaptados para telemóveis; telefones inteligentes; capas de protecção para telefones inteligentes; estojos de protecção para telefones inteligentes; receptores de telefone; aparelhos telefónicos; correias para telemóveis; baterias para telemóveis; microfones para telemóveis; altifalantes para telemóveis; auriculares para telemóveis; estojos de carregamento de bateria para telemóveis; auscultadores intra-auriculares; auscultadores; estojos para auscultadores; kits mãos-livres para telemóveis; kits mãos-livres para telefones celulares; relógios inteligentes; películas protectoras adaptadas para telefones inteligentes; selfie sticks [monopés de uso manual] para utilização com telefones inteligentes; almofadas para auscultadores; ícones expressivos (emoticons) descarregáveis para telemóveis; suportes adaptados para computadores portáteis; computadores vestíveis; telefones inteligentes dobráveis; microfones

com altifalante sem fios; anéis luminosos para tirar selfies com telefones inteligentes; protectores de ecrã de telemóveis; auriculares; suportes adaptados para telemóveis e telefones inteligentes; painéis de bordo adaptados para telemóveis e telefones inteligentes; estojos para telefones inteligentes com teclado incorporado; suspensões cardã para telefones inteligentes; estojos adaptados para câmaras; câmaras [de fotografia]; câmaras digitais; estojos especialmente concebidos para aparelhos e instrumentos fotográficos; cordões [correias] para câmaras; molduras digitais; ecrãs de vídeo; capacetes de protecção para desporto; capacetes de equitação; vestuário e calçado para protecção contra acidentes, irradiação e fogo; luvas para mergulhadores; viseiras para capacetes; chapelaria para capacetes de protecção; máscaras de protecção, sem ser para fins médicos; fatos impermeáveis; fatos de mergulho; fatos isotérmicos; discos compactos [áudio-vídeo]; DVDs; suportes e estojos para discos compactos e DVDs; estojos de protecção para leitores de música portáteis; estojos para leitores de música e vídeo; leitores de áudio digital; leitores de discos compactos; estojos adaptados para leitores de CD; gravadores de DVD; leitores de DVD; estojos adaptados para leitores de DVD; leitores de MP3 portáteis; estojos para leitores de MP3 portáteis; capas para leitores de MP3 portáteis; leitores de música de disco compacto portáteis; publicações electrónicas, descarregáveis; unidades flash USB; robôs de ensino; relógios de ponto [dispositivos de registo do tempo]; réguas [instrumentos de medição]; aparelhos de ensino; termómetros, não para fins médicos; máquinas de calcular; calculadoras de bolso; cronógrafos [aparelhos de registo do tempo]; balanças; pedómetros; bússolas direccionais; microscópios; aparelhos de navegação para veículos [computadores de bordo]; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando sabonetes, cosméticos não medicados e preparações de higiene pessoal, perfumaria, óleos essenciais, velas, óculos, óculos de sol, estojos para óculos e óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando telemóveis, telefones inteligentes, rádios, aparelhos fotográficos, aparelhos cinematográficos, computadores, computadores tablete, computadores portáteis, leitores de CD, DVD e MP3, aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, audiovisuais,

ópticos e didáticos e respectivos suportes, estojos e capas, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando aparelhos de iluminação, lâmpadas, metais preciosos e suas ligas, jóias, bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, instrumentos de relojoaria e cronometria, porta-chaves, porta-chaves (key rings), porta-chaves (key fobs), bolsas para chaves, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando material impresso, fotografias, artigos de papelaria e de escritório, materiais de instrução e de ensino, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando malas, estojos e suportes [artigos de couro], artigos de couro, couro e imitações de couro, peles e couros de animais, malas e sacos de transporte, guarda-chuvas e chapéus-de-sol, artigos de selaria, coleiras, trelas e vestuário para animais, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando mobiliário, espelhos, molduras, tendas, toldos e lonas, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador com têxteis e seus sucedâneos, roupa de casa, cortinas de têxteis ou de plástico, mantas de cama, coberturas de mesa, vestuário, calçado, chapelaria, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente programas de computador apresentando rendas, artigos de retrosaria (excepto linha) entrançados e bordados, e fitas e laços de retrosaria, botões, ganchos e ilhós, alfinetes e agulhas, enfeites para o cabelo, tapetes, alcatifas, capachos e esteiras, tapeçarias murais, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; artigos virtuais descarregáveis, nomeadamente, programas de computador apresentando jogos, brinquedos e artigo de brincar, aparelhos de jogos de vídeo, artigos de ginástica e desporto, decorações para árvores de Natal, artigos para fumadores, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; personagens, avatares e skins interactivos descarregáveis; fichas de fãs, sendo activos digitais, que utilizam a tecnologia de cadeias de blocos; fichas digitais utilizadas com a tecnologia de cadeias de blocos na natureza dos dados para representar um item colecionável; ficheiros

digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFTs]; ficheiros digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFTs] ou outras fichas digitais baseadas na tecnologia de cadeias de blocos; ficheiros digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFTs] com imagens e vídeos colecionáveis; ficheiros digitais descarregáveis autenticados por fichas não fungíveis [NFT], que permitem a autenticidade, a propriedade, a disponibilidade e a negociação de activos e criações digitais em plataformas de software informático [software]; ficheiros multimédia descarregáveis contendo obras de arte, textos, áudio e vídeo autenticados por fichas não fungíveis [NFT]; ficheiros de imagem descarregáveis autenticados por tokens não fungíveis [NFTs]; materiais digitais descarregáveis, nomeadamente, conteúdos audiovisuais, vídeos, filmes, ficheiros multimédia e animação, todos entregues através de redes informáticas mundiais e redes sem fios; suportes digitais descarregáveis, nomeadamente, objectos de coleção digitais criados com tecnologia de software baseada em cadeias de blocos; ficheiros de imagem descarregáveis com avatares para ambientes metaverso; ficheiros de imagem descarregáveis com artigos virtuais negociáveis para ambientes metaverso; software informático descarregável para criar, gerir, armazenar, aceder, enviar, receber, trocar, validar e vender activos digitais, colecionáveis digitais, tokens digitais e tokens não fungíveis [NFTs]; software descarregável para utilização no comércio eletrónico, armazenamento, envio, recepção, aceitação e transmissão de cripto-coleccionáveis, tokens não fungíveis [NFTs] e outros tokens de aplicação; suportes multimédia descarregáveis; software de activos digitais que incorpora tokens não fungíveis [NFTs]; software informático descarregável para tecnologia de cadeias de blocos; software informático para comércio eletrónico de moeda virtual; software informático descarregável relativo a artigos digitais; software descarregável e software de aplicação móvel que fornece um mercado virtual; software descarregável na natureza de uma aplicação móvel para navegar e realizar transacções electrónicas de artigos de consumo a retalho; software de computador descarregável para jogos interactivos para utilização através de uma rede global de computadores e através de várias redes sem fios e dispositivos electrónicos; software descarregável para fornecer acesso a um ambiente virtual em linha; software informático descarregável para a criação, produção e modificação

de desenhos e personagens digitais animados e não animados, avatares, sobreposições digitais e skins para acesso e utilização em ambientes em linha, ambientes virtuais em linha e ambientes virtuais de realidade alargada; chaves criptográficas descarregáveis para receber e gastar activos criptográficos; software informático descarregável para gerir transacções de activos criptográficos utilizando a tecnologia de cadeias de blocos; software de aplicação para ambientes metaverso; interfaces para ambientes metaverso; software de jogos para ambientes metaverso; software de realidade aumentada; software de realidade virtual; software de realidade aumentada para utilização em dispositivos móveis para integração de dados electrónicos com ambientes do mundo real; óculos de realidade aumentada; óculos de realidade virtual; auriculares de realidade aumentada; auriculares de realidade virtual; ecrãs de realidade aumentada para fixação à cabeça; dispositivos electrónicos para utilização em jogos de realidade virtual; luvas de realidade virtual; capacetes de realidade virtual; auriculares e capacetes de realidade virtual adaptados para utilização em jogos de vídeo; auscultadores para jogos de realidade virtual; cartões-chave codificados magneticamente; agendas electrónicas; estojos para agendas electrónicas; capas para agendas electrónicas; autómatos de música de pré-pagamento; quadros interactivos electrónicos; ímanes decorativos; canetas electrónicas [unidades de visualização]; cordões [correias] especialmente adaptados para segurar telemóveis, leitores de MP3, máquinas fotográficas, câmaras de vídeo, óculos, óculos de sol, cartões magnéticos codificados; apitos desportivos; aparelhos de telecomunicações sob a forma de jóias; cadeados electrónicos; cintos de pesos para mergulhadores; auriculares para comunicação à distância; carteiras electrónicas descarregáveis; dispositivos para vigilância de bebés; dispositivos para audiovigilância de bebés; dispositivos para videovigilância de bebés; balanças para bebés; capacetes de protecção para crianças; software educativo para crianças.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210572

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : MONCLER S.P.A.

地址 Endereço : Via Stendhal, 47, Milano, Italy

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : Serviços de realização de eventos de entretenimento, eventos culturais, eventos desportivos ao vivo, eventos educativos e actividades de entretenimento e culturais; serviços de entretenimento; serviços de organização, produção, apresentação e realização de concertos de música, festivais, digressões e outros espectáculos, eventos e actividades musicais e culturais; serviços de organização de eventos cinematográficos, eventos musicais, eventos culturais e desportivos e eventos de entretenimento ao vivo; serviços de organização de desfiles de moda para fins de entretenimento; serviços de entretenimento sob a forma de desfiles de moda; serviços de organização de cerimónias de entrega de prémios e noites de gala para fins de entretenimento; serviços de organização de festas [entretenimento]; serviços de organização e apresentação de espectáculos, concursos, jogos, concertos e eventos de entretenimento; serviços de organização de bailes; serviços de organização de exposições para fins culturais; serviços de organização de exposições para fins culturais ou educativos; serviços de fornecimento de instalações recreativas; serviços de fornecimento de instalações e serviços recreativos; serviços de fornecimento de informações sobre educação, formação, entretenimento, actividades desportivas e culturais; serviços de fornecimento de informações sobre entretenimento e eventos de entretenimento através de redes em linha e da Internet; serviços de produção e apresentação de gravações áudio e vídeo e de imagens fixas e em movimento; serviços de organização de concursos ou outros eventos desportivos e culturais para fins caritativos; serviços de organização de eventos de entretenimento de cosplay; serviços culturais, educativos ou de entretenimento prestados por galerias de arte; serviços de distribuição de filmes; serviços de edição de vídeo para eventos; fornecimento de informações no domínio da educação; fornecimento de informações no domínio do entretenimento; fornecimento de informações relativas a actividades recreativas; fornecimento de opiniões de utilizadores para fins de entretenimento ou culturais; serviços de realização de

espectáculos; serviços de organização de eventos de entretenimento; serviços de organização e realização de eventos desportivos; serviços de realização de eventos de entretenimento; serviços de jogos de evasão [escape room] [entretenimento]; serviços de jogos de evasão [escape game] [entretenimento]; serviços de apresentação de exposições em museus; serviços de programação de programas de rádio e televisão; serviços de fornecimento de visitas guiadas virtuais em linha; disponibilização de instalações para participar em jogos de ação ao vivo [LARP]; planeamento de festas [entretenimento] para eventos de promoção relacionados com desfiles de moda; serviços de publicação electrónica; serviços de publicação digital em linha; publicação em linha de livros e revistas electrónicas; serviços de publicação digital de vídeo, áudio e entretenimento multimédia; publicação de revistas de moda para fins de entretenimento; serviços de reportagem no domínio da moda; publicação de material multimédia em linha; edição electrónica; publicação de anuários; publicação de calendários; publicação de brochuras; publicação de boletins informativos; publicação de catálogos; publicação de livros, revistas e outros textos, excepto textos publicitários; publicação de material impresso, também em formato electrónico, excepto para fins publicitários; publicação de textos, excepto textos publicitários; publicação electrónica de informações sobre uma vasta gama de tópicos em linha; serviços de edição; fornecimento de publicações electrónicas em linha, não descarregáveis; fornecimento de música digital não descarregável da Internet; serviços de fornecimento de vídeos em linha, não descarregáveis; serviços de redação de textos; serviços de paginação, excepto para fins publicitários; serviços de aluguer de leitores de livros electrónicos; serviços de produção de podcasts; serviços de fornecimento de imagens em linha, não descarregáveis; serviços de organização de simpósios e workshops de formação; serviços de organização e realização de conferências, convenções, exposições educativas, aulas, palestras, seminários e workshops de formação; serviços de oferta de cursos de formação; serviços de oferta de formação através de uma rede informática global; serviços de realização de cursos de instrução, educação e formação para jovens e adultos; serviços de realização de workshops de formação; serviços de realização de cursos educativos; serviços de formação relacionados com a gestão de retalho; serviços de formação em vendas; serviços de formação relacionados com a logística; serviços de

formação no domínio da gestão de projectos; formação em gestão; serviços de coaching (formação) em matéria económica e de gestão; serviços de formação relacionados com a utilização das tecnologias da informação; serviços educativos relacionados com as tecnologias da informação; serviços de formação no domínio do desenvolvimento de programas informáticos; formação no domínio do design; formação em reconhecimento de contrafacções para combater a contrafacção; realização de cursos de formação no domínio da tecnologia e da inovação; educação e formação no domínio do processamento electrónico de dados; educação e formação em matéria de conservação da natureza e do ambiente; serviços de formação sob a forma de coaching; formação empresarial; formação profissional; orientação profissional [consultoria em matéria de educação ou formação]; serviços de ensino superior, académico, linguístico e profissional; organização e realização de concursos [educação ou entretenimento]; transferência de saber-fazer [formação]; transferência de conhecimentos e saber-fazer empresarial [formação]; serviços de investigação no domínio da educação; serviços de educação musical; serviços de fotografia; serviços de reportagem fotográfica; serviços de clubes de saúde [formação em saúde e fitness]; serviços de clubes [entretenimento ou educação]; serviços de clube com carácter de entretenimento; serviços de organização de eventos e competições desportivas; serviços de fornecimento de instalações de golfe; serviços de fornecimento de educação física, jogos e instalações desportivas; serviços de aluguer de equipamento desportivo, excepto veículos; serviços de aluguer de campos desportivos; fornecimento de instalações para desportos de inverno; fornecimento de instalações desportivas; aluguer de equipamento de jogos; organização de competições desportivas electrónicas; serviços de e-sports; organização de jogos e competições através da Internet; serviços de organização de jogos e competições; serviços de organização de competições educativas, de entretenimento, culturais e desportivas; organização de concursos de beleza; organização de lotarias; fornecimento de entretenimento em linha sob a forma de espectáculos de jogos; serviços de jogos electrónicos fornecidos através da Internet ou de outra rede de comunicações; serviços de biblioteca de jogos; serviços de biblioteca multimédia; fornecimento de áreas recreativas com carácter de recreio para crianças; fornecimento de serviços de entretenimento educativo

para crianças em centros pós-escolares; formação de pessoal prestados por um franchisador; serviços de formação prestados por um franchisador, nomeadamente, a transferência de conhecimentos técnicos relacionados com franchising; serviços de modelação para artistas; serviços de museus; fornecimento de instalações de museus; aluguer de obras de arte; serviços de interpretação e tradução; serviços de parques de diversões; serviços de campos de férias [entretenimento]; serviços de discotecas; serviços de reserva e marcação de bilhetes para eventos de entretenimento, desportivos e culturais; serviços de agências de bilhetes [entretenimento]; pinturas faciais; aluguer de simuladores de treino; serviços de aluguer de adereços para filmes; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de artigos virtuais não descarregáveis em linha; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais não descarregáveis em linha apresentando sabonetes, cosméticos não medicados e preparações de higiene pessoal, artigos de perfumaria, óleos essenciais, velas, óculos, óculos de sol, estojos para óculos e óculos de sol, armações para óculos e óculos de sol, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, de telemóveis, telefones inteligentes, rádios, aparelhos fotográficos, aparelhos cinematográficos, computadores, computadores tablete, computadores portáteis, leitores de CD, DVD e MP3, aparelhos e instrumentos electrónicos, científicos, audiovisuais, ópticos e didácticos e respectivos suportes, estojos e capas, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, apresentando aparelhos de iluminação, candeeiros, metais preciosos e suas ligas, jóias, bijutarias, pedras preciosas e semipreciosas, instrumentos relojoeiros e cronométricos, porta-chaves (key rings), porta-chaves (key fobs), estojos para chaves, bolsas para chaves para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, com material impresso, fotografias, artigos de papelaria e de escritório, materiais de instrução e de ensino, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, com malas, estojos e

suportes [artigos de couro], artigos de couro, couro e imitações de couro, peles e couros de animais, malas e sacos de transporte, guarda-chuvas e chapéus-de-sol, artigos de selaria, coleiras, trelas e vestuário para animais, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, apresentando mobiliário, espelhos, molduras, tendas, toldos e lonas, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento on-line de conteúdos virtuais não descarregáveis apresentando artigos têxteis e substitutos de têxteis, roupa de casa, cortinas de têxteis ou de plástico, colchas, coberturas de mesa, vestuário, calçado, chapelaria, para utilização on-line e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento em linha de conteúdos virtuais não descarregáveis apresentando rendas, artigos de retrosaria (excepto linha) entrançados e bordados, e fitas e laços de retrosaria, botões, ganchos e ilhós, alfinetes e agulhas, enfeites para o cabelo, , tapetes, alcatifas, capachos e esteiras, tapeçarias murais, para utilização em linha e em mundos virtuais em linha; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de conteúdos virtuais em linha, não descarregáveis, apresentando jogos, brinquedos e artigos de brincar, aparelhos de jogos de vídeo, artigos de ginástica e desporto, decorações para árvores de Natal, artigos para fumadores, para utilização em linha e/ou em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento em linha de desenhos e personagens digitais animados e não animados, avatares, sobreposições digitais e skins para utilização em ambientes virtuais; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de ambientes virtuais nos quais os utilizadores podem interagir para fins recreativos, de lazer ou de entretenimento; serviços de entretenimento, nomeadamente, a disponibilização de um ambiente em linha com transmissão de conteúdos de entretenimento e transmissão em directo de eventos de entretenimento; serviços de entretenimento com a natureza de organizar, organizar e acolher espectáculos virtuais e eventos de entretenimento social; serviços de entretenimento prestados num ambiente virtual; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de um ambiente virtual em linha para o comércio de colecionáveis virtuais, artigos virtuais, ficheiros digitais, activos 3D e fichas para fins de entretenimento; fornecimento de



coleccionáveis digitais não descarregáveis em linha, nomeadamente, arte, fotografias, imagens, animação e vídeo; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de ambientes de realidade aumentada em linha; serviços de entretenimento interativo; serviços de entretenimento de jogos de vídeo; serviços de realidade virtual e de jogos interactivos fornecidos em linha a partir de uma rede global de computadores e através de várias redes sem fios e dispositivos electrónicos; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de software de jogos em linha não descarregável e jogos de vídeo em linha; serviços de jogos; serviços de jogos em linha; serviços de jogos de vídeo; serviços de jogos fornecidos em linha a partir de uma rede informática; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de jogos electrónicos em linha, disponibilização de um sítio na rede com jogos de computador e jogos de vídeo não descarregáveis, conteúdos audiovisuais sob a forma de música, filmes, vídeos e outros materiais multimédia; serviços de publicação de software de entretenimento multimédia; fornecimento de publicações digitais em linha, não descarregáveis, de natureza autenticada por fichas não fungíveis; fornecimento de publicações electrónicas em linha, não descarregáveis, num ambiente virtual; produção de vídeo em realidade aumentada para fins de entretenimento; produção de vídeo em realidade virtual para fins de entretenimento; serviços de produção e publicação de entretenimento multimédia; fornecimento de imagens não descarregáveis de avatares e personagens através da rede em linha; fornecimento de ficheiros de vídeo e áudio não descarregáveis em linha; serviços de organização, arranjo e realização de concursos virtuais, eventos virtuais, feiras comerciais virtuais e exposições virtuais para fins de entretenimento, educativos e culturais; serviços de parques de diversões e temáticos fornecidos num ambiente virtual; organização de desfiles de moda virtuais para fins de entretenimento; serviços de entretenimento sob a forma de desfiles de moda virtuais.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210575

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : 福星珠寶金行一人有限公司

地址 Endereço : 澳門工業園大馬路306號奧強綜合大樓 B區4樓

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品, 珠寶, 首飾, 寶石, 鐘錶和計時儀器。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深紅色, C : 0, M : 100, Y : 100, K : 30

淡黃色, C : 0, M : 10, Y : 30, K : 0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210576

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : 福星珠寶金行一人有限公司

地址 Endereço : 澳門工業園大馬路306號奧強綜合大樓 B區4樓

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴重金屬及其合金以及不屬別類的貴重金屬製品或鍍有貴重金屬的物品, 珠寶, 首飾, 寶石, 鐘錶和計時儀器。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 深紅色, C : 0, M : 100, Y : 100, K : 30

淡黃色, C : 0, M : 10, Y : 30, K : 0, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210577

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

[730] 申請人 Requerente : Islestarr Holdings Limited

地址 Endereço : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 英國 Inglesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 **Produtos** : 化妝品; 彩妝化妝品; 皮膚護理製劑; 潤膚霜; 身體護理製劑; 個人用香精油; 面部、手和身體用乳液、霜和調節劑; 美容面膜; 研磨劑; 剃鬚後用液; 化妝用蘆薈製劑; 防汗劑(化妝品); 芳香劑(香精油); 洗澡用化妝品; 化妝用漂白劑(脫色劑); 口氣清新噴霧; 成套化妝品; 動物用化妝品; 化妝面霜; 皮膚增白霜; 脫毛劑; 乾洗式洗髮劑; 化妝染料; 古龍水; 香精油; 假睫毛; 假髮黏貼劑; 假指甲; 染髮劑; 染髮用品; 潤髮乳; 噴髮膠; 毛髮捲曲劑; 香; 化妝品清洗劑; 指甲護劑; 製香料香水用油; 香料; 香水; 香波; 修面劑; 防曬劑; 曬黑製劑(化妝品); 浸化妝水的薄紙; 梳妝用品。

[540] 商標 **Marca** :

# UNREAL

[300] 優先權 **Prioridade** : 2022/12/22, 歐洲聯盟 **União Europeia**, 編號 N.º 018815473

[210] 編號 **N.º** : N/210578

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/21

[730] 申請人 **Requerente** : Islestarr Holdings Limited

地址 **Endereço** : 8 Surrey Street, London, WC2R 2ND United Kingdom

國籍 **Nacionalidade** : 英國 **Inglesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 3

[511] 產品 **Produtos** : 化妝品; 彩妝化妝品; 皮膚護理製劑; 潤膚霜; 身體護理製劑; 個人用香精油; 面部、手和身體用乳液、霜和調節劑; 美容面膜; 研磨劑; 剃鬚後用液; 化妝用蘆薈製劑; 防汗劑(化妝品); 芳香劑(香精油); 洗澡用化妝品; 化妝用漂白劑(脫色劑); 口氣清新噴霧; 成套化妝品; 動物用化妝品; 化妝面霜; 皮膚增白霜; 脫毛劑; 乾洗式洗髮劑; 化妝染料; 古龍水; 香精油; 假睫毛; 假髮黏貼劑; 假指甲; 染髮劑; 染髮用品; 潤髮乳; 噴髮膠; 毛髮捲曲劑; 香; 化妝品清洗劑; 指甲護劑; 製香料香水用油; 香料; 香水; 香波; 修面劑; 防曬劑; 曬黑製劑(化妝品); 浸化妝水的薄紙; 梳妝用品。

[540] 商標 **Marca** :

# PLUMPGASM

[300] 優先權 **Prioridade** : 2022/12/22, 英國 **Reino Unido**, 編號 N.º UK00003862044

[210] 編號 **N.º** : N/210579

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/21

[730] 申請人 **Requerente** : 深圳市科睿耐思網絡科技有限公司

地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市寶安區石巖街道石龍社區工業二路1號惠科工業園廠房6棟五層

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 9

[511] 產品 **Produtos** : 多媒體投影儀; 數字投影儀; 幻燈放映機; 幻燈片放映設備; 投影銀幕; 攝影用屏; 放映設備; 照相機用三腳架; 攝影器具包; 帶揚聲器的無線麥克風。

[540] 商標 **Marca** :

# KOORUI

[210] 編號 **N.º** : N/210580

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/21

[730] 申請人 **Requerente** : 海底撈控股私人有限公司

**HAI DI LAO HOLDINGS PTE. LTD.**

地址 **Endereço** : 新加坡羅便臣路80號2樓(#02-00)

80 Robinson Road #02-00 Singapore 068898

國籍 **Nacionalidade** : 新加坡 **Singapuriana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 餐館; 餐廳; 自助餐館; 自助餐廳; 酒吧服務; 快餐館; 會議室出租; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿; 備辦宴席; 動物寄養。

[540] 商標 **Marca** :

# 五鼎小嗨

[210] 編號 **N.º** : N/210581

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/21

[730] 申請人 **Requerente** : 海底撈控股私人有限公司

**HAI DI LAO HOLDINGS PTE. LTD.**

地址 **Endereço** : 新加坡羅便臣路80號2樓(#02-00)

80 Robinson Road #02-00 Singapore 068898

國籍 **Nacionalidade** : 新加坡 **Singapuriana**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 餐館; 餐廳; 自助餐館; 自助餐廳; 酒吧服務; 快餐館; 會議室出租; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿; 備辦宴席; 動物寄養。

[540] 商標 **Marca** :

# 小嗨五鼎

[210] 編號 **N.º** : N/210582

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/21

[730] 申請人 **Requerente** : 張朋輝

地址 **Endereço** : 中國廣東省珠海市斗門區乾務鎮馬山村舊街上四十巷3號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 茶, 食用蜂膠 (蜜蜂膠), 麵包, 肉餡餅, 穀類製品, 米, 調味料, 麵條, 以穀物為主的零食小吃, 食用澱粉。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210583  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : 諾研有限公司  
 地址 Endereço : 澳門噶地利亞街18-H號永南大廈地下B  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 胃藥。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色, 金色, 白色, 紅色, 黑色, 綠色, 啡色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210584  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : 諾研有限公司  
 地址 Endereço : 澳門噶地利亞街18-H號永南大廈地下B  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 胃藥。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色, 紅色, 白色, 黑色, 淺藍色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210585  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : 侯沐天

HAO MOK TIN  
 地址 Endereço : 澳門消防隊巷8-A廣利大廈二樓  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 舉辦商業展覽會。  
 [540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黃色, 黑色, 橙色, 白色, 藍色, 肉色, 淺灰色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210586  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : 國泰藥業有限公司  
 KUOK TAI FARMACÊUTICOS LIMITADA  
 地址 Endereço : 澳門慕拉士大馬路149號激成工業大廈第1期4樓D座  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210588  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21  
 [730] 申請人 Requerente : 龔風彬  
 地址 Endereço : 中國四川省鄰水縣石永鎮石合場村6組13號  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 15  
 [511] 產品 Produtos : 口琴; 樂器; 吉它; 笛; 豎琴; 電子樂器; 風琴; 鼓 (樂器); 長號; 鋼琴。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210589  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21

- [730] 申請人 Requerente : 蔡文林  
地址 Endereço : 中國重慶市渝北區禮嘉鎮杠堡村1組  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 11
- [511] 產品 Produtos : 通風櫃; 空氣乾燥器; 電燈; 電筒; 頭髮乾燥器; 電炊具; 龍頭; 空氣淨化裝置和機器; 高壓鍋 (電加壓炊具); 乾燥器。
- [540] 商標 Marca :

# BINZUN 彬尊

- [210] 編號 N.º : N/210590
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21
- [730] 申請人 Requerente : 虞建英  
地址 Endereço : 中國江蘇省通州市張芝山鎮銀洋河村十八組37號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 22
- [511] 產品 Produtos : 非橡膠、非塑料製 (填充或襯墊用) 包裝材料; 襯墊和填充室內裝飾品的填料; 包裝或捆紮非金屬帶; 包裝用紡織品袋 (信封、小袋); 非金屬包裝或捆紮帶; 裝卸用非金屬吊帶; 掛圖片用繩; 裝卸用非金屬帶; 裝卸用非金屬吊索; 網。
- [540] 商標 Marca :

# 勇新

- [210] 編號 N.º : N/210591
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21
- [730] 申請人 Requerente : 姜成龍  
地址 Endereço : 中國貴州省平壩縣羊昌鄉陳寨村岩上18號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 43
- [511] 服務 Serviços : 住所 (旅館、供膳寄宿處); 備辦宴席; 餐廳; 飯店; 假日野營住宿服務; 自助餐館; 餐館; 快餐館; 咖啡館; 旅遊房屋出租。
- [540] 商標 Marca :



高峰姜家野山菌

- [210] 編號 N.º : N/210592
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21
- [730] 申請人 Requerente : 衍生行有限公司  
地址 Endereço : 香港九龍尖沙咀科學館道1號康宏廣場航天科技大廈12樓1213-1215室  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 30
- [511] 產品 Produtos : 植物類食品 (穀類製品), 燕窩梨膏, 燕麥, 燕麥片, 燕麥粥, 燕麥食品, 蜂王漿, 蜂王漿膠囊, 蜂膠, 蜂膠膠囊, 蜂蠟, 蜂蜜, 蜜糖, 螺旋藻 (非醫用營養品), 蟲草雞精, 酵母, 酵母菌, 除殼燕麥, 非醫用口香糖, 非醫用浸液, 非醫用片劑酵母, 非醫用蜂王漿, 非藥用保健食品, 非醫用營養口服液, 非醫用營養品, 非醫用營養液, 非醫用營養片, 非醫用營養粉, 非醫用營養膠囊, 非醫用營養膏, 非醫用營養精, 咖啡飲品, 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 木薯澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司 (調味品), 調味用香料, 飲用冰, 人用麥芽, 去殼大麥, 各種研碎的被蒸熟的小麥 (粗麵粉), 碾碎的大麥, 粗燕麥粉, 麥乳精, 麥皮, 麥米粥, 麥芽糖, 麥芽餅乾, 麥類製品, 膏方 (非醫用營養食品)。
- [540] 商標 Marca :

# 童康靈

- [210] 編號 N.º : N/210594
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23
- [730] 申請人 Requerente : 廣州市江銀貿易有限公司  
地址 Endereço : 廣州市越秀區海珠中路288號縱原郵幣卡收藏品市場三樓自編382號鋪  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 42
- [511] 服務 Serviços : 鈔票鑒定; 藝術品鑒定; 珠寶鑒定; 古玩鑒定; 平面美術設計; 包裝設計; 工業品外觀設計; 室內設計; 替他人研究和開發新產品; 錢幣鑒定。
- [540] 商標 Marca :

# 鈔王

- [210] 編號 N.º : N/210595
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23
- [730] 申請人 Requerente : 山西高粱戀曲酒業有限公司  
地址 Endereço : 中國山西省呂梁市汾陽市賈家莊鎮汾酒大道董寺村口

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 33  
 [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精); 蒸餾飲料; 雞尾酒; 葡萄酒; 白蘭地; 酒精飲料(啤酒除外); 含水果酒精飲料; 白酒; 蒸餾提取物(利口酒和烈酒); 燒酒。  
 [540] 商標 Marca :

# 汾河酒业

[210] 編號 N.º : N/210596  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 山西高粱戀曲酒業有限公司  
 地址 Endereço : 中國山西省呂梁市汾陽市賈家莊鎮汾酒大道董寺村口  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 商業管理輔助; 特許經營的商業管理; 市場營銷; 人事管理諮詢; 複印服務; 會計; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 銷售展示架出租; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 商業企業遷移的管理服務。  
 [540] 商標 Marca :

# 汾河酒业

[210] 編號 N.º : N/210597  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 山西高粱戀曲酒業有限公司  
 地址 Endereço : 中國山西省呂梁市汾陽市賈家莊鎮汾酒大道董寺村口  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 33  
 [511] 產品 Produtos : 果酒(含酒精); 蒸餾飲料; 雞尾酒; 葡萄酒; 白蘭地; 酒精飲料(啤酒除外); 含水果酒精飲料; 白酒; 蒸餾提取物(利口酒和烈酒); 燒酒。  
 [540] 商標 Marca :

# 汾河

[210] 編號 N.º : N/210598  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 山西高粱戀曲酒業有限公司

地址 Endereço : 中國山西省呂梁市汾陽市賈家莊鎮汾酒大道董寺村口  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 商業管理輔助; 特許經營的商業管理; 市場營銷; 人事管理諮詢; 複印服務; 會計; 自動售貨機出租; 尋找贊助; 銷售展示架出租; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售服務; 商業企業遷移的管理服務。  
 [540] 商標 Marca :

# 汾河

[210] 編號 N.º : N/210599  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 羅明光  
 地址 Endereço : 中國廣州市白雲區解放北路金桂街22號705房  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 18  
 [511] 產品 Produtos : 軟毛皮(仿皮製品); 旅行箱; 錢包(錢夾); 公文包; 書包; 包; 旅行包; 背包; 手提包; 傘。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210600  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente : 羅明光  
 地址 Endereço : 中國廣州市白雲區解放北路金桂街22號705房  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 25  
 [511] 產品 Produtos : 防水服; 服裝; 嬰兒全套衣; 游泳衣; 鞋; 帽子; 襪; 手套(服裝); 圍巾; 腰帶。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º: N/210601  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente: 心動互動娛樂有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市閔行區紫星路588號2幢13層006室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 9  
 [511] 產品 Produtos: 計算機外圍設備;已錄製的計算機程序(程序);計算機軟件(已錄製);計算機程序(可下載軟件);計算機遊戲軟件;霓虹燈廣告牌;手提電話;電視遊戲卡;便攜式媒体播放器;動畫片。  
 [540] 商標 Marca:

# HEARTOPIA

- [210] 編號 N.º: N/210602  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente: 心動互動娛樂有限公司  
 地址 Endereço: 中國上海市閔行區紫星路588號2幢13層006室  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 41  
 [511] 服務 Serviços: 培訓教學;組織競賽(教育或娛樂);組織角色扮演娛樂活動;書籍出版;提供在線電子出版物(非下載);提供不可下載在線視頻;在計算機網絡上提供在線遊戲;電視文娛節目;娛樂服務;遊戲器具出租。  
 [540] 商標 Marca:

# HEARTOPIA

- [210] 編號 N.º: N/210603  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente: 深圳市費大廚餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço: 中國深圳市前海深港合作區前灣一路1號A棟201室(入駐深圳市前海商務秘書有限公司)  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 43  
 [511] 服務 Serviços: 活動房屋出租;會議室出租;日間托兒所(看孩子);動物寄養;照明設備出租;毯子出租;飯店;餐廳;住所代理(旅館、供膳寄宿處);流動飲食供應;咖啡館;自助餐廳。  
 [540] 商標 Marca:

# 費大廚

- [210] 編號 N.º: N/210604  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente: 深圳市費大廚餐飲管理有限公司  
 地址 Endereço: 中國深圳市前海深港合作區前灣一路1號A棟201室(入駐深圳市前海商務秘書有限公司)  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 43  
 [511] 服務 Serviços: 活動房屋出租;會議室出租;日間托兒所(看孩子);動物寄養;照明設備出租;毯子出租;飯店;餐廳;住所代理(旅館、供膳寄宿處);流動飲食供應;咖啡館;自助餐廳。  
 [540] 商標 Marca:

# Chef Fei

- [210] 編號 N.º: N/210605  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente: 東鵬飲料(香港)有限公司  
 Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
 地址 Endereço: 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
 Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
 Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe: 30  
 [511] 產品 Produtos: 咖啡;茶飲料;果味茶飲料;茶;甜食;蜂蜜;糕點;粽子;冰淇淋;果味茶飲料;花草口味的茶飲料;穀類製品;調味品;包子;麵條;米;糖果;可可飲料。  
 [540] 商標 Marca:



- [591] 商標顏色 Cores de marca: 白色、橙色、黃色、黑色、如圖所示。

- [210] 編號 N.º: N/210606  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/23  
 [730] 申請人 Requerente: 東鵬飲料(香港)有限公司  
 Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
 地址 Endereço: 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
 Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
 Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade: 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、橙色、黃色、黑色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210607

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、黃色、紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210608

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、黃色、紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210609

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、紅色、黃色、藍色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210610

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料

料；豆類飲料；植物飲料；蔬菜汁（飲料）；製作飲料用無酒精配料；啤酒。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、紅色、黃色、藍色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210611

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料（香港）有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN

Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡；茶飲料；果味茶飲料；茶；甜食；蜂蜜；糕點；粽子；冰淇淋；果味茶飲料；花草口味的茶飲料；穀類製品；調味品；包子；麵條；米；糖果；可可飲料。

[540] 商標 Marca :



**東鵬特飲**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、紅色、黃色、藍色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210612

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料（香港）有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN

Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料；茶味非酒精飲料；水（飲料）；能量飲料；製運動飲料用濃縮汁；運動飲料；軟飲料；豆類飲料；植物飲料；蔬菜汁（飲料）；製作飲料用無酒精配料；啤酒。

[540] 商標 Marca :



**東鵬特飲**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、紅色、黃色、藍色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210613

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料（香港）有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN

Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡；茶飲料；果味茶飲料；茶；甜食；蜂蜜；糕點；粽子；冰淇淋；果味茶飲料；花草口味的茶飲料；穀類製品；調味品；包子；麵條；米；糖果；可可飲料。

[540] 商標 Marca :



**東鵬飲料**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、黃色、紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210614

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料（香港）有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN

Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料；茶味非酒精飲料；水（飲料）；能量飲料；製運動飲料用濃縮汁；運動飲料；軟飲料；豆類飲料；植物飲料；蔬菜汁（飲料）；製作飲料用無酒精配料；啤酒。

[540] 商標 Marca :



**東鵬飲料**



[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、黃色、紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210615

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :



**東鵬飲料**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、黃色、紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210616

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :



**東鵬飲料**

[591] 商標顏色 Cores de marca : 白色、黃色、紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210617

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、黃色、藍色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210618

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、黃色、藍色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210619

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬特飲

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210620

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬特飲

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210621

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬飲料

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210622

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬飲料

[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色、如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210623

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 多潤

[591] 商標顏色 Cores de marca : 橙色、底色顏色為透明，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210624

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

多潤

[591] 商標顏色 Cores de marca : 橙色、底色顏色為透明，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210625

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

多潤

[591] 商標顏色 Cores de marca : 橙色、底色顏色為透明，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210626

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

多潤

[591] 商標顏色 Cores de marca : 橙色、底色顏色為透明，如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210627

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

多潤

[210] 編號 N.º : N/210628

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 多潤

[210] 編號 N.º : N/210629

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬飲料

[210] 編號 N.º : N/210630

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲

料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬飲料

[210] 編號 N.º : N/210631

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 陳皮特飲

[210] 編號 N.º : N/210632

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited

地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室

Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# 陳皮特飲

[210] 編號 N.º : N/210633

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司

Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
 Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
 Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬特飲

[210] 編號 N.º : N/210634

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
 Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
 Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
 Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬特飲

[210] 編號 N.º : N/210635

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
 Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
 Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
 Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 咖啡; 茶飲料; 果味茶飲料; 茶; 甜食; 蜂蜜; 糕點; 粽子; 冰淇淋; 果味茶飲料; 花草口味的茶飲料; 穀類製品; 調味品; 包子; 麵條; 米; 糖果; 可可飲料。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬

[210] 編號 N.º : N/210636

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 東鵬飲料(香港)有限公司  
 Eastroc Beverage (HongKong) Co., Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍灣宏光道8號創豪坊6樓F室  
 Rm F 6/F Mega Cube No 8 Wang Kwong Rd KLN  
 Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 無酒精飲料; 茶味非酒精飲料; 水(飲料); 能量飲料; 製運動飲料用濃縮汁; 運動飲料; 軟飲料; 豆類飲料; 植物飲料; 蔬菜汁(飲料); 製作飲料用無酒精配料; 啤酒。

[540] 商標 Marca :

# 東鵬

[210] 編號 N.º : N/210637

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : Dufry International AG (Dufry International SA) (Dufry International Ltd)  
 地址 Endereço : Brunngässlein 12, 4052 Basel, Switzerland  
 國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Serviços de marketing e promoção de saldos para terceiros; publicidade; serviços de lojas retalhistas; agrupamento, para benefício de terceiros, de uma variedade de produtos (excluindo o transporte dos mesmos) que permite aos consumidores visionarem e adquirirem comodamente esses produtos; apresentação de produtos em quaisquer tipos de meio de comunicação, para fins de venda a retalho; organização, gestão, administração, execução e supervisão de programas de fidelidade e de prémios de incentivos para fins comerciais, promocionais ou

publicitários; serviços de fornecimento para terceiros  
[compra de produtos e serviços para outras empresas].

[540] 商標 Marca :

## FROM A STORE TO A STORY

[300] 優先權 Prioridade : 2023/01/17, 瑞士 Suíça, 編號  
N.º 00593/2023

[210] 編號 N.º : N/210640

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 林嘉俊

LAM KA CHON

地址 Endereço : 澳門氹仔海洋花園紅桃苑24/M

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 服裝, 鞋。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210641

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23

[730] 申請人 Requerente : 林嘉俊

LAM KA CHON

地址 Endereço : 澳門氹仔海洋花園紅桃苑24/M

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 運動器材用品。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 黑色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210642

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 時代煙草集團(香港)有限公司

地址 Endereço : 香港觀塘鯉魚門道2號新城工商中心9  
樓18室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 香煙; 非醫用含煙草代用品的香煙; 鼻  
煙; 雪茄; 香煙嘴; 煙灰缸; 吸煙者用口腔霧化器; 吸煙用  
打火機; 除香精油外的煙草用調味品; 電子香煙。

[540] 商標 Marca :

# 牧途

[210] 編號 N.º : N/210643

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 時代煙草集團(香港)有限公司

地址 Endereço : 香港觀塘鯉魚門道2號新城工商中心9  
樓18室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 香煙; 非醫用含煙草代用品的香煙; 鼻  
煙; 雪茄; 香煙嘴; 煙灰缸; 吸煙者用口腔霧化器; 吸煙用  
打火機; 除香精油外的煙草用調味品; 電子香煙。

[540] 商標 Marca :

# MTTO

[210] 編號 N.º : N/210644

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 時代煙草集團(香港)有限公司

地址 Endereço : 香港觀塘鯉魚門道2號新城工商中心9  
樓18室

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 香煙; 非醫用含煙草代用品的香煙; 鼻  
煙; 雪茄; 香煙嘴; 煙灰缸; 吸煙者用口腔霧化器; 吸煙用  
打火機; 除香精油外的煙草用調味品; 電子香煙。

[540] 商標 Marca :

# 时代

[210] 編號 N.º : N/210645

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 時代煙草集團(香港)有限公司

地址 Endereço : 香港觀塘鯉魚門道2號新城工商中心9樓18室  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 香煙;非醫用含煙草代用品的香煙;鼻煙;雪茄;香煙嘴;煙灰缸;吸煙者用口腔霧化器;吸煙用打火機;除香精油外的煙草用調味品;電子香煙。

[540] 商標 Marca :

# 风云时代

[210] 編號 N.º : N/210646

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 時代煙草集團(香港)有限公司  
地址 Endereço : 香港觀塘鯉魚門道2號新城工商中心9樓18室  
國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 34

[511] 產品 Produtos : 香煙;非醫用含煙草代用品的香煙;鼻煙;雪茄;香煙嘴;煙灰缸;吸煙者用口腔霧化器;吸煙用打火機;除香精油外的煙草用調味品;電子香煙。

[540] 商標 Marca :

# 星耀

[210] 編號 N.º : N/210654

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 黃沙沙  
地址 Endereço : 中國江西省南昌市南昌縣黃馬鄉華標村嶺里自然村5號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 帆布背包;公文包;傘;旅行箱;背包;手提包;旅行包;行李箱;運動包;人造革箱。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210655

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 快尚時裝(廣州)有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區雲霄路91號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 錢包,書包,旅行用大衣箱,傘,仿皮革,背包,購物袋,公文包,旅行包(箱),運動包,小皮夾,皮革或皮革板製盒,牛皮,野營手提袋,帶輪購物袋,手提包,包裝用皮袋(信封,小袋),爬山用手提袋,皮線,手杖。

[540] 商標 Marca :

# 本来 BENLAI

[210] 編號 N.º : N/210656

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 快尚時裝(廣州)有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區雲霄路91號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 25

[511] 產品 Produtos : 帽子(頭戴),鞋(腳上的穿著物),內衣,披肩,服裝,帽子,套服,成品衣,褲子,手套(服裝),圍巾,外套,腰帶,裙子,拖鞋,夾克(服裝),仿皮革製服裝,T恤衫,皮衣,運動鞋。

[540] 商標 Marca :

# 本来 BENLAI

[210] 編號 N.º : N/210657

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 快尚時裝(廣州)有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市白雲區雲霄路91號  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 直接郵件廣告,廣告傳播,戶外廣告,進出口代理,商業管理和組織諮詢,拍賣,廣告,廣告代理,為廣告或推銷提供模特,組織商業或廣告展覽,廣告空間出租,替他人推銷,計算機數據庫信息系統化,替他人採購(替其他企業購買商品或服務),計算機網絡上的在線廣告,自動售貨機出租,為零售目的在通訊媒體上展示商品,為消費者提供商業信息和建議(消費者建議機構),廣告版面設計,尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

**本来**  
BENLAI

[210] 編號 N.º : N/210658

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 中山市葛寶食品有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省中山市石岐區興中道北端東側頤和山莊頤美苑10號商舖 (02卡)

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 麵包;糕點;年糕;餡餅(點心);穀類製品;即食米粉(麵條);麵條;以穀物為主的零食小吃;食用澱粉;冰淇淋。

[540] 商標 Marca :

**葛宝**  
GEBAO

[210] 編號 N.º : N/210659

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 上海甬府餐飲管理有限公司

地址 Endereço : 上海市長寧區虹橋路2419號65幢

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 備辦宴席;餐廳;酒吧服務;日式料理餐廳;住所代理(旅館、供膳寄宿處);咖啡館;自助餐廳;活動房屋出租;餐館;快餐館;旅館預訂;汽車旅館;自助餐館;家庭旅館服務;外賣餐廳服務;流動餐飲服務;飯店食宿服務;會議室出租;假日野營住宿服務;養老院。

[540] 商標 Marca :

**明路川**

[210] 編號 N.º : N/210660

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 深圳市零壹創新科技有限公司

Shenzhen Lingyi Innovation Technology Co.,Ltd

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市寶安區西鄉街道勞動社區西鄉大道和寶源路交匯處中央大道C座12ABCDEFGH

12F, Block C, Central Avenue Building, Xixiang BLVD West, Baoan District, Shenzhen, Guangdong, China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 貴金屬合金;首飾用禮品盒;首飾包;手鐲(首飾);鑰匙鏈(帶小飾物或短鏈飾物的扣環);手錶;錶帶;錶鏈;錶蒙;錶殼;錶用禮品盒;錶袋(套);首飾配件;領帶夾;襯衫袖扣。

[540] 商標 Marca :

**PITAKA**

[210] 編號 N.º : N/210661

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 澳門印象國潮文化有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場159-207號光輝集團商業大廈21樓H-I

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 黃色, 白色, 藍色(如圖所示)。

[210] 編號 N.º : N/210670

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : 夢百合家居科技股份有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇省如皋市丁堰鎮皋南路999號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 床墊;枕頭;沙發;床;家具;長沙發;按摩用床;醫院用床;床用墊褥(床用織品除外);軟墊;嬰兒遊戲圍欄用墊。

[540] 商標 Marca :

**MILLY**



- [210] 編號 N.º: N/210671
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 夢百合家居科技股份有限公司  
地址 Endereço: 中國江蘇省如皋市丁堰鎮皋南路999號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 24
- [511] 產品 Produtos: 紡織品製壁掛; 床上用毯; 褥子 (床用織品); 桌布 (非紙製); 地巾; 被子; 毛巾被; 枕套; 床單 (紡織品); 床墊遮蓋物。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/210672
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 夢百合家居科技股份有限公司  
地址 Endereço: 中國江蘇省如皋市丁堰鎮皋南路999號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 20
- [511] 產品 Produtos: 床墊; 枕頭; 沙發; 床; 家具; 長沙發; 按摩用床; 醫院用床; 床用墊褥 (床用織品除外); 軟墊; 嬰兒遊戲圍欄用墊。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/210673
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 夢百合家居科技股份有限公司  
地址 Endereço: 中國江蘇省如皋市丁堰鎮皋南路999號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 24
- [511] 產品 Produtos: 紡織品製壁掛; 床上用毯; 褥子 (床用織品); 桌布 (非紙製); 地巾; 被子; 毛巾被; 枕套; 床單 (紡織品); 床墊遮蓋物。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/210674
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 夢百合家居科技股份有限公司

- 地址 Endereço: 中國江蘇省如皋市丁堰鎮皋南路999號
- 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea
- 活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 20
- [511] 產品 Produtos: 床墊; 枕頭; 沙發; 床; 家具; 長沙發; 按摩用床; 醫院用床; 床用墊褥 (床用織品除外); 軟墊; 嬰兒遊戲圍欄用墊。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/210675
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 夢百合家居科技股份有限公司  
地址 Endereço: 中國江蘇省如皋市丁堰鎮皋南路999號  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業 comercial
- [511] 類別 Classe: 24
- [511] 產品 Produtos: 紡織品製壁掛; 床上用毯; 褥子 (床用織品); 桌布 (非紙製); 地巾; 被子; 毛巾被; 枕套; 床單 (紡織品); 床墊遮蓋物。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/210689
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 蔚星科技有限公司  
地址 Endereço: 中國浙江省杭州市濱江區西興街道江陵路1760號1號樓505室  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesea  
活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe: 9
- [511] 產品 Produtos: 預訂出租車用手機應用軟件; 預約出租車用可下載移動應用程序; 全球定位系統 (GPS) 設備; 運載工具用無線電設備; 運載工具用測速儀; 電子防盜裝置; 可下載的影像文件; 可下載的手機應用軟件; 可下載的計算機遊戲軟件; 已錄製的計算機程序。
- [540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º: N/210690
- [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/26
- [730] 申請人 Requerente: 蔚星科技有限公司  
地址 Endereço: 中國浙江省杭州市濱江區西興街道江陵路1760號1號樓505室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 39

[511] 服務 Serviços : 帶司機的汽車租賃服務; 司機服務; 旅行預訂; 旅行陪伴; 通過手機應用軟件提供出租車預訂服務; 運送乘客; 禮品包裝; 運送旅客; 運輸預訂; 機票預訂; 飛機出租; 包機運輸服務; 辦理登機手續服務; 遊艇旅行安排服務; 提供定製的行程路線指引; GPS 導航服務; 機場和停機設施之間的旅客運送服務; 鮮花遞送。

[540] 商標 Marca :

 StarRides 耀出行

[210] 編號 N.º : N/210691

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[730] 申請人 Requerente : Biosensors Europe SA

地址 Endereço : Rue de Lausanne 29, 1110 Morges, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : Balão revestido com fármaco (cateter sendo balão de dilatação para vasculoplastia) (instrumento médico).

[540] 商標 Marca :

**BioAscend**

[210] 編號 N.º : N/210692

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : ARAX CO., LTD.

地址 Endereço : 2-26 Marunouchi 3-Chome, Nakaku, Nagoya, Aichi, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥用製劑; 醫用製劑; 內服藥品; 藥劑; 醫用製劑和物質; 牙科用藥; 牙科用藥物製劑; 治療藥物和治療藥劑; 藥用藥物; 牙科用材料; 牙科用黏固劑; 牙蠟; 人造牙齒的材料; 醫用(使緊繃)的環形物; 用於醫療目的的潤滑脂; 用於包裹粉末狀藥物且以可食用薄片形式存在的藥物載體; 藥物劑量的包裹薄片; 敷料紗布; 用於藥劑的空心膠囊; 醫療用眼罩; 醫療用的眼繃帶; 耳繃帶; 用於尿失禁的一次性尿布; 人工授精精液; 月經用繃帶; 月經用棉條; 衛生棉條; 衛生巾; 月經墊; 衛生內褲; 月經短褲; 脫脂棉; 能吸附的填塞物; 嬰兒用含乳麵粉; 嬰兒奶粉; 幼兒配方奶粉; 乳糖(藥用); 捕蠅紙; 絆創

膏; 絲綢絆創膏; 醫療用絆創膏; 敷料繃帶; 敷料材料; 醫用敷料; 液態繃帶; 防蛀紙; 乳房護理墊。

[540] 商標 Marca :

**阿萊克斯**

[210] 編號 N.º : N/210693

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : ARAX CO., LTD.

地址 Endereço : 2-26 Marunouchi 3-Chome, Nakaku, Nagoya, Aichi, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 10

[511] 產品 Produtos : 衛生口罩; 醫用衛生口罩; 用於防止花粉的衛生口罩。

[540] 商標 Marca :

**阿萊克斯**

[210] 編號 N.º : N/210694

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : ARAX CO., LTD.

地址 Endereço : 2-26 Marunouchi 3-Chome, Nakaku, Nagoya, Aichi, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 張貼廣告; 廣告; 廣告宣傳; 無線電廣告; 電視廣告; 商業櫥窗佈置; 為廣告或推銷提供模特服務; 廣告設計; 廣告策劃; 商業管理輔助; 商業管理和組織諮詢; 工商管理輔助; 市場分析; 市場營銷研究; 商業信息; 商業中介服務; 為廣告或銷售組織時裝展覽; 工商管理諮詢; 商業管理諮詢(包括在線方式); 商業規劃; 商業可行性研究; 收集市場調查信息; 組織民意測驗; 進出口代理; 替他人推銷; 市場營銷; 人員招收; 工作和人員的安排; 人力資源管理; 商業企業遷移; 計算機文檔管理; 文祕; 文字處理; 將信息編入計算機數據庫; 計算機數據庫信息系統化; 對購買定單進行行政處理; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 預約安排服務(辦公事務); 預約提醒服務(辦公事務); 書面的訊息和數據的登記; 已登記信息的更新和維護; 為商業或廣告目的匯編信息索引; 計算機錄入服務; 開商業發票服務; 文件或磁帶歸檔(辦公事務); 會計; 簿記; 稅款準備; 稅務申報服務; 會計諮詢服務; 尋找贊助; 藥用、獸醫用、衛生用製劑和醫療用品的零售或批發服務; 藥品零售或批發服務; 醫療用品零

售或批發服務；廚房設備、清潔工具和洗滌用具的零售或批發服務；塗料（油漆）的零售或批發服務。

[540] 商標 Marca :

# 阿萊克斯

[210] 編號 N.º : N/210695

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : ARAX CO., LTD.

地址 Endereço : 2-26 Marunouchi 3-Chome, Nakaku, Nagoya, Aichi, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 藥用製劑；醫用製劑；內服藥品；藥劑；醫用製劑和物質；牙科用藥；牙科用藥物製劑；治療藥物和治療藥劑；藥用藥物；牙科用材料；牙科用黏固劑；牙蠟；人造牙齒的材料；醫用（使緊繃）的環形物；用於醫療目的的潤滑脂；用於包裹粉末狀藥物且以可食用薄片形式存在的藥物載體；藥物劑量的包裹薄片；敷料紗布；用於藥劑的空心膠囊；醫療用眼罩；醫療用的眼繃帶；耳繃帶；用於尿失禁的一次性尿布；人工授精精液；月經用繃帶；月經用棉條；衛生棉條；衛生巾；月經墊；衛生內褲；月經短褲；脫脂棉；能吸附的填塞物；嬰兒用含乳麵粉；嬰兒奶粉；幼兒配方奶粉；乳糖（藥用）；捕蠅紙；絆創膏；絲綢絆創膏；醫療用絆創膏；敷料繃帶；敷料材料；醫用敷料；液態繃帶；防蛀紙；乳房護理墊；人用藥；治療用或醫用營養製劑；藥用膠囊；醫藥製劑；化學藥物製劑；止痛藥；醫用藥物；解熱劑；神經鎮定劑；鎮靜藥；鎮靜劑；片劑；原料藥；中藥成藥；生化藥品；醫用藥膏；膠丸；護膚藥劑；醫用診斷製劑；消毒劑；醫用營養品；淨化劑；獸醫用藥；殺蟲劑；消毒紙巾；醫用敷料；醫用膠帶；牙填料；寵物尿布。

[540] 商標 Marca :

# 諾以醒

[210] 編號 N.º : N/210696

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 黃詠雯

Vong Weng Man

地址 Endereço : 澳門美的路主教街23C

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料，清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑，肥皂，香料，香精油，化妝品，洗髮水，牙膏。

[540] 商標 Marca :

# BUFF

[210] 編號 N.º : N/210697

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 澳門弘享供應鏈有限公司

地址 Endereço : 澳門宋玉生廣場335-341號獲多利中心11樓V座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告；計算機網絡上的在線廣告；在通訊媒體上出租廣告時間；為零售目的在通訊媒體上展示商品；商業管理輔助；特許經營的商業管理；進出口代理；市場營銷；為商品和服務的買賣雙方提供在線市場；人事管理諮詢；商業企業遷移；對購買定單進行行政處理；商業審計；尋找贊助；醫療用品零售或批發服務；為消費者提供商品和服務選擇方面的商業信息和建議；通過網站提供商業信息；拍賣。

[540] 商標 Marca :

# Rufavor 俄优选

[210] 編號 N.º : N/210698

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 佐料理飲食集團有限公司

JOR CATERING GROUP LIMITED

地址 Endereço : 香港九龍尖沙咀金馬倫道34~36A號福僑大廈地下D舖

Shop D, G/F., Fook Kiu Mansion, 34-36 Cameron Road, Tsim Sha Tsui, KL, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 住所代理（旅館、供膳寄宿處）；備辦宴席；咖啡館；自助餐廳；餐廳；臨時住宿處出租；寄宿處；飯店；餐館；寄宿處預訂；旅館預訂；自助餐館；快餐館；酒吧服務；假日野營住宿服務；預訂臨時住所；汽車旅館；食物雕刻；臨時住宿的接待服務（抵達及離開的管理）；日式料理餐廳；供應烏冬麵和蕎麥麵的餐館；食品裝飾；蛋糕裱花；關於膳食製備的信息和諮詢；私人廚師

服務；流動飲食供應；茶館；出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿；烹飪設備出租；飲水機出租；照明設備出租。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210699

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : F. Hoffmann-La Roche AG

地址 Endereço : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Suíça

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas.

[540] 商標 Marca :

# COLUMVI

[210] 編號 N.º : N/210700

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3-5-7, Geneva, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria, nomeadamente relógios, relógios de pulso, componentes para artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria e acessórios para artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria não incluídos noutras classes, relógios de parede e mesa e outros instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos (relógios de parede e mesa e relojoaria), braceletes para relógios, pulseiras para relógios, ponteiros de relógios (relógios de parede e mesa e relojoaria), caixas e estojos para oferta de relógios de parede e mesa e relojoaria e artigos de joalharia, mecanismos e peças para relógios para os mesmos; artigos de joalharia; pedras preciosas e pedras semipreciosas; metais preciosos e suas ligas; alfinetes (artigos de joalharia).

[540] 商標 Marca :

# 1908

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/07·瑞士 Suíça·編號 N.º 02959/2023

[210] 編號 N.º : N/210701

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3-5-7, Geneva, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria, nomeadamente relógios, relógios de pulso, componentes para artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria e acessórios para artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria não incluídos noutras classes, relógios de parede e mesa e outros instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos (relógios de parede e mesa e relojoaria), braceletes para relógios, pulseiras para relógios, ponteiros de relógios (relógios de parede e mesa e relojoaria), caixas e estojos para oferta de relógios de parede e mesa e relojoaria e artigos de joalharia, mecanismos e peças para relógios para os mesmos; artigos de joalharia; pedras preciosas e pedras semipreciosas; metais preciosos e suas ligas; alfinetes (artigos de joalharia).

[540] 商標 Marca :

# PERPETUAL 1908

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/13·瑞士 Suíça·編號 N.º 03240/2023

[210] 編號 N.º : N/210702

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : LG H&H Co., LTD.

地址 Endereço : 58, Saemunan-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea

國籍 Nacionalidade : 韓國 Coreana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos; perfumes; colónias; preparados e substâncias para os cuidados da pele; loções para a pele; loções hidratantes para a pele; adstringentes da pele não medicinais para fins cosméticos; emulsões para o rosto concentrado; loções para após barbear; amaciadores para a pele; creme para limpeza da pele; cremes hidratantes para a pele; bases para o rosto; bases de maquilhagem (cosméticos); corretores (cosméticos); água de toilette;

máscaras de beleza; cremes protector solar para a pele; preparados e substâncias para cuidados do corpo; sabões de toilette; sabonetes para o banho; produtos para limpeza do corpo; hidratante corporal; géis para o corpo; gel de banho; esfoliantes de creme para o corpo; preparados e substâncias para tratamento do cabelo; champôs para o cabelo; produtos para lavagem de cabelo; lacas para o cabelo; espuma para o cabelo; gel para o cabelo; tintas para cabelos; preparados e substâncias para o cuidado das unhas; bases para aplicar nas unhas antes do verniz; vernizes para as unhas; produtos para remover o verniz das unhas; fixadores para aplicar depois do verniz nas unhas; endurecedores de unhas; carmim para o rosto; batons; rímel; sombras para os olhos; delineador para os olhos; pasta de dentes; dentífricos; branqueador de dentes cosméticos; lápis para fins de clareamento de dentes; manchas de clareamento de dentes sem ser para fins médicos; detergentes para lavar louça; preparações de fragrâncias para perfumar; amaciadores de tecidos para uso em lavanderia; detergentes para lavanderia; preparações de limpeza para fins domésticos.

[540] 商標 Marca :

The history of  
**Whoo**  
ROYAL REGINA

[210] 編號 N.º : N/210703

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Peninsula Intellectual Property Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Café, chá, cacau e café artificial; arroz; tapioca e sagu; farinhas e preparados feitos à base de cereais; pão, pastelaria e confeitaria; gelados comestíveis; açúcar, mel, melaço; levedura, fermento em pó; sal; mostarda; vinagre, molhos (condimentos); especiarias; gelo; chocolates; rebuçados (candy); biscoitos; rolos de ovos; bolos lunares (mooncakes); molhos XO; bolachas; molhos; molhos de camarão sakura e feijão preto com pimentão; molho de Eight-Treasure (um molho feito com grãos de soja, grãos

de soja preto, chalotas, vieiras secas, camarões secos, alho e pimenta de Sichuan); molho de grãos de soja com pimentão; molho de camarão seco com pimentão; pudins; rebuçados (candy); bolos; gelados comestíveis; massas; pipocas; sanduíches; essências para alimentos, excepto essência etérica e óleos essenciais; preparados para endurecer natas batidas; amaciadores de carne, para fins domésticos; aditivos de glúten para fins culinários; pralinés (bombons); doces de barba de dragão; bolo de arroz glutinoso; amido para a alimentação; sal para cozinhar; molho de soja; bebidas à base de chá; preparados de cereais; preparados a base de cacau; produtos de chocolate (para alimentos), artigos de confeitaria e rebuçados (candy) não medicinais; sorvete; confeções congeladas; preparados para fazer sorvetes, gelos, confeções congeladas; aperitivos à base de cereais; refeições preparadas contendo principalmente arroz ou massa ou massas alimentares, sobremesas, pudim (condimentos); saquetas de chá; café em grão; rebuçados de chocolate; chocolate em pó; barras de chocolate; torrão de açúcar (nougat); chocolate e confeitaria de chocolate; gelados de água; preparados para fazer sorvetes e/ou gelados de água e/ou confeções congeladas; pimenta; bebidas à base de chocolate; bebidas à base de cacau; bebidas à base de café; pãezinhos de leite; leite-creme; essências alimentares, sem ser óleos essenciais; iogurte congelado (gelados de confeitaria); molho de carne; gelatinas de frutas (artigos de confeitaria); macarrão; empadas de carne; muesli; farinha de aveia; panquecas; massas alimentares; empadas; pizzas; quiches; temperos; esparguete; rolos de primavera (spring rolls); sushi; tacos; tartes; tortilhas; aletrias (massas); waffles; artigos de confeitaria de amêndoa; aromas, sem ser óleos essenciais, para bebidas; bebidas à base de chá; pão de gengibre; rebuçados (candy) para alimentos; caramelos (candy); infusões, não medicinal; hortelã para artigos de confeitaria; pudins; molho de tempero (condimento); sagu; molho de tomate; confeitaria de açúcar; rebuçados de menta; chá gelado; flocos de aveia; artigos de confeitaria de amendoim; pimentas (temperos); bolos com creme (bolos); chá de Anhui Osmanthus Liu An; chá de Fuding Jasmine Needle; chá de Fuding Super White Peony; chá de Nanyan Super Oolong; chá de jasmim; chá preto com líchia; chá de Pu-Erh; chá preto com rosa; chá de Tieguanyin; chá de Yunnan Crisântemo Pu Erh; biscoitos de amendoim; biscoitos de sésamo; pudim de Ano Novo Chinês; bolo de nabo; bolo de inhame (taro); bolo de castanhas-de-água; pastelaria chinesa;

bolinhos de arroz chineses recheados cozidos a vapor;  
bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings).

[540] 商標 Marca :

# THE PENINSULA

[210] 編號 N.º : N/210704

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Peninsula Intellectual Property Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre,  
Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110,  
British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens  
Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; envio de material publicitário; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório; serviços de compras on-line; publicidade on-line numa rede informática; apresentação comercial de artigos nos meios de comunicação social para fins de vendas e retalho; serviços de comparação de preços; informações e aconselhamento comerciais para consumidores (loja de aconselhamento ao consumidor); administração de programas de fidelidade para consumidores; gestão de programas de passageiros frequentes; marketing; disponibilização de um espaço de mercado on-line para compradores e vendedores de produtos e serviços; consultoria de gestão de pessoal; serviços de realocização para empresas; optimização de motores de busca para promoção de vendas; contabilidade; aluguer de máquinas de venda; pesquisa de patrocínio; aluguer de stands de vendas; consultoria em organização e gestão empresarial; consultoria em gestão hoteleira; gestão de negócios de hotéis; organização de exposições para fins comerciais e de publicidade; marketing; marketing para propriedades; publicidade; aluguer de espaços publicitários; promoção de vendas para terceiros; decoração de montras; agregação para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos; organização, operação e supervisão de esquemas de lealdade e de incentivo; relações públicas; publicidade; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários;

promoção de vendas (para terceiros); publicidade por correio directo; disseminação de artigo publicitário; serviços de publicidade de exterior; distribuição de amostras; agências de importação e exportação; serviços de vendas, promocionais e de marketing; vendas por correspondência e pela internet; operação do programa de membros, fidelização, incentivo, recompensa e resgate de clientes para fins comerciais, promocionais, e/ou publicitários; fornecimento de assistência na gestão e desenvolvimento do marketing; fornecimento de informações comerciais; serviços de fornecimento para terceiros (compra de produtos e serviços para outras empresas); assistência à gestão e administração de hotéis para terceiros; serviços de gestão e consultoria empresarial no domínio dos complexos hoteleiros, condomínios resort, aluguer de apartamentos de férias, desenvolvimento de habitação periódica e câmbios de habitação periódica, publicidade ao aluguer de propriedades de férias; serviços de consultoria e assessoria empresarial; serviços de vendas por grosso, a retalho e lojas de vendas a retalho relacionados com cacau, chocolates, produtos de chocolates (para alimentos), bebidas à base de cacau, molhos, molhos (condimentos), aromas, especiarias, pudim de Ano Novo Chinês, bolo de nabo, bolo de inhame (taro), bolo de castanhas-de-água, pastelaria chinesa, bolinhos de arroz chineses recheados cozidos a vapor, bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings), frutos secos (processados), amendoins processados, nozes processados, velas, encaixe de linho, flores, cosméticos, produtos para cuidados do corpo e de higiene, produtos para o cuidado da pele, pentes, esponjas, escovas, artigos de perfumaria, preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários e provisões médicas, perfumes, sprays de ambiente e fragrâncias, artes de mesa e domésticas, loiças de mesa, artigos de louças, artigos de joalheria, joalheria de pedras e ou metais preciosos, relógios e relógios de pulso, vestuário, calçado, chapelaria, acessórios de moda, acessórios de vestuário, sapatos, botas, chinelos, sandálias, chapéus, bonés, cachecóis, lenços, luvas, sacos de mão, sacos de viagem, malas, baús, carteiras, bengalas, artigos de couro e malas de viagem, couro e imitação de couro e artigos feitos destes materiais, canetas, lápis, artigos de papelaria, presentes e lembranças, produtos estilo de vida, caixas de madeira para acessórios, canecas de porcelana, copos para bebidas, canecas e chávenas de vidro ou de cerâmica em barro, pratos de vidro, porcelana ou cerâmica em barro, vasos para flores, potes para

plantas, estatuetas de vidro, porcelana ou cerâmica em barro, blocos de notas, artesanato, chávenas, pratos, talheres, relógios, acessórios pessoais, correntes para chaves, porta-chaves, molduras para fotografias, guarda-chuvas, ímanes para turistas, estatuetas, argolas para chaves, conjuntos de chá, serviços de chá (louça de mesa), abafadores para bules de chá, estojos para botões de punho, marcadores para livros, CDs e DVDs pré-gravados, saca-rolhas, caixas de cristal, suportes de pauzinhos, toalhas de bebé, conjuntos de bebé, conjuntos de jantar para bebês, cartões postais, almofadas, artigos de cama, cobertores, lençóis, fronhas, colchões, aparelhos de iluminação, livros e jornais, revistas, suportes de som e de imagens, jogos, jogos informáticos, e objectos para brincar, brinquedos e jogos, alimentos sólidos e líquidos, alimentos, pastelaria, caviar, gelados, saladas, sumos, pudins, fiambre, mel, snacks, bolinhos de arroz, biscoitos, vinhos e bebidas espirituosas, licores, bebidas, bebidas alcoólicas e não alcoólicas, carne, peixe, aves e caça, extractos de carne, frutas e vegetais em conserva, congelados, secos e cozinhados, geleias, compotas, molhos de fruta, ovos, leite e lacticínios, óleos e gorduras alimentares, pratos prontos a comer, molhos XO, bolos lunares (mooncakes), pipocas, doces de barba de dragão, chá, café, bolos, rebuçados (candy), artigos de confeitaria, artigos de pastelaria, vinho, cestos, iguarias, molhos de camarão sakura e feijão preto com pimentão, molho de Eight-Treasure (um molho feito com grãos de soja, grãos de soja preto, chalotas, vieiras secas, camarões secos, alho e pimenta de Sichuan), molho de grãos de soja com pimentão, molho de camarão seco com pimentão e refeições preparadas, equipamentos desportivos, artigos para fumadores, aparelhos eléctricos e electrónicos, câmaras fotográficas, máquinas de barbear, baterias, estojos e acessórios para telemóveis, escovas de dentes, produtos de entretenimento e recreativos, ferragens e artigos de uso diário para uso doméstico (utensílios domésticos), vasos de porcelana, decorações de porcelana, utensílios de cosmética, jogos de tabuleiro, instalações para interiores, decorações de cristal, decorações de vidro, decorações de plástico, decorações de madeira, estátuas de madeira, obras de arte de madeira, recipientes de madeira, decorações de interiores, flores artificiais.

[540] 商標 Marca :

# THE PENINSULA

[210] 編號 N.º : N/210705

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Peninsula Intellectual Property Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; envio de material publicitário; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório; serviços de compras on-line; publicidade on-line numa rede informática; apresentação comercial de artigos nos meios de comunicação social para fins de vendas e retalho; serviços de comparação de preços; informações e aconselhamento comerciais para consumidores (loja de aconselhamento ao consumidor); administração de programas de fidelidade para consumidores; gestão de programas de passageiros frequentes; marketing; disponibilização de um espaço de mercado on-line para compradores e vendedores de produtos e serviços; consultoria de gestão de pessoal; serviços de relocalização para empresas; optimização de motores de busca para promoção de vendas; contabilidade; aluguer de máquinas de venda; pesquisa de patrocínio; aluguer de stands de vendas; consultoria em organização e gestão empresarial; consultoria em gestão hoteleira; gestão de negócios de hotéis; organização de exposições para fins comerciais e de publicidade; marketing; marketing para propriedades; publicidade; aluguer de espaços publicitários; promoção de vendas para terceiros; decoração de montras; agregação para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos; organização, operação e supervisão de esquemas de lealdade e de incentivo; relações públicas; publicidade; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas (para terceiros); publicidade por correio directo; disseminação de artigo publicitário; serviços de publicidade de exterior; distribuição de amostras; agências de importação e exportação; serviços de vendas, promocionais e de marketing; vendas por correspondência e pela internet; operação do programa de membros, fidelização, incentivo,

recompensa e resgate de clientes para fins comerciais, promocionais, e/ou publicitários; fornecimento de assistência na gestão e desenvolvimento do marketing; fornecimento de informações comerciais; serviços de fornecimento para terceiros (compra de produtos e serviços para outras empresas); assistência à gestão e administração de hotéis para terceiros; serviços de gestão e consultoria empresarial no domínio dos complexos hoteleiros, condomínios resort, aluguer de apartamentos de férias, desenvolvimento de habitação periódica e câmbios de habitação periódica, publicidade ao aluguer de propriedades de férias; serviços de consultoria e assessoria empresarial; serviços de vendas por grosso, a retalho e lojas de vendas a retalho relacionados com cacau, chocolates, produtos de chocolates (para alimentos), bebidas à base de cacau, molhos, molhos (condimentos), aromas, especiarias, pudim de Ano Novo Chinês, bolo de nabo, bolo de inhame (taro), bolo de castanhas-de-água, pastelaria chinesa, bolinhos de arroz chineses recheados cozidos a vapor, bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings), frutos secos (processados), amendoins processados, nozes processados, velas, encaixe de linho, flores, cosméticos, produtos para cuidados do corpo e de higiene, produtos para o cuidado da pele, pentes, esponjas, escovas, artigos de perfumaria, preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários e provisões médicas, perfumes, sprays de ambiente e fragrâncias, artes de mesa e domésticas, loiças de mesa, artigos de louças, artigos de joalheria, joalheria de pedras e ou metais preciosos, relógios e relógios de pulso, vestuário, calçado, chapelaria, acessórios de moda, acessórios de vestuário, sapatos, botas, chinelos, sandálias, chapéus, bonés, cachecóis, lenços, luvas, sacos de mão, sacos de viagem, malas, baús, carteiras, bengalas, artigos de couro e malas de viagem, couro e imitação de couro e artigos feitos destes materiais, canetas, lápis, artigos de papelaria, presentes e lembranças, produtos estilo de vida, caixas de madeira para acessórios, canecas de porcelana, copos para bebidas, canecas e chávenas de vidro ou de cerâmica em barro, pratos de vidro, porcelana ou cerâmica em barro, vasos para flores, potes para plantas, estatuetas de vidro, porcelana ou cerâmica em barro, blocos de notas, artesanato, chávenas, pratos, talheres, relógios, acessórios pessoais, correntes para chaves, porta-chaves, molduras para fotografias, guarda-chuvas, ímanes para turistas, estatuetas, argolas para chaves, conjuntos de chá, serviços de chá (louça de mesa), abafadores para bules de chá, estojos

para botões de punho, marcadores para livros, CDs e DVDs pré-gravados, saca-rolhas, caixas de cristal, suportes de pauzinhos, toalhas de bebé, conjuntos de bebé, conjuntos de jantar para bebés, cartões postais, almofadas, artigos de cama, cobertores, lençóis, fronhas, colchões, aparelhos de iluminação, livros e jornais, revistas, suportes de som e de imagens, jogos, jogos informáticos, e objectos para brincar, brinquedos e jogos, alimentos sólidos e líquidos, alimentos, pastelaria, caviar, gelados, saladas, sumos, pudins, fiambre, mel, snacks, bolinhos de arroz, biscoitos, vinhos e bebidas espirituosas, licores, bebidas, bebidas alcoólicas e não alcoólicas, carne, peixe, aves e caça, extractos de carne, frutas e vegetais em conserva, congelados, secos e cozinhados, geleias, compotas, molhos de fruta, ovos, leite e lacticínios, óleos e gorduras alimentares, pratos prontos a comer, molhos XO, bolos lunares (mooncakes), pipocas, doces de barba de dragão, chá, café, bolos, rebuçados (candy), artigos de confeitaria, artigos de pastelaria, vinho, cestos, iguarias, molhos de camarão sakura e feijão preto com pimentão, molho de Eight-Treasure (um molho feito com grãos de soja, grãos de soja preto, chalotas, vieiras secas, camarões secos, alho e pimenta de Sichuan), molho de grãos de soja com pimentão, molho de camarão seco com pimentão e refeições preparadas, equipamentos desportivos, artigos para fumadores, aparelhos eléctricos e electrónicos, câmaras fotográficas, máquinas de barbear, baterias, estojos e acessórios para telemóveis, escovas de dentes, produtos de entretenimento e recreativos, ferragens e artigos de uso diário para uso doméstico (utensílios domésticos), vasos de porcelana, decorações de porcelana, utensílios de cosmética, jogos de tabuleiro, instalações para interiores, decorações de cristal, decorações de vidro, decorações de plástico, decorações de madeira, estátuas de madeira, obras de arte de madeira, recipientes de madeira, decorações de interiores, flores artificiais.

[540] 商標 Marca :

半島

[210] 編號 N.º : N/210706

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Peninsula Intellectual Property Limited



地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre,  
Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110,  
British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens  
Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Publicidade; envio de material publicitário; gestão de empresas; administração de empresas; serviços de escritório; serviços de compras on-line; publicidade on-line numa rede informática; apresentação comercial de artigos nos meios de comunicação social para fins de vendas e retalho; serviços de comparação de preços; informações e aconselhamento comerciais para consumidores (loja de aconselhamento ao consumidor); administração de programas de fidelidade para consumidores; gestão de programas de passageiros frequentes; marketing; disponibilização de um espaço de mercado on-line para compradores e vendedores de produtos e serviços; consultoria de gestão de pessoal; serviços de realocização para empresas; optimização de motores de busca para promoção de vendas; contabilidade; aluguer de máquinas de venda; pesquisa de patrocínio; aluguer de stands de vendas; consultoria em organização e gestão empresarial; consultoria em gestão hoteleira; gestão de negócios de hotéis; organização de exposições para fins comerciais e de publicidade; marketing; marketing para propriedades; publicidade; aluguer de espaços publicitários; promoção de vendas para terceiros; decoração de montras; agregação para o benefício de terceiros, de uma variedade de produtos permitindo aos clientes uma conveniente apreciação e aquisição desses produtos; organização, operação e supervisão de esquemas de lealdade e de incentivo; relações públicas; publicidade; organização de feiras para fins comerciais ou publicitários; organização de exposições para fins comerciais ou publicitários; promoção de vendas (para terceiros); publicidade por correio directo; disseminação de artigo publicitário; serviços de publicidade de exterior; distribuição de amostras; agências de importação e exportação; serviços de vendas, promocionais e de marketing; vendas por correspondência e pela internet; operação do programa de membros, fidelização, incentivo, recompensa e resgate de clientes para fins comerciais, promocionais, e/ou publicitários; fornecimento de assistência na gestão e desenvolvimento do marketing; fornecimento de informações comerciais; serviços de

fornecimento para terceiros (compra de produtos e serviços para outras empresas); assistência à gestão e administração de hotéis para terceiros; serviços de gestão e consultoria empresarial no domínio dos complexos hoteleiros, condomínios resort, aluguer de apartamentos de férias, desenvolvimento de habitação periódica e câmbios de habitação periódica, publicidade ao aluguer de propriedades de férias; serviços de consultoria e assessoria empresarial; serviços de vendas por grosso, a retalho e lojas de vendas a retalho relacionados com cacau, chocolates, produtos de chocolates (para alimentos), bebidas à base de cacau, molhos, molhos (condimentos), aromas, especiarias, pudim de Ano Novo Chinês, bolo de nabo, bolo de inhame (taro), bolo de castanhas-de-água, pastelaria chinesa, bolinhos de arroz chineses recheados cozidos a vapor, bolinhos recheados cozidos a vapor (dumplings), frutos secos (processados), amendoins processados, nozes processados, velas, encaixe de linho, flores, cosméticos, produtos para cuidados do corpo e de higiene, produtos para o cuidado da pele, pentes, esponjas, escovas, artigos de perfumaria, preparados farmacêuticos, veterinários e sanitários e provisões médicas, perfumes, sprays de ambiente e fragrâncias, artes de mesa e domésticas, loiças de mesa, artigos de louças, artigos de joalheria, joalheria de pedras e ou metais preciosos, relógios e relógios de pulso, vestuário, calçado, chapelaria, acessórios de moda, acessórios de vestuário, sapatos, botas, chinelos, sandálias, chapéus, bonés, cachecóis, lenços, luvas, sacos de mão, sacos de viagem, malas, baús, carteiras, bengalas, artigos de couro e malas de viagem, couro e imitação de couro e artigos feitos destes materiais, canetas, lápis, artigos de papelaria, presentes e lembranças, produtos estilo de vida, caixas de madeira para acessórios, canecas de porcelana, copos para bebidas, canecas e chávenas de vidro ou de cerâmica em barro, pratos de vidro, porcelana ou cerâmica em barro, vasos para flores, potes para plantas, estatuetas de vidro, porcelana ou cerâmica em barro, blocos de notas, artesanato, chávenas, pratos, talheres, relógios, acessórios pessoais, correntes para chaves, porta-chaves, molduras para fotografias, guarda-chuvas, ímanes para turistas, estatuetas, argolas para chaves, conjuntos de chá, serviços de chá (louça de mesa), abafadores para bules de chá, estojos para botões de punho, marcadores para livros, CDs e DVDs pré-gravados, saca-rolhas, caixas de cristal, suportes de pauzinhos, toalhas de bebé, conjuntos de bebé, conjuntos de jantar para bebés, cartões postais,

almofadas, artigos de cama, cobertores, lençóis, fronhas, colchões, aparelhos de iluminação, livros e jornais, revistas, suportes de som e de imagens, jogos, jogos informáticos, e objectos para brincar, brinquedos e jogos, alimentos sólidos e líquidos, alimentos, pastelaria, caviar, gelados, saladas, sumos, pudins, fiambre, mel, snacks, bolinhos de arroz, biscoitos, vinhos e bebidas espirituosas, licores, bebidas, bebidas alcoólicas e não alcoólicas, carne, peixe, aves e caça, extractos de carne, frutas e vegetais em conserva, congelados, secos e cozinhados, geleias, compotas, molhos de fruta, ovos, leite e lacticínios, óleos e gorduras alimentares, pratos prontos a comer, molhos XO, bolos lunares (mooncakes), pipocas, doces de barba de dragão, chá, café, bolos, rebuçados (candy), artigos de confeitaria, artigos de pastelaria, vinho, cestos, iguarias, molhos de camarão sakura e feijão preto com pimentão, molho de Eight-Treasure (um molho feito com grãos de soja, grãos de soja preto, chalotas, vieiras secas, camarões secos, alho e pimenta de Sichuan), molho de grãos de soja com pimentão, molho de camarão seco com pimentão e refeições preparadas, equipamentos desportivos, artigos para fumadores, aparelhos eléctricos e electrónicos, câmaras fotográficas, máquinas de barbear, baterias, estojos e acessórios para telemóveis, escovas de dentes, produtos de entretenimento e recreativos, ferragens e artigos de uso diário para uso doméstico (utensílios domésticos), vasos de porcelana, decorações de porcelana, utensílios de cosmética, jogos de tabuleiro, instalações para interiores, decorações de cristal, decorações de vidro, decorações de plástico, decorações de madeira, estátuas de madeira, obras de arte de madeira, recipientes de madeira, decorações de interiores, flores artificiais.

[540] 商標 Marca :

**THE PENINSULA**  
B O U T I Q U E

[210] 編號 N.º : N/210707

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : Consultoria empresarial; consultadoria em matéria de aquisições e fusões de empresas; consultadoria para direção de negócios comerciais; consultadoria para o planeamento de negócios comerciais; consultoria em organização de negócios comerciais; consultoria relacionada com operações de negócios comerciais; serviços de consultoria em matéria de recrutamento para empresas; consultoria em marketing empresarial; serviços de consultoria empresarial, nomeadamente, avaliação de planos de negócios empresariais; fornecimento de informações comerciais a empresários através de redes de comunicações eletrónicas e móveis; fornecimento de informações comerciais na Internet e informações comerciais em conteúdo multimédia sob a forma de artigos, comentários, e apresentações informativas de áudio e vídeo destinados a empresários e investidores, tudo no domínio de negócios.

[540] 商標 Marca :

红杉

[210] 編號 N.º : N/210708

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101, Menlo Park, California 94025, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 36

[511] 服務 Serviços : Serviços de capital de risco, nomeadamente, concessão de financiamento a empresários e empresas emergentes e em fase de arranque; serviços de investimento em fundos de capital privado; serviços de investimento em fundos de cobertura.

[540] 商標 Marca :

红杉

[210] 編號 N.º : N/210713

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 北京富德潤鴻珠寶有限公司  
BEIJING FUDERUNHONG JEWELLERY CO., LTD.

地址 Endereço : 中國北京市大興區康和園163號樓1層  
163-10  
163-10, 1st Floor, Building 163, Kangheyuan, Daxing  
District, Beijing China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告; 商業管理輔助; 特許經營的商業管理; 進出口代理; 拍賣; 替他人採購 (替其他企業購買商品或服務); 替他人推銷; 文字處理; 簿記; 尋找贊助。

[540] 商標 Marca :

富德潤

[210] 編號 N.º : N/210714

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 義烏市垚達貿易有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省義烏市北苑街道茂後村1區  
15棟2單元302室(自主申報)

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 眼鏡片; 眼鏡框; 眼鏡; 眼鏡盒; 騎行眼鏡; 夾鼻眼鏡架; 3D眼鏡; 太陽鏡; 自行車頭盔; 防撞頭盔。

[540] 商標 Marca :

catlike

[210] 編號 N.º : N/210719

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : LORO PIANA S.p.A.

地址 Endereço : Corso Rolandi, 10, 13017 Quarona  
(VC), Itália

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitação de couro; malas e sacos para transporte; estojos para chaves em couro; estojos para maquiagem, sem conteúdo; sacos; bolsas; sacos de mão; pochetes (carteiras de mão); estojos de viagem (marroquinaria); pastas e envelopes em pele; estojos para cartões (carteiras); carteiras de bolso; envelopes e pastas em couro, para embalagem; malas de mão; malas de executivos; maletas para documentos; sacos porta-fatos (para viagem); mochilas (com duas alças).

[540] 商標 Marca :

BALE

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/02, 意大利 Itália, 編號 N.º 302023000032643

[210] 編號 N.º : N/210720

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : LORO PIANA S.p.A.

地址 Endereço : Corso Rolandi, 10, 13017 Quarona  
(VC), Itália

國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : Couro e imitação de couro; malas e sacos para transporte; estojos para chaves em couro; estojos para maquiagem, sem conteúdo; sacos; bolsas; sacos de mão; pochetes (carteiras de mão); estojos de viagem (marroquinaria); pastas e envelopes em pele; estojos para cartões (carteiras); carteiras de bolso; envelopes e pastas em couro, para embalagem; malas de mão; malas de executivos; maletas para documentos; sacos porta-fatos (para viagem); mochilas (com duas alças).

[540] 商標 Marca :

GHIERA

[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/07, 意大利 Itália, 編號 N.º 302023000035283

[210] 編號 N.º : N/210721

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成  
工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 玩具, 遊戲及娛樂品; 玩具娃娃, 長毛絨玩具; 玩具熊; 玩具 (微縮模型); 玩具 (球) 及汽球。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210722  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27  
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 可可, 糖, 米, 食用澱粉, 西米, 咖啡代用品, 麵粉及穀類製品, 麵包, 糕點及糖果, 冰製食品, 蜂蜜, 糖漿, 鮮酵母, 發酵粉, 食鹽, 芥末, 醋, 沙司(調味品), 調味用香料, 飲用冰, 非醫用保健品(營養食品)。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210723  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27  
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210724  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27  
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210725  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27  
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5  
 [511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210726  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27  
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司  
 地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。  
 [540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210727  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27  
 [730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 提供培訓, 娛樂, 文體活動。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210730

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 人用藥, 藥物飲料, 醫用營養飲料, 醫藥製劑, 醫用藥膏。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210728

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210731

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : Rosy Sino Limited

地址 Endereço : Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Islands

國籍 Nacionalidade : 英屬維爾京斯島 Ilhas Virgens Britânicas

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : Cosméticos, cremes, leites, loções, geles, pós e sérum para o rosto, o corpo e as mãos; batons, brilho para os lábios, geles para os lábios e bálsamos para os lábios; máscara [rímel]; produtos tonificantes; preparações para maquilhagem; preparações para desmaquilhagem; preparações cosméticas com fins de emagrecimento, branqueamento e modelação do rosto e do corpo; preparações bronzeadoras; preparações autobronzeadoras; protetores solares; preparações de descamação e esfoliação para serem usadas no rosto e no corpo; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para a remoção do acne; cremes, leites, loções, geles, pós e sérums não medicinais para o controlo e remoção do sebo facial; hidratantes para o rosto e corpo; removedores de manchas; minimizadores de poros; lápis cosméticos; preparações para os cuidados das unhas; verniz para cuidado das unhas; verniz para as unhas; unhas falsas; pestanas falsas; cotonetes, algodão e toalhetes com

[210] 編號 N.º : N/210729

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 泰安商業顧問有限公司

地址 Endereço : 澳門高利亞海軍上將大馬路41號激成工業大廈第3期5樓X

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業管理, 實業經營, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



fins cosméticos; preparações para barbear; champôs; produtos amaciadores de cabelos; geles, pulverizadores ( "sprays" ), mousses e bálsamos para pentear e cuidar dos cabelos; lacas para os cabelos; preparações de coloração e descoloração de cabelos; preparações para encaracolar e ondular permanentemente os cabelos; preparações para alisar os cabelos; preparações e substâncias para os cuidados de pele e dos cabelos; máscaras de beleza; leites de limpeza com fins de toilette, óleos com fins de toilette, pós de talco com fins de toilette; pulverizadores à base de água mineral para o rosto para uso cosmético; geles de duche; preparações para lavagem do corpo; preparações para o corpo; preparações de manicura; leites, geles e óleos bronzeadores e para depois de exposição solar; desodorizantes para o corpo; perfumaria; água de toilette; óleos essenciais; loções e cremes de aromaterapia para uso cosmético; óleos aromáticos e substâncias aromáticas para uso cosmético; sabões; antitranspirantes; pastas de dentes; preparações para o cuidado dos dentes; produtos cosméticos para o cuidado da pele; pedras-pomes; tudo incluído na classe 3.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210736

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27

[730] 申請人 Requerente : 張翠盈

CHEONG CHOI IENG

地址 Endereço : 澳門氹仔柯維納馬路伯樂花園第五座 19G

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210737

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 義烏尚美特數碼影像有限公司

YIWU SUNMETA DIGITAL GRAPHIC CO., LTD

地址 Endereço : 浙江省義烏市上溪鎮新潘路5號廠房3號樓

Building 3, Workshop 5, Xinpan Road, Shangxi Town, Yiwu City Zhejiang Province

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 7

[511] 產品 Produtos : 壓花機;燙平機;熨壓機器(製緞子用);燙號機;燙金機;電腦割字機;印刷壓平機;印刷機;3D打印機;在金屬薄板上使用的印刷機器。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210738

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28

[730] 申請人 Requerente : Microsoft Corporation

地址 Endereço : One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Software de jogos de computador gravados; software de jogos de computador descarregáveis através de uma rede informática global e via dispositivos sem fios; software de jogos de computador descarregáveis para computadores pessoais e para consolas de jogo de vídeo para uso doméstico; software de jogos de computador descarregáveis para uso em telemóveis, telefones celulares e em computadores portáteis; publicações electrónicas descarregáveis no domínio dos jogos de vídeo.

[540] 商標 Marca :



[300] 優先權 Prioridade : 2023/03/17, 牙買加 Jamaica, 編號 N.º 88996

[210] 編號 N.º : N/210739

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28

[730] 申請人 Requerente : Microsoft Corporation

地址 Endereço : One Microsoft Way, Redmond, Washington 98052-6399, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 **Serviços** : Serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de jogos de computador em linha; serviços de entretenimento, nomeadamente, fornecimento de utilização temporária de jogos de computador não descarregáveis; fornecimento de informação relacionada com jogos electrónicos de computador providenciados através da internet; publicações electrónicas não descarregáveis no domínio dos jogos de vídeo.

[540] 商標 **Marca** :

# TOWERBORNE

[300] 優先權 **Prioridade** : 2023/03/17, 牙買加 **Jamaica**, 編號 **N.º** 88996

[210] 編號 **N.º** : N/210744

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/28

[730] 申請人 **Requerente** : 科治保健 (澳門) 有限公司  
地址 **Endereço** : 澳門羅白沙街55號中星商業中心地下L  
國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída** segundo as leis de Macau  
活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 零售保健健康用品 (按摩器) 和食品 (魚油、西蘭花苗)。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 藍色、黑色、如圖所示。

[210] 編號 **N.º** : N/210748

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/28

[730] 申請人 **Requerente** : 唐利民  
地址 **Endereço** : 中國廣東省深圳市福田區香林路2號東海花園福祿居5棟5E  
國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**  
活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 26

[511] 產品 **Produtos** : 假鬍子; 假髮; 人類的頭髮; 髮束; 髮辮; 接髮片; 假髻; 假鬚鬚; 假髮套; 遮禿假髮。

[540] 商標 **Marca** :

# TANGFC

[210] 編號 **N.º** : N/210749

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/28

[730] 申請人 **Requerente** : 林達光  
**LIN, TA-KUANG**  
地址 **Endereço** : 中國台灣22182 新北市汐止區湖前街110巷97弄20-2號9樓  
9/F, No. 20-2, Lane 97, Lane 110, Huqian Street, Xizhi District, Xinbei, 22182, Taiwan, China  
活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 36

[511] 服務 **Serviços** : 事故保險承保; 精算服務; 保險經紀; 保險承保; 火災保險承保; 健康保險承保; 海上保險承保; 人壽保險承保; 保險諮詢; 提供保險信息; 債務托收代理; 共有基金; 資本投資; 發行旅行支票; 金融票據交換; 金融票據交換所; 保險庫 (保險箱寄存); 組織收款; 財政估算; 金融評估 (保險、銀行、不動產); 保付代理服務; 融資服務; 金融管理; 融資租賃; 有價證券經紀; 金融分析; 古玩估價; 藝術品估價; 珠寶估價; 首飾估價; 錢幣估價; 郵票估價; 不動產出租; 不動產代理; 不動產經紀; 不動產估價; 不動產管理; 公寓管理; 公寓出租; 海關金融經紀服務; 擔保; 保釋擔保; 募集慈善基金; 信託; 受託管理; 典當經紀; 典當。

[540] 商標 **Marca** :

# PICASSO

[210] 編號 **N.º** : N/210750

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/28

[730] 申請人 **Requerente** : 林達光  
**LIN, TA-KUANG**  
地址 **Endereço** : 中國台灣22182 新北市汐止區湖前街110巷97弄20-2號9樓  
9/F, No. 20-2, Lane 97, Lane 110, Huqian Street, Xizhi District, Xinbei, 22182, Taiwan, China  
活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 43

[511] 服務 **Serviços** : 住所代理 (旅館、供膳寄宿處); 備辦宴席; 咖啡館; 自助餐廳; 餐廳; 臨時住宿處出租; 寄宿處; 飯店食宿服務; 餐館; 寄宿處預訂; 旅館預訂; 自助餐館; 快餐館; 酒吧服務; 提供野營場地設施; 活動房屋出租; 會議室出租; 帳篷出租; 水煙休息室服務; 移動式更衣室出租; 養老院; 日間托兒所 (看孩子); 動物寄養; 動物收容服務; 出租椅子、桌子、桌布和玻璃器皿; 辦公家具出租; 餐具出租; 家具出租; 烹飪設備出租; 家用電烤麵包片機出租; 家用微波爐出租; 飲水機出租; 飲料分配機出租; 廚房洗滌槽出租; 廚房操作臺出租; 照明設備出租。

[540] 商標 **Marca** :

# PICASSO

- [210] 編號 N.º : N/210751  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : 蓉媽媽有限公司  
 地址 Endereço : 澳門爐石塘巷1號地下  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 29  
 [511] 產品 Produtos : 肉, 魚, 家禽及野味, 肉汁, 醃漬、冷凍、乾製及煮熟的水果和蔬菜, 果凍, 果醬, 奶及奶製品, 食用油和油脂。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210752  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : 蓉媽媽有限公司  
 地址 Endereço : 澳門爐石塘巷1號地下  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 30  
 [511] 產品 Produtos : 咖啡, 茶, 麵粉及穀類製品, 糕點及糖果, 冰製食品, 調味用香料。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210753  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : 蓉媽媽有限公司  
 地址 Endereço : 澳門爐石塘巷1號地下  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 32  
 [511] 產品 Produtos : 不含酒精的飲料, 水果飲料及果汁。

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210754  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : 蓉媽媽有限公司  
 地址 Endereço : 澳門爐石塘巷1號地下  
 國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau  
 活動 Actividade : 商業 comercial  
 [511] 類別 Classe : 43  
 [511] 服務 Serviços : 提供食物和飲料服務。  
 [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210755  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : 比亞迪股份有限公司  
 BYD Company Limited  
 地址 Endereço : 中國廣東省深圳市大鵬新區葵涌街道延安路一號  
 No.1, Yan'an Road, Kuichong Street, Dapeng New District, Shenzhen, People's Republic of China  
 國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 12  
 [511] 產品 Produtos : 汽車; 大客車; 卡車; 公共汽車; 叉車; 汽車車身; 汽車底盤; 陸地車輛用電動機; 汽車剎車片; 無人駕駛汽車。  
 [540] 商標 Marca :

U6

- [210] 編號 N.º : N/210756  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : 比亞迪股份有限公司



BYD Company Limited

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市大鵬新區葵涌街道延安路一號

No.1, Yan'an Road, Kuichong Street, Dapeng New District, Shenzhen, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 汽車; 大客車; 卡車; 公共汽車; 叉車; 汽車車身; 汽車底盤; 陸地車輛用電動機; 汽車剎車片; 無人駕駛汽車。

[540] 商標 Marca :

U7

[210] 編號 N.º : N/210757

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28

[730] 申請人 Requerente : 比亞迪股份有限公司

BYD Company Limited

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市大鵬新區葵涌街道延安路一號

No.1, Yan'an Road, Kuichong Street, Dapeng New District, Shenzhen, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 汽車; 大客車; 卡車; 公共汽車; 叉車; 汽車車身; 汽車底盤; 陸地車輛用電動機; 汽車剎車片; 無人駕駛汽車。

[540] 商標 Marca :

U8

[210] 編號 N.º : N/210758

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28

[730] 申請人 Requerente : 比亞迪股份有限公司

BYD Company Limited

地址 Endereço : 中國廣東省深圳市大鵬新區葵涌街道延安路一號

No.1, Yan'an Road, Kuichong Street, Dapeng New District, Shenzhen, People's Republic of China

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 12

[511] 產品 Produtos : 汽車; 大客車; 卡車; 公共汽車; 叉車; 汽車車身; 汽車底盤; 陸地車輛用電動機; 汽車剎車片; 無人駕駛汽車。

[540] 商標 Marca :

U9

[210] 編號 N.º : N/210768

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28

[730] 申請人 Requerente : 駿盈餐飲有限公司

RESTAURANTE CHUN IENG, LIMITADA

地址 Endereço : 澳門友誼大馬路1023號南方大廈2樓P-V室

Avenida da Amizade, n.º 1023, Edifício Nam Fong, 2º andar, P-V, em Macau

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : 餐廳服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210769

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28

[730] 申請人 Requerente : QOOLAND PTE. LTD.

地址 Endereço : Collyer Quay, #10-01, Ocean Financial Centre, Singapore 049315

國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapuriana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 計算機遊戲軟件; 已錄製的計算機程序; 計算機程序 (可下載軟件); 計算機軟件 (已錄製); 可下載的手機應用軟件; 已錄製的或可下載的計算機軟件平台; 手機用可下載的表情符號; 可下載的音樂文件; 可下載的影像文件; 電子出版物 (可下載); 動畫片; 鼠標墊; 眼鏡; 耳機; 電池; 智能手機用殼; 計算機周邊設備; 與外接顯示屏或監視器連用的遊戲機; USB閃存盤; 電視遊戲卡。

[540] 商標 Marca :

QOOLAND

- [210] 編號 N.º : N/210770  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : QOOLAND PTE. LTD.  
 地址 Endereço : Collyer Quay, #10-01, Ocean Financial Centre, Singapore 049315  
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 廣告; 為商業或廣告目的匯編信息索引; 廣告材料更新; 替他人推銷; 廣告宣傳; 市場研究; 為推銷優化搜索引擎; 網站流量優化; 為商業或廣告目的編製網頁索引; 在計算機數據庫中更新和維護數據; 預約安排服務(辦公事務); 價格比較服務; 進出口代理; 通過體育賽事贊助推廣商品和服務; 為消費者提供商業信息和建議(消費者建議機構); 商業管理輔助; 商業調查; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 通訊媒體上廣告時間的出租; 商業中介服務。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210771  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : QOOLAND PTE. LTD.  
 地址 Endereço : Collyer Quay, #10-01, Ocean Financial Centre, Singapore 049315  
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : 娛樂; 娛樂信息; 遊戲; 在計算機網絡上提供在線遊戲; 提供娛樂設施; 組織競賽(教育或娛樂); 組織電子競技遊戲比賽; 通過計算機資料庫或全球通訊網路提供網絡線上遊戲資訊; 提供不可下載的在線電子出版物; 提供不可下載在線音樂; 提供不可下載在線視頻; 電子書籍和雜誌的在線出版; 組織體育比賽; 培訓; 電影製作; 節目製作; 表演製作; 演出; 遊樂園; 遊戲器具出租。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210772  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : QOOLAND PTE. LTD.  
 地址 Endereço : Collyer Quay, #10-01, Ocean Financial Centre, Singapore 049315  
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : 計算機軟件設計; 計算機系統設計; 計算機軟件更新; 計算機軟件安裝; 計算機病毒的防護服務; 計算機軟件出租; 把有形的數據或文件轉換成電子媒體; 計算機編程; 提供互聯網搜索引擎; 為偵測網絡身份盜用而進行的個人身份信息電子監控; 計算機安全諮詢; 計算機硬件設計和開發諮詢; 電子數據存儲; 軟件出版框架下的軟件開發; 軟件即服務(SaaS); 數據加密服務; 平台即服務(PaaS); 替他人研究和開發新產品; 雲計算; 技術研究。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210773  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : GRYPH FRONTIER PTE. LTD.  
 地址 Endereço : 133 New Bridge Road, #10-03, Chinatown Point, Singapore 059413  
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 9  
 [511] 產品 Produtos : 可下載的手機應用軟件; 移動電源(可充電電池); 可下載的計算機遊戲軟件; 手機用可下載的表情符號; 智能手機用殼; 已錄製的計算機遊戲軟件; 裝飾磁鐵; 電子出版物(可下載); 已錄製的計算機程序; 眼鏡; 照相機(攝影); 動畫片; 唱片。

[540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210774  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente : GRYPH FRONTIER PTE. LTD.  
 地址 Endereço : 133 New Bridge Road, #10-03, Chinatown Point, Singapore 059413  
 國籍 Nacionalidade : 新加坡 Singapura  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 35  
 [511] 服務 Serviços : 安排和組織商業活動; 為需要資金的企業匹配潛在投資人的商業中介服務; 為商品和服務的買賣雙方提供在線市場; 市場營銷; 尋找贊助; 計算機網絡上的在線廣告; 提供商業信息; 廣告宣傳; 人事管理諮詢; 商業管理輔助; 商業管理和商業經營的諮詢服務; 替他人推銷; 提供就業諮詢服務。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º: N/210775  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente: GRYPH FRONTIER PTE. LTD.  
 地址 Endereço: 133 New Bridge Road, #10-03,  
 Chinatown Point, Singapore 059413  
 國籍 Nacionalidade: 新加坡 Singapuriana  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 36  
 [511] 服務 Serviços: 金融事務管理; 共用辦公室出租; 辦公室  
 (不動產) 出租; 提供金融信息; 不動產管理; 融資服務;  
 擔保; 資本投資; 保險經紀; 金融服務; 投資管理; 向新  
 興和創業公司提供風險投資服務; 提供大學獎學金; 提  
 供學生貸款。

[540] 商標 Marca:

# COREBLAZER

[210] 編號 N.º: N/210793  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente: 康博士日化集團有限公司  
 Kangboshi Daily Chemical Group Co., Ltd.  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市天河區黃埔工業大道  
 路白水塘1-2號首層自編B1  
 B1 Self-edited, First Floor, No.1-2 Baishuitang,  
 Huangpu Industrial Avenue Road, Tianhe District,  
 Guangzhou, Guangdong, China  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 3  
 [511] 產品 Produtos: 洗髮液; 非醫用洗浴製劑; 護髮素; 美  
 容面膜; 化妝品; 香水; 防皺霜; 增白霜; 護手霜; 爽膚水  
 (化妝品); 面部護膚液; 身體用潤膚乳; 面霜; 抗衰老面  
 霜; 抗衰老用護膚液; 眼霜; 非醫用漱口劑; 牙膏; 口氣清  
 新噴霧; 牙粉。

[540] 商標 Marca:

# Luna Señorita

[210] 編號 N.º: N/210797  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente: 栢特薇(深圳)化妝品有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省深圳市前海深港合作區前灣  
 一路1號A棟201室(入駐深圳市前海商務秘書有限公司)  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 3

[511] 產品 Produtos: 化妝品; 護手霜; 家用清潔製劑; 拋光製  
 劑; 研磨劑; 精油; 香; 牙膏; 空氣芳香劑; 動物用化妝  
 品; 香薰藤條; 香水; 沐浴露; 身體乳; 洗髮露; 洗面奶;  
 香皂; 香體噴霧; 裝有香料的香袋; 薰香製劑(香料)。

[540] 商標 Marca:

# HOUSE OF MISTINE

[210] 編號 N.º: N/210798  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente: 栢特薇(深圳)化妝品有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省深圳市前海深港合作區前灣  
 一路1號A棟201室(入駐深圳市前海商務秘書有限公司)  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 4  
 [511] 產品 Produtos: 製化妝品和護膚品用礦物質油; 燃料;  
 香薰蠟燭; 香味蠟燭; 茶蠟; 照明用油脂; 製化妝品用蜂  
 蠟; 蠟燭; 蜂蠟; 除塵製劑。

[540] 商標 Marca:

# HOUSE OF MISTINE

[210] 編號 N.º: N/210799  
 [220] 申請日 Data de pedido: 2023/06/28  
 [730] 申請人 Requerente: 廣東港珠澳供應鏈有限公司  
 地址 Endereço: 中國廣東省廣州市海珠區玉茵路26號  
 201-13室(僅限辦公)  
 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa  
 活動 Actividade: 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe: 39  
 [511] 服務 Serviços: 搬運; 卸貨; 貨運; 運送傢俱; 運輸; 運送  
 乘客; 貨物發運; 運送旅客; 貨運經紀; 運輸經紀; 提供  
 運輸信息; 運輸預訂; 提供交通信息; 物流運輸; 通過在  
 線應用為他人安排客運服務; 對運輸的貨物進行定位和  
 跟蹤; 拖運; 駁船服務; 船舶經紀; 拖曳; 船隻存放; 碼頭  
 裝卸; 渡船運輸; 河運; 船運貨物; 船隻運輸; 海上運輸;  
 駁船運輸; 汽車運輸; 公共汽車運輸; 鐵路運輸; 出租車  
 運輸; 有軌電車運輸; 裝甲車運輸; 纜車運輸; 貴重物品  
 的保護運輸; 空中運輸; 貨物遞送; 貨物貯存; 貨物儲  
 存; 貯藏; 儲藏; 倉庫貯存; 倉庫儲存; 倉庫出租; 提供關  
 於貯藏服務的信息; 提供關於儲藏服務的信息; 集裝箱  
 出租。

[540] 商標 Marca:



- [210] 編號 N.º : N/210800
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28
- [730] 申請人 Requerente : 廣東港珠澳供應鏈有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市海珠區玉菡路26號  
201-13室(僅限辦公)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : 搬運;卸貨;貨運;運送傢俱;運輸;運送乘客;貨物發運;運送旅客;貨運經紀;運輸經紀;提供運輸信息;運輸預訂;提供交通信息;物流運輸;通過在線應用為他人安排客運服務;對運輸的貨物進行定位和跟蹤;拖運;駁船服務;船舶經紀;拖曳;船隻存放;碼頭裝卸;渡船運輸;河運;船運貨物;船隻運輸;海上運輸;駁船運輸;汽車運輸;公共汽車運輸;鐵路運輸;出租車運輸;有軌電車運輸;裝甲車運輸;纜車運輸;貴重物品的保護運輸;空中運輸;貨物遞送;貨物貯存;貨物儲存;貯藏;儲藏;倉庫貯存;倉庫儲存;倉庫出租;提供關於貯藏服務的信息;提供關於儲藏服務的信息;集裝箱出租。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210801
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28
- [730] 申請人 Requerente : 廣東港珠澳供應鏈有限公司  
地址 Endereço : 中國廣東省廣州市海珠區玉菡路26號  
201-13室(僅限辦公)  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 39
- [511] 服務 Serviços : 搬運;卸貨;貨運;運送傢俱;運輸;運送乘客;貨物發運;運送旅客;貨運經紀;運輸經紀;提供運輸信息;運輸預訂;提供交通信息;物流運輸;通過在線應用為他人安排客運服務;對運輸的貨物進行定位和跟蹤;拖運;駁船服務;船舶經紀;拖曳;船隻存放;碼頭裝卸;渡船運輸;河運;船運貨物;船隻運輸;海上運輸;駁船運輸;汽車運輸;公共汽車運輸;鐵路運輸;出租車運輸;有軌電車運輸;裝甲車運輸;纜車運輸;貴重物品的保護運輸;空中運輸;貨物遞送;貨物貯存;貨物儲存;貯藏;儲藏;倉庫貯存;倉庫儲存;倉庫出租;提供關於貯藏服務的信息;提供關於儲藏服務的信息;集裝箱出租。

- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210802
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28
- [730] 申請人 Requerente : 陳素燕  
CHAN SOU IN  
地址 Endereço : 澳門氹仔盧廉若馬路7-D號樺城新莊  
(華發閣)地下B舖  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 5
- [511] 產品 Produtos : 中藥材;營養補充劑;藥品;貼劑;嬰兒尿布;減肥茶;中藥成藥;抗菌洗手液;消毒劑;殺菌劑;止痛軟膏;醫用膏藥。
- [540] 商標 Marca :



- [591] 商標顏色 Cores de marca : 藍色、黑色、如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/210803
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28
- [730] 申請人 Requerente : 關健生  
KUAN KIN SANG  
地址 Endereço : 澳門沙梨頭南街19號華寶商業中心7B  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業 comercial
- [511] 類別 Classe : 35
- [511] 服務 Serviços : 商業活動宣傳、商業活動策劃及展銷、舉辦商業活動、醬酒代理和銷售。
- [540] 商標 Marca :



- [210] 編號 N.º : N/210804
- [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29
- [730] 申請人 Requerente : 樂川縣宏基礦業有限公司  
地址 Endereço : 中國河南省洛陽市樂川縣赤土店鎮赤土店村  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa  
活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial
- [511] 類別 Classe : 6

[511] 產品 **Produtos** : 鉛鐵; 鎢鐵; 鉛; 未加工或半加工的鉛; 鋅; 鎢; 鎢粉; 鋅粉; 未加工或半加工銅; 金屬礦石; 裝卸用金屬貨盤; 金屬標誌牌; 普通金屬塑像; 方鉛礦(礦石); 鐵礦石; 金屬紀念碑; 動物掛鈴; 保險箱(金屬或非金屬); 未加工或半加工的鑄鐵; 鈦。

[540] 商標 **Marca** :



[210] 編號 **N.º** : N/210805

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/30

[730] 申請人 **Requerente** : 關業輝

**KUAN IP FAI**

地址 **Endereço** : 澳門船澳街海擎天第二座8樓L

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 25

[511] 產品 **Produtos** : 服裝; 鞋。

[540] 商標 **Marca** :

# HOTBOOM

[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 黑色(如圖所示)。

[210] 編號 **N.º** : N/210806

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/30

[730] 申請人 **Requerente** : 關業輝

**KUAN IP FAI**

地址 **Endereço** : 澳門船澳街海擎天第二座8樓L

國籍 **Nacionalidade** : 中國 **Chinesa**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 35

[511] 服務 **Serviços** : 服裝及鞋的零售。

[540] 商標 **Marca** :

# HOTBOOM

[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 黑色(如圖所示)。

[210] 編號 **N.º** : N/210807

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/29

[730] 申請人 **Requerente** : 雲河國際(澳門)有限公司

**COMPANHIA DE YUNHE GLOBAL (MACAU) LDA.**

地址 **Endereço** : 澳門新口岸宋玉生廣場263號中土大廈6樓M及N座

國籍 **Nacionalidade** : 根據澳門法例成立 **Constituída segundo as leis de Macau**

活動 **Actividade** : 商業 **comercial**

[511] 類別 **Classe** : 5

[511] 產品 **Produtos** : 治療用或醫用營養製劑; 醫用營養品; 醫用營養食物; 醫用營養飲料; 營養補充劑; 醫用食物營養製劑; 醫用營養添加劑; 補藥; 人用藥; 含藥物的牙膏; 中藥成藥; 中藥材; 護膚藥劑。

[540] 商標 **Marca** :



[591] 商標顏色 **Cores de marca** : 紅色, 金色, 如圖所示。

[210] 編號 **N.º** : N/210813

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/29

[730] 申請人 **Requerente** : 珍卡兒藥妝有限公司

**Laboratory JaneClare Limited**

地址 **Endereço** : 香港九龍新蒲崗五芳街31-33號永顯工業大廈6樓B及D室

**Flat/ Room B&D, 6/F, Wing Hin Factory Building, 31-33 Ng Fong Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong**

國籍 **Nacionalidade** : 根據香港法例成立 **Constituída segundo as leis de H.K.**

活動 **Actividade** : 商業及工業 **comercial e industrial**

[511] 類別 **Classe** : 3

[511] 產品 **Produtos** : 化妝品; 護膚用化妝劑; 沐浴露; 肥皂; 潔膚霜(化妝品); 潤髮乳; 洗髮劑; 香精油; 香水; 美容霜; 眼霜; 面部和身體護理用乳液; 皮膚增白霜; 爽膚水(化妝品); 護膚霜; 身體保養用美容乳霜; 美容用去角質磨砂膏; 美容面膜; 卸妝製劑; 頭髮造型劑; 頭髮用美容護理製劑; 頭髮用化妝品; 指甲油; 指甲油去除劑; 指甲護劑; 以上全屬第3類。

[540] 商標 **Marca** :

# JC.FULCOVERY

[210] 編號 **N.º** : N/210814

[220] 申請日 **Data de pedido** : 2023/06/29

[730] 申請人 **Requerente** : 珍卡兒藥妝有限公司

**Laboratory JaneClare Limited**

地址 **Endereço** : 香港九龍新蒲崗五芳街31-33號永顯工業大廈6樓B及D室

**Flat/ Room B&D, 6/F, Wing Hin Factory Building, 31-33 Ng Fong Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong**

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 含藥物的化妝品; 護膚藥劑; 止癢膏; 治療皮膚病用醫藥製劑; 抗真菌製劑; 醫用抗真菌霜; 抗生素藥膏; 護膚用藥膏; 浴用治療藥劑; 外科用藥膏; 含藥物的洗髮液; 含藥物的洗浴製劑; 藥品和醫用製劑; 醫用衛生製劑; 醫用營養食物和物質; 人用膳食補充劑; 營養補充劑; 膏藥; 痔瘡藥膏; 治療腳癬用乳膏; 皮膚病用藥品; 醫用膏藥; 止痛軟膏; 治療用浴茶; 消炎軟膏; 醫用沐浴鹽; 以上全屬第5類。

[540] 商標 Marca :

# JC.FULCOVERY

[210] 編號 N.º : N/210815

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 珍卡兒藥妝有限公司

Laboratory JaneClare Limited

地址 Endereço : 香港九龍新蒲崗五芳街31-33號永顯工業大廈6樓B及D室

Flat/ Room B&D, 6/F, Wing Hin Factory Building, 31-33 Ng Fong Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 化妝品、護膚品、香料、香精油、梳洗用製劑、皮膚病用藥品、醫用膏藥、藥品和醫用製劑、醫用衛生製劑、醫用營養食物和物質、人用膳食補充劑和膏藥的零售、批發和分銷服務; 通過在線網站、互聯網、移動應用程式提供與上述商品有關的訂購服務和在線訂購服務; 與上述商品有關的在線購物零售商店服務; 通過在線網站、社交媒體網站提供與上述服務有關的資訊; 特許經營的商業管理; 為他人授權之商品及服務提供商業管理; 替他人推銷商品; 與上述商品有關的進出口代理服務; 提供與上述貨物有關的商業資訊; 網路購物; 為消費者選擇商品服務提供資訊和諮詢; 為他人提供促銷活動; 為他人促銷產品服務; 為零售目的在通訊媒體上展示商品; 廣告; 廣告宣傳; 廣告材料分發; 計算機網絡上的在線廣告; 市場營銷; 市場營銷研究; 市場研究; 商業管理輔助; 商業管理諮詢; 為他人採購(為其他企業購買商品或服務); 化妝品、香水和美容產品市場的調查研究; 為商業目的向消費者提供商品推薦; 消費者忠誠度計劃管理; 以上全屬第35類。

[540] 商標 Marca :

# JC.FULCOVERY

[210] 編號 N.º : N/210816

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 名品集團投資發展有限公司

地址 Endereço : 澳門高士德大馬路龍威樓地下1號

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 皮包、皮鞋、手袋、男裝及女裝的實業經營及廣告。

[540] 商標 Marca :

# 澳門FAMOUS名品

[591] 商標顏色 Cores de marca : 金色, 白色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210817

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 諾德溯源(廣州)生物科技有限公司

地址 Endereço : 中國廣東省廣州市天河區廣州大道北544號22棟401、402房

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 柔膚水; 洗面奶; 化妝品; 個人或動物用除臭劑; 空氣芳香劑; 潔膚乳液; 拋光製劑; 香精油; 面部護膚液; 個人衛生用口氣清新劑。

[540] 商標 Marca :

# 溪木源

[210] 編號 N.º : N/210818

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 聶希穩

NIP HEI WAN

地址 Endereço : 澳門筷子基蘭花前地124號運順新邨B座9AC

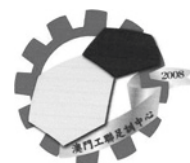
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教育, 提供培訓, 娛樂, 文體活動。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 紅, 黑, 白, 灰, 金, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210828

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 1

[511] 產品 Produtos : 自動著色紙 (攝影用); 氧化鋇紙; 照相感光布; 感光板; 相紙; 光度測定紙; 感光紙; 藍圖紙; 攝影感光乳劑; 未曝光的X光感光膠片; 未曝光的感光膠片; 光譜感光板; 蛋白紙。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210829

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : 未加工或半加工貴重金屬; 未加工的金或金箔; 鉑 (金屬); 貴重金屬合金; 首飾盒; 手鐲 (首飾); 貴重金屬盒; 小飾物 (首飾); 項鍊 (首飾); 胸針 (首飾); 裝飾品 (珠寶); 貴重金屬塑像; 貴重金屬藝術品; 鑰匙圈 (小飾物或短鏈飾物); 貴重金屬徽章; 袖口鏈扣; 貴重金屬小雕像; 人造珠寶; 手錶; 鬧鐘。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210830

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 16

[511] 產品 Produtos : 紙; 紙巾; 卡紙板; 明信片; 黏貼物 (文具); 海報; 雜誌 (期刊); 圖畫; 文具用膠帶; 模型材料; 文具盒 (全套); 影集; 印刷品; 日曆; 連環漫畫書; 照片; 照相架; 旗 (紙製); 非紡織品標籤; 印章 (印); 鋼筆; 筆記本; 文具。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210831

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 18

[511] 產品 Produtos : 毛皮; 背包; 卡片盒 (皮夾子); 鑰匙盒 (皮製); 傘; 手杖; 旅行包; 行李牌; 傘套; 半加工或未加工皮革; 人造革; 書包; 錢包; 手提包; 行李箱; 名片夾; 皮製標籤; 用於裝化妝用品的手提包 (空的); 購物袋; 行李箱專用壓縮收納包。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210832

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 20

[511] 產品 Produtos : 傢俱; 非金屬容器 (存儲和運輸用); 袋子用塑料封口夾; 手持鏡子 (化妝鏡); 竹木工藝品; 木、蠟、石膏或塑料藝術品; 木頭或塑膠標誌牌; 食品用塑料裝飾品; 家庭愛畜窩; 醫院用非金屬身份證明手環; 骨灰盒; 傢俱用非金屬附件; 墊枕; 窗用非金屬附件; 非金屬固定毛巾分配器; 可活動彩片 (裝飾品); 木製或塑料製招牌; 枕頭; 木、蠟、石膏或塑料小雕像; 塑料鑰匙卡 (未編碼的); 塑料鑰匙卡 (未加密的)。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210833

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 21

[511] 產品 Produtos : 杯; 日用玻璃器皿 (包括杯、盤、壺、缸); 瓷、赤陶或玻璃藝術品; 垃圾桶; 梳; 刷子; 牙刷; 牙籤盒; 化妝用具; 隔熱容器; 清潔器具 (手工操作); 水晶 (玻璃製品); 家庭寵物用籠子; 室內水族池; 除蚊器; 家用或廚房用容器; 陶瓷或玻璃標誌牌; 水晶工藝品; 飲用器皿; 非金屬存錢罐。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210834

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 布; 門簾; 人造絲織品; 氈; 非編織紡織品; 紡織品製傢俱罩; 紡織品或塑料簾; 紡織品過濾材料; 旗 (非紙製); 壽衣; 裝飾織品; 紡織品製或塑料製橫幅; 標籤布; 紡織品壁掛; 床單和枕套; 織物; 印花絲織品; 繡花圖案布; 浴室亞麻布 (服裝除外)。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210835

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 26

[511] 產品 Produtos : 繩絨線織物 (花邊); 衣服裝飾品; 頭髮裝飾品; 裝飾徽章 (鈕扣); 假髮; 除線以外的縫紉用品; 人造花; 服裝墊肩; 紡織品裝飾用熱黏合補片 (縫紉用品); 亞麻布標記用鉛字或數碼; 花邊飾品; 花哨的小商品 (繡製品); 非貴重金屬製佩戴徽章; 花彩裝飾 (繡製品); 衣服的金銀飾帶; 臂章; 發光雲母裝飾品; 編織針。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210836

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 庫卡在線娛樂有限公司

Qookka Entertainment Limited

地址 Endereço : 香港銅鑼灣希慎道33號利園一期19樓1901室

Room 1901, 19/F, Lee Garden One, 33 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.



活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 室內遊戲玩具;遊戲機;玩具;遊戲套環;玩具娃娃;紙牌;體育活動用球;直排輪滾軸溜冰鞋;護膝(運動用品);聖誕樹用裝飾品(照明用物品和糖果除外);遊戲用集換式卡片;體育活動器械;室內足球遊戲桌;魔術器械;積木(玩具);長毛絨玩具;玩具小屋;拼圖玩具;室內遊戲玩具;棋類遊戲。

[540] 商標 Marca :

# 代號鳶

[210] 編號 N.º : N/210837

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 曹丹楓

CAO DANFENG

地址 Endereço : 澳門東方明珠街海天居第2座33樓D

Rua da Perola Oriental, Villa de Mer, BL2, 33D, Macau

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 廣告, 實業經營, 實業管理, 辦公事務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210838

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 曹丹楓

CAO DANFENG

地址 Endereço : 澳門東方明珠街海天居第2座33樓D

Rua da Perola Oriental, Villa de Mer, BL2, 33D, Macau

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 3

[511] 產品 Produtos : 洗衣用漂白劑及其他物料, 清潔、擦亮、去漬及研磨用製劑, 肥皂, 香料, 香精油, 化妝品, 洗髮水, 牙膏。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210839

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 曹丹楓

CAO DANFENG

地址 Endereço : 澳門東方明珠街海天居第2座33樓D

Rua da Perola Oriental, Villa de Mer, BL2, 33D, Macau

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : 醫用和獸醫用製劑, 醫用衛生製劑, 醫用營養品, 嬰兒食品, 膏藥, 繃敷材料, 填塞牙孔和牙模用料, 消毒劑, 消滅有害動物製劑, 殺真菌劑, 除莠劑。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 如圖所示。

[210] 編號 N.º : N/210840

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : 曹丹楓

CAO DANFENG

地址 Endereço : 澳門東方明珠街海天居第2座33樓D

Rua da Perola Oriental, Villa de Mer, BL2, 33D, Macau

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinese

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 44

[511] 服務 Serviços : 醫療服務, 獸醫服務, 人或動物的衛生和美容服務, 農業、園藝和林業服務。

[540] 商標 Marca :



[591] 商標顏色 Cores de marca : 綠色, 如圖所示。

- [210] 編號 N.º : N/210841  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101,  
 Menlo Park, California 94025, United States of  
 America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 38  
 [511] 服務 Serviços : Fornecimento de um fórum online para  
 discussão de questões de interesse dos empresários.  
 [540] 商標 Marca :

# 红杉

- [210] 編號 N.º : N/210842  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101,  
 Menlo Park, California 94025, United States of  
 America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Organização e realização de  
 conferências educativas para empresários nos  
 domínios de tecnologia, negócios, empreendedorismo  
 e inovação; fornecimento de boletins informativos  
 eletrónicos na Internet por correio eletrónico no  
 domínio de notícias de empresa e de investimentos;  
 organização e condução de conferências empresariais  
 para empresários nos domínios de tecnologia,  
 negócios, empreendedorismo e inovação.  
 [540] 商標 Marca :

# 红杉

- [210] 編號 N.º : N/210843  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101,  
 Menlo Park, California 94025, United States of  
 America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

- [511] 類別 Classe : 42  
 [511] 服務 Serviços : Consultadoria em tecnologia  
 e investigação nos domínios de hardware de  
 computador, software de computador, “networking”,  
 telecomunicações, comércio eletrónico, distribuição  
 de conteúdos, armazenamento e gestão de dados, e  
 “outsourcing”.  
 [540] 商標 Marca :

# 红杉

- [210] 編號 N.º : N/210844  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101,  
 Menlo Park, California 94025, United States of  
 America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 38  
 [511] 服務 Serviços : Fornecimento de um fórum online para  
 discussão de questões de interesse dos empresários.  
 [540] 商標 Marca :

# 紅杉

- [210] 編號 N.º : N/210845  
 [220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29  
 [730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
 地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101,  
 Menlo Park, California 94025, United States of  
 America  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial  
 [511] 類別 Classe : 41  
 [511] 服務 Serviços : Organização e realização de  
 conferências educativas para empresários nos  
 domínios de tecnologia, negócios, empreendedorismo  
 e inovação; fornecimento de boletins informativos  
 eletrónicos na Internet por correio eletrónico no  
 domínio de notícias de empresa e de investimentos;  
 organização e condução de conferências empresariais  
 para empresários nos domínios de tecnologia,  
 negócios, empreendedorismo e inovação.

[540] 商標 Marca :

紅杉

[210] 編號 N.º : N/210846

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[730] 申請人 Requerente : Sequoia Capital Operations, LLC  
地址 Endereço : 2800 Sand Hill Road, Suite 101,  
Menlo Park, California 94025, United States of  
America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : Consultadoria em tecnologia  
e investigação nos domínios de hardware de  
computador, software de computador, “networking”,  
telecomunicações, comércio eletrónico, distribuição  
de conteúdos, armazenamento e gestão de dados, e  
“outsourcing”.

[540] 商標 Marca :

紅杉

[210] 編號 N.º : N/210852

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 度億科技有限公司  
DOIT Network Technology Co., Ltd.地址 Endereço : 中國台灣臺北市中山區長春路368號4樓  
4F., No. 368, Changchun Rd., Zhongshan Dist., Taipei  
City 104, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : 已錄製的計算機程序; 計算機軟件(已  
錄製); 電子出版物(可下載); 可下載的計算機程序; 可  
下載的音樂文件; 可下載的計算機遊戲軟件; 已錄製的  
計算機遊戲軟件; 可下載的影像文件; 移動電話用計算機  
應用軟件; 頭戴式虛擬現實裝置; 動畫片。

[540] 商標 Marca :

龍與愛麗絲

[210] 編號 N.º : N/210853

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 度億科技有限公司  
DOIT Network Technology Co., Ltd.地址 Endereço : 中國台灣臺北市中山區長春路368號4樓  
4F., No. 368, Changchun Rd., Zhongshan Dist., Taipei  
City 104, Taiwan, China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 娛樂服務; 組織教育或娛樂競賽; 提供娛  
樂信息; 籌劃聚會(娛樂); 提供關於消遣活動的信息;  
通過計算機網絡在線提供的遊戲服務; 遊戲器具出租;  
組織表演(演出); 組織角色扮演娛樂活動。

[540] 商標 Marca :

龍與愛麗絲

[210] 編號 N.º : N/210855

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 澳門維多利亞食品一人有限公司

地址 Endereço : 澳門拱形馬路118號地下O座

國籍 Nacionalidade : 根據澳門法例成立 Constituída  
segundo as leis de Macau

活動 Actividade : 商業 comercial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : 餅乾、曲奇餅乾、糖果、咖啡、蛋糕、冰  
淇淋、小蛋糕、加奶可可飲料、加奶咖啡飲料、三文治、糕  
點、小黃油餅乾、杏仁糖、花生糖果、果餡餅。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210856

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3-5-7, Geneva,  
Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de relógios de parede e  
mesa e relojoaria, nomeadamente relógios, relógios  
de pulso, componentes para artigos de relógios de  
parede e mesa e relojoaria e acessórios para artigos de  
relógios de parede e mesa e relojoaria não incluídos  
noutras classes, relógios de parede e mesa e outros  
instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos  
(relógios de parede e mesa e relojoaria), braceletes  
para relógios, pulseiras para relógios, ponteiros de  
relógios (relógios de parede e mesa e relojoaria),

caixas e estojos para oferta de relógios de parede e mesa e relojoaria e artigos de joalheria, mecanismos e peças para relógios para os mesmos; artigos de joalheria; pedras preciosas e pedras semipreciosas; metais preciosos e suas ligas; alfinetes (artigos de joalheria); botões de punho; porta-chaves.

[540] 商標 Marca :

# DYNACHROM

[210] 編號 N.º : N/210859

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Gordon James Ramsay

地址 Endereço : 539-547 Wandsworth Road, London, SW8 3JD, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 大不列顛 Britânica

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de restaurante, café, bar e catering; serviços de hotelaria; serviços de aconselhamento relacionados com serviços de café, restaurante, bar, catering e hotelaria; consultadoria no domínio da selecção, preparação e serviço de alimentos e bebidas e restaurante, café, bar, catering.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210860

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Gordon James Ramsay

地址 Endereço : 539-547 Wandsworth Road, London, SW8 3JD, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 大不列顛 Britânica

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de restaurante, café, bar e catering; serviços de hotelaria; serviços de aconselhamento relacionados com serviços de café, restaurante, bar, catering e hotelaria; consultadoria no domínio da selecção, preparação e serviço de alimentos e bebidas e restaurante, café, bar, catering.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210861

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Gordon James Ramsay

地址 Endereço : 539-547 Wandsworth Road, London, SW8 3JD, United Kingdom

國籍 Nacionalidade : 大不列顛 Britânica

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 43

[511] 服務 Serviços : Serviços de restaurante, café, bar e catering; serviços de hotelaria; serviços de aconselhamento relacionados com serviços de café, restaurante, bar, catering e hotelaria; consultadoria no domínio da selecção, preparação e serviço de alimentos e bebidas e restaurante, café, bar, catering.

[540] 商標 Marca :

## 戈登拉姆齊英式酒吧

[210] 編號 N.º : N/210862

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 江蘇歐糧源貿易有限公司

地址 Endereço : 中國江蘇省南通市開發區中港白金大廈 320室

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 32

[511] 產品 Produtos : 啤酒; 無酒精飲料; 礦泉水 (飲料); 果汁; 汽水; 蘇打水; 能量飲料; 水 (飲料); 純淨水 (飲料); 植物飲料; 飲料製作配料; 富含蛋白質的運動飲料; 果茶 (不含酒精); 果昔; 製飲料用糖漿; 無酒精混合果汁; 無酒精果汁; 豆類飲料; 碳酸水; 蔬菜汁 (飲料)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210863

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 杭州航安貿易有限公司

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市臨平區東湖街道東湖北路488-1號39幢301室

國籍 Nacionalidade : 中國 China

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 24

[511] 產品 Produtos : 裝飾織品; 紡織織物; 人造絲織品; 絲綢 (布料); 無紡布; 手繡; 機繡圖畫; 紡織品餐巾; 床單和枕套; 傢俱罩 (寬大的); 紡織品或塑料浴簾。

[540] 商標 Marca :

# MEISE

[210] 編號 N.º : N/210864

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

地址 Endereço : 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, médicas e veterinárias; produtos higiénicos para uso médico; alimentos e substâncias dietéticas de uso medicinal ou veterinário, alimentos para bebés; suplementos dietéticos para seres humanos e animais; emplastos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; preparações para a destruição de vermes; fungicidas, herbicidas; géis medicinais; cremes medicinais; loções medicinais; aerossóis medicinais; sprays medicinais; emplastos medicinais; cataplasmas medicinais; malagmas (emplastos) medicinais; óleos medicinais; linimentos medicinais; pomadas medicinais; pensos adesivos medicinais; pensos medicinais; espumas medicinais; comprimidos medicinais; gaze para pensos; ligaduras para pensos; gessos adesivos; medicamentos analgésicos e anti-inflamatórios transdérmicos; sprays refrigerantes para uso médico; preparações farmacêuticas para o tratamento e a prevenção da perspiração excessiva; preparações farmacêuticas para o tratamento da perspiração das mãos; preparações farmacêuticas para o tratamento da perspiração dos pés; preparações farmacêuticas para a mascalefidrose; preparações farmacêuticas para a hiperidrose tópica; remédios contra a transpiração; remédios contra a transpiração das mãos; remédios contra a transpiração dos pés; remédios para a transpiração da axila; remédios para a hiperidrose tópica; desodorizantes que não sejam para uso pessoal.

[540] 商標 Marca :

# 安薄汗

[210] 編號 N.º : N/210865

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

地址 Endereço : 408, Tashirodaikan-machi, Tosu-shi, Saga 841-0017 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 5

[511] 產品 Produtos : Preparações farmacêuticas, médicas e veterinárias; produtos higiénicos para uso médico; alimentos e substâncias dietéticas de uso medicinal ou veterinário, alimentos para bebés; suplementos dietéticos para seres humanos e animais; emplastos; matérias para chumbar os dentes e para impressões dentárias; desinfetantes; preparações para a destruição de vermes; fungicidas, herbicidas; géis medicinais; cremes medicinais; loções medicinais; aerossóis medicinais; sprays medicinais; emplastos medicinais; cataplasmas medicinais; malagmas (emplastos) medicinais; óleos medicinais; linimentos medicinais; pomadas medicinais; pensos adesivos medicinais; pensos medicinais; espumas medicinais; comprimidos medicinais; gaze para pensos; ligaduras para pensos; gessos adesivos; medicamentos analgésicos e anti-inflamatórios transdérmicos; sprays refrigerantes para uso médico; preparações farmacêuticas para o tratamento e a prevenção da perspiração excessiva; preparações farmacêuticas para o tratamento da perspiração das mãos; preparações farmacêuticas para o tratamento da perspiração dos pés; preparações farmacêuticas para a mascalefidrose; preparações farmacêuticas para a hiperidrose tópica; remédios contra a transpiração; remédios contra a transpiração das mãos; remédios contra a transpiração dos pés; remédios para a transpiração da axila; remédios para a hiperidrose tópica; desodorizantes que não sejam para uso pessoal.

[540] 商標 Marca :

# 雅薄汗

[210] 編號 N.º : N/210866

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : 康源分子鑒定檢測有限公司

OriGene DNA Testing Company Limited

地址 Endereço : 香港九龍觀塘興業街31號興業中心3樓 A27室

Room A27, 3/F, Hing Yip Centre, 31 Hing Yip Street, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 42

[511] 服務 Serviços : DNA修復技術領域的研究;DNA測序技術研究;DNA篩選(為科學研究目的);DNA芯片技術領域的研究;生物學研究;計算機編程;計算機系統分析;計算機平台的開發;臨床試驗;電子數據存儲;醫學研究;科學實驗室服務;科學研究;技術研究;雲計算;計算機軟件設計;計算機技術諮詢;數據安全諮詢;數據加密服務;信息技術諮詢服務;通過網站提供計算機技術和編程信息;為偵測非授權訪問和數據外泄進行的計算機系統監控;外包商提供的信息技術服務;技術項目研究;以上全屬第42類。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210867

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Slime it Limited

地址 Endereço : No. 17, 1/F, Stanley Plaza, 23 Carmel Road, Stanley, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : 遊戲機;魔術器械;橡皮泥(玩具);玩具;玩具小塑像;面泥(玩具);遊戲用集換式卡片;紙牌;體育活動用球;聖誕樹用裝飾品(照明用物品和糖果除外);兒童用橡皮泥;造型橡皮泥(玩具)。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210868

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Slime it Limited

地址 Endereço : No. 17, 1/F, Stanley Plaza, 23 Carmel Road, Stanley, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 35

[511] 服務 Serviços : 為零售目的在通信媒體上展示商品;廣告宣傳;商業管理和組織諮詢;為商品和服務的買賣雙方提供在線市場;市場營銷;進出口代理;文祕;商業審計;尋找贊助;自動售貨機出租。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210869

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Slime it Limited

地址 Endereço : No. 17, 1/F, Stanley Plaza, 23 Carmel Road, Stanley, Hong Kong

國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída segundo as leis de H.K.

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 41

[511] 服務 Serviços : 教學;組織教育或娛樂競賽;出借書籍的圖書館;提供不可下載的在線電子出版物;娛樂服務;提供不可下載在線視頻;提供體育設施;提供娛樂設施;玩具出租;籌劃聚會(娛樂);為兒童提供遊戲場所;玩具館服務;綜藝表演;提供桌面遊戲設施;為兒童提供遊樂設施。

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210870

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd

地址 Endereço : Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente; máquinas de jogos para jogos de azar ou fortuna e jogos que envolvem jogos de azar ou fortuna; e peças e acessórios para os mesmos.

[540] 商標 Marca :

# BIG FU CASH DRAGONS

[210] 編號 N.º : N/210871

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd

地址 Endereço : Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente; máquinas de jogos para jogos de azar ou fortuna e jogos que envolvem jogos de azar ou fortuna; e peças e acessórios para os mesmos.

[540] 商標 Marca :

# 大福 現金龍

[210] 編號 N.º : N/210872

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Aristocrat Technologies Australia Pty Ltd

地址 Endereço : Building A, Pinnacle Office Park, 85 Epping Road, North Ryde NSW 2113, Australia

國籍 Nacionalidade : 澳大利亞 Australiana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Máquinas de jogo e de póquer electrónicas, caça-níqueis para o jogo; máquinas de jogo e de póquer ligadas electronicamente; máquinas de jogos para jogos de azar ou fortuna e jogos que envolvem jogos de azar ou fortuna; e peças e acessórios para os mesmos.

[540] 商標 Marca :

# 手到擒來

[210] 編號 N.º : N/210882

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : Starbucks Corporation

地址 Endereço : 2401 Utah Avenue South, Seattle, Washington 98134, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 30

[511] 產品 Produtos : Chá e chá de ervas; bebidas à base de chá e chá de ervas; mistura de bebidas à base de chá; mistura de bebidas à base de chá de ervas; confeitos congelados com chá, chá de ervas e/ou aromas de frutas (não sendo óleos essenciais).

[540] 商標 Marca :

# GARDEN TEA

[210] 編號 N.º : N/210883

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : ROLEX SA

地址 Endereço : Rue François-Dussaud 3-5-7, Geneva, Switzerland

國籍 Nacionalidade : 瑞士 Suíça

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 14

[511] 產品 Produtos : Artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria, nomeadamente relógios, relógios de pulso, componentes para artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria e acessórios para artigos de relógios de parede e mesa e relojoaria não incluídos noutras classes, relógios de parede e mesa e outros instrumentos cronométricos, cronómetros, cronógrafos (relógios de parede e mesa e relojoaria), braceletes para relógios, pulseiras para relógios, ponteiros de relógios (relógios de parede e mesa e relojoaria), caixas e estojos para oferta de relógios de parede e mesa e relojoaria e artigos de joalharia, mecanismos e peças para relógios para os mesmos; artigos de joalharia; pedras preciosas e pedras semipreciosas; metais preciosos e suas ligas; alfinetes (artigos de joalharia); botões de punho; porta-chaves.

[540] 商標 Marca :

# EASYLINK

[210] 編號 N.º : N/210885

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : NBA Properties, Inc.

地址 Endereço : Olympic Tower, 645 Fifth Avenue, New York, NY 10022, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial

[511] 類別 Classe : 9

[511] 產品 Produtos : Aparelhos e instrumentos científicos, de investigação, náuticos, geodésicos, fotográficos,

cinematográficos, audiovisuais, óticos, de paisagem, de medida, de sinalização, de deteção, de examinação, de inspeção, de socorro (salvamento) e de ensino; aparelhos e instrumentos para a condução, distribuição, transformação, acumulação, regulação ou controlo da distribuição ou utilização de eletricidade; aparelhos e instrumentos para a gravação, transmissão, reprodução ou processamento de áudio, imagens ou dados; conteúdos gravados e descarregáveis, software informático, suportes de gravação e armazenamento virgens digitais ou analógicos; mecanismos operados a moedas; caixas registadoras, dispositivos de cálculo; computadores e dispositivos periféricos informáticos; fatos de mergulho, máscaras de mergulho, tampões para os ouvidos para mergulho, pinças para os mergulhadores e nadadores, luvas para mergulhadores, aparelhos de respiração para natação subaquática; extintores; gravações de áudio e gravações de vídeo com divertimento e informação no domínio do basquetebol; acessórios para computadores, nomeadamente, unidades de disco amovível [USB flash drives], unidades flash pré-gravadas com informações no domínio do basquetebol; suportes concebidos para computadores, computadores portáteis e computadores tablet; pegas para as mãos, peças de suportes, e suportes especificamente adaptados para dispositivos eletrónicos portáteis, nomeadamente, smartphones, computadores tablet, câmaras e aparelhos portáteis para reprodução de som e de vídeo; teclados de computador, periféricos adaptados para joysticks de computador, tapetes para ratos de computador, ratos para computador, canetas para computadores, canetas capacitivas para dispositivos dotados de ecrã tátil, estojos de discos compactos, sacolas adaptadas para computadores portáteis, capas de proteção para computadores portáteis e tablets, apoios de pulsos para utilização com computador, tudo relacionado com basquetebol; carregadores de baterias de telemóveis; portas de carregamento USB; programas de computador para visualização de informações, estatísticas ou factos relativos ao basquetebol; software de computador, nomeadamente, protetores de ecrã com temas alusivos ao basquetebol; software de computador para acesso a e visualização de fundos de ecrã de computador; películas de computador, nomeadamente, películas plásticas por medida (“skins”) para cobertura e proteção de aparelhos eletrónicos, nomeadamente, telefones celulares, leitores de música portáteis, assistentes digitais portáteis e tablets eletrónicos; software de jogos de

computador; programas de software para jogos de vídeo, cartuchos de jogos de vídeo; aparelhos de rádio, altifalantes eletrónicos, auscultadores e auriculares, telefones sem fios, telefones; acessórios para telefones celulares, nomeadamente, headsets, correias para telefones móveis; estojos e suportes para leitores de música portáteis, computadores em forma de tablet e para dispositivos de assistentes pessoais digitais portáteis; tampas decorativas para interruptores, monitores de vídeo, monitores de computador, binóculos; óculos de sol; armações de óculos; artigos de ótica, nomeadamente, correias e correntes para artigos de ótica para limitar o movimento dos óculos quando colocados; estojos para óculos e óculos de sol; ímanes; aparelhos fotográficos descartáveis; cartão de crédito, cartões de débito, cartões de pagamento, cartões-chave eletrónicos e cartões telefónicos pré-pagos, com codificação magnética; gravações de vídeo descarregáveis, gravações de vídeos transmitidos de forma contínua, e gravações de áudio descarregáveis no domínio do basquetebol, fornecidas através da Internet; software de computador descarregável para visualização de bases de dados de informações, informações estatísticas, factos relativos, informações de sondagens de opinião pública e sondagens de opinião pública interativa no domínio do basquetebol, fornecido através da Internet; software de jogos de computador descarregável; jogos de vídeo interativos descarregáveis e software de jogos de perguntas e respostas descarregáveis fornecidos através da Internet; software de computador descarregável para usar como protetor de ecrã e fundo de ecrã, para acesso a e visualização de navegadores informáticos, para visualização de dados na Internet; publicações eletrónicas descarregáveis sob a forma de horários de jogos, através da Internet, todos no campo de basquetebol; protetores de dentes para o desporto; máscaras de proteção não para uso médico.

[540] 商標 Marca :



[210] 編號 N.º : N/210886

[220] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[730] 申請人 Requerente : NBA Properties, Inc.

地址 Endereço : Olympic Tower, 645 Fifth Avenue,  
New York, NY 10022, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

活動 Actividade : 商業及工業 comercial e industrial



[511] 類別 Classe : 28

[511] 產品 Produtos : Jogos, brinquedos e artigos de jogar; aparelhos de jogos de vídeo; artigos de ginástica e desporto; decorações para árvores de Natal; brinquedos, jogos e artigos desportivos, nomeadamente, bolas de basquetebol, bolas de golfe, bolas de parques infantis, bolas de desporto, bolas em borracha para jogos de ação e bolas de esponja para jogos, bolas de pelúcia para jogos, bolas de plástico para jogos, redes de basquetebol, tabelas de basquetebol, tabelas de basquetebol em miniatura, bombas para insuflar bolas de basquetebol e agulhas para as mesmas; tacos de golfe, sacos para tacos de golfe, putters de golfe, acessório de golfe, nomeadamente, utensílios para reparar terreno [acessório de golfe], pinos para bolas de golfe, marcadores de bolas de golfe, capas adaptadas para sacos de golfe, capas para tacos de golfe, luvas de golfe, mangas para bolas de golfe, tapetes para treino de aproximação ao buraco (putting) [acessórios de golfe]; estantes para tacos de bilhar, bolas de bilhar, estantes para bolas de bilhar, sendo todos equipamentos desportivos, armários com alvos para setas, jogos de basquetebol eletrónicos de mesa, jogos de mesa de basquetebol, jogos de tabuleiro relativos a basquetebol, jogos de ação de habilidade, jogos para festas de adultos e crianças, jogos de perguntas e respostas e máquinas de jogos de vídeo eletrónicas, kits de basquetebol constituídos por uma rede e um apito, bonecas, bonecas decorativas, bonecas de coleção, figuras de ação [brinquedos], figuras de ação com cabeças de molas, brinquedos de pelúcia, peluches [brinquedos], quebra-cabeças (puzzles), blocos de construção [brinquedos], decorações para árvores de Natal e meias para presentes de

Natal; veículos de brincar sob a forma de carros, camiões, comboios e furgonetas, todos contendo temas relacionados com o basquetebol; brinquedos de espuma de fantasia em forma de dedos e troféus, troféus de brincar, cartas de jogar, jogos de cartas, apitos de brincar, brinquedos para animais de estimação; brinquedos de praia, nomeadamente, bolas de praia, bolas de praia insufláveis, baldes de brincar, pás de brincar, brinquedos de areia, brinquedos para caixas de areia, brinquedos que lançam jatos de água; artigos para brincar em piscinas, nomeadamente, flutuadores para natação, flutuadores para piscinas, barcos de brinquedo, flutuadores de espuma para a natação, boias de natação, boias para piscinas, boias em espuma, pranchas de bodyboard, pranchas de surf, barbatanas para natação, quilhas para pranchas de surf, braçadeiras de natação e auxiliares de flutuação, todos para uso recreativo; kits de voleibol constituídos por uma bola, rede, linhas laterais e um apito, e kits de pólo aquático constituídos por uma bola, rede e um apito; birutas de vento decorativas [decorações festivas]; reproduções em miniatura de estádios, nomeadamente, pequenos modelos de estádios de plástico para brincar; globos de neve; joysticks para videojogos; joysticks para jogos de computador; máquinas de jogos de vídeo para uso com controladores manuais de jogos de televisão e de vídeo destinados a sistemas de consola para jogos de vídeo; tapetes rolantes para exercício físico; brinquedos com mealheiros incorporados; fidget spinners (brinquedos); pranchas de skate.

[540] 商標 Marca :



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的商標註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de marca na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
*Concessão*

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/184809	2023/07/18	2023/07/18	Apple Inc.	16
N/184817	2023/07/18	2023/07/18	Apple Inc.	16
N/184823	2023/07/18	2023/07/18	Apple Inc.	16
N/190426	2023/07/18	2023/07/18	Ricegrowers Limited	30
N/196416	2023/07/18	2023/07/18	VETEMENTS GROUP AG	25
N/198617	2023/07/18	2023/07/18	微商業代理有限公司	35
N/202670	2023/07/18	2023/07/18	VEOLIA ENVIRONNEMENT	37
N/202673	2023/07/18	2023/07/18	VEOLIA ENVIRONNEMENT	42
N/202772	2023/07/18	2023/07/18	VEOLIA ENVIRONNEMENT	37
N/202775	2023/07/18	2023/07/18	VEOLIA ENVIRONNEMENT	42
N/202902	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202903	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202904	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202905	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202906	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202907	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202908	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/202909	2023/07/18	2023/07/18	ALK-Abelló A/S	05
N/203609	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	35
N/203695	2023/07/18	2023/07/18	HERMES INTERNATIONAL	18
N/204217	2023/07/18	2023/07/18	Omega SA (Omega AG) (Omega Ltd.)	14
N/204569	2023/07/18	2023/07/18	Montres Breguet SA (Montres Breguet AG) (Montres Breguet Ltd)	09
N/204570	2023/07/18	2023/07/18	Montres Breguet SA (Montres Breguet AG) (Montres Breguet Ltd)	35
N/204571	2023/07/18	2023/07/18	Montres Breguet SA (Montres Breguet AG) (Montres Breguet Ltd)	41
N/204582	2023/07/18	2023/07/18	TINE SA	29
N/204604	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	03
N/204605	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	09
N/204606	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	14
N/204607	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	18
N/204611	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	03
N/204612	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	09
N/204613	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	14
N/204614	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	18
N/204615	2023/07/18	2023/07/18	Trias Holding AG	25
N/204873	2023/07/18	2023/07/18	Great Place to Work Institute, Inc.	35
N/205171	2023/07/18	2023/07/18	Charlotte Tilbury TM Limited	35
N/205172	2023/07/18	2023/07/18	Charlotte Tilbury TM Limited	44

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205217	2023/07/18	2023/07/18	珠海橫琴澳麗花生物科技有限公司	03
N/205218	2023/07/18	2023/07/18	IRVINS INTERNATIONAL ADDICTION PTE. LTD.	29
N/205219	2023/07/18	2023/07/18	IRVINS INTERNATIONAL ADDICTION PTE. LTD.	30
N/205398	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	09
N/205399	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	16
N/205400	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	35
N/205401	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	41
N/205402	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	42
N/205403	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	09
N/205404	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	16
N/205405	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	35
N/205406	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	41
N/205407	2023/07/18	2023/07/18	新勵成教育科技股份有限公司	42
N/205414	2023/07/18	2023/07/18	ULTRASUN AG	03
N/205422	2023/07/18	2023/07/18	鳳慶陳升紅茶業有限責任公司	21
N/205423	2023/07/18	2023/07/18	鳳慶陳升紅茶業有限責任公司	30
N/205424	2023/07/18	2023/07/18	鳳慶陳升紅茶業有限責任公司	35
N/205462	2023/07/18	2023/07/18	Macdonald & Muir Limited	33
N/205491	2023/07/18	2023/07/18	牛碼香港有限公司 NEW MARKETS HK LIMITED	09
N/205495	2023/07/18	2023/07/18	牛碼香港有限公司 NEW MARKETS HK LIMITED	09
N/205499	2023/07/18	2023/07/18	牛碼香港有限公司 NEW MARKETS HK LIMITED	09
N/205503	2023/07/18	2023/07/18	牛碼香港有限公司 NEW MARKETS HK LIMITED	09
N/205507	2023/07/18	2023/07/18	牛碼香港有限公司 NEW MARKETS HK LIMITED	09
N/205534	2023/07/18	2023/07/18	LOUIS VUITTON MALLETIER	03
N/205541	2023/07/18	2023/07/18	Albatrans S.p.A.	39
N/205549	2023/07/18	2023/07/18	光榮特庫摩遊戲有限公司 Koei Tecmo Games Co., Ltd. (Kabushiki Kaisha Koei Tecmo Games) Notes Co., Ltd.	09
N/205552	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	09
N/205553	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	42
N/205554	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	09
N/205555	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	35
N/205556	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	41
N/205557	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	42
N/205558	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	09

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/205559	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	35
N/205560	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	41
N/205561	2023/07/18	2023/07/18	E-Search DAC	42
N/205680	2023/07/18	2023/07/18	Islestarr Holdings Limited	03
N/205681	2023/07/18	2023/07/18	Robert Andorf	09
N/205711	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205724	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205725	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205726	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205727	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205728	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205729	2023/07/18	2023/07/18	DAIICHI SANKYO COMPANY, LIMITED	05
N/205748	2023/07/18	2023/07/18	HERMES INTERNATIONAL	18
N/205790	2023/07/18	2023/07/18	株式會社桔梗屋 KIKYOUYA Co., Ltd.	30
N/205791	2023/07/18	2023/07/18	株式會社桔梗屋 KIKYOUYA Co., Ltd.	33
N/205792	2023/07/18	2023/07/18	株式會社桔梗屋 KIKYOUYA Co., Ltd.	30
N/205793	2023/07/18	2023/07/18	株式會社桔梗屋 KIKYOUYA Co., Ltd.	33
N/205794	2023/07/18	2023/07/18	株式會社桔梗屋 KIKYOUYA Co., Ltd.	30
N/205795	2023/07/18	2023/07/18	株式會社桔梗屋 KIKYOUYA Co., Ltd.	33
N/205819	2023/07/18	2023/07/18	ULTRASUN AG	03
N/205827	2023/07/18	2023/07/18	澳特醫（澳門）生物科技有限公司	30
N/205871	2023/07/18	2023/07/18	JELLY BELLY CANDY COMPANY	28
N/205887	2023/07/18	2023/07/18	Islestarr Holdings Limited	03
N/205888	2023/07/18	2023/07/18	Islestarr Holdings Limited	03
N/205889	2023/07/18	2023/07/18	Islestarr Holdings Limited	03
N/205890	2023/07/18	2023/07/18	Islestarr Holdings Limited	03
N/205905	2023/07/18	2023/07/18	H.I.S. Co., Ltd.	39
N/205906	2023/07/18	2023/07/18	H.I.S. Co., Ltd.	41
N/205907	2023/07/18	2023/07/18	H.I.S. Co., Ltd.	43
N/205913	2023/07/18	2023/07/18	Société Jas Hennessy & Co.	33
N/205914	2023/07/18	2023/07/18	Société Jas Hennessy & Co.	35
N/205917	2023/07/18	2023/07/18	山西回宮六點教育科技有限公司	41
N/205918	2023/07/18	2023/07/18	維爾科斯股份有限公司 WELCOS CO., LTD.	03
N/206004	2023/07/18	2023/07/18	Roraj Trade LLC	03

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206005	2023/07/18	2023/07/18	北京薩福予萬物國際貿易有限公司	10
N/206009	2023/07/18	2023/07/18	Fendi S.r.l.	18
N/206035	2023/07/18	2023/07/18	科•漢森有限公司 CHR. HANSEN A/S	05
N/206036	2023/07/18	2023/07/18	科•漢森有限公司 CHR. HANSEN A/S	05
N/206037	2023/07/18	2023/07/18	科•漢森有限公司 CHR. HANSEN A/S	05
N/206038	2023/07/18	2023/07/18	科•漢森有限公司 CHR. HANSEN A/S	05
N/206039	2023/07/18	2023/07/18	科•漢森有限公司 CHR. HANSEN A/S	05
N/206144	2023/07/18	2023/07/18	INDUSTRIA DE DISEÑO TEXTIL, S.A. (INDITEX, S.A.)	25
N/206151	2023/07/18	2023/07/18	吳小林	25
N/206152	2023/07/18	2023/07/18	吳小林	25
N/206183	2023/07/18	2023/07/18	KAFFAINT CO., LTD.	30
N/206184	2023/07/18	2023/07/18	KAFFAINT CO., LTD.	32
N/206203	2023/07/18	2023/07/18	ULTRASUN AG	03
N/206207	2023/07/18	2023/07/18	FerriFirenze S.r.l.	35
N/206237	2023/07/18	2023/07/18	Balthazar Whisky Distillers Pty. Ltd.	33
N/206325	2023/07/18	2023/07/18	上海識裝信息科技有限公司	09
N/206326	2023/07/18	2023/07/18	上海識裝信息科技有限公司	35
N/206327	2023/07/18	2023/07/18	上海識裝信息科技有限公司	42
N/206343	2023/07/18	2023/07/18	陳永澤	05
N/206369	2023/07/18	2023/07/18	EB E-Commerce Inc	03
N/206370	2023/07/18	2023/07/18	EB E-Commerce Inc	05
N/206371	2023/07/18	2023/07/18	EB E-Commerce Inc	35
N/206394	2023/07/18	2023/07/18	FARLIGHT PTE. LTD	09
N/206395	2023/07/18	2023/07/18	FARLIGHT PTE. LTD	38
N/206396	2023/07/18	2023/07/18	FARLIGHT PTE. LTD	41
N/206397	2023/07/18	2023/07/18	FARLIGHT PTE. LTD	42
N/206499	2023/07/18	2023/07/18	澳寶萊生物醫學科技有限公司	29
N/206500	2023/07/18	2023/07/18	澳寶萊生物醫學科技有限公司	29
N/206501	2023/07/18	2023/07/18	澳寶萊生物醫學科技有限公司	29
N/206502	2023/07/18	2023/07/18	吳政 WU ZHENG GEORGE	33
N/206503	2023/07/18	2023/07/18	小泉居餐飲有限公司 CAFÉ ESKIMO RESTAURANTE LIMITADA em inglês CAFÉ ESKIMO RESTAURANT COMPANY LIMITED	43
N/206504	2023/07/18	2023/07/18	李百鏗 LEI PAK HANG	43

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206505	2023/07/18	2023/07/18	劉肖雄 Lao Chio Hong	35
N/206507	2023/07/18	2023/07/18	林綺麗 LAM I LAI	25
N/206508	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	03
N/206510	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	35
N/206511	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	44
N/206512	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	03
N/206514	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	35
N/206515	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	44
N/206516	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	03
N/206518	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	35
N/206519	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	44
N/206522	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	35
N/206523	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	44
N/206526	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	35
N/206527	2023/07/18	2023/07/18	德善醫療集團控股有限公司 CEMG Holdings Limited	44
N/206528	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	09
N/206529	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	14
N/206530	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	18
N/206531	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	25
N/206532	2023/07/18	2023/07/18	香港粵劇藝術有限公司 Hong Kong Cantonese Opera Limited	35
N/206533	2023/07/18	2023/07/18	香港粵劇藝術有限公司 Hong Kong Cantonese Opera Limited	41
N/206534	2023/07/18	2023/07/18	ROLEX SA	09
N/206535	2023/07/18	2023/07/18	ROLEX SA	14
N/206536	2023/07/18	2023/07/18	ROLEX SA	28
N/206537	2023/07/18	2023/07/18	ROLEX SA	35
N/206539	2023/07/18	2023/07/18	ROLEX SA	38

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206540	2023/07/18	2023/07/18	ROLEX SA	41
N/206543	2023/07/18	2023/07/18	中山榮光商務諮詢有限公司	43
N/206544	2023/07/18	2023/07/18	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	09
N/206545	2023/07/18	2023/07/18	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	41
N/206546	2023/07/18	2023/07/18	識隙之城私人有限公司 COGNOSPHERE PTE. LTD.	42
N/206547	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	03
N/206548	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	05
N/206549	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	07
N/206550	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	08
N/206551	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	09
N/206552	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	10
N/206553	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	11
N/206554	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	14
N/206555	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	16
N/206556	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	18
N/206557	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	20
N/206558	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	21
N/206559	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	24
N/206560	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	25
N/206561	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	28
N/206562	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	29
N/206563	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	30
N/206564	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	35
N/206565	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	42
N/206566	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	44
N/206567	2023/07/18	2023/07/18	北京申創世紀信息技術有限公司	45
N/206568	2023/07/18	2023/07/18	廣州昌鄰餐飲管理有限公司	30
N/206569	2023/07/18	2023/07/18	廣州昌鄰餐飲管理有限公司	32
N/206570	2023/07/18	2023/07/18	廣州昌鄰餐飲管理有限公司	35
N/206571	2023/07/18	2023/07/18	廣州昌鄰餐飲管理有限公司	43
N/206572	2023/07/18	2023/07/18	世界華人博物館有限公司	41
N/206574	2023/07/18	2023/07/18	Lau, Fong Peng	25
N/206575	2023/07/18	2023/07/18	Lau, Fong Peng	28
N/206577	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	03
N/206578	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	05
N/206579	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	25
N/206580	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	28

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206581	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	29
N/206582	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	30
N/206583	2023/07/18	2023/07/18	奇澳國際貿易（上海）有限公司	33
N/206585	2023/07/18	2023/07/18	秦皇島科蒂貿易有限公司	35
N/206586	2023/07/18	2023/07/18	秦皇島科蒂貿易有限公司	43
N/206588	2023/07/18	2023/07/18	BONSWISS PTE LTD	43
N/206589	2023/07/18	2023/07/18	HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.	05
N/206590	2023/07/18	2023/07/18	鑽文泰有限公司 Diamond Quest Limited	34
N/206591	2023/07/18	2023/07/18	EWI Lab Co., Ltd.	03
N/206592	2023/07/18	2023/07/18	EWI Lab Co., Ltd.	35
N/206593	2023/07/18	2023/07/18	北京玖臺食品有限公司	35
N/206594	2023/07/18	2023/07/18	北京玖臺食品有限公司	21
N/206595	2023/07/18	2023/07/18	北京玖臺食品有限公司	33
N/206596	2023/07/18	2023/07/18	北京玖臺食品有限公司	35
N/206597	2023/07/18	2023/07/18	北京玖臺食品有限公司	21
N/206598	2023/07/18	2023/07/18	北京玖臺食品有限公司	35
N/206599	2023/07/18	2023/07/18	彭鑿汴 PANG, KAM PIEN	43
N/206600	2023/07/18	2023/07/18	彭鑿汴 PANG, KAM PIEN	43
N/206602	2023/07/18	2023/07/18	COMBI HOLDINGS LIMITED	16
N/206603	2023/07/18	2023/07/18	COMBI HOLDINGS LIMITED	28
N/206604	2023/07/18	2023/07/18	COMBI HOLDINGS LIMITED	16
N/206605	2023/07/18	2023/07/18	COMBI HOLDINGS LIMITED	28
N/206606	2023/07/18	2023/07/18	愉快一人有限公司 CHEERY COMPANY LIMITED	30
N/206607	2023/07/18	2023/07/18	VAN NOTEN ANDRIES	03
N/206608	2023/07/18	2023/07/18	VAN NOTEN ANDRIES	18
N/206609	2023/07/18	2023/07/18	VAN NOTEN ANDRIES	25
N/206610	2023/07/18	2023/07/18	VAN NOTEN ANDRIES	35
N/206611	2023/07/18	2023/07/18	Galaxy Entertainment Licensing Limited	44
N/206612	2023/07/18	2023/07/18	Galaxy Entertainment Licensing Limited	35
N/206613	2023/07/18	2023/07/18	Galaxy Entertainment Licensing Limited	39
N/206614	2023/07/18	2023/07/18	Galaxy Entertainment Licensing Limited	41
N/206615	2023/07/18	2023/07/18	Galaxy Entertainment Licensing Limited	43
N/206616	2023/07/18	2023/07/18	前延環境科技（澳門）有限公司	35
N/206617	2023/07/18	2023/07/18	前延環境科技（澳門）有限公司	03
N/206618	2023/07/18	2023/07/18	Red Bull AG	09
N/206619	2023/07/18	2023/07/18	郭超博	25



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206620	2023/07/18	2023/07/18	郭超博	35
N/206621	2023/07/18	2023/07/18	義烏市佰世威廚具有限公司	21
N/206623	2023/07/18	2023/07/18	林培秋	29
N/206624	2023/07/18	2023/07/18	林培秋	30
N/206625	2023/07/18	2023/07/18	林培秋	35
N/206626	2023/07/18	2023/07/18	林培秋	43
N/206627	2023/07/18	2023/07/18	林海平	29
N/206628	2023/07/18	2023/07/18	林海平	30
N/206629	2023/07/18	2023/07/18	林海平	35
N/206630	2023/07/18	2023/07/18	林海平	43
N/206631	2023/07/18	2023/07/18	Incyte Holdings Corporation	05
N/206632	2023/07/18	2023/07/18	Incyte Holdings Corporation	16
N/206633	2023/07/18	2023/07/18	Incyte Holdings Corporation	44
N/206635	2023/07/18	2023/07/18	網易互動娛樂私人有限公司 NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.	09
N/206636	2023/07/18	2023/07/18	網易互動娛樂私人有限公司 NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.	41
N/206639	2023/07/18	2023/07/18	名創優品（香港）有限公司 MINISO HONG KONG LIMITED	14
N/206640	2023/07/18	2023/07/18	名創優品（香港）有限公司 MINISO HONG KONG LIMITED	16
N/206641	2023/07/18	2023/07/18	名創優品（香港）有限公司 MINISO HONG KONG LIMITED	18
N/206642	2023/07/18	2023/07/18	添可智能科技有限公司	07
N/206644	2023/07/18	2023/07/18	Eyenovia, Inc.	05
N/206646	2023/07/18	2023/07/18	Eyenovia, Inc.	42
N/206647	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	35
N/206649	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	43
N/206650	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	44
N/206651	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	35
N/206653	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	43
N/206654	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	44
N/206655	2023/07/18	2023/07/18	Riot Games, Inc.	09
N/206656	2023/07/18	2023/07/18	Riot Games, Inc.	16
N/206657	2023/07/18	2023/07/18	Riot Games, Inc.	25
N/206658	2023/07/18	2023/07/18	Riot Games, Inc.	28
N/206659	2023/07/18	2023/07/18	Riot Games, Inc.	38
N/206660	2023/07/18	2023/07/18	Riot Games, Inc.	41
N/206668	2023/07/18	2023/07/18	Arcave Limited	10
N/206672	2023/07/18	2023/07/18	Montres Tudor SA	09

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206673	2023/07/18	2023/07/18	Montres Tudor SA	14
N/206674	2023/07/18	2023/07/18	Montres Tudor SA	28
N/206675	2023/07/18	2023/07/18	Montres Tudor SA	35
N/206677	2023/07/18	2023/07/18	Montres Tudor SA	38
N/206678	2023/07/18	2023/07/18	Montres Tudor SA	41
N/206681	2023/07/18	2023/07/18	Société Jas Hennessy & Co.	33
N/206683	2023/07/18	2023/07/18	黃穎洋 WONG WENG IEONG	43
N/206692	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	09
N/206693	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	28
N/206694	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	35
N/206695	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	36
N/206696	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	39
N/206697	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	41
N/206698	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	42
N/206699	2023/07/18	2023/07/18	澳門MPASS數字化生活服務一人有限公司 SERVICOS DE VIDA DIGITAL MPASS MACAU, SOCIEDADE UNIPessoal LIMITADA	43
N/206709	2023/07/18	2023/07/18	貢字有限公司 GONG ZI COMPANHIA LIMITADA	43
N/206710	2023/07/18	2023/07/18	琴澳職業學院有限公司	41
N/206711	2023/07/18	2023/07/18	琴澳職業學院有限公司	42
N/206712	2023/07/18	2023/07/18	大鵬藥品工業株式會社 TAIHO PHARMACEUTICAL CO., LTD.	05
N/206715	2023/07/18	2023/07/18	ALCON INC.	05
N/206716	2023/07/18	2023/07/18	ALCON INC.	05
N/206717	2023/07/18	2023/07/18	ALCON INC.	05
N/206718	2023/07/18	2023/07/18	ALCON INC.	05
N/206719	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	05

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206720	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	35
N/206723	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	05
N/206724	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	30
N/206725	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	35
N/206726	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	05
N/206730	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	05
N/206731	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	30
N/206732	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	35
N/206733	2023/07/18	2023/07/18	泰安商業顧問有限公司	05
N/206734	2023/07/18	2023/07/18	金葉卷煙廠（澳門）有限公司	34
N/206735	2023/07/18	2023/07/18	金葉卷煙廠（澳門）有限公司	34
N/206736	2023/07/18	2023/07/18	廣東億合門窗科技有限公司	06
N/206737	2023/07/18	2023/07/18	東莞市宇瞳光學科技股份有限公司	09
N/206738	2023/07/18	2023/07/18	東莞市宇瞳光學科技股份有限公司	35
N/206739	2023/07/18	2023/07/18	東莞市宇瞳光學科技股份有限公司	09
N/206740	2023/07/18	2023/07/18	東莞市宇瞳光學科技股份有限公司	35
N/206741	2023/07/18	2023/07/18	東莞市宇瞳光學科技股份有限公司	09
N/206742	2023/07/18	2023/07/18	東莞市宇瞳光學科技股份有限公司	35
N/206745	2023/07/18	2023/07/18	創越優品藥業科技有限公司	05
N/206746	2023/07/18	2023/07/18	偉業達貿易有限公司	12
N/206747	2023/07/18	2023/07/18	偉業達貿易有限公司	41
N/206748	2023/07/18	2023/07/18	Cathay Pacific Airways Limited	39
N/206751	2023/07/18	2023/07/18	華澳國際旅遊有限公司	39
N/206752	2023/07/18	2023/07/18	東莞市永益食品有限公司	29
N/206753	2023/07/18	2023/07/18	東莞市永益食品有限公司	30
N/206754	2023/07/18	2023/07/18	東莞市永益食品有限公司	29
N/206755	2023/07/18	2023/07/18	東莞市永益食品有限公司	30
N/206756	2023/07/18	2023/07/18	王惠連 WONG WAI LIN	14
N/206757	2023/07/18	2023/07/18	Po Wo Tong Medicine Factory Limited	03
N/206758	2023/07/18	2023/07/18	Po Wo Tong Medicine Factory Limited	05
N/206760	2023/07/18	2023/07/18	Po Wo Tong Medicine Factory Limited	35
N/206761	2023/07/18	2023/07/18	Po Wo Tong Medicine Factory Limited	44
N/206762	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	14
N/206763	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	14
N/206764	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	14
N/206765	2023/07/18	2023/07/18	草根一人有限公司 GRASSROOTS SOCIEDADE UNIPessoal Limitada	43
N/206766	2023/07/18	2023/07/18	上海汽車集團股份有限公司 SAIC MOTOR CORPORATION LIMITED	12

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206767	2023/07/18	2023/07/18	上海汽車集團股份有限公司 SAIC MOTOR CORPORATION LIMITED	35
N/206768	2023/07/18	2023/07/18	上海汽車集團股份有限公司 SAIC MOTOR CORPORATION LIMITED	37
N/206771	2023/07/18	2023/07/18	大昌貿易行有限公司 DAH CHONG HONG, LIMITED	29
N/206772	2023/07/18	2023/07/18	大昌貿易行有限公司 DAH CHONG HONG, LIMITED	29
N/206774	2023/07/18	2023/07/18	逸仙（香港）有限公司	03
N/206775	2023/07/18	2023/07/18	逸仙（香港）有限公司	21
N/206776	2023/07/18	2023/07/18	匯宸有限公司	03
N/206777	2023/07/18	2023/07/18	簡昕瑤 Kan Ian Io	14
N/206778	2023/07/18	2023/07/18	簡昕瑤 Kan Ian Io	14
N/206780	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	16
N/206781	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	29
N/206783	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	35
N/206784	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	43
N/206785	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	16
N/206786	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	29
N/206788	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	35
N/206789	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	43
N/206790	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	16
N/206791	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	29
N/206793	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	35
N/206794	2023/07/18	2023/07/18	東海堂有限公司 AROME BAKERY (H.K.) COMPANY LIMITED	43
N/206801	2023/07/18	2023/07/18	Ishikawa Prefecture	31
N/206803	2023/07/18	2023/07/18	連線製作支援有限公司	41
N/206809	2023/07/18	2023/07/18	RB Health (US) LLC	05
N/206810	2023/07/18	2023/07/18	RB Health (US) LLC	05

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206811	2023/07/18	2023/07/18	飛昇生物科技一人有限公司	29
N/206812	2023/07/18	2023/07/18	飛昇生物科技一人有限公司	05
N/206813	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	18
N/206814	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	24
N/206815	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	25
N/206816	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	28
N/206817	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	24
N/206818	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	18
N/206819	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	24
N/206820	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	28
N/206821	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	18
N/206822	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	24
N/206823	2023/07/18	2023/07/18	DESCENTE, LTD.	24
N/206824	2023/07/18	2023/07/18	梁熙哲 LIANG HSI CHE	29
N/206825	2023/07/18	2023/07/18	深圳市銳新數碼科技有限公司 Shenzhen Ruixin Digital Technology Co., Ltd.	09
N/206826	2023/07/18	2023/07/18	深圳市銳新數碼科技有限公司 Shenzhen Ruixin Digital Technology Co., Ltd.	11
N/206831	2023/07/18	2023/07/18	Lemon Inc.	09
N/206832	2023/07/18	2023/07/18	Lemon Inc.	42
N/206833	2023/07/18	2023/07/18	Beijing New Aerotropolis Holdings Co., Ltd.	35
N/206834	2023/07/18	2023/07/18	Beijing New Aerotropolis Holdings Co., Ltd.	41
N/206836	2023/07/18	2023/07/18	新世藝（香港）知識產權管理有限公司 New Art (HK) IP Management Limited	28
N/206837	2023/07/18	2023/07/18	新世藝（香港）知識產權管理有限公司 New Art (HK) IP Management Limited	41
N/206838	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾水族館主題公園控股有限公司 Karnival TP-AQ Holdings Limited	28
N/206839	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾水族館主題公園控股有限公司 Karnival TP-AQ Holdings Limited	41
N/206840	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾水族館主題公園控股有限公司 Karnival TP-AQ Holdings Limited	28
N/206841	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾水族館主題公園控股有限公司 Karnival TP-AQ Holdings Limited	41
N/206842	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾動感之城主題公園控股有限公司 Karnival TP-AXC Holdings Limited	28
N/206843	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾動感之城主題公園控股有限公司 Karnival TP-AXC Holdings Limited	41
N/206844	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾水族館主題公園控股有限公司 Karnival TP-AQ Holdings Limited	28

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206845	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾水族館主題公園控股有限公司 Karnival TP-AQ Holdings Limited	41
N/206849	2023/07/18	2023/07/18	庫卡在線娛樂有限公司 Qookka Entertainment Limited	09
N/206850	2023/07/18	2023/07/18	庫卡在線娛樂有限公司 Qookka Entertainment Limited	41
N/206851	2023/07/18	2023/07/18	庫卡在線娛樂有限公司 Qookka Entertainment Limited	09
N/206852	2023/07/18	2023/07/18	庫卡在線娛樂有限公司 Qookka Entertainment Limited	41
N/206853	2023/07/18	2023/07/18	庫卡在線娛樂有限公司 Qookka Entertainment Limited	09
N/206854	2023/07/18	2023/07/18	庫卡在線娛樂有限公司 Qookka Entertainment Limited	41
N/206858	2023/07/18	2023/07/18	劉洪林	07
N/206859	2023/07/18	2023/07/18	杭州由萊科技有限公司	10
N/206860	2023/07/18	2023/07/18	杭州由萊科技有限公司	11
N/206861	2023/07/18	2023/07/18	杭州由萊科技有限公司	21
N/206864	2023/07/18	2023/07/18	創越優品藥業科技有限公司	35
N/206865	2023/07/18	2023/07/18	Pfizer Ireland Pharmaceuticals	05
N/206866	2023/07/18	2023/07/18	NSE Products, Inc.	10
N/206870	2023/07/18	2023/07/18	British American Tobacco (Brands) Limited	34
N/206871	2023/07/18	2023/07/18	緯豆投資有限公司 WEIDOE INVESTMENT CO., LTD.	43
N/206872	2023/07/18	2023/07/18	緯豆投資有限公司 WEIDOE INVESTMENT CO., LTD.	43
N/206878	2023/07/18	2023/07/18	妙客投資（福建）有限公司 Miaoke Investment (Fujian) Co., Ltd.	29
N/206879	2023/07/18	2023/07/18	妙客投資（福建）有限公司 Miaoke Investment (Fujian) Co., Ltd.	30
N/206880	2023/07/18	2023/07/18	陳雅雯	43
N/206881	2023/07/18	2023/07/18	阿格納生物製藥有限公司 ARGORNA PHARMACEUTICALS CO., LTD	01
N/206882	2023/07/18	2023/07/18	阿格納生物製藥有限公司 ARGORNA PHARMACEUTICALS CO., LTD	05
N/206883	2023/07/18	2023/07/18	阿格納生物製藥有限公司 ARGORNA PHARMACEUTICALS CO., LTD	42
N/206885	2023/07/18	2023/07/18	忠國際藥業有限公司	30
N/206886	2023/07/18	2023/07/18	婦潔藥品有限公司	03
N/206887	2023/07/18	2023/07/18	意爾康股份有限公司	25
N/206889	2023/07/18	2023/07/18	Christopher Esber	03
N/206890	2023/07/18	2023/07/18	Christopher Esber	04

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206892	2023/07/18	2023/07/18	Christopher Esber	18
N/206893	2023/07/18	2023/07/18	Christopher Esber	25
N/206895	2023/07/18	2023/07/18	度億科技有限公司 DOIT Network Technology Co., Ltd.	09
N/206896	2023/07/18	2023/07/18	度億科技有限公司 DOIT Network Technology Co., Ltd.	41
N/206897	2023/07/18	2023/07/18	FAST RETAILING CO., LTD.	25
N/206898	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	09
N/206899	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	16
N/206900	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	25
N/206901	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	28
N/206902	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	35
N/206903	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	38
N/206904	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	41
N/206905	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	42
N/206906	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	09
N/206907	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	16
N/206908	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	25
N/206909	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	28
N/206910	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	35
N/206911	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	38
N/206912	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	41
N/206913	2023/07/18	2023/07/18	The Pinkfong Company, Inc. Million Volt Co., Ltd.	42
N/206918	2023/07/18	2023/07/18	漢源低碳管理中心有限公司	09
N/206919	2023/07/18	2023/07/18	漢源低碳管理中心有限公司	35
N/206920	2023/07/18	2023/07/18	漢源低碳管理中心有限公司	09
N/206921	2023/07/18	2023/07/18	漢源低碳管理中心有限公司	35

編號 N.º	註冊日期 Data de registro	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206926	2023/07/18	2023/07/18	鄭州蜜小鳳品牌管理有限公司	29
N/206927	2023/07/18	2023/07/18	鄭州蜜小鳳品牌管理有限公司	30
N/206928	2023/07/18	2023/07/18	新汽有限公司	09
N/206929	2023/07/18	2023/07/18	新汽有限公司	12
N/206930	2023/07/18	2023/07/18	新汽有限公司	35
N/206931	2023/07/18	2023/07/18	新汽有限公司	42
N/206932	2023/07/18	2023/07/18	鄭州蜜小鳳品牌管理有限公司	29
N/206933	2023/07/18	2023/07/18	鄭州蜜小鳳品牌管理有限公司	30
N/206937	2023/07/18	2023/07/18	新世藝（香港）知識產權管理有限公司 New Art (HK) IP Management Limited	28
N/206938	2023/07/18	2023/07/18	新世藝（香港）知識產權管理有限公司 New Art (HK) IP Management Limited	41
N/206939	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾動感之城主題公園控股有限公司 Karnival TP-AXC Holdings Limited	28
N/206940	2023/07/18	2023/07/18	卡尼瓦爾動感之城主題公園控股有限公司 Karnival TP-AXC Holdings Limited	41
N/206941	2023/07/18	2023/07/18	浙江春風動力股份有限公司 ZHEJIANG CFMOTO POWER CO., LTD.	12
N/206942	2023/07/18	2023/07/18	浙江春風動力股份有限公司 ZHEJIANG CFMOTO POWER CO., LTD.	12
N/206950	2023/07/18	2023/07/18	McDonald's International Property Company Limited	30
N/206951	2023/07/18	2023/07/18	McDonald's International Property Company Limited	36
N/206952	2023/07/18	2023/07/18	Salt Pay Services Ltd.	09
N/206955	2023/07/18	2023/07/18	Salt Pay Services Ltd.	38
N/206957	2023/07/18	2023/07/18	百度在線網絡技術（北京）有限公司	09
N/206958	2023/07/18	2023/07/18	百度在線網絡技術（北京）有限公司	12
N/206959	2023/07/18	2023/07/18	百度在線網絡技術（北京）有限公司	35
N/206960	2023/07/18	2023/07/18	百度在線網絡技術（北京）有限公司	39
N/206961	2023/07/18	2023/07/18	百度在線網絡技術（北京）有限公司	42
N/206978	2023/07/18	2023/07/18	美國藝康公司 Ecolab USA Inc.	11
N/206979	2023/07/18	2023/07/18	浙江熊野岩本進出口貿易有限公司	03
N/206980	2023/07/18	2023/07/18	浙江熊野岩本進出口貿易有限公司	05
N/206982	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	14
N/206983	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	18
N/206984	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	21
N/206985	2023/07/18	2023/07/18	CHRISTIAN DIOR COUTURE	25
N/206990	2023/07/18	2023/07/18	元歲控股有限公司	05
N/206991	2023/07/18	2023/07/18	元歲控股有限公司	35
N/206992	2023/07/18	2023/07/18	趙永強	43
N/206995	2023/07/18	2023/07/18	廣州市雨純生物科技有限公司	10



編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular	類別 Classe
N/206996	2023/07/18	2023/07/18	廣州市雨純生物科技有限公司	30
N/206997	2023/07/18	2023/07/18	NGK SPARK PLUG CO., LTD.	07
N/206998	2023/07/18	2023/07/18	NGK SPARK PLUG CO., LTD.	09
N/207000	2023/07/18	2023/07/18	Chapter 4 Corp.	14
N/207001	2023/07/18	2023/07/18	Chapter 4 Corp.	16
N/207002	2023/07/18	2023/07/18	Chapter 4 Corp.	21
N/207003	2023/07/18	2023/07/18	Chapter 4 Corp.	28
N/207004	2023/07/18	2023/07/18	Chapter 4 Corp.	34
N/207005	2023/07/18	2023/07/18	DFS Group Limited	35
N/207006	2023/07/18	2023/07/18	DFS Group Limited	35
N/207007	2023/07/18	2023/07/18	DFS Group Limited	35

部分批給及部分拒絕

*Concessão parcial e recusa parcial*

根據12月13日第97/99/M號法令

Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro

編號 N.º	N/196417
註冊日期 Data de registo	2023/07/18
批示日期 Data de despacho	2023/07/18
權利人 Titular	VETEMENTS GROUP AG
分類 Classe	35
<p>根據第214條第2款b)項，結合第215條第1款的規定，並結合第216條的規定，拒絕“包的線上零售服務；背包的線上零售服務；單肩包的線上零售服務；鑰匙包的線上零售服務；腰包的線上零售服務；手拿包的線上零售服務；大手提袋的線上零售服務；郵差包的線上零售服務；（女式）錢包的線上零售服務；旅行包的線上零售服務；手提箱的線上零售服務；傘的線上零售服務；手提袋的線上零售服務；公文箱的線上零售服務；皮製公文包的線上零售服務；包的零售服務；背包的零售服務；單肩包的零售服務；鑰匙包的零售服務；腰包的零售服務；手拿包的零售服務；大手提袋的零售服務；郵差包的零售服務；（女式）錢包的零售服務；旅行包的零售服務；手提箱的零售服務；傘的零售服務；手提袋的零售服務；公文箱的零售服務；皮製公文包的零售服務；包的批發服務；背包的批發服務；單肩包的批發服務；鑰匙包的批發服務；腰包的批發服務；手拿包的批發服務；大手提袋的批發服務；郵差包的批發服務；（女式）錢包的批發服務；旅行包的批發服務；手提箱的批發服務；傘的批發服務；手提袋的批發服務；公文箱的批發服務；皮製公文包的批發服務”註冊申請，僅批給該商標其他服務的註冊申請。</p>	
編號 N.º	N/205460
註冊日期 Data de registo	2023/07/18
批示日期 Data de despacho	2023/07/18
權利人 Titular	Hoe Hin Pak Fah Yeow Manufactory Limited
分類 Classe	5
<p>根據第216條，結合第214條第2款a)項的規定，拒絕“醫用及藥用喉糖；醫用營養品，嬰兒食品”產品的註冊，而批給“葯膏及塗擦劑，葯油；葯品，獸葯，衛生用品及草葯用品；膏葯，繃敷材料；填塞牙孔和牙模用料；消毒劑；滅有害動物製品；殺真菌劑，除莠劑”產品的商標註冊申請。</p>	

## 拒絕

**Recusa**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	類別 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/196415	2023/07/18	VETEMENTS GROUP AG	18	第214條第2款b)項，結合第215條第1款。 Alínea b) do n.º 2 do artigo 214.º, conjugado com o n.º 1 do artigo 215.º
N/204504	2023/07/19	POLA INC.	05	第214條第1款a)項及第9條第1款a)項，結合第199條第1款b)項。 Alínea a) do n.º 1 do artigo 214.º e alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º, conjugado com a alínea b) do n.º 1 do artigo 199.º

## 續期

**Renovação**

編號 N.º						
P/008700 (8448-M)	P/008701 (8449-M)	P/010046 (9878-M)	P/010047 (9879-M)	P/010914 (10736-M)	P/015459 (15396-M)	P/015526 (15484-M)
N/008969	N/008970	N/008972	N/008973	N/008974	N/008975	N/008976
N/009427	N/009494	N/009495	N/009496	N/009497	N/009498	N/009499
N/009787	N/009796	N/009867	N/009962	N/010074	N/010169	N/010291
N/010292	N/010293	N/010294	N/010295	N/010296	N/028944	N/028945
N/030306	N/030307	N/038344	N/038716	N/038949	N/038950	N/038951
N/038952	N/039031	N/039032	N/039033	N/039035	N/039037	N/039039
N/039040	N/039041	N/039045	N/039046	N/039047	N/039048	N/040656
N/040657	N/040998	N/040999	N/041148	N/041149	N/041150	N/041151
N/041152	N/041153	N/041154	N/041155	N/041157	N/041159	N/041205
N/041206	N/041207	N/041243	N/041244	N/041245	N/041437	N/041438
N/041439	N/041460	N/041461	N/041463	N/041464	N/041465	N/041559
N/041560	N/041561	N/041562	N/041579	N/041635	N/041636	N/041707
N/041708	N/041724	N/041725	N/041726	N/041727	N/041728	N/041729
N/041730	N/041731	N/041732	N/041733	N/041734	N/041735	N/041761
N/041762	N/041798	N/041858	N/041859	N/041860	N/041861	N/041862
N/041863	N/041891	N/041892	N/041893	N/041894	N/042221	N/042222
N/042223	N/042224	N/042225	N/042412	N/042417	N/042545	N/042547
N/042615	N/042639	N/042712	N/042713	N/042714	N/042742	N/042743
N/042744	N/042920	N/043324	N/043699	N/044117	N/044118	N/044119
N/044120	N/044165	N/044166	N/044167	N/044168	N/044169	N/044170
N/044171	N/044433	N/044434	N/044435	N/044436	N/044437	N/044438

編號 N.º						
N/044440	N/044441	N/044442	N/044443	N/044444	N/044445	N/044446
N/044447	N/044448	N/044449	N/044571	N/044572	N/044573	N/044574
N/044575	N/044576	N/044577	N/044578	N/044579	N/044580	N/044581
N/044582	N/044583	N/044584	N/044585	N/044586	N/044694	N/044695
N/044799	N/044800	N/044801	N/044802	N/044803	N/044804	N/044805
N/044806	N/044851	N/044852	N/045093	N/045094	N/045095	N/045096
N/045097	N/045098	N/045099	N/045100	N/045101	N/045102	N/045103
N/045104	N/045105	N/045106	N/045107	N/045108	N/045124	N/045125
N/045126	N/045127	N/045128	N/045129	N/045130	N/045131	N/045132
N/045133	N/045134	N/045135	N/045136	N/045137	N/045138	N/045139
N/045140	N/045141	N/045142	N/045143	N/045144	N/045220	N/045229
N/045230	N/045231	N/045232	N/045233	N/045234	N/045235	N/099643
N/099644	N/101860	N/102407	N/102410	N/102417	N/102418	N/102419
N/102420	N/102421	N/105700	N/105766	N/105767	N/106170	N/106172
N/106173	N/106174	N/106176	N/106177	N/106210	N/106211	N/106212
N/106213	N/106214	N/106798	N/106799	N/106800	N/106835	N/106988
N/106989	N/106990	N/107093	N/107172	N/107245	N/107404	N/107405
N/107406	N/107447	N/107448	N/107449	N/107450	N/107451	N/107452
N/107453	N/107454	N/107458	N/107459	N/107464	N/107465	N/107524
N/107525	N/107526	N/107527	N/107528	N/107529	N/107530	N/107531
N/107532	N/107533	N/107534	N/107535	N/107536	N/107537	N/107599
N/107760	N/107792	N/107793	N/107794	N/107797	N/107799	N/107800
N/107820	N/107821	N/107889	N/107966	N/107967	N/108037	N/108038
N/108039	N/108231	N/108311	N/108536	N/108554	N/108743	N/108744
N/108902	N/108929	N/108930	N/108964	N/108965	N/108966	N/108967
N/108968	N/108969	N/108970	N/108971	N/108972	N/108973	N/108974
N/108975	N/108976	N/108977	N/108978	N/108979	N/109074	N/109075
N/109076	N/109077	N/109078	N/109079	N/109080	N/109081	N/109082
N/109083	N/109084	N/109085	N/109086	N/109087	N/109095	N/109096
N/109097	N/109101	N/109102	N/109103	N/109104	N/109105	N/109312
N/109313	N/109314	N/109385	N/109386	N/109387	N/109437	N/109470
N/109471	N/109557	N/109558	N/109559	N/109911	N/109919	N/109996
N/110154	N/110180	N/110181	N/110182	N/110474	N/110520	N/110797
N/110888	N/110934	N/110935	N/110994	N/110995	N/111070	N/111071
N/111072	N/111073	N/111074	N/111075	N/111076	N/111226	N/111227
N/111228	N/111367	N/111394	N/111568	N/111719	N/111720	N/111721
N/111722	N/111723	N/111724	N/111725	N/111726	N/111727	N/111728
N/111729	N/111730	N/112027	N/112028	N/112029	N/112030	N/112273
N/112277	N/112425	N/112490	N/112491	N/112492	N/112588	N/112589
N/112614	N/112661	N/112662	N/112663	N/112664	N/112665	N/112666

編號 N.º						
N/112667	N/112668	N/112669	N/112670	N/112671	N/112711	N/112887
N/112888	N/112889	N/112891	N/113209	N/113210	N/113211	N/113212
N/113213	N/113214	N/113263	N/113264	N/113331	N/113332	N/113334
N/113335	N/113338	N/113339	N/113340	N/113341	N/113364	N/113405
N/113458	N/113486	N/113630	N/113634	N/113636	N/113637	N/113638
N/113639	N/113640	N/113701	N/113727	N/113728	N/113763	N/113764
N/113765	N/113766	N/113767	N/113818	N/113845	N/113847	N/113848
N/113849	N/113850	N/113851	N/113899	N/113900	N/113901	N/114028
N/114265	N/114266	N/114267	N/114268	N/114269	N/114270	N/114271
N/114572						

## 附註

*Averbamento*

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
P/007922 (7692-M)	2023/07/24	轉讓 Transmissão	BUD ANTLE, INC.	Renaissance Capital Corporation, com sede em 200 S. Tryon Street, Suite 600, Charlotte, NC 28202, USA
P/010982 (10738-M)	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	HYATT INTERNATIONAL CORPORATION	150 North Riverside Plaza, 14th Floor, Chicago, IL 60606, U.S.A.
N/000728	2023/07/27	轉讓 Transmissão	Inverness Corporation	RICHLINE GROUP, INC., com sede em 1385 Broadway, New York, New York 10018, USA
N/009427	2023/07/19	轉讓 Transmissão	Clifford Trade Mark Limited	迎安有限公司，地址為香港柴灣永泰道70號柴灣工業城2期7樓11室 Light Sparkling Limited, com sede em Unit 11, 7th Floor, Chai Wan Industrial City, Phase 2, 70 Wing Tai Road, Chai Wan, Hong Kong
N/019877 N/019878 N/057847	N/057848 2023/07/19	轉讓 Transmissão	許楓卿	紅葉捲煙（澳門）有限公司，地址為澳門和樂坊一街61-71號宏泰工業大廈3樓A座
N/041448 N/041450 N/041451	N/041455 N/041457 2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	ENERGY BRANDS INC.	One Coca-Cola Plaza, Atlanta, Georgia 30313, United States of America
N/043102 N/044095 N/044096	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	Tsit Wing International Company Limited	Vistra Corporate Services Centre, Wickhams Cay II, Road Town, Tortola, VG1110, British Virgin Island
N/043194 N/043195 N/043196 N/043197	N/050024 N/057322 N/091837 2023/07/19	更改認別資料 Modificação de identidade	Brown Shoe Company, Inc.	Caleres, Inc.

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/044555 N/044556	2023/07/24	更改地址 Modificação de sede	Sunkist Growers, Inc.	27770 N. Entertainment Drive, Valencia, California 91355, U.S.A.
N/048680	2023/07/19	轉讓 Transmissão	JOHNSON & JOHNSON	Mercury Pharma Group Limited, com sede em Capital House, 85 King William Street, London, EC4N 7BL United Kingdom
N/051795 N/051796 N/051797 N/051798 N/051799 N/051800 N/077559	N/082078 N/082079 N/082080 N/082081 N/082082 N/186856 N/186857	2023/07/19	轉讓 Transmissão	DKH Retail Limited 地址為韓國 全羅北道 金堤市 龍池面 百子3路 37 COWELL FASHION CO., LTD, com sede em 37 Baekja 3-gil, Yongji-myeon, Gimje-si, Jeollabuk-do, 54334, Republic of Korea
N/071724	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	BADMINTON WORLD FEDERATION	馬來西亞吉隆坡雙子塔波斯蘭10號白金公園納扎塔1單元29層·郵編50088 Unit No. 1, Level 29, Naza Tower Platinum Park, No. 10, Persiaran Klcc, 50088 Kuala Lumpur, Malaysia
N/073219	2023/07/27	更改地址 Modificação de sede	Genzyme Corporation (a Massachusetts Corporation)	450 Water Street, Cambridge, MA 02141 United States of America
N/073958 N/073959 N/073960 N/073961 N/073962 N/084424 N/084425	N/084426 N/086082 N/086083 N/086084 N/122138 N/122139 N/122140	2023/07/24	更改地址 Modificação de sede	Daesang Corporation 120, Changgyeonggung-ro, Jongno-gu, Seoul, Republic of Korea
N/081505	2023/07/19	轉讓 Transmissão	Global Retail Trademarks Limited	Topy Trademarks Limited, com sede em 27/F, Tower A, 63 Regent Centre, 63 Wo Yip Hop Road, Kwai Chung, NT, HONG KONG
N/107139 N/107140 N/107141	2023/07/27	轉讓 Transmissão	Intercept Pharmaceuticals, Inc.	Mercury Pharma Group Limited, com sede em Capital House, 85 King William Street, London, EC4N 7BL, United Kingdom
N/107362	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	Hyatt International Corporation	150 North Riverside Plaza, 14th Floor, Chicago, IL 60606, U.S.A.
N/107544	2023/07/19	轉讓 Transmissão	廣東三友釀酒股份有限公司	深圳華富堂品牌策劃企業（有限合夥），地址為中國廣東省深圳市龍華區民治街道北站社區民塘路395號1棟（華僑城創想大廈）3606

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/109442	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	Pfizer Inc.	66 Hudson Boulevard East, New York, NY 10001-2192, USA
N/110591 N/110592	2023/07/19	更改認別資料 Modificação de identidade	RHYTHM WATCH CO., LTD.	RHYTHM CO., LTD.
N/110693 N/110694 N/110949 N/110950	N/110951 2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	COMPAGNIE GENERALE DES ETABLISSEMENTS MICHELIN	23 Place des Carmes-Déchaux, 63000 Clermont-Ferrand, France
N/110784 N/110785 N/119229 N/119230	N/119231 N/119232 N/119233 2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	Juventus Football Club S.p.A.	Via Druento 175, 10151 Torino, Italy
N/110929 N/180893 N/180894	N/180895 N/180947 N/180948 2023/07/27	更改地址 Modificação de sede	SANOBI BIOTECHNOLOGY	82 avenue Raspail, 94250 Gentilly, France
N/111043 N/111044	2023/07/19	更改認別資料 Modificação de identidade	L'Erbolario S.r.l.	L'Erbolario Società Benefit S.r.l.
N/113113	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	E-DER FOODS PTY LTD.	No. 133, Sec. 2, Zhongyang S. Rd., Beitou Dist., Taipei City 11270, Taiwan, China
N/120373	2023/07/19	轉讓 Transmissão	廣州越秀食品集團有限公司	廣州風行乳業股份有限公司，地址為中國廣東省廣州市天河區沙太南路342號
N/125463	2023/07/19	轉讓 Transmissão	貴州科為紙業有限公司	貴州卡布嬰童用品有限責任公司，地址為中國貴州省黔南布依族苗族自治州龍裏縣冠山街道高新技術產業園
N/173153	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	HARIZURY CO., LTD	1-10-13 Nihonbashihoridomecho, Chuo-ku, Tokyo, Japan
N/175515 N/183103	2023/07/27	更改地址 Modificação de sede	Genzyme Corporation	450 Water Street, Cambridge, MA 02141 United States of America
N/180577	2023/07/24	更改地址 Modificação de sede	慕可緹植物醫療有限公司	澳大利亞新南威爾士州2482馬倫賓比史密斯街6
N/186661 N/186662 N/186784 N/186785	2023/07/19	轉讓 Transmissão	Tosara Pharma Limited	Norton (Wasterford) Limited, com sede em Unit 301, IDA Industrial Park, Cork Road, Waterford X91 WK68, Ireland
N/187616 N/187617 N/187618	2023/07/24	更改地址 Modificação de sede	哈爾濱敷爾佳科技股份有限公司	中國黑龍江省哈爾濱市松北區美谷路500號

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
N/195463	2023/07/27	轉讓 Transmissão	HUTCHMED Group Enterprises Limited	HUTCHMED (Hong Kong) Limited, com sede em Avenida Comercial de Macau, Nos 251A-301, AIA Tower, 20 andar, Macau
N/206532 N/206533	2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	香港粵劇藝術有限公司 Hong Kong Cantonese Opera Limited	香港灣仔謝斐道218號金源集團大廈25樓 25/F, Golden Resources Tower, 218 Jaffe Road, Wanchai, Hong Kong
N/209021 N/209022 N/209023	N/209024 N/209025 2023/07/19	更改地址 Modificação de sede	華石建材工程一人有限公司	澳門麻子街10號地下

## 司法判決

*Decisão judicial*

編號 N.º	申請人/權利人 Requerente / Titular	法院 Tribunal	卷宗編號 Processo n.º	確定判決日期 Data de trânsito em julgado
<sup>1</sup> N/132820	奢豪禮賓顧問服務有限公司 SERVIÇOS DE CONSULTADORIA CONCIERGE DE LUXO, LIMITADA	中級法院 TSI	Ac de 2023/06/21 Proc. n.º 332/2023	2023/07/10
<sup>2</sup> N/173781	Apple Inc.	終審法院 TUI	Ac de 2023/06/30 Proc. n.º 51/2023	2023/07/18
<sup>3</sup> N/183681	Aurecon Group Brand Pty Ltd	初級法院 TJB	CV1-22-0094-CRJ	2023/05/02
<sup>4</sup> N/184446 N/184447 N/184448	廣東旗峰健康產業有限公司 Guangdong Qifeng Health Industry Co., Ltd.	初級法院 TJB	CV1-22-0101-CRJ	2023/06/12
<sup>4</sup> N/190930 N/190942 N/190948	網易互動娛樂私人有限公司 NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.	初級法院 TJB	CV1-23-0015-CRJ	2023/06/29
<sup>5</sup> N/195735	Unza International Limited	初級法院 TJB	CV1-23-0037-CRJ	2023/07/06

<sup>1</sup> 中級法院維持批准有關商標註冊之批示。

<sup>2</sup> 終審法院廢止拒絕有關商標註冊之批示。

<sup>3</sup> 初級法院確認上訴之撤回。

<sup>4</sup> 初級法院維持批准有關商標註冊之批示。

<sup>5</sup> 初級法院維持拒絕有關商標註冊之批示。

<sup>1</sup> O Acórdão do TSI, manteve o despacho de concessão da marca.

<sup>2</sup> O Acórdão do TUI, revogou o despacho de recusa da marca.

<sup>3</sup> A sentença do TJB homologou a desistência do recurso.

<sup>4</sup> A sentença do TJB manteve o despacho de concessão das marcas.

<sup>5</sup> A sentença do TJB manteve o despacho de recusa da marca.

放棄  
*Renúncia*

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	權利人/申請人 Titular/Requerente	類別 Classe
N/088676	2023/07/21	ELEGANT JEWELLERY HOLDING LIMITED	14
N/088677	2023/07/21	ELEGANT JEWELLERY HOLDING LIMITED	35
N/088678	2023/07/21	ELEGANT JEWELLERY HOLDING LIMITED	37
N/088679	2023/07/21	ELEGANT JEWELLERY HOLDING LIMITED	14
N/088680	2023/07/21	ELEGANT JEWELLERY HOLDING LIMITED	35
N/088681	2023/07/21	ELEGANT JEWELLERY HOLDING LIMITED	37
N/148501	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	03
N/148502	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	10
N/148503	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	14
N/148504	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	18
N/148505	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	21
N/148506	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	25
N/148507	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	35
N/148508	2023/07/20	寧波市鄞州美麗風暴化妝品有限公司	44
N/186284	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	03
N/186285	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	04
N/186286	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	05
N/186287	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	08
N/186288	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	09
N/186289	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	10
N/186290	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	14
N/186291	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	18
N/186292	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	21
N/186293	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	25
N/186294	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	32
N/186295	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	35
N/186296	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	36
N/186297	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	41
N/186298	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	42
N/186299	2023/07/20	浙江姬存希化妝品有限公司	44
N/205630	2023/07/26	Optical 88 Limited	35

宣佈失效之申請

*Pedido de declaração de caducidade*

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	權利人 Titular	宣布失效申請人 Requerente da declaração de caducidade
N/147279	2023/07/25	NSB-IP HOLDINGS PTE. LTD.	Starwood Hotels & Resorts Worldwide, LLC



## 宣佈失效

**Declaração de caducidade**

編號 N.º	失效日期 Data de caducidade	申請人 Requerente	類號 Classe	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
N/000403	2023/07/19	P.T. SARI INCOFOOD CORPORATION	30	第231條第1款b)項，結合第232條第5款。 Alínea b) do n.º 1 do artigo 231.º, conjugado com o n.º 5 do artigo 232.º
N/046273	2023/07/19	Gaucha Grill Limited	43	第231條第1款b)項，結合第232條第5款。 Alínea b) do n.º 1 do artigo 231.º, conjugado com o n.º 5 do artigo 232.º

## 聲明異議

**Reclamação**

編號 N.º	提交日期 Data de entrada	申請人 Requerente	聲明異議人 Oponente
N/205921	2023/06/06	江蘇全球號信息科技有限公司	Koninklijke Philips N.V.
N/205922	2023/06/06	江蘇全球號信息科技有限公司	Koninklijke Philips N.V.
N/207101	2023/07/12	網易互動娛樂私人有限公司 NETEASE INTERACTIVE ENTERTAINMENT PTE. LTD.	eBay Inc.

## 營業場所名稱及標誌的保護

**Protecção de Nome e Insígnia de Estabelecimento**

## 申請

**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第二百四十三條及第二百四十四條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的營業場所之名稱及標誌登記申請，自本通告公佈之日起兩個月期限內提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 243.º e 244.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de nome e insígnia de estabelecimento na RAEM, sobre os quais, a partir

da data da publicação deste aviso, começa a contar o prazo de dois meses para a apresentação de reclamação.

編號 N.º : E/000334

申請日 Data de pedido : 2023/07/18

申請人 Requerente : 劉俊亨

LAO CHON HANG

地址 Endereço : 澳門松山海邊馬路海景花園第三座富景閣5/P

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

行業 Actividade : 傢俬零售及批發。

名稱或標誌 Nome ou Insígnia :



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的營業場所名稱及標誌登記申請之批示，並按照同一法規第二百零七十五條至第二百零七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de nome e insígnia de estabelecimento na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

附註  
**Averbamento**

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
E/000179	2023/07/26	更改地址 Modificação de sede	Agência de Viagens e Turismo VIT Macau, Limitada	Avenida da Amizade, n.ºs 918-920, World Trade Center Macau, 8º andar D, Macau

設計及新型的保護  
**Protecção de Desenho e Modelo**

申請  
**Pedido**

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百六十五條及第一百六十六條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請，自本通告公佈日起至給予註冊之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 165.º e n.º 1 do artigo 166.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da sua concessão, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

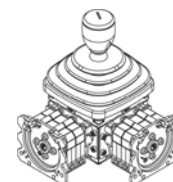
- [21] 編號 N.º : D/002988  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/10  
 [71] 申請人 Requerente : 周生生珠寶金行有限公司  
 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited  
 地址 Endereço : 香港九龍彌敦道229號周生生大廈4樓  
 4/F., Chow Sang Sang Building, 229 Nathan Road,  
 Kowloon, Hong Kong  
 國籍 Nacionalidade : 根據香港法例成立 Constituída  
 segundo as leis de H.K.  
 [72] 創作人 Criador : 鄭伯豪 Cheng Pak Ho, Ivanhoe  
 [51] 分類 Classificação : 11 - 01  
 [54] 標題 Título : 戒指。  
 Anel.

- [57] 摘要 Resumo : 表述所顯示的物品的式樣、形狀及 / 或構形是聲稱具有新穎性的外觀設計特色。  
 附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : D/003023  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/24  
 [71] 申請人 Requerente : 斯布恩&伯克哈特有限公司  
 Spohn & Burkhardt GmbH & Co.KG  
 地址 Endereço : 德國布勞博伊倫  
 Mauergasse 5, 89143 Blaubeuren, Germany  
 國籍 Nacionalidade : 德國 Alemã  
 [72] 創作人 Criador : J·格瓦納 Juergen Wagner  
 [51] 分類 Classificação : 15 - 99  
 [54] 標題 Título : 操縱桿。  
 Joystick.

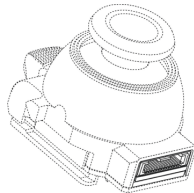
- [57] 摘要 Resumo : 1、本外觀設計產品的名稱：操縱桿。  
 2、本外觀設計產品的用途：用於操縱工業機械。  
 3、本外觀設計產品的設計要點：在於形狀。  
 4、最能表明設計要點的圖片或照片：立體圖。  
 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/08/10, 中國內地 China, 編號  
 N.º 202230521648.9

- [21] 編號 N.º : D/003162  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.  
 地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 [72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA, Kazuyuki SUZUKI  
 [51] 分類 Classificação : 14 - 03  
 [54] 標題 Título : 電子裝置控制器模擬搖桿 (拇指桿) 單元。 Unidade para alavanca analógica (thumbstick) de controlador para dispositivo electrónico.  
 [57] 摘要 Resumo : 1) A unidade para alavanca analógica (thumbstick) de controlador para dispositivo electrónico é caracterizada pela presença de um recesso quadrangular contendo um inserto oblongo.  
 2) A parte frontal do inserto é implementada em forma de moldura.  
 3) O componente frontal da parte frontal do inserto possui um par de cortes oblongos.  
 4) O componente traseiro da parte frontal do inserto tem uma fileira de elementos em forma de faixa nos elementos de vista de planta.

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016800

- [21] 編號 N.º : D/003163  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.  
 地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 [72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA  
 [51] 分類 Classificação : 14 - 03  
 [54] 標題 Título : 控制器外殼。 Invólucro do controlador.  
 [57] 摘要 Resumo : 1) O invólucro do controlador é implementada em forma de placa, alongada, compreendendo uma parte superior menor curvada para frente e uma parte inferior maior dobrada para trás e para baixo, uma parte esquerda da dita parte

superior menor e a dita parte inferior maior dobrada para trás.

2) O invólucro tem um contorno frontal que se estende para baixo e depois se afunila para baixo, compreendendo um lado superior inclinado para cima e para a direita suavemente conjugado com um lado lateral direito, consistindo em uma parte superior curta para baixo e inclinada para a direita e uma parte superior longa para baixo e à esquerda porção inferior inclinada e côncava, e lateral esquerda suavemente convexa.

3) Existe uma área próxima a um canto superior direito do invólucro, sendo a referida área inclinada e com bordas laterais rectas a extremidades superior e inferior convexas.

4) Existe um grupo de quatro áreas numa parte superior do invólucro, tendo as referidas áreas uma forma pentagonal com cantos arredondados, dispostas em círculo e voltadas uma para a outra com as suas extremidades interiores estreitas.

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 中國內地 China · 編號 N.º 202230508377.3

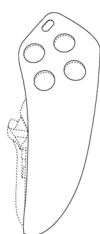
- [21] 編號 N.º : D/003164  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19  
 [71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.  
 地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa  
 [72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA  
 [51] 分類 Classificação : 14 - 03  
 [54] 標題 Título : 控制器外殼。 Invólucro do controlador.  
 [57] 摘要 Resumo : 1) O invólucro do controlador é implementada em forma de placa, alongada, compreendendo uma parte superior menor curvada para frente e uma parte inferior maior dobrada para trás e para baixo, uma parte direito da dita parte superior menor e a dita parte inferior maior dobrada para trás.  
 2) O invólucro tem um contorno frontal que se estende para baixo e depois se afunila para baixo,

compreendendo um lado superior inclinado para cima e para a esquerda suavemente conjugada com um lado lateral esquerdo, consistindo em uma parte superior curta para baixo e inclinada para a esquerda e uma parte superior longa para baixo e à direita uma porção inferior inclinada e côncava, e o lateral direito suavemente convexa.

3) Existe uma área próxima a um canto superior esquerda do invólucro, sendo a referida área inclinada e com bordas laterais rectas a extremidades superior e inferior convexas.

4) Na parte superior do invólucro há um grupo de quatro áreas arredondadas espaçadas para formar uma figura em forma de diamante.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 中國內地 China · 編號 N.º 202230508377.3

[21] 編號 N.º : D/003165

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

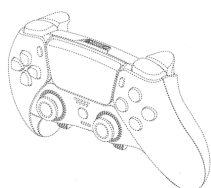
[54] 標題 Título : 電子裝置的控制器。

Controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) O controlador para dispositivo electrónico é caracterizado pela presença de um par de reentrâncias hexagonais na vista de planta, em que a borda interna de cada reentrância compreende uma porção frontal e traseira inclinada para dentro e entre si e uma porção intermediária recta.

2) No interior, na parte externa de cada rebaixo, existe uma saliência estreitada no sentido interno.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016808

[21] 編號 N.º : D/003166

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置的控制器。

Controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) O controlador do dispositivo electrónico é caracterizado pela presença de um invólucro em forma de π com os componentes laterais inclinados para baixo e afastados um do outro, bem como para trás e para baixo.

2) Na parte intermediária superior do lado frontal do componente superior do invólucro há um recesso contendo um painel que corre suavemente em seu lado superior, em que o painel tem um contorno frontal baseado em um quadrilátero horizontalmente alongado para baixo e estreito com cantos arredondados.

3) À esquerda e à direita do painel na parte frontal da caixa está disposto botão inclinado para cima e para fora com lados laterais rectos e lados superiores e inferiores arredondados.

4) Há um grupo de quatro botões pentagonais com cantos arredondados, dispostos em círculo à esquerda do painel na parte frontal do invólucro e voltados um para o outro com sua extremidade interna estreita.

5) À direita do painel na parte frontal da caixa encontra-se um grupo de quatro botões circulares espaçados entre si com a formação de uma figura em forma de losango.

6) Um par de protuberâncias cônicas truncadas é formado na área frontal inferior do componente do alojamento superior, cada uma com um orifício circular na parte frontal com um perfil em forma de T orientado horizontalmente estendendo-se para a frente, em que a parte frontal dos polegares tendo um contorno frontal circular.

7) Na área intermediária inferior da parte frontal do componente superior da caixa, de cima para baixo, estão: uma fileira superior e inferior de orifícios circulares para o alto-falante, um botão circular, um botão oblongo com lados rectos superior e inferior

e lados laterais arredondadas, e um orifício para microfone.

8) Na parte inferior do componente superior do componente, abaixo das alavancas, há um par de botões com contorno frontal em forma de trapézio invertido.

9) Há um par de botões nas partes laterais do componente superior do invólucro.

10) Em cada par de botões, o botão frontal é implementado a partir de um quadrangular na vista de planta, o botão posterior é implementado a partir de parte de um oval na vista de plano com uma parte superior côncava e uma parte traseira quase rebaixada.

11) Existe um recesso vertical quadrangular com lados superiores e inferiores arredondados, contendo um elemento orientado verticalmente com lados superiores e inferiores arredondados, na área lateral da parte superior traseira do componente superior do invólucro.

12) Nas áreas laterais da área intermediária do lado posterior do componente superior do invólucro, há um orifício circular contendo um elemento de controlo saliente para fora com um componente externo da placa com uma borda traseira arqueada curvada para trás.

13) Há um par de reentrâncias oblongas com lados laterais arredondados na área lateral da parte superior da parte traseira do componente superior do invólucro.

14) Existem conectores nos lados superiores e inferiores do componente do invólucro superior.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-016797

[21] 編號 N.º : D/003167

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置的控制器。

Controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) O artigo de acordo com o desenho deste aplicativo é um controlador para dispositivo electrónico.

2) O controlador para dispositivo electrónico é caracterizado pela presença de um par de meios de controlo salientes para fora, cada um tendo um componente externo em forma de placa que se alarga para fora e tem uma borda traseira curvada arqueada para fora.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-016798

[21] 編號 N.º : D/003168

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA, Kazuyuki SUZUKI

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置控制器模擬搖桿 (拇指桿) 單元。

Unidade para alavanca analógica (thumbstick) de controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) Unidade para alavanca analógica (thumbstick) de controlador para dispositivo electrónico é caracterizada pela seguinte composição de elementos: um invólucro e uma alavanca analógica (thumbstick).

2) O invólucro é implementado incluindo uma parte traseira e uma parte frontal.

3) A parte traseira do invólucro é implementada orientada verticalmente com uma porção superior estreita projectando-se para cima, tendo nervuras verticais frontais chanfradas.

4) A parte posterior da parte posterior do invólucro possui um painel quadrangular orientado verticalmente.

5) A parte superior do painel do lado posterior da parte traseira do invólucro possui um par de aberturas com contorno em forma de parte de um círculo.

6) Existe um par de aberturas circulares na parte superior do painel da parte traseira da parte traseira do invólucro.

7) A área intermediária do painel lateral posterior da parte traseira do invólucro possui uma ranhura orientada verticalmente incluindo uma parte superior, uma intermediária e uma parte inferior, sendo que as partes superiores e inferiores têm uma altura maior que a altura da parte inferior, e a largura da área intermediária é implementada menor que a largura das porções superior e inferior.

8) Há uma saliência orientada horizontalmente na área frontal inferior ao longo dos lados laterais da parte traseira do invólucro.

9) Existem reentrâncias na área traseira ao longo das laterais da parte traseira do invólucro.

10) A parte frontal do invólucro é implementada estreitando-se para a frente, possuindo um contrapeso posterior, incluindo as bordas laterais rectas e as bordas superior e inferior convexas, e um contorno frontal arredondado.

11) A alavanca analógica (thumbstick) é implementada incluindo uma parte traseira cônica truncada e uma parte frontal em forma de T, com a parte frontal na forma de um cone truncado.

12) Existe um corte na parte inferior da parte traseira do invólucro em que existe um botão saliente para baixo com um contorno frontal trapezoidal estreitado na direcção inferior.

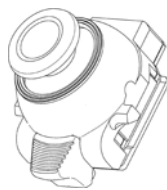
13) Na parte frontal do botão, existem ranhuras arqueadas curvadas para baixo, uma abaixo da outra.

14) Os lados frontais e posteriores do botão são inclinados para baixo e um para o outro.

15) A parte intermediária da parte traseira do botão é implementada côncava.

16) O lado inferior do botão é convexo.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-016799

[21] 編號 N.º : D/003169

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Masaho MORITA, Kenta KIDOBA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置控制器模擬搖桿 (拇指桿)。

Alavanca analógica (thumbstick) do controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) A alavanca analógica (thumbstick) do controlador para dispositivo electrónico inclui saliências curvas para fora em um lado inferior, as ditas saliências diminuindo em espessura para fora.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05, 日本 Japão, 編號 N.º 2022-016801

[21] 編號 N.º : D/003170

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置的控制器外殼。

Invólucro de controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) O invólucro do controlador para um dispositivo electrónico é caracterizado por ser uma placa, incluindo uma porção intermediária orientada horizontalmente e porções laterais inclinadas para baixo e para fora diminuindo em altura na direcção lateral para fora.

2) Há um recorte trapezoidal invertido no lado superior da parte intermediária do invólucro.

3) A porção inferior da porção intermediária do invólucro é suavemente curvada para trás.

4) Há um recorte trapezoidal na borda traseira da porção inferior da porção intermediária do invólucro e um par de recortes laterais que se estendem até a área inferior do lado frontal e tendo uma forma trapezoidal invertida quando visto de frente.

5) Uma saliência cônica truncada é formada nas saliências laterais da parte frontal da parte intermediária do invólucro, aumentando de comprimento de cima para baixo e tendo uma abertura circular na parte frontal.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016803

[21] 編號 N.º : D/003171

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置的控制器外殼。

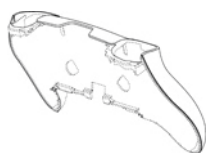
Invólucro de controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) O invólucro do controlador para um dispositivo electrónico é caracterizado por ser implementado em forma de  $\pi$  com os componentes laterais inclinados para baixo e afastados um do outro, bem como para trás e para baixo.

2) Nas zonas laterais da parte superior do invólucro existe uma reentrância quadrangular com cantos arredondados.

3) Há um corte trapezoidal estreitado para trás na área intermediária da borda frontal da parte superior do invólucro.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016804

[21] 編號 N.º : D/003172

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置的控制器外殼。

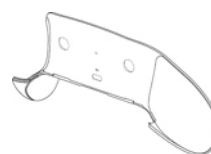
Invólucro de controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) O invólucro do controlador para um dispositivo electrónico é caracterizado por ser implementado em forma de  $\pi$  com os componentes laterais inclinados para baixo e afastados um do outro, bem como para trás e para baixo.

2) A parte intermediária do invólucro é implementada de forma quadrangular na vista frontal.

3) As partes laterais do invólucro são implementadas com uma borda frontal dobrada para trás e para fora.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016805

[21] 編號 N.º : D/003173

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA, Masaho MORITA, Takashi ONDA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置控制器模擬搖桿 (拇指桿)。

Alavanca analógica (thumbstick) do controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) A alavanca analógica (thumbstick) do controlador para dispositivo electrónico é composta por um elemento de preensão e por um elemento de fixação.

2) O elemento de preensão é em forma de pá, inclinado para baixo e para a esquerda na vista frontal, compreendendo uma parte superior quase vertical, quadrangular na parte frontal tendo cantos superiores arredondados e passando suavemente em uma curva para frente e para baixo e alargando para baixo inferior parte com um lado inferior arredondado.

3) Uma parte esquerda da parte inferior do elemento de preensão é ligeiramente dobrada para a frente.

4) O elemento de fixação consiste em uma parte frontal em forma de disco com uma parte superior chanfrada e com um recesso longitudinal em uma parte inferior e em forma de T na vista traseira parte traseira.

5) A parte traseira do elemento de fixação consiste num quadrangular lamelar superior no componente

de vista de planta e num componente lamelar inferior adjacente perpendicularmente a uma porção intermediária de um lado inferior das secções frontais e intermediárias do componente superior.

6) A secção intermediária do componente superior da parte traseira do elemento de fixação é dobrada para cima, sendo a espessura das secções frontal e intermediária do componente superior maior que a espessura de sua secção traseira.

7) O componente inferior da parte traseira do elemento de fixação tem um lado traseiro que inclui uma porção inferior maior inclinada para baixo e para frente.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016806

[21] 編號 N.º : D/003174

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/19

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA, Masaho MORITA, Takashi ONDA

[51] 分類 Classificação : 14 - 03

[54] 標題 Título : 電子裝置控制器模擬搖桿 (拇指桿)。

Alavanca analógica (thumbstick) do controlador para dispositivo electrónico.

[57] 摘要 Resumo : 1) A alavanca analógica (thumbstick) do controlador para dispositivo electrónico inclui um elemento de fixação.

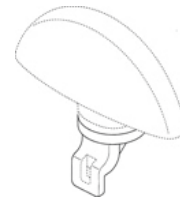
2) O elemento de fixação consiste em uma parte superior em forma de disco orientada horizontalmente com uma porção esquerda chanfrada e em forma de T na vista de baixo, parte inferior orientada verticalmente.

3) A parte inferior do elemento de fixação consiste em um quadrangular lamelar frontal no componente de vista frontal e em um componente vertical lamelar traseiro adjacente perpendicularmente a uma porção intermediária de um lado traseiro das secções superior e intermediária do componente frontal.

4) As secções superiores e inferiores do componente frontal da parte inferior do elemento de fixação são verticais e a secção intermediária é dobrada para frente e para baixo, sendo a espessura das secções superior e intermediária do componente frontal maior que a espessura da sua secção inferior.

5) O componente traseiro da parte inferior do elemento de fixação tem um lado traseiro que inclui uma porção inferior maior inclinada para baixo e para frente.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/05 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-016807

[21] 編號 N.º : D/003180

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/01/27

[71] 申請人 Requerente : SONY INTERACTIVE ENTERTAINMENT INC.

地址 Endereço : 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo 108-0075 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 創作人 Criador : Daisuke KURIHARA

[51] 分類 Classificação : 13 - 03

[54] 標題 Título : 連接器。

Conector.

[57] 摘要 Resumo : 1) O conector é caracterizado pela presença de um invólucro oblongo composto por um componente frontal maior e um componente traseiro menor.

2) O componente frontal maior tem lados frontais e laterais retos em vista de planta, nervuras verticais arredondadas e inclinadas para cima e para trás e côncavas no lado superior do perfil.

3) Um lado inferior do componente frontal maior do invólucro é convexo longitudinalmente.

4) Na parte frontal do componente frontal maior do invólucro existe uma abertura com cantos arredondados, na qual existe um elemento de controlo constituído por uma placa traseira e por uma alça implementada em forma de prisma quadrangular oblongo.

5) Há uma protuberância curvada para cima e para trás, quadrangular na vista de planta com cantos arredondados em uma porção intermediária de uma



borda traseira do lado superior do componente frontal maior do invólucro.

6) Há um recesso quadrangular com uma inserção, implementada em forma de um prisma quadrangular, num lado superior da saliência dobrada para cima e para trás do componente frontal maior do invólucro.

7) Na face superior do componente frontal maior do invólucro existe uma abertura figurada, tendo a referida abertura na sua parte frontal um elemento oblongo saliente em forma de prisma quadrangular e um par de elementos laterais com aberturas.

8) O par de elementos laterais localizados na parte traseira da abertura na parte superior do componente frontal maior do invólucro tem a possibilidade de se estender para cima para fixação no invólucro do dispositivo a mover o elemento de controlo para cima para a abertura do lado frontal do componente frontal maior do invólucro.

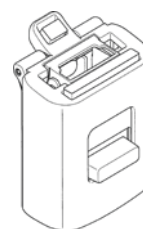
9) O componente traseiro menor do invólucro é implementado achatado e tem lados laterais inclinados para frente um do outro, um par de dobradiças laterais

inclinadas para trás e adjacentes à saliência dobrada para cima localizada na porção intermediária da borda traseira do lado superior do componente frontal maior do invólucro.

10) Numa porção intermediária de um lado inferior do componente traseiro menor do invólucro há uma protuberância achatada curvada para trás, em forma de um trapézio invertido na vista frontal, cujo o lado frontal estão localizados porções protuberantes longitudinais.

11) Existe uma abertura circular para o cabo na parte inferior do invólucro.

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2022/08/10 · 日本 Japão · 編號 N.º 2022-017161



根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的設計及新型註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de desenho e modelo na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給

**Concessão**

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
D/002961	2023/07/19	2023/07/19	周生生珠寶金行有限公司 Chow Sang Sang Jewellery Company Limited
D/003088	2023/07/19	2023/07/19	高地製酒公司 HIGHLAND DISTILLERS LIMITED
D/003141	2023/07/19	2023/07/19	Turlen Holding SA
D/003142	2023/07/19	2023/07/19	冷明軍 Mingjun LENG
D/003233	2023/07/19	2023/07/19	黃振輝

## 發明專利延伸的保護

*Proteção de Extensão de Patente de Invenção*

申請

*Pedido*

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第一百二十九條第二款、第一百三十條第三款、第一百三十一條第四款及第一百三十五條，結合《國家知識產權局和澳門特別行政區政府經濟局關於深化在知識產權領域交流合作的安排》第六條的規定，公佈下列發明專利申請之延伸。

De acordo com o artigo 10.º, n.º 2 do artigo 129.º, n.º 3 do artigo 130.º, n.º 4 do artigo 131.º e artigo 135.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com o artigo 6.º do «Acordo de Aprofundamento do Intercâmbio e Cooperação na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia do Governo da Região Administrativa Especial de Macau», publica(m)-se a seguir a extensão de pedido(s) de patente de invenção.

[21] 編號 N.º : J/007149

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/14

[71] 申請人 Requerente : DBA PCI博彩管理局波阿里派克里克人

POARCH BAND OF CREEK INDIANS, DBA PCI GAMING AUTHORITY

地址 Endereço : 5811 Jack Springs Road, Atmore, Alabama 36502, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : J·F·小多里斯 DORRIS JR., James F., K·W·羅曼三世 ROHMAN III, Kenneth W., B·F·貝爾 BELL, Brian Franklin, P·安德森 ANDERSON, Peter, R·E·內斯比特 NESBITT, Ronald Edward, P·A·康納利 CONNELLY, Peter A

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 申請號N.º de pedido 202080085528.7·申請日 Data de pedido 2020/12/09·公佈號N.º de anúncio CN 115298712A·2022/11/04

[51] 分類 Classificação : G07F17/32

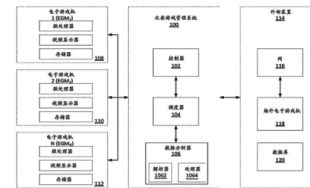
[54] 標題 Título : 用於次要遊戲創建和管理的計算機實現的系統和方法。

Sistema e método implementados por computador para a criação e a gestão de jogos secundários.

[57] 摘要 Resumo : 用於次要遊戲創建和管理的計算機實現的系統和方法包括：多個遊戲機；以及調度器，所述調度器被配置成響應於來自一個或多個玩家的請求或由管理員定義的時間表而發起次要遊戲，所述次要遊戲包括在

所述多個遊戲機上執行的一個或多個遊戲。還提供了一種控制器，所述控制器被配置成驗證要在所述多個遊戲機中的相應遊戲機上參與所述次要遊戲的每個玩家，並使所述經驗證的玩家能夠在所述多個遊戲機上玩次要遊戲。此外，提供了一種數據分析器，所述數據分析器被配置成從所述多個遊戲機接收主要遊戲玩家數據和次要遊戲玩家數據，並處理所述主要遊戲玩家數據和所述次要遊戲玩家數據以確定次要遊戲的玩家的級數、名次或得分中的至少一個。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2019/12/09, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/945,823

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款，結合《國家知識產權局和澳門特別行政區政府經濟局關於深化在知識產權領域交流合作的安排》第六條的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利延伸申請之批示，並按照同一法規第二百零七十五條至第二百零七十七條的規定，可於本公佈日起計一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, conjugados com o artigo 6.º do «Acordo de Aprofundamento do Intercâmbio e Cooperação na Área dos Direitos de Propriedade Intelectual entre a Direcção Nacional da Propriedade Intelectual e a Direcção dos Serviços de Economia do Governo da Região Administrativa Especial de Macau», publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de extensão de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do mesmo diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

## 已授權發明專利的延伸

*Extensão de Patente de Invenção Concedida*

[21] 編號 N.º : J/003981

[22] 申請日 Data de pedido : 2020/01/02

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 阿德海泰克加拿大公司 ADHETEC CANADA INC

地址 Endereço : 680 Lemire, Drummondville, Québec J2C 7W9, Canada

國籍 Nacionalidade : 加拿大 Canadiana

[72] 發明人 Inventor : D·博杜安

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880012116.3·申請日Data de pedido 2018/02/16·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110300708B·2023/06/23

[51] 分類 Classificação : B64F5/10, B05C21/00, B44D3/00, B65H45/00, B65H81/00

[54] 標題 Título : 用於掩蔽飛行器部件的膜及其展開方法。  
Película utilizada para ocultar peças de dispositivos de voo e método de desdobramento da mesma.

[57] 摘要 Resumo : 本發明解決了在表面整理期間保護飛行器部件的問題。這些部件很大並且需要大尺寸的掩蔽膜，這些膜難以快速操縱和定位。本發明涉及被包裝成便於運輸的膜以及一種將包裝膜定位在相應部件上的方法。這些膜的縱向部分和/或橫向部分通過選自以下的至少一種操作進行包裝：手風琴式折疊、伸縮折疊、扇頁式折疊、卷式折疊、纏繞在芯軸上以及纏繞在自身上。包裝膜可以在至少一個表面上具有定位標記和/或適於將待分離的膜部分折離的撕裂線。本發明還涉及一種包括膜和引導元件的套件，該引導元件用於引導將該膜定位在該部件上。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/02/17·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/460,182

[21] 編號 N.º : J/006433

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/08/31

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 馬里蘭大學帕克分校  
UNIVERSITY OF MARYLAND, COLLEGE PARK

地址 Endereço : 0134 Lee Building 7809 Regents Drive College Park, MD 20742 USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 王來曦 Lai-xi WANG, 楊強 Qiang YANG, 李鐵正 Tiezheng LI, 童新 Xin TONG

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780012943.8·申請日Data de pedido 2017/01/17·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN109071630B·2022/05/31

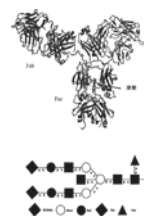
[51] 分類 Classificação : C07K16/00, C12P21/00, A61K47/50

[54] 標題 Título : 作為糖苷合酶的Endo-S2突變體、製備方法以及用於糖蛋白的糖工程化的用途。

Mutantes Endo-S2 como «glycosynthases», método de fabricação e uso para glico-engenharia de glicoproteínas.

[57] 摘要 Resumo : 本發明提供了重組Endo-S2突變體(被命名為Endo-S2糖苷合酶)，其表現出降低的水解活性和增加的轉糖基活性以用於合成糖蛋白，其中將所期望的糖鏈添加到岩藻糖基化或非岩藻糖基化的GlcNAc-IgG受體。因而，本發明允許合成和重塑治療性抗體，從而提供某些生物活性，如延長的體內半衰期、更小的免疫原性、增強的體內活性、提高的靶向能力、和/或遞送治療劑的能力。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2016/01/15·美國 Estados Unidos da América·編號N.º 62/279,087

[21] 編號 N.º : J/007036

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/04/28

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 拉夸里亞創藥株式會社  
RAQUALIA PHARMA INC.  
地址 Endereço : 1-21-19, Meieki Minami, Nakamura-Ku, Nagoya-Shi, Aichi 450-0003, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[73] 權利人 Titular : 旭化成製藥株式會社  
ASAHI KASEI PHARMA CORPORATION  
地址 Endereço : 1-1-2 Yurakucho, Chiyoda-Ku, Tokyo,100-0006, Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 野口洋英, 新野義政, 安藤一男, 豐島和貴, 曾根俊彥, 松原弘輝

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880016054.3·申請日Data de pedido 2018/03/13·授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110382466B·2023/01/31

[51] 分類 Classificação : C07D215/48, A61K31/47, A61K31/4709, A61K31/4747, A61K31/5375, A61K31/5386, A61P9/06, A61P13/12, A61P19/00, A61P25/00, A61P29/00, A61P35/00, A61P37/00, A61P43/00, C07D215/20, C07D221/04, C07D401/06, C07D401/12, C07D405/12, C07D417/12, C07D491/08, C07D498/10, C07F7/18

- [54] 標題 *Título* : 作為 P2X7 受體拮抗劑的四氫喹啉衍生物。  
Derivados de tetrahydroquinoline usados como antagonistas do receptor P2X7.
- [57] 摘要 *Resumo* : 本發明涉及本發明的四氫喹啉衍生物或其藥學上可接受的鹽或其前藥,其製備方法,含有它們的藥物組合物及其在治療由 P2X7 受體介導的各種紊亂中的用途。
- [30] 優先權 *Prioridade* : 2017/03/13, 日本 *Japão*, 編號 N.º 2017-047794

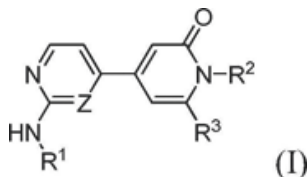
- [21] 編號 N.º : J/007089
- [22] 申請日 *Data de pedido* : 2023/05/24
- [24] 批示日 *Data de despacho* : 2023/07/26
- [73] 權利人 *Titular* : 思普瑞特生物科學公司  
*Sprint Bioscience AB*  
地址 *Endereço* : Hälsövägen 7, 141 57 Huddinge, Sweden  
國籍 *Nacionalidade* : 瑞典 *Sueca*
- [72] 發明人 *Inventor* : 約翰·林德斯特羅姆, 里卡德·福斯布羅姆, 托拜厄斯·因曼, 弗雷德里克·拉姆, 詹妮·維克蘭德  
國家知識產權局發明專利 *Patente de Invenção da DNPI* : 專利號 N.º de patente ZL201880060298.1, 申請日 *Data de pedido* 2018/08/23, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 111094271B, 2023/02/28

- [51] 分類 *Classificação* : C07D401/14, C07D401/04, C07D498/14, A61K31/5377, A61P35/00

- [54] 標題 *Título* : 吡啶胺-吡啶酮化合物和嘧啶胺-吡啶酮化合物。  
Compostos de pyridinamine-pyridone e de pyrimidinamine-pyridone.

- [57] 摘要 *Resumo* : 本發明提供了新穎的式 (I) 的吡啶胺-吡啶酮化合物和嘧啶胺-吡啶酮化合物,包含這樣的化合物的藥物組合物以及用於在治療疾病中使用這樣的化合物的方法,所述疾病包括癌症、II 型糖尿病、炎症疾病、神經退行性紊亂、心血管紊亂、自身免疫疾病以及病毒感染;其中 R<sup>1</sup>、R<sup>2</sup>、R<sup>3</sup> 和 Z 如說明書中所定義。

附圖 *Figura* :



- [30] 優先權 *Prioridade* : 2017/08/23, 歐洲聯盟 *União Europeia*, 編號 N.º 17187560.2

- [21] 編號 N.º : J/007138
- [22] 申請日 *Data de pedido* : 2023/06/12
- [24] 批示日 *Data de despacho* : 2023/07/26
- [73] 權利人 *Titular* : 廣州好芝生物科技有限公司

地址 *Endereço* : 中國廣東省廣州市科學大道182號創新大廈C2區901單元

國籍 *Nacionalidade* : 中國 *China*

- [72] 發明人 *Inventor* : 趙天賢, 曾慶, 張中滿, 艾爾哈吉·阿米爾

國家知識產權局發明專利 *Patente de Invenção da DNPI* : 專利號 N.º de patente ZL201610529304.6, 申請日 *Data de pedido* 2016/07/06, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 107583675B, 2023/04/14

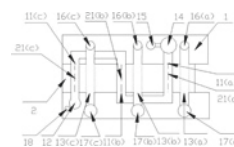
- [51] 分類 *Classificação* : B01L3/00, C12M1/00

- [54] 標題 *Título* : 一種流控機構及含有該機構的系統。

*Mecanismo do controlo de fluxo e sistema que compreende o mesmo.*

- [57] 摘要 *Resumo* : 本發明涉及流控裝置領域。具體涉及一種流控機構及含有該機構的系統,尤其是一種微流控機構和系統,該機構包括基座和定量機構,所述基座和定量機構可活動連接而形成包括第一相對狀態和第二相對狀態的兩個或多個相對活動狀態;所述基座上設有流體輸入端和流體接收端,所述定量機構設有定量管道;當處於第一相對狀態時,所述流體輸入端和所述定量管道相連通;當處於第二相對狀態時,所述定量管道和所述流體接收端相連通。該微流控機構和系統可以對微量液流加以精準的控制,並且結構簡單。

附圖 *Figura* :



- [21] 編號 N.º : J/007146
- [22] 申請日 *Data de pedido* : 2023/06/13
- [24] 批示日 *Data de despacho* : 2023/07/26
- [73] 權利人 *Titular* : 艾克賽特赫拉製藥有限責任公司  
*EXITHERA PHARMACEUTICALS INC.*

地址 *Endereço* : 1900 West Park Drive, Suite 280, Westborough, MA 01581, USA

國籍 *Nacionalidade* : 美國 *Americana*

- [72] 發明人 *Inventor* : R. A. 克魯斯謝爾, R. C. 加德伍德, N. J. 海沃德, M. J. 梅爾尼克, M. 納維亞, T. J. 普爾, C. A. 斯圖爾特, F. L. 史塔生

國家知識產權局發明專利 *Patente de Invenção da DNPI* : 專利號 N.º de patente ZL201810794986.2, 申請日 *Data de pedido* 2015/02/04, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 108892661B, 2023/03/14

- [51] 分類 *Classificação* : C07D409/06, C07D401/06, C07D205/08, C07D417/06, C07D405/12, C07D403/06, C07D405/06, C07D405/14, C07D401/14, C07D417/14, A61K31/397, A61K31/4427, A61K31/443, A61K31/427, A61K31/416, A61K31/444, A61K31/4725, A61K31/506, A61P7/02, A61P9/10

- [54] 標題 Título : 治療化合物和組合物。  
Compostos e composições terapêuticas.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明提供了抑制因子XIa或激肽釋放酶的化合物和組合物以及使用這些化合物和組合物的方法。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2014/02/07, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 61/937,031

- [21] 編號 N.º : J/007151
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 日本金錢機械株式會社  
JAPAN CASH MACHINE CO., LTD.  
地址 Endereço : 2-3-15 Nishiwaki, Hirano-ku, Osaka-shi, Osaka 5470035 (JP)

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

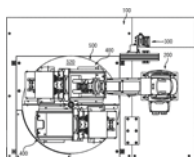
- [72] 發明人 Inventor : 上溝順亮 Yoshiaki UEMIZO, 上田貴司 Takashi UEDA  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080046107.3, 申請日Data de pedido 2020/06/16, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114026024B, 2023/04/11

- [51] 分類 Classificação : B65B5/10, B65B35/38, B65B57/00

- [54] 標題 Título : 裝箱裝置、裝箱方法以及箱體。  
Dispositivo de empacotamento, método de empacotamento e corpo de caixa.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明的課題在於, 在利用帶機械手的機械臂等執行機構對紙幣捆等物體進行裝箱的情況下, 能夠盡可能地利用箱體的收納空間來容納物體。本發明的裝箱裝置(100)是將物體(MT)裝入箱體(10)的裝箱裝置, 其具有載置台(410)、裝箱機構(200)、以及箱形態變更機構(420)。需要說明的是, 在此, 該箱體的側壁的一部分(12A)裝卸自如。在載置台上載置有箱體。裝箱機構把持物體並將該物體裝入箱體。箱形態變更機構能夠進行卸下動作和重組動作。在卸下動作中, 從箱體卸下側壁的一部分。在重組動作中, 通過將側壁的一部分返回至原位置而重組箱體。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2019/07/23, 日本 Japão, 編號 N.º 2019-135153

- [21] 編號 N.º : J/007152
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 冷泉港實驗室  
Cold Spring Harbor Laboratory  
地址 Endereço : One Bungtown Road Cold Spring Harbor, NY 11724, US

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- [73] 權利人 Titular : 渤健馬薩諸塞州股份有限公司  
Biogen MA Inc  
地址 Endereço : 225 Binney Street Cambridge, MA02142, US

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- [72] 發明人 Inventor : C·F·班尼特, G·洪, F·里戈, A·R·克萊納, Y·華, M·A·帕西尼, L·史哈布丁, S·H·程, K·W·克令格

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201710003678.9, 申請日Data de pedido 2010/06/17, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 106983768B, 2023/04/07

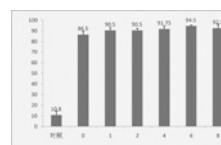
- [51] 分類 Classificação : C12N15/113

- [54] 標題 Título : 用於在對象中調節SMN2剪接的組合物和方法。

Composições e métodos para a modulação do splicing SMN2 num sujeito.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明公開了用於調節對象中的SMN2mRNA剪接的化合物、組合物和方法。還提供了所公開的化合物和組合物用於生產藥物的用途, 所述藥物用於治療疾病和病症, 包括脊髓性肌萎縮症。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2009/06/17, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 61/218,031

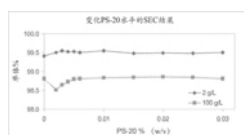
- [21] 編號 N.º : J/007154
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 環球生物生命有限公司  
GLOBAL BIOLIFE INC.  
地址 Endereço : 4800 Montgomery Lane, Suite 210, Bethesda, MD 20814, USA

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

- [72] 發明人 Inventor : D·L·湯姆森 THOMPSON, Daryl L.  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080084118.0, 申請日Data de pedido 2020/10/02, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114929783B, 2023/05/23

- [51] 分類 Classificação : A01N37/18, A01N35/02, A01P17/00, A01N65/36, A01N65/22, A01N37/10, A01N31/02, A01N27/00, A01N47/16
- [54] 標題 Título : 驅蟲組合物。  
Composição de expulsão de parasitas.
- [57] 摘要 Resumo : 一種用於驅蟲的組合物和方法。一種形式中,該組合物具有以重量百分比計的10-20%2,6-二甲基-7-辛烯-2-醇;0.1-5%3,7-二甲基-2,6-辛二烯醛;1-10%苯甲酸苄酯;0.01-2%檸檬醛;1-10%六甲基苄滿并吡喃;10-40%薰衣草油;20-50%阿根廷檸檬油;5-15%墨西哥青檸蒸餾油;0.01-3%苧烯;5-15%迷迭香油;和任選地0.1-10%驅蟲活性成分,其選自N,N-二乙基-間甲苯甲醯胺(DEET)、丁基乙醯氨基丙酸乙酯和派卡瑞丁。該組合物具有驅蟲性能。
- [30] 優先權 Prioridade : 2019/10/04, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 16/593,693

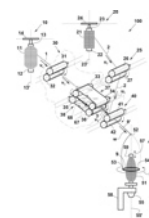
- [21] 編號 N.º : J/007155
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 阿斯利康(瑞典)有限公司  
ASTRAZENECA AB  
地址 Endereço : SE-151 85, Sodertalje, Sweden  
國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca
- [72] 發明人 Inventor : W·利奇, R·勒烏斯, J·麥克吉夫尼, K·紐厄爾, K·D·斯圖爾特  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110799711.X, 申請日Data de pedido 2014/10/23, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113350278B, 2023/03/24
- [51] 分類 Classificação : A61K39/00, A61K9/08, A61K47/26, A61K47/22, A61K47/36, A61K39/395, A61P11/06, A61P11/00
- [54] 標題 Título : 穩定的水性抗體配製品。  
Formulações de anticorpo aquosas estáveis.
- [57] 摘要 Resumo : 本發明涉及穩定的水性抗體配製品。在一些實施例中,穩定的水性配製品包含約2mg/mL至約100mg/mL的抗-IL5R抗體,以及約0.002%至約0.01%的聚山梨醇酯-20。本發明還提供這類抗體配製品的製備方法和使用方法。
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2013/10/24, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 61/895143

- [21] 編號 N.º : J/007156
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19

- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 坎迪安尼股份有限公司  
CANDIANI S.P.A.  
地址 Endereço : Via Arese 85I-20020 Robecchetto con Induno, Italy  
國籍 Nacionalidade : 意大利 Italiana
- [72] 發明人 Inventor : A·P·坎迪安尼  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980070152.X, 申請日Data de pedido 2019/09/12, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113195810B, 2023/05/16
- [51] 分類 Classificação : D02G3/36, D02G3/32
- [54] 標題 Título : 用於製造彈性紗線的方法和由所述紗線製成的織物。  
Método usado para produzir fios elásticos e tecido fabricado a partir dos referidos fios.
- [57] 摘要 Resumo : 一種用於製造彈性紗線(9)的方法,所述方法包括以下步驟:將由棉基天然纖維製成的粗紗(1),其重量百分比至少為50%,且其線性質量密度設置在0.1Nm至50Nm之間,優選地在0.3Nm至25Nm之間,供給到拉伸單元(30);並以高於退繞速度的速度從所述拉伸單元(30)提取所述粗紗;通過環錠紡紗單元(50)經由重疊單元(40)共同拉動拉伸粗紗(3)和彈性纖維(2),從而形成所述彈性紗線的線軸(59),其中,所述彈性纖維(2)包括天然橡膠,其含有大於80%的聚異戊二烯1,4-順式,以及作為硫化劑的濃度按重量計設置在0.5%至3.0%之間的硫,以及:硫化促進劑和硫化活化劑;抗防粘著劑;抗氧化劑;穩定劑,通過縱向切割由所述天然橡膠製成的縱向切割的扁平紗線而獲得所述彈性纖維(2),以使其線性質量密度達到50分特至1000分特之間,優選地在100分特至800分特之間,特別是在150分特至500分特之間。因此,通過上述天然橡膠組合物,可以獲得在紡紗時或在用於製造織物,特別是牛仔布織物時不易斷裂的棉基彈性紗線。以此方式獲得的彈性紗線和由此紗線製造的織物,特別是牛仔布織物。
- 附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2018/10/25, 意大利 Itália, 編號 N.º 102018000009805

- [21] 編號 N.º : J/007157
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/19
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : J.A.伍蘭杜股份有限公司  
J.A. WOOLLAM CO., INC.

地址 Endereço : 654 M St., Lincoln, NE 68508, U.S.A.  
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

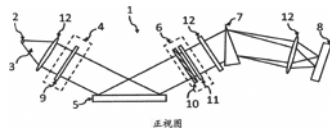
[72] 發明人 Inventor : G·A·P·霍沃爾卡, J·A·范德斯利斯  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880078130.3·  
申請日Data de pedido 2018/12/10·授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 111542734B·2023/04/28

[51] 分類 Classificação : G01J3/447, G01J4/00, G01N21/21,  
G02B5/30

[54] 標題 Título : 快照橢圓偏振儀。  
Elipsómetro de instantâneo.

[57] 摘要 Resumo : 快照橢圓偏振儀或偏振計,其不需要時間  
調製的(一個或多個)元件來測量樣品,而是使用一個或  
多個空間上變化的補償器(例如,微延遲器陣列和複合  
稜鏡)來改變電磁輻射的測量光束內的偏振狀態。在與  
空間上變化的(一個或多個)補償器和樣品相互作用後,  
對光束的強度輪廓的分析允許表徵樣品參數,而無需任  
何移動光學器件。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2018/10/12·美國 Estados Unidos  
da América·編號N.º 16/350,204

方式進行系數解碼,則根據所述第一系數解碼方式,從當  
前塊的編碼比特流解碼最後一個非零系數的位置,按照  
從所述最後一個非零系數的位置到左上角的順序,對當  
前塊的編碼比特流進行系數解碼,得到目標系數矩陣;  
若系數解碼方式標誌位指示採用第二系數解碼方式進行  
系數解碼,則根據所述第二系數解碼方式,按照從左上  
角到右下角的順序,對當前塊的編碼比特流進行系數解  
碼,得到目標系數矩陣;根據目標系數矩陣獲取當前塊  
的殘差系數矩陣;根據殘差系數矩陣確定當前塊的重建  
值。通過本申請能夠提高編碼性能。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : J/007159  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26  
[73] 權利人 Titular : 杭州海康威視數字技術股份有限公司  
HANGZHOU HIKVISION DIGITAL  
TECHNOLOGY CO., LTD.

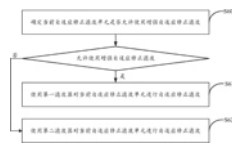
地址 Endereço : 中國浙江省杭州市濱江區阡陌路555號·  
310051  
No.555 Qianmo Road, Binjiang District, Hangzhou,  
Zhejiang 310051, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 潘冬萍, 孫煜程, 陳方棟, 王莉  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號N.º de patente ZL202110247471.2·申  
請日Data de pedido 2021/03/05·授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 114640858B·2023/05/26

[51] 分類 Classificação : H04N19/80  
[54] 標題 Título : 濾波方法、裝置及設備。  
Método de filtragem de onda, dispositivo e  
equipamento.

[57] 摘要 Resumo : 本申請提供一種濾波方法、裝置及設備,  
該濾波方法包括:確定所述當前自適應修正濾波單元是  
否允許使用增強自適應修正濾波;若確定當前自適應修  
正濾波單元允許使用增強自適應修正濾波,則使用第一  
濾波器對所述當前自適應修正濾波單元進行自適應修正  
濾波;若確定當前自適應修正濾波單元不允許使用增強自  
適應修正濾波,則使用第二濾波器對所述當前自適應修  
正濾波單元進行自適應修正濾波。該方法可以優化濾波  
效果,提升編碼性能。

附圖 Figura :



[21] 編號 N.º : J/007158  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/20  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26  
[73] 權利人 Titular : 杭州海康威視數字技術股份有限公司  
HANGZHOU HIKVISION DIGITAL  
TECHNOLOGY CO., LTD.

地址 Endereço : 中國浙江省杭州市濱江區阡陌路555號·  
310051  
No.555 Qianmo Road, Binjiang District, Hangzhou,  
Zhejiang 310051, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 陳方棟  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da  
DNPI : 專利號N.º de patente ZL201911424382.X·申  
請日Data de pedido 2019/12/31·授權公告號N.º de  
anúncio da concessão CN 113132734B·2023/05/26

[51] 分類 Classificação : H04N19/44, H04N19/184,  
H04N19/48, H04N19/18, H04N19/147, H04N19/70

[54] 標題 Título : 一種編碼、解碼方法、裝置及其設備。  
Um tipo de método de codificação e decodificação, seu  
dispositivo e equipamento.

[57] 摘要 Resumo : 本申請提供一種編碼、解碼方法、裝置及  
其設備,該解碼方法包括:獲取當前塊的系數解碼方式  
標誌位;若系數解碼方式標誌位指示採用第一系數解碼

- [21] 編號 N.º : J/007160
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 三菱電機株式會社  
MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
地址 Endereço : 7-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310 Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa
- [72] 發明人 Inventor : 山田貴光, 行田知晃, 植村啟介, 范芸青  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201680090668.7, 申請日 Data de pedido 2016/11/29, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 110023909B, 2023/05/05
- [51] 分類 Classificação : G06F11/00
- [54] 標題 Título : 控制裝置以及程序更新方法。  
Dispositivo de controlo e método de actualização do programa.
- [57] 摘要 Resumo : 具備 RAM (12), 存儲包含未解析符號的對象文件; 非易失性存儲裝置 (13), 存儲不可更新的第一控制程序 (135) 及能夠更新的第二控制程序 (136); 以及運算裝置 (11), 進行接收對象文件的控制, 解析未解析符號而生成符號已解析對象文件, 使用第一控制程序 (135) 及第二控制程序 (136) 進行控制目標設備的控制, 運算裝置 (11) 使用符號已解析對象文件來更新第二控制程序 (136)。
- 附圖 Figura :

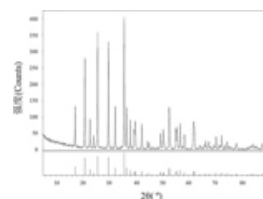


- [21] 編號 N.º : J/007161
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 上海量孚新能源科技有限公司  
地址 Endereço : 中國上海市松江區永豐街道玉樹路269號5號樓33018室 郵編201699  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 請求不公佈姓名  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL202111064354.9, 申請日 Data de pedido 2021/09/10, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 113896182B, 2023/05/23
- [51] 分類 Classificação : C01B25/45, H01M4/58, H01M10/0525
- [54] 標題 Título : 一種綠色磷酸鐵鋰前驅體及其製備方法、應用。

Um tipo de precursor de fosfato de ferro de lítio verde, bem como método de preparação e aplicação do mesmo.

- [57] 摘要 Resumo : 本發明公開了一種新型綠色磷酸鐵鋰前驅體及其製備方法、應用。該磷酸鐵鋰前驅體的製備方法包括如下步驟: S1.將鐵源與磷酸溶液的混合物反應, 反應完成後進行研磨得到產物A; 將有機酸溶液、鋰源和碳源的混合物反應, 反應完成後得到產物B; 所述產物A和所述產物B的製備先後順序不限; S2.將所述產物A與所述產物B的混合物進行研磨, 得到磷酸鐵鋰前驅體。本發明的磷酸鐵鋰前驅體的製備過程中, 能夠大幅提升固含量, 後續工藝能耗小, 製備方法簡單; 成本低; 製得的磷酸鐵鋰前驅體粒徑極小, 充放電倍率高。

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : J/007162
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/21
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 北京藍晶微生物科技有限公司  
Beijing Bluepha Microbiology Technology Co., Ltd.  
地址 Endereço : 中國北京市昌平區生命科學園生命園路20號院4號樓1層 (郵編 102206)  
Building 4 Floor 1, 20 Life Park Road, Life Science Park, Changping District, Beijing 102206, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [73] 權利人 Titular : 江蘇藍素生物材料有限公司  
Jiangsu Lansu Biomaterial Co., Ltd.  
地址 Endereço : 中國江蘇省鹽城市濱海縣江蘇濱海經濟開發區沿海工業園陳李路東側 (郵編: 224500)  
East of Chen Li Road, Coastal Industrial Park, Binhai Economic Development Zone, Binhai County, Yancheng 224500, China  
國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor : 馬志宇, 徐勇, 李生輝, 張婷, 馬一鳴, 李騰, 張浩千  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL202211330523.3, 申請日 Data de pedido 2022/10/28, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 115386211B, 2023/03/24
- [51] 分類 Classificação : C08L67/04, C08K5/092
- [54] 標題 Título : 含多元酸的聚羥基烷酸酯組合物及聚羥基烷酸酯成型體。  
Composição de polihidroxialcanoatos contendo ácido polibásico e artigo moldado de polihidroxialcanoatos.



[57] 摘要 **Resumo** : 本發明涉及高分子材料技術領域, 尤其涉及一種含多元酸的聚羧基烷酸酯組合物及聚羧基烷酸酯成型體, 聚羧基烷酸酯組合物包括聚羧基烷酸酯和多元酸類化合物。多元酸類化合物可在一定程度上降低聚羧基烷酸酯在熱塑加工製備各類成型體過程中的熱降解對成型體性能的影響, 從而維持成型體的分子量, 降低熔體流動速率。在採用本發明所述組合物製備各類成型體時, 可有效避免使用有機過氧化物等高活性物質而存在的安全隱患, 降低了反應定量控制的難度, 使得加工操作更加安全簡捷, 有效的提高了聚羧基烷酸酯樹脂的加工效率, 所製備的成型體韌性更高、品質更好。

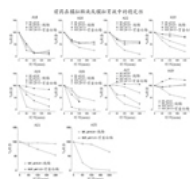
[21] 編號 N.º: J/007164  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26  
 [73] 權利人 Titular : 雅斯娜  
 Athira Pharma, Inc.

地址 Endereço : 18706 North Creek Parkway, Suite 104, Bothell, WA 98011, USA  
 國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : 萊恩·H·凱斯, 賈斯比爾·辛格, 蘭辛·約瑟夫·斯圖爾特, 威廉·R·貝克  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780046512.3, 申請日Data de pedido 2017/06/01, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109563144B, 2023/03/28

[51] 分類 Classificação : C07K14/475, A61K38/22  
 [54] 標題 Título : 化合物。  
 Compostos.

[57] 摘要 **Resumo** : 本技術涉及可用於治療多種病症的化合物、試劑盒、組合物和方法, 所述病症包括癱瘓、阿爾茨海默病、帕金森病、肌萎縮性側索硬化症和其他神經退行性疾、脊髓損傷、創傷性腦損傷、糖尿病和代謝綜合徵、傷口癒合不良和/或感覺神經性聽力和視力喪失。  
 附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2016/06/01, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/344,305

[21] 編號 N.º: J/007165  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26  
 [73] 權利人 Titular : 薩勒普塔醫療公司  
 SAREPTA THERAPEUTICS, INC.  
 地址 Endereço : 215 First Street, Suite 415, Cambridge, MA 02142, U.S.A.

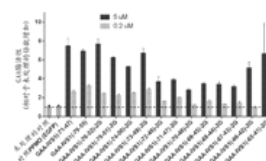
國籍 Nacionalidade : 美國 Americana  
 [72] 發明人 Inventor : F. J. 施內爾  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780037829.0, 申請日Data de pedido 2017/04/17, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 109414511B, 2023/05/23

[51] 分類 Classificação : A61K48/00, C07H21/02  
 [54] 標題 Título : 用於治療與酸性α-葡糖苷酶基因相關的疾病的反義寡聚物及其使用方法。

Oligômeros anti-sentido para tratar as doenças associadas ao gene da alfa-glucosidase ácida e métodos de uso dos mesmos.

[57] 摘要 **Resumo** : 本公開內容涉及修飾的反義寡核苷酸。本文所述的核苷酸具有10至40個核鹼基, 並且包括與人α-葡糖苷酶 (GAA) 基因的前mRNA的內含子1內的靶區域互補的靶向序列。與靶向序列相比, 靶區域包括至少一個另外的核鹼基, 其中所述至少一個另外的核鹼基在所述靶向序列中不具有互補的核鹼基, 並且其中所述至少一個另外的核鹼基在所述靶區域的內部。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2016/04/18, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/324185

[21] 編號 N.º: J/007167  
 [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/23  
 [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26  
 [73] 權利人 Titular : 三菱電機株式會社  
 MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION  
 地址 Endereço : 7-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310 Japan  
 國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 持丸浩范, 藤田敬喜, 上田健詞, 和田敏裕  
 國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201780091520.X, 申請日Data de pedido 2017/06/07, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110730733B, 2023/05/05

[51] 分類 Classificação : B60M3/02  
 [54] 標題 Título : 直流饋電電壓計算裝置、直流饋電電壓控制系統以及直流饋電電壓計算方法。

Aparelho de cálculo de tensão eléctrica para a alimentação da corrente contínua, sistema de controlo de tensão eléctrica para a alimentação da corrente contínua, e método de cálculo de tensão eléctrica para a alimentação da corrente contínua.

[57] 摘要 **Resumo** : 直流饋電電壓計算裝置 (1) 具備模型信息存儲部 (13)、行駛履歷信息存儲部 (11) 以及電壓設定值計算部 (22)。模型信息存儲部 (13) 存儲模型信息。行駛履歷信息存儲部 (11) 將表示前一天以前在直流電化區間行駛過的多輛列車的位置和功率狀態的行駛履歷信息按每輛列車進行存儲。電壓設定值計算部 (22) 基於模型信息和行駛履歷信息, 計算控制變電站電壓的電壓設定值以使得直流電化區間中的耗電量滿足預先設定的條件。

附圖 **Figura** :



[21] 編號 N.º : J/007168  
 [22] 申請日 *Data de pedido* : 2023/06/26  
 [24] 批示日 *Data de despacho* : 2023/07/26  
 [73] 權利人 *Titular* : 弗·哈夫曼-拉羅切有限公司  
**F. HOFFMANN-LA ROCHE AG**  
 地址 *Endereço* : Grenzacherstrasse 124, 4070 Basel, Switzerland  
 國籍 *Nacionalidade* : 瑞士 Suíça  
 [72] 發明人 *Inventor* : S·芬, E·科佩茨基, G·蒂芬塔勒  
 國家知識產權局發明專利 *Patente de Invenção da DNPI* : 專利號 N.º de patente ZL201910274769.5, 申請日 *Data de pedido* 2013/06/25, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 110256567B, 2023/04/25  
 [51] 分類 *Classificação* : C07K16/46, C07K16/32, C07K16/40, C12N9/52  
 [54] 標題 *Título* : 用於選擇並產生含有至少兩種不同結合實體的定製靶向實體的方法及其用途。  
*Método para a selecção e a produção de entidades dirigidas personalizadas contendo pelo menos duas entidades ligantes diferentes, bem como usos das mesmas.*  
 [57] 摘要 **Resumo** : 本文中報道了一種用於產生雙特異性抗體的方法, 包括步驟: 孵育 (i) 在 20 個 C 末端氨基酸殘基範圍內包含氨基酸序列 LPXITG (SEQ ID NO:01) 的抗體 Fab 片段或 scFv 抗體, (ii) 包含全長抗體重鏈、全長抗體輕鏈和 Fc 重鏈的單臂抗體, 其中全長抗體重鏈和全長抗體輕鏈是形成抗原結合位點的同族抗體鏈, 其中全長抗體重鏈和 Fc 重鏈通過形成抗體鉸鏈區的一個或多個二硫鍵彼此共價連接, 並且其中 Fc 重鏈在其 N 末端具有寡甘氨酸氨基酸序列, 和 (iii) 分選酶 A。  
 [30] 優先權 *Prioridade* : 2012/06/27, 歐洲聯盟 *União Europeia*, 編號 N.º 12173875.1

[21] 編號 N.º : J/007169  
 [22] 申請日 *Data de pedido* : 2023/06/26  
 [24] 批示日 *Data de despacho* : 2023/07/26  
 [73] 權利人 *Titular* : 江蘇恒瑞醫藥股份有限公司  
**JIANGSU HENGRUI MEDICINE CO., LTD.**  
 地址 *Endereço* : 中國江蘇省連雲港市經濟技術開發區昆侖山路 7 號, 郵編 222047  
 No.7 Kunlunshan Road, Economic and Technological Development Zone, Lianyungang, Jiangsu, 222047, China  
 國籍 *Nacionalidade* : 中國 *China*  
 [73] 權利人 *Titular* : 上海恒瑞醫藥有限公司  
**SHANGHAI HENGRUI PHARMACEUTICAL CO., LTD.**  
 地址 *Endereço* : 中國上海市閔行區文井路 279 號, 郵編 200245  
 279 Wenjing Road, Minhang District, Shanghai, 200245, China  
 國籍 *Nacionalidade* : 中國 *China*  
 [72] 發明人 *Inventor* : 顏貞, 楊健健, 顏曉丹, 吳珊, 劉洵  
 國家知識產權局發明專利 *Patente de Invenção da DNPI* : 專利號 N.º de patente ZL201880007923.6, 申請日 *Data de pedido* 2018/05/15, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 110198739B, 2023/04/04  
 [51] 分類 *Classificação* : A61K39/395, A61P35/00  
 [54] 標題 *Título* : 一種 PD-L1 抗體藥物組合物及其用途。  
*Um tipo de composição farmacêutica do anticorpo PD-L1 e seu uso.*  
 [57] 摘要 **Resumo** : 本發明提供了一種 PD-L1 抗體藥物組合物及其用途。具體而言, 本發明提供了一種藥物組合物, 其包含琥珀酸鹽緩衝劑中的 PD-L1 抗體或其抗原結合片段。除此之外, 該藥物組合物還可含有糖和非離子表面活性劑。  
 [30] 優先權 *Prioridade* : 2017/05/16, 中國內地 *China*, 編號 N.º 201710341680.7

[21] 編號 N.º : J/007170  
 [22] 申請日 *Data de pedido* : 2023/06/26  
 [24] 批示日 *Data de despacho* : 2023/07/26  
 [73] 權利人 *Titular* : 杜比國際公司  
**DOLBY INTERNATIONAL AB**  
 地址 *Endereço* : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost, The Netherlands  
 國籍 *Nacionalidade* : 瑞典 *Sueca*  
 [72] 發明人 *Inventor* : L·維爾莫斯, H·普恩哈根, P·埃斯特蘭德  
 國家知識產權局發明專利 *Patente de Invenção da DNPI* : 專利號 N.º de patente ZL201811521593.0, 申

請日 Data de pedido 2016/03/10, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 109461454B, 2023/05/23

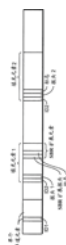
[51] 分類 Classificação : G10L19/16, G10L19/24, G10L21/038, G10L19/035

[54] 標題 Título : 解碼具有增強的頻譜帶複製元數據的音頻位流。

Decodificação de fluxos de bits de áudio com metadados aprimorados de replicação de banda espectral.

[57] 摘要 Resumo : 公開了解碼具有增強的頻譜帶複製元數據的音頻位流。實施例涉及一種音頻處理單元, 包括緩衝器、位流有效載荷去格式化和解碼子系統。緩衝器存儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以標識符開始、後面跟著填充數據的填充元素。填充數據包括識別是否對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製 (eSBR) 處理的至少一個標誌。還提供了用於對編碼音頻位流進行解碼的對應方法。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2015/03/13, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號 N.º 15159067.6  
2015/03/16, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/133,800

[21] 編號 N.º : J/007171

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 杜比國際公司

DOLBY INTERNATIONAL AB

地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca

[72] 發明人 Inventor : K·克約爾林, H·默德, H·普恩哈根  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201910513493.1, 申請日 Data de pedido 2014/09/08, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 110189759B, 2023/05/23

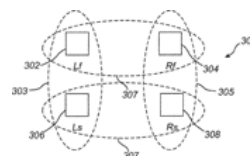
[51] 分類 Classificação : G10L19/008

[54] 標題 Título : 用於音頻編碼和解碼的方法、設備、系統、以及存儲介質。

Métodos, dispositivos, sistemas e meios de armazenamento para a codificação e a decodificação de áudio.

[57] 摘要 Resumo : 公開了用於聯合多聲道編碼的方法和設備。公開了用於編碼具有至少四個聲道的音頻系統的聲道的編碼和解碼設備。解碼設備具有使第一對輸入聲道經歷第一立體聲解碼的第一立體聲解碼組件, 以及使第二對輸入聲道經歷第二立體聲解碼的第二立體聲解碼組件。第一和第二立體聲解碼組件的結果被交叉耦合到第三和第四立體聲解碼組件, 第三和第四立體聲解碼組件中的每一個在從第一立體聲解碼組件得到的一個聲道和從第二立體聲解碼組件得到的一個聲道上執行立體聲解碼。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2013/09/12, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 61/877,189

[21] 編號 N.º : J/007172

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/26

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 三菱電機株式會社

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

地址 Endereço : 7-3, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-Ku, Tokyo 100-8310 Japan

國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 林弘恭, 寺本拓矢, 道上一也, 堀江亮, 山谷貴宏, 堤博司

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號 N.º de patente ZL201880096395.6, 申請日 Data de pedido 2018/08/31, 授權公告號 N.º de anúncio da concessão CN 112601892B, 2023/05/12

[51] 分類 Classificação : F04D29/42

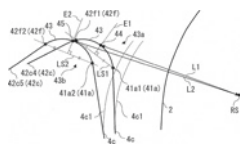
[54] 標題 Título : 離心送風機、送風裝置、空調裝置及製冷循環裝置。

Ventilador centrífugo, dispositivo de ventilação, dispositivo de ar condicionado e dispositivo de ciclo de refrigeração.

[57] 摘要 Resumo : 離心送風機具備: 具有主板和多片葉片的葉輪以及收納葉輪的渦旋殼體, 渦旋殼體具備形成排出口的排出部和渦旋部, 所述渦旋部具有形成有吸入口的側壁、周壁以及在排出部的端部與周壁的渦旋開始部之間構成曲面並將氣流引導到排出口的舌部, 舌部具有位於與主板相向的部分的第一區域部和相對於第一區域部位於側壁側的第二區域部, 第一區域部具有第一頂點部, 所述第一頂點部是第一連接直線的二等分線與構成舌部的曲線的交點, 所述第一連接直線將渦旋開始部與端部連結, 第二區域部具有第二頂點部, 所述第二頂點部是第二連接直線的二等分線與構成舌部的曲線的交點, 所述

第二連接直線將渦旋開始部與端部連結，在將連結旋轉軸與第一頂點部的假想的直線定義為第一直線，將連結旋轉軸與第二頂點部的假想的直線定義為第二直線的情況下，第二直線比第一直線長。

附圖 Figura :



- [21] 編號 N.º : J/007173
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/27
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 南京明德新藥研發有限公司  
MEDSHINE DISCOVERY INC.

地址 Endereço : 江蘇省南京市江北新區高新路9號商務辦公樓218室

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesea

- [72] 發明人 Inventor : 沈春莉, 朱玉川, 王廷, 吳成德, 陳曙輝  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202080019562.4 · 申請日Data de pedido 2020/03/06 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 113631559B · 2023/05/23

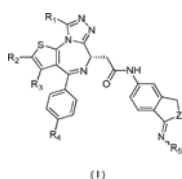
- [51] 分類 Classificação : C07D495/14, A61K31/55, A61P43/00, A61P35/00

- [54] 標題 Título : 同時具有BET Bromodomain蛋白抑制和PD-L1基因調控作用的化合物。

Compostos que têm simultaneamente efeitos de inibição da proteína Bromodominio BET e de regulação do gene PD-L1.

- [57] 摘要 Resumo : 一類同時具有BET Bromodomain蛋白抑制活性和調控PD-L1基因表達的化合物，及其在製備治療與BET Bromodomain蛋白抑制及PD-L1基因表達相關腫瘤疾病的藥物中的應用。具體公開了式(1)所示化合物、其異構體及其藥學上可接受的鹽。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2019/03/07 · 中國內地 China · 編號 N.º 201910172886.0

- [21] 編號 N.º : J/007175
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
DOLBY INTERNATIONAL AB

地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca

- [72] 發明人 Inventor : H · 普恩哈根, K · 克約爾林, T · 赫馮恩, L · 維勒莫斯, D · J · 布瑞巴特

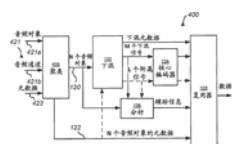
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201910056238.9 · 申請日Data de pedido 2014/05/23 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110085240B · 2023/05/23

- [51] 分類 Classificação : G10L19/008, H04S3/00

- [54] 標題 Título : 包括音頻對象的音頻場景的高效編碼。  
Codificação altamente eficiente de cenas de áudio compreendendo objectos de áudio.

- [57] 摘要 Resumo : 本公開涉及一種包括音頻對象的音頻場景的高效編碼。提供用於基於對象的音頻的編碼和解碼的編碼和解碼方法。其中，示例性編碼方法包括：通過形成N個音頻對象的組合來計算M個下混信號，其中， $M \leq N$ ；以及計算允許從M個下混信號重構基於N個音頻對象所形成的音頻對象集合的參數。根據獨立於任何外放揚聲器配置的準則來進行M個下混信號的計算。

附圖 Figura :



- [30] 優先權 Prioridade : 2013/05/24 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 61/827,246  
2013/10/21 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 61/893,770  
2014/04/01 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 61/973,625

- [21] 編號 N.º : J/007176
- [22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28
- [24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular : 杜比國際公司  
DOLBY INTERNATIONAL AB

地址 Endereço : c/o Apollo Building, 3E, Herikerbergweg 1-35, 1101 CN, Amsterdam Zuid-Oost, The Netherlands

國籍 Nacionalidade : 瑞典 Sueca

- [72] 發明人 Inventor : L · 維爾莫斯, H · 普恩哈根, P · 埃斯特蘭德

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201811199390.4 · 申請日Data de pedido 2016/03/10 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 108899039B · 2023/05/23

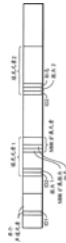
- [51] 分類 Classificação : G10L19/035, G10L19/16, G10L19/24, G10L21/038

[54] 標題 Título : 解碼在填充元素中具有增強頻譜帶複製元數據的音頻位流。

Decodificação de fluxos de bits de áudio com metadados aprimorados de replicação de banda espectral num elemento de preenchimento.

[57] 摘要 Resumo : 公開了解碼在填充元素中具有增強頻譜帶複製元數據的音頻位流。實施例涉及一種音頻處理單元,包括緩衝器、位流有效載荷去格式化器和解碼子系統。緩衝器存儲編碼音頻位流的至少一個塊。塊包括以標識符開始、後面跟著填充數據的填充元素。填充數據包括識別是否對塊的音頻內容執行增強的頻譜帶複製(eSBR)處理的至少一個標誌。還提供了用於對編碼音頻位流進行解碼的對應方法。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2015/03/13, 歐洲聯盟 União Europeia, 編號N.º 15159067.6  
2015/03/16, 美國 Estados Unidos da América, 編號 N.º 62/133,800

[21] 編號 N.º : J/007178  
[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/28  
[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26  
[73] 權利人 Titular : 愛德蘭絲株式會社  
ADERANS COMPANY LIMITED  
地址 Endereço : 6-3, Shinjuku 1-chome, Shinjuku-ku, Tokyo 160-8429 Japan  
國籍 Nacionalidade : 日本 Japonesa

[72] 發明人 Inventor : 津村佳宏  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210680984.7, 申請日Data de pedido 2022/06/15, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 114868998B, 2023/05/23

[51] 分類 Classificação : A41G5/00

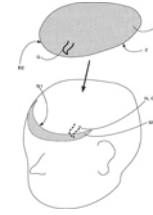
[54] 標題 Título : 假髮和增髮構件。

Membro de peruca e de aumento de cabelo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明涉及佩戴於人的頭部的假髮和增髮構件。提供一種即使將外緣部配置於假髮佩戴者的頭部的很少殘留有真髮的區域,也不易識別出佩戴假髮的假髮。提供一種假髮(2),具備:假髮基底(4),以與頭部的植髮/增髮區域(SR)鄰接的方式佩戴;以及假毛髮(G),植設於假髮基底(4),植髮/增髮區域(SR)的與假髮基底(4)鄰接的第一區域(B1)的形狀由連接植髮/增髮區域(SR)的毛髮(N、G)的髮根部的位置的曲線

或直線劃定,假髮基底(4)的外緣的與第一區域(B1)鄰接的第二區域(B2)的形狀與第一區域(B1)的形狀大致相同。

附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2021/06/17, 日本 Japão, 編號 N.º 2021-101055

[21] 編號 N.º : J/007179

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 吉利德科學公司

GILEAD SCIENCES, INC.

地址 Endereço : 333 Lakeside Drive, Foster City, CA 94404, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : D·A·古鐵雷斯, 小林哲也, S·E·拉澤維斯, R·A·李, P·A·莫加內利, 邊衡正  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201980015473.X, 申請日Data de pedido 2019/02/25, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 111788204B, 2023/05/05

[51] 分類 Classificação : C07D487/04, A61P31/20, A61K31/403, A61K31/4192

[54] 標題 Título : 作為HBV複製抑制劑的取代吡咯嗪化合物。

Compostos substituindo pyrrolizine, que servem como inibidores de replicação do HBV.

[57] 摘要 Resumo : 本申請一般地涉及抑制HBV複製的某些取代吡咯嗪化合物和藥物組合物,以及製備和使用其的方法。

[30] 優先權 Prioridade : 2018/02/26, 美國 Estados Unidos da América, 編號N.º 62/635,262

[21] 編號 N.º : J/007180

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/29

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 漳州衛生職業學院

地址 Endereço : 中國福建省漳州市薌城區西洋坪路29號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[73] 權利人 Titular : 江西中醫藥大學

地址 Endereço : 中國江西省南昌市灣里區梅嶺大道1688號

國籍 Nacionalidade : 中國 Chinesa

[72] 發明人 Inventor : 王小平, 王芳

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL202210985263.7 · 申請日Data de pedido 2022/08/17 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115232225B · 2023/04/14

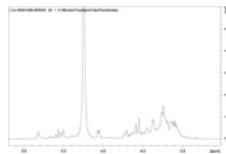
[51] 分類 Classificação : C08B37/00

[54] 標題 Título : 一種熟地黃均一多糖及其製備方法和應用。

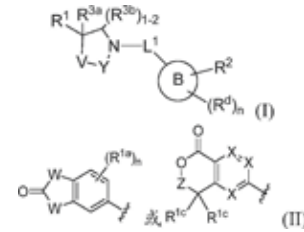
Um tipo de polissacarídeo homogêneo de raiz de rehmanna glutinosa, bem como método de preparação e aplicação do mesmo.

[57] 摘要 Resumo : 本發明公開了一種熟地黃均一多糖及其製備方法和應用, 涉及醫藥技術領域。製備方法: (1) 粗多糖溶解; (2) 脫色; (3) 脫蛋白; (4) 離子交換層析; (5) 濃縮透析; (6) 凝膠純化。本發明的熟地黃均一多糖為首次發現的新均一多糖化合物, 由阿拉伯糖 (30.00%)、半乳糖 (48.30%) 和葡萄糖 (21.70%) 組成, 分子量為9468Da; 本發明還提供了上述熟地黃均一多糖的製備方法, 適合大規模放大生產。

附圖 Figura :



附圖 Figura :



[30] 優先權 Prioridade : 2017/06/01 · 印度 Índia · 編號 N.º 201711019293

2018/02/06 · 印度 Índia · 編號N.º 201811004486

[21] 編號 N.º : J/007183

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 戊瑞治療有限公司

FIVE PRIME THERAPEUTICS, INC.

地址 Endereço : One Amgen Center Drive, Thousand Oaks, California 91320-1799, United States of America

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : K·皮爾斯 PIERCE, Kristen, J·珀爾斯 POWERS, Janine, S·帕倫西亞 PALENCIA, Servando, R·西拉爾斯基 SIKORSKI, Robert, M·古度西 GHODDUSI, Majid, K·克里希南 KRISHNAN, Kartik

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201680067905.8 · 申請日Data de pedido 2016/11/22 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 108368174B · 2023/04/14

[51] 分類 Classificação : C07K16/28, G01N33/574

[54] 標題 Título : 用於癌症治療的單獨FGFR2抑制劑或與免疫刺激劑的組合。

Inibidores de FGFR2 sozinhos ou em combinação com imunostimulantes para tratamento de cancro.

[57] 摘要 Resumo : 本文提供纖維母細胞生長因子受體2 (FGFR2) 抑制劑在癌症治療中的用途, 在一些情形下其與免疫刺激劑 (諸如PD-1或PD-L1的抑制劑) 組合。在一些實施方案中, FGFR2抑制劑可包含FGFR2抗體或FGFR2細胞外結構域 (ECD) 多肽、或包含FGFR2ECD與融合配偶體的FGFR2ECD融合分子。在一些實施方案中, PD-1/PD-L1抑制劑可包含抗PD-1抗體, 諸如結合至PD-1或PD-L1且抑制這些蛋白質之間的相互作用的抗體, 以及PD-1融合蛋白或多肽。

[30] 優先權 Prioridade : 2015/11/23 · 美國 Estados Unidos da América · 編號N.º 62/258,731

2016/03/28 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 62/314,174

2016/08/24 · 美國 Estados Unidos da América · 編號 N.º 62/379,094

[21] 編號 N.º : J/007182

[22] 申請日 Data de pedido : 2023/06/30

[24] 批示日 Data de despacho : 2023/07/26

[73] 權利人 Titular : 百時美施貴寶公司

BRISTOL-MYERS SQUIBB COMPANY

地址 Endereço : Rt.206 and Province Line Road, Princeton, New Jersey 08543-4000, U.S.A.

國籍 Nacionalidade : 美國 Americana

[72] 發明人 Inventor : N·D·亞達夫, R·S·彼得, R·O·保拉, P·格納加, M·潘達, E·S·普里斯特利, J·里希特

國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI : 專利號N.º de patente ZL201880035414.4 · 申請日Data de pedido 2018/05/31 · 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 110678463B · 2023/06/06

[51] 分類 Classificação : C07D405/14, A61K31/53, A61K31/495, C07D413/14, C07D417/14, C07D487/04, A61P9/00, A61K31/5355

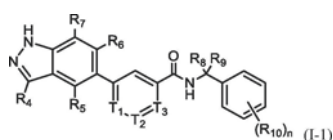
[54] 標題 Título : 經取代的含氮化合物。

Compostos que contêm nitrogénio substituídos.

[57] 摘要 Resumo : 本申請公開了式 (I) 化合物或其鹽, 其中R<sup>1</sup>為式 (II) ; 每一W獨立地為NR<sub>1b</sub>或O ; Z為鍵或CHR<sup>1d</sup> ; 且R<sup>1</sup>、R<sup>2</sup>、R<sup>4</sup>、R<sup>3a</sup>、R<sup>3b</sup>、L<sup>1</sup>、B、V、Y和n為如本文所定義。本申請還公開了使用此類化合物作為ROMK抑制劑的方法和包含此類化合物的藥物組合物。這些化合物可用於治療心血管疾病。

- [21] 編號 N.º: J/007187
- [22] 申請日 Data de pedido: 2023/07/03
- [24] 批示日 Data de despacho: 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular: 南京明德新藥研發有限公司  
地址 Endereço: 中國江蘇省南京市江北新區高新路9號商務辦公樓218室  
國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor: 吳凌雲, 尹軍, 王才林, 肖哲明, 黎健, 陳曙輝  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 專利號N.º de patente ZL201980026510.7, 申請日Data de pedido 2019/04/18, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 112020496B, 2023/04/28
- [51] 分類 Classificação: C07D231/56, C07D401/04, C07D403/04, A61K31/416, A61P11/00
- [54] 標題 Título: 作為RHO激酶抑制劑的苯并吡唑類化合物。  
«Benzopyrazoles» como inibidores de RHO quinase.
- [57] 摘要 Resumo: 公開了一類作為RHO激酶抑制劑的苯并吡唑類化合物, 其藥物組合物以及它們在製備RHO抑制藥物中的應用, 具體公開了式I-1所示化合物、其藥學上可接受的鹽或異構體。

附圖 Figura:



- [30] 優先權 Prioridade: 2018/04/18, 中國內地 China, 編號 N.º 201810349362.X  
2018/10/19, 中國內地 China, 編號N.º 201811221303.0

- [21] 編號 N.º: J/007189
- [22] 申請日 Data de pedido: 2023/07/04
- [24] 批示日 Data de despacho: 2023/07/26
- [73] 權利人 Titular: 珠海優特電力科技股份有限公司  
ZHUHAI UNITECH POWER TECHNOLOGY CO., LTD.

- 地址 Endereço: 中國廣東省珠海市高新區金鼎工業園金鴻七路68號, 郵編 519000  
68 Jinhong 7th Road, Hi-tech Zone Zhuhai, Guangdong 519000, China
- 國籍 Nacionalidade: 中國 Chinesa
- [72] 發明人 Inventor: 田偉雲 TIAN, Weiyun, 洪建兵 HONG, Jianbing, 付蓉 FU, Rong, 賴峰 LAI, Feng, 余鵬 YU, Peng  
國家知識產權局發明專利 Patente de Invenção da DNPI: 專利號N.º de patente ZL202210577501.0, 申請日Data de pedido 2022/05/25, 授權公告號N.º de anúncio da concessão CN 115438898B, 2023/05/26
- [51] 分類 Classificação: G06Q10/0631, G06Q50/30
- [54] 標題 Título: 第一對象的分配方法、裝置、存儲介質及電子裝置。  
Método e dispositivo para distribuição do primeiro objecto, meio de armazenamento e dispositivo electrónico.
- [57] 摘要 Resumo: 本發明提供了一種第一對象的分配方法、裝置、存儲介質及電子裝置, 方法包括: 根據每個列車線路上的換乘站點劃分每個列車線路, 得到多個列車任務, 多個列車任務中的任一列車任務均用於指示列車從一個換乘站點到另一個換乘站點的行駛任務; 根據多個列車任務中每個列車任務的起止站點確定每個列車任務的狀態信息; 基於第一算法和第二算法為不同狀態信息的列車任務分配第一對象, 其中, 第一算法包括: 貪婪正序算法、貪婪倒序算法, 第二算法至少包括以下之一: 貪婪網格算法、禁忌搜索算法、模擬退火算法, 解決了相關技術中, 使用單種算法分配第一對象時分配的結果不理想(例如任務不夠均衡、司機人數較多、計算耗時較多)的問題。

附圖 Figura:



附註

Averbamento

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
J/004225 J/005997	2023/07/24	更改認別資料 Modificação de identidade	奧列基因發現技術有限公司 AURIGENE DISCOVERY TECHNOLOGIES LIMITED	AURIGENE ONCOLOGY LIMITED

編號 N.º	批示日期 Data de despacho	附註之性質 Natureza de averbamento	權利人/申請人 Titular/Requerente	內容 Conteúdo
J/004566	2023/07/24	更改地址 Modificação de sede	上海艾力斯醫藥科技股份有限公司 Shanghai Allist Pharmaceuticals Co., Ltd.	中國上海市浦東新區周浦鎮凌霄花路268號，郵編201318 No. 268, Lingxiaohua Road, Zhoupu Town, Pudong New Area, Shanghai, 201318 China
J/006662	2023/07/18	更改認別資料 Modificação de identidade	酵活有限公司 Zymeworks Inc.	Zymeworks BC Inc.

發明專利的保護  
*Protecção de Patente de Invenção*

申請  
*Pedido*

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條、第八十三條及第八十四條第一款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請，自本通告公佈日起至授予專利之日止，任何第三人均得提出聲明異議。

De acordo com os artigos 10.º, 83.º e n.º 1 do artigo 84.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM, sobre os quais, a partir da data da publicação deste aviso até à data da atribuição da patente, qualquer terceiro pode apresentar reclamação.

[21] 編號 N.º : I/001742

[22] 申請日 Data de pedido : 2022/02/11

[71] 申請人 Requerente : 佘德智  
地址 Endereço : 澳門青州工業園區·工業園大馬路620號地下

國籍 Nacionalidade : 中國 China

[72] 發明人 Inventor : 佘德智

[51] 分類 Classificação : G06K17/0029

[54] 標題 Título : 一種外置ID標籤與系統識別功能。

Uma etiqueta de identificação externa com identificação do sistema.

[57] 摘要 Resumo : 現時的充電櫃 / 換電櫃系統都是直接對電池的BMS系統存取資料，來確認電池的身份及狀態，這樣令這些充電櫃換電櫃單一化，因為不能對電池作出改裝改動，同時電池供應商亦不會提供相關的通訊代碼，所以每一個充電櫃 / 換電櫃就只能對一款電池作出服務。本發明專利是在充電櫃換電櫃的系統上提供與電池的外置接口，即完全不用改裝改動電池的結構，在每一個電池外加裝ID作識別，便能做到A TO A, B TO B, C TO C如此類推，令單一個櫃可對多款電池作出服務，充電 / 換電櫃系統可利用電池外加的ID作出識別。

根據經十二月十三日第97/99/M號法令核准之《工業產權法律制度》第十條第一款及第二款的規定，公佈下列在澳門特別行政區提出的發明專利註冊申請之批示，並按照同一法規第二百七十五條至第二百七十七條的規定，可於本公佈日起一個月期限內就下列批示向初級法院提起上訴。

Em conformidade com o n.º 1 e n.º 2 do artigo 10.º do RJPI, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro, publica(m)-se a seguir o(s) respectivo(s) despacho(s) em relação ao(s) pedido(s) de registo de patente de invenção na RAEM, e de acordo com os artigos 275.º a 277.º do referido diploma, cabe recurso para o Tribunal Judicial de Base, do(s) despacho(s) abaixo mencionado(s), no prazo de um mês a contar da data desta publicação.

批給  
*Concessão*

編號 N.º	註冊日期 Data de registo	批示日期 Data de despacho	權利人 Titular
I/001699	2023/07/25	2023/07/25	尊博科技股份有限公司



## 拒絕

**Recusa**



編號 N.º	批示日期 Data de despacho	申請人 Requerente	備註 Observações 根據12月13日第97/99/M號法令 Nos termos do D.L. n.º 97/99/M, de 13 de Dezembro
I/001708	2023/07/25	彗創工程有限公司 Comet's Create Engineering Limited	第98條，連同第9條第1款a)項和第61條。 Artigo 98.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e o artigo 61.º
I/001721	2023/07/25	青島鼎信通訊股份有限公司 Qingdao Topscomm Communication Co., Ltd	第98條，連同第9條第1款a)項和第61條。 Artigo 98.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e o artigo 61.º
I/001758	2023/07/25	CFPH, LLC	第98條，連同第9條第1款a)項和第91條第1款。 Artigo 98.º, conjugado com a alínea a) do n.º 1 do artigo 9.º e n.º 1 do artigo 91.º



## 更正

**Rectificações**

應各申請人/權利人之要求，更正如下：

A pedido dos requerentes/titulares respectivos, rectifica-se os seguintes:

編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/123064 N/124465 N/124467	權利人（2019年2月8日第6期第二組《澳門特別行政區公報》） Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 6, II Série, de 8 de Fevereiro de 2019)	115 Tabor Road, Morristown, NJ 07950, EUA	115 Tabor Road, Morris Plains, NJ 07950, EUA
N/123065 N/123067 N/123068 N/124466 N/124468 N/124469	權利人（2018年11月7日第45期第二組《澳門特別行政區公報》） Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 45, II Série, de 7 de Novembro de 2018)	115 Tabor Road, Morristown, NJ 07950, EUA	115 Tabor Road, Morris Plains, NJ 07950, EUA
N/123066	權利人（2019年1月16日第3期第二組《澳門特別行政區公報》） Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 3, II Série, de 16 de Janeiro de 2019)	115 Tabor Road, Morristown, NJ 07950, EUA	115 Tabor Road, Morris Plains, NJ 07950, EUA
N/198009	權利人（2022年12月21日第51期第二組《澳門特別行政區公報》） Titular (B.O. da R.A.E.M. n.º 51, II Série, de 21 de Dezembro de 2022)	中國江蘇省昆山市澱山湖鎮沈安路6號 6# Shenan Road, Dianshanhu Village, Kunshan, Sunzhou, Jiangsu Province, China	中國江蘇省昆山市澱山湖鎮沈安路6號 6# Shenan Road, Dianshanhu Village, Kunshan, Suzhou, Jiangsu Province, China
N/205077	商標圖案（2023年3月1日第9期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (B.O. da R.A.E.M. n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2023)		

編號 Processo n.º	更正項目 Item da rectificação	原文 Onde se lê	應改為 Deve ler-se
N/205078	商標圖案（2023年3月1日第9期第二組《澳門特別行政區公報》） Figura da marca (B.O. da R.A.E.M. n.º 9, II Série, de 1 de Março de 2023)		

二零二三年七月二十八日於經濟及科技發展局——局長 戴建業

Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, aos 28 de Julho de 2023.

O Director dos Serviços, *Tai Kin Ip*.

(是項刊登費用為 \$524,028.00)  
(Custo desta publicação \$ 524 028,00)

## 澳門金融管理局

### 通告

#### 第008/2023-AMCM號通告

事項：《以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的重要資料聲明書及利益說明指引》

鑑於本局在實施十二月十三日第002/2020-AMCM號通告《以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的重要資料聲明書及利益說明指引》的規定所取得的經驗；

為確保客戶可理解以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）所構成的潛在風險，本局需要促使信用機構向客戶提供全面清晰的資料披露，以達致符合公平待客原則所涵蓋的要求；

基此，根據三月十一日第14/96/M號法令核准的《澳門金融管理局通則》第九條、七月五日第32/93/M號法令核准的《金融體系法律制度》第六條及經第21/2020號法律修改，以及由第229/2020號行政長官批示重新公佈全文的六月三十日第27/97/M號法令《保險業務法律制度》第十條第二款a項的規定，本局行政管理委員會議決如下：

一. 隨附本通告公佈屬其組成部份的《以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的重要資料聲明書及利益說明指引》（以下簡稱“本指引”）；

## AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

### Aviso

#### Aviso n.º 008/2023-AMCM

ASSUNTO: “Directiva sobre a declaração de factos importantes e a ilustração dos benefícios do financiamento dos prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na classe c)”

Atendendo à experiência adquirida na aplicação das normas constantes do Aviso n.º 002/2020-AMCM, de 13 de Dezembro, ou seja, da “Directiva sobre a declaração de factos importantes e a ilustração dos benefícios do financiamento dos prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na classe c)”;

Tendo em vista garantir que os clientes tenham a percepção dos riscos potenciais advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na Classe C), a AMCM deve promover e encorajar as instituições de crédito a disponibilizarem e divulgarem informações claras e completas aos clientes, com o objectivo de se proporcionarem aos mesmos um tratamento justo;

Face ao exposto, ao abrigo do disposto no artigo 9.º do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março, no artigo 6.º do Regime Jurídico do Sistema Financeiro de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 32/93/M, de 5 de Julho e na alínea a) do n.º 2 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 27/97/M, de 30 de Junho (Regime jurídico da actividade seguradora), alterado pela Lei n.º 21/2020 e republicado integralmente pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 229/2020, o Conselho da Administração da AMCM determina o seguinte:

1. Estabelecer a “Directiva sobre a Declaração de Factos Importantes e a Ilustração dos Benefícios do Financiamento dos Prémios para a Aquisição de Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que inserem na Classe C)” (“a Directiva”) constante do anexo a este aviso e que faz integrante do mesmo;

二. 所有獲許可於澳門特別行政區從事業務的信用機構、人壽保險公司及保險中介人須遵從本指引的規定；

三. 不遵守本指引的規定構成行政違法行為，違反本指引的實體及人士須受適用法律規定的處罰及承擔倘有的法律責任；及

四. 本指引自二零二三年十二月一日起生效，並同時廢止十二月十三日第002/2020-AMCM號通告。

二零二三年七月二十八日於澳門金融管理局

行政管理委員會主席 陳守信

行政管理委員會委員 黃立峰

## 以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外） 的重要資料聲明書及利益說明指引

### 目錄

- 1 宗旨
  - 2 定義
  - 3 適用範圍
  - 4 風險披露的最低要求
  - 5 以保費融資方式投購人壽保險產品的重要資料聲明書
  - 6 以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明
  - 7 信用機構、保險公司及保險中介人之責任
  - 8 保存紀錄
- 附件一
- 附件二
- 附件三
- 附件四
- 附件五
1. 宗旨

1.1 為確保客戶可理解以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）所構成的潛在風險，信用機構有責任向客戶提供清晰的資料披露，並採取適當措施以確保客戶完全明白有

2. Todas as instituições de crédito, seguradoras de ramo vida e mediadores de seguros autorizados a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau devem cumprir com as disposições estabelecidas nesta Directiva;

3. O não cumprimento das disposições desta Directiva constitui infracção administrativa, e as entidades e pessoas que a violarem serão punidas nos termos das leis aplicáveis e assumirão as eventuais responsabilidades legais; e

4. A presente Directiva entra em vigor no dia 1 de Dezembro de 2023, sendo revogado o Aviso n.º 002/2020-AMCM, de 13 de Dezembro.

Autoridade Monetária de Macau, aos 28 de Julho de 2023.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Chan Sau San, Benjamin.*

O Administrador, *Vong Lap Fong, Wilson.*

## Directiva sobre a declaração de factos importantes e a ilustração dos benefícios do financiamento dos prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na classe c)

### ÍNDICE

1. FINALIDADE
  2. DEFINIÇÕES
  3. ÂMBITO DE APLICAÇÃO
  4. REQUISITOS MÍNIMOS PARA A DIVULGAÇÃO DOS RISCOS
  5. DECLARAÇÃO DE FACTOS IMPORTANTES DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA
  6. ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA
  7. RESPONSABILIDADES DAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO, SEGURADORAS E MEDIADORES DE SEGUROS
  8. CONSERVAÇÃO DOS REGISTOS
- ANEXO I
- ANEXO II
- ANEXO III
- ANEXO IV
- ANEXO V

#### 1. Finalidade

1.1 Tendo em vista garantir que os clientes tenham a percepção dos riscos potenciais advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na Classe C), as instituições de crédito têm o dever de proporcionar informações claras aos clientes quanto à divulgação dos maiores riscos que aqueles podem

關風險。本指引旨在訂定以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）的最低風險披露要求，並提供重要資料聲明書及利益說明的格式及最低標準，使有關披露內容更易於理解。

## 2. 定義

2.1 於本指引中，“保費融資”是客戶以貸款繳付人壽保險保單的保費之用，而客戶須將保單權益轉讓予信用機構作為貸款的抵押。

## 3. 適用範圍

3.1 本指引適用於以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）。然而，倘人壽保險產品符合以下所有條件，則可獲豁免遵守本指引的規定：

- (a) 保險產品不屬於分紅壽險、萬用壽險或儲蓄保險產品；
- (b) 保險產品要求保險公司接受受保人的重大身故風險；及
- (c) 保險產品在保障期滿時不具有任何現金價值或期滿利益。

3.2 以下是一些具有重大身故風險的保險產品的例子：

- (a) 提供身故賠償的按揭保險計劃，以確保客戶的指定受益人有能力償還按揭貸款；或
- (b) 保險產品在整個保障期內任何時間所提供的身故賠償額最少相等於繳付保費總額的130%。

3.3 為免產生疑問，所有以保費融資方式投購分紅壽險、萬用壽險或儲蓄保險產品均不得豁免遵守本指引的規定。

3.4 不論客戶以新造保單或已生效但未期滿的保單申請保費融資，信用機構均須按本指引的要求提供合適的資料披露。

## 4. 風險披露的最低要求

4.1 當客戶以保費融資方式投購人壽保險產品（類別C產品除外）時，除產品推銷刊物及利益說明文件外，信用機構必須向

defrontar-se e implementar um mecanismo adequado no sentido de se garantir aos mesmos uma compreensão completa desses riscos. A finalidade desta Directiva consiste em divulgar o Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que inserem na Classe C) que o torne de mais fácil compreensão através do estabelecimento de requisitos mínimos para a divulgação dos riscos em presença, conjuntamente com os formatos padrões para a Declaração de Factos Importantes e a Ilustração dos Benefícios.

## 2. Definições

2.1 Para efeitos de aplicação desta Directiva, o termo “Financiamento dos Prémios” consiste na concessão de empréstimos aos clientes com o objectivo destes pagarem o prémio do seguro, sendo os direitos decorrentes da titularidade da apólice transferidos, como garantia, para a instituição de crédito financiadora.

## 3. Âmbito de Aplicação

3.1 Esta Directiva é aplicável ao Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (à excepção dos que se inserem na Classe C). Exceptuam-se do disposto na presente Directiva os produtos do seguro de vida que reúnam todas as condições seguintes:

- (a) Produtos de seguros de vida que não sejam com participação, do tipo universal ou poupança;
- (b) Produtos de seguro em que a seguradora aceita cobrir obrigatoriamente um risco significativo de mortalidade do segurado; e
- (c) Produtos de seguro que, no termo das respectivas apólices, não proporcionem o pagamento de uma prestação pecuniária ou qualquer outro benefício.

3.2 Como exemplos de produtos do seguro de vida com cobertura de risco significativo de mortalidade do segurado têm-se os seguintes:

- (a) Produto de seguro relacionado com o crédito hipotecário que proporcione um capital por morte no sentido de garantir que o beneficiário designado na apólice tenha a capacidade financeira de amortizar o empréstimo hipotecário; ou
- (b) Um capital por morte proporcionado pelo produto do seguro que, em qualquer momento durante o período integral de concessão da cobertura do seguro, seja, pelo menos, igual a 130% do total dos prémios pagos.

3.3 Com vista a clarificar dúvidas, o Financiamento dos Prémios para os produtos do seguro de vida com participação, do tipo universal, ou poupança não podem ser objecto de dispensa do cumprimento das disposições desta Directiva.

3.4 Em conformidade com esta Directiva, as instituições de crédito devem divulgar aos clientes informações apropriadas em relação aos pedidos de Financiamento dos Prémios para a aquisição de novos seguros ou mesmo para os seguros em vigor e que, por conseguinte, não tenham atingido ainda o seu termo.

## 4. Requisitos Mínimos para a Divulgação dos Riscos

4.1 Para além da brochura do produto e da ilustração dos benefícios, as instituições de crédito devem disponibilizar aos clientes a Declaração de Factos Importantes e a Ilustração de Benefícios do Financiamento dos Prémios para a aquisição de

客戶提供以保費融資方式投購人壽保險產品的重要資料聲明書及利益說明。

#### 5. 以保費融資方式投購人壽保險產品的重要資料聲明書

5.1 制定以保費融資方式投購人壽保險產品的重要資料聲明書（以下簡稱：“保費融資重要資料聲明書”）的基本原則如下：

(a) “保費融資重要資料聲明書”為必要的銷售文件，其樣板已載於附件一中；

(b) “保費融資重要資料聲明書”旨在以簡潔而全面的方式向客戶顯示以保費融資方式投購特定的產品所構成的所有重大風險；

(c) 由信用機構負責制定“保費融資重要資料聲明書”，並須採用樣板中的結構及簽名；

(d) 樣板中的重要資料為風險披露的最低要求，但並非旨在詳盡列出特定保費融資安排所構成的所有重大風險。信用機構有責任修訂“保費融資重要資料聲明書”的資料，以排除不適用於產品且與客戶無關的資料，及附加額外資料以說明特定保費融資安排所構成的所有重大風險；

(e) 信用機構可要求保險公司提供與保險產品相關的協助，以便信用機構在制定“保費融資重要資料聲明書”時可瞭解有關保險產品的特性及風險；

(f) 信用機構有責任確保以保費融資方式投購特定的產品所構成的所有重大風險均在“保費融資重要資料聲明書”中作出適當披露，且不可具誤導成分；及

(g) 信用機構必須遵從“保費融資重要資料聲明書”的基本原則及宗旨，亦須為違反有關原則負責。

#### 5.2 填寫“保費融資重要資料聲明書”的規則如下：

(a) 以保費融資方式投購人壽保險產品的客戶必須填寫“保費融資重要資料聲明書”，不能選擇豁免此項要求；

(b) 於客戶填寫“保費融資重要資料聲明書”前，信用機構須向客戶詳盡解釋以保費融資方式投購人壽保險產品所構成的所有重大風險；

(c) 客戶必須簽署“保費融資重要資料聲明書”以確認已閱讀及明白該聲明書中的內容；

(d) 信用機構職員必須簽署“保費融資重要資料聲明書”以確認已向客戶詳細解釋該聲明書中的內容；

produtos do seguro de vida (à exceção dos que se inserem na Classe C) quando aqueles procederem à sua aquisição através do Financiamento dos Prémios.

#### 5. Declaração de Factos Importantes do Financiamento dos Prémios para a Aquisição de Produtos do Seguro de Vida

5.1 Na elaboração da Declaração de Factos Importantes do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida (doravante designada por IFSPF, sigla Inglesa de ‘Important Facts Statement of Premium Financing’) são prosseguidos os seguintes “Princípios Gerais”:

(a) O IFSPF é um documento imprescindível para as vendas, constando o seu modelo do Anexo I;

(b) O objectivo do IFSPF é, de uma forma simples mas abrangente, evidenciar aos clientes todos os maiores riscos emergentes da aquisição de determinados produtos através do Financiamento dos Prémios;

(c) As instituições de crédito são responsáveis pela concepção do IFSPF, todavia, em termos da sua estrutura e assinaturas, deve ser adoptado o modelo supra mencionado;

(d) As informações-chave constantes do modelo em apreço constituem os requisitos mínimos para a divulgação dos riscos, não se destinando, no entanto, a indicar, de forma exaustiva, todos os maiores riscos emergentes de determinados Financiamentos dos Prémios. Assim, cabem às instituições de crédito adaptar a IFSPF, excluindo as informações não aplicáveis ao produto e não relevantes para os clientes, bem como acrescentar informações adicionais para evidenciar todos os maiores riscos emergentes de determinados Financiamentos dos Prémios;

(e) As instituições de crédito, tendo em vista deterem um bom conhecimento das características e riscos dos produtos de seguros enquanto procedem à concepção do IFSPF, podem solicitar apoio das seguradoras em relação aos produtos de seguros em apreço;

(f) As instituições de crédito têm o dever de assegurar-se que todos os maiores riscos advindos do Financiamento dos Prémios respeitantes a um produto particular devem ser divulgados adequadamente no IFSPF, não devendo conter informações susceptíveis de induzir em erro; e

(g) As instituições de crédito devem respeitar os princípios gerais e ter em atenção o objectivo e o espírito do IFSPF, sendo responsáveis por quaisquer grandes desvios.

#### 5.2 No preenchimento do IFSPF devem-se ter presente as seguintes regras:

(a) O(s) cliente(s) que adquira(m) produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios deve(m) preencher o IFSPF, não podendo ser(em) dispensado(s) dessa obrigação;

(b) As instituições de crédito devem explicar devidamente ao(s) cliente(s) os maiores riscos emergentes do Plano de Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida antes daquele(s) preencher(em) o IFSPF;

(c) O(s) cliente(s) deve(m) assinar o IFSPF a confirmar que leu(eram) e compreendeu(eram) o conteúdo desse documento;

(d) O pessoal das instituições de crédito devem assinar o IFSPF confirmando que explicaram devidamente ao(s) cliente(s) o conteúdo desse documento; e

(e) 已簽署的“保費融資重要資料聲明書”副本須交付予客戶。

5.3 每份以保費融資方式投購人壽保險產品的申請均須附有“保費融資重要資料聲明書”，該聲明書可以獨立形式提供，亦可附載於其他銷售文件中，但無論採取任何方式，該聲明書必須清楚識別為“以保費融資方式投購人壽保險產品的重要資料聲明書”，或以合適的文字清晰傳達該聲明書的目的，並須客戶簽署及填寫日期。

## 6. 以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

6.1 倘客戶選擇以保費融資方式投購人壽保險產品，除《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》（第012/2017-AMCM號通告及其後的修訂）的要求外，信用機構必須向客戶提供以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明（以下簡稱“保費融資利益說明”）。

### 6.2 制定“保費融資利益說明”的基本原則如下：

(a) “保費融資利益說明”為《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》所指的補充利益說明。除本指引另有規定外，“保費融資利益說明”須符合《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》的所有規定；

(b) 適用於分紅壽險、萬用壽險及不分紅壽險的“保費融資利益說明”格式已分別載於附件二至附件五中；

(c) 附件中的格式為制定“保費融資利益說明”的基本原則，但有關格式可按照個別保險產品的特色和不同的償還貸款方式作出必要的調整；

(d) 由信用機構負責制定“保費融資利益說明”，但信用機構可要求保險公司提供與保險產品相關的技術支援，包括：

- 協助信用機構設計“保費融資利益說明”的格式，
- 確保“保費融資利益說明”中與保險產品相關的所有資料披露和數據的準確性、合適性及全面性，及
- 協助信用機構審閱“保費融資利益說明”是否具誤導成份；

(e) 保險公司須對“保費融資利益說明”中與保險產品相關的資料披露和數據（包括退保發還金額及身故賠償額等）之準

(e) Deve ser entregue ao(s) cliente(s) uma cópia do IFSPF donde constem as assinaturas.

5.3 Quisquer pedidos para o Financiamento dos Prémios para a aquisição de produto(s) do seguro de vida devem incluir o IFSPF, o qual pode ser entregue separadamente, ou incluído como uma secção de outro documento do ponto de vendas, mas qualquer que seja a opção adoptada, o IFSPF deve ser identificado, de uma forma clara, como um “Declaração de Factos Importantes do Financiamento dos Prémios para a Aquisição de Produtos do Seguro de Vida”, ou através de um conjunto apropriado de palavras que, de uma forma inequívoca, transmita a finalidade do documento em apreço, o qual deve ser assinado e datado pelo(s) cliente(s).

## 6. Ilustração dos Benefícios do Financiamento dos Prémios para a Aquisição de Produtos do Seguro de Vida

6.1 Adicionalmente à Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C) (Aviso n.º 012/2017-AMCM e alterações posteriores) a Ilustração dos Benefícios do Financiamento dos Prémios para a Aquisição de Produtos do Seguro de Vida (a “Ilustração FP”) deve ser entregue pelas instituições de crédito aos clientes se estes pretenderem adquirir um produto do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios.

6.2 Na elaboração da Ilustração FP devem ser prosseguidos os seguintes “Princípios Gerais”:

(a) A Ilustração FP consiste na Ilustração Suplementar referida na Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C) e, a não que, de outra forma, esteja determinado nesta Directiva, a Ilustração FP deve cumprir com todos os requisitos estabelecidos na Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C);

(b) Os modelos para a Ilustração FP respeitantes aos produtos do seguro de vida com participação, do tipo universal e que não sejam com participação constam dos Anexos II a V;

(c) O formato padrão constante nos Anexos são os “Princípios Gerais” a ter presente na preparação da Ilustração FP, devendo, no entanto, ser efectuados ajustamentos em conformidade com as características particulares dos produtos de seguro e os termos diferentes de amortização do empréstimo;

(d) As instituições de crédito são responsáveis pela preparação da Ilustração FP, todavia as mesmas podem solicitar apoio técnico das seguradoras em relação aos produtos de seguro, incluindo:

- A prestação de assistência no delinear do formato da Ilustração FP;
- A garantir a precisão, a adequação e a integridade de quaisquer dados e informações relativos à divulgação dos produtos de seguro na Ilustração FP; e
- A prestação de assistência nas situações em que a Ilustração FP possa induzir em erro.

(e) As seguradoras são responsáveis pela precisão, adequação e integridade de quaisquer dados e informações relativos à divulgação dos produtos de seguros na Ilustração FP (incluindo o Valor de Resgate e o Capital por Morte, etc.) e, por sua vez,

確性、合適性及全面性負責，而信用機構須對“保費融資利益說明”中與保費融資相關的資料披露和數據（包括銀行貸款及抵付貸款總額後的預期金額等）之準確性、合適性及全面性負責；

(f) “保費融資利益說明”旨在以簡潔而全面的方式向客戶顯示在不同情景下其取回的金額的變動情況，以及貸款利率的變動所構成的風險；

(g) “保費融資利益說明”應分別列出退保發還金額/身故賠償額抵付貸款總額後的餘額；

(h) 信用機構須同時提供在現時假設基礎及悲觀情景下的“保費融資利益說明”以說明貸款利率的變動可造成的影響；

(i) 如在整個保障期內的所有保單利益及整個還款期內的貸款利率均保證固定不變，信用機構則不須提供在悲觀情景下的“保費融資利益說明”；

(j) 為免產生疑問，參照任何指標（例如最優惠利率或銀行同業拆息等）所釐定的貸款利率或信用機構有權根據貸款合約調整的貸款利率均為非保證固定不變；

(k) “保費融資利益說明”應採用的假設如下：

情景	貸款利率假設	其他假設
現時假設 基礎	保證貸款利率/ 現時假設貸款利率	須符合《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引I》所指的現時假設基礎下的所有要求
悲觀情景	按 (I) 項所指的假設	須符合《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引I》所指的悲觀情景下的所有要求 <sup>1</sup>

as instituições de crédito são responsáveis pela precisão, adequação e integridade de quaisquer dados e informações relativos à divulgação do Financiamento dos Prémios na Ilustração FP (incluindo o empréstimo bancário e o montante projectado após a amortização do valor total);

(f) O objectivo da Ilustração FP é, de uma forma simples, demonstrar ao cliente o impacto da alteração no montante livre a que tem direito em diferentes cenários e os riscos decorrentes de alterações na taxa de juros do empréstimo;

(g) A Ilustração FP deve indicar separadamente o saldo remanescente do Valor de Resgate/Capital por Morte após a efectivação da amortização do valor total do empréstimo;

(h) As instituições de crédito devem disponibilizar a Ilustração FP na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista tendo em vista evidenciar o impacto decorrente das alterações na taxa de juros do empréstimo;

(i) No entanto, as instituições estão dispensadas de disponibilizar a Ilustração FP numa Base Pessimista nos casos em que esteja estabelecida a garantia que os benefícios proporcionados pela apólice e a taxa de juros do empréstimo não serão objecto de qualquer alteração, durante o período integral da sua vigência e durante todo o período da sua amortização, respectivamente;

(j) Com vista a clarificar dúvidas, não está garantido que serão fixos quaisquer indicadores de referência (tais como, a taxa de juros preferencial ou as taxas de juros interbancárias, etc.) para as taxas de juros ou para as taxas de juros sobre empréstimos que as instituições de crédito têm o direito de ajustar, ao abrigo dos contratos de empréstimo;

(k) Os pressupostos que devem ser adoptados na Ilustração FP são os seguintes:

Cenários	Taxa de juros expectável para o empréstimo	Outros pressupostos
Na Base Actual Expectável	Taxa de juros do empréstimo garantida/ /Taxa actual de juros do empréstimo expectável	Devem estar em conformidade com todos os requisitos previstos para a Base Actual Expectável previstos na Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C)
Numa Base Pessimista	De acordo com o pressuposto estipulado em (I)	Devem estar em conformidade com todos os requisitos para a Base Pessimista previstos na Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C) <sup>1</sup>

<sup>1</sup> 如萬用壽險產品因《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指

<sup>1</sup> Quando a projecção numa Base Pessimista não seja efectuada para os seguros de vida do tipo universal, devido às disposições

引》（第012/2017-AMCM號通告第5.5條）的規定而不能提供在悲觀情景下的預測，則須符合該通告所指的保證或保守假設基礎下的所有要求。

(l) 如在整個還款期內的貸款利率均為保證固定不變，在悲觀情景下可採用保證貸款利率，否則應採用以下的貸款利率假設：

銀行貸款的還款期	貸款利率假設	
少於或等於六年	現時假設基礎下的貸款利率 + 每年2%	或貸款合約中規定的保證貸款利率上限，以較低者為準
大於六年且少於十二年	現時假設基礎下的貸款利率 + 每年3%	
大於或等於十二年	現時假設基礎下的貸款利率 + 每年4%	

(m) 為了更好地管理客戶的合理期望，信用機構可採用高於(k)及(l)項規定的貸款利率假設；

(n) 信用機構不得採用任何低於現時貸款利率的假設提供任何情景下的預測；

(o) 信用機構應以還款期結束時一次性全數償還貸款總額作為假設提供一組“保費融資利益說明”，亦可按客戶要求的償還貸款方式提供額外一組的“保費融資利益說明”，前提是每一組“保費融資利益說明”均須同時提供現時假設基礎及悲觀情景下的說明；

(p) 信用機構有責任確保“保費融資利益說明”不可具誤導成分；及

(q) 信用機構必須遵從“保費融資利益說明”的基本原則及宗旨，亦須為違反有關原則負責。

6.3 填寫“保費融資利益說明”的規則如下：

(a) 以保費融資方式投購人壽保險產品的客戶必須簽署“保

da Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C) [ou seja, o parágrafo 5.5 do Aviso n.º 012/2017-AMCM], deverá aquela se conformar com todos os requisitos estipulados para a Base Garantida ou Base Conservadora constantes no aviso supra mencionado.

(l) Deve ser adoptada a taxa de juros garantida para o empréstimo quando estiver estabelecido que aquela está fixa durante o período integral de amortização desse empréstimo, caso contrário, a taxa de juros expectável para o empréstimo deve ser determinada como segue:

Período de amortização do empréstimo bancário	Taxa de juros expectável para o empréstimo	
Inferior a 6 anos, inclusivé	Taxa de juros do empréstimo na Base Actual Expectável + 2% p.a.	Ou o limite máximo da taxa de juros garantida para o empréstimo que estiver especificada no contrato de empréstimo, prevalecendo a taxa mais baixa
Superior a 6 anos e inferior a 12 anos	Taxa de juros do empréstimo na Base Actual Expectável + 3% p.a.	
Superior ou igual a 12 anos	Taxa de juros do empréstimo na Base Actual Expectável + 4% p.a.	

(m) Com o objectivo de melhor gerir as expectativas razoáveis dos clientes, as instituições de crédito podem adoptar, como pressuposto para a taxa de juros do empréstimo, a taxa de juros expectável para o empréstimo que seja superior que a determinada pelo disposto em (k) e (l);

(n) Em quaisquer cenários das suas projecções, as instituições de crédito estão proibidas de adoptar pressupostos que indiquem taxas inferiores à taxa de juros actual para os empréstimos;

(o) As instituições de crédito devem proporcionar um conjunto da Ilustração FP prevendo o pressuposto que o valor total do empréstimo serão amortizados de uma só vez no termo do período de amortização, podendo ser, ainda, disponibilizado um conjunto adicional da Ilustração FP em conformidade com os termos de amortização do empréstimo bancário solicitado(s) pelo(s) cliente(s), na condição que as ilustrações na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista sejam considerados em cada conjunto das Ilustrações anteriormente referidas;

(p) As instituições de crédito têm a obrigação de assegurar-se que a Ilustração FP não é susceptível de induzir em erro; e

(q) As instituições de crédito devem respeitar os princípios gerais e ter em atenção o objectivo e o espírito da Ilustração FP, sendo responsáveis por quaisquer grandes desvios.

6.3 No preenchimento da Ilustração FP devem-se ter presente as seguintes regras:

(a) O(s) cliente(s) que adquira(m) produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios devem assinar a Ilustra-



費融資利益說明”，只能在可完全符合第6.5段的情況下方可選擇豁免此項要求；

(b) 於客戶簽署“保費融資利益說明”前，信用機構須向客戶詳盡解釋以保費融資方式投購人壽保險產品所構成的所有重大風險；

(c) 客戶必須簽署“保費融資利益說明”以確認已閱讀及明白該利益說明的內容；

(d) 信用機構職員必須簽署“保費融資利益說明”以確認已向投保人詳細解釋“保費融資利益說明”的內容；

(e) 已簽署的“保費融資利益說明”副本須交付予客戶。

6.4 除第6.5段所指的情況外，每份以保費融資方式投購人壽保險產品的申請均須附有“保費融資利益說明”，該利益說明必須清楚識別為“以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明”，或以合適的文字清晰傳達該聲明書的目的，並須投保人簽署及填寫日期。除本指引另有規定外，《人壽保險產品（類別C產品除外）利益說明指引》的所有規定將適用於“保費融資利益說明”。

6.5 在無法提供“保費融資利益說明”的情況下，信用機構向客戶解釋以保費融資方式投購人壽保險產品的整個過程必須錄音或錄像，當中必須完整地涵蓋以保費融資方式投購人壽保險產品的所有風險及具體描述對客戶所帶來的所有影響，以證明客戶在未有“保費融資利益說明”的演示下可完全明白以保費融資方式投購人壽保險產品的所有風險。如信用機構在錄音或錄像中過程中無法明確地證實客戶可完全明白及願意承受有關風險，則不得向客戶提供融資服務。

## 7. 信用機構、保險公司及保險中介人之責任

7.1 所有獲許可在澳門特別行政區從事業務的信用機構、保險公司及保險中介人必須遵循本指引所訂定的要求，高級管理層須確保本指引所訂定的要求得以嚴格遵守，董事會亦有責任監察為遵守本指引而採取的措施的執行情況，並須對確保客戶獲得公平對待負上最終責任。

7.2 信用機構必須制定營運監控措施，以確保客戶可完全明白以保費融資方式投購人壽保險產品的所有風險，並須根據客戶提供的資料評估以保費融資方式投購人壽保險產品是否適合

ção PF, a não ser que sejam cumpridos, na íntegra, os requisitos estabelecidos na alínea 6.5;

(b) As instituições de crédito devem explicar ao(s) cliente(s) na íntegra os riscos maiores advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida antes daquele(s) assinar(em) a Ilustração FP;

(c) O(s) clientes deve(m) assinar a Ilustração FP a confirmar que leu(leram) e compreendeu(eram) o conteúdo desse documento;

(d) O pessoal das instituições de crédito devem assinar a Ilustração FP confirmando que explicaram devidamente ao(s) cliente(s) o conteúdo desse documento; e

(e) Deve ser entregue ao(s) cliente(s) uma cópia da Ilustração FP donde constem as assinaturas.

6.4 Exceptuando as circunstâncias especificadas na alínea 6.5, todos os pedidos de Financiamento dos Prémios para a aquisição de produto(s) do seguro de vida devem incluir a Ilustração FP, devendo esta ser identificada, de uma forma clara, como uma “Ilustração dos Benefícios do Financiamento dos Prémios para a Aquisição dos Produtos do Seguro de Vida”, ou através de um conjunto apropriado de palavras que, de uma forma inequívoca, transmita a finalidade do documento em apreço. A Ilustração FP deve cumprir todos os requisitos estabelecidos na Directiva sobre a Ilustração dos Benefícios para Produtos do Seguro de Vida (à excepção dos que se inserem na Classe C), a não ser que esteja previsto nesta Directiva de forma diferente.

6.5 No caso em que a Ilustração FP não possa ser disponibilizada, as instituições de crédito devem efectuar uma gravação audio, ou por video cassete, de todo o processo de explicação para comprovarem que os clientes tiveram uma compreensão total dos riscos advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida, mesmo sem a demonstração que a Ilustração FP proporciona, devendo ser indicados, na íntegra, todos os riscos advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida, bem como especificados quaisquer impactos eventuais a resultar nos clientes. As instituições de crédito não devem proporcionar os serviços relacionados com o Financiamento dos Prémios se não estiver comprovado, de uma forma clara, que o(s) cliente(s) pôde(puderam) ter, durante a gravação audio ou por video cassete, uma compreensão completa dos riscos relevantes em causa e que está(estão) disposto(s) a assumi-los.

## 7. Responsabilidades das Instituições de Crédito, Seguradoras e Mediadores de Seguros

7.1 Todas as instituições de crédito, seguradoras e mediadores de seguros autorizados a exercer actividade na Região Administrativa Especial de Macau devem cumprir com os requisitos estabelecidos nesta Directiva, devendo os Directores de Topo assegurarem-se que os requisitos estabelecidos nesta Directiva são observados. Por sua vez, o Conselho de Administração deve manter uma supervisão geral sobre a implementação das medidas relativas à observância desta Directiva sendo, responsável, em última linha, pela garantia da prestação de um tratamento justo para com os clientes.

7.2 As instituições de crédito devem estabelecer controlos adequados para as suas operações no sentido de garantir que os clientes tiveram uma compreensão completa dos riscos

客戶，當中必須包括對客戶的財務負擔能力的評估。如信用機構無法明確地證實客戶適合以保費融資方式投購人壽保險產品，以及客戶可完全明白及願意承受有關風險，則不得向客戶提供融資服務。

7.3 評估客戶是否有足夠的財務負擔能力時，信用機構至少須確保客戶能滿足以下所有條件：

(a) 客戶有充足的財務能力及資源，用以滿足整個保費融資貸款期內的所有預定還款；

(b) 對未由保費融資貸款支付保費部分，客戶亦有充足的財務能力及資源予以支付或已經支付；

(c) 若信用機構在人壽保險保單期滿之前或其他貸款合約所闡明的情況下要求償還欠款，客戶有充足的財務能力及資源償還保費融資貸款的所有餘額及所欠利息；

(d) 若信用機構在人壽保險保單期滿之前或其他貸款合約所闡明的情況下要求償還欠款，客戶的自有資金不足以全數償還貸款總額，而須使用保單的退保價值或以自住物業套取資金的方式來支付，則信用機構須採取有效的措施保護客戶；

(e) 客戶具備理解保費融資風險的知識和經驗，可完全明白及願意承受保費融資所構成的所有風險；及

(f) 客戶有充足的財務能力及資源，足以應付保費融資所構成的所有風險。

7.4 關於客戶財務負擔能力的評估，信用機構應該具備全面且審慎的分析，仔細瞭解客戶的財務狀況，包括瞭解客戶是否仍有其他的未償還債務、保費融資貸款或隱藏債務等，以及對客

advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição dos produtos do seguro de vida e, com base nas informações prestadas pelos clientes, a capacidade destes em adquirirem produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios, incluindo a realização obrigatória de avaliações sobre a sustentabilidade financeira dos clientes. As instituições de crédito não devem proporcionar ao(s) cliente(s) os serviços relacionados com o Financiamento dos Prémios se não estiver comprovada, de uma forma clara, a conveniência da aquisição, por parte dos clientes, de produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios, bem como a circunstância de que o(s) cliente(s) ter(terem) uma compreensão completa dos riscos relevantes em causa e que estar (estarem) disposto(s) a assumi-los.

7.3 Na realização de avaliações sobre a sustentabilidade financeira dos clientes, as instituições de crédito devem, pelo menos, assegurar que os clientes preencham todas as seguintes condições:

(a) Se os clientes dispõem (ou não) de capacidade financeira e recursos suficientes para cobrir das amortizações agendadas ao longo do período integral de vigência do empréstimo concedido através do Financiamento dos Prémios;

(b) Em relação à parte dos prémios não pagos por empréstimo concedido através do Financiamento dos Prémios, os clientes dispõem, igualmente, de capacidade financeira e recursos suficientes para realizar os resectivos pagamentos ou já realizaram estes pagamentos;

(c) Os clientes dispõem de capacidade financeira e recursos suficientes para amortizar dos saldos do empréstimo concedido através do Financiamento dos Prémios, no caso de as instituições de crédito solicitarem a amortização dos montantes e os juros em dívida, antes do termo da apólice do seguro de vida ou noutras situações indicadas no contrato do empréstimo;

(d) Quando as instituições de crédito solicitarem a amortização da dívida, antes do termo da apólice do seguro de vida ou noutras situações indicadas no contrato do empréstimo e que os fundos próprios dos clientes não sejam suficientes para amortizar integralmente o montante total do empréstimo, o que resulta na necessidade de o montante em dívida ser amortizado através da utilização do valor de resgate da apólice ou dos fundos obtidos através de constituição de uma nova hipoteca sobre o bem imóvel destinado à habitação, face a esta circunstância, as instituições de crédito devem adoptar medidas eficazes para proteger os clientes.

(e) Os clientes dispõem de conhecimentos e experiências que permitem a percepção dos riscos advindos do Financiamento de prémios, podendo assim ter uma compreensão completa de todos os riscos advindos do Financiamento de prémios e que está(estão) disposto(s) a assumi-los; e

(f) Os clientes dispõem de capacidade financeira e recursos suficientes para cobrir todos os riscos advindos do Financiamento dos prémios.

7.4 No que respeita a avaliações sobre a sustentabilidade financeira dos clientes, as instituições de crédito devem dispor de uma análise completa e prudencial sobre esta matéria. São recomendadas a percepção cuidadosa da situação financeira dos clientes, incluindo a obtenção de informações relativas à

戶的收入證明和資產估值作審慎保守的評估，並配以完整的紀錄。

7.5 保險公司有義務向保險中介人提供必要的支援及培訓，以確保保險中介人確實地履行其義務。如保險中介人未能按照本指引的所有要求向客戶詳盡解釋以保費融資方式投購人壽保險產品的所有風險，則不得向客戶介紹以保費融資方式投購人壽保險產品的任何內容。

7.6 保險公司亦須制定並維持有效的核保程序，根據客戶披露的資料以驗證人壽保險產品是否適合客戶並符合其負擔能力。如投保申請文件未能證明客戶具備足夠的財務負擔能力，保險公司不應接受該投保申請。

7.7 信用機構及保險公司必須具備有效的內部管控及適當的檢查程序，致力減低銷售風險，並確保相關措施及程序能持續有效地防範不恰當銷售的行為。

7.8 任何實體或個人違反本指引的規定，將按照有關從事信用機構、保險及保險中介業務所適用於違法行為的規定進行處罰。

## 8. 保存紀錄

8.1 信用機構須保存充分的紀錄以證明本指引所訂定的要求得以遵守。倘該貸款合約成功簽發，所需文件及紀錄須於貸款合約生效期間保存，並須保存至貸款合約到期或終止後的至少五年（或更長，倘該等紀錄亦須符合澳門特別行政區其他法規或條例的保存要求）。然而，倘該貸款合約並未成功簽發，有關紀錄須保存最少兩年（或更長，倘該等紀錄亦須符合澳門特別行政區其他法規或條例的保存要求）。

8.2 當發生以保費融資方式投購人壽保險產品相關的投訴或爭議時，信用機構必須根據澳門金融管理局的要求提供有關紀錄及所有相關證明文件。

existência (ou não) de quaisquer dívidas não reembolsadas, qualquer empréstimo concedido através do Financiamento de prémios ou quaisquer dívidas escondidas, entre outras, bem como a realização de avaliações de carácter prudente e conservadora, sobre os certificados de receitas e valorações dos activos dos clientes, às quais são juntos registos completos.

7.5 As seguradoras têm o dever de proporcionar o apoio necessário e formação aos mediadores de seguros tendo em vista garantir que estes cumprem as suas obrigações. Os mediadores de seguros não devem efectuar a apresentação de qualquer conteúdo do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida ao(s) cliente(s) se não estiverem aptos para explicar ao(s) mesmo(s), de uma forma exaustiva, os riscos advindos desse Financiamento dos Prémios em conformidade com os requisitos estabelecidos nesta Directiva.

7.6 As seguradoras devem também estabelecer procedimentos eficazes respeitantes à análise das propostas de seguros e mantê-los, de modo a verificar, com base nas informações divulgadas pelos clientes, se os produtos do seguro de vida lhes são adequados ou não, bem como correspondem à sua sustentabilidade. No caso de os documentos do pedido de seguro não comprovarem que os clientes disponham de sustentabilidade financeira, as seguradoras não devem aceitar estas propostas de aquisição de seguro.

7.7 As instituições de crédito e as seguradoras devem dispor de controlos internos eficazes e de procedimentos de verificação adequados, com o objectivo de minimizar os riscos associados a venda, bem como assegurar que as medidas e procedimentos em causa sejam eficazes para evitar, de forma contínua, vendas inadequadas.

7.8 Quaisquer entidades ou pessoas que violem qualquer disposição desta Directiva, serão puníveis ao abrigo da legislação aplicável à infracção, no âmbito da actividade das instituições de crédito, das seguradoras e dos mediadores de seguros.

## 8. Conservação dos Registos

8.1 As instituições de crédito devem manter registos adequados tendo em vista evidenciar o cumprimento dos requisitos estabelecidos nesta Directiva. Os documentos e registos necessários respeitantes aos contratos de empréstimos concedidos devem ser mantidos durante o período do empréstimo, ou, pelo menos, por 5 (cinco) anos (ou, ainda, por um período superior, se os registos em apreço estiverem sujeitos a requisitos de conservação estipulados por outra legislação ou regulamentação em vigor na Região Administrativa Especial de Macau) contado a partir da data em que o contrato de empréstimo caducar ou terminar. Na eventualidade do contrato de empréstimo em causa não ter sido continuidade para efeitos da sua execução, esses registos devem ser mantidos, pelo menos, por 2 (dois) anos (ou por um período superior, se os registos em apreço estiverem sujeitos a requisitos de conservação estipulados por outra legislação ou regulamentação em vigor na Região Administrativa Especial de Macau).

8.2 Em relação às reclamações ou divergências emergentes da emissão do Financiamento dos Prémios para a aquisição de produtos do seguro de vida, as instituições de crédito, a solicitação da AMCM, devem disponibilizar a esta os registos com toda a documentação relevante comprovativa.

附件一

[ 銀行標誌 ]

**重要資料聲明書**  
**以保費融資方式投購人壽保險產品**

人壽保險產品名稱：[ 產品名稱 ] ( 本產品 )

本產品由 [ 保險公司名稱 ] 承保

[ 銀行名稱 ] 為本產品提供保費融資服務

閣下應細閱本聲明書、貸款合約及保險產品文件 ( 包括產品推銷刊物及利益說明文件 ) 。若閣下不明白、不同意以下聲明的任何一段、或此聲明內容與銀行職員所述有異，請勿以保費融資方式投購人壽保險產品。

此乃以保費融資方式投購人壽保險產品所需披露之重要資料。閣下簽署前必須細閱。銀行職員亦有責任向閣下詳細解釋內容。

- (1) 本產品為 [ 保險公司名稱 ] 所發行的人壽保險產品，繳付之保費並非銀行存款或定期存款，本產品不受澳門特別行政區存款保障計劃所保障。在投保前，閣下應考慮本產品是否適合閣下的需要及閣下是否完全明白本產品所涉及的風險。除非閣下完全明白及同意本產品適合閣下，否則閣下不應申請或購買本產品。
- (2) **保費融資**：保費融資是閣下以貸款繳付人壽保險保單的保費之用，而閣下須將保單權益轉讓予銀行作為貸款的抵押。保費融資是閣下與銀行共同訂立的貸款合約，貸款合約並非保險合同的一部份，而保險公司亦不是貸款合約和保單轉讓協議的合約方之一。然而，由於保單權益透過轉讓協議被轉讓予銀行，所有保單支付的款項將首先給予銀行，而保單的任何更改及修正，以及保單權利的行使亦須經過銀行的批准。因此，閣下須仔細閱讀銀行的貸款合約和保單轉讓協議的條款，並理解以保費融資方式投購人壽保險產品將構成額外風險。如閣下未能理解保費融資所涉及的風險，閣下不應以保費融資方式投購人壽保險產品。
- (3) **保單資料**：銀行將有權查閱閣下的保單資料，保險公司可能須按銀行的指示不時將閣下的保單資料提供予銀行，例如退保價值、現金價值以及保單的任何貸款或墊款資料。

客戶簡簽： \_\_\_\_\_

附件一

- (4) **提供額外抵押品或調整甚至收回貸款：**在貸款合約所闡明的特定情況下，銀行可能要求閣下提供額外現金或存款以償還部份或全部貸款，或要求閣下提供額外抵押品或質押品。此外，銀行亦可能會根據貸款合約條款加大、減少、取消部份或全部貸款。因此，閣下在以保費融資方式投購人壽保險產品之前，應仔細閱讀貸款合約的條款及細則，並考慮自己的財務負擔能力是否能夠滿足貸款合約中訂明的各種特定情況。如閣下的財務負擔能力不足以應付貸款合約所闡明的特定情況，閣下不應以保費融資方式投購人壽保險產品。
- (5) **逾期還款及拖欠還款的後果：**若閣下以保費融資方式投購人壽保險產品，閣下須根據貸款合約的條款及細則和還款時間表依期償還貸款本息。即使因為保單支付的款項未能在貸款合約規定的還款日或之前匯至銀行而導致逾期還款或拖欠還款，閣下仍須全數承擔銀行根據貸款合約的條款及細則所徵收的任何逾期罰息或違約利息。若有任何逾期或拖欠還款，銀行可能會要求閣下立即償還所有欠款。銀行亦可能會將閣下的保單退保以收回拖欠款項，從而導致閣下失去保單提供的保障並蒙受重大財務損失。若保單退保後取回的金額不足以償還的銀行欠款，閣下仍須為相關差額負責。
- (6) **信貸風險：**投保本保險產品或其任何保單利益，閣下須承受〔保險公司名稱〕的信貸風險。當保險公司無法履行保單財務責任而違約，或保險公司信貸評級出現不利變化時，銀行可能要求閣下提供額外的抵押品、調整閣下的信貸限額、重組甚至終止貸款。儘管閣下已將保單權益轉讓予銀行作為貸款的抵押，閣下仍有義務全數償還銀行貸款金額、利息及行政費用。若保單利益不足以支付欠款，閣下仍須為相關差額負責。
- (7) **冷靜期：**閣下行使在“冷靜期”內取消人壽保險產品的權利，可能因保單轉讓契約而須事先徵得銀行同意。即使閣下有權在“冷靜期”內取消此人壽保險產品，但閣下亦有義務全數償還銀行貸款金額、利息、行政費用及提前還款罰款（如適用），令閣下蒙受重大財務損失。
- (8) **拒保：**所有核保決定均取決於〔保險公司名稱〕，〔保險公司名稱〕根據投保人及被保人於投保時所提供的資料而決定接受投保申請還是拒絕有關申請，並退回全數已繳交之保費（不連帶利息）。然而，閣下亦有義務全數償還銀行貸款金額、利息、行政費用及提前還款罰款（如適用），令閣下蒙受重大財務損失。

客戶簡簽： \_\_\_\_\_

附件一

- (9) **受保人身故**：若受保人於保單期滿前身故，保單的身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款金額、利息、行政費用及提前還款罰款（如適用），令閣下蒙受重大財務損失。
- (10) **提前退保／提取保單款項**：閣下因保費融資將保單權益轉讓予銀行作為貸款的抵押，在未經銀行批准前閣下不能行使保單權利，但銀行則有權在貸款合約所闡明的特定情況下提前退保或提取保單款項。在保單期滿前終止保單、退保、提取部份保單款項所取回的金額可能遠低於須償還的銀行貸款金額、利息、行政費用及提前還款罰款（如適用），令閣下蒙受重大財務損失。此外，閣下往後亦可能因某些轉變（例如健康狀況）而不能重新投保以獲得相同的保險保障。如閣下同時使用該保單作為業務或其他安排的條件或擔保，保單被終止後可能會導致相關安排違約並帶來不利後果。
- (11) **非保證利益**：本產品是一項含有非保證利益的人壽保險產品，實際獲發的非保證利益或會比預期較低。在某些情況下，非保證利益可能為零。在實際取得的非保證利益比預期較低的情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款金額、利息、行政費用及提前還款罰款（如適用），令閣下蒙受重大財務損失。
- (12) **匯率風險**：如貸款貨幣與保單貨幣不相同，便會產生匯率風險。在保費融資的情況下，閣下可能需要先將保單支付的款項按當時的匯率由保單貨幣兌換至貸款貨幣，才能償還貸款。如果匯率出現不利波動導致閣下的保單收益大幅低於須償還的銀行貸款金額、利息、行政費用及提前還款罰款（如適用），閣下將蒙受重大財務損失。
- (13) **貸款利率風險**：閣下以保費融資方式投購人壽保險產品的淨回報率，受銀行貸款合約中的貸款利率影響。如貸款利率遠高於保單的回報，閣下將蒙受重大財務損失。〔閣下與銀行共同訂立的貸款合約中的貸款利率並非保證固定不變，銀行貸款利率上升會導致閣下償還貸款的成本（即定期須支付的利息）有所增加。如果貸款利率大幅上升，可能導致閣下未能如數還款而因此違約。〕／〔閣下與銀行共同訂立的貸款合約中的貸款利率為保證固定不變，貸款利率在整個還款期內均不會有任何變動，銀行無權根據貸款合約調整的貸款利率。〕

客戶簡簽： \_\_\_\_\_

附件一

- (14) **利益說明**：以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明可向閣下顯示在不同情景下其取回的金額的變動情況。然而，悲觀情景並不代表實際回報的下限，在某些情況下閣下可能會蒙受更重大的財務損失。如閣下未有收到或未能明白該利益說明所提供的資料，請閣下再次慎重考慮以保費融資方式投購人壽保險產品是否適合自己。閣下不應在有疑問的情況下以保費融資方式投購人壽保險產品。
- (15) **利益衝突**：潛在及實際利益衝突可能來自於銀行在提供貸款及提供保險產品上扮演著不同角色。

本人現確認銀行職員已向本人解釋上述第 (1) 至 (15) 段內容，而本人亦已閱讀及明白以上第 (1) 至 (15) 段內容。

\_\_\_\_\_  
客戶姓名

\_\_\_\_\_  
客戶簽署

\_\_\_\_\_  
日期

本人現確認已向客戶詳細解釋以上第 (1) 至 (15) 段內容，包括潛在影響及相關風險。

本人聲明，本人沒有作出任何不準確或誤導的陳述，亦沒有隱瞞任何可能影響客人決定的資料。

\_\_\_\_\_  
銀行職員姓名

\_\_\_\_\_  
銀行職員簽署及公司蓋章

\_\_\_\_\_  
日期

## 附件二

## 以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率及保險公司採用最佳估計假設而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設投資回報低於現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

## 1. 退保發還金額－在現時假設基礎下的說明

保單 年度 終結	繳付 保費 總額	現時假設基礎												
		退保發還金額				保費融資								
		保證 金額	非保證金額		總額	銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額				
			累積 紅利 及利息	終期 紅利		貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款 總額	退保發還 金額抵付 貸款總額 後金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)		

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽：\_\_\_\_\_



## 附件二

以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率及保險公司採用最佳估計假設而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設投資回報低於現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

## 2. 退保發還金額－在悲觀情景下的說明

保單 年度 終結	繳付 保費 總額	悲觀情景												
		退保發還金額				保費融資								
		保證 金額	非保證金額		總額	銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額				
			累積 紅利 及利息	終期 紅利		貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款 總額	退保發還 金額抵付 貸款總額 後金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)		

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽： \_\_\_\_\_

## 附件二

**以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明**

〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率及保險公司採用最佳估計假設而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設投資回報低於現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

**3. 身故賠償額—在現時假設基礎下的說明**

保單 年度 終結	繳付 保費 總額	現時假設基礎												
		身故賠償額				保費融資								
		保證 金額	非保證金額		總額	銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額				
			累積 紅利 及利息	終期 紅利		貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款 總額	身故賠償 額抵付貸 款總額後 金額	客戶自 資金額	溢利/ (虧損)		

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽： \_\_\_\_\_

附件二

**以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明**

[ 銀行名稱 ]

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率及保險公司採用最佳估計假設而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設投資回報低於現時預計的投資回報，並假設其他相關影響因素維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

**4. 身故賠償額—在悲觀情景下的說明**

保單年度 終結	繳付保費 總額	悲觀情景																			
		身故賠償額				保費融資															
		保證金額	非保證金額		總額	銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額											
			累積紅利及利息	終期紅利		貸款本金	累計貸款利息	費用及罰款	貸款總額	身故賠償額抵付貸款總額後金額	客戶自資金額	溢利／(虧損)									

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽： \_\_\_\_\_

## 附件二

以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 5. 說明

- (i) [第 1 及 3 部份預計的金額乃根據銀行採用的現時假設貸款利率及保險公司採用的最佳估計假設而計算，該金額並非保證，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。第 2 及 4 部份作為例子，說明因銀行現時假設的貸款利率及保險公司假設的投資回報轉變而對抵付貸款總額後的金額可能造成的影響。] / [第 1 及 3 部份預計的金額乃根據銀行採用的現時假設貸款利率及保險公司採用的現時假設派息率而計算，在整個保障期內的所有保單利益及整個還款期內的貸款利率均保證固定不變。] 在某些情況下，保單的退保發還金額 / 身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。
- (ii) 第 1 及 3 部份下現時假設基礎是假設銀行的貸款利率為 a%，[實際貸款利率並非保證固定不變，貸款利率會隨經濟環境而有波動。在銀行貸款利率上升的情況下，保單的退保發還金額 / 身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。] / [在整個還款期內的貸款利率均保證固定不變。]
- (iii) [第 2 及 4 部份下悲觀情景是假設銀行的貸款利率比現時預期每年上升 x%，及保險公司的假設年度化投資回報率比現時預期每年下跌約 y%。]
- (iv) 銀行貸款的費用及罰款詳情請參閱銀行貸款的收費摘要。
- (v) 客戶自資金額是指繳付保費總額扣除貸款本金的餘額。
- (vi) 溢利 / (虧損) 是指退保發還金額 / 身故賠償額抵付貸款總額後金額扣除客戶自資金額的餘額。
- (vii) 以上演示旨在說明在不同情景下對閣下可取回金額的潛在影響，這些情景並不代表實際可取回金額的上限和下限，實際可取回金額將以保險公司的實際給付和銀行的實際貸款利率為準。

**聲明**

本人現確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並清楚知道保單的退保發還金額 / 身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令本人蒙受重大損失。

客戶姓名： \_\_\_\_\_ 客戶簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

本人現確認已向客戶詳細解釋本利益說明文件所提供的資料。

銀行職員姓名： \_\_\_\_\_ 銀行職員簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

## 附件三

## 以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率，以及保險公司採用現時假設派息率及以現時收費水平而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設現時派息率下跌，並假設現時收費水平維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

## 1. 退保發還金額－在現時假設基礎下的說明

保單 年度 終結	繳付保 費總額	現時假設基礎							
		退保發還金額		保費融資					
		〔假設派息率的描述〕		銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額	
		以現時收費計算							
	戶口價值	退保發還 金額	貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款總 額	退保發還 金額抵付 貸款總額 後金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽：\_\_\_\_\_

## 附件三

以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率，以及保險公司採用現時假設派息率及以現時收費水平而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設現時派息率下跌，並假設現時收費水平維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

## 2. 退保發還金額—在悲觀情景下的說明

保單 年度 終結	繳付保 費總額	悲觀情景								
		退保發還金額		保費融資						
		〔假設派息率的描述〕		銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額		
		以現時收費計算		戶口價值	退保發還 金額	貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款總 額	退保發還 金額抵付 貸款總額 後金額

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽：\_\_\_\_\_

## 附件三

## 以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率，以及保險公司採用現時假設派息率及以現時收費水平而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設現時派息率下跌，並假設現時收費水平維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

## 3. 身故賠償額－在現時假設基礎下的說明

保單 年度 終結	繳付保 費總額	現時假設基礎								
		身故賠償額		保費融資						
		〔假設派息率的描述〕		銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額		
		以現時收費計算		貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款總 額	身故賠償 額抵付貸 款總額後 金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)
戶口價值	身故賠償 額									

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽：\_\_\_\_\_

## 附件三

## 以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 〔銀行名稱〕

下表旨在說明在現時假設基礎及悲觀情景下對退保發還金額／身故賠償額的影響。現時假設基礎是銀行採用現時假設貸款利率，以及保險公司採用現時假設派息率及以現時收費水平而計算的金額。悲觀情景是銀行假設現時貸款利率上升及保險公司假設現時派息率下跌，並假設現時收費水平維持不變而計算的金額。此兩種情景並不代表實際回報的上限和下限，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。

## 4. 身故賠償額—在悲觀情景下的說明

保單 年度 終結	繳付保 費總額	悲觀情景							
		身故賠償額		保費融資					
		〔假設派息率的描述〕		銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額	
		以現時收費計算							
	戶口價值	身故賠償 額	貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款總 額	身故賠償 額抵付貸 款總額後 金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)

以上摘要說明：  
請參考說明部份。

客戶簡簽：\_\_\_\_\_



附件三以保費融資方式投購人壽保險產品的利益說明

## 5. 說明

- (i) 第 1 及 3 部份預計的金額乃根據銀行採用的現時假設貸款利率及保險公司採用的現時假設派息率而計算，該金額並非保證，閣下實際取得的金額或會比所示者較高或較低。第 2 及 4 部份作為例子，說明因銀行現時假設的貸款利率及保險公司假設的投資回報轉變而對抵付貸款總額後的金額可能造成的影響。在某些情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。
- (ii) 第 1 及 3 部份下現時假設基礎是假設銀行的貸款利率為 a%，〔實際貸款利率並非保證固定不變，貸款利率會隨經濟環境而有波動。在銀行貸款利率上升的情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。〕／〔在整個還款期內的貸款利率均保證固定不變。〕
- (iii) 第 1 及 3 部份下現時假設基礎是假設保單派息率為 b%，實際派息率並非保證固定不變。在實際派息率下跌的情況下，保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令閣下蒙受重大損失。
- (iv) 第 2 及 4 部份下悲觀情景是假設銀行的貸款利率比現時預期每年上升 x%，及保險公司的保單派息率比現時預期每年下跌 y%。
- (v) 銀行貸款的費用及罰款詳情請參閱銀行貸款的收費摘要。
- (vi) 客戶自資金額是指繳付保費總額扣除貸款本金的餘額。
- (vii) 溢利／（虧損）是指退保發還金額／身故賠償額抵付貸款總額後金額扣除客戶自資金額的餘額。
- (viii) 以上演示旨在說明在不同情景下對閣下可取回金額的潛在影響，這些情景並不代表實際可取回金額的上限和下限，實際可取回金額將以保險公司的實際給付和銀行的實際貸款利率為準。

聲明

本人現確認已閱讀及明白本利益說明文件所提供的資料，並清楚知道保單的退保發還金額／身故賠償額可能遠低於須償還的銀行貸款總額，令本人蒙受重大損失。

客戶姓名：\_\_\_\_\_ 客戶簽署：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

本人現確認已向客戶詳細解釋本利益說明文件所提供的資料。

銀行職員姓名：\_\_\_\_\_ 銀行職員簽署：\_\_\_\_\_ 日期：\_\_\_\_\_

## 附件四

不分紅保單「保費融資利益說明」的替代格式：

第一頁及第二頁：

退保發還金額—在現時假設基礎／悲觀情景下的說明

保單 年度 終結	繳付保 費總額	現時假設基礎／悲觀情景							
		退保發還金額	保費融資						
		保證金額	銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額		
貸款 本金	累計貸 款利息		費用及 罰款	貸款 總額	退保發還金 額抵付貸款 總額後金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)		

第三頁及第四頁：

身故賠償額—在現時假設基礎／悲觀情景下的說明

保單 年度 終結	繳付保 費總額	現時假設基礎／悲觀情景							
		身故賠償額	保費融資						
		保證金額	銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額		
貸款 本金	累計貸 款利息		費用及 罰款	貸款 總額	身故賠償額 抵付貸款總 額後金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)		

有關上述格式的詳細要求，請參閱附件二。

**附件五**

萬用壽險「保費融資利益說明」的替代格式：

第二頁：

**退保發還金額—在悲觀情景下的說明**

保單 年度 終結	繳付保 費總額	悲觀情景								
		退保發還金額		保費融資						
		〔保證最低派息率的描 述／每年0%派息率〕 以最高／現時收費計算		銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額		
		戶口價值	退保發還 金額	貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款總 額	退保發還 金額抵付 貸款總額 後金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)

第四頁：

**身故賠償額—在悲觀情景下的說明**

保單 年度 終結	繳付保 費總額	悲觀情景								
		身故賠償額		保費融資						
		〔保證最低派息率的描 述／每年0%派息率〕 以最高／現時收費計算		銀行貸款				抵付貸款總額後的預期金額		
		戶口價值	身故賠償 額	貸款 本金	累計貸 款利息	費用及 罰款	貸款總 額	身故賠償 額抵付貸 款總額後 金額	客戶自 資金額	溢利／ (虧損)

有關上述格式的詳細要求，請參閱附件三。

**ANEXO I**

[Logotipo do banco]

**DECLARAÇÃO DE FACTOS IMPORTANTES PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA ATRAVÉS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS**

Nome do produto do seguro de vida: [Nome do produto] (Este produto)

Este produto é subscrito pela [Nome da seguradora]

O [Nome do banco] proporciona o Financiamento dos Prémios para a aquisição deste produto

V. Exa. deve ler cuidadosamente as informações constantes nesta declaração, bem como o contrato do empréstimo e os documentos relacionados com o produto do seguro de vida (incluindo a sua brochura e o documento ilustrativo). **Se V. Exa. não compreender quaisquer dos parágrafos seguintes, ou não concordar com determinado parágrafo, ou, ainda, se a explicação que lhe for dada pelo pessoal do banco divergir do que leu nesta declaração, por favor não adquira produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios.**

**SEGUE-SE A DIVULGAÇÃO DE FACTOS IMPORTANTES PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA ATRAVÉS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS. V. EXA. DEVE LER CUIDADOSAMENTE ESTE DOCUMENTO ANTES DE O ASSINAR E O PESSOAL DO BANCO DEVE EXPLICAR-LHE NA ÍNTEGRA O SEU CONTEÚDO.**

- (1) Este produto emitido pela [nome da seguradora] é um produto do seguro de vida. O prémio pago não constitui um depósito à ordem-poupança ou depósito a prazo num banco, não estando, assim, protegido pelo Regime de Garantia dos Depósitos na Região Administrativa Especial de Macau. V. Exa. deve considerar cuidadosamente se o produto é adequado às suas necessidades e compreender perfeitamente os riscos envolvidos naquele antes de preencher uma proposta para a sua aquisição. V. Exa. não deve apresentar essa proposta ou adquirir o produto, a não ser que o compreenda na íntegra e concorde que o mesmo lhe é adequado.
- (2) **Financiamento dos prémios:** Consiste na concessão de fundos para cobrir o montante do prémio do seguro, sendo a titularidade da apólice transferida, como garantia, para o banco. O Financiamento dos Prémios reside no contrato do empréstimo entre V. Exa. e o banco, não sendo, assim, um contrato de seguro, nem faz parte integrante do mesmo, nem constitui a seguradora como parte do contrato de empréstimo ou do acordo de transferência de direitos. Todavia, os direitos da apólice do seguro serão transferidos para o banco, através de um acordo de transferência de direitos, e todas as prestações pecuniárias a que V. Exa. tem direito, ao abrigo da apólice do seguro, serão entregues, em primeiro lugar, ao banco, sendo que quaisquer alterações ou aditamentos a essa apólice, bem como todo e qualquer exercício de direitos carecem da aprovação prévia dessa entidade. Desta forma, V. Exa. deve ler cuidadosamente os termos e condições do contrato de empréstimo e do acordo de transferência de direitos, bem como ter a percepção dos riscos adicionais advindos do Financiamento dos Prémios para a aquisição dos produtos do seguro de vida. V. Exa. não deve adquirir produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios, a não ser que tenha a percepção completa dos riscos advindos desse tipo de financiamento.
- (3) **Informações sobre a apólice:** O Banco tem direito de acesso às informações sobre a sua apólice, podendo a seguradora, em cumprimento das instruções do banco, prestar, periodicamente, informações relacionadas com a apólice de V.Exa, tais como as relativas ao valor do resgate, prestação pecuniária “cash value” e quaisquer empréstimos ou adiantamentos à apólice.

Rubrica do Proponente: \_\_\_\_\_

**ANEXO I**

- (4) **Garantias adicionais e ajustamento ou até Recuperação eventual do empréstimo:** Ao abrigo de determinadas circunstâncias estipuladas no contrato do empréstimo, o Banco pode solicitar-lhe, para efeitos de amortizar o empréstimo ou uma parte do mesmo, que lhe entregue numerário, um tipo de colateral ou depósito adicionais. Adicionalmente, nos termos e condições previstos no contrato do empréstimo, o Banco pode aumentar, reduzir ou terminar o empréstimo ou qualquer parte do mesmo. Assim sendo, antes de adquirir produtos de seguro de vida através do Financiamento dos Prémios, V. Exa. deve ler cuidadosamente os termos e condições previstos no contrato de empréstimo e ponderar, cuidadosamente, se a sua sustentabilidade financeira permite satisfazer ou não as necessidades inerentes às diferentes circunstâncias particulares estabelecidas no contrato do empréstimo. Por outro lado, V. Exa. não deve adquirir produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios se a sua sustentabilidade financeira for inadequada para fazer face a circunstâncias particulares estabelecidas no contrato do empréstimo.
- (5) **Consequência do pagamento em atraso e situações de mora:** No caso de os produtos do seguro de vida terem sido adquiridos através do Financiamento dos Prémios, V. Exa. deve amortizar, atempadamente, o capital e os juros do empréstimo, de acordo com a calendarização de amortização, bem como nos termos e condições do contrato de empréstimo. Nas situações em que se verifique qualquer pagamento em atraso ou mora, mesmo que aquelas sejam causadas apenas pela circunstância de os prémios da apólice não terem sido entregues ao banco, até à data de amortização prevista no contrato do empréstimo, V. Exa. pode ser obrigado a suportar, na totalidade, todos os encargos com juros de mora ou juros resultantes do incumprimento do contrato que venham a ser cobrados pelo banco, nos termos e condições previstos no contrato do empréstimo. Além disso, o banco pode, eventualmente, solicitar a V. Exa. a amortização imediata das prestações em dívida, quando se verificarem situações de pagamento em atraso e ou de mora. O banco pode ainda recuperar as quantias em falta, através do resgate da apólice de V. Exa., o que pode resultar na perda de cobertura proporcionada pela apólice e traduzir-se num prejuízo financeiro significativo. V. Exa. continuará a ser responsável pela eventual diferença entre o valor do resgate da apólice e as quantias em dívida emergentes do empréstimo.
- (6) **Risco de Crédito:** Este produto de seguro e todas as prestações pecuniárias a que V. Exa. tem direito, ao abrigo da sua apólice do seguro, estão sujeitos ao risco de crédito da [nome da seguradora]. Nas situações do incumprimento pela seguradora do contrato, por falta de capacidade para cumprir as obrigações financeiras ou alterações adversas da notação de crédito da seguradora, o banco pode solicitar a V. Exa. a prestação de garantias adicionais, actualizar os seus limites de crédito, proceder à reestruturação ou até pôr termo ao contrato do empréstimo. Apesar de V. Exa. ter transferido os direitos decorrentes da titularidade da apólice, como garantia, para o banco, V. Exa. pode ser obrigado a amortizar o empréstimo, os juros e os encargos administrativos acumulados. V. Exa. continuará a ser responsável pela eventual diferença entre o valor do resgate da apólice e o valor das dívidas emergentes do empréstimo.
- (7) **Direitos de reflexão:** Nas situações em que exista um acordo de transferência de direitos, o exercício do direito de V. Exa. de cancelar a apólice durante o período de reflexão carece do consentimento prévio do banco. Além disso, V. Exa. pode ser obrigado a amortizar o valor acumulado do capital, dos juros, dos encargos administrativos e das penalidades aplicáveis à amortização antecipada do empréstimo (se for aplicável), mesmo que tenha o direito de cancelar a apólice durante o período de reflexão, assim, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo.
- (8) **Declinação do seguro:** Todas as decisões respeitantes à análise do seguro são tomadas pela [nome da seguradora], dependendo a [nome da seguradora] das informações prestadas pelo proponente e o segurado, podendo aquela, mesmo no momento do início de vigência da apólice do seguro, aceitar ou declinar o mesmo, neste caso com o reembolso integral de qualquer prémio pago, mas sem juros. Todavia, V. Exa. pode ser obrigado a amortizar o valor acumulado do capital, dos juros, dos encargos administrativos e das penalidades aplicáveis à amortização antecipada do empréstimo (se for aplicável), assim, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo.

Rubrica do Proponente: \_\_\_\_\_

**ANEXO I**

- (9) **Capital por morte do segurado:** Na eventualidade de ocorrer o falecimento do segurado antes do termo da apólice do seguro, o Capital por Morte pode ser bastante inferior ao valor acumulado do capital, dos juros, dos encargos administrativos e das penalidades aplicáveis à amortização antecipada do empréstimo (se for aplicável), assim, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo.
- (10) **Resgate/Levantamento antecipados:** Tendo em atenção que os direitos decorrentes da titularidade da apólice adquirida através do Financiamento dos prémios foram transferidos para o banco, como garantia do empréstimo, os direitos previstos na apólice não podem ser exercidos por V. Exa. sem consentimento prévio do banco. Sendo que o banco tem o direito de solicitar o resgate ou levantamento, verificadas determinadas circunstâncias particulares estipuladas no contrato do empréstimo. No caso da apólice terminar, ocorrer o seu resgate ou um levantamento parcial antes do termo da apólice do seguro, o montante de reembolso a que V. Exa. terá direito poderá ser bastante inferior ao valor acumulado do capital, dos juros, dos encargos administrativos e das penalidades aplicáveis à amortização antecipada do empréstimo (se for aplicável), assim, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo. Além disso, verificadas determinadas alterações (tais como alterações das condições de saúde), V. Exa. pode não ter capacidade para adquirir um novo seguro com a mesma cobertura da que, actualmente, tem direito. Paralelamente, nas situações em que V. Exa. utilize essa apólice, a título de condições ou garantia, para o exercício das actividades de V. Exa. ou de outros acordos, a cessação da apólice pode conduzir a eventuais incumprimentos desses acordos, com consequências nefastas para V. Exa..
- (11) **Prestações Pecuniárias não-garantidas:** Este produto consiste num tipo do seguro de vida com prestações pecuniárias não-garantidas, podendo os valores actuais das prestações em apreço serem inferiores às importâncias projectadas e, em algumas circunstâncias, até podem ser iguais a zero. Na eventualidade dos valores das prestações pecuniárias não-garantidas serem inferiores às importâncias projectadas, os montantes previstos para o Valor de Resgate ou Capital por Morte podem ser muito mais baixos que o valor acumulado do capital, dos juros, dos encargos administrativos e das penalidades aplicáveis à amortização antecipada do empréstimo (se for aplicável) e, assim, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo.
- (12) **Riscos com a flutuação da taxa de câmbio:** Os riscos decorrentes da exposição à taxa de câmbio surgem quando a moeda do empréstimo difere da moeda da apólice. No caso de Financiamento dos prémios, o empréstimo só pode ser liquidado, desde que V. Exa. tenha convertido os montantes recebidos ao abrigo da sua apólice na moeda do empréstimo, através da aplicação da taxa de câmbio então em vigor. Nos casos em que o valor dos rendimentos auferidos por efeito da apólice é substancialmente inferior ao valor acumulado do capital, dos juros, dos encargos administrativos e das penalidades aplicáveis à amortização antecipada do empréstimo (se for aplicável), como consequência das flutuações desfavoráveis verificadas nas taxas de câmbio, assim, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo.
- (13) **Riscos com a Taxa de Juros para o Empréstimo:** A taxa líquida de rentabilidade dos produtos do seguro de vida adquiridos através do Financiamento de prémios será afectada pela taxa de juro fixada no empréstimo contraído ao banco. Nas situações em que a taxa de juro fixada no empréstimo é significativamente superior à rentabilidade da apólice, V. Exa. pode sofrer um prejuízo financeiro significativo [No contrato do empréstimo celebrado entre V. Exa. e o banco, não existe a garantia que a taxa de juro para aquele seja fixa, sendo que o aumento da taxa de juro fixada no empréstimo pode resultar num aumento do custo do empréstimo contraído por V. Exa. (ou seja, o aumento dos juros a pagar periodicamente). O aumento significativo de taxa de juros para o empréstimo pode, eventualmente, conduzir ao incumprimento do contrato, por motivo de incapacidade de V. Exa. proceder à amortização do empréstimo. / [No contrato do empréstimo celebrado entre V. Exa. e o banco, é garantido que a taxa de juro seja fixa, a qual não será alterada durante o período integral de amortização do empréstimo, o banco não tem direito de actualizar, nos termos do contrato do empréstimo, a taxa de juro aplicável.]

Rubrica do Proponente: \_\_\_\_\_

**ANEXO I**

(14) **Ilustração:** A Ilustração dos Benefícios do Financiamento dos Prémios para a Aquisição dos Produtos do Seguro de Vida pode evidenciar o impacto dos montantes a que tem direito em cenários diferentes. Contudo, numa base pessimista, as taxas de rentabilidade registadas podem não ser os limites inferiores, pelo que V. Exa. pode, eventualmente, em determinadas situações, sofrer um prejuízo financeiro significativo. Se não tiver obtido as informações constantes nessa Ilustração dos Benefícios para a Aquisição de Produtos do Seguro de Vida, então V. Exa. deve reconsiderar cuidadosamente a conveniência da aquisição de produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios. Em caso de dúvidas, V. Exa. não deve proceder à aquisição de produtos do seguro de vida através do Financiamento dos Prémios.

(15) **Conflito de Interesses:** Podem surgir conflitos de interesses, potenciais ou actuais, devido aos diferentes papéis desempenhados pelos bancos, por um lado, na concessão de empréstimos e, por outro, na venda de produtos de seguros.

*Confirmo que o funcionário do banco já me explicou o conteúdo dos parágrafos (1) a (15) supra mencionados e que já li e compreendi o conteúdo dos parágrafos (1) a (15) supra mencionados.*

\_\_\_\_\_  
Nome do Proponente

\_\_\_\_\_  
Assinatura do Proponente

\_\_\_\_\_  
Data

*Confirmo que expliquei ao Proponente, de uma forma exhaustiva, o conteúdo dos parágrafos (1) a (15) supra mencionados, incluindo os potenciais impactos e os riscos associados.*

Declaro não ter feito qualquer declaração inexacta, imprecisa ou enganosa, nem ocultei quaisquer elementos susceptíveis de afectar a decisão do cliente.

\_\_\_\_\_  
Nome do Funcionário  
do Banco

\_\_\_\_\_  
Assinatura do Funcionário  
do Banco e Carimbo desta  
entidade

\_\_\_\_\_  
Data

**ANEXO II****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e nos pressupostos adoptados pelas seguradoras baseados nas suas melhores estimativas. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora considerar uma taxa de rentabilidade inferior à taxa actual de rentabilidade, permanecendo inalterável outros factores afectando esses valores. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**1. Valor de Resgate- Ilustração na Base Actual Expectável**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Na Base Actual Expectável										
		VALOR DE RESGATE				FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		Valores garantidos	Valores não garantidos		Total	Empréstimo bancário				Projecção dos valores após amortização do valor total do empréstimo		
Dividendos e juros acumulados	Dividendos finais		Capital do empréstimo	Juros do empréstimo acumulados		Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Valor de resgate após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)		

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_



**ANEXO II****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e nos pressupostos adoptados pelas seguradoras baseados nas suas melhores estimativas. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora considerar uma taxa de rentabilidade inferior à taxa actual de rentabilidade, permanecendo inalterável outros factores afectando esses valores. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**2. Valor de Resgate – Ilustração numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Numa Base Pessimista											
		VALOR DE RESGATE				FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS							
		Valores garantidos	Valores não garantidos		Total	Empréstimo bancário				Projeção dos valores após amortização do valor total do empréstimo			
Dividendos e juros acumulados	Dividendos finais		Capital do empréstimo	Juros do empréstimo acumulados		Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Valor de resgate após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)			

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_

**ANEXO II****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DOS PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e nos pressupostos adoptados pelas seguradoras baseados nas suas melhores estimativas. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora considerar uma taxa de rentabilidade inferior à taxa actual de rentabilidade, permanecendo inalterável outros factores afectando esses valores. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**3. Capital por Morte – Ilustração na Base Actual Expectável**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Na Base Actual Expectável												
		CAPITAL POR MORTE				FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS								
		Valores garantidos	Valores não garantidos		Total	Empréstimo bancário				Projeção dos valores após amortização do valor total do empréstimo				
			Dividendos e juros acumulados	Dividendos finais		Capital do empréstimo	Juros do empréstimo acumulados	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Capital por morte após amortização do capital e dos juros do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)		

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_

**ANEXO II****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DOS PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e nos pressupostos adoptados pelas seguradoras baseados nas suas melhores estimativas. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora considerar uma taxa de rentabilidade inferior à taxa actual de rentabilidade, permanecendo inalterável outros factores afectando esses valores. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**4. Capital por Morte – Ilustração numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Numa Base Pessimista												
		CAPITAL POR MORTE				FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS								
		Valores garantidos	Valores não garantidos		Total	Empréstimo bancário				Projeção dos valores após amortização do capital e dos juros do empréstimo				
			Dividendos e juros acumulados	Dividendos finais		Capital do empréstimo	Juros do empréstimo acumulados	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Capital por morte após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)		

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_

**ANEXO II****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****5. Notas Explicativas**

- (i) [Os valores projectados indicados nas Secções 1 e 3 são calculados com base na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e nos pressupostos adoptados pelas seguradoras baseados nas suas melhores estimativas, não sendo garantidas. Os rendimentos previstos actualmente podem alterar-se em qualquer momento com os montantes a serem mais elevados ou mais baixos que os constantes na ilustração. Como outro exemplo, são ilustrados, nas Secções 2 e 4, o impacto possível decorrente de uma alteração na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelo banco, bem como na taxa de rentabilidade expectável para o investimento indicada pela seguradora após a amortização do valor total]. / [Os valores projectados indicados nas Secções 1 e 3 são calculados com base na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e na taxa actual de pagamento de dividendo expectável adoptada pelas seguradoras baseados, sendo estabelecida a garantia que os benefícios proporcionados pela apólice e a taxa de juros do empréstimo não serão objecto de qualquer alteração, durante o período integral da sua vigência e durante todo o período da sua amortização, respectivamente. ] Em determinadas situações, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.
- (ii) Nas secções 1 e 3, a taxa actual de juros expectável para os empréstimos bancários considerada na Base Actual Expectável é de a%. [Não está garantido que a taxa actual de juros para os empréstimos seja fixa, sendo a mesma susceptível a variações consoante as flutuações económicas. No caso em que a taxa de juros para os empréstimos tenha um aumento, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo e V. Exa. pode sofrer um prejuízo significativo.] [Está garantido que, durante o período integral do empréstimo, a taxa de juros para este é fixa.]
- (iii) [Nas secções 2 e 4, os benefícios referidos numa Base Pessimista estão calculados considerando um aumento de x% p.a. em relação à taxa actual de juros expectável para os empréstimos bancários, e uma redução de y% p.a. em comparação com a taxa actual de rentabilidade expectável.]
- (iv) Para informações detalhadas sobre as taxas e multas eventuais emergentes dos empréstimos bancários, queira, por favor, consultar a tabela das taxas e encargos para empréstimos bancários.
- (v) O Valor de Autofinanciamento consiste na diferença entre o total dos prémios pagos e o valor do capital do empréstimo.
- (vi) Lucro/(Prejuízo) é o saldo resultante da diferença entre o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, após a amortização do valor total, e o Valor de Autofinanciamento.
- (vii) As projecções supra mencionadas ilustram o impacto potencial no montante livre a que tem direito, em diferentes cenários, os quais não constituem os limites inferior ou superior desse montante livre actual, na medida em que este está dependente do que for o pagamento actual previsto para as seguradoras efectuarem e da taxa actual de juros dos bancos para os empréstimos.

**Declaração**

Confirmo que li e compreendi as informações contidas no resumo dos benefícios ilustrados, bem como reconheço que o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores ao montante do valor total em dívida referentes ao empréstimo em apreço e, assim, eu sofrer um prejuízo significativo.

Nome do Cliente : \_\_\_\_\_ Assinatura do Cliente : \_\_\_\_\_ Data : \_\_\_\_\_

Confirmo que expliquei ao Cliente, de uma forma exhaustiva, as informações constantes desta ilustração.

Nome do Funcionário do Banco \_\_\_\_\_ Assinatura do Funcionário do Banco \_\_\_\_\_ Data : \_\_\_\_\_

**ANEXO III****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos, e na taxa actual de juros de crédito expectável, bem como na tabela actual de encargos, adoptados pelas seguradoras. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora reduzir a taxa actual de juros de crédito expectável, permanecendo inalterável a tabela actual de encargos. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**1. Valor de Resgate- Ilustração na Base Actual Expectável**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Na Base Actual Expectável								
		VALOR DE RESGATE		FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		[Descrição da taxa de juros expectável]		Empréstimo bancário				Projeção dos valores após amortização do valor total do empréstimo		
		Com aplicação dos encargos actuais		Capital do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Valor de resgate após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)
		Valor contabilístico	Valor de resgate							

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_

**ANEXO III****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos, e na taxa actual de juros de crédito expectável, bem como na tabela actual de encargos, adoptados pelas seguradoras. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora reduzir a taxa actual de juros de crédito expectável, permanecendo inalterável a tabela actual de encargos. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**2. Valor de Resgate – Ilustração numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Numa Base Pessimista							
		VALOR DE RESGATE		FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS					
		[Descrição da taxa de juros expectável]		Empréstimo bancário				Projeção dos valores após amortização do valor total do empréstimo	
		Com aplicação dos encargos actuais							
Valor contabilístico	Valor de resgate	Capital do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Valor de resgate após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)	

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_

**ANEXO III****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DOS PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos, e na taxa actual de juros de crédito expectável, bem como na tabela actual de encargos, adoptados pelas seguradoras. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora reduzir a taxa actual de juros de crédito expectável, permanecendo inalterável a tabela actual de encargos. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**3. Capital por Morte – Ilustração na Base Actual Expectável**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Na Base Actual Expectável							
		CAPITAL POR MORTE		FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS					
		[Descrição da taxa de juros expectável]		Empréstimo bancário				Projeção dos valores após amortização do valor total do empréstimo	
		Com aplicação dos encargos actuais		Capital do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Capital por morte após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento
Valor contabilístico	Capital por morte								

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_

**ANEXO III****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DOS PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****[Denominação do banco]**

A tabela que segue ilustra o impacto no Valor de Resgate ou no Capital por Morte na Base Actual Expectável e numa Base Pessimista. Os valores indicados na Base Actual Expectável estão calculados baseados na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos, e na taxa actual de juros de crédito expectável, bem como na tabela actual de encargos, adoptados pelas seguradoras. Os valores indicados numa Base Pessimista estão calculados tendo em atenção os pressupostos do banco aumentar a taxa actual de juros expectável para os empréstimos e da seguradora reduzir a taxa actual de juros de crédito expectável, permanecendo inalterável a tabela actual de encargos. Estas duas bases não representam os limites inferior e superior das taxas de rentabilidade, mas os montantes dos rendimentos actualmente previstos podem ser mais elevados ou mais baixos que os valores aqui ilustrados. Em determinadas circunstâncias, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.

**4. Capital por Morte – Ilustração numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Numa Base Pessimista								
		CAPITAL POR MORTE		FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		[Descrição da taxa de juros expectável]		Empréstimo bancário					Projeção dos valores após amortização do valor total do empréstimo	
		Com aplicação dos encargos actuais		Capital do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Capital por morte após amortização do valor total do empréstimo	Valor de autofinanciamento	Lucro/ (Prejuízo)
		Valor contabilístico	Capital por morte							

Explicação sobre a ilustração supra mencionada:  
Por favor consulte a Secção de Notas Explicativas.

Rubrica do Cliente : \_\_\_\_\_



**ANEXO III****ILUSTRAÇÃO DOS BENEFÍCIOS DO FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS PARA A AQUISIÇÃO DE PRODUTOS DO SEGURO DE VIDA****5. Notas Explicativas**

- (i) [Os valores projectados indicados nas Secções 1 e 3 são calculados com base na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelos bancos e na taxa actual de juros de crédito expectável adoptada pelas seguradoras, não sendo garantidas. Os rendimentos previstos actualmente podem alterar-se em qualquer momento com os montantes a serem mais elevados ou mais baixos que os constantes na ilustração. Como outro exemplo, são ilustrados, nas Secções 2 e 4, o impacto possível decorrente de uma alteração na taxa actual de juros expectável para os empréstimos adoptada pelo banco, bem como na taxa de rentabilidade expectável para o investimento indicada pela seguradora após a amortização do valor total]. Em determinadas situações, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte podem bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.
- (ii) Nas secções 1 e 3, a taxa actual de juros expectável para os empréstimos bancários considerada na Base Actual Expectável é de a%. [Não está garantido que a taxa actual de juros para os empréstimos seja fixa, sendo a mesma susceptível a variações consoante as flutuações económicas. No caso em que a taxa de juros para os empréstimos tenha um aumento, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.] / [Está garantido que, durante o período integral do empréstimo, a taxa de juros para este é fixa.]
- (iii) Nas secções 1 e 3, a taxa actual de juros expectável para os empréstimos bancários considerada na Base Actual Expectável é de b%. Não está garantido que a taxa actual de juros para os empréstimos seja fixa. Nas situações em que a taxa actual de juros seja diminuída, o Valor de Resgate ou o Capital por Morte podem ser bastante inferiores aos montantes do valor total em dívida referentes ao empréstimo, podendo V. Exa. sofrer um prejuízo significativo.
- (iv) Nas secções 2 e 4, os benefícios referidos numa Base Pessimista estão calculados considerando um aumento de x% p.a. em relação à taxa actual de juros expectável para os empréstimos bancários, e uma redução de y% p.a. em comparação com a taxa de juros de crédito indicada na apólice do seguro.
- (v) Para informações detalhadas sobre as taxas e penalidades eventuais emergentes dos empréstimos bancários, queira, por favor, consultar a tabela das taxas e encargos para empréstimos bancários.
- (vi) O Valor de Autofinanciamento consiste na diferença entre o total dos prémios pagos e o valor do capital do empréstimo.
- (vii) Lucro/(Prejuízo) é o saldo resultante da diferença entre o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, após a amortização do valor total, e o Valor de Autofinanciamento.
- (viii) As projecções supra mencionadas ilustram o impacto potencial no montante livre a que tem direito, em diferentes cenários, os quais não constituem os limites inferior ou superior desse montante livre actual, na medida em que este está dependente do que for o pagamento actual previsto para as seguradoras efectuarem e da taxa actual de juros dos bancos para os empréstimos.

**Declaração**

Confirmo que li e compreendi as informações contidas no resumo dos benefícios ilustrados, bem como reconheço que o Valor de Resgate ou o Capital por Morte, ao abrigo da apólice do seguro, podem ser bastante inferiores ao montante do valor total em dívida referentes ao empréstimo em apreço e, assim, posso sofrer um prejuízo significativo.

Nome do Cliente : \_\_\_\_\_ Assinatura do Cliente : \_\_\_\_\_ Data : \_\_\_\_\_

Confirmo que expliquei ao Cliente, de uma forma exhaustiva, as informações constantes desta Ilustração.

Nome do Funcionário do Banco \_\_\_\_\_ Assinatura do Funcionário do Banco \_\_\_\_\_ Data : \_\_\_\_\_

**ANEXO IV****Modelo alternativo para a Ilustração FP para as apólices do seguro vida sem participação:**

Para a primeira e segunda páginas:

**Valor de Resgate — Ilustração na Base Actual Expectável/Numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Na Base Actual Expectável/Numa Base Pessimista							
		VALOR DE RESGATE	FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		Garantido	Empréstimo bancário				Projecção dos valores após amortização do valor total		
Capital do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo		Despe-sas e multa	Valor total do empréstimo	Valor de resgate após amortização do valor total	Valor do autofinanciamento	Lucro / (Prejuízo)		

Para a terceira e quarta páginas:

**Capital por Morte — Ilustração na Base Actual Expectável/Numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Na Base Actual Expectável/Numa Base Pessimista							
		CAPITAL POR MORTE	FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		Garantido	Empréstimo bancário				Projecção dos valores após amortização do valor total		
Capital do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo		Despe-sas e multa	Valor total do empréstimo	Capital por morte após amortização do valor total	Valor do autofinanciamento	Lucro / (Prejuízo)		

Para obtenção de requisitos detalhados para os modelos supra mencionados, por favor consulte o Anexo II.

**ANEXO V****Modelo alternativo para a “Ilustração FP” do seguro vida do tipo universal:**

Para a segunda página:

**Valor de Resgate – Ilustração numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Numa Base Pessimista								
		VALOR DE RESGATE		FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		[Descrição da taxa de juros mínima de crédito garantida/ 0% p.a.]		Empréstimo bancário				Projecção dos valores após amortização do valor total do empréstimo		
		Máxima/ Com aplicação dos encargos actuais								
Valor contabilístico	Valor de resgate	Montante do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Valor de resgate após amortização do valor total do empréstimo	Valor do autofinanciamento	Lucro / (Prejuízo)		

Para a quarta página :

**Capital por Morte – Ilustração numa Base Pessimista**

Ano do termo da apólice	Total dos prémios pagos	Numa Base Pessimista								
		CAPITAL POR MORTE		FINANCIAMENTO DOS PRÉMIOS						
		[Descrição da taxa de juros mínima de crédito garantida / 0% p.a.]		Empréstimo bancário				Projecção dos valores após amortização do valor total do empréstimo		
		Máxima/ Com aplicação dos encargos actuais								
Valor contabilístico	Capital por morte	Valor do empréstimo	Juros acumulados do empréstimo	Despesas e multa	Valor total do empréstimo	Capital por morte após amortização do valor total do empréstimo	Valor do autofinanciamento	Lucro / (Prejuízo)		

Para obtenção de requisitos detalhados para os modelos supra mencionados, por favor consulte o Anexo III.

中國與葡語國家經貿合作論壇  
常設秘書處輔助辦公室

公告

中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

第3/GASPF/2023號公開招標截止及

公開開標日期的安排更新

有關公佈於二零二三年七月十九日第二十九期《澳門特別行政區公報》第二組內第3/GASPF/2023號公開招標一為“中國與葡語國家商貿合作服務平台綜合體提供物業管理服務”公開招標，鑑於擬投標者就標的內容提出原則性的疑問，本辦公室需要釐清相關回覆，故截止投標及公開開標日期有所更改。

有關截止投標日期更改為二零二三年八月二十三日中午十二時正，公開開標日期更改為二零二三年八月二十四日上午十時正。

更改公開招標截止投標及公開開標日期的資訊，亦可登入本辦網頁(<http://www.gaspf.gov.mo>)查閱，如有意投標者從本辦網頁下載上述文件，有責任在提交投標書的期間，從本辦網頁查閱倘有的更新或修正等資料。

因應上述安排，在本公告刊登日或之前已提交投標書者，仍可在延遲截止提交投標書的日期及時間前，透過填寫放棄競投聲明書及提供投標書收條正本後，取回投標書及可重新提交投標書。如不聲明放棄，已提交的投標書仍然有效。

如有查詢，請電郵至[edoc@gfce.gov.mo](mailto:edoc@gfce.gov.mo)。

二零二三年八月十日於中國與葡語國家經貿合作論壇常設秘書處輔助辦公室

主任 莫苑梨

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

GABINETE DE APOIO AO SECRETARIADO  
PERMANENTE DO FÓRUM PARA A COOPERAÇÃO  
ECONÓMICA E COMERCIAL ENTRE A CHINA E OS  
PAÍSES DE LÍNGUA PORTUGUESA

Anúncio

*Atualização sobre o prazo de entrega das propostas e a data de abertura do Concurso Público n.º 3/GASPF/2023 do Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa (GASPF)*

Comunica-se que, em relação ao Concurso Público n.º 3/GASPF/2023 para a “Prestação de serviços da administração de propriedades para o Complexo da Plataforma de Serviços para a Cooperação Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa”, publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 29, II Série, de 19 de Julho de 2023, o seu prazo de entrega das propostas e a data de realização do acto público do concurso em causa foram alterados, dado às questões de princípio levantadas pelos concorrentes interessados sobre o conteúdo do presente concurso público, para as quais o GASPF necessita de esclarecer as respostas.

O prazo da entrega das propostas, foi alterado para as 12h00 de 23 de Agosto de 2023, e a data de abertura do concurso, foi alterada para as 10h00 de 24 de Agosto de 2023.

Para mais informações sobre alterações das datas do prazo de entrega das propostas e de realização do acto público do concurso, queira aceder à página electrónica deste Gabinete (<http://www.gaspf.gov.mo>). Caso os concorrentes interessados queiram descarregar os referidos documentos na página do GASPF, têm a responsabilidade de consultarem, dentro do prazo de entrega das propostas, as informações acerca de eventuais actualizações ou correcções divulgadas na página do GASPF.

Tendo em conta o acima exposto, às propostas entregues, na data de publicação do presente anúncio, ou antes, é permitida a restituição, mediante a entrega da Declaração da Desistência do Concurso, devidamente preenchida, em conjunto com o original do recibo comprovativo da entrega da proposta, até ao prazo limite prorrogado; neste caso, a proposta pode ser refeita e entregue de novo. A não declaração da desistência do concurso faz como que as propostas entregues, inicialmente, se mantenham válidas.

Para mais informações, queira mandar um email para: [edoc@gfce.gov.mo](mailto:edoc@gfce.gov.mo).

Gabinete de Apoio ao Secretariado Permanente do Fórum para a Cooperação Económica e Comercial entre a China e os Países de Língua Portuguesa, aos 10 de Agosto de 2023.

A Coordenadora, *Mok Iun Lei*.

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

## 司法警察局

## 通告

茲公佈，司法警察局通過考核方式進行對外開考，錄取合格者就讀培訓課程和進行實習，以填補編制內刑事偵查人員組別之第一職階二等刑事偵查員二十缺，有關開考通告刊登於二零二一年六月九日第二十三期第二組《澳門特別行政區公報》，本局定於二零二三年九月五日、七日、九日、十四日、十六日、十九日、二十一日及二十三日，在澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓十八樓舉行甄選面試。

參加甄選面試的准考人的日期及時間安排等詳細資料以及與准考人有關的其他重要資訊，將於二零二三年八月十六日張貼於澳門友誼大馬路823號司法警察局大樓地下行政輔助中心(長崎街23號入口)，准考人亦可透過設置於本局大樓及路氹分局地下的“資訊亭”查閱，或可瀏覽本局網頁：[www.pj.gov.mo](http://www.pj.gov.mo)。

二零二三年八月十日於司法警察局

局長 薛仲明

(是項刊登費用為 \$1,337.00)

## POLÍCIA JUDICIÁRIA

## Aviso

Torna-se público que, o concurso externo, de prestação de provas, para a admissão dos candidatos considerados aptos, com destino à frequência do curso de formação e respectivo estágio, com vista ao preenchimento de vinte lugares de investigador criminal de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal de investigação criminal do quadro da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 9 de Junho de 2021, a entrevista de selecção será realizada nos dias 5, 7, 9, 14, 16, 19, 21 e 23 de Setembro de 2023, no 18.º andar do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau.

Informação mais detalhada sobre a data e hora a que cada candidato se deve apresentar para a realização da entrevista de selecção, bem como outras informações de interesse dos candidatos, serão afixadas no dia 16 de Agosto de 2023, no Núcleo de Apoio Administrativo, no rés-do-chão do Edifício da Polícia Judiciária, sito na Avenida da Amizade, n.º 823, Macau (entrada junto à Rua de Nagasaki, n.º 23), podendo ser ainda consultadas nos quiosques de informações instalados no rés-do-chão do mesmo Edifício e no da Delegação de COTAL, bem como no sítio da internet desta Polícia: [www.pj.gov.mo](http://www.pj.gov.mo).

Polícia Judiciária, aos 10 de Agosto de 2023.

O Director, *Sit Chong Meng*.

(Custo desta publicação \$ 1 337,00)

## 澳門保安部隊事務局

## 三十日告示

按治安警察局前第四職階首席警員陳定恆的配偶吳金敏的要求，領取該已故人員的死亡津貼、喪葬津貼、假期津貼、聖誕津貼及其他金錢補償，現通知所有自認為有權收取上述津貼及補償的人士，自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向本局作出申請，倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人的要求將被接納。

二零二三年八月三日於澳門保安部隊事務局

局長 郭鳳美關務總監

(是項刊登費用為 \$1,143.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS  
DE SEGURANÇA DE MACAU

## Éditos de 30 dias

Faz-se público que tendo Ng Kam Man requerido os subsídios por morte, de funeral, de férias, de Natal e outras compensações pecuniárias, por falecimento do seu cônjuge Chan Teng Hang, que foi guarda principal, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, devem todos os que se julgam com direito à percepção dos subsídios e compensações acima referidos, requerer a esta Direcção dos Serviços, no prazo de trinta dias a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 3 de Agosto de 2023.

A Directora dos Serviços, *Kok Fong Mei*, superintendente-geral alfandegária.

(Custo desta publicação \$ 1 143,00)

## 教育及青年發展局

## 通告

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月三日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IF-N02-MA1-1923A-39

課程的基本資料：

——澳門旅遊學院酒店及旅遊管理理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零一九年七月十日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組。

——澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第78/2019號社會文化司司長批示核准之上述酒店及旅遊管理理學碩士學位課程的課程名稱、學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

——上述酒店及旅遊管理理學碩士學位課程的名稱更改為國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年八月三日於教育及青年發展局

代局長 黃嘉祺（副局長）

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

## Avisos

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 3 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional de Hotelaria e Turismo

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: IF-N02-MA1-1923A-39

Informação básica do curso:

— O curso de mestrado em Ciências de Gestão de Hotelaria e Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 28, II Série, de 10 de Julho de 2019.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a designação, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Gestão de Hotelaria e Turismo aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 78/2019.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— O referido curso de mestrado em Ciências de Gestão de Hotelaria e Turismo, passa a designar-se curso de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional de Hotelaria e Turismo.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 3 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, Wong Ka Ki (Subdirector).

附件一

國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程  
學術與教學編排

一、知識範疇：酒店及旅遊管理

二、專業範疇：

(一) 酒店管理；

(二) 旅遊管理；

(三) 餐飲管理；

(四) 美食學管理；

(五) 智慧科技。

三、課程一般期限：兩年

四、授課語言：英文

五、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

六、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術與教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元 / 科目。

七、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創書面論文，並進行公開答辯且獲通過。

(三) 如學生不能在規定期限內通過論文，但能及格完成載於學習計劃的表一、表二及表三的學科單元 / 科目，且取得至少21學分，則可取得學士後文憑。

附件二

國際酒店及旅遊管理哲學碩士學位課程  
學習計劃

表一

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
研究方法	必修	45	3

ANEXO I

Organização científico-pedagógica  
do curso de mestrado em Filosofia de Gestão  
Internacional de Hotelaria e Turismo

1. Ramo de conhecimento: Gestão de Hotelaria e Turismo

2. Áreas de especialização:

1) Gestão de Hotelaria;

2) Gestão de Turismo;

3) Gestão de Restauração;

4) Gestão de Gastronomia;

5) Tecnologia Inteligente.

3. Duração normal do curso: Dois anos

4. Língua(s) veicular(es): Inglês

5. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

6. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

7. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, discussão pública e aprovação de uma dissertação escrita original.

3) Os estudantes que não obtenham aprovação na dissertação no prazo estabelecido mas completarem com aproveitamento as unidades curriculares / disciplinas dos quadros I, II e III do plano de estudos, e obterem pelo menos 21 unidades de crédito, podem obter o diploma de pós-licenciatura.

ANEXO II

Plano de estudos do curso  
de mestrado em Filosofia de Gestão Internacional  
de Hotelaria e Turismo

Quadro I

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Métodos de Investigação	Obrigatória	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
國際酒店與旅遊業之當代議題	必修	45	3

表二

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
<b>學生須選讀下列任一專業範疇的學科單元/科目，以取得9學分：</b>			
<b>酒店管理</b>			
酒店業營運管理*	必修	45	3
酒店業領導能力與組織行為*	"	45	3
酒店旅遊新興科技專題研究*	"	45	3
<b>旅遊管理</b>			
目的地與景區管理*	必修	45	3
旅遊與休閒業發展趨勢及議題*	"	45	3
可持續旅遊業策劃與發展*	"	45	3
<b>餐飲管理</b>			
可持續發展與餐飲業*	必修	45	3
食物感官學：進階餐單工程*	"	45	3
餐飲創業管理*	"	45	3

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Questões Contemporâneas em Hotelaria e Turismo Internacional	Obrigatória	45	3

Quadro II

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>Os estudantes devem escolher as unidades curriculares / disciplinas de uma das seguintes áreas de especialização para obterem 9 unidades de crédito:</b>			
<b>Gestão de Hotelaria</b>			
Gestão de Operações Hoteleiras*	Obrigatória	45	3
Liderança e Comportamento Organizacional em Hotelaria*	»	45	3
Investigação Temática sobre Tecnologias Emergentes em Hotelaria e Turismo*	»	45	3
<b>Gestão de Turismo</b>			
Gestão de Destinos e Zonas Turísticas*	Obrigatória	45	3
Tendências e Questões no Desenvolvimento do Turismo e Lazer*	»	45	3
Planeamento e Desenvolvimento Sustentável do Turismo*	»	45	3
<b>Gestão de Restauração</b>			
Desenvolvimento Sustentável e a Indústria de Restauração*	Obrigatória	45	3
Organolépticos da Refeição: Planeamento Avançado de Menus*	»	45	3
Gestão de Empreendedorismo na Indústria de Restauração*	»	45	3



學科單元/科目	種類	面授學時	學分
<b>美食學管理</b>			
美食旅遊*	必修	45	3
食物與美食史*	"	45	3
現代營養與食品科技*	"	45	3
<b>智慧科技</b>			
數據分析及視覺化*	必修	45	3
智慧物聯網與機器人技術*	"	45	3
智慧目的地與旅遊業可持續發展*	"	45	3

\*可供修讀本課程其他專業範疇的學生選讀的指定學科單元/科目。

表三

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
生態美食與食物關係學	"	45	3
地理資訊系統	"	45	3
智慧營銷	"	45	3
大數據分析	"	45	3
旅遊科技入門*	"	30	2
科技考察*	"	15	1

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>Gestão de Gastronomia</b>			
Turismo Gastronómico*	Obrigatória	45	3
História da Alimentação e Gastronomia*	»	45	3
Nutrição Contemporânea e Tecnologias Alimentares*	»	45	3
<b>Tecnologia Inteligente</b>			
Análise e Visualização de Dados*	Obrigatória	45	3
AIoT e Tecnologia Robótica*	»	45	3
Destino Inteligente e Desenvolvimento Sustentável do Sector de Turismo*	»	45	3

\* As unidades curriculares / disciplinas definidas que podem ser escolhidas pelos estudantes que frequentam outra área de especialização do curso.

Quadro III

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégia	»	45	3
Eco-Gastronomia e Relações Alimentares	»	45	3
Sistema de Informação Geográfica	»	45	3
Marketing Inteligente	»	45	3
Análise de Megadados	»	45	3
Introdução à Tecnologia em Turismo*	»	30	2
Visita às Áreas Tecnológicas*	»	15	1

\*選修該兩門中任一門學科單元 / 科目的學生，必須亦修讀另一門學科單元 / 科目。

\* Os estudantes que escolham uma das duas unidades curriculares / disciplinas, devem também escolher a outra unidade curricular / disciplina.

表四

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
論文	必修	—	12

註：完成課程所需的學分為30學分，其分配如下：

(一) 修讀本附件表一所載的必修學科單元 / 科目，取得6學分；

(二) 修讀本附件表二已選專業範疇的必修學科單元 / 科目，取得9學分；

(三) 修讀本附件表二其餘專業範疇的學科單元 / 科目或表三的選修學科單元 / 科目，取得3學分；

(四) 修讀本附件四的論文，取得12學分。

(是項刊登費用為 \$11,223.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際酒店管理理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IF-N05-MA1-1923A-41

課程的基本資料：

— 澳門旅遊學院國際酒店管理理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組。

— 澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二

Quadro IV

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	—	12

*Notas:* O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito, distribuídas da seguinte forma:

1) 6 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias do quadro I do presente anexo;

2) 9 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas obrigatórias da área de especialização escolhida do quadro II do presente anexo;

3) 3 unidades de crédito nas unidades curriculares / disciplinas de outras áreas de especialização do quadro II ou nas unidades curriculares / disciplinas optativas do quadro III do presente anexo;

4) 12 unidades de crédito na dissertação do quadro IV do presente anexo.

(Custo desta publicação \$ 11 223,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: IF-N05-MA1-1923A-41

Informação básica do curso:

— O curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral

月二十四日決議修改經第95/2019號社會文化司司長批示核准之上述國際酒店管理學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

—上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

—上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

—上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

代局長 黃嘉祺 (副局長)

#### 附件一

### 國際酒店管理學碩士學位課程 學術與教學編排

一、知識範疇：國際酒店管理

二、課程一般期限：兩年

三、授課語言：英文

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術與教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元/科目。

六、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

(三) 如學生在本課程的授課部分成績及格，但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過，則只可取得學士後文憑。

do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 95/2019.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Wong Ka Ki* (Subdirector).

#### ANEXO I

### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Hotelaria

1. Ramo de conhecimento: Gestão Internacional de Hotelaria

2. Duração normal do curso: Dois anos

3. Língua(s) veicular(es): Inglês

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

3) Os estudantes que completarem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

## 附件二

## ANEXO II

國際酒店管理理學碩士學位課程  
學習計劃Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências de  
Gestão Internacional de Hotelaria

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
酒店業營運管理	必修	45	3
酒店業領導能力與組織行為	"	45	3
酒店旅遊新興科技專題研究	"	45	3
國際酒店與旅遊業之當代議題	"	45	3
研究方法	"	45	3
<b>學生須修讀下列三門選修學科單元 / 科目，以取得9學分：</b>			
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
<b>學生須修讀下列一門學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
<b>總學分</b>			<b>30</b>

\*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$5,755.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Gestão de Operações Hoteleiras	Obrigatória	45	3
Liderança e Comportamento Organizacional em Hotelaria	»	45	3
Investigação Temática sobre Tecnologias Emergentes em Hotelaria e Turismo	»	45	3
Questões Contemporâneas em Hotelaria e Turismo Internacional	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar três das unidades curriculares/disciplinas optativas seguintes para obterem 9 unidades de crédito:</b>			
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégia	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares/disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>30</b>

\* O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 5 755,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do

日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際美食學管理理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IF-N09-MA1-1923A-42

課程的基本資料：

——澳門旅遊學院國際美食學管理理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組。

——澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第108/2019號社會文化司司長批示核准之上述國際美食學管理理學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

——上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

代局長 黃嘉祺（副局長）

#### 附件一

#### 國際美食學管理理學碩士學位課程 學術與教學編排

- 一、知識範疇：國際美食學管理
- 二、課程一般期限：兩年
- 三、授課語言：英文

ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Gastronomia

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: IF-N09-MA1-1923A-42

Informação básica do curso:

— O curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Gastronomia do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Gastronomia, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 108/2019.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitado para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Wong Ka Ki* (Subdirector).

#### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Gastronomia

1. Ramo de conhecimento: Gestão Internacional de Gastronomia
2. Duração normal do curso: Dois anos
3. Língua(s) veicular(es): Inglês

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術與教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元 / 科目。

六、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

(三) 如學生在本課程的授課部分成績及格，但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過，則只可取得學士後文憑。

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

3) Os estudantes que completem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

## 附件二

### 國際美食學管理理學碩士學位課程 學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
美食旅遊	必修	45	3
食物與美食史	"	45	3
現代營養與食品科技	"	45	3
生態美食與食物關係學	"	45	3
研究方法	"	45	3
<b>學生須修讀下列三門選修學科單元 / 科目，以取得9學分：</b>			
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3

## ANEXO II

### Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Gastronomia

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Turismo Gastronómico	Obrigatória	45	3
História da Alimentação e Gastronomia	»	45	3
Nutrição Contemporânea e Tecnologias Alimentares	»	45	3
Eco-Gastronomia e Relações Alimentares	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar três das unidades curriculares / disciplinas optativas seguintes para obterem 9 unidades de crédito:</b>			
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégia	»	45	3

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
<b>學生須修讀下列一門學科單元/科目，以取得6學分：</b>			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
<b>總學分</b>			<b>30</b>

\*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$5,980.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際餐飲管理理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IF-N08-MA1-1923A-43

課程的基本資料：

— 澳門旅遊學院國際餐飲管理理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零一九年八月二十一日第三十四期《澳門特別行政區公報》第二組。

— 澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第107/2019號社會文化司司長批示核准之上述國際餐飲管理理學碩士學位課程的學術與教學編排和實習計劃。

— 上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>30</b>

\* O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 5 980,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Restauração

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: IF-N08-MA1-1923A-43

Informação básica do curso:

— O curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Restauração do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 34, II Série, de 21 de Agosto de 2019.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Restauração, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 107/2019.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— 上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— 上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

代局長 黃嘉祺 (副局長)

### 附件一

#### 國際餐飲管理理學碩士學位課程 學術與教學編排

一、知識範疇：餐飲管理

二、課程一般期限：兩年

三、授課語言：英文

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術與教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元 / 科目。

六、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

(三) 如學生在本課程的授課部分成績及格，但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過，則只可取得學士後文憑。

### 附件二

#### 國際餐飲管理理學碩士學位課程 學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
國際酒店與旅遊業之當代議題	必修	45	3

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Wong Ka Ki* (Subdirector).

### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Restauração

1. Ramo de conhecimento: Gestão de Restauração

2. Duração normal do curso: Dois anos

3. Língua(s) veicular(es): Inglês

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

3) Os estudantes que completem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

### ANEXO II

#### Plano de estudos do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Restauração

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Questões Contemporâneas em Hotelaria e Turismo Internacional	Obrigatória	45	3



學科單元/科目	種類	面授學時	學分
可持續發展與餐飲業	必修	45	3
食物感官學：進階餐單工程	"	45	3
餐飲創業管理	"	45	3
研究方法	"	45	3
<b>學生須修讀下列三門選修學科單元/科目，以取得9學分：</b>			
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
<b>學生須修讀下列一門學科單元/科目，以取得6學分：</b>			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
<b>總學分</b>			<b>30</b>

\*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$5,993.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Desenvolvimento Sustentável e a Indústria de Restauração	Obrigatória	45	3
Organolépticos da Refeição: Planeamento Avançado de Menus	»	45	3
Gestão de Empreendedorismo na Indústria de Restauração	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar três das unidades curriculares/disciplinas optativas seguintes para obterem 9 unidades de crédito:</b>			
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares/disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>30</b>

\* O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 5 993,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

登記編號：IF-N13-MA1-2223A-44

N.º de registo: IF-N13-MA1-2223A-44

課程的基本資料：

Informação básica do curso:

——澳門旅遊學院酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零二二年八月十日第三十二期《澳門特別行政區公報》第二組。

— O curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 32, II Série, de 10 de Agosto de 2022.

——澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款(十四)項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第40/2022號社會文化司司長批示核准之上述酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo, aprovados pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 40/2022.

——上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

——上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

——上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

代局長 黃嘉祺 (副局長)

O Director dos Serviços, substituto, Wong Ka Ki (Subdirector).

## 附件一

## ANEXO I

### 酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程 學術與教學編排

### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em Hotelaria e Turismo

一、知識範疇：旅遊科技

1. Ramo de conhecimento: Tecnologia em turismo

二、課程一般期限：兩年

2. Duração normal do curso: Dois anos

三、授課語言：英文

3. Língua(s) veicular(es): Inglês

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

五、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術及教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元 / 科目。

5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

## 六、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

(三) 如學生在本課程的授課部分成績及格，但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過，則只可取得學士後文憑。

## 附件二

酒店及旅遊智慧科技理學碩士學位課程  
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
旅遊科技入門	必修	30	2
科技考察	"	15	1
數據分析及視覺化	"	45	3
智慧物聯網與機器人技術	"	45	3
地理資訊系統	"	45	3
智慧營銷	"	45	3
智慧目的地與旅遊業可持續發展	"	45	3
<b>學生須修讀下列兩門選修學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
研究方法	選修	45	3
策略管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
大數據分析	"	45	3
酒店旅遊新興科技專題研究	"	45	3

## 6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

3) Os estudantes que completem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

## ANEXO II

Plano de estudos do curso  
de mestrado em Ciências de Tecnologia Inteligente em  
Hotelaria e Turismo

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Introdução à Tecnologia em Turismo	Obrigatória	30	2
Visita às Áreas Tecnológicas	»	15	1
Análise e Visualização de Dados	»	45	3
AIoT e Tecnologia Robótica	»	45	3
Sistema de Informação Geográfica	»	45	3
Marketing Inteligente	»	45	3
Destino Inteligente e Desenvolvimento Sustentável do Sector de Turismo	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar duas das unidades curriculares / disciplinas optativas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Métodos de Investigação	Optativa	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Análise de Megadados	»	45	3
Investigação Temática sobre Tecnologias Emergentes em Hotelaria e Turismo	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>學生須修讀下列一門學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
<b>總學分</b>			<b>30</b>

\*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$6,467.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：旅遊企業管理理學士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

課程所頒授的學位、文憑或證書：學士學位

登記編號：IF-A31-LA1-1223C-38

課程的基本資料：

— 澳門旅遊學院旅遊企業管理理學士學位課程的登記通告刊登於二零二二年八月十七日第三十三期《澳門特別行政區公報》第二組。

— 澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第50/2022號社會文化司司長批示核准之上述旅遊企業管理理學士學位課程的學術與教學編排和學習計劃，以及與佛山科學技術學院就上述課程設立聯合培養計劃。

— 上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>30</b>

\*O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 6 467,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas

Denominação da instituição do ensino superior (e da unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de licenciado

N.º de registo: IF-A31-LA1-1223C-38

Informação básica do curso:

— O curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 33, II Série, de 17 de Agosto de 2022.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, deliberou alterar, no dia 24 de Fevereiro de 2023, a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas aprovados pelo Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2022, e criar, em conjunto com *Foshan University*, o programa de formação conjunta para o curso acima referido.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitada para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

– 重新公佈上述澳門旅遊學院旅遊企業管理理學士學位課程現行的學術與教學編排和學習計劃，並載於本通告的附件一及附件二；而該課程的聯合培養計劃的學習計劃載於附件三。上述各附件均為本通告的組成部分。

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

代局長 黃嘉祺 (副局長)

### 附件一

**澳門旅遊學院**  
**旅遊企業管理理學士學位課程**  
**學術與教學編排**

一、學術領域：旅遊企業管理

二、課程一般期限：四年

三、授課語言：英文

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十五條的規定。

五、畢業要求：完成課程所需的學分為123學分。

### 附件二

**澳門旅遊學院**  
**旅遊企業管理理學士學位課程**  
**學習計劃**

#### 表一

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第一學年</b>			
英語一中級I	必修	— <sup>1</sup>	3
英語一中級II	"	— <sup>1</sup>	3
普通話I <sup>2,3</sup> / 葡語I <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3
普通話II <sup>2,3</sup> / 葡語II <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3
數碼技能I	"	45	3
會計及預算管理	"	45	3

– São publicados novamente a organização científico-pedagógica e o plano de estudos em vigor do curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau, que constam do Anexo I e do Anexo II ao presente aviso. O plano de estudos do programa de formação conjunta do referido curso consta do Anexo III. Os anexos acima referidos fazem parte integrante do presente aviso.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Wong Ka Ki* (Subdirector).

### ANEXO I

**Organização científico-pedagógica do curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau**

1. Área científica: Gestão de Empresas Turísticas

2. Duração normal do curso: Quatro anos

3. Língua(s) veicular(es): Inglês

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no artigo 25.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Requisitos de graduação: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 123 unidades de crédito.

### ANEXO II

**Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau**

#### Quadro I

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>I.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Intermédio I	Obrigatória	— <sup>1</sup>	3
Inglês — Intermédio II	»	— <sup>1</sup>	3
Mandarim I <sup>2,3</sup> / Português I <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3
Mandarim II <sup>2,3</sup> / Português II <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3
Competências Digitais I	»	45	3
Contabilidade e Gestão Orçamental	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
商業管理學概論	必修	45	3
市場學原理	"	45	3
國家體制與澳門特區研究	"	45	3
旅遊經濟學	"	45	3
旅遊業概論	"	45	3
旅遊地理學	"	45	3
實踐課 <sup>4</sup>	"	45	3
<b>第二學年</b>			
英語溝通技巧I	必修	45	3
英語溝通技巧II	"	45	3
普通話III <sup>2,3</sup> / 葡語III <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3
普通話IV <sup>2,3</sup> / 葡語IV <sup>3</sup> (任選一科)	"	45	3
統計學	"	45	3
人力資源管理	"	45	3
財務管理	"	45	3
旅遊及酒店業法規	"	45	3
康樂與休閒管理	"	45	3
旅遊營運管理	"	45	3
旅遊運輸管理	"	45	3
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	"	45	3
<b>第三學年</b>			
研究方法	必修	45	3
酒店及旅遊業商業分析	"	45	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Introdução à Gestão Empresarial	Obrigatória	45	3
Fundamentos de <i>Marketing</i>	»	45	3
Estudos sobre Regime Nacional e RAEM	»	45	3
Economia do Turismo	»	45	3
Introdução ao Turismo	»	45	3
Geografia do Turismo	»	45	3
Prática Profissional <sup>4</sup>	»	45	3
<b>2.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Técnicas de Comunicação I	Obrigatória	45	3
Inglês — Técnicas de Comunicação II	»	45	3
Mandarim III <sup>2,3</sup> / Português III <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3
Mandarim IV <sup>2,3</sup> / Português IV <sup>3</sup> (Opção alternativa)	»	45	3
Estatística	»	45	3
Gestão de Recursos Humanos	»	45	3
Gestão Financeira	»	45	3
Legislação sobre Turismo e Hotelaria	»	45	3
Gestão do Lazer e Recreio	»	45	3
Gestão de Operações de Turismo	»	45	3
Gestão de Transportes Turísticos	»	45	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>3.º Ano Lectivo</b>			
Métodos de Pesquisa	Obrigatória	45	3
Análise Comercial da Hotelaria e do Turismo	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
特殊興趣旅遊	必修	45	3
旅遊跨文化溝通	"	45	3
旅遊規劃與開發	"	45	3
酒店與旅遊業可持續發展	"	45	3
實習	"	6個月	6
<b>第四學年</b>			
服務質量管理	必修	45	3
策略管理學	"	45	3
創業管理	"	45	3
旅遊目的地營銷與管理	"	45	3
智慧旅遊	"	45	3
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	"	45	3
<b>學生須按課程運作規章所定要求修讀下列其中一組學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
<b>第一組</b>			
論文	必修	—	6
<b>第二組</b>			
畢業專題研習	必修	—	3
一門載於表二的選修學科單元 / 科目	"	45	3
<b>總學分</b>			<b>123</b>

註：

1. 學生將按照語言能力評核成績獲安排入讀本學科單元 / 科目所設45學時或67.5學時的班級。

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Turismo de Interesse Especial	Obrigatória	45	3
Comunicação Intercultural do Turismo	»	45	3
Planeamento e Desenvolvimento do Turismo	»	45	3
Desenvolvimento Sustentável da Hotelaria e do Turismo	»	45	3
Estágio	»	6 meses	6
<b>4.º Ano Lectivo</b>			
Gestão de Qualidade de Serviços	Obrigatória	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
Gestão de Empreendedorismo	»	45	3
Marketing e Gestão de Destinos Turísticos	»	45	3
Turismo Inteligente	»	45	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>Os estudantes devem, nos termos do regulamento de funcionamento do curso, frequentar as unidades curriculares / disciplinas de um dos grupos seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
<b>Grupo I</b>			
Monografia	Obrigatória	—	6
<b>Grupo II</b>			
Projecto Final	Obrigatória	—	3
Uma unidade curricular / disciplina optativa do Quadro II	»	45	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>123</b>

Notas:

1. Os estudantes serão distribuídos por turmas de 45 ou 67,5 horas da presente unidade curricular / disciplina, conforme os resultados da avaliação da proficiência linguística.

2. 普通話設有母語漢語者及母語非漢語者的班級，學生可因應本身語言條件選讀合適班級。

3. 學生須按進階方式修讀同一語言科目。

4. 本學科單元 / 科目為實習。

2. Serão disponibilizadas turmas para falantes nativos de Chinês e falantes não nativos de Chinês, podendo os estudantes escolher as turmas a que se adequam conforme a própria proficiência linguística.

3. Os estudantes devem frequentar a mesma disciplina de língua, respeitando as precedências.

4. Esta unidade curricular / disciplina corresponde ao estágio.

表二

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
高階英語	選修	45	3
葡語V	"	45	3
葡語VI	"	45	3
葡語VII	"	45	3
設施及物業管理	"	45	3
餐飲成本控制	"	45	3
表演藝術概論	"	45	3
藝術行政與管理	"	45	3
中西藝術鑑賞	"	45	3
溝通與協商	"	45	3
廣告及宣傳策略	"	45	3
表演藝術行銷	"	45	3
消費者行為學	"	45	3
心理學概論	"	45	3
基礎導賞技巧	"	45	3
美食學概論	"	45	3
營養學	"	45	3
餐飲服務運作	"	45	3
食品知識	"	45	3

Quadro II

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Inglês de Nível Superior	Optativa	45	3
Português V	»	45	3
Português VI	»	45	3
Português VII	»	45	3
Gestão de Propriedades e Instalações	»	45	3
Controlo de Custos em Alimentação e Bebidas	»	45	3
Introdução às Artes do Espectáculo	»	45	3
Administração e Gestão de Arte	»	45	3
Apreciação de Arte Chinesa e Arte Ocidental	»	45	3
Comunicação e Negociação	»	45	3
Estratégias de Publicidade e Promoção	»	45	3
Marketing para Artes do Espectáculo	»	45	3
Comportamento do Consumidor	»	45	3
Introdução à Psicologia	»	45	3
Técnicas Básicas para Guias	»	45	3
Introdução à Gastronomia	»	45	3
Nutrição	»	45	3
Gestão de Serviços Alimentares	»	45	3
Conhecimentos de Produtos Alimentares	»	45	3



學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
當代廚藝研究	選修	45	3
會展業概論	"	45	3
會展計劃與協調	"	45	3
會議展覽管理	"	45	3
節慶活動的社會視角	"	45	3
餐飲概論	"	45	3
房務運作	"	45	3
葡萄酒研究	"	45	3
博彩管理	"	45	3
零售學原理	"	45	3
數碼營銷	"	45	3
公共關係	"	45	3
品牌管理	"	45	3

註：學生須按進階方式修讀語言科目。

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Temas Contemporâneos em Arte Culinária	Optativa	45	3
Introdução à Indústria de Eventos	»	45	3
Planeamento e Coordenação de Eventos	»	45	3
Gestão de Convenções e Exposições	»	45	3
Perspectiva Social de Actividades Festivas	»	45	3
Introdução à Alimentação e Bebidas	»	45	3
Operações de Andares	»	45	3
Enologia	»	45	3
Gestão de Jogo	»	45	3
Princípios de Venda	»	45	3
Marketing Digital	»	45	3
Relações Públicas	»	45	3
Gestão de Marcas	»	45	3

Nota: Os estudantes devem frequentar as disciplinas de língua, respeitando as precedências.

### 附件三

#### 澳門旅遊學院與佛山科學技術學院 聯合培養計劃

##### 一、本聯合培養計劃的基本資料：

— 澳門旅遊學院就旅遊企業管理學士學位課程與佛山科學技術學院設立聯合培養計劃，該聯合培養計劃屬澳門旅遊學院旅遊企業管理學士學位課程的附加計劃。

— 佛山科學技術學院校本部設於中華人民共和國廣東省佛山市南海區獅山鎮廣雲路33號。

— 選擇參與有關計劃的學生必須為2022/2023學年起入讀佛山科學技術學院旅遊管理專業的學生，並須符合兩所學院所訂的其他報讀要求。

### ANEXO III

#### Programa de formação conjunta entre o Instituto de Formação Turística de Macau e Foshan University

1. Informação básica do presente programa de formação conjunta:

— É criado entre Instituto de Formação Turística de Macau e Foshan University, um programa de formação conjunta para o curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas, que é um programa suplementar ao curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação Turística de Macau.

— A sede de Foshan University situa-se na Estrada de Guang Yun (Guang Yun Lu), n.º 33, vila de Shishan, distrito de Nanhai, cidade de Foshan, província de Guangdong, República Popular da China.

— Os estudantes que optem por participar no programa de formação conjunta, devem ser estudantes que iniciem, a partir do ano lectivo de 2022/2023, a frequência do curso de licenciatura em Gestão de Turismo de Foshan University, devendo ainda preencher os demais requisitos a definir pelas duas instituições.

— 選擇參與本聯合培養計劃的學生，須按學習計劃規定在佛山科學技術學院修讀旅遊管理專業管理學學士學位課程的指定學科單元 / 科目，以取得60學分（為期至少兩學年），以及在澳門旅遊學院修讀旅遊企業管理學士學位課程的指定學科單元 / 科目，以取得至少63學分（為期至少兩學年）。

— 在佛山科學技術學院學習期間的授課語言以中文及英文為主；在澳門旅遊學院則以英文為主。

— 完成有關計劃且符合其他畢業要求的學生，可分別獲得澳門旅遊學院所頒授之學士學位，以及佛山科學技術學院所頒授之本科畢業證書及管理學學士學位。

二、本聯合培養計劃的學習計劃：

表一

佛山科學技術學院旅遊管理專業管理學學士學位課程  
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第一學年</b>			
中級英語I	必修	48	3
中級英語II	"	48	3
數碼技能	"	64	3
管理學原理	"	48	3
旅遊學原理	"	48	3
旅遊經濟學	"	48	3
旅遊統計學	"	48	3
會展策劃	"	48	3
實踐課 <sup>1,2</sup>	"	48	3
<b>第二學年</b>			
英語溝通技巧I	必修	48	3
英語溝通技巧II	"	48	3

— Os estudantes que optem por participar no presente programa de formação conjunta, devem frequentar, de acordo com o respectivo plano de estudos, as unidades curriculares / disciplinas designadas do curso de licenciatura em Gestão de Turismo em *Foshan University*, para obterem 60 unidades de crédito (com a duração mínima de dois anos lectivos), bem como as unidades curriculares / disciplinas designadas do curso de licenciatura em Ciências da Gestão de Empresas Turísticas no Instituto de Formação Turística de Macau, para obterem, pelo menos, 63 unidades de crédito (com a duração mínima de dois anos lectivos).

— As línguas veiculares, usadas, são o chinês e inglês, para o período de estudos efectuados em *Foshan University* e o inglês, para o período de estudos efectuados no Instituto de Formação Turística de Macau.

— Os estudantes que concluíam o referido programa e que preencham os outros requisitos de graduação, podem obter respectivamente o grau de licenciado, conferido pelo Instituto de Formação Turística de Macau, e o grau de licenciado em Gestão e diploma de graduação, conferidos por *Foshan University*.

2. O plano de estudos do presente programa de formação conjunta:

Quadro I

Plano de estudos do curso de licenciatura em  
Gestão de Turismo de *Foshan University*

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>1.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Intermédio I	Obrigatória	48	3
Inglês — Intermédio II	»	48	3
Competências Digitais	»	64	3
Introdução à Gestão Empresarial	»	48	3
Introdução ao Turismo	»	48	3
Economia do Turismo	»	48	3
Estatística do Turismo	»	48	3
Planeamento e Coordenação de Eventos	»	48	3
Prática Profissional <sup>1,2</sup>	»	48	3
<b>2.º Ano Lectivo</b>			
Inglês — Técnicas de Comunicação I	Obrigatória	48	3
Inglês — Técnicas de Comunicação II	»	48	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
會計及預算管理	必修	48	3
旅遊市場行銷	"	48	3
旅遊地理學	"	48	3
人力資源管理	"	48	3
財務管理	"	48	3
康樂與休閒管理	"	48	3
服務質量管理	"	48	3
創業管理	"	48	3
旅遊消費者行為學	"	48	3
<b>總學分</b>			<b>60</b>

註：

1. 本學科單元 / 科目為實習。
2. 學生須於課程的第一或第二學年修讀有關學科單元 / 科目。

表二

澳門旅遊學院旅遊企業管理理學士學位課程  
學習計劃

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
<b>第三學年</b>			
高階英語*	必修	45	3
國家體制與澳門特區研究*	"	45	3
研究方法	"	45	3
酒店及旅遊業商業分析	"	45	3
特殊興趣旅遊	"	45	3
旅遊跨文化溝通	"	45	3

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Contabilidade e Gestão Orçamental	Obrigatória	48	3
Fundamentos de <i>Marketing</i>	»	48	3
Geografia do Turismo	»	48	3
Gestão de Recursos Humanos	»	48	3
Gestão Financeira	»	48	3
Gestão do Lazer e Recreio	»	48	3
Gestão de Qualidade de Serviços	»	48	3
Gestão de Empreendedorismo	»	48	3
Comportamento do Consumidor	»	48	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>60</b>

Notas:

1. Esta unidade curricular / disciplina corresponde ao estágio.
2. Os estudantes devem frequentar esta unidade curricular / disciplina no 1.º ou 2.º ano lectivo.

Quadro II

Plano de estudos do curso de licenciatura em Ciências da  
Gestão de Empresas Turísticas do Instituto de Formação  
Turística de Macau

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
<b>3.º Ano Lectivo</b>			
Inglês de Nível Superior*	Obrigatória	45	3
Estudos sobre Regime Nacional e RAEM*	»	45	3
Métodos de Pesquisa	»	45	3
Análise Comercial da Hotelaria e do Turismo	»	45	3
Turismo de Interesse Especial	»	45	3
Comunicação Intercultural do Turismo	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
旅遊規劃與開發	必修	45	3
酒店與旅遊業可持續發展	"	45	3
實習	"	6個月	6
<b>第四學年</b>			
旅遊及酒店業法規*	必修	45	3
旅遊營運管理*	"	45	3
旅遊運輸管理*	"	45	3
基礎導賞技巧*	"	45	3
策略管理學	"	45	3
旅遊目的地營銷與管理	"	45	3
智慧旅遊	"	45	3
論文	"	—	6
<b>學生須於第三或第四學年修讀下列兩門選修學科單元 / 科目，以取得6學分：</b>			
設施及物業管理	選修	45	3
餐飲成本控制	"	45	3
表演藝術概論	"	45	3
藝術行政與管理	"	45	3
中西藝術鑑賞	"	45	3
溝通與協商	"	45	3
廣告及宣傳策略	"	45	3
表演藝術行銷	"	45	3

Unidades curriculares / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Planeamento e Desenvolvimento do Turismo	Obrigatória	45	3
Desenvolvimento Sustentável da Hotelaria e do Turismo	»	45	3
Estágio	»	6 meses	6
<b>4.º Ano Lectivo</b>			
Legislação sobre Turismo e Hotelaria*	Obrigatória	45	3
Gestão de Operações de Turismo*	»	45	3
Gestão de Transportes Turísticos*	»	45	3
Técnicas Básicas para Guias*	»	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
Marketing e Gestão de Destinos Turísticos	»	45	3
Turismo Inteligente	»	45	3
Monografia	»	—	6
<b>Os estudantes devem frequentar, no 3.º ou 4.º ano lectivo, duas das unidades curriculares / disciplinas optativas seguintes, para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Gestão de Propriedades e Instalações	Optativa	45	3
Controlo de Custos em Alimentação e Bebidas	»	45	3
Introdução às Artes do Espectáculo	»	45	3
Administração e Gestão de Arte	»	45	3
Apreciação de Arte Chinesa e Arte Ocidental	»	45	3
Comunicação e Negociação	»	45	3
Estratégias de Publicidade e Promoção	»	45	3
Marketing para Artes do Espectáculo	»	45	3

學科單元 / 科目	種類	面授學時	學分
心理學概論	選修	45	3
美食學概論	"	45	3
營養學	"	45	3
餐飲服務運作	"	45	3
食品知識	"	45	3
當代廚藝研究	"	45	3
會展業概論	"	45	3
會議展覽管理	"	45	3
節慶活動的社會視角	"	45	3
餐飲概論	"	45	3
房務運作	"	45	3
葡萄酒研究	"	45	3
博彩管理	"	45	3
零售學原理	"	45	3
數碼營銷	"	45	3
公共關係	"	45	3
品牌管理	"	45	3
<b>總學分</b>			<b>63</b>

\*學生須於課程的第三或第四學年修讀有關學科單元 / 科目。

(是項刊登費用為 \$23,545.00)

根據經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第十五條，以及第18/2018號行政法規《高等教育規章》第二十二條第三款及第二十三條的規定，本人於二零二三年八月四日作出批示，現公佈以下已登記的高等教育課程：

課程名稱：國際旅遊管理理學碩士學位課程

高等院校（及學術單位，如適用）名稱：澳門旅遊學院

Unidades curriculares / / Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Introdução à Psicologia	Optativa	45	3
Introdução à Gastronomia	»	45	3
Nutrição	»	45	3
Gestão de Serviços Alimentares	»	45	3
Conhecimentos de Produtos Alimentares	»	45	3
Temas Contemporâneos em Arte Culinária	»	45	3
Introdução à Indústria de Eventos	»	45	3
Gestão de Convenções e Exposições	»	45	3
Perspectiva Social de Actividades Festivas	»	45	3
Introdução à Alimentação e Bebidas	»	45	3
Operações de Andares	»	45	3
Enologia	»	45	3
Gestão de Jogo	»	45	3
Princípios de Venda	»	45	3
Marketing Digital	»	45	3
Relações Públicas	»	45	3
Gestão de Marcas	»	45	3
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>63</b>

\*Os estudantes devem frequentar estas unidades curriculares / disciplinas no 3.º ou 4.º ano lectivo.

(Custo desta publicação \$ 23 545,00)

Torna-se público, nos termos e para efeitos do artigo 15.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022, conjugado com o n.º 3 do artigo 22.º e com o artigo 23.º do Regulamento Administrativo n.º 18/2018 (Estatuto do ensino superior) que, por meu despacho de 4 de Agosto de 2023, foi registado o curso do ensino superior a seguir indicado:

Designação do curso: curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Turismo

Denominação da instituição do ensino superior (e a unidade académica, se aplicável): Instituto de Formação Turística de Macau

課程所頒授的學位、文憑或證書：碩士學位

登記編號：IF-N04-MA1-1923A-40

課程的基本資料：

—澳門旅遊學院國際旅遊管理理學碩士學位課程的登記通告刊登於二零一九年七月三十一日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組。

—澳門旅遊學院校董會根據第27/2019號行政法規《澳門旅遊學院章程》第十五條第一款（十四）項的規定，於二零二三年二月二十四日決議修改經第94/2019號社會文化司司長批示核准之上述國際旅遊管理理學碩士學位課程的學術與教學編排和學習計劃。

—上述課程的學科範疇為個人服務，該學科範疇符合澳門旅遊學院經第89/2022號社會文化司司長批示獲賦予自行開辦課程資格內之學科範疇。

—上述課程的新學術與教學編排和學習計劃載於本通告的附件一及附件二，並為本通告的組成部分。

—上述新的學術與教學編排和學習計劃適用於2023/2024學年起入學的學生。

二零二三年八月四日於教育及青年發展局

代局長 黃嘉祺（副局長）

#### 附件一

#### 國際旅遊管理理學碩士學位課程 學術與教學編排

一、知識範疇：旅遊管理

二、課程一般期限：兩年

三、授課語言：英文

四、報讀條件：按照經第2/2022號法律修改的第10/2017號法律《高等教育制度》第二十條第八款的規定。

五、豁免修讀條件：完成澳門旅遊學院學士後文憑課程並入讀本課程者，經學院學術與教學機關批准，可獲豁免修讀相同教學內容的學科單元 / 科目。

Grau, diploma ou certificado que o curso confere: Grau de mestre

N.º de registo: IF-N04-MA1-1923A-40

Informação básica do curso:

— O curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Turismo do Instituto de Formação Turística de Macau, cujo registo consta do aviso publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 31, II Série, de 31 de Julho de 2019.

— Nos termos do disposto na alínea 14) do n.º 1 do artigo 15.º do Regulamento Administrativo n.º 27/2019 (Estatutos do Instituto de Formação Turística de Macau), o Conselho Geral do Instituto de Formação Turística de Macau, por deliberação de 24 de Fevereiro de 2023, alterou a organização científico-pedagógica e o plano de estudos do referido curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Turismo, aprovados pelo Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 94/2019.

— A área disciplinar do curso referido é Serviços Pessoais e está de acordo com a área disciplinar em que o Instituto de Formação Turística de Macau foi habilitado para ministrar os seus próprios cursos, nos termos do Despacho da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 89/2022.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos do curso referido, constam dos Anexos I e II ao presente aviso e dele fazem parte integrante.

— A nova organização científico-pedagógica e o novo plano de estudos referidos, aplicam-se aos estudantes que iniciem a frequência do curso no ano lectivo de 2023/2024.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 4 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Wong Ka Ki* (Subdirector).

#### ANEXO I

#### Organização científico-pedagógica do curso de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Turismo

1. Ramo de conhecimento: Gestão de Turismo

2. Duração normal do curso: Dois anos

3. Língua(s) veicular(es): Inglês

4. Condições de candidatura: De acordo com o disposto no n.º 8 do artigo 20.º da Lei n.º 10/2017 (Regime do ensino superior), alterada pela Lei n.º 2/2022.

5. Condições de dispensa da frequência: Os indivíduos que tenham concluído o curso de diploma de pós-licenciatura ministrado pelo Instituto de Formação Turística de Macau e que frequentem o presente curso, com a autorização do respectivo órgão científico-pedagógico, podem ser dispensados da frequência das unidades curriculares / disciplinas com o mesmo conteúdo programático.

## 六、畢業要求：

(一) 完成課程所需的學分為30學分。

(二) 取得碩士學位尚取決於撰寫及提交一篇原創項目報告，並進行引介且獲通過；或在參與專業實習後，撰寫及提交總結報告，並進行引介且獲通過。

(三) 如學生在本課程的授課部分成績及格，但其項目報告或實習及報告不在規定期限內獲通過，則只可取得學士後文憑。

## 附件二

## 國際旅遊管理學碩士學位課程

## 學習計劃

學科單元/科目	種類	面授學時	學分
國際酒店與旅遊業之當代議題	必修	45	3
目的地與景區管理	"	45	3
旅遊與休閒業發展趨勢及議題	"	45	3
可持續旅遊業策劃與發展	"	45	3
研究方法	"	45	3
<b>學生須修讀下列三門選修學科單元/科目，以取得9學分：</b>			
人力資源管理	選修	45	3
市場營銷管理	"	45	3
財務與會計	"	45	3
策略管理	"	45	3
<b>學生須修讀下列一門學科單元/科目，以取得6學分：</b>			
項目報告	選修	—	6
實習及報告	"	—*	6
<b>總學分</b>			<b>30</b>

\*實習時數為600小時。

(是項刊登費用為 \$5,549.00)

## 6. Requisitos de graduação:

1) O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 30 unidades de crédito.

2) A obtenção do grau de mestre está ainda condicionada à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório de projecto original, ou à elaboração, entrega, apresentação e aprovação de um relatório final após o estágio profissional.

3) Os estudantes que completem com aproveitamento a parte curricular do curso mas não obtenham aprovação no relatório de projecto ou estágio e relatório no prazo estabelecido, só podem obter o diploma de pós-licenciatura.

## ANEXO II

Plano de estudos do curso  
de mestrado em Ciências de Gestão Internacional de Turismo

Unidades curriculares/ /Disciplinas	Tipo	Horas de ensino presencial	Unidades de crédito
Questões Contemporâneas em Hotelaria e Turismo Internacional	Obrigatória	45	3
Gestão de Destinos e Zonas Turísticas	»	45	3
Tendências e Questões no Desenvolvimento do Turismo e Lazer	»	45	3
Planeamento e Desenvolvimento Sustentável do Turismo	»	45	3
Métodos de Investigação	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar três das unidades curriculares / disciplinas optativas seguintes para obterem 9 unidades de crédito:</b>			
Gestão de Recursos Humanos	Optativa	45	3
Gestão de Marketing	»	45	3
Finanças e Contabilidade	»	45	3
Gestão Estratégica	»	45	3
<b>Os estudantes devem frequentar uma das unidades curriculares / disciplinas seguintes para obterem 6 unidades de crédito:</b>			
Relatório de Projecto	Optativa	—	6
Estágio e Relatório	»	—*	6
<b>Número total de unidades de crédito</b>			<b>30</b>

\* O estágio tem a duração de 600 horas.

(Custo desta publicação \$ 5 549,00)

## 文化局

## INSTITUTO CULTURAL

## 公告

## Anúncio

## 第0002/IC-DFP/CP/2023號公開招標

## 澳門演藝學院分校裝修工程

## Concurso Público n.º 0002/IC-DFP/CP/2023

## Obra de Remodelação de um Campus do Conservatório de Macau

根據社會文化司司長於2023年8月4日之批示，並按十一月八日第74/99/M號法令第四十二條的規定，現進行“澳門演藝學院分校裝修工程”的公開招標。

1. 判給實體：社會文化司司長。
2. 招標實體：文化局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程目的：本招標旨在為文化局進行澳門演藝學院分校裝修工程。
5. 施工地點：澳門路環金峰南岸Lote12a公共大樓6樓。
6. 施工期：最長施工期一百五十日（150）日曆天。投標人所報的施工期須參照承攬規則一般條款第5.1.2及5.2.2條的規定。
7. 投標書的有效期：投標書的有效期為九十（90）日，由公開開標結束之日起計，並可按十一月八日第74/99/M號法令第九十三條的規定延長。
8. 承攬類型：以系列價金承攬。
9. 臨時保證金：金額為肆拾捌萬澳門元（\$480,000.00），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式向“澳門特別行政區政府文化局”提供。
10. 確定保證金：相等於判予工程總金額的百分之五（5%）（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
11. 底價：不設底價。
12. 參加條件：

在土地工務局有實施工程註冊或在公開開標日之前已獲批准註冊或續期的投標人。

Nos termos previstos no artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e em conformidade com o despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 4 de Agosto de 2023, realiza-se o concurso público para a execução da Obra de Remodelação de um Campus do Conservatório de Macau.

1. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura.
2. Entidade que procede o processo do concurso: Instituto Cultural (IC).
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: execução da obra de Remodelação de um Campus do Conservatório de Macau.
5. Local de execução da obra: Edifício Público, 6.º andar, sito no Lote 12a de One Oasis em Coloane, Macau.
6. Prazo de execução da obra: ao máximo de 150 (cento e cinquenta) dias de calendário. O prazo de execução da obra a propor pelo concorrente deve obedecer às cláusulas gerais n.ºs 5.1.2 e 5.2.2 do caderno de encargos.
7. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.
8. Tipo de empreitada: por série de preços.
9. Caução provisória: \$480 000,00 (quatrocentas e oitenta mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais a apresentar à ordem do “Instituto Cultural do Governo da Região Administrativa Especial de Macau”
10. Caução definitiva: corresponde a 5% do preço total da adjudicação (Das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais, serão deduzido um valor correspondente a 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).
11. Preço base: não definido.
12. Condições de admissão:

São admitidos os concorrentes inscritos na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana para execução de obras, bem como aqueles a que à data do acto público do concurso tenha sido deferido o pedido de inscrição ou renovação.



禁止任何可擾亂正常競爭條件之行為或協議，基於該等行為或協議而遞交之投標書及候選要求，均不獲接納。尤其當兩份或多於兩份遞交之投標書出現相同的股東或行政管理機關成員，相關投標書均不獲接納。

### 13. 解釋會及現場視察：

解釋會及現場視察訂於2023年8月22日上午10時30分進行，集合地點為澳門路環金峰南岸Lote12a公共大樓6樓。

有意投標人請於2023年8月21日下午5時或之前致電8504 0666尹小姐、8504 0605李先生預約出席解釋會及現場視察（每一實體出席人數不超過3人）。

### 14. 遞交投標書地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

截止日期及時間：2023年9月11日中午12時正。

### 15. 公開開標地點、日期及時間：

地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期及時間：2023年9月12日上午10時正。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之投標書文件可能出現的疑問作出澄清，投標人或其代表應出席公開開標會議。

投標人可由受權人代表出席公開開標會議，此受權人應出示授權賦予其出席開標會議的授權書，或其他具同等效力的文書，授權書參照本招標方案附件VII的格式編製。

16. 延期：倘因颱風或其他不可抗力原因引致澳門特別行政區的公共部門停止對外辦公，則原定的解釋會及現場視察日期及時間、遞交投標書截止日期及時間、公開開標日期及時間將順延至緊接之首個工作天的相同時間。

17. 編製標書使用之語言：投標書文件須以澳門特別行政區之任一正式語文編製，若標書文件使用其他語言編製時，則應附具經認證之正式語文譯本，而為了一切之效力，應以該譯本為準（產品的樣本說明除外）。

São proibidos todos os actos ou acordos susceptíveis de falsear as condições normais de concorrência, sendo rejeitadas as propostas e candidaturas apresentadas como sua consequência. Especialmente quando haja duas ou mais propostas apresentadas, com os mesmos sócios ou membros do órgão de administração, as respectivas propostas serão rejeitadas.

### 13. Sessão de esclarecimento e visita ao local:

A sessão de esclarecimento e a visita ao local terão lugar no dia 22 de Agosto de 2023, pelas 10:30 horas, encontrando-se no 6.º andar do edifício público sito no Lote 12a de One Oasis em Coloane.

Os interessados devem contactar o Instituto Cultural para marcação prévia da participação na sessão de esclarecimento e na visita, até às 17:00 horas do dia 21 de Agosto de 2023, através do telefone n.º 8504 0666 (Sra. Wan) ou 8504 0605 (Sr. Lei). Cada empresa só pode fazer-se representar, no máximo, por três pessoas.

### 14. Local, data e hora limite para entrega das propostas:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora limite: as propostas devem ser entregues até às 12:00 horas do dia 11 de Setembro de 2023.

### 15. Local, data e hora do acto público do concurso:

Local: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data e hora: Às 10:00 horas do dia 12 de Setembro de 2023.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para serem esclarecidas as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

Os representantes dos concorrentes poderão fazer se representar por procurador, devendo este apresentar procuração reconhecida que lhe confira poderes para o efeito, elaborada em conformidade com o modelo constante do Anexo VII do programa do concurso, ou outro documento equivalente.

16. Adiamento: Se a data prevista para a sessão de esclarecimento, para a visita ao local, o termo do prazo para apresentação das propostas ou a data e hora previstas para realização do acto público do concurso coincidirem com o encerramento dos serviços públicos da RAEM, devido a tufão ou outras razões de força maior, serão adiados para o primeiro dia útil seguinte, à mesma hora.

17. Línguas a utilizar na redacção da proposta: Os documentos que instruem a proposta (excepto a descrição ou a especificação de produtos) devem estar redigidos numa das línguas oficiais da RAEM. Quando redigidos noutra língua, devem ser acompanhados de tradução legalizada, a qual prevalece para todos e quaisquer efeitos.

18. 查閱招標案卷之地點、日期、時間及取得案卷的電子檔光碟之價格：

查閱招標案卷之地點：澳門塔石廣場文化局大樓。

日期：自公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日止。

時間：辦公日星期一至五上午9時至下午1時；下午2時30分至5時30分。

如欲索取上述文件之電子檔光碟，需以現金方式繳付製作成本費用貳佰澳門元（\$200.00），或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）內免費下載上述資料。

公開招標的相關資料在截標前可能會被更新或修正，可透過文化局上述網頁查閱。

19. 評標標準及其所佔之比重：

評標標準	佔比
工程造价	70%
施工期	20%
施工經驗	10%

20. 投標者須注意以下事項：

投標案卷及工程總量表電子檔只作參考之用，一切以存於本局的投標案卷為準；

投標書的工程總量表及單價表、施工方案的說明及解釋書必須以雙面打印；倘有意提交產品及/或樣本之一覽表及/或說明，必須以電子檔（如光碟）形式提交。

21. 附加的說明文件：

自本公告公佈之日起至公開招標截標之時間為止，投標人應前往澳門塔石廣場文化局大樓接待處或透過文化局網頁（<http://www.icm.gov.mo>）查閱，以了解有否附加之說明文件。

二零二三年八月十日於文化局

代局長 鄭繼明

（是項刊登費用為 \$7,440.00）

18. Local, data e horário para consulta do processo e o preço para obtenção da versão digital do processo do concurso:

Local para consulta: Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau.

Data: Desde a data da publicação do anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau até ao termo do prazo para a entrega das propostas.

Horário: Durante o horário de expediente, das 9:00 horas às 13:00 horas e das 14:30 horas às 17:30 horas, de segunda a sexta-feira.

Para a versão digital do processo, pode ser obtida mediante o pagamento de duzentas patacas (\$200,00) por cada, ou gratuitamente através da página electrónica do Instituto Cultural, <http://www.icm.gov.mo>.

Quaisquer eventuais alterações ou informações serão comunicadas através da Internet na mesma página electrónica do Instituto Cultural.

19. Critérios de apreciação das propostas e respectivos factores de ponderação:

Crítérios de apreciação	Proporção
Preço da obra	70%
Prazo de execução	20%
Experiência em obras executadas	10%

20. Os concorrentes devem ter em conta o seguinte:

A versão digitalizada do processo do concurso e do mapa de quantidades só servem para efeitos de referência, para todos os efeitos prevalece o original do processo do concurso disponível no IC.

Todas as folhas do mapa de quantidades, da lista de preços unitários e da memória descritiva e justificativa relativa à execução da obra devem ser impressas na frente e verso. Caso se pretendam apresentar catálogos e/ou descrição sobre produtos e/ou amostras, os mesmos devem ser em versão digitalizada (por exemplo em disco compacto).

21. Esclarecimentos adicionais:

Desde a data de publicação do presente anúncio até à data limite para a entrega das propostas, os concorrentes deverão comparecer pessoalmente na recepção do Edifício do Instituto Cultural, sito na Praça do Tap Siac, Macau, ou consultar a página electrónica do IC (<http://www.icm.gov.mo>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos.

Instituto Cultural, aos 10 de Agosto de 2023.

O Presidente do Instituto Cultural, substituto, *Cheang Kai Meng*.

(Custo desta publicação \$ 7 440,00)

## 衛生局

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## 名單

## Lista

(考試編號: 01/PARETF/ORT/2023)

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/ORT/2023)

根據二零二三年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登的公告，以及按照第45/2021號行政法規第九條第一款及附件一第三十一條第一款之規定，經澳門醫學專科學院專業委員會2023年3月15日會議之決議而進行的骨科專科培訓的全部同等學歷認可評核考試，該評核成績已於二零二三年八月三日獲衛生局局長確認，現公佈如下：

合格投考人:	分數
鄧光輝 .....	56.6

二零二三年七月十九日於衛生局

典試委員會的組成：

主席：骨科 陳惟禧醫生

正選委員：骨科 曾媛芳醫生

骨科 陳鴻武醫生

(是項刊登費用為 \$1,303.00)

Classificativa da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em ortopedia, nos termos do aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2023, e nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e do n.º 1 do artigo 31.º do anexo 1 do Regulamento Administrativo n.º 45/2021, por deliberação do Conselho de Especialidades da Academia Médica de Macau, de 15 de Março de 2023, homologada por despacho do director dos Serviços de Saúde, de 3 de Agosto de 2023:

Candidato aprovado:	valores
Tang Kuong Fai .....	56,6

Serviços de Saúde, aos 19 de Julho de 2023.

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Chan Wai Sin, ortopedia.

Vogais efectivos: Dr. Chang Wun Fong, ortopedia; e

Dr. Chan Hong Mou, ortopedia.

(Custo desta publicação \$ 1 303,00)

## 公告

## Anúncios

(開考編號: A11/TDT/LAB/2023)

(Ref. do concurso n.º A11/TDT/LAB/2023)

為填補衛生局以行政任用合同制度任用的診療技術員職程第一職階首席診療技術員(化驗職務範疇)一缺，現根據經第18/2020號法律修改的第7/2010號法律《診療技術員職程制度》、經第1/2023號法律修改的第14/2009號法律《公務人員職程制度》及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選及晉級培訓》的規定，以考核方式進行限制性晉級開考，有關開考通告正張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)，並於本局網頁內公佈。報考應自有關公告公佈於《澳門特別行政區公報》之日緊接的首個工作日起計五個工作日內作出。

Torna-se público que se encontra afixado, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e publicado na página electrónica destes Serviços, o aviso referente à abertura do concurso de acesso, de prestação de provas, condicionado aos trabalhadores dos Serviços de Saúde, nos termos definidos na Lei n.º 7/2010 (Regime da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica), alterada pela Lei n.º 18/2020, Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), alterada pela Lei n.º 1/2023 e no Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, para o preenchimento de um lugar de técnico de diagnóstico e terapêutica principal, 1.º escalão, área funcional laboratorial, da carreira de técnico de diagnóstico e terapêutica, provido em regime de contrato administrativo de provimento dos Serviços de Saúde, com cinco dias úteis de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

二零二三年八月八日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,462.00)

(開考編號: 01223/02-MA.CP)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇(整形外科)第一職階主治醫生行政任用合同制度一個職缺,經二零二三年六月二十八日第二十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第二十二條,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第三十六條第四款及第六十條規定公佈,投考人知識考試成績名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>),以供查閱。

二零二三年八月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(開考編號: 01023/02-MA.NEUCIR)

為填補衛生局醫生職程醫院職務範疇(神經外科)第一職階主治醫生行政任用合同制度一個職缺,經二零二三年七月十二日第二十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考核方式進行普通對外開考通告。現根據第131/2012號行政長官批示《醫生職程開考程序規章》第十一條及第二十二條,以及經第21/2021號行政法規重新公佈及重新編號的第14/2016號行政法規《公務人員的招聘、甄選和晉級培訓》第六十條規定公佈,投考人臨時名單已張貼在若憲馬路衛生局人事處(位於仁伯爵綜合醫院內)及上載於本局網頁(<http://www.ssm.gov.mo>),以供查閱。

根據上述行政法規第二十六條第四款的規定,該名單被視為確定名單。

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 462,00)

(Ref. do concurso n.º 01223/02-MA.CP)

Informa-se que, nos termos definidos no artigo 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no n.º 4 do artigo 36.º e artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista classificativa da prova de conhecimentos do candidato ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Cirurgia Plástica), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 26, II Série, de 28 de Junho de 2023.

Serviços de Saúde, aos 9 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

(Ref. do concurso n.º 01023/02-MA.NEUCIR)

Informa-se que, nos termos definidos nos artigos 11.º e 22.º do Despacho do Chefe do Executivo n.º 131/2012 (Regulamento do Procedimento Concursal da Carreira Médica) e no artigo 60.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 (Recrutamento, selecção e formação para efeitos de acesso dos trabalhadores dos serviços públicos), republicado e renumerado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde (situada no Centro Hospitalar Conde de São Januário), na Estrada do Visconde de S. Januário, e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>), a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, externo, de prestação de provas, para o preenchimento de um lugar vago, em regime de contrato administrativo de provimento, de médico assistente, 1.º escalão, área funcional hospitalar (Neurocirurgia), da carreira médica dos Serviços de Saúde, aberto por aviso publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 28, II Série, de 12 de Julho de 2023.

A presente lista é considerada definitiva, nos termos do n.º 4 do artigo 26.º do supracitado regulamento administrativo.

二零二三年八月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,258.00)

(考試編號: 01/PARETF/EPN/2023)

按照第45/2021號行政法規第九條第一款及附件二第二十六條之規定，經護理專科委員會2023年6月14日會議之決議，下列人士被指定為鄭裕娜護士投考兒科及新生兒護理專科培訓的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：何鳳兒 高級專科護士 兒科及新生兒護理專科

正選委員：梁淑瓊 高級專科護士 兒科及新生兒護理專科

歐陽妍 專科護士 兒科及新生兒護理專科

候補委員：莫惠明 護士長 兒科及新生兒護理專科

雷雲鳳 專科護士 兒科及新生兒護理專科

考試日期：二零二三年九月二十八日及二十九日

考試地點：澳門仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室及兒科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在護理專科委員會辦公室（位於澳門若憲馬路仁伯爵綜合醫院內外科大樓C1層遠程醫療會診中心會議室旁）及上載於護理專科委員會網頁（<https://www.ssm.gov.mo/CEE>）。

二零二三年八月十一日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,858.00)

## 通告

(考試編號: 02/IC-PAF/ONC/2023)

按照衛生局局長於二零二三年七月十八日的批示，下列人士被委任為黃仲禧醫生投考腫瘤科專科最後評核考試（根據第

Serviços de Saúde, aos 11 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 258,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/PARETF/EPN/2023)

Nos termos do n.º 1 do artigo 9.º e do artigo 26.º do anexo II do Regulamento Administrativo n.º 45/2021, por deliberação da Comissão de Especialidades de Enfermagem, tomada na reunião de 14 de Junho de 2023, são nomeados os membros do júri para a realização da prova de avaliação para o reconhecimento de equivalência total de formação em enfermagem especializada de Pediatria e Neonatologia da Enf.ª Zheng Yuna:

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Ho Fong I, Enfermeiro-especialista graduado, Enfermagem de Pediatria e Neonatologia.

Vogais efectivos: Leung Shuk King, Enfermeiro-especialista graduado, Enfermagem de Pediatria e Neonatologia; e

Ao Ieong In, Enfermeiro-especialista, Enfermagem de Pediatria e Neonatologia.

Vogais suplentes: Mok Wai Meng, Enfermeiro-chefe, Enfermagem de Pediatria e Neonatologia; e

Loi Wan Fong, Enfermeiro-especialista, Enfermagem de Pediatria e Neonatologia.

Data da prova: 28 e 29 de Setembro de 2023.

Local da prova: Sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 e Serviço de Pediatria do Centro Hospitalar Conde de S. Januário de Macau.

Horário da prova e observações: O horário da prova e as observações encontram-se afixados na Secretaria da Academia Médica de Macau (situada ao lado de Sala de reunião do Centro de Telemedicina, na C1 do Edifício Médico-Cirúrgico do Centro Hospitalar Conde de São Januário, sito na Estrada do Visconde de S. Januário, Macau), e disponíveis na página electrónica da Comissão de Especialidades de Enfermagem (<https://www.ssm.gov.mo/CEE>).

Serviços de Saúde, aos 11 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 858,00)

## Avisos

(Ref. da Prova n.º: 02/IC-PAF/ONC/2023)

Por despacho do Director dos Serviços de Saúde, de 18 de Julho de 2023, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em Oncologia do Dr.

45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規  
和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法  
令)的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：腫瘤科主任醫生 林志良醫生

正選委員：腫瘤科顧問醫生 王毓洲醫生

香港醫學專科學院代表 許斌醫生

候補委員：腫瘤科主治醫生 林毅醫生

腫瘤科顧問醫生 梁頌文醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，  
上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：1.在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於  
或高於9.5分方視為及格；

2.在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在  
最後評核中及格；

3.最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結  
果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二三年九月十四日及十五日

考試地點：衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心  
會議室及腫瘤科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專  
科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及  
上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二三年八月八日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$2,482.00）

（考試編號：02/IC-PAF/Cplas/2023）

按照衛生局局長於二零二三年八月二日的批示，下列人士  
被委任為廖耀行醫生投考整形外科專科最後評核考試（根據第  
45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規

Wong Chong Hei (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento  
Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de  
Março, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e  
Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Lam Chi Leong, chefe de serviço de oncologia

Vogais efectivos: Dr. Wang Yuzhou, médico consultor de  
oncologia e

Dr. Hui Pun, representante da Academia Médica de Hong  
Kong

Vogais suplentes: Dr. Lin Yi, médico assistente de oncologia e

Dr. Liang Sung Wen, médico consultor de oncologia

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova  
curricular, uma prova prática e uma prova teórica, as três provas  
previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima refe-  
ridas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0  
a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5  
valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada  
uma das três provas obtenha uma classificação igual ou supe-  
rior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média  
aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prá-  
tica e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 14 e 15 de Setembro de 2023

Local da prova: Sala de reunião do Centro de Telemedicina  
na C1 e Serviço de Oncologia do Centro Hospitalar Conde de S.  
Januário dos Serviços de Saúde.

Hora da prova e observações: o horário da prova e as ob-  
servações encontram-se afixados na secretaria da Academia  
Médica de Macau, situada no 2.º andar do Dynasty Plaza, na  
Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Macau, e dis-  
ponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 8 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 2 482,00)

(Ref. da Prova n.º: 02/IC-PAF/Cplas/2023)

Por despacho do Director dos Serviços de Saúde, de 2 de Agus-  
to de 2023, são nomeados os membros do júri para a realização  
do exame de avaliação final de graduação em cirurgia plástica do  
Dr. Lio Io Hang (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento  
Administrativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de

和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令)的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：整形外科顧問醫生 房鋒俊醫生

正選委員：整形外科主任醫生 彭蓬光醫生

香港醫學專科學院代表 李金合醫生

候補委員：整形外科顧問醫生 胡建智醫生

整形外科主治醫生 Manuel Tiago Branquinho  
Fialho Bento醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：1. 在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於或高於9.5分方視為及格；

2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為在最後評核中及格；

3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二三年九月十八日及十九日

考試地點：仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心會議室及整形外科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處(位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓)及上載於澳門醫學專科學院網頁(<https://www.am.gov.mo>)。

二零二三年八月九日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$2,561.00)

(考試編號：01/IC-PAF/CARD/2023)

按照局長於二零二三年七月十九日的批示，下列人士被委任為林國垣醫生投考心臟科專科最後評核考試(根據第45/2021號行政法規第十六條第二款及經第24/2018號行政法規和第

Março, alterado pelos Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo n.º 178/2019):

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Fang Fengjun, médico consultor de cirurgia plástica.

Vogais efectivos: Dr. Pang Fong Kuong, chefe de serviço de cirurgia plástica; e

Dr. Li Kam Hop, representante da Academia Médica de Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Wu Kin Chi, médico consultor de cirurgia plástica; e

Dr. Manuel Tiago Branquinho Fialho Bento, médico assistente de cirurgia plástica.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova curricular, uma prova prática e uma prova teórica; as três provas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5 valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada uma das três provas obtenha uma classificação igual ou superior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prática e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 18 e 19 de Setembro de 2023

Local da prova: Sala de reunião do Centro de Telemedicina na C1 e Serviço de Cirurgia plástica do Centro Hospitalar Conde de S. Januário dos Serviços de Saúde

Hora da prova e observações: o horário da prova e as observações encontram-se afixados na secretaria da Academia Médica de Macau, situada no 2.º andar do Dynasty Plaza, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Macau, e disponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 9 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, Cheang Seng Ip.

(Custo desta publicação \$ 2 561,00)

(Ref. da Prova n.º: 01/IC-PAF/CARD/2023)

Por despacho do director dos Serviços, de 19 de Julho de 2023, são nomeados os membros do júri para a realização do exame de avaliação final de graduação em cardiologia do Dr. Lam Kuok Wun (conforme o n.º 2 do artigo 16.º do Regulamento Adminis-

178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號法令)  
的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：心臟科顧問醫生 林如波醫生

正選委員：心臟科主治醫生 劉百球醫生

香港醫學專科學院代表 陳展鵬醫生

候補委員：心臟科主治醫生 譚永超醫生

心臟科顧問醫生 穆岱明醫生

考試方法：最後評核包括履歷考試、實踐考試及理論考試，  
上述三項考試均屬淘汰試。

評分制度：1. 在各項考試之評分以0至20分表示，得分等於  
或高於9.5分方視為及格；

2. 在三項考試中之得分均等於或高於9.5分之投考人，視為  
在最後評核中及格；

3. 最後評核之評分係在各項考試之得分之算術平均數之結  
果，取小數點後一個位。

考試日期：二零二三年九月二十六日及二十七日

考試地點：衛生局仁伯爵綜合醫院C1層遠程醫療會診中心  
會議室及心臟科

考試時間及須知：考試時間表及須知已張貼在澳門醫學專  
科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及  
上載於澳門醫學專科學院網頁（<https://www.am.gov.mo>）。

二零二三年八月十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$2,448.00）

（考試編號：01/IGEQF/2023）

按照社會文化司司長於二零二三年七月十四日的批示，根據  
經第18/2020號法律第六十六條第二款及經第24/2018號行政法  
規和第178/2019號行政長官批示修改的三月十五日第8/99/M號  
法令的規定，下列人士被委任為陳靖儀、陳俊杰、陳聰、陳桂思、

trativo n.º 45/2021 e o Decreto-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março,  
alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 24/2018 e Despacho  
do Chefe do Executivo n.º 178/2019);

O Júri terá a seguinte composição:

Presidente: Dr. Lam U Po, médico consultor de cardiologia.

Vogais efectivos: Dr. Lopes Lao, Edmundo Patrício, médico  
assistente de cardiologia; e

Dr. Chan Chin Pang, representante da Academia Médica de  
Hong Kong.

Vogais suplentes: Dr. Tam Weng Chio, médico assistente de  
cardiologia; e

Dr.<sup>a</sup> Mok Toi Meng, médica consultora de cardiologia.

Métodos de prova: A avaliação final consta de uma prova  
curricular, uma prova prática e uma prova teórica; as três pro-  
vas previstas são eliminatórias.

Sistema de classificação:

1. Os resultados obtidos em cada uma das provas acima refe-  
ridas são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0  
a 20 valores; se a classificação obtida for igual ou superior a 9,5  
valores é considerado aprovado;

2. É aprovado na avaliação final o candidato que em cada  
uma das três provas obtenha uma classificação igual ou supe-  
rior a 9,5 valores;

3. A classificação da avaliação final é o resultado da média  
aritmética das classificações obtidas nas provas curricular, prá-  
tica e teórica, sendo este valor arredondado às décimas.

Data da prova: 26 e 27 de Setembro de 2023.

Local da prova: Sala de reunião do Centro de Telemedicina  
na C1 e Serviço de Cardiologia do Centro Hospitalar Conde  
de S. Januário dos Serviços de Saúde.

Hora da prova e observações: o horário da prova e as ob-  
servações encontram-se afixados na secretaria da Academia  
Médica de Macau, situada no 2.º andar do Dynasty Plaza, na  
Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Macau, e dis-  
ponível no website destes Serviços (<https://www.am.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 10 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 2 448,00)

(Ref. da prova n.º: 01/IGEQF/2023)

Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretá-  
ria para os Assuntos Sociais e Cultura, de 14 de Julho de 2023,  
conforme o n.º 2 do artigo 66.º da Lei n.º 18/2020 e o Decreto-  
-Lei n.º 8/99/M, de 15 de Março, alterado pelo Regulamento  
Administrativo n.º 24/2018 e Despacho do Chefe do Executivo  
n.º 178/2019, é nomeado o júri da prova de avaliação para o



張家健、張詠恩、趙樂婷、鍾俊業、鍾碧茵、鍾焯鋒、范嘉雯、夏綺琪、洪祥東、楊子浩、林曉彤、林友榮、林穎欣、劉嘉嘉、劉藹盈、李子程、李家鈿、李健明、梁菲、梁立昆、梁文婷、李麗娟、廖文婷、廖慧珊、羅翠盈、呂懿芯、陸嘉偉、莫耀文、吳曉琳、吳衍章、岑明燁、辛昀熹、薛家寶、陳穎恩、鄧雪曼、唐俊傑、唐詠琪、杜嘉裕、余詠霖、黃靜詩、黃嘉欣、黃雅詩、黃安、吳浩賢的全科實習的全部同等學歷認可評核考試的典試委員會成員：

典試委員會的組成：

主席：公共衛生學科顧問醫生 梁亦好醫生

正選委員：急症醫學科主治醫生 李彩珠醫生

內科主治醫生 Pon Nunes, Mónica Cristina醫生

候補委員：神經外科顧問醫生 何衍宙醫生

放射及影像學科顧問醫生 莫家寶醫生

考試方法：履歷分析（佔總評分60%）及口試（佔總評分40%）。

評分制度：在各項考試和總評分中取得的成績均以0分至20分表示，在總評分中得分低於9.5分的投考人，視為不合格。

口試日期：二零二三年九月七日及八日。

口試地點：澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓醫學專科學院會議室。

口試時間及須知：口試時間表及須知已張貼在澳門醫學專科學院秘書處（位於澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場2樓）及上載於本局網頁（<http://www.ssm.gov.mo>）。

二零二三年八月十日於衛生局

代局長 鄭成業

（是項刊登費用為 \$2,595.00）

### 第09/SS/2023號批示

一、根據社會文化司司長於二零二三年六月十二日作出的批示，以及行使刊登於二零二一年三月三十一日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組的第26/2021號社會文化司司長批示第一

reconhecimento de equivalência total ao internato geral, de Chan Cheng I, Chan Chon Kit, Chan Chong, Chan Kuai Si, Cheong Ka Kin, Cheung Weng Ian, Chio Lok Teng, Chong Chon Ip, Chong Pek Ian, Chung Cheuk Fung, Fan Ka Man, Ha I Kei, Hong Cheong Tong, Ieong Chi Hou, Lam Hio Tong, Lam Iao Weng, Lam Weng Ian, Lao Ka Ka, Lao Oi Ieng, Lei Chi Cheng, Lei Ka Tin, Lei Kin Meng, Leong Jade Phoe, Leong Lap Kuan, Leong Man Teng, Li Lijuan, Lio Man Teng, Lio Wai San, Lo Choi Ieng, Loi I Sam, Lok Ka Wai, Mok Io Man, Ng Hio Lam, Ng In Cheong, Sam Meng Ip, San Wan Hei, Sit Ka Pou, Tan Wei Yan, Tang Sut Man, Tong Chon Kit, Tong Weng Kei, Tou Ka U, U Weng Lam, Wong Cheng Si, Wong Ka Ian, Wong Nga Si, Wong On, Wu Haoxian, com a seguinte composição:

Composição do júri:

Presidente: Dr.<sup>a</sup> Leong Iek Hou, médica consultora de saúde pública.

Vogais efectivas: Dr.<sup>a</sup> Lei Choi Chu, médica assistente de medicina de urgência; e

Dr.<sup>a</sup> Pon Nunes, Mónica Cristina, médica assistente de medicina interna.

Vogais suplentes: Dr. Ho In Chao, médico consultor de neurocirurgia; e

Dr.<sup>a</sup> Mok Ka Pou, médica consultora de radiologia e imagiologia.

Métodos de prova: Análise curricular (60% do valor total) e prova oral (40% do valor total).

Sistema de classificação: Os resultados obtidos em cada uma das provas acima referidas e na classificação final são indicados sob a forma de classificação, na escala de 0 a 20 valores; são reprovados os candidatos que na classificação final obtenham classificação inferior a 9,5 valores.

Data da prova oral: 7 e 8 de Setembro de 2023.

Local da prova oral: Sala de reunião da Academia Médica, sita no 2.º andar do Edifício Dynasty Plaza, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Macau.

Hora da prova oral e observações: O horário da prova oral e as observações encontram-se afixados, na secretaria da Academia Médica (sita no 2.º andar do Edifício Dynasty Plaza, na Alameda Dr. Carlos D'Assumpção, n.ºs 411-417, Macau), e disponível no website destes Serviços (<http://www.ssm.gov.mo>).

Serviços de Saúde, aos 10 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 2 595,00)

### Despacho n.º 09/SS/2023

1. Faz-se público que, por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Junho de 2023, e no exercício da competência que me foi subdelegada da alínea 23) do n.º 1 do Despacho da Secretária para os Assuntos

款(二十三)項本人獲轉授的權限,轉授一切所需權力予郭昌宇副局長,代表澳門特別行政區政府衛生局作出下列行為:

(一) 簽署《澳門特別行政區政府衛生局仁伯爵綜合醫院與南方醫科大學珠江醫院醫療衛生合作協議》;

(二) 簽署《澳門特別行政區政府衛生局仁伯爵綜合醫院與南方醫科大學南方醫院醫療衛生合作協議》;

(三) 簽署《澳門特別行政區政府衛生局仁伯爵綜合醫院與中山市人民醫院醫療衛生合作協議》。

二、廢止第06/SS/2023號批示。

三、本批示自公佈日起產生效力。

二零二三年八月十日於衛生局

代局長 鄭成業

(是項刊登費用為 \$1,610.00)

Sociais e Cultura n.º 26/2021, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 13, II Série, de 31 de Março de 2021, são subdelegados no subdirector, Kuok Cheong U, todos os poderes necessários, em nome dos Serviços de Saúde do Governo da Região Administrativa Especial de Macau (doravante designada por RAEM), para a prática dos seguintes actos:

1) Celebrar o «Acordo de cooperação dos cuidados de saúde entre o Centro Hospitalar Conde de São Januário dos Serviços de Saúde do Governo da RAEM e o *ZhuJiang Hospital de Southern Medical University*»;

2) Celebrar o «Acordo de cooperação dos cuidados de saúde entre o Centro Hospitalar Conde de São Januário dos Serviços de Saúde do Governo da RAEM e o *NanFang Hospital de Southern Medical University*»;

3) Celebrar o «Acordo de cooperação dos cuidados de saúde entre o Centro Hospitalar Conde de São Januário dos Serviços de Saúde do Governo da RAEM e o *Zhongshan City People's Hospital*».

2. É revogado o Despacho n.º 06/SS/2023.

3. O presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Serviços de Saúde, aos 10 de Agosto de 2023.

O Director dos Serviços, substituto, *Cheang Seng Ip*.

(Custo desta publicação \$ 1 610,00)

## 藥物監督管理局

### 公告

(開考編號: 01/TS/2023)

按照社會文化司司長二零二三年八月二日批示,有關刊登於二零二三年二月十五日第七期《澳門特別行政區公報》第二組,藥物監督管理局進行統一管理制度的普通的專業或職務能力評估對外開考,以填補本局編制內高級技術員職程第一職階二等高級技術員(中藥範疇)兩個職缺,根據現行《行政程序法典》第一百零三條第二款b)項的規定,因經過知識考試後,沒有合格投考人而予以消滅。

二零二三年八月十一日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

## INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA

### Anúncio

(Ref. do Concurso n.º 01/TS/2023)

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Agosto de 2023, para os devidos efeitos se publica que o concurso de avaliação de competências profissionais ou funcionais, comum, externo, do regime de gestão uniformizada, para o preenchimento de dois lugares vagos de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior, área de farmácia da medicina chinesa, do quadro do pessoal do Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 7, II Série, de 15 de Fevereiro de 2023, foi extinto por não haver candidatos aprovados na prova de conhecimentos, nos termos do disposto na alínea b) do n.º 2 do artigo 103.º do Código do Procedimento Administrativo, em vigor.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 11 de Agosto de 2023.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

## 澳門大學

## UNIVERSIDADE DE MACAU

## 公告

## Anúncio

(公開招標編號: PT/019/2023)

(Concurso Público n.º PT/019/2023)

根據刊登於二零二二年十月二十六日第四十三期第二組《澳門特別行政區公報》澳門大學通告內澳門大學校長之授權，現公佈下列之公開招標公告：

根據社會文化司司長於二零二三年八月二日作出之批示，為澳門大學提供升降機及自動扶手電梯保養服務進行公開招標，提供服務的期間為二零二四年一月一日至二零二六年十二月三十一日。

有意競投者可從二零二三年八月十六日起，於辦公日上午九時至下午一時及下午二時三十分至五時三十分前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處，取得《招標方案》和《承投規則》副本，每份為澳門元壹佰元正（澳門元100.00），或可於澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>）內免費下載。

為了解競投標之詳情，各競投者可最多派出一名人員出席有關講解會及實地視察。講解會將安排於二零二三年八月十八日下午三時正在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行，而實地視察亦將安排於當天講解會後進行。

由二零二三年八月十六日至截標日止，競投者有責任前往中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4012室採購處或查閱澳門大學網頁（<https://www.um.edu.mo/>），以了解有否附加說明文件或最新資料。

截止遞交投標書日期為二零二三年九月十三日下午五時三十分正。競投者或其代表，請將有關標書及文件遞交至本大學採購處，並須繳交臨時保證金澳門元壹拾玖萬柒仟元正（\$197,000.00），臨時保證金得透過現金或抬頭為「澳門大學」之本票、銀行擔保或保險擔保繳付。

開標日期為二零二三年九月十四日上午十時正，在中國澳門氹仔大學大馬路澳門大學，N6行政樓四樓，4009室舉行。

No âmbito dos poderes delegados pelo reitor da Universidade de Macau, conforme aviso da Universidade de Macau publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 43, II Série, de 26 de Outubro de 2022, publica-se o seguinte anúncio de concurso público:

De acordo com o Despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 2 de Agosto de 2023, encontra-se aberto o concurso público para a prestação de serviços de manutenção de elevadores e de escadas rolantes para a Universidade de Macau, relativa ao período compreendido entre 1 de Janeiro de 2024 e 31 de Dezembro de 2026.

As cópias do Programa do Concurso e do Caderno de Encargos, fornecidas ao preço de cem patacas (\$100,00) por exemplar, encontram-se à disposição dos interessados, a partir do dia 16 de Agosto de 2023, nos dias úteis, das 9h00 às 13h00 horas e das 14h30 às 17h30 horas, na Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou podem ser descarregadas gratuitamente através da página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>).

A fim de compreender os pormenores do objecto deste concurso, cada concorrente poderá destacar um elemento, no máximo, para comparecer na sessão de esclarecimento e inspecionar o local. A sessão de esclarecimento decorrerá às 15h00 horas do dia 18 de Agosto de 2023, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, sendo a inspecção do local efectuada no mesmo dia, após a sessão de esclarecimento.

Entre o dia 16 de Agosto de 2023 e a data limite para a entrega das propostas, os concorrentes têm a responsabilidade de se deslocar à Secção de Aprovisionamento, sita na Sala 4012, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China, ou visitar a página electrónica da Universidade de Macau (<https://www.um.edu.mo/>), para tomarem conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais ou informações mais actualizadas.

O prazo de entrega das propostas termina às 17h30 horas do dia 13 de Setembro de 2023. Os concorrentes ou os seus representantes devem entregar as respectivas propostas e documentos à Secção de Aprovisionamento da Universidade de Macau e prestar uma caução provisória no valor de cento e noventa e sete mil patacas (\$197 000,00), feita em numerário, ou mediante ordem de caixa, garantia bancária ou seguro de caução, a favor da Universidade de Macau.

A abertura das propostas realizar-se-á às 10h00 horas do dia 14 de Setembro de 2023, na Sala 4009, 4.º andar do Edifício Administrativo N6, na Universidade de Macau, Avenida da Universidade, Taipa, Macau, China.

二零二三年八月七日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 7 de Agosto de 2023.

副校長 徐建

A Vice-Reitora, Xu Jian.

(是項刊登費用為 \$2,752.00)

(Custo desta publicação \$ 2 752,00)

## 通告

## Avisos

澳門大學校長根據《行政程序法典》第三十七條第一款及經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第四款之規定，作出本決定：

De acordo com o disposto no n.º 1 do artigo 37.º do Código do Procedimento Administrativo e no n.º 4 do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau decidiu:

一、授予智慧城市物聯網國家重點實驗室（澳門大學）副主任馬少丹或其代任人作出下列行為的職權：

1. Delegar na subdirectora do Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente (Universidade de Macau), Ma Shaodan, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

(二) 批准其管轄的員工進行超時工作；

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

(四) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

4) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

二、本授權不妨礙授權者行使監督權及收回權。

2. A presente delegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante.

三、本授權中授予的權力可部分轉授予獲授權者轄下的主管人員或其代任人。

3. Os poderes ora delegados poderão ser parcialmente subdelegados no pessoal de chefia sob a supervisão da delegada, ou nos seus substitutos.

四、對行使本授權而作出的行為，得提起必要訴願。

4. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora delegados cabe recurso hierárquico necessário.

五、由二零二三年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲授權者或其代任人在上述授權範圍內所作之行為均被追認。

5. São ratificados todos os actos praticados pela delegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora delegados, entre o dia 1 de Julho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

六、本決定自公佈日起生效。

6. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

二零二三年七月二十七日於澳門大學

Universidade de Macau, aos 27 de Julho de 2023.

校長 宋永華教授

O Reitor, Professor Doutor Song Yonghua.

澳門大學智慧城市物聯網國家重點實驗室（澳門大學）主任根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零一九年一月二日第一期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 1, II Série, de 2 de Janeiro de 2019, o director do Laboratório de

學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予智慧城市物聯網國家重點實驗室（澳門大學）副主任馬少丹或其代任人作出下列行為的職權：

（一）批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

（二）如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

（三）批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二三年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年七月二十七日於澳門大學

智慧城市物聯網國家重點實驗室（澳門大學）主任  
宋永華教授

（是項刊登費用為 \$3,943.00）

澳門大學人文學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二一年七月二十八日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予藝術與設計系主任李軍或其代任人作出下列行為的職權：

（一）批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

（二）批准其管轄的員工進行超時工作；

Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente (Universidade de Macau) da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar na subdirectora do Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente (Universidade de Macau), Ma Shaodan, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Julho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 27 de Julho de 2023.

O Director do Laboratório de Referência do Estado de Internet das Coisas para a Cidade Inteligente (Universidade de Macau), Professor Doutor *Song Yonghua*.

(Custo desta publicação \$ 3 943,00)

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, o director da Faculdade de Letras da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Artes e Design, Li Jun, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 批准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二三年六月六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年七月二十七日於澳門大學

人文學院院長 徐杰

澳門大學人文學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二一年七月二十八日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予藝術與設計系主任李軍或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 6 de Junho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 27 de Julho de 2023.

O Director da Faculdade de Letras, Xu Jie.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, o director da Faculdade de Letras da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Artes e Design, Li Jun, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

四、由二零二三年六月六日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年七月二十七日於澳門大學

人文學院院長 徐杰

(是項刊登費用為 \$3,862.00)

澳門大學人文學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二一年七月二十八日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予歷史系主任朱天舒或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

(二) 批准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 批准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二三年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年六月十二日於澳門大學

人文學院院長 徐杰

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 6 de Junho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 27 de Julho de 2023.

O Director da Faculdade de Letras, *Xu Jie*.

(Custo desta publicação \$ 3 862,00)

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, o director da Faculdade de Letras da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar na chefe do Departamento de História, Zhu Tian Shu, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Julho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 12 de Junho de 2023.

O Director da Faculdade de Letras, *Xu Jie*.

澳門大學人文學院院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二一年七月二十八日第三十期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予歷史系主任朱天舒或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用載於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二三年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年六月十二日於澳門大學

人文學院院長 徐杰

(是項刊登費用為 \$3,829.00)

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 30, II Série, de 28 de Julho de 2021, o director da Faculdade de Letras da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar na chefe do Departamento de História, Zhu Tian Shu, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pela subdelegada, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Julho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 12 de Junho de 2023.

O Director da Faculdade de Letras, Xu Jie.

(Custo desta publicação \$ 3 829,00)

澳門大學工商管理學院代院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二二年一月十二日第二期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學校長核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予金融及商業經濟學系主任康文津或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准其管轄的員工享受年假及接受合理缺勤之解釋；

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pelo reitor da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 12 de Janeiro de 2022, o director, substituto, da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Finanças e Economia Empresarial, Kang Wenjin, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Aprovar o gozo de férias, bem como aceitar a justificação das faltas ao serviço dos trabalhadores subordinados;



(二) 批准其管轄的員工進行超時工作；

(三) 根據既定的標準，作出其管轄的員工工作表現評核所需的一切行為；

(四) 批准發出其管轄的學生個人檔案的證明書，但有關學術成績及學籍資料除外；

(五) 在其管轄的事務範圍內，簽署執行有權限實體決定所需之公函及文件。

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二三年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年六月十六日於澳門大學

工商管理學院代院長 葛偉

澳門大學工商管理學院代院長根據《行政程序法典》第三十八條及刊登於二零二二年一月十二日第二期第二組《澳門特別行政區公報》之澳門大學通告內澳門大學財務管理委員會核准之授權的第三款作出本決定：

一、轉授予金融及商業經濟學系主任康文津或其代任人作出下列行為的職權：

(一) 批准運用於澳門大學本身預算項目範圍內其管轄單位的開支，上限為\$15,000.00（澳門元壹萬伍仟圓整）；

(二) 如屬免除招標、諮詢或訂立書面合同程序的方式取得工程、財貨及勞務，其上限則為上項所指金額的一半；

(三) 批准其管轄員工進行超時工作的開支。

2) Aprovar a prestação de serviço em horas extraordinárias por parte dos trabalhadores subordinados;

3) Praticar todos os actos necessários à avaliação de desempenho dos trabalhadores subordinados, tendo em conta os parâmetros previamente definidos;

4) Aprovar a passagem de certidões relativas aos processos individuais dos estudantes sob a sua competência, com excepção das informações respeitantes aos resultados académicos e aos estatutos individuais dos estudantes;

5) Assinar correspondência oficial e documentos relativos aos assuntos no âmbito das suas competências, necessários para executar as decisões tomadas pelas entidades competentes.

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação do delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Julho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 16 de Junho de 2023.

O Director, substituto, da Faculdade de Gestão de Empresas, *Ge Wei*.

Nos termos do artigo 38.º do Código do Procedimento Administrativo e do n.º 3 da delegação de poderes aprovada pela Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, que foi publicada no aviso da Universidade de Macau no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 2, II Série, de 12 de Janeiro de 2022, o director, substituto, da Faculdade de Gestão de Empresas da Universidade de Macau decidiu:

1. Subdelegar no chefe do Departamento de Finanças e Economia Empresarial, Kang Wenjin, ou no seu substituto, os poderes para a prática dos seguintes actos:

1) Autorizar a realização de despesas inseridas no orçamento privativo da Universidade de Macau, no âmbito da unidade que supervisiona, até ao montante de \$ 15 000,00 (quinze mil patacas);

2) Quando se trate da aquisição de obras, bens e serviços a realizar com dispensa das formalidades de concurso, consulta ou da celebração de contrato escrito, o valor referido na alínea anterior é reduzido a metade;

3) Autorizar as despesas com horas extraordinárias dos trabalhadores subordinados.

二、本轉授權不妨礙授權者及轉授權者行使監督權及收回權。

三、對行使本轉授權而作出的行為，得提起必要訴願。

四、由二零二三年七月一日起至本通告在《澳門特別行政區公報》刊登日期間，獲轉授權者或其代任人在上述轉授權範圍內所作之行為均被追認。

五、本決定自公佈日起生效。

二零二三年六月十六日於澳門大學

工商管理學院代院長 葛偉

(是項刊登費用為 \$4,054.00)

澳門大學財務管理委員會行使經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第三十九條第(九)項及第(十三)項賦予的權限，於二零二三年八月九日會議，決議通過修改《澳門大學停車場之管理規條》第十一條，並自公佈翌日起生效。

二零二三年八月九日於澳門大學

財務管理委員會：

校長：宋永華教授

副校長：許敬文教授

代副校長：徐杰教授

副校長：葛偉教授

副校長：莫啓明教授

副校長：徐建博士

澳門大學校長行使經第14/2006號行政命令核准的《澳門大學章程》第二十九條第(十一)項賦予的權限，於二零二三年八月十日核准修改《澳門大學停車場之管理規條》，並全文重新公佈。

本修改自公佈翌日起生效。

二零二三年八月十日於澳門大學

校長 宋永華

2. A presente subdelegação de poderes é feita sem prejuízo dos poderes de superintendência e avocação da delegante e do subdelegante.

3. Dos actos praticados no exercício dos poderes ora subdelegados cabe recurso hierárquico necessário.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, ou pelo seu substituto, no âmbito dos poderes ora subdelegados, entre o dia 1 de Julho de 2023 e a data da publicação do presente aviso no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau.

5. A presente decisão entra em vigor na data da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 16 de Junho de 2023.

O Director, substituto, da Faculdade de Gestão de Empresas, *Ge Wei*.

(Custo desta publicação \$ 4 054,00)

No uso das competências conferidas pelas alíneas 9) e 13) do artigo 39.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, a Comissão de Gestão Financeira da Universidade de Macau, na sua sessão realizada no dia 9 de Agosto de 2023, deliberou aprovar as alterações ao artigo 11.º da Norma Relativa à Gestão dos Parques de Estacionamento da Universidade de Macau, as quais entram em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 9 de Agosto de 2023.

A Comissão de Gestão Financeira:

O Reitor, Professor Doutor Song Yonghua

O Vice-Reitor, Professor Doutor Hui King Man

O Vice-Reitor, substituto, Professor Doutor Xu Jie

O Vice-Reitor, Professor Doutor Ge Wei

O Vice-Reitor, Professor Doutor Mok Kai Meng

A Vice-Reitora, Doutora Xu Jian

No uso das competências conferidas pela alínea 11) do artigo 29.º dos Estatutos da Universidade de Macau, aprovados pela Ordem Executiva n.º 14/2006, o reitor da Universidade de Macau, no dia 10 de Agosto de 2023, aprovou as alterações à Norma Relativa à Gestão dos Parques de Estacionamento da Universidade de Macau, pelo que manda a respectiva republicação integral.

As presentes alterações entram em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

Universidade de Macau, aos 10 de Agosto de 2023.

O Reitor, *Song Yonghua*

**澳門大學停車場之管理規條****Norma Relativa à Gestão dos Parques de Estacionamento da Universidade de Macau****第一條  
標的及範圍**

一、本規條訂定位於澳門大學校區內的停車場及戶外泊車處（下稱“澳門大學停車場”）的使用及管理應遵守的規定。

二、澳門大學停車場主要供澳門大學的教職員、學生、校內住客、賓客及訪客使用。

**第二條  
定義**

為適用本規條的規定，下列用詞的定義為：

（一）“停車場”是指按澳門大學規定所設立的由超過一個泊車位及有關通道組成的劃定範圍。

（二）“泊車位”是指專供車輛停泊的地方。

（三）“泊車處”是指有多個泊車位的劃定範圍。

（四）“大學範圍”是指所有由澳門大學負責管理及使用的物業及區域。

（五）“泊車”是指車輛不移動，但並非停車。

（六）“定位泊車區”是指在住客停車場P7內所劃定的泊車處，其使用者不限於校內住客。

（七）“戶外泊車處”是指位於大學管理範圍內的戶外收費泊車處。

**第三條  
性質及類別**

一、澳門大學停車場是為澳門大學的教職員、學生及校內住客、賓客及訪客提供泊車服務的泊車處，由澳門大學負責管理。

二、澳門大學停車場包括由六個獨立的地底建築物構成的

**Artigo 1.º  
Objecto e Âmbito**

1. A presente norma regula a utilização e a gestão dos parques de estacionamento e das zonas de estacionamento ao ar livre no campus da Universidade de Macau (doravante “parques de estacionamento da Universidade de Macau”).

2. Os parques de estacionamento da Universidade de Macau são para a utilização, principalmente, dos docentes, funcionários e estudantes, dos residentes no campus e dos convidados e visitantes, da Universidade de Macau.

**Artigo 2.º  
Definições**

Para efeitos de aplicação da presente norma, considera-se:

1) “Parque de estacionamento”, a área delimitada estabelecida nos termos das disposições da Universidade de Macau e constituída por mais de um lugar de estacionamento e pelos respectivos acessos.

2) “Lugar de estacionamento”, local exclusivamente destinado ao estacionamento de veículos.

3) “Zona de estacionamento”, área delimitada que compreende vários lugares de estacionamento.

4) “Área da Universidade”, todos os prédios e zonas sob a gestão da Universidade de Macau e destinados à utilização da mesma instituição.

5) “Estacionamento”, imobilização de um veículo que não constitua paragem.

6) “Área de lugares de estacionamento previamente atribuídos”, zona de estacionamento delimitada no Auto-Silo para Residentes P7, destinada a utilizadores que podem ou não ser residentes no campus.

7) “Zona de estacionamento ao ar livre”, zona de estacionamento ao ar livre tarifada sita na área sob a gestão da Universidade.

**Artigo 3.º  
Natureza e Tipos**

1. Os parques de estacionamento da Universidade de Macau são zonas de estacionamento sob a gestão da Universidade de Macau, que prestam serviços de estacionamento aos docentes, funcionários e estudantes, aos residentes no campus e aos convidados e visitantes, da Universidade de Macau.

2. Os parques de estacionamento da Universidade de Macau incluem seis construções subterrâneas independentes, um parque de estacionamento ao ar livre, assim como zonas de estacionamento ao ar livre tarifadas nas proximidades dos edifícios

停車場、一個戶外停車場及大學建築物周邊的戶外收費泊車處，其類別、入口及出口分別為：

- (一) 訪客停車場 P1：設於凱旋大馬路；
- (二) 訪客停車場 P1A：設於強身大馬路及科研西街，屬戶外停車場；
- (三) 職員停車場 P2：設於凱旋大馬路；
- (四) 訪客停車場 P3：設於明德大馬路及凱旋大馬路；
- (五) 職員停車場 P4：設於校友大道；
- (六) 訪客停車場 P5：設於士林街及大學大馬路；
- (七) 訪客停車場 P6：設於聚賢街與大學大馬路交界；
- (八) 住客停車場 P7：設於繁菊大道及至善大馬路；
- (九) 戶外泊車處：包括設於各書院及建築物外圍的地面泊車處。

三、因應澳門大學的運作、活動或對停車場的管理需要，澳門大學可預留車位及更改車位分配，而無須事先作出通知。

四、澳門大學停車場設有專用裝卸貨區，其入口處有適當標示；經澳門大學許可的車輛方可進入。

#### 第四條 不獲許可的泊車

一、除獲澳門大學特別許可外，禁止具下列特徵之車輛使用澳門大學停車場：

- (一) 包括駕駛員座位在內，超過九座位者；
- (二) 總重量超過3.5公噸者；
- (三) 高度超過2.1公尺者；
- (四) 載有可對停車場、任何使用者或對該停車場內停泊車輛的安全構成危險，尤其是運載有毒、不衛生或易燃物品的車輛；
- (五) 產生之廢氣超過法定限度的車輛。

da Universidade, com as categorias abaixo indicadas e cujas entradas e saídas efectuem-se pelos seguintes locais:

- 1) Auto-Silo para Visitantes P1: pela Avenida da Vitória;
- 2) Parque de Estacionamento para Visitantes P1A: pela Avenida da Saúde e Rua Oeste de Investigação Científica, consistindo num parque de estacionamento ao ar livre;
- 3) Auto-Silo para Trabalhadores P2: pela Avenida da Vitória;
- 4) Auto-Silo para Visitantes P3: pela Avenida das Virtudes e pela Avenida da Vitória;
- 5) Auto-Silo para Trabalhadores P4: pela Avenida dos Antigos Alunos;
- 6) Auto-Silo para Visitantes P5: pela Rua dos Saberes e pela Avenida da Universidade;
- 7) Auto-Silo para Visitantes P6: pelo cruzamento entre a Rua dos Sábios e a Avenida da Universidade;
- 8) Auto-Silo para Residentes P7: pela Avenida dos Malmesqueres e pela Avenida da Perfeição;
- 9) Zonas de estacionamento ao ar livre: incluindo as zonas de estacionamento ao nível do rés-do-chão no exterior dos colégios residenciais e dos edifícios.

3. A Universidade de Macau pode, tendo em conta as necessidades do seu funcionamento, das actividades a organizar e da gestão dos parques de estacionamento, reservar lugares de estacionamento ou alterar a atribuição dos mesmos, sem aviso prévio.

4. Os parques de estacionamento da Universidade de Macau dispõem de áreas reservadas a carga e descarga de mercadorias, devidamente identificada à entrada, cujo acesso é reservado a veículos devidamente autorizados pela Universidade de Macau.

#### Artigo 4.º Estacionamento Não Autorizado

1. Salvo autorização especial da Universidade de Macau, é proibida a utilização dos parques de estacionamento da Universidade de Macau por veículos com as seguintes características:

- 1) Veículos com capacidade superior a 9 passageiros sentados, incluindo o condutor;
- 2) Veículos com peso bruto superior a 3,5 toneladas;
- 3) Veículos com altura superior a 2,1 metros;
- 4) Veículos que, pelo tipo de carga que transportem, possam pôr em risco a segurança dos parques de estacionamento, de veículos neles estacionado ou de qualquer utilizador, nomeadamente por transportarem produtos tóxicos, insalubres ou inflamáveis;
- 5) Veículos com emissão de gases em nível superior ao limite legalmente fixado.

二、除獲澳門大學特別許可外，禁止重型及輕型摩托車使用輕型汽車停泊區，以及禁止輕型汽車使用重型及輕型摩托車停泊區。

三、禁止將車輛停泊於不獲許可的地點。

四、禁止不符合法定要求於本地行駛之車輛停泊。

五、違反上款的規定者，可被拒絕使用校內泊車設施。

### 第五條

#### 澳門大學停車場使用者應遵守的規定

一、在使用校園內一般的泊車處時，使用人應遵守以下規定：

(一) 禁止吸煙或點火；

(二) 停泊車輛後，車輛的駕駛員及乘客應儘快離開泊車處；

(三) 如泊車處的當值人員或治安警察局的人員作出指示，禁止在泊車處逗留，尤其在設於停車場的泊車處逗留；

(四) 禁止無充分理由響號；

(五) 禁止進行車輛清洗、修理或整理等工序，但為移走故障車輛的工序除外；

(六) 禁止以任何物件遮蓋車輛的前及後車牌；

(七) 禁止放置任何個人物品於泊車處，獲准許者除外；

(八) 法律或規條規定的其他禁止事項。

二、在使用設於停車場內的泊車處時，使用人應遵守以下規定：

(一) 遵守一般泊車處的使用規定；

(二) 遵守設置於停車場內外的標誌，尤其關於速度限制、進入限制及行駛方向的標誌；

(三) 車輛僅可停泊於為泊車目的而劃定的範圍，並停泊於標示車輛停泊位置的線內；

(四) 車輛不得停泊於“留用車位”，但獲准許者除外；

2. Salvo com obtenção de autorização especial da Universidade de Macau, é proibida a utilização da zona de estacionamento de automóveis ligeiros pelos motociclos e ciclomotores, ou vice-versa.

3. É proibido o estacionamento de veículos em lugares não autorizados.

4. É proibido o estacionamento de veículos que não preencham os requisitos legais para a circulação em Macau.

5. Pode ser recusada ao infractor do disposto no número anterior a utilização das instalações de estacionamento no campus.

### Artigo 5.º

#### Disposições a Observar pelos Utilizadores dos Parques de Estacionamento da Universidade de Macau

1. Os utilizadores devem observar as seguintes disposições na utilização das zonas de estacionamento gerais dentro do campus:

1) É proibido fumar ou foguear;

2) O condutor e os ocupantes do veículo devem sair, de imediato, das zonas de estacionamento, após o estacionamento do veículo;

3) É proibida a permanência de pessoas no interior das zonas de estacionamento, em particular das localizadas nos parques de estacionamento, desde que tal indicação tenha sido dada pelo pessoal em serviço nessas zonas ou pelo agente do Corpo de Polícia de Segurança Pública;

4) É proibido buzinar sem razões justificativas suficientes;

5) É proibida a realização de operações de limpeza, de reparação ou de arranjo de veículos, com excepção das necessárias à remoção do veículo em caso de avaria;

6) É proibido cobrir as chapas de matrícula dianteira e traseira de veículos com qualquer objecto;

7) É proibida a colocação de quaisquer objectos pessoais nas zonas de estacionamento, salvo quando autorizado;

8) Outras proibições nos termos legais ou normativos.

2. Os utilizadores devem observar as seguintes disposições na utilização das zonas de estacionamento localizadas nos parques de estacionamento:

1) Cumprir as disposições de utilização das zonas de estacionamento gerais;

2) Obedecer à sinalização existente dentro e fora dos parques de estacionamento, nomeadamente à sinalização respeitante a limitações de velocidade, a restrições de entrada e a sentidos de circulação;

3) Estacionar o veículo somente nos locais expressamente indicados para o efeito e assegurar que o veículo fique dentro das linhas indicadas para o espaço de estacionamento;

4) Não estacionar o veículo em lugar indicado como “reservado”, com excepção dos veículos autorizados;

(五) 停泊車輛後，應立即關掉發動機；

(六) 服從停車場當值人員依法或按規條作出的一切指示；

(七) 繳付有關費用後，應在停車場專用規條所定時間內將車輛駛離泊車處。

三、為適用上款(四)項的規定，以“留用”字樣標示的車位或以車輛或特許車輛的車牌編號作識別的車位，均視為留用車位。

四、使用停車場內設置之電動車充電站時，必須按照有關內部指引充電，設有充電設施之車位只供持有月票及已登記之車輛充電使用，否則禁止停泊，使用電動車充電站之時數上限為每日三小時，獲准許者除外，細則由內部指引訂定。

五、除持有及張貼由澳門交通事務局發出的殘疾人士車輛識別證的車輛外，其他車輛不得停泊於無障礙車位內。

## 第六條

### 停車場及使用者的類別

一、澳門大學各個停車場及使用者類別如下：

(一) 訪客停車場 P1：供澳門大學之教職員、學生、持有有效校園卡人士及訪客使用；

(二) 訪客停車場 P1A：供持有澳門大學有效泊車月票之人士及以電子方式支付泊車費之訪客使用；

(三) 職員停車場 P2：供澳門大學之教職員及獲准許者使用；

(四) 訪客停車場 P3：供澳門大學之教職員、學生、持有有效校園卡人士及訪客使用；

(五) 職員停車場 P4：供澳門大學之教職員及獲准許者使用；

(六) 訪客停車場 P5：供澳門大學之教職員、學生、持有有效校園卡人士及訪客使用；

5) Desligar o motor do veículo logo que estacionado;

6) Obedecer a todas as indicações dadas pelo pessoal em serviço nos parques de estacionamento, nos termos legais ou normativos;

7) Retirar o veículo da zona de estacionamento após o pagamento da respectiva tarifa, no prazo fixado na norma especial dos parques de estacionamento.

3. Para efeitos da alínea 4) do número anterior, considera-se “reservado” o lugar como tal assinalado ou aquele que esteja identificado com o número da matrícula do veículo ou do veículo autorizado.

4. Na utilização das estações de carregamento de veículos eléctricos nos parques de estacionamento, devem ser seguidas as orientações internas no carregamento. Os lugares de estacionamento com instalações de carregamento destinam-se exclusivamente para o carregamento de veículos detentores de passe mensal e previamente registados. Caso contrário, é proibido o estacionamento. O número máximo de horas de utilização das estações de carregamento de veículos eléctricos é de três horas por dia, salvo com obtenção de autorização especial. Os pormenores são definidos nas orientações internas.

5. Não devem ser estacionados veículos em lugares de estacionamento acessíveis, salvo veículos que detenham e exibam o dístico de identificação de veículo de portador de deficiência, emitido pela Direcção de Serviços para os Assuntos de Tráfego de Macau.

## Artigo 6.º

### Categorias de Parques de Estacionamento e de Utilizadores

1. As categorias dos parques de estacionamento da Universidade de Macau e os respectivos utilizadores são:

1) Auto-Silo para Visitantes P1: para a utilização dos docentes, funcionários, estudantes, titulares do cartão do campus válido e dos visitantes, da Universidade de Macau;

2) Parque de Estacionamento para Visitantes P1A: para a utilização dos titulares do passe mensal de estacionamento da Universidade de Macau válido e dos visitantes que efectuem o pagamento da tarifa de estacionamento por meios electrónicos;

3) Auto-Silo para Trabalhadores P2: para a utilização dos docentes e funcionários da Universidade de Macau e das pessoas autorizadas;

4) Auto-Silo para Visitantes P3: para a utilização dos docentes, funcionários, estudantes, titulares do cartão do campus válido e dos visitantes, da Universidade de Macau;

5) Auto-Silo para Trabalhadores P4: para a utilização dos docentes e funcionários da Universidade de Macau e das pessoas autorizadas;

6) Auto-Silo para Visitantes P5: para a utilização dos docentes, funcionários, estudantes, titulares do cartão do campus válido e dos visitantes, da Universidade de Macau;

(七) 訪客停車場 P6: 供澳門大學之教職員、學生、持有有效校園卡人士及訪客使用;

(八) 住客停車場 P7:

(1) 住客泊車區: 供澳門大學之校內住客及獲准許者使用;

(2) 定位泊車區: 供澳門大學之教職員、學生及獲准許者使用;

(九) 戶外泊車處:

設於各書院及建築物外圍的地面泊車處: 獲負責管理泊車處之部門准許者使用。

二、因應運作需要, 澳門大學可變更上款所指各停車場之使用類別。

### 第七條 停車場泊車證的類別

因應澳門大學停車場使用者的泊車需求, 其可申請或使用之泊車證類別如下:

(一) 澳門大學教職員: 普通票及月票;

(二) 澳門大學學生: 普通票及月票;

(三) 澳門大學校內住客: 月票;

(四) 持有有效校園卡人士: 普通票及月票;

(五) 公共部門轄下與澳門大學合作之機構人員: 普通票及月票;

(六) 澳門大學外判商及訪客: 普通票。

### 第八條 月票

一、月票為每月定額收費, 可在有關月份內使用澳門大學停車場, 不受進入停車場次數限制, 惟須遵守泊車時間上限的泊車制度。月票可以澳門大學指定形式為之(包括月票卡及校園卡)。

7) Auto-Silo para Visitantes P6: para a utilização dos docentes, funcionários, estudantes, titulares do cartão do campus válido e dos visitantes, da Universidade de Macau;

8) Auto-Silo para Residentes P7:

(1) Área de estacionamento para residentes: para a utilização dos residentes no campus da Universidade de Macau e das pessoas autorizadas;

(2) Área de lugares de estacionamento previamente atribuídos: para a utilização dos docentes, funcionários, estudantes da Universidade de Macau e das pessoas autorizadas;

9) Zonas de estacionamento ao ar livre:

Zonas de estacionamento ao nível do rés-do-chão no exterior dos colégios residenciais e dos edifícios: para a utilização por pessoas com a necessária autorização emitida pelos departamentos responsáveis pela gestão das zonas de estacionamento.

2. Atendendo às necessidades do seu funcionamento, a Universidade de Macau pode alterar a categoria de utilizadores aos quais os parques de estacionamento referidos no número anterior se destinam.

### Artigo 7.º

#### Tipos de Cartões de Estacionamento dos Parques de Estacionamento

Os utilizadores dos parques de estacionamento da Universidade de Macau podem requerer ou utilizar os seguintes tipos de cartões de estacionamento, consoante as respectivas necessidades:

1) Docentes e funcionários da Universidade de Macau: bilhete simples e passe mensal;

2) Estudantes da Universidade de Macau: bilhete simples e passe mensal;

3) Residentes no campus da Universidade de Macau: passe mensal;

4) Titulares do cartão do campus válido: bilhete simples e passe mensal;

5) Pessoal de instituições na dependência dos serviços públicos que tenham relações de trabalho com a Universidade de Macau: bilhete simples e passe mensal;

6) Adjudicatários e visitantes da Universidade de Macau: bilhete simples.

### Artigo 8.º

#### Passo Mensal

1. O passe mensal, cuja taxa mensal consiste num valor fixo, permite a utilização dos parques de estacionamento da Universidade de Macau, sem limite de frequência de entrada nos mesmos, para o mês em que é válido, sendo, não obstante, obrigatório respeitar o período máximo de estacionamento previsto no regime do estacionamento. O passe mensal pode ser emitido sob a forma especificada pela Universidade de Macau (incluindo cartão do passe mensal e cartão do campus).

二、月票不適用於訪客停車場P1。

三、車位之使用按照“先到先得”原則處理，月票持有人亦然。除住客停車場P7之定位泊車區外，澳門大學並不保證有足夠泊車位供所有月票持有人使用。

四、月票不得轉讓；轉讓月票者，校方有權即時取消其月票，一年內不能再申請。

五、持本地有效駕駛資格之澳門大學教職員、學生及持有有效校園卡人士每人最多可申請一張輕型汽車月票或一張重型及輕型摩托車月票，但下款之情況則不在此限；澳門大學校內住客每戶最多可申請兩張月票，包括輕型汽車月票或重型及輕型摩托車月票，但獲准許無須遵守月票上限者除外，且下款之情況則不在此限。

六、澳門大學教職員、學生及獲准許者每人尚可額外申請一張輕型汽車定位泊車區月票，細則由內部指引訂定。

七、同時具備多於一個身份的人士，僅可選擇以一種身份申請月票。

八、澳門大學可按停車場的供需情況而釐定發放月票數量，並根據先到先得的原則分配。

### 第九條

#### 停車場月票使用者應遵守的規定

一、有意使用月票的駕駛者，應先向澳門大學辦理首次辦證申請。

二、申請人須確保所提供之個人及車輛資料正確並有效，如有資料更新，須儘快履行補交資料的責任。

三、教職員及校內住客月票申請有效期最多為十二個月，學生及其他月票則最多為六個月。

四、月票使用者應於月票到期日前進行續期申請，續期後的月票有效期上限與上款相同。

2. O passe mensal não é válido para o Auto-Silo para Visitantes P1.

3. A utilização dos lugares de estacionamento está sujeita à ordem de chegada, princípio que se aplica também aos titulares do passe mensal. Com excepção da área de lugares de estacionamento previamente atribuídos no Auto-Silo para Residentes P7, a Universidade de Macau não garante que haja lugares de estacionamento suficientes para todos os titulares do passe mensal.

4. O passe mensal é intransmissível e ao infractor desta disposição a Universidade de Macau tem o direito de efectuar a cancelação imediata do respectivo passe e de rejeitar qualquer requerimento adicional do passe mensal no prazo de um ano.

5. Cada docente, funcionário, estudante ou titular do cartão do campus válido da Universidade de Macau, com habilitação de condução local válida, pode requerer, no máximo, um passe mensal para automóveis ligeiros ou para motociclos e ciclomoteres, sem prejuízo do disposto no número seguinte; cada unidade familiar residente no campus da Universidade de Macau pode requerer, no máximo, dois passes mensais, para automóveis ligeiros ou para motociclos e ciclomoteres, com excepção das pessoas que estejam isentas do número máximo de passes mensais e sem prejuízo do disposto no número seguinte.

6. Cada docente, funcionário, estudante da Universidade de Macau e pessoa autorizada pode ainda requerer ainda um passe mensal para o estacionamento de automóveis ligeiros na área de lugares de estacionamento previamente atribuídos. Os pormenores são definidos nas orientações internas.

7. Para o efeito do requerimento do passe mensal, os indivíduos que possuam, simultaneamente, mais do que uma qualidade admissível, apenas podem escolher uma dessas qualidades.

8. A Universidade de Macau pode determinar o número de passes mensais a serem emitidos de acordo com a procura e oferta dos parques de estacionamento, sendo estes atribuídos por ordem de apresentação dos pedidos.

### Artigo 9.º

#### Disposições a Observar na Utilização do Passe Mensal dos Parques de Estacionamento

1. O requerente do passe mensal deve submeter um requerimento à Universidade de Macau para obter, pela primeira vez, esse passe.

2. O requerente deve certificar-se de que as informações pessoais e as relativas ao veículo fornecidas são correctas e válidas. Caso as informações sejam actualizadas, deve assumir a responsabilidade de apresentar, oportunamente, as novas informações.

3. O requerimento do passe mensal para docentes, funcionários e residentes no campus é válido até 12 meses, sendo o passe mensal para estudantes e os outros passes mensais válidos por um período máximo de 6 meses.

4. O titular do passe mensal deve efectuar o respectivo pedido de renovação antes da data de expiração do passe, sendo a validade máxima do passe renovado igual ao disposto no número anterior.



- 五、月票使用者應在停車場出入口處出示月票讀卡以進場。
- 六、月票使用者不再使用月票時應向澳門大學辦理註銷月票。
- 七、每張月票只可登記一台車輛，而每台車輛只可同時登記於一張月票上，但獲准許者除外。所登記之車輛必須為本地合法可駕駛之車輛。
- 八、月票登記之車輛必須為月票持有人所擁有，或其配偶、第一親等直系血親或姻親所擁有且授權予月票申請者使用，但獲准許者除外。
- 九、月票僅供所登記之車輛使用，如更換車輛，同樣須符合上述第八款規定並提前向澳門大學辦理相關手續。
- 十、月票使用者若使用非登記之車輛泊車，須按普通票方式按時收費，且適用於第十條及第十一條之規定。
- 十一、倘月票逾期後仍停泊在停車場，須按一般訪客停車場普通票方式按時收費，月票使用者須支付相關費用及把車輛駛離停車場，方可辦理續期。
- 十二、月票使用者如違反本規條之條文，大學有權暫停或取消其使用月票之資格。

### 第十條

#### 停車場普通票使用者應遵守的規定

- 一、有意使用澳門大學停車場之駕駛者，應從設於入口處之自動裝置取得進入停車場的普通票或以電子支付方式取得進入權限，但持有月票者除外。
- 二、於澳門大學停車場收費處繳付與泊車時間相應之費用後，駕駛者應在十五分鐘內將車輛駛離停車場。
- 三、超過上款所指之時間，駕駛者須按照超出的時間繳付相應的泊車費用。
- 四、訪客停車場可以電子支付方式繳付泊車費，駕駛者應確保登記之車輛資料正確，以及電子賬戶餘額充足以支付泊車費用。駕駛者應自行了解有關使用電子支付平台的各項條款細則。

5. O titular do passe mensal deve apresentá-lo para a respectiva leitura, à entrada dos parques de estacionamento.
6. O titular do passe mensal que deixe de o utilizar deve efectuar o seu cancelamento junto da Universidade de Macau.
7. Admite-se o registo de apenas um veículo para cada passe mensal, não sendo permitido que um veículo seja registado junto de mais de um passe mensal em simultâneo, salvo com obtenção de autorização especial. O veículo registado deverá satisfazer as disposições legais de circulação em Macau.
8. O veículo registado junto de um passe mensal deve ser propriedade do titular do passe ou do seu cônjuge, parentes ou afins no primeiro grau da linha recta, que tenham autorizado a utilização pelo requerente do passe, salvo com obtenção de autorização especial.
9. O passe mensal destina-se ao uso exclusivo do veículo registado. Em caso de substituição, dever-se-á satisfazer o disposto no número 8 e realizar, com antecedência, as respectivas formalidades junto da Universidade de Macau.
10. O titular do passe mensal que estacione um veículo não registado deverá pagar uma tarifa horária, sob a forma de bilhete simples, aplicando-se o disposto nos artigos 10.º e 11.º.
11. Caso um veículo registado com o passe mensal se encontrar estacionado no parque de estacionamento após ter expirado o respectivo prazo de validade, o titular do passe mensal deverá pagar a respectiva tarifa horária, sob a forma de bilhete simples de um parque de estacionamento para visitantes, e retirar o veículo do parque de estacionamento, para poder proceder à renovação do passe mensal.
12. A Universidade reserva-se o direito de suspender ou cancelar o passe mensal ao respectivo titular que infrinja as disposições desta norma.

### Artigo 10.º

#### Disposições a Observar na Utilização do Bilhete Simples dos Parques de Estacionamento

1. O condutor, sem passe mensal, que pretenda utilizar os parques de estacionamento da Universidade de Macau, deve obter um bilhete simples no distribuidor automático instalado à entrada ou obter direito de acesso por meios de pagamento electrónico.
2. Após o pagamento da tarifa devida pela utilização do parque de estacionamento da Universidade de Macau, na caixa de pagamento, o condutor deve, no período máximo de quinze minutos, retirar o veículo do parque de estacionamento.
3. Ultrapassado o período previsto no número anterior, o condutor deve pagar uma tarifa de estacionamento correspondente ao tempo de permanência em excesso.
4. O condutor que utilize os parques de estacionamento para visitantes pode pagar a tarifa de estacionamento por meios electrónicos, devendo assegurar que os dados do veículo registado estão correctos e que o valor do saldo da conta electrónica é suficiente para pagar a tarifa de estacionamento. O condutor deve estar familiarizado com os termos e condições de utilização de plataformas de pagamento electrónico.

## 第十一條

## 收費

## 一、收費表：

表一：訪客	普通票			
收費（澳門元）	日間	夜間	午夜	超出泊車時間上限
輕型汽車	\$6/小時	\$3/小時	\$20/小時	\$20/小時
重型及輕型摩托車	\$2/小時	\$1/小時	\$10/小時	\$20/小時
停車場收費時段	日間	夜間	午夜	泊車時間上限
訪客停車場P1	07:00-20:00	20:00-00:00	00:00-07:00	連續停泊72小時
訪客停車場P1A及P3	08:00-20:00	20:00-08:00	不適用	連續停泊24小時
訪客停車場P5及P6	08:00-20:00	20:00-08:00	不適用	連續停泊72小時
備註：	1. 以上普通票收費為每小時或不足一小時之費用。 2. 遺失或致使普通票不能使用者須繳付相當於每日停泊車輛24小時之訪客泊車費用。 3. 校內人員出示本人之有效校園卡可以半價繳付普通票泊車費用，惟不適用於超出泊車時間上限收費、其他類別收費，以及以電子方式支付之泊車費用。 4. 訪客於訪客停車場P1A僅可以電子方式支付泊車費。 5. 於繳付泊車費後，駕駛者應在15分鐘內將車輛駛離停車場，逾時者須按照超出的時間繳付相應的泊車費用。 6. 使用裝卸貨區之車輛適用於普通票。			

表二：教職員及學生	月票		
收費（澳門元）	月票	定位泊車區月票	超出泊車時間上限
輕型汽車	\$200/月	\$700/月	\$20/小時
重型及輕型摩托車	\$100/月	不適用	\$20/小時
停車場之月票使用者類別	月票	定位泊車區月票	泊車時間上限
訪客停車場P1	不適用	不適用	不適用
訪客停車場P1A及P3	教職員、學生及持有有效校園卡人士	不適用	連續停泊24小時
訪客停車場P5及P6			連續停泊72小時
職員停車場P2及P4	教職員	不適用	連續停泊72小時
住客停車場P7	校內住客	教職員及學生	不適用
備註：	1. 月票收費以每月計算，由每月首日起至每月最後一日止，不足一個月之申請亦須收取整月月費。 2. 月票不可於訪客停車場 P1 使用，但獲准許使用者除外。 3. 定位泊車區月票僅供所登記之車輛停泊於住客停車場P7指定範圍內，以連續六個月為一租賃期，須一次性支付整個租賃期的泊車費。 4. 除獲准許者外，當車輛在停車場連續泊車超過泊車時間上限，其後每小時或不足一小時按每小時20澳門元收費，適用於月票及留用車位使用者。 5. 遺失或致使月票不能使用者須辦理補領及繳付200澳門元的費用。		

**Artigo 11.º****Tarifas**

## 1. Tarifário:

<b>Tabela 1: Visitantes</b>	<b>Bilhete Simples</b>			
<b>Tarifa (Patacas)</b>	<b>Diurno</b>	<b>Nocturno</b>	<b>Meia-noite</b>	<b>Ultrapassado o período máximo de estacionamento</b>
Automóveis ligeiros	\$6/hora	\$3/hora	\$20/hora	\$20/hora
Motociclos e ciclomotores	\$2/hora	\$1/hora	\$10/hora	\$20/hora
<b>Períodos de estacionamento nos parques de estacionamento</b>				
<b>Períodos de estacionamento nos parques de estacionamento</b>	<b>Diurno</b>	<b>Nocturno</b>	<b>Meia-noite</b>	<b>Período máximo de estacionamento</b>
Auto-Silo para Visitantes P1	07:00-20:00	20:00-00:00	00:00-07:00	72h de estacionamento contínuo
Parque de Estacionamento para Visitantes P1A e Auto-Silo para Visitantes P3	08:00-20:00	20:00-08:00	Não aplicável	24h de estacionamento contínuo
Auto-Silos para Visitantes P5 e P6	08:00-20:00	20:00-08:00	Não aplicável	72h de estacionamento contínuo
<b>Observações:</b>				
	<p>1. As tarifas para os bilhetes simples acima referidas, são por cada hora ou fracção de hora.</p> <p>2. O extravio ou a inutilização do bilhete simples implica o pagamento da tarifa diária correspondente a 24 horas de estacionamento, com base na tarifa para visitantes.</p> <p>3. Ao apresentarem o respectivo cartão do campus válido, os seus titulares podem pagar um valor correspondente a metade da tarifa de um bilhete simples. Todavia, esta redução não é aplicável ao estacionamento que exceda o período máximo de estacionamento, a taxas que não sejam tarifas de estacionamento e ao estacionamento pago por meios electrónicos.</p> <p>4. No Parque de Estacionamento para Visitantes P1A, os visitantes apenas podem efectuar o pagamento da tarifa de estacionamento por meios electrónicos.</p> <p>5. Após o pagamento da tarifa de estacionamento, o condutor deve, no prazo de 15 minutos, retirar o veículo do parque de estacionamento e, ultrapassado este período, deve efectuar o pagamento correspondente ao tempo de estacionamento em excesso.</p> <p>6. Aplica-se o bilhete simples a veículos que utilizem a zona de carga e descarga de mercadorias.</p>			

<b>Tabela 2: Docentes, funcionários e estudantes</b>	<b>Passe Mensal</b>		
<b>Tarifa (Patacas)</b>	<b>Passe mensal</b>	<b>Passe mensal para a área de lugares de estacionamento previamente atribuídos</b>	<b>Ultrapassado o período máximo de estacionamento</b>
Automóveis ligeiros	\$200/mês	\$700/mês	\$20/hora
Motociclos e ciclomotores	\$100/mês	Não aplicável	\$20/hora
<b>Períodos de estacionamento nos parques de estacionamento</b>			
<b>Categorias de utilizadores dos passes mensais dos parques de Estacionamento</b>	<b>Passe mensal</b>	<b>Passe mensal para a área de lugares de estacionamento previamente atribuídos</b>	<b>Período máximo de estacionamento</b>
Auto-Silo para Visitantes P1	Não aplicável	Não aplicável	Não aplicável

Tabela 2: Docentes, funcionários e estudantes	Passe Mensal		
	Categorias de utilizadores dos passes mensais dos parques de Estacionamento	Passe mensal	Passe mensal para a área de lugares de estacionamento previamente atribuídos
Parque de Estacionamento para Visitantes P1A e Auto-Silo para Visitantes P3	Docentes, funcionários, estudantes e titulares do cartão do campus válido	Não aplicável	24h de estacionamento contínuo
Auto-Silos para Visitantes P5 e P6			72h de estacionamento contínuo
Auto-Silos para Trabalhadores P2 e P4	Docentes e funcionários	Não aplicável	72h de estacionamento contínuo
Auto-Silo para Residentes P7	Residentes no campus	Docentes, funcionários e estudantes	Não aplicável
<b>Observações:</b>	<p>1. A tarifa do passe mensal é calculada por mês, desde o primeiro dia até ao último dia do mês, considerando-se a fracção de mês um mês completo.</p> <p>2. O passe mensal não é válido para o Auto-Silo para Visitantes P1, com excepção dos utilizadores autorizados.</p> <p>3. O passe mensal para a área de lugares de estacionamento previamente atribuídos apenas é válido para o estacionamento do veículo registado na zona designada do Auto-Silo para Residentes P7, em que cada período de arrendamento é de seis meses consecutivos, devendo as tarifas de todo o período ser pagas numa única prestação.</p> <p>4. Salvo com obtenção de autorização especial, em caso de estacionamento contínuo num parque de estacionamento para além do período máximo de estacionamento, é cobrada uma tarifa de \$20 patacas por hora, por cada hora ou fracção de hora subsequente, que se aplica aos titulares de passe mensal e aos utilizadores de lugares de estacionamento reservados.</p> <p>5. Em caso de extravio ou de inutilização do passe mensal, é obrigatório requerer a respectiva substituição e pagar uma taxa de \$200 patacas.</p>		

二、所有費用一經收取均不設退款，包括但不限於使用中月票之月費、預付之月票月費、普通票費用及行政費用。

三、澳門大學有權調整上款所指收費。

2. Uma vez cobradas, não há lugar ao reembolso de quaisquer tarifas ou taxas, incluindo, mas não se limitando a, passes mensais em utilização, passes mensais pagos em antecipação, bilhetes simples e taxas administrativas.

3. A Universidade de Macau tem o direito de alterar as tarifas referidas no número anterior.

## 第十二條 泊車時間的上限

一、各類泊車證准許泊車的期間上限如下：

(一) 除訪客停車場P1A、訪客停車場P3及住客停車場P7外，普通票及月票泊車的期間上限為連續三日（即連續七十二小時）；

## Artigo 12.º

### Período Máximo de Estacionamento

1. O período máximo de estacionamento permitido, para os diversos cartões de estacionamento, é o seguinte:

1) Para o bilhete simples, e para o passe mensal, o período máximo de estacionamento é de três dias consecutivos (isto é, 72 horas consecutivas), salvo para o Parque de Estacionamento para Visitantes P1A, o Auto-Silo para Visitantes P3 e o Auto-Silo para Residentes P7;

(二) 訪客停車場P1A及訪客停車場P3的普通票及月票泊車的期間上限為連續二十四小時；

(三) 校內住客之月票使用住客停車場P7或獲准泊車之停車場的泊車期間不設上限；

(四) 定位泊車區月票使用者使用住客停車場P7定位泊車區的泊車期間不設上限。

二、當車輛在澳門大學停車場連續泊車超過上款(一)項的規定，其後按每小時或不足一小時作一小時的特定收費計算(見第十一條第一款之收費金額)，收費適用於普通票、月票及留用車位使用者，獲准許者除外。

三、當車輛在訪客停車場P1A及訪客停車場P3連續泊車超過第一款(二)項的規定，其後按每小時或不足一小時作一小時的特定收費計算(見第十一條第一款之收費金額)，收費適用於普通票、月票及留用車位使用者，獲准許者除外。

四、第一款所指的期限屆滿後，澳門大學可要求治安警察局協助處理。

### 第十三條

#### 普通票及月票的保存及換發

一、普通票及月票應妥善保存，以便泊車處的出入口處的裝置能辨識之；任何使用人如發現普通票或月票不能被有關裝置辨識，應立即通知澳門大學，以便將之換發。

二、遺失或致使普通票不能使用者，須繳付相當於每日停泊車輛二十四小時之訪客泊車費用。

三、遺失或致使月票不能使用者，持票人應立即通知澳門大學，並辦理補領手續及按第十一條第一款之收費金額繳交費用。

2) Para o bilhete simples e para o passe mensal, o período máximo de estacionamento no Parque de Estacionamento para Visitantes P1A e no Auto-Silo para Visitantes P3 é de 24 horas consecutivas;

3) Para os residentes no campus que sejam titulares do passe mensal, a utilização do Auto-Silo para Residentes P7 ou a utilização autorizada de outros parques de estacionamento não fica sujeita a período máximo de estacionamento;

4) Para os titulares do passe mensal para a área de lugares de estacionamento previamente atribuídos, a utilização da respectiva área no Auto-Silo para Residentes P7 não fica sujeita a período máximo de estacionamento.

2. Quando o estacionamento contínuo do veículo num parque de estacionamento da Universidade de Macau exceder o estipulado na alínea 1) do número anterior, será cobrada uma tarifa específica conforme as horas de estacionamento excedentes, sendo uma fracção de hora considerada uma hora completa (vide as tarifas constantes do número 1 do artigo 11.º). As tarifas são aplicáveis aos titulares de bilhetes simples e de passes mensais e aos utilizadores de lugares de estacionamento reservados, salvo com obtenção de autorização especial.

3. Quando o estacionamento contínuo do veículo no Parque de Estacionamento para Visitantes P1A e no Auto-Silo para Visitantes P3 exceder o estipulado na alínea 2) do número 1, será cobrada uma tarifa específica conforme as horas de estacionamento excedentes, sendo uma fracção de hora considerada uma hora completa (vide as tarifas constantes do número 1 do artigo 11.º). As tarifas são aplicáveis aos titulares de bilhetes simples e de passes mensais e aos utilizadores de lugares de estacionamento reservados, salvo com obtenção de autorização especial.

4. Findo o período referido no número 1, a Universidade de Macau pode solicitar intervenção do Corpo de Polícia de Segurança Pública.

### Artigo 13.º

#### Manutenção e Substituição do Bilhete Simples e do Passe Mensal

1. O bilhete simples e o passe mensal devem ser conservados em bom estado, de modo a poderem ser lidos pelos dispositivos instalados à entrada e saída das zonas de estacionamento, devendo qualquer utilizador, quando verificar que o bilhete ou o passe não se encontra em condições de ser utilizado naqueles dispositivos, comunicar, de imediato, esse facto à Universidade de Macau, a fim de que se proceda à sua substituição.

2. O extravio ou a inutilização do bilhete simples implica o pagamento da tarifa diária correspondente a 24 horas de estacionamento, com base na tarifa para visitantes.

3. Em caso de extravio ou de inutilização do passe mensal, o seu titular deve comunicar, de imediato, tal facto à Universidade de Macau e requerer a respectiva substituição, mediante pagamento da respectiva taxa prevista no número 1 do artigo 11.º.

**第十四條****在裝卸貨區應遵守的規定**

一、有意使用裝卸貨區者，必須事先向澳門大學申請，以取得有關許可。

二、駕駛員應遵守澳門大學當值人員的指示，將其車輛適當停泊在裝卸貨區劃定的車位進行裝卸貨。

三、裝卸貨完畢後，駕駛員應立即將車輛駛離裝卸貨區。

四、沒有第一款所指許可的車輛，澳門大學可拒絕其進入裝卸貨區。

**第十五條****澳門大學停車場使用者的義務**

一、澳門大學停車場使用者應遵守道路交通法及本規條的規定，並應遵守有關標誌的指示，以及泊車處當值人員根據法律及有關規條所作的指示。

二、於懸掛八號或以上熱帶氣旋信號前，澳門大學停車場使用者若不將車輛駛離停車場，須自行負責任何因此而導致的損失。

三、澳門大學停車場使用者須妥善管理個人財物，停泊期間避免放置貴重物品於車內。如有失竊，澳門大學將不負任何責任。

**第十六條****停車場的違泊**

一、下列情況視為違泊：

(一) 泊車時間超過第十二條規定的泊車期間的上限；

(二) 未經許可在留用車位泊車；

(三) 沒有按第五條第四款之規定使用停車場內設之電動車充電站泊車；

(四) 沒有張貼合資格之證明下佔用無障礙車位泊車；

**Artigo 14.º****Disposições a Observar na Zona de Carga e Descarga de Mercadorias**

1. Quem pretenda utilizar a zona de carga e descarga de mercadorias deve requerê-lo, com antecedência, junto da UM, a fim de obter a respectiva autorização.

2. O condutor deve obedecer às indicações dadas pelo pessoal da Universidade de Macau em serviço e estacionar, adequadamente, o veículo nos lugares devidamente identificados na zona de carga e descarga de mercadorias para proceder à carga ou descarga.

3. Concluída a carga ou descarga de mercadorias, o condutor deve retirar, de imediato, o veículo, da zona de carga e descarga de mercadorias.

4. A Universidade de Macau pode recusar a entrada na zona de carga e descarga de mercadorias a qualquer veículo que não tenha a autorização referida no número 1.

**Artigo 15.º****Obrigações dos Utilizadores dos Parques de Estacionamento da Universidade de Macau**

1. Os utilizadores dos parques de estacionamento da Universidade de Macau devem obedecer à Lei do Trânsito Rodoviário, à presente norma, à sinalização e às indicações dadas pelo pessoal em serviço nas zonas de estacionamento, nos termos legais e normativos.

2. Os utilizadores dos parques de estacionamento da Universidade de Macau que não tenham dali retirado os seus veículos antes da emissão do sinal n.º 8 de tempestade tropical ou superior, serão responsáveis por quaisquer danos resultantes.

3. Os utilizadores dos parques de estacionamento da Universidade de Macau devem guardar adequadamente os seus bens pessoais e evitar deixar objectos valiosos nos seus veículos durante o estacionamento. A Universidade de Macau não se responsabilizará pelo furto desses bens.

**Artigo 16.º****Estacionamento Abusivo nos Parques de Estacionamento**

1. Considera-se abusivo o estacionamento:

1) Para além do período máximo previsto no artigo 12.º;

2) Em lugares de estacionamento reservados sem autorização;

3) De veículos que não utilizem as estações de carregamento de veículos eléctricos instaladas nos parques de estacionamento conforme o disposto no número 4 do artigo 5.º;

4) Em lugares de estacionamento acessíveis sem estar fixado o dístico comprovativo da qualidade para esse efeito;

(五) 將車輛停泊於阻礙或妨礙其他車輛進出泊車位的地點，或以任何方式妨礙停車場的正常運作；

(六) 一輛車佔用多個泊車位。

二、對於違泊，澳門大學可要求治安警察局協助處理，如有關車輛的駕駛者或所有人仍未將車輛駛離停車場，澳門大學可要求治安警察局將車輛移走。

三、因鎖車、移走或存放車輛而引致的開支以及由此造成的損失，均由有關車輛的所有人負責。

四、違反第一款(一)項規定者，澳門大學可禁止違反者使用澳門大學停車場。如有關車輛之所有權登記已被註銷，澳門大學可透過法院，宣告以先占方式取得有關車輛之所有權，以處理違泊車輛。

五、違反第一款規定之月票使用者，澳門大學可禁止違反者使用澳門大學停車場及泊車設施，細則由內部指引訂定。

### 第十七條 通告

澳門大學應在停車場入口附近及其收費處附近，張貼通告，其上列明停車場使用條件、准許泊車的期間上限及違反有關上限的後果、收費時段、適用的收費及可用作支付費用的貨幣或倘適用的其他付款方式。

### 第十八條 費用的歸屬

根據本規條收取的費用屬澳門大學的收入。

### 第十九條 交通事故的處理

停車場內發生的交通事故按澳門特別行政區法例處理。

5) Em local que impeça ou dificulte o acesso de outros veículos a lugares de estacionamento, ou que, por qualquer forma, prejudique o regular funcionamento dos parques de estacionamento;

6) A ocupação de vários lugares de estacionamento pelo mesmo veículo.

2. Em caso de estacionamento abusivo, a Universidade de Macau pode solicitar a intervenção do Corpo de Polícia de Segurança Pública, bem como pedir a esta autoridade para proceder à respectiva remoção, sem que o veículo tenha sido retirado pelo respectivo condutor ou proprietário.

3. As despesas decorrentes do bloqueamento, da remoção e do depósito do veículo, bem como os prejuízos daí resultantes, são suportados pelo respectivo proprietário.

4. A Universidade de Macau pode proibir a utilização dos seus parques de estacionamento a quem infrinja o disposto na alínea 1) do número 1 deste artigo. Se o registo de propriedade do veículo em questão tiver sido cancelado, a Universidade de Macau pode, através dos tribunais, declarar a aquisição do direito de propriedade do respectivo veículo por ocupação como meio de tratamento do estacionamento abusivo.

5. A Universidade de Macau pode proibir a utilização dos seus parques de estacionamento e instalações de estacionamento pelos utilizadores de passes mensais que tenham violado o disposto no número 1. Os pormenores são definidos nas orientações internas.

### Artigo 17.º Aviso

Junto das entradas dos parques de estacionamento da Universidade de Macau e junto dos locais de cobrança das tarifas, devem ser afixados avisos, indicando as condições de utilização, o período máximo de estacionamento permitido e as eventuais consequências de violação, o período de utilização tarifada, as tarifas aplicáveis e a moeda a utilizar para pagamento da tarifa ou, quando aplicável, outras formas de pagamento admitidas.

### Artigo 18.º Destino das Taxas

As taxas cobradas de acordo com esta norma constituem receita da Universidade de Macau.

### Artigo 19.º Tratamento de Acidentes Rodoviários

O acidente que ocorra nos parques de estacionamento da Universidade de Macau é tratado de acordo com a legislação da RAEM.

**第二十條****人員、記錄、衛生、保安及設備的保養**

一、在澳門大學停車場服務之人員，應穿著專有的制服及配戴識別證件，其式樣由澳門大學核准。

二、有關澳門大學停車場之使用及管理須作的記錄編製和存檔工作，由澳門大學負責。

三、澳門大學為管理校內停車場之泊車設施，需收集停車場使用者之車牌資料、停泊位置、進出時間，以及月票申請者之個人資料、有效駕駛資格、車輛使用權及申請者與車主關係證明等，所有收集之個人資料將按個人資料保護法及大學私穩政策處理。

四、澳門大學停車場的衛生及安全，以及現存設備的保養和使用，亦由澳門大學負責。

**第二十一條****生效**

本規條自公佈翌日起生效。

(是項刊登費用為 \$35,356.00)

**Artigo 20.º****Pessoal, Registos, Higiene, Segurança e Manutenção dos Equipamentos**

1. O pessoal em serviço nos parques de estacionamento da Universidade de Macau deve usar uniforme próprio e respectiva identificação, de modelo aprovado pela Universidade de Macau.

2. A Universidade de Macau é responsável pela elaboração e conservação em arquivo dos registos relativos à utilização e gestão dos parques de estacionamento da Universidade de Macau.

3. A fim de administrar as instalações de estacionamento dos parques de estacionamento no campus, a Universidade precisa de recolher as informações relativas à matrícula, lugar de estacionamento e horas de chegada e saída dos utilizadores, bem como os dados pessoais do requerente do passe mensal, documentos comprovativos da respectiva habilitação de condução válida, do direito ao uso do veículo e da relação entre o requerente e o proprietário do veículo. Todas as informações pessoais recolhidas serão tratadas de acordo com a lei da protecção de dados pessoais e a política de privacidade da Universidade.

4. A Universidade de Macau assegura a higiene e a segurança, bem como a manutenção e a utilização dos equipamentos existentes nos parques de estacionamento da Universidade de Macau.

**Artigo 21.º****Entrada em Vigor**

A presente norma entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

(Custo desta publicação \$ 35 356,00)

**澳門理工大學****公告**

澳門理工大學清潔服務

(01/01/2024-31/12/2026)

第02/DOA/2023號公開招標

茲公佈，根據社會文化司司長於2023年8月2日作出的批示，澳門理工大學清潔服務 (01/01/2024-31/12/2026) 進行公開招標。

1、判給實體：社會文化司司長。

2、招標實體：澳門理工大學。

3、招標方式：公開招標。

**UNIVERSIDADE POLITÉCNICA DE MACAU****Anúncio**

Serviços de Limpeza para a Universidade Politécnica de Macau

(01/01/2024-31/12/2026)

Concurso público n.º 02/DOA/2023

Faz-se público que, de acordo com o despacho de 2 de Agosto de 2023, da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, se encontra aberto o concurso público para os “Serviços de Limpeza para a Universidade Politécnica de Macau (01/01/2024-31/12/2026)”.

1. Entidade adjudicante: Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura da RAEM.

2. Entidade que põe o serviço a concurso: Universidade Politécnica de Macau (UPM).

3. Modalidade de concurso: Concurso Público.



4、招標標的：澳門理工大學清潔服務（01/01/2024-31/12/2026）。

5、服務期限：2024年1月1日起至2026年12月31日止（共36個月）。

6、投標書有效期：90日，由開啟投標書當天起計算。

7、臨時擔保：澳門元伍拾萬元整（\$500,000.00），可透過現金存款至澳門理工大學財務處或以銀行擔保的方式交付提供。

8、確定擔保：判給總金額的4%（為擔保合同的履行）。

9、參加條件：

- 投標人必須已於澳門特別行政區財政局及/或商業及動產登記局作本招標所指服務之開業及/或商業登記；

- 投標人必須已同時考取ISO9001質量管理系統、ISO14001環境管理系統、OHSAS18001或ISO45001職業健康安全系統認證，並取得有效證書或相關證明文件；

- 投標人在2020年7月1日至2023年6月30日期間，必須曾為本澳機構提供一項清潔服務（月均金額不少於澳門元450,000.00），且須連續服務一年或以上。

10、解標地點、日期及時間：

- 地點：中國澳門高美士街澳門理工大學致遠樓B105室。

- 日期及時間：2023年8月21日上午10時。

11、交標地點、日期及時間：

- 地點：中國澳門高美士街澳門理工大學工程及採購處。

- 日期及時間：2023年9月5日下午5時45分前。

12、開標地點、日期及時間：

- 地點：中國澳門高美士街澳門理工大學匯智樓1樓3號演講廳。

- 日期及時間：2023年9月6日上午10時。

13、查閱/索取案卷的副本之地點、時間及費用：

凡有意投標者可自《招標公告》刊登於《澳門特別行政區公報》之日起至截標日期及時間止的辦公時間內（週一至週四：09:00-13:00、14:30-17:45，週五：09:00-13:00、14:30-17:30），前往中國澳門高美士街澳門理工大學工程及採購處查閱/索取招標

4. Objecto do Concurso: Serviços de Limpeza para a UPM (01/01/2024-31/12/2026).

5. Período dos serviços: 1 de Janeiro de 2024 a 31 de Dezembro de 2026 (num total de 36 meses).

6. Prazo de validade das propostas do concurso: 90 dias, a contar da data de abertura das propostas.

7. Garantia provisória: \$500 000,00 (quinhentas mil patacas), através de depósito na Divisão de Assuntos Financeiros da UPM ou mediante garantia bancária a favor da UPM.

8. Garantia definitiva: 4% do preço global da adjudicação (para garantia do contrato).

9. Condições de admissão:

- O concorrente deve ser entidade inscrita na Direcção dos Serviços de Finanças e / ou na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis da RAEM para a prestação dos serviços a que se refere o presente concurso;

- O concorrente deve ter obtido as certificações do sistema de gestão da qualidade ISO9001, do sistema de gestão ambiental ISO14001 e do sistema de gestão de segurança e saúde ocupacional OHSAS18001 ou ISO45001, comprovadas através dos respectivos certificados válidos ou documentos comprovativos;

- O concorrente deve ter prestado, durante o período compreendido entre 1 de Julho de 2020 e 30 de Junho de 2023, um serviço de limpeza com duração consecutiva de um ano ou mais, para uma instituição em Macau (com um valor mensal não inferior a 450 000,00 patacas).

10. Local, data e hora da secção de esclarecimento:

- Local: Sala n.º B105, do Edifício Chi Un da UPM, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau, China.

- Data e Hora: 21 de Agosto de 2023, pelas 10H00.

11. Local, data e hora do prazo da entrega das propostas:

- Local: Divisão de Obras e Aquisições da UPM, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau, China.

- Data e Hora: até às 17H45 do dia 5 de Setembro de 2023.

12. Local, data e hora do acto público de abertura das propostas:

- Local: Anfiteatro n.º 3, 1.º andar do Edifício Wui Chi da UPM, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes, Macau, China.

- Data e Hora: 6 de Setembro de 2023, pelas 10H00.

13. Local, preço e hora para exame do processo/ obtenção da cópia do processo:

Os concorrentes interessados podem deslocar-se à Divisão de Obras e Aquisições da UPM, sita na Rua de Luís Gonzaga Gomes em Macau, na China, para consultar/adquirir o respectivo processo do concurso durante as horas de expediente (de 2ª feira a 5ª feira das 09H00 às 13H00 e das 14H30 às 17H45; 6ª feira das 9H00 às 13H00 e das 14H30 às 17H30) desde a data da publicação do anúncio do presente concurso público no Boletim Oficial da RAEM até ao dia e hora do fim do prazo de

案卷，如欲索取上述文件的副本，需繳付印製費用澳門元壹佰元整（\$100.00），或登入澳門理工大學網頁（<http://www.mpu.edu.mo>）免費下載。

14. 評標標準：

- 總價格（70%）；
- 服務質素（30%）：
  - a) 同類型服務經驗（10%）；
  - b) 同類型服務表現（5%）；
  - c) 投標人能力及本地勞工比率（6%）；
  - d) 專業清潔器械及設備（5%）；
  - e) 安全/環保之清潔劑（4%）。

倘因颱風或其他不可抗力原因導致澳門理工大學停止辦公，則解標會議、遞交投標書的截止日期及時間、開標會議將順延至緊接的首個工作日的同一時間。倘遞交投標書的截止日期及時間由於上述原因被順延，則開標會議順延至緊接之首個工作日的相同時間。

二零二三年八月八日於澳門理工大學

校長 嚴肇基

（是項刊登費用為 \$4,883.00）

entrega de propostas. Caso queiram obter fotocópia do documento acima referido, devem pagar o montante de \$100,00 (cem patacas) relativo ao custo de impressão, ou podem proceder ao *download* gratuito das informações acima referidas na página electrónica da UPM (<http://www.mpu.edu.mo>).

14. Critério de Avaliação das propostas:

- Preço global (70%);
- Qualidade de serviços (30%):
  - (a) Experiência em serviços semelhantes (10%);
  - (b) Desempenho em serviços semelhantes (5%);
  - (c) Competências do concorrente e percentagem de contratação de trabalhadores residentes de Macau (6%);
  - (d) Aparelhos e equipamentos profissionais de limpeza (5%);
  - (e) Detergentes seguros / ecológicos (4%).

Em caso de encerramento da UPM, devido a tufão ou a outro motivo de força maior, a sessão de esclarecimento, o prazo da entrega das propostas, ou o acto público de abertura das propostas serão adiados para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte; em caso do adiamento do prazo da entrega das propostas por motivos acima referidos, a data e a hora estabelecidas para o acto público da abertura das propostas serão adiadas, para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.

Universidade Politécnica de Macau, aos 8 de Agosto de 2023.

O Reitor, *Im Sio Kei*.

(Custo desta publicação \$ 4 883,00)

## 澳門旅遊學院

### 公告

第3/P/2023號公開招標  
澳門旅遊學院住宿樓裝修工程

1. 招標實體：澳門旅遊學院。
2. 招標方式：公開招標。
3. 承攬工程目的：為承攬澳門旅遊學院住宿樓裝修工程。
4. 最長施工期：300個工作天。
5. 投標者的資格：已於土地工務局註冊“實施工程”及須為本項目組建技術指導團隊。

## INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU

### Anúncio

Concurso Público n.º 3/P/2023

Obras de renovação do Edifício Residencial do Instituto de Formação Turística de Macau

1. Entidade lançadora do Concurso: Instituto de Formação Turística de Macau.
2. Modalidade do concurso: concurso público.
3. Objecto da empreitada: execução da obras de renovação do Edifício Residencial do Instituto de Formação Turística de Macau.
4. Duração máxima do período de construção: 300 dias úteis.
5. Qualificação dos concorrentes: só são admitidas como concorrentes as entidades inscritas na DSSCU para execução de obras e é obrigatória a formação de uma equipa de orientação técnica para este programa de empreitada.

6. 標書的有效期：90日，由開標結束之日起計。
7. 承攬類型：以總額承攬。
8. 臨時擔保：澳門元壹佰零貳萬叁仟陸佰元（\$1,023,600.00），得透過現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%，為擔保合同之履行，還須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加。
10. 底價：不設底價。
11. 講解會日期、時間及地點：2023年8月21日下午3:30時正，於氹仔徐日昇真公馬路，澳門旅遊學院氹仔校區住宿樓（前SQ大樓）。
12. 截止交標日期、時間及交標地點：2023年9月18日下午5時正，於澳門望廈山，澳門旅遊學院啓思樓 - 繳費及查詢櫃檯。
  - 倘上述截標時間因颱風或不可抗力之原因導致本學院停止辦公，則交標之截止日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。
13. 開標日期、時間及地點：2023年9月19日上午10時正，於澳門望廈山，澳門旅遊學院協力樓 - 禮堂。
  - 倘截標日期根據上述第12點被順延、又或上述公開開標時間因颱風或不可抗力之原因導致本學院停止辦公，則開標日期及時間順延至緊接之首個工作日的相同時間。根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。
14. 查閱招標案卷及取得該等副本之地點、日期及時間：

地點：澳門望廈山，澳門旅遊學院啓思樓 - 繳費及查詢櫃檯。

日期：自本公告公佈日起至開標日及時間止。

時間：工作日的辦公時間內。
6. Prazo de validade de propostas de adjudicação: 90 dias contados a partir da data de abertura de propostas.
7. Tipo da empreitada: a empreitada é por preço global.
8. Caução provisória: um milhão e vinte e três mil e seiscentas patacas (\$1 023 600,00). A caução provisória pode ser prestada por depósito em dinheiro ou mediante garantia bancária ou seguro-caução aprovados nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia de execução do contrato, como reforço da caução definitiva prestada).
10. Preço base: não há.
11. Local, data e hora da sessão de esclarecimento: 21 de Agosto de 2023 pelas 15:30 horas, no Edifício Residencial (antigo Edifício SQ) - Campus da Taipa do Instituto de Formação Turística de Macau, Avenida Padre Tomás Pereira, Taipa.
12. Data e hora-limite de entrega das propostas, local de entrega de propostas: 18 de Setembro de 2023 pelas 17:00 horas, no balcão da Caixa e Informações localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística de Macau, Colina de Mong-Há, Macau.
  - \*Em caso de encerramento deste Instituto na hora limite para a entrega de propostas acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora limites estabelecidas para a entrega de propostas serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte.
13. Local, data e hora de abertura das propostas: 19 de Setembro de 2023 pelas 10:00 horas, no Auditório do Edifício Equipa do Instituto de Formação Turística de Macau, Colina de Mong-Há, Macau.
  - \* Em caso de adiamento da data limite para a entrega de propostas mencionada de acordo com o número 12 ou em caso de encerramento deste Instituto na hora estabelecida para o acto público do concurso acima mencionada por motivos de tufão ou de força maior, a data e a hora estabelecidas para o acto público do concurso serão adiadas para a mesma hora do primeiro dia útil seguinte. Para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso, os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura de propostas.
14. Consultas do Programa do Concurso e do Caderno de Encargos, o local, data e hora de acesso aos respectivos exemplares.

Local: no balcão da Caixa e Informações localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística de Macau, Colina de Mong-Há, Macau.

Data: da data de publicação do presente anúncio à data de abertura de propostas do Concurso Público.

Hora: nos dias úteis e dentro do horário normal de expediente.

- 於本學院啓思樓 - 繳費及查詢櫃檯可取得招標案卷副本，

費用每份為澳門元壹仟元正 (\$1,000.00)。

#### 15. 評審準則及其所佔之比重：

總投標價	75%
項目相關經驗	15%
施工期	10%
總分數	100%

二零二三年八月九日於澳門旅遊學院

院長 黃竹君

(是項刊登費用為 \$4,406.00)

\* Pode-se adquirir exemplares do Programa do Concurso e do Caderno de Encargos no balcão da Caixa e Informações localizado no Edifício Inspiração do Instituto de Formação Turística de Macau ao preço de mil patacas (\$1 000,00) por exemplar.

15. Os critérios de avaliação de propostas e as respectivas proporções:

Preço proposto	75%
Experiência de trabalho em obras semelhantes	15%
Período de construção	10%
Percentagem total	100%

Instituto de Formação Turística de Macau, aos 9 de Agosto de 2023.

A Presidente do IFTM, *Vong Chuk Kwan*.

(Custo desta publicação \$ 4 406,00)

### 醫療專業委員會

#### 通告

#### 資格認可考試

#### 脊醫

(考試編號：01-C-CPS-2023)

為著應有之效力，茲公佈，刊登於二零二三年六月十四日第二十四期《澳門特別行政區公報》第二組，由醫療專業委員會決議訂定的脊醫資格認可考試的知識考試，因沒有投考人報考而予以取消。

二零二三年八月一日於醫療專業委員會

醫療專業委員會主席 李展潤

(是項刊登費用為 \$952.00)

### CONSELHO DOS PROFISSIONAIS DE SAÚDE

#### Aviso

#### Exame para a acreditação

#### Quiroprático

(Referência do Exame n.º 01-C-CPS-2023)

Para os devidos efeitos se publica que a prova de conhecimentos do exame para a acreditação de Quiroprático determinada por deliberação do Conselho dos Profissionais de Saúde publicada no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 14 de Junho de 2023, foi cancelada por não haver candidatos.

Conselho dos Profissionais de Saúde, 1 de Agosto de 2023.

O Presidente do Conselho dos Profissionais de Saúde, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 952,00)

### 公共建設局

#### 公告

「南灣大馬路終審法院大樓建造工程-上蓋工程」

公開招標

1. 招標實體：澳門特別行政區。

### DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE OBRAS PÚBLICAS

#### Anúncio

Concurso público de empreitada de obra pública designada por

«Empreitada de Construção do Tribunal de Última Instância na Av. da Praia Grande-obra de superestrutura»

1. Entidade que põe a obra a concurso: Região Administrativa Especial de Macau.

2. 進行招標程序的部門：公共建設局。
3. 招標方式：公開招標。
4. 承攬工程的標的：為終審法院建造辦公大樓。
5. 施工地點：龍嵩正街1-9號。
6. 分段工程：否。
7. 接受提交草擬圖則：否。
8. 承攬類型：除沉箱基礎B2部分B.2.2.1、B.2.3.1、B.2.4.1、建築A2部分2.2.18及建築A3部分3.3.22.1、3.3.22.2、3.3.22.3、3.3.22.4項以系列價金承攬外，其他項目以總額承攬。
9. 施工期：最長總施工期為600（六百）工作天，由首次委託日起計。當中包括 1（一）個工程節點：工程節點1：完成前座室內裝修工作（舊終審法院大樓），最長施工期為300（三百）工作天，由首次委託日起計。  
  
(由競投者訂定：須參照招標方案前序第8條至第9條之說明)。
10. 底價：不設底價。
11. 參加條件：在土地工務局有施工註冊，以及在交標截止日期前已遞交註冊申請或續期申請的自然人或法人，而後者的接納將取決於所提交註冊申請或續期申請的批准。任何自然人或法人，不論以獨立身份或以集團形式參與，均僅可提交一份標書。
12. 可獲判給承攬之投標者集團所採納之法定合夥方式：應根據由八月三日第40/99/M號法令核准的商法典之對外合作經營的規定。
13. 查閱案卷及取得副本之地點及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

時間：逢工作日9:00至12:45及14:30至17:00。

除可前往上述地點取得投標案卷副本(電子版)外，在符合及遵守網上下載服務的使用規則及條款下，亦可透過公共建設局網頁(www.dsop.gov.mo)下載投標案卷副本。

2. Serviço por onde corre o procedimento do concurso: Direcção dos Serviços de Obras Públicas.
3. Modalidade do concurso: concurso público.
4. Objecto da empreitada: construção de edifício de escritórios para o Tribunal de Última Instância.
5. Local de execução: Rua Central, n.ºs 1-9.
6. Obra dividida por partes: não.
7. Admissibilidade de apresentação de anteprojecto: não.
8. Tipo de empreitada: por preço global, com excepção dos subitens B.2.2.1, B.2.3.1 e B.2.4.1 constantes do item B2 referente às fundações tipo caixão, do subitem 2.2.18 constante do item A2 referente à arquitectura e dos subitens 3.3.22.1, 3.3.22.2, 3.3.22.3 e 3.3.22.4 constantes do item A3 referente à arquitectura que são por série de preços.
9. Prazo de execução da obra: o prazo máximo global de execução é de 600 (seiscentos) dias de trabalho, contados a partir da data da primeira consignação, com 1 (uma) meta obrigatória de execução: 1.ª meta obrigatória: conclusão dos trabalhos de remodelação no interior do bloco da frente (edifício do antigo Tribunal de Última Instância), com o prazo máximo de execução de 300 (trezentos) dias de trabalho, contados a partir da data da primeira consignação.

(Indicado pelo concorrente; deve consultar as especificações nos pontos 8 até 9 do Preâmbulo do Programa do Concurso).

10. Preço base: não há.

11. Condições de admissão: pessoas, singulares ou colectivas, inscritas na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana na modalidade de execução de obras, bem como aquelas que à data limite de apresentação de propostas tenham requerido ou renovado a referida inscrição, sendo que neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição ou renovação.

As pessoas, singulares ou colectivas, por si ou em agrupamento, só podem submeter uma única proposta.

12. Modalidade jurídica da associação a adoptar pelo concorrente em agrupamento a quem venha eventualmente a ser adjudicada a empreitada: consórcio externo nos termos previstos no Código Comercial, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 40/99/M, de 3 de Agosto.

13. Local e hora para consulta do processo do concurso e obtenção de cópias:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Hora: todos os dias úteis, das 9:00 às 12:45 e das 14:30 às 17:00 horas.

Para além da obtenção das cópias (versão digital) do processo do concurso no local acima citado, sujeito às regras e aos termos de utilização do serviço de descarregamento *online*, podem as mesmas ser descarregadas da página electrónica da Direcção dos Serviços de Obras Públicas (www.dsop.gov.mo).

投標案卷副本：電子版，價格為澳門幣\$1,500.00（壹仟伍佰澳門元）。

14. 交標地點、日期及時間：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈九樓。

截止日期及時間：二零二三年九月六日（星期三），下午五時正截止。

倘因不可抗力之原因導致部門（公共建設局）於交標截止時停止辦公，交標期限將順延至緊接之首個工作日相同時間。

15. 編製標書使用之語言：投標書及其附加文件應以澳門特別行政區之任一正式語文編製，但招標方案明確允許使用非澳門特別行政區正式語文之情況除外。

16. 標書有效期：90（九十）日，由公開開標結束之日起計，根據十一月八日第74/99/M號法令第九十三條規定，可延長有效期。

17. 臨時擔保：\$5,000,000.00（伍佰萬澳門元），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。

18. 確定擔保：判給總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。

19. 公開開標日期：

地點：公共建設局，位於羅理基博士大馬路南光大廈十樓。

日期及時間：二零二三年九月七日（星期四），九時三十分。

倘因不可抗力之原因或其他阻礙導致部門（公共建設局）於公開開標日停止辦公，公開開標日將順延至緊接之首個工作日相同時間。

根據十一月八日第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席公開開標。

20. 評標標準：

– 承攬造價：50%

– 施工期：30%

– 施工經驗及質量：20%

21. 判給標準：

由總得分最高的競投者獲得判給，倘出現最高總得分相同

Cópias do processo do concurso: versão digital, mediante o pagamento de \$1 500,00 (mil e quinhentas patacas).

14. Local, data e hora limite para a entrega das propostas:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 9.º andar.

Data e hora limite: dia 6 de Setembro de 2023 (quarta-feira), até às 17:00 horas.

Em caso de encerramento do Serviço (DSOP) na hora limite para a entrega de propostas por motivo de força maior, o prazo para a entrega das propostas é adiado para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

15. Língua a utilizar na redacção da proposta: a proposta e os documentos que a acompanham devem estar redigidos em qualquer uma das línguas oficiais da RAEM, chinês ou português. É permitida a utilização de língua não oficial da RAEM nos casos expressamente indicados no programa do presente concurso.

16. Prazo de validade das propostas: 90 (noventa) dias, a contar a partir da data de encerramento do acto público do concurso, prorrogável nos termos do artigo 93.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro.

17. Caução provisória: \$5 000 000,00 (cinco milhões de patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.

18. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o adjudicatário tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

19. Data de realização do acto público do concurso:

Local: sede da DSOP, sita na Av. do Dr. Rodrigo Rodrigues, Edifício Nam Kwong, 10.º andar.

Dia e hora: 7 de Setembro de 2023 (quinta-feira), pelas 09:30 horas.

Em caso de encerramento do Serviço da DSOP para o referido acto público, por motivo de força maior ou qualquer outro motivo impeditivo, a data de realização do acto público do concurso é adiada para o primeiro dia útil seguinte à mesma hora.

Os concorrentes ou os seus representantes devidamente mandatados devem estar presentes no acto público para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, de 8 de Novembro, e para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

20. Critérios de apreciação das propostas:

– Preço da empreitada: 50%

– Prazo de execução: 30%

– Experiência e qualidade em obras: 20%

21. Critério de adjudicação:

A adjudicação é efectuada ao concorrente com pontuação total mais elevada e, no caso de haver empate na pontuação to-

的標書時，則判給予標書造價較低的競投者。

二零二三年八月十一日於公共建設局

代局長 沈榮臻

(是項刊登費用為 \$5,946.00)

tal mais elevada, a adjudicação é efectuada ao concorrente com a proposta de preço mais baixo.

Direcção dos Serviços de Obras Públicas, aos 11 de Agosto de 2023.

O Director substituto, *Sam Weng Chon*.

(Custo desta publicação \$ 5 946,00)

## 房屋局

### 三十日告示

摘錄自簽署人於二零二三年八月九日作出的批示：

茲公佈，房屋局已故首席特級行政技術助理員 *Isabel Eliana da Luz Ng* 之母親盧妙嫦，現向房屋局申請領取該已故人員之死亡津貼、喪葬津貼及其他金錢補償，如有人士認為具有權利領取上述津貼及金錢補償，應自本告示在《澳門特別行政區公報》刊登之日起計三十天內，向房屋局申請應有之權益。倘若在此期限內未接獲任何異議，上述申請人之要求將被接納。

二零二三年八月九日於房屋局

代副局長 陳華強

(是項刊登費用為 \$986.00)

## INSTITUTO DE HABITAÇÃO

### Édito de 30 dias

Por despacho do signatário, de 9 de Agosto de 2023:

Faz-se público que tendo Norma Amelia da Luz, requerido os subsídios por morte, de funeral e outras compensações pecuniárias, por falecimento da sua filha Isabel Eliana da Luz Ng, que foi assistente técnica administrativa especialista principal, do Instituto de Habitação (IH), devem todos os que se julgam com direito à percepção dos citados subsídios e compensações, requerer ao IH, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão da requerente, findo que seja esse prazo.

Instituto de Habitação, aos 9 de Agosto de 2023.

O Vice-Presidente, substituto, *Chan Wa Keong*.

(Custo desta publicação \$ 986,00)

# 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

## 第一公證署

### 澳門勇晉體育俱樂部

為着公佈之目的，透過二零二三年八月九日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號76/2023。

### 澳門勇晉體育俱樂部

#### 章程

##### 第一條-----名稱

中文名稱：“澳門勇晉體育俱樂部”。

##### 第二條-----會址

本會會址設於澳門鵝眉街17號大雅閣4樓C。

##### 第三條-----宗旨

推廣大眾體育和提高鍛鍊的精神，同時讓澳門市民能參加中國內地各類的休閒運動競技比賽，為退役運動員，業餘運動員提供一個交流及共同發展的平台；同時希望走出國際，和外地的休閒娛樂運動愛好者進行交流和競技。

##### 第四條-----性質及存續期

本會為非牟利團體，本會之存續期為無限期。

##### 第五條-----會員資格

凡本澳愛好運動、支持並樂於參與相關活動，同時贊同本會宗旨並願意遵守章程者，經申請獲理事會通過後，方為會員。

##### 第六條-----會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，有權參與本會舉辦一切活動和享有本會提供的福利。

(二) 會員有遵守本會章程和決議，以及繳交會費的義務。

##### 第七條-----組織機關

本會組織機關包括會員大會、理事會和監事會。

##### 第八條-----會員大會

(一) 會員大會由所有會員組成，為本會最高權力機關，負責修改章程；選舉

會員大會主席團、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，其成員包括主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次會議，由理事會至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，召集書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 會員大會須在半數以上會員出席的情況下方可決議，而決議取決於出席會員的絕對多數票；然而，修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

##### 第九條-----理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人。

(二) 理事會由九名成員組成，設理事長一名、其餘副理事長及理事共八名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

##### 第十條-----監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由九名成員組成，設監事長一名、其餘副監事長及監事共八名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每半年召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的過半數贊同票方為有效。

##### 第十一條-----使本會負責之方式

本會所有行為、合約及文件須由理事會理事長或任一名副理事長簽署。

##### 第十二條-----經費

本會經費源於會員會費、各界人士的贊助及政府資助，倘有不敷或特別需要用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年八月九日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$1,656.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 656,00)

## 海島公證署

### CARTÓRIO NOTARIAL DAS ILHAS

#### 澳門瑜伽梵音協會

為着公佈之目的，透過2023年8月3日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第40號。

#### 澳門瑜伽梵音協會

##### 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱

本會中文名稱為“澳門瑜伽梵音協會”，英文名稱為“Macau Yoga And Harmonic Association”，英文簡稱為“MYHA”。

##### 第二條 宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：積極推動瑜伽及梵音文化在澳門的普及和發展，為瑜伽及梵音愛好者提供專業及有益身心的教學。透過舉辦不同類型的瑜伽及梵音文化交流工作坊及興趣班等活動，培養優秀梵音文化推廣的專業人才，以促進澳門與外地組織的交流與合作。

##### 第三條 會址

本會會址設於澳門史山新里1號輝珍大廈地下B。經會員大會批准，會址可遷至澳門任何地方。

#### 第二章 會員

##### 第四條 會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。



**第五條 會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章 組織機關****第六條 機關**

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

**第七條 會員大會**

(一) 本會最高權力機關為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席、副主席及秘書各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收方式召集，召集書內需註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

**第八條 理事會**

(一) 本會行政管理機關為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長及副理事長各一名、理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第九條 監事會**

(一) 本會監察機關為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長及副監事長各一名、監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，

方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第四章 附則****第十條 經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

**第十一條 會徽**

二零二三年八月三日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$1,879.00)

(Custo desta publicação \$ 1 879,00)

**海島公證署**

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

**澳門科技與行為研究學會**

為着公佈之目的，透過2023年8月3日簽署的經認證文書設立了上述社團。該社團的設立文件和章程已存檔於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第39號。

**澳門科技與行為研究學會****章程****第一章 總則****第一條 名稱**

本會中文名稱為“澳門科技與行為研究學會”，英文名稱為“Macau Society for Technology and Behavior Research”，英文簡稱為“MSTBR”。

**第二條 宗旨**

本會為非牟利團體，宗旨為：

(一) 透過科研和成果應用提升本地居民各領域的生活質素。

(二) 培養本地科技應用人才。

(三) 為本地人提供與科技專家交流和合作的機會。

(四) 舉辦活動推廣科技創新和應用。

**第三條 會址**

本會設於澳門嗲利仙拿姑娘街8號善德花園21樓A座，本會可透過會員大會決議更換會址。

**第二章 會員****第四條 會員資格**

凡贊成本會宗旨和認同本會章程者，均可申請為本會會員，經本會理事會批准後，便可成為會員。

**第五條 會員權利及義務**

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章 組織機構****第六條 機構**

本會組織機構包括會員大會、理事會及監事會。

**第七條 會員大會**

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、理事會及監事會各成員；決定會務方針，審查和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設主席一名。每屆任期為一年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

**第八條 理事會**

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及理事若干名。每屆任期為一年，可連選連任。

(三) 理事會會議每六個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及監事若干名。每屆任期為一年，可連選連任。

(三) 監事會會議每六個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第四章 經費

### 第十條 經費

本會經費來源主要為會員會費、其他合法收入、公共或私人實體的任何資助及捐獻。倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年八月三日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$1,735.00)

(Custo desta publicação \$ 1 735,00)

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

CERTIFICADO

### 澳門顏氏宗親會

為公佈之目的，茲證明上述組織社團之章程文本自二零二三年八月四日起，存放於本署之10/2023號檔案組內，並登記於第1號“獨立文書及其他文件之登記簿冊”內，編號為25號，該組織章程內容載於附件之證明書內並與原件一式無訛。

### 澳門顏氏宗親會 章程

#### 第一章 總則

##### 第一條 名稱、性質及期限

本會名稱

中文名稱：“澳門顏氏宗親會”；

葡文名稱：“Associação de Clã Ngan de Macau”；

英文名稱：“Macau Ngan's Clan Association”。

本會為非牟利社團，由成立日開始生效，存續期不設限。本會將受本章程及澳門現行有關法律條款管轄。

## 第二條 宗旨

本會的宗旨：

(一) 遵守憲法、基本法、法律、法規和國家政策；

(二) 愛國愛黨愛澳，踐行社會主義核心價值觀，遵守社會道德風尚；

(三) 誠信守法、團結協作、資源共用、共謀發展、揚善積德，奉獻社會；

(四) 團結澳門顏氏宗親，發揚愛國愛澳的精神，促進澳門社會和諧和繁榮，加強與海內外各地宗親之間的聯繫和聯誼，互助互愛，參與澳門各項公益及社會活動，增進宗親之間的感情交流。

## 第三條 會址

本會會址設於澳門馬場海邊馬路70至76號富寶花園3樓G。本會會址經理事會批准，可遷至本澳任何地方。

## 第二章 會員

### 第四條 會員資格

凡顏氏宗親，不論性別、民族、信仰，只要品行端正，贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

### 第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

## 第三章 組織機構

### 第六條 機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

### 第七條 會員大會

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定和修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員；

(二) 會員大會決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

(三) 會員大會設主席一名，副主席及秘書若干名，總人數為單數。每屆任期為三年，可連選連任。

(四) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點、和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(五) 於下列任一情況大會被視為有效召集：

(1) 第一次召集時，最少一半會員出席；

(2) 第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

(六) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(七) 本會在不違反法律法規及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

(八) 本會得敦請社會賢達及業界前輩擔任本會之榮譽會長、名譽會長、名譽顧問以便推進會務。

## 第八條 理事會

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體事務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名，副理事長及理事若干名，成員先由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

## 第九條 監事會

(一) 本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名，副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議應每年召開至少一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

**第四章 經費****第十條 經費**

本會經費源於會員會費及各界人士之捐贈及贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年八月四日於澳門特別行政區

私人公證員 曾新智

(是項刊登費用為 \$2,208.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 208,00)

**私人公證員**

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

**證明**

Certificação

**澳門青年發展互濟會**

為着公佈之目的，茲證明透過2023年08月04日於本私人公證署所簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本私人公證署“2023年社團及財團文件檔案組”第1/2023檔案組內，編號為20，章程條文內容載於附件。

Certifico, para efeitos de publicação, que foi constituída por documento autenticado assinado neste cartório, no dia 4 de Agosto de 2023, uma associação com a denominação em epígrafe, cujos objecto e sede constam do estatuto em anexo, sendo acto constitutivo e estatuto arquivados neste cartório no maço de documentos de associações e de instituição de fundações do ano 2023, número 1/2023 sob o documento número 20.

**澳門青年發展互濟會****章程****第一章****名稱、地址及宗旨**

第一條——本社團中文名稱：澳門青年發展互濟會；葡文名稱：Associação de Benefício Mútua para o Desenvolvimento da Juventude de Macau；英文名稱：Macau Youth Development Mutual Benefit Association。

第二條——法人地址：

1. 本社團之法人住所設於澳門殷皇子大馬路43-53A號澳門廣場19樓H-L；

2. 經理事會議決，本社團之法人地址可遷往澳門特別行政區內任何地點，並可分設於超過一個地點。

第三條——宗旨：

1. 支持愛國愛澳青年創業發展；堅定不移地貫徹執行「一國兩制」、「澳人治澳」、「高度自治」的方針，擁護《澳門特別行政區基本法》；全力支持澳門特別行政區政府依法施政，發展經濟，改善民生，推進民主；廣泛團結澳門各界和內地、海外青年同胞，投身祖國與澳門經濟社會發展，促進澳門長期繁榮穩定。

2. 關心澳門殘障青年的生活和學習，為澳門殘障青年提供就業、培訓機會，支持他們創業和自立自強；

3. 舉辦各種類型的青年創業交流活動和聚會；

4. 透過組織交流互訪，加強與中國內地和世界各地青年發展組織的聯繫和交往；

5. 經會員大會議決，可開辦各類型社會服務和公益事業。

第四條——本社團為非牟利團體。

**第二章  
會員**

第五條——個人會員：

凡申請加入本會的個人會員須具備以下條件：

1. 凡年滿十八周歲的人士，不分國籍、信仰、行業和職業，認同本社團之章程，均可申請加入成為會員；

2. 符合上款條件申請加入本社團之人士，須填寫申請表格並由至少一名會員推薦，獲得理事會議決同意後方可接納成為會員，有關的議決結果無需陳述和載明理由。但創會之會員不在此限。

第六條——團體會員：

凡申請加入本會的團體會員須具備以下條件：

1. 凡於澳門特別行政區政府註冊之團體，認同本社團之章程，均可申請加入成為團體會員；

2. 符合上款條件申請加入本社團之團體，須填寫申請表格並由至少一名團體會員推薦，獲得理事會議決同意後方可接納成為團體會員，有關的議決結果無需陳述和載明理由，但創會之團體會員不在此限。唯每一團體會員的代表最多不得超過三人。

第七條——功勳會員

功勳會員系為本會發展作出傑出貢獻的人士。

第八條——個人會員及團體會員之權利：

1. 參加會員大會，擁有表決權、選舉權和被選舉權；
2. 參加本社團所組織的各項活動；
3. 對本社團之各項工作提出建議、批評和進行監督；
4. 要求召開特別會員大會。

第九條——個人會員及團體會員之義務：

1. 遵守本社團之章程、執行會員大會的決議和理事會的決定；
2. 宣傳本社團之宗旨、維護本社團之聲譽；
3. 基於自願原則承擔和完成本社團各機關議決分派的工作任務；
4. 推薦新會員加入，共同推動本社團之發展壯大。

第十條——退會：

1. 會員如退出本社團，必須向理事會以書面的形式作出明示；
2. 會員如有破壞本社團聲譽之行為，得由理事會給予警告；特別嚴重者，得由理事會聯同監事會議決開除會籍；
3. 會員如有違法行為並經法院確定判決後，即自動喪失會籍。

**第三章  
組織架構**

第十一條——組織架構之設置：

1. 會員大會為本社團最高權力機關，由全體會員組成，每年至少召開一次會議；會員大會之年度例會及特別會議均由行政管理機關按章程所定之條件進行召集及主持，須最少提前八日以掛號信或簽收方式為之，召集書內應指出會議日期、時間、地點及議程。

2. 會員大會議決事項時須出席會員過半數通過，但修改章程的議案必須全體會員四分之三之贊同票通過，及解散本會的議案則需全體會員的四分之三之贊同票通過。

3. 理事會為本社團之行政管理機關，依法管理法人，以及行使相關法律規定的職權，向會員大會負責；

4. 監事會為本社團之監察機關，行使相關法律規定的職權，向會員大會報告。

第十二條——會員大會設主席一名，副主席若干名，秘書一名。理事會召集及主席主持會員大會，若主席出缺或因故不能執行職務，由副主席代行職務，秘書負責製作會員大會會議紀錄。

第十三條——會員大會主席及副主席由會員大會提名、選舉產生和任免，會員大會秘書由秘書長或副秘書長出任。任期三年，由就職日起計，可以連選連任。

第十四條——會員大會之主席和副主席：

1. 主席為本社團法定代表人，對外代表本社團，對內領導本社團之工作；

2. 副主席協助主席工作。

第十五條——會員大會行使下列職權：

1. 審議和通過本社團內部工作報告；

2. 審查和通過財務預算案和決算報告；

3. 制定、修改或廢除本會章程；

4. 現行法律所規定的其他職權。

第十六條——會員大會選舉產生和任免理事會及監事會的組成人員，並選出理事長一名，副理事長若干名及理事若干名，主持和參與理事會的日常工作；選出監事長一名，副監事長若干名及監事若干名。理事會和監事會的組成人數都必須為單數，具體人數由會員大會決定。理事會和監事會成員任期三年，可連選連任。

第十七條——1. 如出席會員大會的人數不足全體會員人數的半數，則主席可在半小時後作第二次召集；

2. 經第二次召集的會員大會不論出席人數，均可進行會議，行使會員大會的所有職權並可作出有效決議。但法律另有規定的事項除外。

第十八條——任何會員均有權召集特別會員大會，有關的召集須以書面陳述適當理由的方式向理事會提出申請，並且必須獲得不少於五分之一的會員共同聯署作為前提條件。但經理事會議決召集之特別會員大會不在此限。

第十九條——理事會之職權如下：

1. 執行會員大會之決議；

2. 理事長領導及管理本社團的各項日常工作，並負責召集及主持理事會會議；

3. 制定年度工作報告和財務報告；

4. 依法管理法人和行使相關法律規定的其他職權。

第二十條——理事會可以根據實際工作需要，決定設立相應的事務機構。

第二十一條——理事會可以根據實際工作需要，決定聘請社會人士擔任本社團的名譽職務。

第二十二條——監事會之職權如下：

1. 依據本社團之章程，監察理事會的工作，查核會員之違章行為並作出相應之建議；

2. 稽核理事會之財政收支及檢查一切賬目和單據；

3. 監督本社團之一切運作，作出建議並向會員大會報告；

4. 行使法律規定的其他職權。

#### 第四章

##### 經費來源

第二十三條——經費來源：

1. 本社團之經費來源由個人會員、團體會員、功勳會員繳納的澳門特別行政區法定流通貨幣形式的會費，具體金額由理事會決定；

2. 本社團可接受其他來源的捐款和資助，但不得附帶任何條件；

3. 本社團創辦或參與的經濟組織中社團應得的全部合法收益。

#### 第五章

第二十四條——本社團徽號如下：



#### 第六章

##### 社會導師團

第二十五條——社會導師團

1、社團導師團為社團聘請的幫助社團發展的社會成功人士；

2、政府界導師

3、經濟界導師

4、科技界導師

5、教育界導師

6、文藝界導師

#### 第七章

##### 附則

第二十六條——本章程的解釋權屬理事會。

二零二三年八月四日於澳門

私人公證員 麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 4 de Agosto de 2023. — O Notário, Mak Heng Ip.

(是項刊登費用為 \$4,245.00)

(Custo desta publicação \$ 4 245,00)

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

#### 證明

##### CERTIDÃO

茲證明本文件共9頁與存放於本署第1/2023號設立社團之經認證文書及創立財團之經認證文書及其更改檔案組第5號文件之“ASSOCIAÇÃO GERAL DE PARAQUEDISMO INTERIOR DE MACAU”，設立文件及章程原件一式無訛。

Certifico, que o presente documento de 9 folhas, está conforme o original do exemplar dos estatutos da associação denominada “ASSOCIAÇÃO GERAL DE PARAQUEDISMO INTERIOR DE MACAU”, depositado neste Cartório, sob o n.º 5 no maço n.º 1/2023 de documentos autenticados de constituição de associações e de instituição de fundações e suas alterações.

#### 澳門室內跳傘總會

##### 章程

#### 第一章

##### 總則

#### 第一條

(名稱)

本會中文名稱為“澳門室內跳傘總會”，葡文名稱為“Associação Geral de

Paraquedismo Interior de Macau”, 英文名稱為“Macau Indoor Skydiving General Association”。

第二條  
(宗旨)

本會為非牟利團體，愛國愛澳，支持依憲和依法治國，擁護澳門特別行政區基本法。宗旨為推動及推廣室內跳傘運動，把這項有益身心的體育運動發揚光大，為澳門培育本地室內跳傘人才，並促進對外交流活動及參與和舉辦本地或非本地之國際室內跳傘體育活動或賽事。

第三條  
(會址)

本會設於澳門電廠圓形地葡京人酒店L1 R99舖。

第二章  
會員

第四條  
(會員資格)

本會會員分為三類：

- 直轄會員。
- 屬會會員。
- 普通會員。

資格如下：

a. 直轄會員——依法成立，會址設在澳門及有正式領導機關，並由澳門室內跳傘總會直接管轄的團體。

b. 屬會會員——依法成立，會址設在澳門及有正式領導機關，有志發展及推動室內跳傘運動的團體，在取得室內跳傘總會同意後，可成為屬會會員。

c. 普通會員——所有對室內跳傘總會有興趣之人士，無分國籍，如遵守本會規章，均可申請成為會員。

第五條  
(會員之權利及義務)

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章  
組織機構

第六條  
(組織機構)

本會之組織機構包括：會員大會、理事會、監事會。

第七條  
(會員大會)

(一) 本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書和理事會、監事會成員，決定會務方針、審查及批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設會長、副會長及秘書長各一名和秘書若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(五) 本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

第八條  
(理事會)

(一) 本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議及日常具體會務。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成。設理事長、副理事長一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜。決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條  
(監事會)

(一) 本會監察機構為監事會。負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長、副監事長及監事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第十條  
(特別職務)

(一) 對社會知名人士或對室內跳傘有貢獻者可授予“名譽會長”、“榮譽會長”、“名譽理事”或“名譽顧問”職銜，有關職務任期十年；須由會長或理事長提名，並經監事會通過確認；

(二) 對社會知名人士或對室內跳傘有貢獻者可授予“永遠名譽會長”或“永遠榮譽會長”，有關職務沒有存續期；須由會長提名、理事會及監事會通過，再送交會員大會經三分之二會員通過；

(三) 對本會發展有利之人士可授予“顧問”職銜，由理事長提名，經理事會三分之二成員通過委任，任期與理事會相同。

第四章  
經費

第十一條  
(經費)

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零二三年八月四日

私人公證員 潘民龍

Cartório Privado, em Macau, aos 4 de Agosto de 2023. — O Notário, *Manuel Pinto*.

(是項刊登費用為 \$2,799.00)

(Custo desta publicação \$ 2 799,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

CERTIDÃO

《澳門海洋與海岸傳統文化促進協會》

“Associação de Macau para a  
Promoção da Cultura Tradicional  
do Mar e da Costa”

Certifico, para efeitos de publicação, que no dia 8 de Agosto de 2023, foi depositado, neste Cartório, um exemplar do acto

constitutivo e estatutos da associação com a denominação em epígrafe, arquivado sob o n.º 4 do Maço n.º 1/2023 de Depósito de Associações e Fundações, cujo estatutos se regulam pelos artigos em anexo.

## 澳門海洋與海岸傳統文化促進協會

### Associação de Macau para a Promoção da Cultura Tradicional do Mar e da Costa

### Macau Association for the Promotion of Ocean and Coastal Traditional Culture

#### 章程

#### 第一條

#### 名稱及會址

一、本會中文名稱為“澳門海洋與海岸傳統文化促進協會”，葡文名稱為“Associação de Macau para a Promoção da Cultura Tradicional do Mar e da Costa”，英文名稱為“Macau Association for the Promotion of Ocean and Coastal Traditional Culture”。

二、本會會址設於澳門永樂里18號地下。經理事會批准，會址可遷至澳門任何地方。

#### 第二條

#### 宗旨

本會為一非牟利組織，宗旨為推動澳門海洋與海岸傳統文化活動的發展和交流，為有興趣人士提供資訊分享平台。

#### 第三條

#### 會員

凡認同本會宗旨之任何國家及地區的人士，遞交入會申請並經理事會審查通過後，可成為會員。

#### 第四條

#### 會員權利

一、有選舉權及被選舉權。

二、向本會提出批評及建議。

三、參加本會所辦之文娛、康樂、體育、福利等活動。

#### 第五條

#### 會員的義務

一、維護本會的聲譽，促進本會的進步和發展。

二、遵守章程的規定。

三、遵守會員大會、理事會及監事會的決議。

四、準時繳交會費。

五、支持及參與本會所舉辦的活動。

#### 第六條

#### 會員資格的取消

凡會員因違反或不遵守本會章程，或者損害本會聲譽或利益，經理事會通過後，得取消其會員資格。

#### 第七條

#### 組織架構

本會設會員大會、理事會及監事會，當中成員透過在會員大會上由選舉產生，任期為三年，可連任。

#### 第八條

#### 會員大會

一、會員大會由全體會員組成，為本會最高權力架構。

二、本會設會長一名、副會長若干名，且總數必須為單數。

三、會員大會職權為制定會務方針，批評及選舉會長、副會長、理事會及監事會成員，並於需要時修改本會章程。

四、會員大會會議每年最少召開一次。

五、會員大會可應理事會、監事會或最少三分之一的會員的請求，召開特別會議。

六、在第一次召集的會議，須最少有一半會員出席方可議決；但若人數不足，在隨後一小時召集的第二次會議，只須有四分之一會員出席，即可議決。

七、會員大會之召集須最少提前八日以掛號信或透過簽收方式為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

#### 第九條

#### 理事會

一、理事會是本會最高的執行機關，負責管理本會。

二、理事會由理事長一名、副理事長二名及若干名理事所組成，當中一位兼任秘書長，一位兼任財務主管，各成員經會員大會選舉產生，成員人數必須為單數。

三、理事會的權限如下：

1. 執行會員大會的決議；

2. 向會員大會提交工作報告及財政報告；

3. 負責處理會內一切日常事務，包括行政、財政及紀律管理等。

#### 第十條

#### 監事會

一、監事會是本會監察機關，監察理事會的運作。

二、監事會由監事長一名、副監事長一名及若干名監事所組成，成員人數必須為單數。

三、監事會成員不得代表本會對外發表意見。

四、監事會審核審計報告。

#### 第十一條

#### 會議

一、理事會及監事會的會議分別由理事長及監事長召開，且在有過半數據位人出席時，方可議決事宜。

二、理事會及監事會的成員不得在議決時放棄投票，而有關決議取決於出席成員的過半數票。

#### 第十二條

#### 權限

如會長、理事長及監事長因故未能視事時，其權限分別自動轉移到副會長、副理事長及副監事長。

#### 第十三條

#### 本會財政收入

本會的財政來源主要是會員會費，以及任何對本會的資助及捐獻。

#### 第十四條

#### 會費

會員會費的金額由會員大會或經會員大會授權理事會決定。

#### 第十五條

#### 修改章程及解散

一、本會須召開會員會議以全體會員四分之三贊同票通過，方可解散。

二、修改章程之決議，亦須獲出席會員四分之三贊同方得通過。

私人公證員 潘世隆

Cartório Privado, em Macau, aos 8 de Agosto de 2023. — O Notário, *Marcelo Poon*.

(是項刊登費用為 \$2,852.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 852,00)

## 第一公證署

### 澳門臨床放射學會

為着公佈之目的，上述社團的修改章程文本自二零二三年八月八日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組2號75/2023。

澳門臨床放射學會  
修改章程

1. 總則：

1.1. 名稱：(保留不變)

1.2. 宗旨：(保留不變)

1.3. 會址：會址設於澳門長安街5號鏡同大廈5樓G，透過會員大會決議，可將會址遷往澳門其他地方及設立辦事處。

1.4. 性質及存續期：本會為一非牟利專業團體，存續期不設限。

2. 會員：(保留不變)

3. 組織機關：

3.1. 本會的組織機關包括：會員大會、理事會及監事會。機關成員每屆的任期為三年，由會員大會選舉產生日起計，可連選得連任。

3.2. 會員大會：

3.2.1. (保留不變)

3.2.2. (保留不變)

3.2.3. (保留不變)

3.2.4. 會員大會主席團設主席一名及副主席若干名，由會員大會選出；會員大會可設名譽主席若干名，由應屆理事會邀請，並由會員大會決議選出，任期三年。

3.2.5. 主席之職責為主持會員大會；當主席缺席時，由副主席代其職責。

3.2.6. (保留不變)

3.2.7. (保留不變)

3.2.8. (保留不變)

3.3. 理事會：

3.3.1. (保留不變)

3.3.2. 理事會成員每屆任期為三年，可連選得連任。

3.3.3. 理事會成員由五名或以上的單數成員組成：理事長一名、副理事長二名(第一副理事長及第二副理事長)、秘書長一名、財政部長一名、學術部長、總務及外事各若干名。以上職位均由理事會互選產生。

3.3.4. (保留不變)

3.3.5. (保留不變)

3.3.6. (保留不變)

3.4. 監事會：(保留不變)

3.5. 顧問及榮譽主席：(保留不變)

4. 附則：

4.1. 經費：(保留不變)

4.2. 同步會議：本會任何會議得以視像會議方式或其他類似方式進行同步會議，只要在召集通知書上註明即可。理事會有權訂定其本身進行同步會議的方式及條件。

4.3. 會徽：以下為本會會徽。



二零二三年八月八日於第一公證署

助理員 胡巧儀

(是項刊登費用為 \$1,222.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 222,00)

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

### 澳門普拉提之家協會

為着公佈之目的，透過2023年8月3日簽署的經認證文書修改了上述社團。該社團的修改文件和章程已存檔於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第42號。

澳門普拉提之家協會  
修改社團章程

修改有關社團章程內第三條，其修改內容如下：

第三條

會址

本會會址設於澳門氹仔奧林匹克大馬路586號華南工業大廈1樓C、G。

章程其餘條文不變。

二零二三年八月三日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$460.00)  
(Custo desta publicação \$ 460,00)

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

### 澳門弈學圍棋會

為着公佈之目的，透過2023年8月3日簽署的經認證文書修改了上述社團。該社團的修改文件和章程已存檔於本署之“2023年社團及財團儲存文件檔案”第1/2023/ASS檔案組第41號。

### 澳門弈學圍棋會 修改社團章程

修改有關社團章程內第二條，其修改內容如下：

第二條——本會會址設於澳門士多鳥拜斯大馬路55D地下。

章程其餘條文不變。

二零二三年八月三日於海島公證署

一等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$407.00)  
(Custo desta publicação \$ 407,00)

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

證明

Certificado

### 澳門電業商會章程

**Associação dos Profissionais do  
Ramo de Electricidade de Macau**

為著公佈之目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於2023年08月10日存檔於本私人公證署“2023年社團及財團

文件檔案組”第1/2023檔案組內，編號為21，章程條文內容載於附件。

Para efeitos de publicação, certifico o presente exemplar do acto de alteração dos estatutos da Associação acima referida, do teor em anexo, cujo instrumento de onde foi extraído se encontra arquivado neste Cartório em 10 de Agosto de 2023, sob o número 21 do maço número 1/2023 de documentos referentes à criação de associações e à instituição de fundações do ano 2023.

## 澳門電業商會章程

### 第一章

#### 總則

#### 第一條 名稱

本會定名為：

中文名稱：澳門電業商會。

葡文名稱：Associação dos Profissionais do Ramo de Electricidade de Macau。

英文名稱：Macau Electrical Chamber of Commerce。

英文簡稱：MELCC。

#### 第二條 會址

中文地址：澳門南灣大馬路367-377號京澳大廈12樓D座。

葡文地址：Avenida da Praia Grande n.º 367-377, Edifício Keng Ou, 12.º andar «D», Macau。

獨一段：經理事會批准，會址可遷至本澳任何地方。

#### 第三條 宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：

1. 愛國愛澳、積極參與社會事務活動，促進澳門與各地區就工商業，特別是電能、電機、電業等方面的交流與合作，為澳門的經濟繁榮作出貢獻；

2. 團結本澳及鄰近地區電能、電機、電業的業界人士，維護業界正當權益，提高本澳業內人士技術水平，共創澳門特區繁榮；

3. 關注特區政府對“電能、電機、電業等行業”政策，配合提高業內人員專業知識、開辦技術進修班、舉辦專題講座、出版刊物、報導本行業於社會的發展及最新動態；

4. 通過旅遊參觀訪問，加強與國內及鄰近地區本行業的人士聯繫交流合作，共同促進各地區的技術及商務發展活動。

### 第二章 會員

#### 第四條 會員資格

凡在本澳依法註冊之電能、電機、電業之商業企業主或其合法代表組成，尤其是經營範圍包括配電、控制系統、工程承造、機電工程設計、機電工程顧問、材料及設備供應商等相關業務的商業企業主或其合法代表組成，均可申請加入本會成為會員。

#### 第五條 會員類別

本會有以下會員類別：

1. 永久會員---一次性繳交指定之永久會員入會費用，均為本會永久會員。當成為永久會員，以後不需繳付任何會費；

2. 商號會員---凡符合第四條所指的商業企業主，可申請入會，經常務理事會審核及批准後成為本會商號會員；商號會員由商號指定一人為代表，如代表人有變更時，應由該商號具函申請更換代表人；

3. 個人會員---凡符合第四條所指的商業企業主的合法代表組成，經本會會員一人介紹，可申請入會，經常務理事會審核及批准後，均成為本會個人會員；

4. 名譽會員---凡在澳門以外地方依法註冊之電能、電業之工商企業主或其合法代表組成，經本會會員一人介紹，以及經常務理事會審核及批准後，即可成為本會名譽會員。

#### 第六條 會員之權利

1. 有投票權、選舉權及被選舉權（名譽會員除外）；

2. 參加本會舉辦之各項活動及享受本會所有之一切設備的權利；

3. 對本會工作提出批評或建議的權利；

4. 名譽會員於領導架構成員邀請下可參與及進行本會之會務工作。

### 第七條 會員之義務

1. 遵守本會章程及遵從會員大會及理事會之決議；

2. 維護本會名譽及合法權益；

3. 積極參與及協助支持本會所舉辦之各項活動；

4. 會員必須按時繳交會費年費（永久會員及名譽會員除外）。

### 第八條 會員資格之喪失

1. 其本人書面向理事會通知退會；

2. 其行為有損害本會聲譽及利益時，經常務理事會決議後；

3. 除理事會接受其解釋，任何會員欠繳或拒繳年費兩次或以上者。

### 第三章 組織架構

#### 第九條 本會組織

本會組織架構包括：

1. 會員大會；
2. 理事會；
3. 監事會。

#### 第十條 組織架構之產生

經會員大會通過投票選舉產生：

1. 會長一名，副會長若干名；

2. 理事會理事由若干名組成，且人數必須為單數，當中互選產生理事長一名、副理事長若干名、秘書長一名、副秘書長若干名、財務長一名及副財務長若干名；

3. 在理事會中設立常務理事會，且人數必須為單數，常務理事由理事會成員互選產生，同時理事長、副理事長、秘書長及財務長為其當然成員；

4. 監事會監事若干名，且人數必須為單數；當中互選產生監事長一名及副監事長若干名。



## 第十一條 會員大會

1. 會員大會由具選舉權之會員組成，其決議在法定範圍內具有最高權力，其職權：

a) 選舉及罷免本會所有組織架構的成員，但不妨礙本章程所規定其他架構的任免權限；

b) 討論及通過理事會之會務報告及財務報告；

c) 對修改本會章程建議作出決議；

d) 對本會之解散作出決議。

2. 會員大會每年最少召開一次，會員大會在超過半數會員出席時方能召開。若原訂召開會議時間的出席人數不足，則大會須延遲半小時後舉行，屆時不論出席人數多少，會員大會如期舉行，大會所作之決議視為有效。

3. 會員大會召集至少提前八天透過掛號信或簽收方式為之，並指出會議之日期、時間、地點及議程。

4. 會員大會可由理事會同意下，或由不少於三分之一會員書面要求而召開特別會員大會。

5. 決議取決於出席會員之絕對多數票而通過，但法律另有規定者除外；如屬解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票而通過。

6. 會長在會員大會之職責：

a) 對內及對外領導本會整體之運作；

b) 召開及主持會員大會；

c) 如因故未能執行其職責時，可授權理事長、副理事長或副會長任一人為本會的對外代表。

7. 會長於會員大會事項決議時有決定性一票，如會長缺席時，由副會長中互選一名代替；在票數相同時，主持大會之副會長亦具有決定性一票。

## 第十二條 理事會

1. 理事會執行以下職責：

a) 召開會員大會；

b) 於每年召開之會員大會上，出示周年會務報告，財政報告及下年度之活動計劃，以便會員大會通過；

c) 制定本章程第五條第2、3、4款中之會員入會費及年費；

d) 按會務需要，向會員大會建議修改本會章程；

e) 可聘請對本會有貢獻之專業人士或社會人士為本會名譽會長及擔任顧問；

f) 籌募經費；

g) 理事會可下設若干個工作部門，以便執行理事會決議及處理本會日常會務；工作部門領導及其他成員由任何一名理事提名，獲理事會通過後以理事會名義予以任命。

2. 理事會之決議，須由出席理事半數以上票數確定，倘贊成與反對票相等，理事長有權投決定性之一票；

3. 理事長之職責：

a) 召開及主持理事會；

b) 領導理事會處理本會會務工作；

c) 對外代表本會；

d) 簽署進行單純事務性行為之文件，尤其包括任何政府部門各項手續之申請書及表格、任何公共事業機構辦理有關水、電、電訊網絡等事宜各項手續之文件。

4. 副理事長之職責：

a) 副理事長之職責在協助理事長；

b) 當理事長缺席時，由副理事長互選一名代替理事長之職責；

5. 秘書長之職責：

a) 登記會員之註冊入檔案；

b) 作理事會及會員大會之會議記錄；

c) 按會務需要，秘書一職可向外聘請，但該秘書在會議上無投票權。

6. 財務長之職責：

a) 處理本會之帳戶及整理有關收據；

b) 支付本會之開銷；

c) 在理事會或監事會之要求下，出示有關本會財政狀況。

## 第十三條 常務理事會

1. 常務理事會執行以下職責：

a) 就會務發展向理事會提交建議及提案；

b) 負責會員入會申請之審核及批准；

c) 根據本會章程第八條第2款之規定，終止會員資格。

2. 常務理事會之決議，須由出席理事半數以上票數確定，倘贊成與反對票相等，理事長有權投決定性之一票。

## 第十四條 監事會

1. 監事會之職責：

a) 監察理事會之會務報告、財政報告及其他事項提出書面意見；

b) 參加理事會會議，但在會上無表決權。

2. 監事會之決議，須由出席理事半數以上票數確定，倘贊成與反對票相等，監事長有權投決定性之一票；

3. 監事長之職責：

a) 召開及主持監事會；

b) 在監事會決議時，倘贊成與反對票相等時，監事長有權投決定性之一票；

4. 當監事長缺席時，由副監事長互選一名代替監事長職責。

## 第十五條 任期

本會會長、副會長、理事會及監事會成員的任期為三年，連選得連任。

## 第十六條 代表本會簽署文件方式

由本會會長或理事長代表本會簽署，但有關以本會名義開設銀行戶口及在戶口提存款項的文件之簽署方式由理事會決定。

## 第四章 會章之修改及解釋

### 第十七條 會章之解釋

本會之會章若有任何疑問發生，而沒有適當資料以參考時，則以理事會之決定為最高準則。

### 第十八條 會章之修改

修改會章須由會員大會決議修改，且須半數以上之會員出席大會獲出席會員四分之三或以上贊成才能通過。

**第五章****財政****第十九條****經費來源**

1. 會員入會費及每年年費；
2. 捐贈；
3. 政府的資助；
4. 舉辦各項活動及服務的收益。

**第二十條****經費支出**

本會的日常開支，及舉辦活動之一切開支；但有關開支之文件須經理事長及一位副理事長簽署。

**第六章****會費及年費****第二十一條****會費及年費**

1. 本會會員應繳納之入會費和年費之數額以及支付方式由常務理事會決定；
2. 本會經費如有不敷支或有特別需要時，得由理事會決定籌募之。

**第七章****附則****第二十二條**

1. 本會章程未規範之事宜，概依澳門現行法律處理。
2. 以下為本會會徽。



二零二三年八月十日於澳門

私人公證員 麥興業

Cartório Privado, em Macau, aos 10 de Agosto de 2023. — O Notário, Mak Heng Ip.

(是項刊登費用為 \$6,024.00)

(Custo desta publicação \$ 6 024,00)

**私人公證員**

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

**CERTIDÃO****《耶和華見證人協會》****“ASSOCIAÇÃO DAS TESTEMUNHAS DE JEOVÁ”**

Certifico, para efeitos de publicação, por extracto, que se encontra arquivado, neste Cartório, sob o n.º 5 do Maço n.º 1/2023 de Depósito de Associações e Fundações, um exemplar da alteração dos artigos, respectivamente, n.os 1.º, 2.º, 3.º, 6.º, 8.º, 9.º, 10.º, 11.º, 13.º, 14.º, 15.º, 17.º, 18.º e 19.º dos estatutos da associação com a denominação em epígrafe, que passa a ter a redacção constante do documento anexo.

**耶和華見證人協會  
章程****第一條——名稱**

本宗教團體在澳門中文取名為“耶和華見證人協會”，葡文為“Associação das Testemunhas de Jeová”，英文為“Association of Jehovah’s Witnesses”。

**第二條——住所**

本協會會址將設於澳門勞動節大馬路214號裕華大廈第三座地下D座及第四座地下A座。理事會可不受限制地決定將協會會址遷往澳門其他地點。在澳門供崇拜之用的地方稱為耶和華見證人王國聚會所。

**第三條——宗旨**

本協會宗旨如下：

- a) 為稱為耶和華見證人的基督徒在崇拜耶和華上帝方面服務；
- b) 協助稱為耶和華見證人的基督徒執行上帝授予他們的個人傳道職分，傳講耶穌基督統治下的上帝王國的福音，為上帝的名耶和華和他的話語聖經作見證；
- c) 培訓人成為上帝的僕人、傳福音者和導師；
- d) 通過基督徒傳道活動，以及通過教導人認識聖經和相關的科學、歷史和文學課題的志願工作，向公眾提供教育；
- e) 向視障及聽障人士提供聖經及教育資料，包括與基督教課題有關的盲文、錄像帶和印刷品。除此之外，通過盲文和手語，個別地教授視障及聽障人士改善溝通技巧；

f) 教導在囚人士過基督徒的生活，幫助他們提升精神、道德和靈性方面的水平，並協助他們作出改變，從而改善他們和家人的生活，也改善社會整體情況；

g) 提供社區援助及執行慈善性質的工作和人道援助，在發生自然災害時提供所需的援助；

h) 通過輸入、輸出、翻譯、印刷和分發聖經，以不同語言的印刷版或電子版書籍、冊子、雜誌及其他解釋聖經真理和預言的基督教出版物，向人傳講聖經真理；

i) 邀請，任用及支援特派傳道員，以促進協會的宗旨；

j) 為了秉承本協會的宗旨，本會擁有或租用房地產，並建築、裝修及保養住宅、辦公室、場所及建築物。為包括但不限於作為宗教團體成員的神職人員，以及志願人員，提供免費的住房及工作場地，並免費為他們提供適當的膳食及報銷他們為協會工作所涉及的開支；

k) 組織和支援耶和華見證人的會眾，供應他們所需的聖經書刊；

l) 組織和舉辦本地大會、全國大會及國際大會以進行崇拜活動；

m) 在理事會認為合適的情況下，使用任何其他合法途徑及溝通方式，發展協會的合法活動；

n) 接受和管理任何資產及基金，例如捐款、有條件的捐獻、遺產及禮物。按照理事會的決定，在符合協會的宗旨和有效法律約束之下，加以適當的運用或處理；

o) 向任何具有類似宗旨及目標的耶和華見證人社團提供援助，包括財政上的援助。

**第四條——不擁有股票的協會**

本協會不擁有股本，也不圖金錢利益。但這不限制本會以任何名義獲得資金，例如任何形式的捐獻、禮物和不動產。

**第五條——大會成員**

本協會大會成員最少十五人，最多不超過三十人（包括理事會的成員和監事會的成員）。

**第六條——表決權**

本協會將受制於大會任何過半數票的表決。每個成員將有權利親自或以委託書投以一票。但接受委託的代理人必須是協會的成員。

**第七條——成員資格**

大會成員是由理事會挑選的。所有成員必須是獻了身，受了浸的耶和華見證人長老。

**第八條——終止會籍**

在以下的情況，任何大會成員將會立刻失去成員的資格：

- a) 成員的死亡；
- b) 大會過半數票表決終止其會籍；
- c) 在某成員不再是耶和華見證人長老的當天。

**第九條——終止會籍的其他原因**

大會成員在任何時間違背協會的宗旨，理事會可暫停該成員的身分、權利和特權。直到在下一一次的大會會議中，大會就該成員在協會中身分作出表決。

**第十條——利益喪失**

喪失成員的身分意味著喪失目前或以往在協會裏擁有的所有權利和利益。任何理事會成員如喪失協會成員身分，即會立刻停止其在理事會的職務。

**第十一條——會員大會**

會員大會最少每年舉行一次。理事會決定舉行年會的時間和地點。

成員可在會議地點現場出席會員大會，或在理事會批准的地點通過視頻會議形式出席會員大會。

**第十二條——表決**

會員大會推舉理事會成員時必須至少得到過半數票的表決。

**第十三條——理事會成員**

經會員大會推舉，三位會員會成為理事並組成理事會。

理事會成員將從他們當中推舉主席、副主席及秘書。理事會每位成員將在三年之任期內履行其職務，並可在沒有約束的情況下無限期地獲得推舉連任。為要交替地擔任草簽指示的理事職務，其中一位成員將在任期第一年後被重新推舉，另外一位將在任期第二年後被重新推舉，最後一位將在任期第三年後被重新推舉。

第十四條——理事會的權限包括所有沒有明文授予會員大會的職務和活動。

**第十五條——理事會之權力**

理事會被授予以下權力，且其決定是由過半數票的表決來作出的：

- a) 修改和廢除協會內部管理的規章、規則和條例；
- b) 動用協會的基金 (要得到最少兩位理事會成員的同意)；
- c) 購買，出售和處理任何形式的財產、不動產或其他方面的財產，以及取得貸款；
- d) 委任協會的代理人，授予及撤銷其一般或特別的權力；
- e) 採納被認為適合和有利於推廣協會宗旨的措施；
- f) 在法庭內外代表協會；
- g) 落實，修改和廢除任何合同。

**第十六條——工作分配**

理事會可根據內部政策在彼此間分配協會的工作和責任。

**第十七條——監事會**

監事會由三位成員組成，任期為三年。監事會成員將不會交替職務，而會履行該職務直至大會為任何或全部監事會成員推舉到接替者為止。任何監事會成員一旦喪失協會成員身份，他在監事會的職務將立刻被解除。監事會將會督導協會的活動並按需要向大會成員提交報告。

**第十八條——空缺**

理事會或監事會如果出現任何空缺，理事會將挑選一位會員以填補空缺，直至下一次的會員大會可表決選出一位作正式的接替者。

**第十九條——解散**

協會不論因為甚麼理由而被解散，都將由理事會決定如何處理協會現有財產及財產的去向。在法律容許的情況下，協會的資產在解散後會被分配到由協會的理事會指定的一個不牟利慈善組織，而該組織的宗旨需跟協會的類似。

**第二十條——查賬**

至少每年一次，理事會在認為適當的時間審核協會的賬目。主席及秘書會委派一個查賬員，但此人不必是註冊會計師或註冊審計師。

**第二十一條——個人責任**

在法律允許的範圍內，大會、理事會和監事會的成員無須負起協會的債務或責任，同樣，協會也無須負起理事會或監事會成員的個人債務或責任。

Cartório Privado, em Macau, aos 10 de Agosto de 2023. — O Notário, *Marcelo Poon*.

(是項刊登費用為 \$3,351.00)  
(Custo desta publicação \$ 3 351,00)

**東亞銀行——澳門分行**  
**試算表**  
**於二零二三年六月三十日**

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	33,573,920.60	-
- 外幣	24,711,281.37	-
AMCM存款	-	-
- 澳門元	49,311,619.47	-
- 外幣	-	-
應收帳項	12,618,737.47	-
在本地之其他信用機構存款	14,455,230.37	-
在外地之其他信用機構存款	51,078,580.09	-
金, 銀	-	-
其他流動資產	-	-
放款	6,433,045,083.56	-
在本澳信用機構拆放	26,676,000.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	5,831,020.00	-
股票, 債券及股權	295,000,000.00	-
承銷資金投資	-	-
債務人	3,585,991.16	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	155,863,290.43
- 外幣	-	272,936,871.81
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	108,433,312.05
- 外幣	-	898,728,127.73
公共機構存款	-	603,766,740.77
本地信用機構資金	-	-
其他本地機構資金	-	-
外幣借款	-	4,642,429,740.84
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	1,440,290.55
債權人	-	4,812,919.61
各項負債	-	1,484,940.44
財務投資	-	-
不動產	100,584,273.86	-
設備	18,649,940.11	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資金	-	-
內部及調整帳	30,701,122.23	44,496,907.16
各項風險備用金	-	146,472,781.00
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	130,536,226.20
歷年營業結果	-	131,648,142.51
總收入	-	241,147,614.42
總支出	284,375,105.23	-
代客保管帳	-	-
代收帳	512,763.75	-
抵押帳	7,532,711,633.08	-
保證及擔保付款(借方)	35,252,590.60	-
信用狀(借方)	8,348,107.72	-
代客保管帳(貸方)	-	-
代收帳(貸方)	-	512,763.75
抵押帳(貸方)	-	7,532,711,633.08
保證及擔保付款	-	35,252,590.60
信用狀	-	8,348,107.72
其他備查帳	683,670,873.75	683,670,873.75
總額	15,644,693,874.42	15,644,693,874.42

總經理  
郭雲芳

副總經理  
梁惠娟

(是項刊登費用為 \$2,480.00)  
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

## 廣發銀行股份有限公司澳門分行

試算表於 2023年06月30日

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	90,323,271.10	-
- 外幣	133,087,168.64	-
AMCM 存款	-	-
- 澳門元	465,299,871.73	-
- 外幣	-	-
應收賬款	-	-
在本地之其他信用機構活期存款	239,883,737.89	-
在外地之其他信用機構活期存款	633,260,685.03	-
金、銀	-	-
其它流動資產	-	-
放款	21,183,589,994.79	-
在本澳信用機構之拆放	706,000,000.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	5,493,293,082.00	-
股票、債券及股權	13,298,951,438.65	-
承銷資金投資	-	-
債務人	17,521,492.37	-
其他投資	-	-
活期存款	-	-
- 澳門元	-	1,024,747,590.91
- 外幣	-	2,366,867,891.87
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	-
- 澳門元	-	1,797,067,041.90
- 外幣	-	21,692,460,079.74
公共機構存款	-	3,427,212,021.57
本地信用機構資金	-	1,258,531,400.00
其它本地機構資金	-	-
外幣借款	-	8,953,678,257.93
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	-
應付支票及票據	-	14,948,807.52
債權人	-	16,875,627.27
各項負債	-	1,183,854.85
財務投資	-	-
不動產	25,287,327.60	-
設備	4,049,127.24	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資產	-	-
內部及調整帳	785,473,454.92	694,954,610.58
各項風險備用金	-	-
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	645,859,262.74
歷年營業結果	-	1,142,622,973.98
總支出	846,058,469.73	-
總收入	-	885,069,700.83
代客保管賬	-	-
代收賬	941,616.14	-
抵押賬	15,695,130,499.29	-
保證及擔保付款 (借方)	4,808,083,389.47	-
信用狀 (借方)	-	-
代客保管賬 (貸方)	-	-
代收賬 (貸方)	-	941,616.14
抵押賬 (貸方)	-	15,695,130,499.29
保證及擔保付款	-	4,808,083,389.47
信用狀	-	-
其他備查賬	1,899,778,815.82	1,899,778,815.82
總額	66,326,013,442.41	66,326,013,442.41

行長

張愛華

會計主管

王耀賢

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

